

POLAK

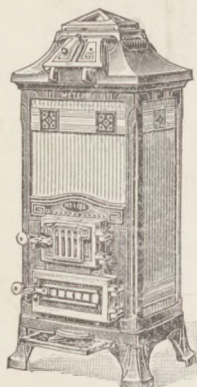
KALENDARZ HISTORYCZNO-POWIEŚCIOWY

NA ROK PAŃSKI

1911.



Cena 90 hal., w oprawie 1 kor.



Pieco Dauerbrand Patent „Meteor“

W. H A L S K I

HANDEL TOWARÓW ŻELAZNYCH

Kraków, Sukiennice 21 i 22.

WYŁĄCZNY SKŁAD pieców żelaznych „**METEOR**“

Przyrządów do konserwowania jarzyn i owoców
systemu „**WECKA**“.

Wszystkie artykuły w handel żelaza wchodzące na składzie.

Ilustrowane cenniki na żądanie.

Księgarnia i Skład Nut Kaspra Wojnara w Krakowie

POSIADA NA SKŁADZIE

wielki wybór dzieł religijnych, powieściowych, historycznych, naukowych, w języku polskim, francuskim, angielskim i niemieckim.

Główny skład wydawnictw ludowych, książek do nabożeństwa, kalendarzy własnych i obcych nakładów.

— Katalogi na żądanie wysyła się darmo i opłatnie. —

Adres zamówień:

Księgarnia K. Wojnara w Krakowie, ul. Szewska 20.

Nr. Telefonu 1227.

Nasiona traw i koniczyn

z gwarancją c. k. Zakładu doświadczalnego,

Nawozy sztuczne z bezpłatną analizą, **Maszyny i narzędzia rolnicze** sprzedaje najtaniej

J. SZAFRAŃSKI i SPÓŁKA, KRAKÓW

Plac Szczepański L. 8 (gmach c. k. Towarzystwa rolniczego).

E. Freege w Krakowie

ulica Lubicz L. 38—30 K.

**WIELKI SKŁAD NASION, ZAKŁAD OGRODNICZY I SZKÓŁKI DRZEW I KRZEWÓW
OWOCOWYCH I OZDOBNYCH.**

Firma założona w r. 1860 i kontrolowana przez kraj. stacyę doświadczalną we Lwowie,
odznaczona licznymi pierwszymi nagrodami na wystawach krajowych i zagranicznych.

DOSTARCZA:

Najlepszych o wysokiej sile kiełkowania i czystości nasion gospodarczych,
jako to: buraków pastewnych, marchwi, rzep ściernianek i turnipsów, koni-
czów, lucerny, traw łąkowych i gazonowych, łubinów, wyk, końskiego zębu,
esparcety, seradeli, gorczycy i t. p.

NAJLEPSZYCH NASION DRZEW IĘŚNYCH!

Najlepszych nasion jarzyn i kwiatów ogrodowych

w licznych doborowych i wypróbowanych odmianach.

Nasion służących jako pożywienie dla ptaków.

Nawozów sztucznych,

mąkę żuźlową Thomasa, superfosfaty, saletrę chilijską i sole potasowe
z gwarantowaną zawartością składników.

Doborowe, silne, wzerowo wyhodowane szczepy owocowe, jakoto: jabłonie, grusze,
śliwy, wiśnie, czereśnie,
brzoskwinie, morele, winorośl, porzeczki, agresty, maliny i t. p. — Drzewa
i krzewy ozdobne do upiększania ogrodów. Sadzonki krzewów na żywopłoty.

Róże pełne i krzaczaste w licznych najpiękniejszych odmianach.

Palmy, azalie, kamelie, arancarie itp. rośliny pokojowe. — Cebulki
kwiatowe do hodowli w wazonikach i w gruncie. — Rozsady jarzyn
i kwiatów ogrodowych. — Kwiaty cięte, bukiety, wieńce i t. p.

Różne narzędzia ogrodnicze, jak: noże, sekatory, pilki, motyki, łopaty, grabie, widły,
łyżko, sznur kokosowy, paliki, tabliczki, maść ogrodn. itp.

Towary najlepszej jakości! Ceny umiarkowane!

Cenniki ilustrowane przesyłam na żądanie darmo i oplatnie.

„WISŁA“

Ludowe Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń

we Lwowie, ulica Wałowa L. 14

koncesyonowane reskryptem c. k. Ministerium spraw wewn. z d. 9 sierpnia 1908 r. L. 4647, założone w interesie włościan, przyjmuje do ubezpieczenia **od ognia**: budynki, inwentarze martwe i żywe, ruchomości domowe, towary i zapasy, oraz wszelkie ziemiopłody w słomie i ziarnie, pod możliwie najdogodniejszymi warunkami.

„WISŁA“ ubezpiecza w Galicji, w Wielkiem Księstwie Krakowskiem, na Bukowinie i na Śląsku.

„WISŁA“ przyjmuje ubezpieczenia ruchomości, inwentarzy, towarów, zboża i paszy bez względu na to, gdzie są na razie ubezpieczone budynki.

„WISŁA“ przyjmuje ubezpieczenia ziemiopłodów **od gradu**.

„WISŁA“ ma agentów po wsiach i miastach. — Siedziby agentów uwidoczniają godła agencyjne (biały orzeł piastowski w czerwonym polu).

!! W sprawach ubezpieczeń od ognia i gradu w tych gminach, gdzie niema !!
jeszcze agencji, należy zwracać się wprost do Dyrekcyi „Wisły“.

Generalne Agencye dla Krakowa i okolicy:

Kraków, ul. Reformacka 3, parter i ul. Sławkowska 21, I. p.

KASPER WOJNAR, KSIĘGARNIA i SKŁAD NUT

w Krakowie, ulica Szewska L. 20

utrzymuje stale na składzie i poleca:

Parylak Piotr: Słownik polsko-niemiecki i niemiecko-polski
w oprawie K 3.—

Polyglott Kuntze: Najprędsza metoda nauczania się każdego
języka bez pomocy nauczyciela, tomik po —60

Reussner: Samouczek polsko-angielski kurs I. 2:20

— „ „ kurs II. 3:20

— „ polsko-francuski kurs I. K 3:20, kurs II. „ 8:40

— „ polsko-niemiecki kurs I. K 2:10, kurs II. „ 4:20

Słownik wyrazów obcych:

22.000 obcych wyrazów, w oprawie 6:50

12.000 „ „ w oprawie 3:60

Szumkowski: Polsko-angielski i angielsko-polski słowniczek
kieszonkowy w oprawie 2:40

— **Tłumacz mały francuski**, ułożony dla użytku pol-
skich robotników rolnych, zatrudnionych we Francji,
w oprawie —80

Założone
dla opieki nad
wychodźcami



Założone
dla opieki nad
wychodźcami

Polskie Towarzystwo Emigracyjne

w Krakowie, ul. Radziwiłłowska L. 21 (w domu własnym)

proceedzi we własnym zarządzanie:

przez c. k. Namiestnictwo
koncesyonowane

Biuro podróży

sprzedające karty okrętowe na
rozmaite porty europejskie do
wszystkich portów północnej
i południowej

Ameryki.

Z biurem tem połączona jest
oprócz sprzedaży kart okrętowych
także sprzedaż biletów kolejow-
wych i wymiana pieniędzy.

**Kupujcie karty okrętowe tylko
w Biurze podróży Polskiego
Towarzystwa Emigracyjnego!**

przez c. k. Namiestnictwo
koncesyonowane

Biuro pośrednictwa pracy

ułatwiający robotnikom rolnym,
którzy postanowili wyruszyć za za-
robkiem na obczyznę, znalezienie
pracy na korzystnych warunkach
we Francyi, Danii, Szwecyi, Ba-
waryi, w Poznańskim na Ślą-
sku, na Morawach, w Czechach
i t. d.

Kto tedy poszukuje pracy na ob-
czyźnie (w krajach europejskich),
niech pisze zawczasu do Polskie-
go Towarzystwa Emigracyjnego,
podając swój wiek i uzdolnienie.

Polskie Towarzystwo Emigracyjne subwencyonowane przez Sejm krajowy i c. k. Minister-
stwo spraw wewnętrznych, utrzymuje nadto przy głównem swem Biurze w Krakowie (ul.
Radziwiłłowska L. 21, we własnym domu) nieopodal dworca kolejowego : **bezpłatne biuro**
informacyjne w sprawach wychodźstwa zamorskiego, bezpłatne biuro porady prawnej
dla wychodźców, bezpłatną wypożyczalnię książek dla Polaków przebywających na ob-
czyźnie, schronisko noclegowe dla wychodźców w Krakowie; wydaje własne gazety, po-
święcone sprawom wychodźstwa („Polski Przegląd Emigracyjny“ i „Biuletyn P. T. E.“),
ułatwia wychodźcom nabywanie książek, wypisywanie gazet, zakładanie towarzystw, oraz
załatwianie rozmaitych spraw w kraju; wydaje przewodniki po obcych krajach i słowniki
cudzoziemskich języków, ułożone dla użytku polskich robotników i t. d.

Polskie Towarzystwo Emigracyjne jest instytucją bezpartyjną, mającą na celu wyłącznie
dobro polskich wychodźców i polskiego społeczeństwa.

Każdy gospodarz i hodowca bydła jest zadowolony, jeżeli jego krowy dobre, tłuste mleko dają, jeżeli ilość mleka się zwiększa i jeżeli krowy żrą dobrze, trawią i na żadne słabości nie zapadają.

Łatwo to można osiągnąć, jeżeli się co najmniej 2 do 3 razy na tydzień do stawy lub napoju doda kilka łyżek soli i tyleż **Vaccinu**. Vaccin jest to ekstrakt pożywny z roślin i soli pożywnych, który posiada te znakomite, cudowne własności. Jest on też znakomitą leką przeciw kruchaści kości i dodatkiem do pokarmu dla cieląt, by takowe zdrowo podchować. Słowem, jest to lek uniwersalny dla krów, cieląt i kóz.



Puszka kosztuje 60 hal., 15 puszek — 9 koron franko, 5 klgr. na wagę w jednej puszcze **6 koron**.

Największy majątek można osiągnąć hodowlą świń, ale nie śmiał one chorować, tylko żreć łakomie, wszystko dobrze trawić i tuczyć się jak na drożdżach. To się da łatwo osiągnąć **Suilinem**.



Jeżeli się świnia daje od młodu co dzień 1—2 łyżki Suilinu do stawy, to gwarantuje się, iż nigdy ona nie zachoruje i w połowę krótszym czasie się utuczy. Po jednej próbie każdy się o cenności tego środka przekona. Ale musi być **prawdziwy Suilin**. Puszka 60 hal., 15 puszek franko 9 kor., 5 klgr. na wagę 6 koron.

Najbiedniejsza szkapa dostanie siłę, zdrowe piersi, wytrzymałość i wszelkie inne zalety, jeżeli się jej do obroku dodaje **Equin**. — Equin jest

zarazem najlepszym lekiem przeciwko zołzom, kaszlowi, kiepskiemu trawieniu, brakowi apetytu i t. d.



Cena jak Suilin.

OSTRZEŻENIE. Niechaj każdy gospodarz wystrzega się przed oszustwami, które pod nazwą proszków dla bydła i t. d. sprzedawane bywają. Prawdziwymi są tylko w aptece nadwornej i fabryce **Mr. T. Paraskowicza w Wiedniu**, wyrabiane środki: **VACCIN, SUILIN, EQUIN**, i tych tylko należy żądać.

Każdy koń chory na wykręcenie, okulawienie, naprężenie żył lub wszelkie inne choroby nóg, muszkułów i mięśni może być wyleczony **fluidem Paraskowicza**. Jest to teraz najlepszy i najslawniejszy środek do ratowania koni, znany i w użyciu w całej armii. Lepszy od korneuburskiego i tańszy. Flaszka **2-20 h.**

Każdy gospodarz i hodowca dbały o swą kieszeń i pociechę w stajni, niechaj żąda od nas cennika leków dla bydła, który darmo i opłatnie wysyłamy.

Kółkom rolniczym, gminom i gospodarzom, którzy większą ilość naraz zamawiają, dajemy znaczny opust. Opłaci się więc najlepiej, jeżeli kilku razem sobie zamawia.

Adres dokładny:

Mr. T. PARASKOWICZ
nadworna apteka i fabryka, Wiedeń XIII.

Zdrowie jest największym skarbem dla człowieka.

Trzeba więc takowe szanować i w początkach każdej niemocy zapobiegać. W każdym więc domu powinny się znajdować na zapas dwa środki zapobiegające, a to:

Esencya z góry św. Maryi, łyżeczka tej esencji zapobiega bólowi żołądka, kurczom, wzdęciom, niemocy, katarom, bieguncie i wszelkim boleściom. Jest to uniwersalny środek domowy, który niejednemu życie uratował przez zapobiegnięcie rozwoju choroby. Flaszka = 4 korony.

Drugim środkiem domowym jest **Balsam żywotny**. Jest koroną wszelkich balsamów, ponieważ wyrabiany jest według przepisu starego, nie znanego każdemu, a zawierającego najszlachetniejsze środki. Balsam ten zapobiega chorobom piersi, żołądka i wszelkich szlachetnych części ciała.

Tuzin flaszeczek = 2 korony. 100 flaszeczek 16 koron franko.

PRAWDZIWE TYLKO

Mr. T. PARASKOWICZA, apteka nadworna i fabryka, Wiedeń XIII.

Wysyłka pocztowa codziennie.

WYDAWNICTWO IMIENIA TADEUSZA KOŚCIUSZKI

Wychodzi rok XVI nakładem Księgarni Kaspra Wojnara.

DOTYCHCZAS WYSZŁY:

Nr.	K. h.
1. <i>O Naczelniku Kościuszcze</i> , przez Wojnara wyd. III.	—40
2. <i>Pieśni narodowe</i> , wydanie XVI	—10
3. <i>Za świętą wiarę i mowę</i> , przez Zycha, Sewera i Żmudzkiego . . .	—20
5. <i>Ksiądz Mackiewicz</i> , bojownik za wiarę i wolność, przez M. Ślęczkowską .	—20
7. <i>Pieśni narodowe</i> , z muzyką do śpiewu i na fortepian M. Świerzyńskiego, wyd. V	1.—
11. <i>Żywoty znakomitych Polaków</i> , przez Jana Zarembę z rycinami . . .	—50
21. <i>Losy Jacka Kozika</i> , przez W. Żmudzkiego, wydanie II.	—20
21—27. <i>Jak się objawia życie ludzkie i przez co się utrzymuje</i> , przez dra Józefa Zanietowskiego	—60
28. <i>O prawach obywatelskich</i> , przez Dra Tomasza Dwernickiego . . .	—20
30. <i>Gawędy i opowiadania</i> (wierszem) z dziejów Polski, przez St. Mazura, wydanie II powiększone	—20
31. <i>Maciek w powstaniu</i> , przez Sewera. <i>O powstaniu narodowym w roku 1863/4</i> , przez Kaspra Wojnara	—30
31. <i>Matka</i> , przez Sewera	—80
32. <i>Adam Mickiewicz</i> , król pieśni polskiej, przez K. Wojnara, wyd. III. .	—50
33. <i>Powstanie listopadowe</i> , przez Wróblewskiego, wyd. II powiększone .	—40
34. <i>Pogadanka o pokarmach roślinnych i nawozach sztucznych</i> , przez Dra Emila Godlewski	—50
35. <i>Powstanie narodowe w r. 1863/4</i> , przez Kaspra Wojnara wyd. II . . .	—40
36. <i>Maciej Mazur</i> , szkic z Syberyi, przez Adama Szymańskiego, z 5 obrazk. .	—30
37. <i>Srul z Lubartowa</i> , przez tegoż, z życiorysem i portretem autora . . .	—20
38. <i>Męczennicy za wolność i lud</i> , przez K. Wojnara	—20
39. <i>Z kraju niedoli</i> , trzy obrazki z pod Moskale	—20
40. <i>Zygmunt Sierakowski</i> , naczelny wódz Żmudzi, przez W. Koszczyca . .	—60
41. <i>Wspomnienia z cytadeli i innych więzień moskiewskich</i> , przez Kaspra Wojnara	—30
42. <i>Z ziemi łez i krwi</i> , opowiadanie na tle dziejów męczeńskich wśród Unitów, przez Wład. Reymonta	—20
43. <i>Generał Jan Henryk Dąbrowski</i>	—20
44. <i>Jeden naród — jedna myśl</i>	—10
45. <i>Żywot Stanisława Staszica</i> , przez B. Limanowskiego	—20
47. <i>Pod Wiedniem</i> , opowieść historyczna, przez E. Śmiałowskiego . .	—40

Nr.		K h.
48.	<i>Moskwa wobec Unii i Polski</i>	—50
49.	<i>Wojc. Bartosz Głowacki, rolnik-bohater</i> , przez E. Śmiałowskiego	—20
50.	<i>Z pod chłopskiej strzechy</i> , Zbiorek z poezyi chłopa z nad Wisły, F. Kurasia, wyd. ozd. 1 K., wyd. ludowe	—50
51.	<i>Żywot i dzieła Mikołaja Reja</i> z Nagłowic, przez Dra Wróblewskiego	—20
53.	<i>Polska i Krzyżacy</i> . Opowiadanie historyczne w 500-tną rocznicę bitwy pod Grunwaldem przez Czesława Pieniążka. (Stron 138, 7 obrazków), 80 h., w ozdobnej oprawie	1—

Adres: **Księgarnia Kaspra Wojnara w Krakowie ul. Szewska 20.**

Z innych nakładów księgarnia poleca:

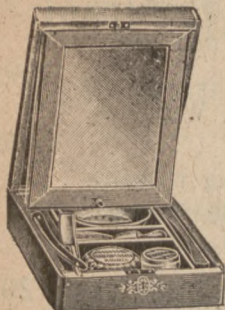
Andrejew — Sawa, dramat	2—
Encyklopedia „Macierzy Polskiej“, dwa tomy oprawne	10—
L. N. — Wskazówki dla urządzających teatr amatorski	120
Jadwiga Z. S. — „Matka żyje“. „Za sztandarem“, obrazki dramatyczne	—60
Golińska — Z czego powstaje pijaństwo	—50
Z. F. Miłkowski — Rzecz o obronie czynnej	240
Podgórska — „Dziad Obieś“, obrazek dramatyczny	—80
— „W chacie leśnika“ obrazek sceniczny	—80
Rozwadowski — Poradnik sportu wędkowego	350
Sikorska — O wychowaniu dziewcząt	—80
Skoczylas — Stanisław Wyspiański	150
Słowacki — Wybór pism z życiorysem	—80
Szymański — Jak siać, aby ziarno i praca ludzka nie szły na marne	—50
Świerk — Z szarej przędzy	350
Świątek — „Sierota“, powieść	120
Szumkowski — Słownik polsko-angielski i angielsko-polski z wymową	150
Turczynowicz — Jak osuszać zamokre i jak nawadniać za suche grunty	—50
Włodek — Ilustrowany przewodnik po Brazylii	—80
Wskazówki dla robotników rolnych udających się do Francji	—20
Wysłouchowa — Za wolność i lud	—50
— Opowiadanie Bartosza o Polsce	—10
Zaduma Mieczysław — Braciom	4—
Zawiszyna — Pismo święte	120
Żmudzki — Niedola, nowele	1—

Adres: **Księgarnia Kaspra Wojnara w Krakowie, ul. Szewska 20.**



NIEZBĘDNY

jest mój sławny w świecie **GARNITUR do GOLENIA** Nr. 8730



w pięknie politurowanej kasce drewnianej, 20 cm. dł., 16 cm. szer., do zamykania, z lusterkiem przesuwalnym, zawiera wszystkie do golenia potrzebne przyrządy:

- 1) Solingenowską brzytwę z najlepszej stali-srebrzystej, doskonale szlifowaną, nadającą się do każdej brody i gotową do użycia.
- 2) Dobry pasek do ostrz. brzytw.
- 3) Pudełko masy do ostrzenia.
- 4) Pudełko najlepszego antyseptycznego mydła do golenia.
- 5) Niklową mydelniczkę.
- 6) Pędzel do golenia z niklowanym trzonkiem.

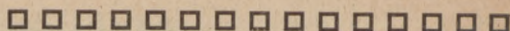
Wszystko razem 1-ma jakości, kosztuje **tylko 5 koron.**

Ten sam garnitur, lecz brzytwą z przyrządem ochronnym dla niewprawnych (skałeczenie wyklucz.) z opisem użycia K. 5-60. Bardzo elegancki garnitur do golenia, zawierający zamiast brzytwy, aparat bezpieczeństwa „KORONE”, dla niewprawnych polecenia godny K. 6-.-.

Ryzyka niema! Zamiana dozwolona lub zwrot pieniędzy.

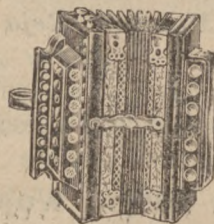
Wysła za zaliczeniem lub poprzedn. nadesłaniem należności c. i k. nadworny dostawca **Jan Konrad**, Dom wysyłkowy w Brüx Nr. 123 (Czechy).

Gratis i franko wysłał każdemu na żądanie główny cennik z przeszło 3000 wzorów.



DOBRE HARMONIJKI

po koron 4-80, 50.000 sztuk sprzedanych. Bez kosztów cłowych! Bez ryzyka! Zamiana dozwolona, albo zwrot pieniędzy!



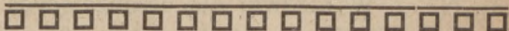
Nr. 300¹/₄, 10 klawiszy, 2 rejestry, 28 tonów, wielk. 24x12 cm. K. 4-80. Nr. 657¹/₄, 10 klawiszy, 1 rejestr, 28 tonów, wielk. 30x15 cm. K. 5-20. Nr. 656¹/₄, 10 klawiszy, 2 rejestry, 28 tonów, wielkość 30x15 cm. K. 5-40. Nr. 305¹/₄, 10 klawiszy, 2 rejestry, 50 tonów, wielkość 24x12 cm. 6-20. Nr. 663¹/₄, 10 klawiszy, 2 rejestry, 50 tonów, wielk. 31x15 cm. K. 8-.- Do każdej harmonii dołączam bezpłatnie samouczek.

Wysła za zaliczeniem lub za nadesłaniem należności c. i k. dostawca nadworny

JAN KONRAD

dom wysyłkowy dla artykułów muzyczn., Brüx Nr. 123, Czechy.

Cennik główny, zawierający przeszło 3000 rycin, wysła się na żądanie każdemu darmo i oplatnie.



Najlepsze zegarki za darmo
zegary budziki, łańcuszki, pierścionki i wszelkie wyroby jubilerskie
i opłacony wysła bogato ilustrowany katalog.

poleca **najtaniej** od 40-tu lat znana z rzetelności firma

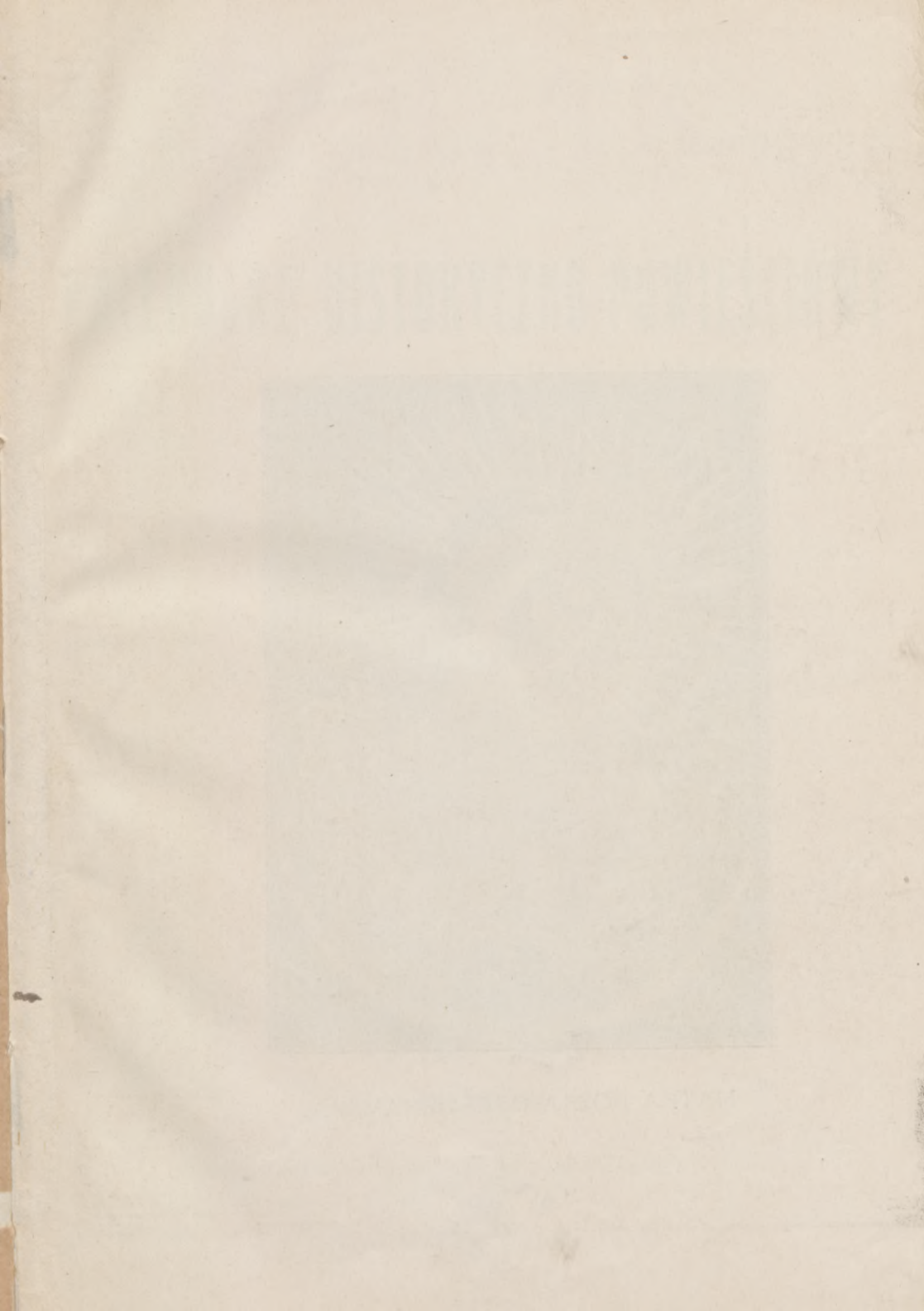
Emil Goldwasser

w Krakowie, ulica Grodzka Nr.



Zamówienia z prowincji załatwia w. odwrotnie.

25





MATKA BOSKA OSTROBRAMSKA.

POLAK

KALENDARZ HISTORYCZNO-POWIEŚCIOWY

na rok Pański



1911.



ROCZNIK X.

Biblioteka Jagiellońska



1002882220

KRAKÓW

NAKŁADEM KSIĘGARNI KASPRA WOJNARA.

DRUK W. KORNECKIEGO i K. WOJNARA W KRAKOWIE
pod zarządem Adolfa Nowaka.

5386



4 CRASOP.

10(1911)





NOWE LATO.

Nowe lato Chrystusowe
Zawitało w nasze progi.
*Hej! otwórzmy drzwi od chaty,
Światło niesie gość nam drogi!*

Światło niesie onej gwiazdy,
Betleemskiej gwiazdy oto,
Co nad ludźmi dobrej woli,
Zajaśniała jutrznią złotą.

Światło niesie pod tę strzechę,
Gdzie bywało smutno, ciemno.
Niesie sercom tym pociechę,
Co płakały nadaremno!

O zawitaj, Roku nowy!
Ty z Bożego idziesz wieca,
Powiedźże nam, przemów słowy,
Jaka będzie dola kmieca?

Co tam o nas uradzają
W onej rajskiej Bożej Radzie?
O nas matkach, o dzieciskach,
O tej ziemi, o gromadzie?

Czy się też tam przechyliła
Ona szala naszej biedy?
Czy się znaczy dobra dola?
I skąd przyjdzie nam i kiedy?

Czy daleko od nas jeszcze
Miłościwe one lato,
Gdy zaświeci jasno słońko
Nad tą ziemią, nad tą chatą?

Równy, równy trzyma w niebie
Złote szale ręka Boża!
Ni dla pana, ni dla chłopa,
Tylko wszystkim wschodzi zorza!

Ile światła w twojej duszy,
Tyle słońko świecić będzie,
Tyle ziarnka kłosa dadzą,
Ile potu na twej grzędzie!

*Dobra dola tym się znaczy,
Co miłują ziemię-matkę.
Co miłują ludzi-braci,
Słodką zgodę, czystą chatkę!*

A nie będzie szła jej droga
Ani z wschodu ni z zachodu,
*Jeno z wiary w lepsze jutro,
Jeno z pracy dla narodu!*

Miłościwe lato Boże
Idzie ku nam, idzie oto...
A kto serce w niebo wznosi,
Ujrzy jego ścieżkę złotą!

Marya Konopnicka.



Alfabetyczny wykaz Świętych.

Abdona 30 lipca
Adam i Ewa 24 grudnia
Adelajda 16 grudnia
Adolf 17 czerwca
Agapit 18 sierpnia
Agata 5 lutego
Agaton 10 stycznia
Agnieszka 21 stycznia i 20 kwiet.
Agrypina 23 czerwca
Albina 1 marca i 16 grudnia
Aleksander 26 lutego, 3 maja
i 12 grudnia
Aleksy 17 lipca
Alfons 22 października
Alfred król Angielski 14 grud.
Alojzy 21 czerwca
Amalia 10 lipca
Ambroży 7 grudnia
Anastazy 22 stycznia
Anastazy 27 lut., 15 kwietnia
Andrzej 4 lut., 10 i 30 listopada
Angela 30 marca
Anicet 17 kwietnia
Anna 26 lipca
Antoni 17 stycznia 10 maja
i 13 czerwca
Anzelm 21 kwietnia
Apolinary 23 lipca
Apolonia 9 lutego
Apoloniusz 18 kwiet. i 18 lipca
Arkadyusz 12 stycznia
Arnold 1 grudnia
Atanazy 2 maja
Augustyn 28 sierpnia
Aurelia 25 września
Balbina 31 marca
Barbara 4 grudnia
Barnaba 11 czerwca
Bartłomiej 24 sierpnia
Bazyli 22 marca i 14 czerwca
Beata 8 marca
Benedykt 21 marca
Benigna 19 sierpnia
Benon 16 czerwca
Bernard op. 20 maja
Berta 17 lipca
Bibianna 2 grudnia
Blandyna 2 czerwca
Błażej 3 lutego
Bonawentura 14 lipca
Bonifacy 14 maja i 5 czerwca
Bronisława 3 września
Brunon 6 października
Brygida 1 lutego i 8 paździer.
Cecylia 22 listopada
Celestyn 6 kwietnia
Cezary 27 sierpnia
Cypryan 16 września
Cyryak 8 sierpnia

Cyryl 9 lipca
Czesław 20 lipca
Damazy 23 lut. i 11 grudnia
Damian i Kosma 27 września
Daniel 3 stycznia i 21 lipca
Dawid 30 grudnia
Dezydery 23 maja
Domicela 7 maja i 6 lipca
Dominik 4 sierpnia
Donat 17 lutego i 7 kwietnia
Dorota 6 lutego
Dyonizy 8 kwietnia i 9 paździer.
Edmund 30 paździer. i 15 listop.
Edward 13 października
Eleonora 21 lutego
Eligiusz 1 grudnia
Elżbieta 8 lipca, 5 i 19 listop.
Emanuel 26 marca
Emeryk 5 listopada
Emilia 30 czerwca
Emilianna 5 stycznia
Engelbert 7 listopada
Erazm 2 czerwca
Eryk 18 maja
Eufemia 16 września
Eufrozyna 11 lutego
Eugenia 30 grudnia
Eulalia 2 lutego
Eulogiusz 11 mar. i 13 września
Eustachiusz 20 września
Euzebia 29 października
Euzebiusz 14 sierpnia i 15 grud.
Ewa i Adam 24 grudnia
Ewaryst 26 października
Ezechieli 10 kwietnia
Fabian 20 stycznia
Faustyn 15 lutego
Faustyna 10 grudnia
Felicjan 9 czerwca
Felix 14 stycznia, 18 i 30 maja,
30 sierpnia 20 listopada
Ferdynand 30 maja
Filip 23 sierpnia, 1 i 26 maja
Filomena 5 lipca
Flawian 17 lutego i 22 grudnia
Florentyna 20 czerwca
Floryan 4 maja
Fortunat 1 czerwca
Franciszek 20 stycz., 2 kw., 18
września, 4 i 10 października
i 3 grudnia
Franciszka 9 marca
Fryderyk 5 marca
Fulgenty 1 stycznia i 23 lutego
Gabryel 24 marca
Gaudenty 12 lutego
Genowefa 3 stycznia
Gedeon 11 października
Gerwazy 9 czerwca

Gertruda 17 marca i 15 listop
Gorgoniusz 9 września
Gotfryd 13 stycznia
Gracyan 18 grudnia
Grzegorz 4 stycznia i 12 marca
9 i 25 maja, 26 listopada
Gustaw 2 sierpnia
Gwidon 12 września
Helena 2 marca, 22 maja, 18 sierp
Heliodor 3 lipca
Henryk 19 stycznia i 15 lipca
Hermenegild 16 kwietnia
Hermogenes 19 kwietnia
Hieronim 30 września
Hilary 14 stycznia
Hipolit 13 sierpnia
Hubert 3 listopada
Hugo 1 kwietnia
Hygin 11 stycznia
Idzi 1 września
Ignacy 1 lutego i 3 lipca
Ildefons 23 stycznia
Innocenty 23 lipca
Irena 20 października
Ireneusz 24 marca
Izajasz 6 lipca
Izydor 4 kwietnia
Jacek 17 sierpnia
Jacek i Prot. 11 września
Jadwiga 15 października
Jakób 21 kwiet., 1 maja i 25 lipca
Jan 23 i 27 stycznia, 8 lutego,
8 i 26 marca, 6, 16 i 27 maja,
24 czerwca, 9 i 12 lipca, 20
sierpnia, 20 i 23 października
i 27 grudnia
Jan i Paweł mn. 26 czerwca
January 19 września
Jarosław 27 listopada
Jerzy 24 kwietnia
Joachim 3 września
Joanna 24 maja i 27 sierpnia
Jordan 13 lutego
Józef obl. 19 marca
Józef Kalasanty 4 lipca
Józafat 26 kwietnia
Julia 22 maja
Julian 9 stycznia i 13 lutego
Julianna 16 i 20 czerwca
Juliusz 12 kwietnia i 1 lipca
Justyna 16 czerw., 26 września
Kajetan 7 sierpnia
Kajus 22 kwietnia i paździer.
Kalikst 14 października
Kamil 18 lipca
Kandyd 3 października
Kanut 19 stycznia
Karol 28 stycznia i 4 listopada
Karolina 5 lipca

Kassyan 13 sierpnia
 Katarzyna 23 marca, 30 kwiet.
 i 25 listopada
 Kazimierz 4 marca
 Klara 12 sierpnia
 Klaudyusz 7 lipca
 Klemens 23 listopada
 Kleofas 25 września
 Klet 26 września
 Klotylda 3 czerwca
 Koleta 6 marca
 Konrad 19 lutego i 29 listopada
 Konstancya 18 lut. i 12 kwiet.
 Konstanty 11 marca
 Kordula 22 października
 Kornel 16 września
 Kornelia 31 marca
 Koronatów 4-ch 8 listopada
 Kosma i Damian 27 września
 Krescenty 15 kwietnia
 Kryspin 25 października
 Krystyna 24 lipca
 Kunegunda 3 marca i 30 lipca
 Kwiryn 30 marca
 Lambert 16 kwietnia
 Lamperta 17 września
 Leokadya 9 grudnia
 Leon 20 lut., 12 kwiet. i 28 czer.
 Leonard 27 lutego i 6 listopada
 Leontyna 15 marca
 Leopold 16 listopada
 Longin 15 marca
 Lucyan 7 stycznia
 Lucyna 30 czerwca
 Lucyusz 11 lutego
 Ludwik 25 sierpnia
 Ludwika 30 stycznia
 Łazarz 17 grudnia
 Łucya 13 grudnia
 Łukasz 18 października
 Maciej 24 lutego
 Magdalena 22 lipca
 Makary 2 stycznia
 Małgorzata 10 czerw. i 13 lipca
 Mamert 11 maja
 Marcel 16 stycznia
 Marcela 31 stycznia
 Marcelli 26 kwiet. i 18 czerwca
 Marcin 11 i 12 listopada
 Marceyan 9 stycznia
 Marcyanna 17 czerwca
 Marek 26 kwiet. 2 i 18 czerwca
 i 7 października
 Marta 29 lipca
 Martyna 30 stycznia
 Marya 9 kwietnia i 22 lipca
 Maryusz 13 lutego
 Mateusz 21 września
 Matylda 14 marca
 Maurycy 22 września
 Maksym 8 czerwca i 18 listop.
 Makymilian 12 października
 Medard 8 czerwca
 Melania 30 grudnia

Metody 16 marca
 Michał 29 września
 Mieczysław 1 stycznia
 Mikołaj 10 września i 6 grud.
 Miron 17 sierpnia
 Modesta 13 marca
 Modest 15 czerwca
 Monika 4 maja
 Narcyz 29 października
 Natalia 27 lipca
 Nemezeusz 19 grudnia
 Nicefor 13 marca
 Nikazy 14 grudnia
 Nikodem 1 czerwca
 Norbert 6 czerwca
 Olimpia 26 marca
 Onufry 12 czerwca
 Otylia 13 grudnia
 Otton 2 lipca
 Pankracy 3 kwietnia i 12 maja
 Pantaleon 27 lipca
 Paschalis 17 maja
 Patrycyusz 20 marca
 Paula 26 stycznia
 Paulina 22 czerwca
 Paweł 15 stycznia i 22 marca
 Paweł i Piotr 29 czerwca
 Pelagia 12 mar., 11 lip., 20 grud.
 Petronela 31 maja
 Piotr 31 stycznia, 20 kwietnia,
 19 maja. 1 sierpnia, 29 pa-
 ździernika i 5 grudnia
 Piotr i Paweł 29 czerwca
 Pius 5 maja i 14 lipca
 Placyd 5 października
 Placyda 11 października
 Polikarp 20 stycznia
 Prakseda 21 lipca
 Prosper 25 czerwca
 Prot i Jacek 11 września
 Protazy 19 czerwca
 Prudentyusz 19 maja
 Prymus 9 czerwca
 Pulcherya 7 lipca i 10 września
 Rafael 24 października
 Rajmund 28 stycznia i 31 sierp.
 Regina 7 września
 Remigiusz 1 października
 Robert 7 czerwca
 Roch 27 kwietnia i 16 sierpnia
 Roman 28 lutego i 9 sierpnia
 Romuald 7 lutego
 Róża 30 sierpnia
 Rozalia 4 września
 Rudolf 17 kwietnia
 Rufin 7 kwietnia i 19 sierpnia
 Rufus 28 listopada
 Rupert 27 marca
 Ryszard 3 kwietnia
 Sabina 27 października
 Salazy 12 września
 Salomea 18 listopada
 Saturnin 29 listopada
 Saturnina 4 czerwca

Scholastyka 10 lutego
 Sebastyan 20 stycznia
 Serafina 26 lipca
 Sergiusz 24 lutego
 Serwacy 31 maja
 Seweryn 8 stycznia
 Symeon 18 lutego
 Soter 22 kwietnia
 Spirydion 14 grudnia
 Stanisław 8 maja i 19 listopada
 Stefan 2 września
 Sulpicyusz 20 września
 Sykstus 28 marca
 Sylwester 31 grudnia
 Sylwiusz 17 lutego
 Szczepan 26 grudnia
 Szymon 28 lipca i 28 paźdz.
 Tadeusz 28 października
 Tekla 23 września
 Telesfor 5 stycznia
 Teobald 1 lipca
 Teodor 7 stycznia i 9 listopada
 Teodora 1 kwietnia
 Teodozjusz 11 stycznia
 Teofil 29 kwietnia i 5 marca
 Teresa 15 października
 Tomasz 7 marca, 18 września
 21 i 29 grudnia
 Tyburcy 14 kwietnia
 Tymoteusz 24 stycznia
 Tytus 4 stycznia
 Urban 25 maja
 Urszula 21 października
 Wacław 28 września
 Walenty 14 lutego
 Walery 14 kwiet. i 12 września
 Walerya 5 czerwca i 9 grudnia
 Waleryan 27 listopada
 Wawrzyniec 10 sierp. i 5 wrz.
 Wenant 21 maja
 Weronika 13 stycznia, 4 lutego,
 i 17 maja
 Wiktoryn 26 lutego
 Wiktor 6 marca i 17 października
 Wiktorya 23 grudnia
 Wilhelm 10 stycz., 5 kwietnia
 i 28 maja
 Wincenty 22 s. ycz., 5 kwietnia,
 19 lipca i 18 października
 Wit 15 czerwca
 Witalis 28 kwietnia
 Władysław 27 czer. i 24 wrz.
 Wolfrang 31 października
 Wojciech 23 kwietnia
 Zacharyasz 14 marca, 6 wrze-
 śnia i 5 listopada
 Zacheusz 23 sierpnia
 Zefiryn 26 sierpnia
 Zenobiusz 30 października
 Zenon 9 lipca i 22 grudnia
 Zofia 15 maja
 Zuzanna 11 sierpnia
 Zygfryd 21 lutego
 Zygmunt 5 maja.

ROK 1911.

Kalendarz Igregoryański (nowego stylu). Rok 1911 jest rokiem zwyczajnym, ma dni 365.

Rosyanie i Rusini trzymają się starego kalendarza rzymskiego, niepoprawionego, który wprowadził Juliusz Cezar, i stąd zwie on się Juliańskim. Od kalendarza naszego poprawionego przez papieża Grzegorza XV (i stąd zwanego Gregoriańskim) pozostaje on w tyle o 14 dni.

Kalendarz juliański (starego stylu). Rok 1911 jest rokiem zwyczajnym, ma dni 365, rozpoczyna się 1 stycznia starego stylu, a 14 stycznia nowego stylu.

Kalendarz żydowski. Żydzi, licząc czas od stworzenia świata, mają rok 5671. Rozpoczął się on 23 września 1910, a skończy się 22 września 1911. Dnia 23 września rozpocznie się rok żydowski 5672.

W roku 1911 będą dwa zaćmienia słońca i dwa zaćmienia księżyca.

I. Zaćmienie całkowite słońca: dnia 28/29 kwietnia, niewidzialne w Krakowie. Zaćmienie to będzie widzianem we wschodniej części Australii i Nowej Gwinei, na Nowej Zelandyi. w środkowej części Oceanu Spokojnego i w południowej części Ameryki Północnej. Początek zaćmienia całkowitego o godz. 9 min. 44⁹ wieczór, — koniec o godz. 1 min. 9⁹ w nocy.

II. Zaćmienie obrączkowe słońca: dnia 22 października, niewidzialne w Krakowie. Zaćmienie to będzie widzianem prawie w całej Azji, Australii i zachodniej części Oceanu Spokojnego. Początek zaćmienia obrączkowego o godz. 3 min. 23⁸ rano, koniec o godz. 7 min. 24⁴ rano.

I. Zaćmienie księżyca przez półcień dnia 13 maja. Wejście w półcień o godz. 4 min. 45⁶ rano, wyjście z półcienia o godz. 9 min. 7² rano. Ponieważ księżyc zachodzi w Krakowie tego dnia o godz. 3 min. 51 rano, zatem zaćmienie to u nas będzie niewidzialne.

II. Zaćmienie księżyca przez półcień dnia 6 listopada. Wejście w półcień o godz. 2 min. 39³ po południu, — wyjście z półcienia o godz. 6 min. 34⁰ wieczór. Ponieważ księżyc w Krakowie tego dnia wschodzi o godz. 3 min. 59 po połud., przeto widzialny u nas będzie tylko koniec zaćmienia.

Panującą planetą w r. 1911 jest Mars.

Według długoletnich doświadczeń rok 1911, należący pod panowanie planety Marsa, będzie w ogólności częściej suchy i urodzaje w tym roku będą wogóle pomyślne.

Prawdopodobnie więc wiosna będzie przeważnie sucha i zimna. — Lato gorące, nawet i noce parne. — Jesień także sucha. — Zima mierna.

Święta ruchome w r. 1911.

(Podług kalendarza nowego).

Popielec	1 marca	Boże Ciało (we czwartek po Św. Trójcy)	15 czerwca
Wielkanoc (Niedziela po 1-szej pełni po wiosnianem porównaniu dnia z nocą)	16 kwietn.	Uroczystość Serca Jezusowego (w piątek po oktawie Bożego Ciała)	23 czerwca
Wniebowstąpienie Pańskie (w 40 dni po Wielkanocy)	25 maja	Uroczystość Różańca św. (1-sza niedziela w październiku)	1 paździer.
Zielone Święta (w 2-gą niedzielę po Wniebowstąpieniu Pańskim)	4 czerwca	Kostki (w 1-szą niedzielę po 13 listopada)	19 listopada
Św. Trójcy (w 1-szą niedzielę po Zielonych Świętach)	11 czerwca	Niedziela pierwsza Adwentu	3 grudnia

Suchedni.

Przypadają co kwartał, a mianowicie:

- a) w środę, piątek i sobotę po pierwszej niedzieli postu, to jest: 8, 10 i 11 marca;
- b) w środę, piątek i sobotę po Zielonych Świątkach, to jest: 7, 9 i 10 czerwca;
- c) w środę, piątek i sobotę po Podwyższeniu św. Krzyża, to jest: 20, 22 i 23 września;
- d) w środę, piątek i sobotę po święcie św. Łucyi, to jest: 20, 22 i 23 grudnia.

Dnie krzyżowe.

W poniedziałek, wtorek i środę przed Wniebowstąpieniem Pańskim, t. j. 22, 23 i 24 maja.

Posty nakazane ściśle.

1. Wielki post, trwający od Środy popielcowej do Wielkanocy.
2. Post adwentowy w środę, piątek i sobotę po 1-szej Niedzieli adwentowej do Bożego Narodzenia.

Wigilie.

- a) do Zielonych Świątek;
- b) do śś. Apostołów Piotra i Pawła;
- c) do Wniebowzięcia Najśw. Maryi Panny;
- d) do Wszystkich Świętych;
- e) do Niepokalanego Poczęcia N. M. P.;
- f) do Bożego Narodzenia.

Wigilia przypadająca na niedzielę, bywa przenoszona na sobotę poprzedzającą. Jeżeli uroczystość Bożego Narodzenia przypada w piątek lub w sobotę, w owych dniach postu nie ma.

Wesel małżeńskich kościoł zabrania:

- 1) Od pierwszej niedzieli Adwentu do Trzech Króli.
- 2) Od Środy Popielcowej do Poniedziałku Przewodniego.

Patronowie ziem polskich.

Patronem Królestwa Polskiego, Wielkiego Księstwa Krakowskiego i Wielkopolski jest św. Stanisław, biskup krakowski; Patronem Galicji i Rusi św. Michał; Patronem Litwy św. Kazimierz, król wicz polski.

Ważniejsze daty z dziejów powszechnych i polskich.

W roku 1911 upływa:

5911 lat od	stworzenia świata według rachuby opartej na Piśmie Św.	501 lat od	Pogromu Krzyżaków pod Grunwaldem.
4255 " "	potopu.	471 " "	wynalezienia druku.
1911 " "	narodzenia Chrystusa Pana.	436 " "	urodzenia Mikołaja Kopernika.
946 " "	zaprowadzenia chrześcijaństwa w Polsce.	419 " "	odkrycia Ameryki przez Krzysztofa Kolumba.
547 " "	założenia Akademii krakowsk.	329 " "	wprowadzenia kalendarza gregoriańskiego.
531 " "	wynalezienia prochu.	254 " "	wprowadzenia zegar. ściennych
525 " "	połączenia Litwy z Polską przez Jadwigę i Jagiełłę.	213 " "	odkrycia siły parowej.
122 lat od	wybuchu wielkiej rewolucji francuskiej.	48 lat od	ostatniego powstania polskiego (1863)
120 " "	ogłoszenia w Polsce Konstytucji Trzeciego Maja.	34 " "	wynalezienia telefonu.
116 " "	trzeciego rozbioru Polski.	11 " "	" telegrafu bez drutu.
74 " "	wynalezienia telegrafu.	6 " "	pogromu Rosyi pod Cuszumą (w wojnie z Japonią).

STYCZEŃ

Siczeń, Januarius, Jänner, ma dni 31.

Dni tygod.	ŚWIĘTA		Słońca		Księżycy		Odmiany księżycy i słońca
	Rzymsko-katolickie	Grecko-katolickie	Wsch. g. m.	Zachód g. m.	Wsch. g. m.	Zachód g. m.	
1.	Ewang. u Łuk. św. w R. 2. Z ewang. „Nowego Roku“.	Knyha Roždž. Chrysta. Mat. 1.	Długość dnia 8 g. 14 m. Przybyło dnia 10 m. Zmierzch trwa 40 m.				☾ Pierwsza kwadra dnia 8 o godz. 7 m. 20 rano. Mrozy.
1 N.	Nowy Rok Miecz.	19 N. 4 Adw. Wonyf.	7 41	3 46	8 47	4 07	
2 P.	Makarego	20 Ihnatyja	7 41	3 47	9 26	5 14	
3 W.	Genowefy	21 Juljanny M.	7 41	3 48	9 55	6 29	
4 S.	Tytusa b.	22 Anastazyi M.	7 40	3 49	10 18	7 45	
5 C.	Szymona bł.	23 10 MuczenNIKOW	7 40	3 50	10 36	9 01	
6 P.	Trzech Król	24 † Wig. do Rožd.	7 40	3 51	10 52	10 17	
7 S.	Juliana i Lucyana	25 Rožd. Chrysta	7 40	3 52	11 08	11 34	
2.	Ewang. u Łuk. św. w R. 2. 12-letni Jezus naucza w kośc.	Jisus uchodyt do Egiptu. Mat. 2.	Długość dnia 8 g. 25 m. Przybyło dnia 21 m. Zmierzch trwa 39 m.				☾ Pełnia dnia 14-go o godz. 11-26 wieczór. Mroźna pogoda.
8 N.	1 po 3 Kr. Sewer. ☾	26 Sobor Pr. Bohor.	7 39	3 53	11 23	—	
9 P.	Marcyanny Panny	27 Stefana Mucz.	7 39	3 54	11 41	0 55	
10 W.	Pawła	28 2000 MuczenN.	7 38	3 56	0 01	2 18	
11 S.	Higiniusza pap.	29 14000 ubit. Mład.	7 38	3 58	0 29	3 46	
12 C.	Ernesta i Honoraty	30 Anysyi	7 38	4 59	1 08	5 12	
13 P.	Lucyana	31 Mełanyi	7 37	4 —	2 01	6 32	
14 S.	Feliksa M. ☾	1 Siozeń N. R. 1911	7 36	4 01	3 11	7 38	
3.	Ewang. u Jana św. w R. 2. O godach w Kanie gal.	Joan prepowidajut widpust. Mark. 1.	Długość dnia 8 g. 41 m. Przybyło dnia 37 m. Zmierzch trwa 38 m.				☾ Ostatnia kwadra dnia 22 o godz. 7-21 rano. Mrozy.
15 N.	2 po 3 Kr. Pawła P.	2 N. pered Prośw.	7 35	4 03	4 33	8 27	
16 P.	Marcelego Pap.	3 Małachyja Pr.	7 34	4 04	5 57	9 02	
17 W.	Antoniego	4 Sobr. 70 Ap.	7 33	4 06	7 19	9 26	
18 S.	Kat. św. Piotra	5 Naw. Bohojawł.	7 32	4 08	8 36	9 45	
19 C.	Teodora i Ferdyn.	6 Bohójawł. (Jord.)	7 31	4 10	9 51	10 01	
20 P.	Fabiana i Sebastyan.	7 Sobor ś. Joana	7 30	4 11	11 02	10 15	
21 S.	Agnieszki Panny	8 Heorhija	7 29	4 13	—	10 29	
4.	Ewang. u Mat. św. w R. 8. Jezus uzdrawia chorego.	Josyf opuszczajet Nazaret. Mat. 4.	Długość dnia 9 g. 0 m. Przybyło dnia 56 m. Zmierzch trwa 37 m.				☾ Nów dnia 30-go o godz. 10-45 przed południem. Deszcz i śnieg.
22 N.	3 po 3 Kr. Winc. ☾	9 N. 1 po B. Polyj.	7 28	4 14	0 12	10 42	
23 P.	Zaślubiny N. M. P.	10 Hryhoryja Jep.	7 27	4 16	1 21	10 59	
24 W.	Tymoteusza	11 Teodozija	7 26	4 17	2 31	11 18	
25 S.	Nawr. św. Pawła	12 Tatiany M.	7 25	4 19	3 40	11 43	
26 C.	Pauli	13 Ermyła	7 24	4 21	4 47	0 16	
27 P.	Jana Chryzostoma	14 S. S. Otec w S.	7 22	4 23	5 50	0 59	
28 S.	Karola W. i Wal.	15 Pawła pop.	7 21	4 25	6 43	1 55	
5.	Ewang. u Mat. św. w R. 8. O łodzi Chrystusowej.	O zachowaniu zapowidej Bożych. Łuk. 91.	Długość dnia 9 g. 17 m. Przybyło d. 1 g. 13 m. Zmierzch trwa 36 m.				
29 N.	4 po 3 Kr. Franc. Sal	16 N. 2. po B. Petra	7 19	4 26	7 25	3 02	
30 P.	Martyny Panny ☾	17 Antonyja Wel.	7 18	4 28	7 57	4 15	
31 W.	Ludwika	18 Aftanazyja Pr.	7 17	4 29	8 22	5 32	

KALENDARZ ŻYDOWSKI.

Dnia 30 stycznia 1 Szebat 5.671 roku.

Kalendarzyk historyczny. 1. Urodzenie Zygmunta I. Starego 1467 r. — 3. Ugoda Austrii i Rosyi co do zupełnego rozbioru Polski w r. 1795. — 9. Jenerał Henryk Dąbrowski formuje legiony we Włoszech 1797 r. — 11. Władysław Jagiełło obrany królem polskim 1386 r. — 22. **Wybuch powstania w r. 1863 w Król. pol.** — 26. Koronacja Zygmunta I. Starego w Krakowie 1507 r. — 29. Król Stefan Batory wydaje uniwersał, urządzający pocztę w r. 1583.

Zapiski domowe na Styczeń.

[illegible]

LUTY

Lutyj, Februarius, Februar, ma dni 28.

Dni tygod.	Ś W I Ę T A		Słońca		Księżycy		Odmiany księżycy i słońca
	Rzymsko-katolickie	Grecko-katolickie	Wsch. g. m.	Zach. g. m.	Wsch. g. m.	Zach. g. m.	
1 Ś.	Ignacego B.	19 Makarya	7 16	4 31	8 43	6 49	☾ Pierwsza kwadra dnia 6-go o godz. 4:28 po poł. Pochmurno.
2 C.	N. M. P. Gromnicz.	20 Ewfymii	7 14	4 33	9 —	8 07	
3 P.	Błażeja B	21 Maksyma Jep.	7 13	4 34	9 11	9 25	
4 S.	Weroniki	22 Tymofteja Apost.	7 11	4 36	9 29	10 44	
6.	Ewang. u Mat. św. w R. 13. O koku w pszenicy zasian.	Uzdrowienie ślupca w Je- rychoni. Łuk. 93.	Długość dnia 9 g. 42 m. Przybyło d. 1 g. 38 m. Zmierzch trwa 36 m.				☾ Pełnia dnia 13-go o godz. 11:37 przed południem. Pogodnie, mroźno.
5 N.	5 po 3 Kr. Agaty P.	23 N. 3 po B. Kłym	7 09	4 38	9 46	—	
6 P.	Doroty Panny ☾	24 Xenyi Prep.	7 08	4 39	10 05	0 06	
7 W.	Romualda	25 Hryhorija	7 06	4 41	10 29	1 29	
8 S.	Jana z Malty	26 Ksenofonta	7 05	4 42	11 02	2 54	
9 C.	Apolonii Panny	27 Per mosz. Joana	7 04	4 44	11 47	4 15	
10 P.	Scholastyki P.	28 Efrema Syr.	7 02	4 46	0 49	5 24	
11 S.	Dezyderyusza	29 Ihnatyja Mucz.	7 —	4 48	2 04	6 18	
7.	Ew. u Mat. św. w R. 20. O robotnikach w winnicy.	O Mytary i Faryseju. Łuk. 79.	Długość dnia 10 g. 5 m. Przybyło d. 2 g. 1 m. Zmierzch trwa 35 m.				☾ Ostatnia kwadra dnia 21-go o godz. 4 m. 44 przed południem. Mrozy.
12 N.	Starozap. Eulalii	30 N. 4. po B. Trech S.	6 59	4 49	3 27	6 58	
13 P.	Katarzyny Ricci ☾	31 Kyra i Joan.	6 57	4 51	4 51	7 26	
14 W.	Walentego	1 Lutyj. Tryfona	6 55	4 53	6 11	7 48	
15 S.	Faustyna M.	2 Strtyenje Hosp.	6 53	4 55	7 28	8 05	
16 C.	Julianny Panny	3 Symeona	6 51	4 57	8 42	8 19	
17 P.	Konstancyi	4 Izydora	6 49	5 59	9 54	8 33	
18 S.	Flawiana	5 Ahaftyi Mucz.	6 47	5 —	11 05	8 47	
8.	Ewang. u Łuk. św. w R. 8. O nasieniu i wielorakiej roli.	O Błudnom Syni. Łuk. 69.	Długość dnia 10 g. 29 m. Przybyło d. 2 g. 25 m. Zmierzch trwa 35 m.				☾ Ostatnia kwadra dnia 21-go o godz. 4 m. 44 przed południem. Mrozy.
19 N.	Młesop. Konrada	6 N. o Bł. S. Wuk.	6 45	5 02	—	9 02	
20 P.	Flawiana	7 Parfienija	6 43	5 03	0 16	9 20	
21 W.	Eleonory P. ☾	8 Fteodora	6 42	5 05	1 21	9 43	
22 S.	St Piotra	9 Nykyfora	6 40	5 07	2 35	10 12	
23 C.	Romany P.	10 Charłampija	6 38	5 08	3 39	10 51	
24 P.	Macieja Ap.	11 Własija Mucz.	6 36	5 10	4 35	11 41	
25 S.	Anastazyi	12 Meletyja Arch.	6 34	5 12	5 21	0 44	
9.	Ewang. u Łuk. św. w R. 18. O uzdrowieniu ślepego.	O Zakcheju. Łuk. 94.	Długość dnia 10 g. 51 m. Przybyło d. 2 g. 47 m. Zmierzch trwa 34 m.				☾ Ostatnia kwadra dnia 21-go o godz. 4 m. 44 przed południem. Mrozy.
26 N.	Zapustna. Aleksand.	13 N. Miasop. Mart.	6 31	5 14	5 58	1 56	
27 P.	Juliana	14 Kiryła	6 29	5 16	6 26	3 12	
28 W.	Romana	15 Onysyma	6 27	5 17	6 47	4 31	

KALENDARZ ŻYDOWSKI.

13 lutego = Chamisza — Asar.

Kalendarzyk historyczny. 2. Posłowie czescy zapraszają na tron Władysława Jagiełłę 1421 r. — 9. Ślub Kazimierza Jagiellończyka z Elżbietą Austryacką, matką Jagiellonów w r. 1434. — 14. Chrzest Władysława Jagiełły w Krakowie 1386 r. — 16. Koronacja Władysława IV. w Krakowie 1633 r. — 17. Pierwsze złączenie Litwy z Polską 1386 r. — 21. Koronacja Zygmunta Augusta 1530 r. — 25. *Bitwa pod Grochowem w czasie powstania 1831 r.* — 26. Obiór Jadwigi królową polską 1383 r.

Zapiski domowe na Luty.

[illegible]

MARZEC

Mart, Martius, März, ma dni 31.

Dni tygod.	ŚWIĘTA		Słońca		Księżycyca		Odmiany księżycyca i słońca
	Rzymsko-katolickie	Grecko-katolickie	Wsch. g. m.	Zach. g. m.	Wsch. g. m.	Zach. g. m.	
1 S	<i>Popielec.</i> Albin ☿	16 Pamfila	6 25	5 19	7 05	5 50	Nów dnia 1-go o godz. 1 min. 31 przed południem. Zmiennie, wietrzno
2 C.	Heleny ces.	17 Fteodora	6 23	5 21	7 21	7 10	
3 P.	† Kunegundy K.	18 Lwa Pap.	6 21	5 22	7 36	8 31	
4 S.	Kazimierza	19 Archyppa	6 19	5 24	7 51	9 53	
10.	Ewang. u Mat. św. w R. 4. O kuszeniu P. Jezusa.	O strasznom sudi. Mat. 106.	Długość dnia 11 g. 17 m. Przybyło d. 3 g. 13 m. Zmierzch trwa 34 m.				Pierwsza kwadra dnia 8-go o godz. 0 m. 1 przed poł. Zimno.
5 N.	1 postu. Euzebiusza	20 N. Syr. Lwa Jep.	6 17	5 25	8 10	11 18	
6 P.	Kolety Panny	21 Tymoftyja	6 15	5 27	8 32	—	
7 W.	Tomasza z Akwinu	22 Obrtit. Moszcz.	6 13	5 29	9 01	0 43	
8 S.	Jana B. † <i>Such.</i> ☾	23 <i>Pist Wet.</i> Polyk.	6 10	5 31	9 42	2 05	Pełnia dnia 15-go o godz. 0 m. 58 przed połud. Pogodnie
9 C.	Franciszki P	24 Ob. Jpanna Kr.	6 08	5 33	10 38	3 17	
10 P.	40 Męcz. † <i>Such.</i>	25 Tarasja Arch.	6 06	5 34	11 47	4 16	
11 S.	Herakliusza † <i>Such.</i>	26 Porfiryra	6 04	5 36	1 07	4 58	
11.	Ewang. u Mat. ś. w R. 17. O przemienieniu Pańskim.	O Posti. Mat. 17.	Długość dnia 11 g. 43 m. Przybyło d. 3 g. 39 m. Zmierzch trwa 33 m.				Ostatnia kwadra dnia 23-go o godz. 1 m. 26 przed poł. Powietrze zimne.
12 N.	2 Suoha. Grzegorza	27 N. 1 Posta. Prok.	6 02	5 37	2 28	5 29	
13 P.	Krystyny Panny	28 Wasyłyja	6 —	5 39	3 48	5 51	
14 W.	Matyldy	1 Mart. Kasyana	5 58	5 41	5 06	6 09	
15 S.	Longina	2 Fteodora	5 56	5 42	6 22	6 25	Nów dnia 30-go o godz. 1 m. 38 po południu. Nieprzyjemnie zimno.
16 C.	Cyryka	3 Ewtropia	5 54	5 44	7 34	6 39	
17 P.	Gertrudy Panny	4 Harasyma Pr.	5 52	5 46	8 46	6 51	
18 S.	7 <i>Boleści NMP.</i>	5 Konona Mucz.	5 49	5 48	9 58	7 06	
12.	Ewang. ś. Łuk. w R. 11. O wy- pędzeniu diabłów p. P. Jez.	O Natanału. Joan. 5.	Długość dnia 12 g. 9 m. Przybyło d. 4 g. 5 m. Zmierzch trwa 33 m.				Słońce wstępuje w znak Barana dnia 21-go Początek wiosny.
19 N.	3 Głucha. Józefa Ob.	6 N. 2 Posta. 42 M.	5 47	5 49	11 09	7 23	
20 P.	Joach ma i Klaudyi	7 Wasyłyja	5 45	5 50	—	7 43	
21 W.	Benedykta	8 T. ofilauta	5 43	5 51	0 20	8 09	
22 S.	Oktawiana	9 SS. 40 Mucz.	5 41	5 52	1 26	8 43	Słońce wstępuje w znak Barana dnia 21-go Początek wiosny.
23 C.	Wiktoryna M. ☾	10 Kondrata M.	5 39	5 54	2 27	9 29	
24 P.	Gabryela	11 Sofronya	5 37	5 55	3 17	10 26	
25 S.	Zwlast. N. M. P.	12 Fteofana prep.	5 35	5 57	3 56	11 33	
13.	Ewang. u Jana ś. w R. 6. O nakarmieniu 5000 ludzi.	Uzdorowienie rozstaplen- noho żyłamy. Mark 6.	Długość dnia 12 g. 33 m. Przybyło d. 4 g. 28 m. Zmierzch trwa 34 m.				Słońce wstępuje w znak Barana dnia 21-go Początek wiosny.
26 N.	4 Srodop. Emanuela	13 N. 3 P. Nykyfora	5 33	5 58	4 27	0 47	
27 P.	Ruperta	14 Wenedykta	5 30	6 —	4 50	2 06	
28 W.	Sykstusa	15 Ahapia Mucz.	5 28	6 02	5 09	3 26	
29 S.	Cyryla	16 Sawyna	5 25	6 04	5 26	4 46	Słońce wstępuje w znak Barana dnia 21-go Początek wiosny.
30 C.	Kwiryna Męcz. ☿	17 Aleksa P.	5 23	6 05	5 41	6 07	
31 P.	Bogufała	18 Kiryła Arch.	5 21	6 07	5 57	7 32	

KALENDARZ ŻYDOWSKI.

1 marca = 1 Addar.
13 „ = 13 Addar (Post Estery).
14 „ = 14 Addar Purim.

15 marca = Addar (Suszam Purim)
30 „ = 1 Nisan.

Kalendarzyk historyczny. 3. Austriacy zajmują Kraków 1846 r. — 7. Zaprowadzenie chrześcijaństwa w Polsce 966 r. — 8. Sławny sejm prawodawczy w Wiślicy za Kazimierza Wielkiego 1347 r. — 12. Król Władysław Łokietek umiera 1333 r. — 24. Przysięga Kościuszki w Krakowie 1794 r. — 28. Rakoczy, książę Siedmiogrodzki wkracza do Krakowa jako sprzymierzeniec Szwedów 1657 r. — 29. Stefan Czarniecki zwycięża Szwedów pod Warką 1656 r. — 31. Przymierze Jana III. Sobieskiego z Austrią przeciw Turcyi 1683 r.

Zapiski domowe na Marzec.

[illegible]

KWIECIEŃ

Cwiteń, Aprilis, April, ma dni 30.

Dni tygod.	ŚWIĘTA		Słońca		Księżycyca		Odmiany słońca i księżycyca
	Rzymsko-katolickie	Grecko-katolickie	Wsch. g. m.	Zach. g. m.	Wsch. g. m.	Zach. g. m.	
1 S.	Hugona Bisk.	19 Chrysanfta	5 19	6 08	6 14	8 58	
14.	Ewang. u Jana ś. w R. 8. O żyd. chcących ukam. Jezusa.	O wyreczeniu sia samoho sebe. Mark. 37.	Długość dnia 13 g. 3 m. Przybyło d. 4 g. 59 m. Zmierzch trwa 34 m.				
2 N.	5 Czarna. Franc.	20 N. 4 P. Ot. ś. Sawy	5 17	6 10	6 35	10 27	
3 P.	Ryszarda Bisk.	21 Jakowa	5 15	6 11	7 02	11 53	
4 W.	Izydora	22 Wasytija	5 13	6 13	7 40	—	
5 S.	Wincentego Fer.	23 Nykon. i 200 ucz.	5 11	6 14	8 31	1 11	
6 C.	Sykstusa	24 Zacharya Prep.	5 09	6 16	9 36	2 14	
7 P.	Hermana	25 Błah. P. Boher.	5 06	6 18	10 53	3 —	
8 S.	Dyonizego	26 Hawryła	5 04	6 20	0 13	3 34	
15.	Ew. u św. Mat. w R. 21. Wjazd Jezusa do Jeruzolimy.	O uzdrowieniu bisnowa- toho nimoho. Mark. 40.	Długość dnia 13 g. 24 m. Przybyło d. 5 g. 20 m. Zmierzch trwa 36 m.				
9 N.	6 Palmowa. Maryi	27 N. 5 P. Matrony	5 02	6 21	1 43	3 58	
10 P.	Terenty	28 Hawisyja	5 —	6 23	3 51	4 16	
11 W.	Leona Pap.	29 Marka	4 58	6 24	4 05	4 32	
12 S.	Juliusza	30 Iwana	4 56	6 26	5 18	4 45	
13 C.	Wieczerna P.	31 Ipatya Ep.	4 54	6 27	6 31	4 58	
14 P.	Wielki Piątek	1 Cwiteń. Maryi	4 52	6 29	7 42	5 12	
15 S.	Wielka Sobota	2 Tyta Prep.	4 50	6 30	8 54	5 28	
16.	Ew. u św. Marka w R. 16. O zmartwychwstaniu Jezusa.	Torżestwennyj wjazd Isusa do Jerusalema. Joan 41.	Długość dnia 13 g. 50 m. Przybyło d. 5 g. 46 m. Zmierzch trwa 36 m.				
16 N.	Wielkanoc	3 N. Cwiteń. Nykty	4 48	6 32	10 05	5 47	
17 P.	Poniedział. Wiel.	4 Josyfa Prep.	4 45	6 34	11 14	6 09	
18 W.	Ap. Ionii	5 Teodula	4 43	6 36	—	6 11	
19 S.	Krescencyi	6 Ewstachia	4 41	6 37	0 17	7 21	
20 C.	Wiktor	7 Ewerh. W. Czetw.	4 39	6 39	1 11	8 13	
21 P.	Anzelma Bisk.	8 Wetyka Piątek.	4 37	6 40	1 55	9 16	
22 S.	Kajusa	9 Jewpsychia Jep.	4 35	6 42	2 28	10 26	
17.	Ewang. u Jana ś. w R. 20. O ukazaniu się P. Jezusa Apost.	O Bożestwi Isusa. Joan 1.	Długość dnia 14 g. 15 m. Przybyło d. 6 g. 11 m. Zmierzch trwa 37 m.				
23 N.	1 po W. Wojciecha	10 Woskresenie Chr.	4 33	6 43	2 54	11 42	
24 P.	Grzegorza	11 Poniedziałek Śwityj	4 31	6 45	3 13	0 59	
25 W.	Marka Ew.	12 Wtorek Śwityj	4 30	6 46	3 30	2 17	
26 S.	Kleta i Marcelina	13 Artemona	4 28	6 48	3 46	3 38	
27 C.	Peregryna	14 Martyniana	4 26	6 59	4 01	5 01	
28 P.	Witalisa M.	15 Arystarcha	4 24	6 50	4 17	6 27	
29 S.	Piotra M. i Hugona	16 Ahapii Mucz.	4 22	6 52	4 36	7 58	
18.	Ewang. u Jana ś. w R. 10. O Chrystusie dobrym pasterzu.	O newirnom Ftom. Joan 65.	Długość dnia 14 g. 39 m. Przybyło d. 6 g. 35 m. Zmierzch trwa 38 m.				
30 N.	2 po W. Katarzyny	17 N. 1 po W. Sym.	4 21	6 53	5 01	9 29	

KALENDARZ ŻYDOWSKI.

13 kwietnia =	Początek Paschy.	20, 22 kwietnia =	Ósme święto Paschy.
14 " =	Drugie święto Paschy.	29 " =	1 Ijar.
19 " =	Siódme święto Paschy.		

Kalendarzyk historyczny. 1. Śmierć Zygmunta I. Starego w Krakowie 1548 r. — 3. Śmierć Bolesława Chrobrego w Poznaniu 1025 r. — 4. Zwycięska bitwa pod Racławicami w powstaniu Kościuszki 1794 r. — 6. Założenie Akademii krakowskiej przez Kazimierza W. 1361 r. — 9. Klęska Polaków pod Lignicą za pierwszego najazdu Tatarów 1241 r. — 10. Zwycięstwo pod Iganiem w powstaniu 1831 r. — 25. Koronacja Kazimierza W. 1333 r. — 26. Trzeci rozbiór Polski 1795 r.

Zapiski domowe na Kwiecień.

[illegible]

M A J

Maj, Majus, Mai, ma dni 31.

Dni tygod.	Ś W I Ę T A		Słońca		Księżycy		Odmiany księżycy i słońca
	Rzymsko-katolickie	Grecko-katolickie	Wsch. g. m.	Zachód g. m.	Wsch. g. m.	Zachód g. m.	
1 P.	Filipa i Jakóba	18 Joana Prep.	4 19	6 55	5 35	10 54	
2 W.	Zygmunta	19 Chrysta i Daryi	4 17	6 56	6 22	—	
3 S.	Znalez. św. Krzyża	20 Nykity	4 15	6 58	7 24	0 06	
4 C.	Floryana M.	21 Januarya M.	4 14	6 59	9 40	1 00	
5 P.	Piusa V. P.	22 Teodora	4 12	7 01	10 01	1 38	
6 S.	Jana w Oleju	23 Heorhija	4 10	7 02	11 22	2 04	
19.	Ewang. u Jana ś. w P. 16. O odejściu Chrystusa do Ojca.	O Myronosynach. Mark. 69.	Długość dnia 15 g. 1 m. Przybyło d. 6 g. 57 m. Zmierzch trwa 39 m.				Pierwsza kwadra dnia 5-go o godz. 2 m. 14 po poł. Zmiennie. Pełnia dnia 13-go o godz. 7 m. 10 przed połud. Czas zimny.
7 N.	3 po W. Domiceli P.	24 N. 2 po W. Sawy	4 08	7 04	0 41	2 25	
8 P.	Stanisława Bisk.	25 Marka Jew.	4 06	7 06	1 55	2 41	
9 W.	Grzegorza	26 Wasyłja M.	4 05	7 07	3 07	1 54	
10 S.	Izydora	27 Symeona	4 03	7 09	4 18	3 07	
11 C.	Adolfa	28 Jasona Ap.	4 02	7 10	5 30	3 20	
12 P.	Pankracego	29 Dewiat mucz.	4 01	7 11	6 41	3 34	
13 S.	Serwacego	30 Jakowa Ap.	3 59	7 13	7 53	3 51	Ostatnia kwadra dnia 21-go o godz. 10 m. 23 przed poł. Ciepło. Nów dnia 28-go o godz. 7 m. 24 przed południem. Oziębia się.
20.	Ewang. u Jana ś. w R. 16. O przyczynie odejścia Jezusa.	O rozstąpiennom. Joan 14.	Długość dnia 15 g. 23 m. Przybyło d. 7 g. 19 m. Zmierzch trwa 40 m.				
14 N.	4 po W. Bonifacego	1 N. 3 po W. Maj.	3 58	7 14	9 03	4 13	
15 P.	Zofii i 3 Córki	2 Borysa	3 57	7 15	10 08	4 41	
16 W.	Jana Nepomucena	3 Teodozja	3 55	7 17	11 05	5 18	
17 S.	Paschalisa	4 Pelachii	3 53	7 19	11 52	6 06	
18 C.	Szczęsnego	5 Iryny Mucz.	3 52	7 20		7 04	
19 P.	Piotra Celst.	6 Meftodyja	3 50	7 22	0 28	8 11	
20 S.	Bernarda	7 Jowa Moh.	3 49	7 23	0 56	9 23	
21.	Ewang. u Jana św. w R. 16. O modlitwie w imię J. Chryst.	O Samarytanyni. Joan 12.	Długość dnia 15 g. 39 m. Przybyło d. 7 g. 35 m. Zmierzch trwa 41 m.				
21 N.	5 po W. Feliksa	8 N. 4 po W. Iwana	3 48	7 24	1 18	10 39	
22 P.	Julii Panny	9 Izaiji Prep.	3 47	7 25	1 35	11 55	
23 W.	Dezyderyusza	10 Sw. Otcw 318	3 46	7 27	1 49	1 12	
24 S.	Joanny w.	11 Mokija	3 45	7 28	2 05	2 31	
25 C.	Wniebowstąpienie P.	12 Jepyfanyja Jep.	3 44	7 39	2 20	3 55	
26 P.	Filipa Ner.	13 Glikeryi m.	3 43	7 30	2 38	5 22	
27 S.	† Jana Pap. m.	14 Izydora Mucz	3 42	7 31	2 59	6 54	
22.	Ew. u Jana ś. w R. 15 i 16. O przyjściu Poczieszciciela.	O śliporożennom. Joan 34.	Długość dnia 15 g. 54 m. Przybyło d. 7 g. 50 m. Zmierzch trwa 42 m.				
28 N.	6 po W. Wilhel.	15 N. 5 po W. Pachom.	3 41	7 32	3 28	8 24	
29 P.	Maksyma	16 Fteodora Ośw.	3 40	7 34	4 08	9 46	
30 W.	Ferdynanda	17 Andronika op.	3 40	7 35	5 06	10 50	
31 Ś.	Petroneli	18 Teodyta	3 39	7 36	6 19	11 36	

KALENDARZ ŻYDOWSKI.

6 maja = Lag-Bomer. — 28 maja = 1 Siwan.













Kalendarzyk historyczny. 1. Koronacja Stefana Batorego i Anny Jagiellonki 1576 r. — 3. Ogłoszenie wiekopomnej Konstytucji 3-go Maja 1791 r. — 8. Śmierć męczennika św. Stanisława Szczepanowskiego 1078 r. — 17. Wojska zaborcze wkracają do Warszawy 1773 r. — 18. Jan III. Sobieski obrany królem 1674 r. — 20. Śmierć Władysława IV. w Mereczu 1648 r. — 24. Śmierć Kopernika, najznakomitszego astronoma 1543 r. — 26. Przyłączenie Wołynia do Korony na sejmie 1569 r. — 31. Śmierć Władysława Jagiełły w Gródku 1434 r.

Zapiski domowe na Maj.

[illegible]

CZERWIEC

Czerwień, Junius, Juni, ma dni 30.

Dni tygod.	Ś W I Ę T A		Słońca		Księżycy		Odmiany słońca i księżycy
	Rzymsko-katolickie	Grecko-katolickie	Wsch. g. m.	Zach. g. m.	Wsch. g. m.	Zach. g. m.	
1 C.	Nikodema Męcz.	19 Woznes. Hosp.	3 38	7 37	7 24	—	 Pierwsza kwadra d. 3-go o godz. 11 m. 4 po połud. Zimne poranki.
2 P.	Erazma B.	20 Ftatatea M.	3 38	7 38	9 07	0 08	
3 S.	Klotyldy Wigil. ☾	21 Konstantyna	3 37	7 39	10 28	0 30	
23.	Ewang. u Jana ś. w R. 14. O zesłaniu Ducha św.	O prostawienyi Isusa. Joan 56.	Długość dnia 16 g. 4 m. Przybyło d. 8 g. — m. Zmierzch trwa 43 m.				 Pełnia dnia 11-go o godz. 10 m. 51 po południu. Pogoda.
4 N.	Zielone Świąta	22 N. 6 po W Was.	3 36	7 40	11 44	0 47	
5 P.	Pon. Ziel Świąt.	23 Mychaila	3 35	7 41	0 58	1 02	
6 W.	Norberta	24 Symeona Prop.	3 34	7 42	2 10	1 15	 Ostatnia kwadra dnia 19-go o godz. 9 m. 51 po południu. Zmienne.
7 S.	Lukrecyi † Such.	25 Ob hł. ś. Iwan.	3 34	7 43	3 20	1 29	
8 C.	Medarda B.	26 Karpa Ap.	3 33	7 44	4 30	1 42	
9 P.	Felicyana † Such.	27 Fteraponta	3 33	7 44	5 41	1 58	 Nów dnia 26-go o godz. 2 m. 19 po południu. Powietrze niestałe.
10 S.	Małgorzaty † Such.	28 Nykty Sub. zad.	3 33	7 45	6 53	2 18	
24.	Ewang. u Łuk. św. w R. 6. O miłości bliźniego.	O Duchu świątom. Joan 27.	Długość dnia 16 g. 11 m. Przybyło d. 8 g. 7 m. Zmierzch trwa 44 m.				
11 N.	1 po Św. Prz. Tr. ☼	29 Sosz. ś. Ducha	3 33	7 46	7 59	2 43	 Słońce wstępuje w znak Raka dnia 22-go czerwca. Jestto początek lata.
12 P.	Onufrego W.	30 Preśw. Trojci	3 32	7 47	9 00	3 17	
13 W.	Antoniego	31 Herwiny	3 32	7 47	9 50	4 02	
14 S.	Bazylego	1 Czerw. Justyna	3 32	7 48	10 29	4 57	 ☼
15 C.	Boże Ciało	2 Nykyfora M.	3 32	7 48	10 59	6 02	
16 P.	Brunona	3 Łukityana	3 32	7 49	11 22	7 13	
17 S.	Adolfa	4 Mytrofana	3 32	7 49	11 41	8 26	 ☼
25.	Ew. św. Łukasza r. 14. O wezwaniu na wieczerzę.	O Smyrennosy. Mark. 47.	Długość dnia 16 g. 16 m. Przybyło d. 8 g. 12 m. Zmierzch trwa 45 m.				
18 N.	2 po Św. Marka	5 N. 1 S. Wsich S.	3 32	7 50	11 57	9 40	 ☼
19 P.	Gerwazego i Pr. C	6 Hylariona	3 32	7 50	—	10 55	
20 W.	Sylweryusza	7 Fteodota jep.	3 32	7 50	0 11	0 11	
21 S.	Alojzego	8 Kiryła Arch.	3 32	7 51	0 25	1 29	 ☼
22 C.	Paulina B.	9 Thō Chr.	3 32	7 51	0 40	2 52	
23 P.	Serca Jezusa	10 Tymoftea jep.	3 33	7 51	0 59	4 00	
24 S.	Jana Chrzciela	11 Warfołomea	3 33	7 51	1 23	5 50	 ☼
26.	Ewang. u Łuk. ś. w R. 15. O zaginionej owcy.	O hradenji po Christi. Mark. 8.	Długość dnia 16 g. 13 m. Ubyło d. 3 m. Zmierzch trwa 44 m.				
25 N.	3 po Św. Prospera B.	12 N. 2 po S. Onufrya	3 33	7 51	1 57	7 17	 ☼
26 P.	Jana i Pawła ☼	13 Akilyny	3 34	7 51	2 46	8 31	
27 W.	Władysława	14 Jetylsija	3 34	7 51	4 53	9 27	
28 S.	Leona II. P. Wig.	15 Amosa	3 35	7 51	5 14	10 05	 ☼
29 C.	Piotra i Pawła	16 Tychona	3 35	7 51	6 41	10 32	
30 P.	Emilii i Lucyny	17 Maniła Mucz.	3 36	7 51	8 07	10 51	

KALENDARZ ŻYDOWSKI.

2 czerwca = 6 Siwan — **Zielone Świąta.** — 3 czerwca = 7 Siwan — **Drugii dzień**
Zielonych Świąt. — 27 czerwca = 1 Tamuz.

Kalendarzyk historyczny. 2. Urodzenie Jana III. Sobieskiego w Olesku 1624 r.
3. Śmierć Jana Zamojskiego, kanclerza i hetmana 1605 r. — 13. Zdobycie Smoleńska na
Moskalach przez Zygmunta III. 1611 r. — 15. Śmierć królowej Jadwigi 1399 r. — 17. Śmierć
Jana III. w Wilanowie pod Warszawą 1696 r. — 23. Sprowadzenie zwłok z Szwajcaryi
i pogrzeb Kościuszki w Krakowie 1818 r. — 25. Kazimierz Jagiellończyk wstępuje na tron
1447 r. — Bitwa pod Beresteczkiem 1651 r.

Zapiski domowe na Czerwiec.

[illegible]

LIPIEC

Lypień, Julius, Juli, ma dni 31.

Dni tygod.	Ś W I Ę T A		Słońca		Księżycyca		Odmiany księżycyca i słońca
	Rzymsko-katolickie	Grecko-katolickie	Wsch. g. m.	Zach. g. m.	Wsch. g. m.	Zach. g. m.	
1 S.	Juliusza	18 Łeontyja	3 36	7 51	9 28	11 08	
27.	Ewang. u Łuk. ś. w R. 5. O obfitym połowie ryb Piotra.	Nahoroda za wiru w Isusa Chrysta. Mat. 38.	Długość dnia 16 g. 8 min. Ubyło d. 8 m. Zmierzch trwa 43 m.				
2 N.	4 po Sw. Naw.NMP.	19 3 po S. Judy Tad.	3 37	7 50	10 46	11 22	
3 P.	Anatola	20 Meftodya	3 38	7 50	11 58	11 35	
4 W.	Prokopa	21 Juliana	3 39	7 50	1 10	11 49	
5 S.	Cyryla i Metodego	22 Ewsewija	3 40	7 49	2 21	—	
6 C.	Izajasza Pr	23 Agrypyny M.	3 41	7 48	3 32	0 05	
7 P.	Pulcheryi P.	24 Roż. s. Iwana Chr.	3 42	7 48	4 42	0 22	
8 S.	Elżbiety król. wd.	25 Fewronyi	3 43	7 47	5 51	0 46	
28.	Ewang. u Mat. ś. w R. 5. O Sprawiedliwości.	Peter ide wo ślíd Isusa. Mat. 9.	Długość dnia 15 g. 59 min. Ubyło d. 17 m. Zmierzch trwa 43 m.				
9 N.	5 po Sw. Łucyi	26 4 po S. Dawyda	3 43	7 47	6 54	1 18	
10 P.	7 braci śpiących	27 Samsona	3 44	7 46	7 47	1 58	
11 W.	Piusa I. Pap	28 Kyra i Iwana	3 45	7 46	8 30	2 51	
12 S.	Jana Gwałb.	29 Petra i Pawła	3 46	7 45	9 03	3 54	
13 C.	Małgorzaty P.	30 Sob. S. S. 12 Ap.	3 47	7 44	9 28	5 04	
14 P.	Bonawentury	1 Łyp. Kosmy i D.	3 48	7 43	9 47	6 17	
15 S.	Henryka	2 Poł. Rzyz Boh.	3 49	7 43	10 03	7 31	
29.	Ewang. u Marka ś. w R. 8. O nakarmieniu 4000 ludzi.	Nykto ne może dwóm hos- podynom służyty. Mat. 18.	Długość dnia 15 g. 47 min. Ubyło d. 29 m. Zmierzch trwa 42 m.				
16 N.	6 po Sw. NMP. Szk.	3 5 po S. Jakywta	3 50	7 42	10 17	8 44	
17 P.	Szymona	4 Andreja	3 51	7 41	10 31	9 59	
18 W.	Fryderyka	5 Kyryla i Met	3 52	7 40	10 46	11 15	
19 S.	Wincentego á P.	6 Atanazyja	3 53	7 39	11 03	0 34	
20 C.	Czesława i K.	7 Tomy Prep.	3 55	7 38	11 23	1 56	
21 P.	Daniela i Praksedy	8 Prokopija	3 56	7 37	11 50	2 23	
22 S.	Maryi Magdaleny	9 Pankratija	3 57	7 36	—	4 49	
30.	Ewang. u Marka ś. w R. 7. O fałszywych prorokach.	O sotnyku. Mat. 25.	Długość dnia 15 g. 30 min. Ubyło d. 46 m. Zmierzch trwa 41 m.				
23 N.	7 po Sw. Apolinar.	10 6 po S. Antonija	3 58	7 35	0 31	6 08	
24 P.	Krystyny	11 Ewfymii	3 59	7 34	1 28	7 12	
25 W.	Jakóba Apost.	12 Prokla i Ilaryja	4 00	7 32	2 42	7 58	
26 S.	Anny	13 Sobor Hawryła	4 03	7 30	4 08	8 31	
27 C.	Natalii P.	14 Onysyma	4 04	7 29	5 37	8 54	
28 P.	Innocentego P.	15 Wołodymyra	4 05	7 28	7 03	9 12	
29 S.	Marty Panny	16 Atynogena	4 06	7 26	8 24	9 26	
31.	Ewang. u Łuk. ś. w R. 16. O niesprawiedliwym szafarzu.	O dwóch bisnowatych. Mat. 28.	Długość dnia 15 g. 10 min. Ubyło d. 1 g. 06 m. Zmierzch trwa 40 m.				
30 N.	8 po Sw. Abdona	17 7 po S. Martyny	4 08	7 25	9 41	9 40	
31 P.	Ignacego Lojoli	18 Emiliana	4 09	7 24	10 55	9 54	

KALENDARZ ŻYDOWSKI.

13 lipca = 17 Tamuz (Zdobycie świątyni) post. — 26 lipca = 1 Abh.

Kalendarzyk historyczny. 3. Wkroczenie Szwedów do Polski za króla Jana Kazimierza 1655 r. — 4. Książę Konrad Mazowiecki nadaje Krzyżakom Prusy 1228 r. — 7. Śmierć Zygmunta Augusta, ostatniego z rodu Jagiellonów 1572 r. — 14. Zwycięstwo nad Moskalami pod Orszą 1508 r. — 15. Pogrom Krzyżaków przez Wład. Jagiełłę pod Grunwaldem 1410 r. — 25. Koronacja Władysława Warneńczyka 1434 r. — 27. Wybór Augusta II. Sasa na króla 1697 r.

Zapiski domowe na Lipiec.

[illegible]

SIERPIEŃ

Serpeń, Augustus, August, ma dni 31.

Dni tygod.	Ś W I Ę T A		Słońca		Księżycy		Odmiany księżycy i słońca
	Rzymsko-katolickie	Grecko-katolickie	Wsch. g. m.	Zachód g. m.	Wsch. g. m.	Zachód g. m.	
1 W.	Piotra w okowach	19 Makryny	4 11	7 22	0 08	10 09	☾ Pierwsza kwadra d. 2-go o godz. 10 m. 29 przed poł. Mgiy ranne.
2 S.	N. M. P. Aniel. ☾	20 Ilyi P.	4 12	7 21	1 20	10 26	
3 C.	Bolesława	21 Symeona i Iwana	4 13	7 19	2 31	10 48	
4 P.	Dominika wyz.	22 Maryi Mahdał.	4 15	7 18	3 41	11 17	
5 S.	NMP. Śnieżnej	23 Trofyma	4 17	7 16	4 46	11 54	
32.	Ewang. u Łuk. ś. w R. 19. O zburzeniu Jerozolimy.	O rozstąpieniom żyłami. Mat. 29.	Długość dnia 14 g. 49 min. Ubyło d. 1 g. 27 m. Zmierzch trwa 39 m.				☽ Pełnia dnia 10-go o godz. 3 m. 55 przed połud. Pogoda i gorąco. ☾ Ostatnia kwadra dn. 17-go o godz. 1 m. 11 po poł. Gorąco. ☼ Nów dnia 24-go o godz. 5 m. 14 przed południem. Gorąco.
6 N.	9 po Sw. Przem. P.	24 8 po S. Chrystyny	4 18	7 14	5 43	—	
7 P.	Kajetana Wyzn.	25 Uspen. ś. Anny	4 20	7 12	6 29	0 43	
8 W.	Zbigniewa	26 Jeremolaja	4 21	7 11	7 05	1 44	
9 S.	Romana i Juliana	27 Pantelejmona	4 22	7 09	7 32	2 52	
10 C.	Wawrzyńca M.	28 Prochora i Nik.	4 24	7 07	7 53	4 06	
11 P.	Zuzanny Panny ☽	29 Kałtynyka M.	4 25	7 06	8 10	5 20	
12 S.	Klary	30 Syły Ap.	4 27	7 04	8 25	5 35	
33.	Ewang. u św. Łuk. w R. 18. O faryzeusz i celniku.	O dwóch ślipcach. Mat. 33.	Długość dnia 14 g. 27 min. Ubyło d. 1 g. 49 m. Zmierzch trwa 38 m.				☾ Pierwsza kwadra dn. 31-go o godz. 5 m. 21 po poł. Powietrze niestałe.
13 N.	10 po Sw. Hipolita	31 9 po S. Jewdok.	4 28	7 02	8 38	7 49	
14 P.	Euzebiusza	1 Serp. Per. moszcz.	4 29	7 01	8 52	9 05	
15 W.	Wniebowz. NMP	2 Stefana M.	4 31	6 59	9 08	10 23	
16 S.	Rocha i Jacka	3 Izaakija	4 32	6 57	9 26	11 43	
17 C.	Anastazego B. ☾	4 7 Otrok. w Efez.	4 33	6 55	9 51	1 07	
18 P.	Heleny	5 Ewsygnia	4 35	6 53	10 25	2 32	
19 S.	Ludwika Tol.	6 Preobr. Hosp.	4 36	6 52	11 13	3 52	
34.	Ewang. u Marka ś. w R. 7. O uzdrowieniu głuchoniem.	O piaty chlibach i dwóch rybach. Mat. 58.	Długość dnia 14 g. 3 min. Ubyło d. 2 g. 13 m. Zmierzch trwa 37 m.				☾ Pierwsza kwadra dn. 31-go o godz. 5 m. 21 po poł. Powietrze niestałe.
20 N.	11 po Sw. Stefana	7 10 po S. Dometya	4 38	6 50	—	5 00	
21 P.	Joanny Frem	8 Emilijana	4 39	6 48	0 19	5 52	
22 W.	Tymoteusza	9 Matyja Ap.	4 41	6 46	1 39	6 28	
23 S.	Filipa Biskupa	10 Ławrentyja M.	4 43	6 44	3 06	6 55	
24 C.	Bartłomieja Ap. ☽	11 Ewpla	4 44	6 42	4 34	7 14	
25 P.	Ludwika Kr.	12 Fotya M.	4 46	6 39	5 57	7 31	
26 S.	Zefryny	13 Maksyma P.	4 47	6 37	7 18	7 45	
35.	Ewang. u Łuk. ś. w R. 9. O miłosiernym Samarytaninie.	O małwirstwi Petrowom. Mat. 59.	Długość dnia 13 g. 39 min. Ubyło d. 2 g. 37 m. Zmierzch trwa 36 m.				☾ Pierwsza kwadra dn. 31-go o godz. 5 m. 21 po poł. Powietrze niestałe.
27 N.	12 po Sw. Józefa K	14 11 po S. Michea	4 49	6 35	8 34	7 59	
28 P.	Augustyna B.	15 Uspenije Bohor.	4 50	6 33	9 49	8 13	
29 W.	Ścięcie św. Jana	16 Obr. Hosp.	4 52	6 31	11 03	8 29	
30 S.	Róży L.	17 Myrona M.	4 53	6 29	0 17	8 49	
31 C.	Rajmunda Wyz. ☾	18 Flora i Ławra	4 54	6 27	1 28	9 15	

KALENDARZ ŻYDOWSKI.

3 sierpnia = 9 Abh — spalenie świątyni (post). — 25 sierpnia 1 Elul.





Kalendarzyk historyczny. 1. Urodzenie Zygmunta Augusta 1520 r. — 10. Zwycięstwo Bolesława Krzywoustego pod Nakłem 1113 r. — 11. Uroczyste zatwierdzenie Unii Litwy z Polską na Sejmie w Lublinie 1569 r. — 14. Bolesław Chrobry zdobywa Kijów 1018 r. — 20. Kamieniec podolski dostaje się w ręce Turków 1672 r. — 22. Zwycięstwo hetmana Tarnowskiego nad Turkami pod Obertynem 1531 r. — 29. Wyparcie Szwedów z Krakowa 1656 r.

Zapiski domowe na Sierpień.

[illegible]

WRZESIEŃ

Weresień, Septembris, September, ma dni 30.

Dni tygod.	Ś W I E T A		Słońca		Księżycyca		Odmiany księżycyca i słońca
	Rzymsko-katolickie	Grecko-katolickie	Wsch. g. m.	Zachód g. m.	Wsch. g. m.	Zachód g. m.	
1 P.	Idziego	19 Andreja	4 56	6 25	2 36	9 49	
2 S.	Stefana kr.	20 Samuila Prep.	4 57	6 23	3 36	10 34	
36.	Ewang. u Łuk. ś. w R. 17. O uzdrowieniu 10 trędowat.	O bisnowatym na nowom misiacy. Mat. 72.	Długość dnia 13 g. 14 min. Ubyło d. 3 g. 2 m. Zmierzch trwa 35 m.				 Pełnia dnia 8-go o godz. 4 m. 57 po południu. Pogoda i ciepło.
3 N.	13 po Sw. Bronisł.	21 N. 12 Tadeja	4 59	6 21	4 26	11 30	
4 P.	Rozalii Panny	22 Ahaftonika	5 01	6 19	5 05	—	 Ostatnia kwadra dnia 15-go o g. 6 m. 51 po poł. Zmienne.
5 W.	Wawrzyńca	23 Iryneja	5 02	6 16	5 34	0 36	
6 S.	Zacharyasza	24 Ewtycha	5 04	6 14	5 58	1 48	 Pierwsza kwadra d. 30-go o godz. 12 m. 6 po południu. Deszczowo.
7 C.	Reginy Panny	25 Wart. i Tyta op.	5 05	6 12	6 17	3 03	
8 P.	Narodzenie NMP. ☽	26 Adryjana M.	5 07	6 10	6 32	4 19	 Słońce wstępuje w znak Wagi d. 24 września. Jest to początek jesieni.
9 S.	Piotra Klaw.	27 Pimena	5 08	6 08	6 45	5 36	
37.	Ewang. u Mat. ś. w R. 6. O służeniu Bogu i mamonie.	O dwóch dołżnykach Mat. 78.	Długość dnia 12 g. 49 min. Ubyło d. 3 g. 27 m. Zmierzch trwa 34 m.				
10 N.	14 po S. Mikołaja	28 N. 13 Mojseja m.	5 10	6 05	6 59	6 52	
11 P.	Im. N. M. P.	29 Uś. bł. ś. I.	5 11	6 03	7 14	8 10	
12 W.	Jacka	30 Aleksandra	5 12	6 01	7 32	9 32	
13 S.	Waleryana	31 Poł. Poj. Pr. D.	5 14	5 59	7 54	10 55	
14 C.	Podwyż. ś. Krzyża	1 Weres. Symeona	5 16	5 56	8 24	0 20	
15 P.	Nikodema	2 Mamanta	5 18	5 54	9 07	1 42	
16 S.	Ludmiły M.	3 Anftyma	5 19	5 52	10 06	2 53	
38.	Ewang. u Łuk. ś. w R. 7. O wskrzeszeniu syna w Naim	O Junoszi bohatym. Mat. 79.	Długość dnia 12 g. 23 min. Ubyło d. 3 g. 53 m. Zmierzch trwa 34 m.				
17 N.	15 po Sw. Lamberta	4 N. 14 Wawły	5 20	5 50	11 19	3 49	
18 P.	Tomasza	5 Zacharyi	5 22	5 48	—	4 29	
19 W.	Januarego	6 Czudo Arch. M.	5 23	5 46	0 43	4 57	
20 S.	Eustachego † Such.	7 Sozanta	5 25	5 43	2 08	5 19	
21 C.	Mateusza	8 Rożd. Bohor.	5 26	5 41	3 33	5 36	
22 P.	Mauryc. † Such. ☽	9 Joakyma i Anny	5 38	5 39	4 53	5 50	
23 S.	Tekli Pan. † Such.	10 Mynodyry	5 29	5 37	6 11	6 04	
39.	Ew. św. Łukasza R. 14. O uzdrowieniu opętanego.	O złych dilałach wo wynohradi Mat. 87.	Długość dnia 11 g. 56 min. Ubyło d. 4 g. 20 m. Zmierzch trwa 35 m.				
24 N.	16 po Sw. Gerarda	11 N. 15 Teodory P.	5 31	5 35	7 28	6 18	
25 P.	Kleofasa M.	12 Awtemona	5 32	5 33	8 43	6 33	
26 W.	Cypryana	13 Kornylija	5 33	5 30	9 57	6 52	
27 S.	Kosmy i Damiana	14 Wozn. cz. Kresta	5 35	5 28	11 11	7 14	
28 C.	Wacława Kr.	15 Nykity M.	5 36	5 26	0 22	7 44	
29 P.	Michała Arch.	16 Jemfimyi	5 38	5 24	1 26	8 25	
30 S.	Hieronima ☾	17 Sofi Mucz.	5 39	5 22	2 20	9 16	

KALENDARZ ŻYDOWSKI.

23. Września = 1. Tiszri Nowy rok 5672. — 24 Września Drugie Sw. N. Roku.

Kal. hist. 1. Jan III. Sobieski oswobodzi Trembowłę od oblężenia Turków 1674 r. 2. Urodzenia Bolesława Krzywoustego 1085. — 3. Zwycięstwo Karola Chodkiewicza pod Moskwą 1612. — 4. Wjazd Jana Kazimierza do Krakowa po wypędzeniu Szwedów 1656. — 5. Stefan Batory zdobywa na Moskalach Wielkie Łuki 1580. — 7. Wybór na króla Stanisława Augusta Poniatowskiego 1764. — 11. Powtórne zwycięstwo Karola Chodkiewicza pod Chocimem nad sułtanem tureckim Osmanem 1621. — 15. Sławna odsiecz Wiednia przez Jana III. Sobieskiego 1683. — 21. Ustąpienie Turków z Kamieńca Podolskiego 1699. — 24. Karol Chodkiewicz umiera w obozie pod Chocimem 1621. — 27. Zwycięstwo Karola Chodkiewicza nad Szwedami pod Kirchholmem 1605. — 29. Koronacja Michała Korybuta Wiśniowieckiego.

Zapiski domowe na Wrzesień.

[illegible]

PAZDZIERNIK

Żowteń, Octobris, October, ma dni 31.

Dni tygod.	Ś W I Ę T A		Słońca		Księżycy		Odmiany księżycy i słońca
	Rzymsko-katolickie	Grecko-katolickie	Wsch. g. m.	Zachód g. m.	Wsch. g. m.	Zachód g. m.	
40.	Ewang. u Mat. ś. w R. 22. O miłości Boga i bliźniego.	O zwanych na wesile. Mat. 79.	Długość dnia 11 g. 32 min. Ubyło d. 4 g. 44 m. Zmierzch trwa 35 m.				
1 N.	17 po Sw. Remig.	18 N. 16. Ewrema	5 41	5 20	3 04	10 19	
2 P.	Leodegara	19 Trofyma	5 42	5 18	3 37	11 28	
3 W.	Kandyda	20 Ewstachia	5 44	5 15	4 02	—	
4 S.	Franciszka Sal.	21 Kondratya	5 46	5 13	4 21	0 43	
5 C.	Flawiana	22 Fokj i Jona	5 48	5 10	4 38	1 58	
6 P.	Brunona	23 Zacz. ś. Iwana	5 49	5 08	4 52	3 14	
7 S.	Justyny i Marka	24 Tekli Perw.	5 51	5 06	5 05	4 32	Pełnia dnia 8-go o g. 5 m. 11 przed poł. Pogodnie.
41.	Ewan. św. Mateusza r. 9. O uzdrowieniu paralytyka.	O myłosty Boha i bly-znych. Mat. 92.	Długość dnia 11 g. 6 min. Ubyło d. 5 g. 10 m. Zmierzch trwa 36 m.				
8 N.	18 po Sw. Bryg. ☉	25 N. 17. Ewfrozyny	5 52	5 04	5 19	5 51	
9 P.	Dyonizego	26 Iwana B.	5 54	5 02	5 36	7 31	
10 W.	Franciszka Borg.	27 Kały-trata	5 55	5 00	5 57	8 38	
11 S.	Wincentego K.	28 Charytona	5 57	4 58	6 24	10 05	Ostatnia kwadra dnia 15-go o godz. 0 m. 46 przed poł. pochmurno.
12 C.	Maksymiliana	29 Kyriaka	5 59	4 56	7 04	11 31	
13 P.	Edwarda Króla	30 Hrehorya weł.	6 00	4 54	7 58	0 46	
14 S.	Kaliksta Pap.	1 Żowt. Pokr.	6 02	4 52	9 03	1 47	
42.	Ewang. u Mat. ś. w R. 22. O wezwaniu na gody.	O rozdżeniu talentiw. Mat. 105.	Długość dnia 10 g. 40 min. Ubyło d. 5 g. 36 m. Zmierzch trwa 36 m.				
15 N.	19 po Sw. Jadw. ☿	2 N. 18. Kypriana	6 04	4 50	10 28	2 31	
16 P.	Gawła Ap.	3 Dyonysia	6 05	4 48	11 53	3 03	
17 W.	Małgorzaty	4 Jeroteja	6 07	4 46	—	3 25	
18 S.	Łukasza	5 Charytyny M.	6 08	4 44	1 15	3 42	
19 C.	Piotra z Alk.	6 Tomy Ap.	6 10	4 42	2 35	3 57	
20 P.	Felicyana	7 Serhya M.	6 11	4 40	3 53	4 11	
21 S.	Urszuli	8 Pełahyi M.	6 13	4 38	5 08	4 24	Pierwsza kwadra dnia 30-go o godz. 7 m. 42 przed poł. Żimno.
43.	Ewang. u Jana ś. w R. 4. O uzdrowieniu syna królew.	O żeni chananejskoj. Mat. 62.	Długość dnia 10 g. 16 min. Ubyło d. 6 g. — m. Zmierzch trwa 37 m.				
22 N.	20 po Sw. Kord. ☿	9 N. 19. Jakowa Ap.	6 15	4 36	6 23	4 38	
23 P.	Jana Kapistrana	10 Ewliampia	6 16	4 34	7 38	4 55	
24 W.	Rafała Arch.	11 Fyłypa	6 18	4 32	8 53	5 16	
25 S.	Bronisława	12 Prowa i Andr.	6 19	4 30	10 06	5 43	
26 C.	Wandy	13 Karpa M.	6 21	4 28	11 14	6 19	
27 P.	Sabiny	14 Paraskewei	6 22	4 27	0 13	7 05	
28 S.	Szymona i Judy	15 Lukijana	6 24	4 25	1 00	8 04	
44.	Ewang. u Mat. ś. w R. 18. O dłużniku złośliwym i słudze.	O łowitwi ryb. Łuk. 17.	Długość dnia 9 g. 51 min. Ubyło d. 6 g. 25 m. Zmierzch trwa 37 m.				
29 N.	21 po Sw. Euzebyusz	16 N. 20. Łonhijana	6 25	4 23	1 36	9 10	
30 P.	Klaudjusza ☉	17 Osyi Pr.	6 27	4 21	2 04	10 21	
31 W.	Marcelego Wig.	18 Łuky jew.	6 29	4 20	2 26	11 35	

KALENDARZ ŻYDOWSKI.

2. październ. 10 Tiszri Święto pojednania. 8. październ. 16 Tiszri Drug. Sw. Kuczek.
7. " 15 " Pierw. Sw. Kuczek. 13. " 21 " Święto palmowe.
14. październ. 22 Tiszri Koniec Kucz. — 15. październ. 23 Tiszri Radość z prawa.

Kalendarzyk hist. 2. Sejm w Horodle utwierdza połączenie Litwy z Polską 1413 r. — 7. Kłeska i śmierć hetmana Stanisława Żółkiewskiego pod Cecorą 1620 r. — 10. Kłeska pod Maciejowicami 1794 r. — 15. Śmierć Tadeusza Kościuszki w Solurze w Szwajcaryi 1817 r. —

Zapiski domowe na Październik.

[illegible]

LISTOPAD

Padołyst, Novembris, November, ma dni 30.

Dni tygod.	Ś W I Ę T A		Słońca		Księżycy		Odmiany księżycy i słońca
	Rzymsko-katolickie	Grecko-katolickie	Wsch. g. m.	Zachód g. m.	Wsch. g. m.	Zachód g. m.	
1 S.	Wszystkich Św.	19 Joila	6 30	4 18	2 43	—	
2 C.	Dzień zaduszny	20 Artemija	6 32	4 16	2 57	0 50	
3 P.	Huberta	21 Haryona	6 34	4 14	3 10	2 06	
4 S.	Karola Borom.	22 Glikervi	6 36	4 12	3 20	3 24	
45 O.	Ewang. u Mat. ś. w R. 22. oddawaniu podatku cesarz.	O lubowy worohiw. Łuk. 26.	Długość dnia 9 g. 28 min. Ubyło d. 6 g. 48 m. Zmierzch trwa 38 m.				<div>☾</div> <p>Pełnia dnia 6-go o godz. 4 m. 48 po południu. Pogodnie.</p>
5 N.	22 po Św. Elźbiety	23 N. 21. Jakowa	6 38	4 10	3 40	4 45	
6 P.	Leonarda Wyz.	24 Arefty	6 39	4 09	3 59	6 09	
7 W.	Herkulana	25 Markyana	6 41	4 07	4 24	7 37	
8 S.	Bogumiła	26 Demetrya	6 43	4 06	4 59	9 08	<div>☾</div> <p>Ostatnia kwadra d. 13-go o godz. 8 m. 19 przed połud. Zmiennie.</p>
9 C.	Teodora M.	27 Nestora M.	6 44	4 05	5 49	10 31	
10 P.	Andrzeja Aw.	28 Paraskewyi	6 46	4 03	6 55	11 40	
11 S.	Marcina B.	29 Anastazyi	6 47	4 02	8 15	0 32	
46 O.	Ewang. u Mat. ś. w R. 9. o zdrowieniu córki Jaira.	O woskres. syna wdowy w Naim. Łuk. 30.	Długość dnia 9 g. 06 min. Ubyło d. 7 g. 10 m. Zmierzch trwa 38 m.				<div>☾</div> <p>Nów dnia 20-go o godz. 9 m. 49 po południu. Pogodnie.</p>
12 N.	23 po Św. Marcina P.	30 N. 22 Zynowija	6 49	4 00	9 39	1 06	
13 P.	Eugeniusza	31 Stachija Ap.	6 51	3 53	11 04	1 32	
14 W.	Serafina	1 Padoł. Kosmy	6 53	3 56	—	1 50	
15 S.	Leopolda	2 Akyndyna	6 55	3 55	0 24	2 05	<div>☾</div> <p>Pierwsza kwadra d. 29-go o godz. 2 m. 42 przed poł. Oziębła się.</p>
16 C.	Edmunda	3 Ajtala i Jos	6 56	3 54	1 40	2 19	
17 P.	Grzegorza	4 Joanyakija	6 58	3 53	2 55	2 32	
18 S.	Salomei Panny	5 Hałaktyona	7 00	3 52	4 09	2 45	
47 O.	Ewang. u Mat. ś. w R. 13. Królestwo jest podob. ziarnu.	O sijaniu nasinia Łuk. 35.	Długość dnia 8 g. 47 min. Ubyło d. 7 g. 26 m. Zmierzch trwa 39 m.				
19 N.	24 po Św. Elźbiety	6 N. 23. Pawła Ar.	7 01	3 51	5 23	3 01	
20 P.	Feliksa de Wal.	7 Jerona	7 03	3 49	6 37	3 19	
21 W.	Ofiarowanie NMP.	8 Mychajła Arch.	7 04	3 48	7 50	3 43	
22 S.	Cecylii P.	9 Onysifora	7 06	3 47	9 00	4 16	
23 C.	Klemensa Pap.	10 Erasta Ap.	7 07	3 47	10 03	5 00	
24 P.	Jana od Krzyża	11 Myny Mucz.	7 09	3 46	10 55	5 54	
25 S.	Katarzyny	12 Josafata	7 10	3 45	11 36	6 57	
48 O.	Ewang. u Mat. ś. w R. 24. O końcu świata.	O bohaczu i Łazari. Łuk. 83.	Długość dnia 8 g. 31 min. Ubyło d. 7 g. 45 m. Zmierzch trwa 40 m.				
26 N.	25 po Św. Konrada	13 N. 24. Iwana Złot.	7 11	3 44	0 06	8 06	
27 P.	Waleryana	14 Fytypa Ap.	7 13	3 43	0 30	9 18	
28 W.	Zdzisława	15 Hurija Samona	7 14	3 43	0 47	10 31	
29 S.	Saturnina	16 Mateja jew.	7 16	3 42	1 02	11 44	
30 C.	Andrzeja Ap.	17 Hryhorya Neok.	7 17	3 41	1 16	—	

KALENDARZ ŻYDOWSKI.

1 listopada = 1 Mercheszwan. — 29 listopada = 1 Kislew

Kalendarzyk historyczny. 1. Bitwa Konfederatów Barskich pod Lanckoroną 1769 r. — 3. Śmierć Kazimierza Wielkiego 1370 r. — 4. Rzeź Pragi po upadku powstania Kościuszki 1794 r. — 8. Ziemia spiska drogą zastawu przyłączona do Polski 1412 r. — 11. Władysław III. ginie pod Warną w bitwie z Turkami 1444 r. — 16. Wcielenie Rzeczypospolitej krakowskiej do Austrii 1846 r. — 17. Wybór na króla Jana Kazimierza 1648 r. — 18. Szwedzi rozpoczynają oblężenie Częstochowy 1655 r. — 28. Przyłączenie Infant do Polski 1561 r. — 30. Polacy jako legionieści Napoleonscy zdobywają wawóz Samo-Sierę w Hiszpanii 1808 r.

Zapiski domowe na Listopad.

[illegible]

GRUDZIEŃ

Hrudeń, Decembris, Dezember, ma dni 31.

Dni tygod.	Ś W I Ę T A		Słońca		Księżycy		Odmiany księżycy i słońca
	Rzymsko-katolickie	Grecko-katolickie	Wsch. g. m.	Zachód g. m.	Wsch. g. m.	Zachód g. m.	
1 P.	Eligiusza B.	18 Platona	7 18	3 41	1 29	0 59	
2 S.	Aurelii M.	19 Awdyja	7 19	3 40	1 44	2 15	
49.	Ewang. u Łuk. ś. w R. 21. O znakach na niebie i ziemi.	O bisnowatym w misti Gałara. Łuk. 38.	Długość dnia 8 g. 17 min. Ubyło d. 7 g. 50 m. Zmierzch trwa 40 m.				
3 N.	1 Adw. Franciszka	20 N. 25. Hryhorja	7 21	3 39	2 00	3 36	Pełnia dnia 6-go o g. 3 m. 52 rano. Mróz.
4 P.	Barbary Panny	21 Wow. Boh	7 23	3 38	2 22	5 02	
5 W.	Sabby Op.	22 Fyłymona	7 24	3 38	2 51	6 30	
6 S.	Mikołaja Bisk. ☽	23 Hryhoryja	7 25	3 37	3 34	8 02	Ostatnia kwadra dnia 12. o godz. 6 min. 46 po poł. Śniegi.
7 C.	Ambrożego	24 Kataryny	7 26	3 37	4 35	9 21	
8 P.	Niep. Począz. N. M. P.	25 Kłymentya	7 27	3 37	5 52	10 22	
9 S.	Leokadyi	26 Atypija	7 28	3 37	7 20	11 05	Nowy dzień 20-go o godz. 4-40 pop. Zmiennie.
50.	Ewang. u Mat. ś. w R. 11. O poselstwie Jana do Jezusa.	O woskr. doczki Jaira. Łuk. 39.	Długość dnia 8 g. 9 minut. Ubyło d. 8 g. 07 m. Zmierzch trwa 41 m.				
10 N.	2 Adw. NMP. Lor.	27 N. 1. Adw. Jakow.	7 29	3 37	8 47	11 34	
11 P.	Damazego Pap. ☽	28 Stefana M.	7 30	3 36	10 11	11 56	Pierwsza kwadra dnia 28-go o godz. 7 min. 47 po poł. Mroźno.
12 W.	Aleksandra	29 Paramona	7 31	3 36	11 30	0 13	
13 S.	Łucyi i Otylii	30 Andreja	7 32	3 36	—	0 26	
14 C.	Nikazego	1 Hrud. Nauma	7 33	3 36	0 46	0 39	Słońce wstępuje w znak Koziorożca dnia 22 grudnia. Początek zimy.
15 P.	Waleryana	2 Awakuma	7 34	3 36	1 59	0 43	
16 S.	Adelajdy	3 Sofronija	7 35	3 37	3 13	1 08	
51.	Ewang. u Jana ś. w R. 1. O poselstwie żydów do Jana.	O wpadom mezy rozbij- nyki Łuk. 33.	Długość dnia 8 g. 4 minuty. Ubyło d. 8 g. 12 m. Zmierzch trwa 42 m.				
17 N.	3 Adw. Łazarza B.	4 N. 2. Adw. Warw.	7 35	3 37	4 26	1 26	
18 P.	Gracyana M.	5 Sawwy Os.	7 36	3 37	5 39	1 48	
19 W.	Faustyna	6 Nykołaja	7 37	3 38	6 50	2 18	
20 S.	Krystyny Such. ☽	7 Amwrozya	7 37	3 38	7 55	2 57	
21 C.	Tomasza Ap.	8 Patapia	7 38	3 38	8 51	3 47	
22 P.	Zenona M. Such.	9 Zaozat. Bohor.	7 38	3 39	9 35	4 47	
23 S.	Wiktoryi P. Such.	10 Myny	7 39	3 39	10 08	5 55	
52.	Ewang. u Łuk. ś. w R. 3. W 15 r. pan. ces. Tyberyusza.	O bohaczu, ktoromunywa mnoho zarod. Łuk. 66.	Długość dnia 8 g. 5 m. Przybyło d. 2 minuty. Zmierzch trwa 41 m.				
24 N.	4 Adw. Ad. i E. Wig.	11 N. 3. Adw. Danyila	7 39	3 40	10 33	7 07	
25 P.	Narodzenie Chr. P.	12 Spirydyona	7 40	3 40	10 52	8 18	
26 W.	Szczepana Męcz.	13 Ewstachia	7 40	3 41	11 08	9 30	
27 S.	Jana Ew.	14 Fyłymona	7 40	3 42	11 21	10 41	
28 C.	Młodzianków ☽	15 Elewteryja	7 40	3 42	11 34	11 54	
29 P.	Tomasza B.	16 Abheja	7 41	3 43	11 47	—	
30 S.	Dawida Kr.	17 Danyila św.	7 41	3 44	0 02	1 11	
53.	Ewang. u Mat. ś. w R. 2. W onym czasie, gdy Herod.	O mnoho zwanych na weczeru. Łuk. 14.	Długość dnia 8 g. 6 m. Przybyło d. 3 minuty. Zmierzch trwa 42 m.				
31 N.	1 po B. N. Sylwestra	18 N. 4. Adw. Sewast.	7 41	3 45	0 21	2 31	

KALENDARZ ŻYDOWSKI.

23 grudnia = 25 Kislew — poświęcenie świątyni. 29 grudnia = 1 Tewreth.

Kalendarzyk historyczny. 8. Wybór Zygmunta I. Starego na króla w Piotrkowie 1507 r. — 9. Jan Kazimierz gromi Tatarów pod Żwańcem 1653 r. — 11. Koronacja Aleksandra I. 1501 r. — 13. Śmierć Stefana Batorego w Grodnie na Litwie 1586 r. — 15. Wybór na króla Stefana Batorego 1576 r. — 23. Odparcie napadu Tatarów na Kraków 1286 r. — 24. Nadanie Konstytucji Polsce kongresowej 1815 r. — 25. Szwedzi z hańbą i wstydem uchodzą z pod Częstochowy 1655 r. — 26. Nadanie Infantom przywilejów i tytułu księstwa 1586 r. — 27. Koronacja Zygmunta III. 1587 r. — 29. Konfederacja tyszowiecka 1655 r. dla wyparcia Szwedów z kraju.

Zapiski domowe na Grudzień.

[illegible]

Przepowiednie pogody.

W ostatnich latach za staraniem Ministerstwa rolnictwa zaprowadzone zostały w całej monarchii austro-węgierskiej meteorologiczne stacje z centralną stacją w Wiedniu. — W Galicyi stacje tego rodzaju znajdują się w Krakowie, Lwowie i Dublinach. Stacje meteorologiczne mają za zadanie badanie stosunków atmosferycznych, a więc temperatury, ciśnienia powietrza, kierunku wiatrów, stanu wilgotności powietrza — co wszystko pilnie jest notowane każdego dnia, a nawet kilka razy dziennie.

Na podstawie tych spostrzeżeń wydawane bywają codziennie przepowiednie pogody na dzień następny. Obecnie weszło w życie urządzenie tego rodzaju, że stacje meteorologiczne wysyłają telegraficznie wiadomości do wszystkich stacji kolejowych o prawdopodobnym stanie pogody w najbliższym czasie. Na wszystkich stacjach kolejowych ogłoszenia tego rodzaju wystawione są codziennie dla użytku publiczności.

Rolnicy, zamieszkali niezbyt daleko od stacji kolejowych, mogą przeto z tych depesz korzystać. Przepowiednie te są najlepsze, bo na 100 wypadków przepowiedni, sprawdza się 85%, a więc bardzo znaczny procent. Nie można wątpić, że z czasem, gdy nauka meteorologii w swoim rozwoju postąpi, rolnicy będą mogli zupełnie polegać na jej wskazówkach

Parę praktycznych wiadomości z kalendarza *).

Rok ma 365 dni, 5 godzin, 48 minut 48 sekund, czyli w ciągu takiego czasu ziemia dokonywa swego obrotu dokoła słońca.

Czas ten dzielimy na 12 miesięcy, które nie mogą mieć jednakowej liczby dni, gdyż przyjmując miesiąc za 30 dni, wypadłoby nam za mało dni w roku, licząc zaś po 31 dni, otrzymamy w roku dni za wiele. Z tego powodu jak wiadomo, liczymy w jednych miesiącach po 30 dni, w innych po 31, wyjąwszy miesiąc luty, który ma dni 28, a w roku przestępnym dni 29.

Istnieje łatwy sposób poznania, ile dni mamy w miesiącu. Gdy ściśniemy pięść lewej ręki, kości przy początku palców utworzą cztery wzgórki, pomiędzy nimi będą 3 dołki, poczynając od wzgórka lewego palca wymieniamy przy każdym wzgórku i przy każdym dołku po kolei miesiące: przy 1-szym wzgórku — styczeń, dołek, przy nim — luty, przy 2-im wzgórku — marzec, dołek przy nim — kwiecień, 3-ci wzgórek maj, dołek przy nim — czerwiec, ostatni wzgórek — lipiec; dalej wracamy znów do wzgórka małego palca, przy którym wymieniamy następny miesiąc — sierpień, dołek przy nim — wrzesień, 2-gi wzgórek — październik, dołek przy nim — listopad, 3-ci wzgórek — grudzień; wszystkie miesiące przypadające na wzgórki mają po 31 dni, w dołkach przypadają miesiące po 30 dni, wyjąwszy luty, który ma 28 lub 29 dni.

Rok zwyczajny ma 52 tygodnie i 1 dzień. Ostatni dzień roku zwyczajnego przypada w takim samym dniu, jak i pierwszy, jeżeli więc rok rozpoczął się w sobotę, to i ostatni dzień roku przypadnie w sobotę, a pierwszy dzień następnego roku w niedzielę, to jest wszystkie dni w roku przypadną o jeden dzień w tygodniu później, niż roku poprzedniego, tylko w roku przestępnym data przesunie się o dwa dni; np. rok 1910 jest zwyczajny, więc gdy rozpoczął się w sobotę, skończy się również w sobotę, r. 1911 zacznie się więc w niedzielę i skończy również w niedzielę, lecz rok 1912 jest przestępny, zacznie się w poniedziałek, lecz skończy się nie w poniedziałek, ale we wtorek i wszystkie dni 1912 roku będą o 2 dni w tygodniu przesunięte.

*) Według dzielka „O ziemi, słońcu i gwiazdach“, M. Heilpern.



Według obrazu Artura Grottgera.

POCHÓD NA SYBIR.

J. OKOŁOWICZ.

POLSKA ZA OCEANEM.

Kiedy przed 35 laty Władysław Ludwik Anczyc pisał swój słynny dramatyczny obraz ludowy p. t. „Emigracya chłopska“ pojmował przyczyny ruchu wychodźczego tak, jak je tłumaczyło sobie ówczesne społeczeń-

stwo. W „Emigracyi chłopskiej“ z prawdziwą znajomością stosunków wiejskich i duszy chłopskiej.

Przyczyny te istnieją wszystkie nie-
stety i obecnie. Lecz dzisiaj każdy, kto uważniej zastanawia się nad kwe-



Obchód grunwaldzki w Chicago: Kawaleria polska.

stwo polskie. Karczma, siedziba opilstwa, niezgody i powolnego ubożenia, brak oświaty, agitacja agentów swoich i zagranicznych, zanik łączności między dworem a chatą, oto główni sprawcy ruchu emigracyjnego, odzwier-

stają emigracyi, ten nie wątpi już, że powodują ją także przyczyny inne, że jest ona wynikiem całokształtu stosunków społecznych, a przede wszystkim olbrzymiego przełudnienia naszej wsi, że ruch wychodźczy jest zja-

wiskiem poniekąd normalnem i istnieje często w krajach o wyższej kulturze i słabszych wpływach karczm, ten wie, że emigracja tylko wtedy staje się klęską, gdy przekracza konieczne normy i nieuregulowana idzie samopas... na stracenie.

Coraz bardziej też utrwała się przekonanie, że ruch emigracyjny obok swych stron ujemnych, posiada niewątpliwie i pewne strony dodatnie dla naszego gospodarstwa narodowego, że przy odpowiedniem kierownictwie pierwsze możnaby osłabiać, drugie wzmacniać, dążąc, by skoro już istnieje i istnieć musi, przyczyniał się raczej do terytoryalnego i duchowego rozszerzania ojczyzny, zamiast do kurczenia jej i wywłaszczania. Prawdziwie zaś tragiczna groza tkwi nie tyle w okoliczności, że wieśniak nasz wędruje w obcy świat po zarobek, ale w fakcie, że w tej wędrowce swej za jedynych doradców i opiekunów miał do niedawna tylko takich (w „Emigracji chłopskiej“ występujących) „Mendlów, Silbersteinów i Schultzów“, którzy go niemiłosiernie zwodzą i wyzyskują, lub też takich „Tadeuszów Starzów“, którzy umieją tylko dyskutować, łamać ręce i narzekać.

Od czasów jednak Anczyca zmieniły się zapatrywania naszego społeczeństwa tak na przyczyny emigracji, jak i na jej skutki dla kraju. Powoli zrozumiano, że ruch ten nie da się powstrzymać ani przez stawianie mu sztucznych tam i przeszkód, ani przez łamanie rąk nad losem tych, co kraj opuszczają. Po rozmaitych próbach prawidłowej organizacji wychodźstwa, które przeważnie nie wyszły ze sfery projektów, w r. 1908 zawiązało się nareszcie Polskie Towarzystwo Emigracyjne w Krakowie, które zadanie to oraz opiekę nad wychodźcami postawiło sobie za cel i odrazu energicznie zabrało się do roboty, znajdując poklask całego kraju. Za przykładem Galicyi poszło niebawem Królestwo,

gdzie wzorując się na „Polskiem Towarzystwie Emigracyjnem“ w Krakowie, zawiązało się również „Towarzystwo opieki nad wychodźcami“.

Jednocześnie zaś przekonało się społeczeństwo, że ci, owi wędrownicy zamorscy, których uważało za straconych, bynajmniej nie wszyscy giną dla Macierzy. Bo oto z za Oceanu przez wiele lat coraz częściej nadchodziły słuchy, że chłop polski, lubo pozostawiony tam własnym losem, narodowości swej nie wyrzeka się, lecz, jeśli nawet osiadł tam już na stałe, pielęgnuje ją starannie, dalszym przekazując pokoleniom. I wieści te mówiły, że ów polski chłop w Ameryce z podziwu godną energią buduje tam polskie kościoły, stawia polskie szkoły, tworzy polskie towarzystwa i związki, polskim bohaterom wznosi pomniki, polskie życie, polską kulturę na nową tworzy glebie.

Ludzie, którzy najuparciej wątpili, by wychodźstwo polskie za morzem zdołało się oprzeć wynarodowieniu, musieli uznać się za pokonanych, kiedy w r. 1910 w stolicy Stanów Zjednoczonych prezydent tej potężnej republiki odsłaniał osobiście staraniem Polaków amerykańskich dźwignięte wspaniałe pomniki Kościuszki i Pułaskiego, a polski kongres narodowy tamże odbyty, okazał się wspaniałą manifestacją tych rzesz, które kraj ojczysty uważał już prawie za stracone dla siebie, a których wzrok z utęsknieniem zwraca się w stronę Macierzy, a serca głośnieji biją na sam wyraz: „Polska“... Wtedy zrozumieliśmy wszyscy, że emigracja nie całkiem kurczy nam ojczyznę i uszczupla, lecz że raczej kresy jej przesuwają daleko na Zachód i że od nas samych, od „starego kraju“ wiele zależy, by te setki tysięcy wychodźców, co wciąż go opuszczają, nie porzucały jednocześnie narodu i nie były wyłącznie podściółką dla obcej kultury.

Oto garść wiadomości o tej naszej

„Polsce za morzem“, budującej się tam mozolną pracą naszego chłopca już dziesiątki lat, chociaż przez nas w „starym kraju“ [tak niedawno odkrytej.

Początek właściwej emigracji polskiej do Ameryki stanowi przybycie w r. 1854 gromady górnośląskich rolników, składającej się z 300 osób. Pod przewodnictwem ks. Moczygęby założyli oni w Texas pierwszą osadę polską „Pannę Maryę“. Poprzednio

sylwanii, a w głębi Wisconsinu miasto Stevens Point, otacza się samymi prawie farmami polskimi. W Nowym Yorku i okolicy emigracja, złożona dotychczas z inteligencji, uzupełnia od r. 1870 swe szeregi ludem prostym, ale wytrwałym, pracowitym i energicznym. W roku 1870 liczbę osadników polskich na całym obszarze Stanów Zjednoczonych oceniano na 50.000 osób, ła w r. 1875 w samym Chicago Polaków było już przeszło



Polski biskup w Chicago, ks. Rhode, przemawia na obchodzie grunwaldzkim.

istniała przy końcu wieku 18. i w początkach 19. nieliczna emigracja polityczna, wśród której byli także Pułaski, Kościuszko i poeta Niemcewicz.

Do roku 1870 emigracja polska była nieliczna i dopiero po tym roku, po wojnie francusko-pruskiej zaczyna się masowa emigracja ludu naszego do Ameryki. Tworzą się wtedy i rosną szybko pokaźne osady polskie, zwłaszcza w Chicago, Milwaukee, Detroit, Buffalo, w paru miejscach w Penn-

20.000, a w całych Stanach Zjednoczonych z górą 200.000 głów polskich. Ogólna zaś liczba osad polskich w r. 1875 dochodziła 300, kościołów zbudowanych 50. W następnych latach przyływ ludności polskiej do Ameryki bynajmniej się nie zmniejszył, największym zaś staje się w r. 1905. Obecnie społeczeństwo polskie w Stanach Zjednoczonych Ameryki Północ. przedstawia pod względem liczebności tak wielką cyfrę, że słusznie należy mu

się nazwa „czwartej dzielnicy Polski”. Według obliczenia dokonanego przed kilku laty przez ks. Wacława Kruszkę, autora dzieła „Historya Polski w Ameryce” liczba Polaków, przebywających w Stanach Zjednoczonych wynosiła naówczas przeszło 2 miliony 200.000. Obliczenie to jednak oparte jest na wykazach parafialnych i zdaje się mało uwzględnia Polaków innych wyznań. Obliczenia urzędowe też nie są zupełnie ścisłe, gdyż statystyka uważa Polaków urodzonych w Ameryce za Amerykanów, innych zaś niekiedy zapisuje jako Austriaków, Prusaków lub Rosyan. We wrześniu 1909 organizacja „American Association Foreign Language News Papers” ogłosiła broszurkę, według której ilość Polaków w Ameryce północnej ma wynosić 3 miliony 595 tysięcy a według „Polskiej Prasy” z dnia 15 listopada 1908 r. ludność polska w Stanach Zjednoczonych wynosiła wtedy około 4 miliony.

Oczywiście żadne z powyższych obliczeń nie jest ścisłym dla wyżej wymienionych powodów i trzeba przyznać, że wogóle obliczenie polskiej ludności w Ameryce ogromnie utrudnia okoliczność, iż znaczna jej część składa się z robotników, którzy bądź ciągle zmieniają miejsce pobytu, bądź też powracają do „starego kraju”, zamieniani przez nowych emigrantów z Europy, przybywających zazwyczaj w coraz większej liczbie. Najwięcej naszych rodaków, bo po pół miliona, skupiają stany Pensylwania, Illinois i New-York. Z miast amerykańskich najwięcej Polaków, bo aż 300.000 (czyli więcej niż w Krakowie i we Lwowie razem wziętych) mieszka w Chicago, następnie w Nowym Yorku (250 tysięcy), w Buffalo (około 80 tysięcy) w Milwaukee i Detroit (po 75 tysięcy).

Pierwszą troską emigrantów polskich po przybyciu do Ameryki i jakim takim zagospodarowaniu się —

była zawsze troska o zbudowanie własnego kościoła. Toteż w Stanach Zjednoczonych posiadają Polacy przeszło 500 kościołów, z których niejeden w zdumienie wprawia przybyszą swą okazałością. Niektóre parafie, żeby wystawić przepysny kościół, pozaciągały długi. Wszystkie kościoły w Stanach Zjednoczonych wraz z plebaniami przedstawiają dziś wartość przeszło 10 milionów dolarów (50 milionów koron) a na utrzymanie księży wydaje lud polski w Ameryce rocznie około miliona dolarów. Księża polscy w Ameryce nie tylko organizowali parafie i budowali kościoły, ale zakładali też szkoły parafialne. Szkół tych jest jednak znacznie mniej, niż kościołów dlatego, iż nie każdy ksiądz dbał o szkołę, wielu zaś jest i było takich, którzy w sprawie tej zajmowali i do dziś dnia zajmują niechętnie stanowisko. Szkoły parafialne, prowadzone przez nieposiadających odpowiedniego wykształcenia nauczycieli i nauczycielki, stoją niestety dość nisko, wskutek czego całe zastępy dzieci polskich uczęszczają do szkoły amerykańskiej, która jest najczęściej dobrą i bezpłatną, ale powinna być raczej omijana, gdyż działalność polską powoli wynaradawia zupełnie. Nauczycielkami w szkołach parafialnych są przeważnie zakonnice, mające niewielkie wykształcenie, a często i słabą znajomość języka polskiego, ale za to pobierają tak małą zapłatę, iż żaden fachowy nauczyciel świecki nie zgodziłby się za te pieniądze uczyć, a co prawda i nie byłby w stanie za nie żyć. Szkół polskich wyższych jest w Ameryce Północnej kilka, a mianowicie: polskie seminaryum w Detroit, założone w r. 1887, kolegium św. Stanisława Kostki w Chicago, założone przez Nazaretanki dla kształcenia zarówno dziewcząt, jak i chłopców, wyższa szkoła katolicka polsko-angielska w Shamokin, w Pensylwanii, założona przez OO. Franciszkanów w r. 1904 i wreszcie w stanie Wisconsin, w Pu-

łaskim i Green Bay istnieją polskie zakłady naukowe wyższe, wyłącznie dla młodzieży, przygotowującej się do stanu duchownego.

W ostatnich paru latach Związek Nar. Polski, o którym pomówimy niżej, przyczynił się bardzo do rozbu-

dieży. W końcu r. 1909 Związek Nar. Polski przystępuje do zorganizowania Polskiej Macierzy Szkolnej, a za rok lub dwa przystąpi do założenia Wyższej Szkoły polskiej i już w tym celu w przeszłym roku nałożył odpowiedni podatek na swych członków.



Pomnik Tadeusza Kościuszki w Milwaukee.

dzenia chęci ku oświacie wśród kolonii polsko-amerykańskich, a w roku 1908 założył uniwersytet ludowy z wcale dobrymi wykładami, — Związek Polek urządza wykłady języka polskiego w godzinach wieczornych dla dorosłych i kursy wakacyjne języka i historii polskiej dla dzieci i mło-

Jedynie szkoły mogą przyczynić się do powstrzymania młodzieży polskiej od wynarodowienia się i to naturalnie szkoły dobre, w których młodzież nauczy się dobrze polskiej mowy, pozna dzieje i kulturę swojego narodu, w których wreszcie będzie mogła nabyć prawdziwe wykształcenie,

nie będąc zmuszoną uciekać się do zakładów obconarodowych.

Prasa polska w Ameryce, pomimo trudności zdołała się rozwinąć pomyślnie i liczba czasopism polskich dosięga obecnie imponującej liczby 50, w czym trzydzieści kilka tygodników, parę miesięczników, a reszta dzienniki. Gazety polskie są bardzo tanie i mają z nielicznymi wyjątkami charakter informacyjny, zastosowany do poziomu przeciętnego czytelnika, którym jest chłop lub robotnik. Dlatego też zapewne niema w Ameryce ani czasopism ściśle naukowych w języku polskim, ani też ściśle fachowych i choć noszą czasem nazwę, zdającą się wskazywać, iż pismo musi być ściśle fachowem, są one pismami więcej informacyjnymi, jak n. p. „Rolnik“, który bardzo tylko mało miejsca poświęca na swych łamach sprawom rolniczym. Najpoczytniejszem pismem polskiem w Ameryce jest „Zgoda“, organ Związku Narodowego Polskiego, wychodząca w Chicago i mająca kilkadziesiąt tysięcy prenumeratorów.

Polacy w Ameryce, pojmując coraz bardziej doniosłość zrzeszania się, łączą się w różne stowarzyszenia i przystępują licznie do organizacji, z których najpotężniejszą jest „Związek Narodowy Polski“, liczący przeszło 900 grup i przeszło 60 tysięcy członków.

Związek Narodowy polski, założony w r. 1880 i rozwijający się coraz pomyślniej, posiada komisye: oświaty, przemysłu i handlu, emigracyi i kolonizacyi a także kasę pośmiertną. Drugą z rzędu organizacją polską w Stanach Zjednoczonych jest: „Zjednoczenie polskie, rzymsko-katolickie“, powstało w r. 1872 a obecnie liczące 433 towarzystw i przeszło 37 tysięcy członków. Organizacja ta posiada też kasę pośmiertną, jest jednak ściśle wyznaniową i skupia wyłącznie żywioty klerikalne. Poza temi organizacyami istnieją jeszcze: „Unia Polska rzymsko-kato-

licka“ i „Zjednoczenie Częstochowskie“, które jednak nie rozwijają się pomyślnie i „Stowarzyszenie Polaków w Ameryce“, liczące przeszło 5.000 członków a utworzone przez kilka gmin, należących uprzednio do „Zjednoczenia rzymsko-katolickiego“. Pozatem wymienić należy „Związek śpiewaków polskich w Ameryce“, stworzony głównie przez organistów, którzy zakładali po parafiach chóry męskie i żeńskie i połączyli je potem w jedno stowarzyszenie. „Związek sokołów polskich“ założony w roku 1893, rozwijający się pomyślnie i posiadający własny organ, — „Związek Polski“, liczący kilkadziesiąt grup i około 6.000 członków, „Związek Młodzieży Polskiej w Ameryce“, organizacja zupełnie samodzielna, oparta na bratniej pomocy swych członków i uznająca „Kurier Polski“ za swój organ. Nadto istnieje jeszcze w Stanach Zjedn. „Zjednoczenie polsko rz.-kat. w Bay City, liczące około 3 tysiące członków, „Stowarzyszenie polsko-rz.-kat.“, mające przeszło 4 tysiące członków, „Zjednoczenie Polsko-Nar. w Stan. Zjedn. Półn. Ameryki“ i „Związek wojsk polskich“, stowarzyszenie którego członkowie noszą mundury wojskowe, biorą udział w różnych paradach i obchodach, lecz które niema widoków rozwoju.

Przemysł polski w Ameryce zapoczątkował się na większą skalę dopiero w ostatnich latach i zaspakaja przeważnie potrzeby miejscowe lub co najwyżej w granicach Stanów Zjednoczonych. Znane są polskie kielbasy i chleb polski, browarnictwo i młynarstwo rozwinięto się też niezgorzej, a także fabryki cygar prosperują dobrze. Przeważną gałęzią przemysłu polskiego jest drukarstwo. Polskich drukarni w Stanach Zjednoczonych jest przeszło 70. Powodzeniem coraz większem cieszą się polskie zakłady krawieckie, fabryki lekarstw patentowanych, wód mineralnych i win leczniczych. Jednak śmia-

ło rzec można, że przemysł polski w Ameryce jest jeszcze w powijkach. Co do handlu — to trzeba przyznać, że w ostatnich latach kupiectwo polskie w Ameryce wyolbrzymiało ilościowo ale nie jakościowo. Robotnik polski, przemieniony nagle w kupca, nie ma pojęcia o handlu i tylko dzięki

ka w Chicago i Buffalo. Pozatem jest w Stanach Zjednoczonych kilka tysięcy polskich szynkarzy, robiących przeważnie dobre interesy. ■■

W Chicago istnieje wielki polski bank pod angielską nazwą „North-Western Trust and Savings Bank“, którego prezesem jest p. Jan Smulski,



Kolegium polskie św. Stanisława Kostki w Chicago.

sprzyjającym okolicznościom i niewybrednej klienteli robi dobre interesy. Odnosi się to do t. zw. groserników, t. j. właścicieli sklepów z artykułami spożywczymi, natomiast sklepy jubilerskie, galanteryjne, łokciowe i t. p. prowadzone są bez zarzutu. Wielkich firm handlowych jest w Ameryce kil-

były skarbnik stanu Illinois i jedna z najwybitniejszych osobistości wśród polonii amerykańskiej.

Poczucie łączności między kolonią polską w Ameryce a społeczeństwem w „starym kraju“ w ostatnich czasach ogromnie wzrosło. Świadczy o tem między innemi wysłanie delegatów

na kongres waszyngtoński przez rady miast Lwowa i Krakowa, radę powiatową pilzneńską i rozmaite instytucje prywatne, dowodzi tego również udział delegacji polsko-amerykańskich w uroczystościach grunwaldzkich, jakie w roku ubiegłym odbyły się w Krakowie.

Przyszłość polskiej emigracji w Ameryce zależy od dalszego rozwoju jej szkolnictwa i organizacji oraz od postępów kolonizacji polskiej. Im więcej będzie tam powstawało nowych polskich uczelni, począwszy od elementarnych szkółek, a skończywszy na wyższych zakładach naukowych, im więcej będzie związków, pobudzających rodaków naszych do wspólnej pracy na polu narodowym i społecznym, im więcej skupiać się będzie farmerstwo polskie na odpowiednio na cel ten wybranych a obok siebie położonych obszarach, z tem większą otuchą spoglądać będziemy mogli w przyszłość i tem większą mieć wiarę, że ta „Polska za Oceanem“ nie zginie nigdy, i w życiu naszego narodu wybitną kiedyś odegra rolę.

Mylnem byłoby jednak przekonanie, że granice owej „Polski za Oceanem“ leżą wyłącznie w obrębie Stanów Zjednoczonych. Wychodźstwo bowiem polskie, lubo tam się głównie skupiło, obejmuje w większych masach również inne państwa północnej i południowej Ameryki.

A więc przedewszystkiem wspomnieć należy o brazylijskiej Paranie, gdzie liczba osiadłych na roli Polaków wynosi już 80.000, jak chcą jedni, 100.000 jak to obliczają inni, a w każdym razie stanowi prawie czwartą część ogółu ludności tego pięknego i żynnego kraju o klimacie włoskim, o ogromnem bogactwie naturalnem a rozmiarach takich, że trzy Galicje zmieściłyby się w jego granicach.

Wychodźstwo polskie do Parany datuje się od czterech dziesiątków lat, kiedy pierwsze placówki polskości, ko-

lonie założone pod Kurytybą przez wychodźców z Górnego Śląska stały się początkiem bardzo rozgałęzionej następnie kolonizacji polskiej.

Najstarsze polskie kolonie jak Pirlsinho, Nova Polonia, Kandyda, Thomaz Coelho, Abranchez, położone są w okolicy stolicy stanu, Kurytyby. Na pierwszy rzut oka sprawiają one już raczej wrażenie wsi polskich niż osad brazylijskich. Najwięcej jednak kolonij polskich w Paranie powstało w r. 1881, podczas pamiętnej „gorączki brazylijskiej“. Wówczas wędrowały do Brazylii tysiące rodzin. Z owych czasów pochodzi też jedna z największych kolonii polskich w Paranie Rio Caro, dalej św. Mateusz nad rzeką Iguasą, Lucena, Antonio Olinto, Agua Branca i inne. W ostatnich 3 latach rząd brazylijski wznowił politykę kolonizacyjną, przeznaczając znaczne fundusze na przewóz rodzin rolniczych z Europy do Brazylii. W powstałym w ten sposób ruchu wychodźczym Polacy nie brali już jednak większego udziału a wśród przybyszów z Galicji główny procent stanowili Rusini. Z powstałych z najnowszej emigracji tej osad parańskich wymienić należy przedewszystkiem Miguel Calmon, olbrzymią kolonię polsko-ruską, złożoną z 2.000 gospodarstw, oraz kolonię Vera Guarany, której dyrektorem jest Polak, p. Edmund Saporski, ten sam, który sprowadził do Parany z sąsiedniej prowincji Santa Catharina pierwszych osadników polskich. Wreszcie zaznaczyć warto, że oprócz kolonizacji rządowej, mamy w Paranie również kolonizację prywatną, prowadzoną obecnie głównie przez francuską kompanię, budującą kolej S. Paulo-Rio Grande do Sul. Kolej ta na olbrzymiej przestrzeni przecina całą Paranę. Kompania zaś kolejowa posiada olbrzymie obszary gruntów, położone wzdłuż toru kolejowego. Pragnąc zwiększyć rentowność kolei, zakłada ona na gruntach tych kolonie i stara się pozyskać

osadników polskich tak ofiarowaniem dogodnych warunków spłaty, jak przez uwzględnianie ich potrzeb narodowych i religijnych. Pierwsza z założonych przez kompanię tę kolonij nosi miano Nova Galicia i ma wszelkie widoki pomyślnego rozwoju. Dyrektorem jej jest p. Paszkiewicz, francuz pochodzenia polskiego, któremu zawdzięczać należy, iż najnowsza ta kolonia polska w Paranie odrazu pozyskała polski kościół i polską szkołę.

Jeśli w ostatnich czasach pomimo rozmaitych udogodnień ofiarowanych

cudzoziemców przeważają w nich pod względem liczebności, zasobności i co za tem idzie znaczenia i wpływu kolonie niemiecka i włoska. W Kurytybie wychodzą wprawdzie 3 tygodniki polskie i istnieje cały szereg polskich towarzystw, pomimo to jednak życie polskie rozkwita prawdziwie dopiero na prowincyi, gdzie są całe okolice zaludnione prawie wyłącznie przez Polaków i gdzie rolnictwo, ta główna podstawa dobrobytu kraju, znajduje się przeważnie w rękach polskich. Niestety, wskutek faktu iż prawie



Zagroda kolonisty polskiego na nowej kolonii w Paranie.

emigrantom przez rząd brazylijski oraz zaprowadzenia bezpłatnego przejazdu dla rodzin rolniczych, ruch wychodźczy z ziem polskich do Parany jest bardzo słaby, to przypisać to należy okoliczności, iż obecnie nie posiadamy wogóle wychodźstwa osadniczego, Parana zaś wobec braku większego przemysłu nie nadaje się dla wychodźstwa zarobkowego, które też prawie wyłącznie skierowuje się do Stanów Zjednoczonych.

Miasta parańskie noszą dotychczas charakter zupełnie brazylijski, a co do

wszystkie te kolonie są zbiorowiskiem siedzib, rozrzuconych na znacznej od siebie odległości, tworzenie organizacji i szkół spotyka się ze znacznymi trudnościami. Na każde bowiem towarzystwo złożyć się może niewielka ilość kolonistów a do jednej szkoły nie może uczęszczać więcej ponad kilkadziesiąt uczniów ze względu na znaczną odległość, jaka dzieli poszczególne gospodarstwa, złożone przeważnie z działków 50-morgowych. Pomimo to szkoły te powstają coraz częściej, polski bowiem kolonista, pa-

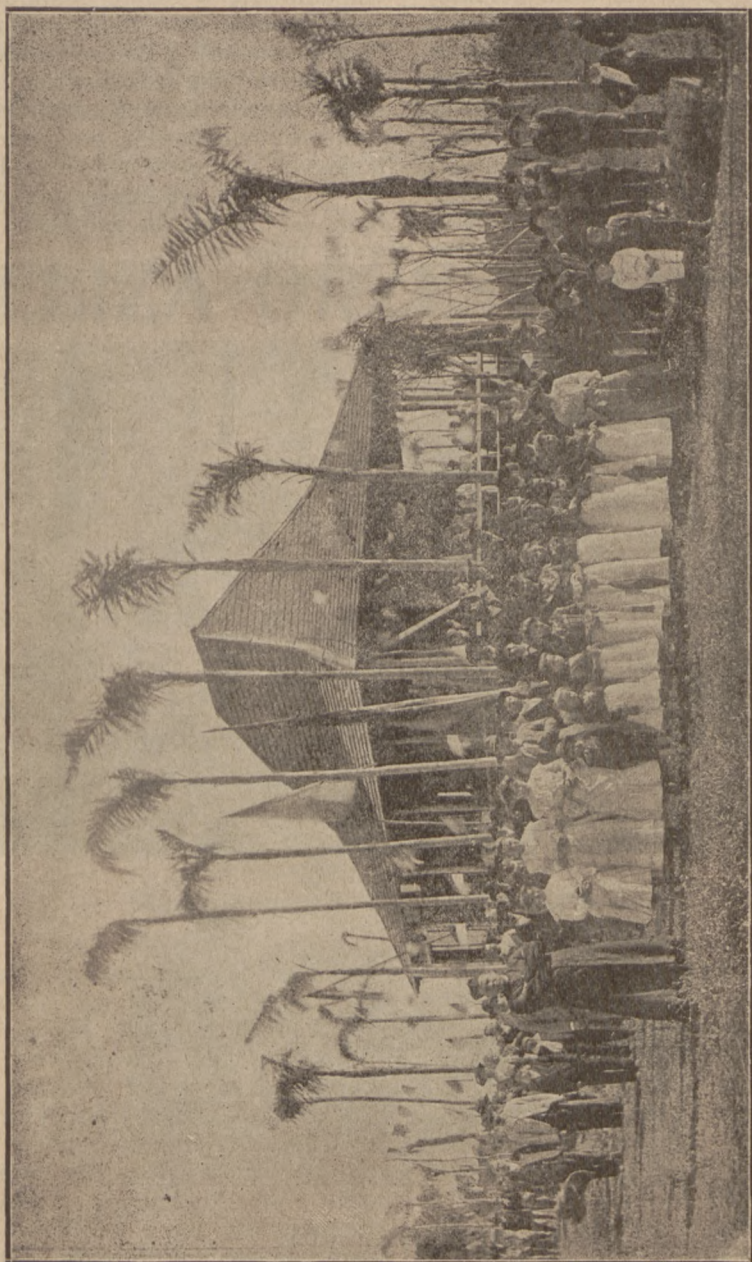
miętając że to brak oświaty był główną przyczyną jego niedoli w starym kraju, garnie się do tworzenia szkół dla swej dziatwy i na cel ten ofiar nie żałuje. Trzeba zaś pamiętać, że koloniści nasi w Paranie pod względem materyalnym mają się wcale dobrze. Po pierwszych bowiem latach cięższych początków, każdy osadnik polski w Paranie, przyzwyczajony do rolnictwa i ciężkiej pracy fizycznej, przychodzi do dobrobytu, chociażby z sobą nie przywiózł nic ze starego kraju ponad dziesięć palców i dobrego zdrowia. Również polskim rzemieślnikom, zwłaszcza tym, którzy osiedli nie w miastach, lecz na koloniach, (jak stolarzom, kowalom, stelmachom) powodzi się dobrze, natomiast robotnicy fabryczni stanowczo nie mają po co przyjeżdżać do Parany ani też nigdzie indziej do Brazylii, bo fabryk tu jest mało, a płace liche, zaledwie wystarczające na opędzenie najważniejszych potrzeb. W ostatnich czasach przyjechała do Parany spora garść polskich inteligentów, nie wszyscy jednak okazali się pożądanym nabytkiem dla miejscowego młodego społeczeństwa polskiego. Cała zresztą nieliczna inteligencja polska w Paranie waśni się i kłóci, dzieląc się na rozmaite stronnictwa i koterye, co nie tworzy dobrego przykładu dla polskich kolonistów, w przeważnej części pozbawionych odpowiedniego kierownictwa przy pracy narodowej i społecznej. Przyszłość Parany dla nas zależy od dwóch warunków: 1) od dalszego rozwoju polskiego szkolnictwa; 2) od rozwoju polskiej kolonizacyi. Należy bowiem pamiętać, że aczkolwiek obecnie $\frac{3}{4}$ gruntów wziętych pod uprawę znajduje się tam w rękach polskich, to przecież $\frac{3}{4}$ całej Parany to kraj jeszcze zupełnie nie zaludniony i stanowiący wolny teren dla przyszłego osadnictwa. Jeśli teren ten obejmie w przyszłości polska kolonizacya, Parana stanie się krajem po wsze czasy polskim, jeśli je-

dnak na wielkie te obszary, czekające na pracowite dłonie europejskiego osadnika, przyjdą obcy, jeśli zaleje je fala emigracyi włoskiej lub hiszpańskiej, w takim razie dzisiejsze kolonie polskie staną się małemi wysepkami polskości skazanemi na wątpliwą przyszłość wśród otaczającego je obcego morza.

Dlatego też należałoby dążyć, by całe nasze wychodźstwo osadnicze, o ile ono choćby w drobnych rozmiarach istnieje, skierowywać nie gdzieindziej, jak właśnie do Parany.

Po za Paraną żywioł polski najliczniej się skupia w najbardziej na południe wysuniętym brazylijskim stanie Rio Grande do Sul. Stan ten posiada warunki klimatyczne równie odpowiednie dla naszego wychodźstwa, jak Parana, oraz korzystne widoki dla rolnictwa. Z powstałych tam kolonij polskich największe jak Guarany, Maria Pimente, Ijuhy, posiadają polskie kościoły, polskie towarzystwa i szkoły a w Ijuhy wychodzi nawet polskie czasopismo p. t. „Kolonista“, którego redaktorem i wydawcą jest miejscowy nauczyciel p. Adam Zgraya. Mniej licznie reprezentowana jest kolonia polska w stanie Sta Catharina, położonym pomiędzy Paraną i Rio Grande do Sul i zaludnionym przeważnie przez Niemców. To samo powiedzieć można o krainie czarnej kawy, San Paulo, gdzie tylko w stolicy stanu, noszącej tę samą nazwę, istnieje polskie towarzystwo i polska szkoła. Przed paru miesiącami zorganizowało się polskie towarzystwo również w federalnej stolicy Brazylii, Rio de Janeiro, gdzie kolonia polska, licząca kilka tysięcy osób, składa się głównie z wyrobników i robotników fabrycznych.

Polski ruch wychodźczy do innego państwa południowej Ameryki, Argentyny, nie był nigdy tak ożywiony, jak emigracya do Brazylii. Najwięcej Polaków, bo aż 5.000 skupiło się w północnej prowincyi argentyńskiej, Mis-



Polska szkoła na kolonii Guarany w stanie Rio Grande de Sul w Brazylji.

siones, graniczącej z brazylijską Parana. Powstała tam wielka osada polsko-rusińska Apostoles, oraz pomniejsze kolonie polsko-rusińskie: Azara, San Jose i t. d. Osadnikom, pochodzącym przeważnie z Galicyi, powodzi się wprawdzie nieświeżnie (zwłaszcza wskutek braku komunikacji) nie grozi im jednak niebezpieczeństwo rychłego wynarodowienia się, nadto mają życzliwego opiekuna i orędownika w osobie p. Józefa Białostockiego, mianowanego przez rząd

się naszych wychodźców, przeważnie pochodzących z Galicyi. Najwięcej ich osiedliło się w stanie Manitoba, którego stolicą jest miasto Winnipeg. Istnieje tam szereg polsko-ruskich osad, bez porównania jednak więcej jest Rusinów niż Polaków. Na koloniach tych powstało kilkanaście polskich parafii, mających swe stowarzyszenia i szkoły. W Winnipeg wychodzi polski tygodnik, p. t. „Gazeta katolicka“, wydawany przez księży.

Kierunek, jaki przyjmie w przy-



Obchód grunwaldzki w Buenos Ayres.

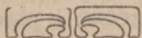
argentyński dyrektorem kolonii w Missiones. — Pozatem kilka tysięcy naszych rodaków rozprószonych jest po całej Argentynie. W Buenos Aires, stolicy Argentyny, żyje też trochę Polaków, istnieje tam nawet stowarzyszenie polskie (adres: „Sociedad Polaca“ Bulnes 1225, Buenos-Aires). Dużo dobrego dla Polaków działa osiadły w Argentynie lekarz polski, Dr. Gustaw Jasiński.

Niezbýt świetne widoki na przyszłość ma żywioł polski w Kanadzie, reprezentowany przez kilkanaście ty-

szłości nasze wychodźstwo, zależeć będzie w znacznej mierze od rozwoju Polskiego Towarzystwa Emigracyjnego i poparcia, jakie towarzystwo to, stawiające sobie za cel nietylko opiekę nad wychodźcami wszelkiej kategorii, ale także normowanie ruchu emigracyjnego, zdoła pozyskać u naszego ogółu i sfer rządowych. Korzyści, jakie przynieść może nietylko dla poszczególnych wychodźców, ale także dla całego społeczeństwa Polskie Towarzystwo Emigracyjne, oceniły już liczne nasze instytucje obywatelskie

w tej liczbie Kółka rolnicze, które postanowiły tworzyć sekcye emigracyjne, w celu popierania działalności P. T. E. na wsi, gdzie dotychczas jedynym drogowskazem dla naszych wychodźców były tylko rozmaite pokątne na wyzysk obliczone agencye emigracyjne.

Z chwilą zaś, gdy Polskiemu Towarzystwu Emigracyjnemu uda się pozyskać stanowczy wpływ na ruch emigracyjny w naszym kraju, wtedy z pewnością i przyszłość tworzonej mołnłą pracą naszego wieśniaka „Polski za Oceanem“ stanie się pewniejszą.



CZESŁAW PIENIAŻEK.

ELIZA ORZESZKOWA.

„Wszystko nam dałeś, co dać mogłeś Panie“, mówi jeden

zwraca się z gorącą modlitwą do Boga, aby „nam dał dobrymi czy-



Eliza Orzeszkowa.

z wieszczów naszych, jeden z największych poetów, Zygmunt Krasiński, gdy w „Psalmie dobrej woli“

nami samych zbawić siebie“ z tej niedoli narodowej, z tego ucisku, jakiego naród nasz doznaje.

Dał nam Bóg piękną ziemię, urodzajną, bogatą; dał nam zdrowie i siłę dla ciała; wiele szlachetnych, wzniosłych porywów dla duszy; dał cnót nie mało; a cośmy z tymi darami czynili i uczynili, co z nimi dziś czynimy, na to odpowiadają dzieje narodu. Zmarnowaliśmy ich wiele, zmarnowaliśmy wysiłki wielkich królów i bohaterów, zmarnowaliśmy wspaniałą przeszłość narodu, a dziś marnujemy dobro powszechne hałaśliwymi sporami, a niekiedy i zawiścią polityczną.

Zmarnowaliśmy i marnujemy wiele, ale nie wszystko. Nie zmarnowaliśmy miłości ojczyzny, nie zmarnowaliśmy i nie marnujemy wiary w lepszą przyszłość narodu. I ta miłość ojczyzny, ta wiara, iż prawdą jest, że „Jeszcze Polska nie zginęła” sprawiają to, że mimo waśni politycznych stronnictw, mimo wybryków hałaśliwych agitacji, pracujemy uczciwie i wytrwale, „aby dobrymi czynami samych zbawić siebie”, aby narodowi lepszą przyszłość zbudować.

Tę miłość ojczyzny, tę wiarę w odrodzenie narodu, piastują w narodzie naszym kobiety, bardziej może, niż u innych narodów. One też są jednym z tych darów Bożych, narodowi naszemu udzielonych, bo w ich sercach było zawsze ognisko patriotyizmu, bo w ich duszach była zawsze gotowość do pracy dla dobra narodu.

Stawały do boju i przelewały krew za ojczyznę, jak Emilia Platerówna. Dodawały rycerzom odwagi i chroniły ich od upadku ducha, jak Chrzanowska w Trębowlu. Stawały na straży cnót niewieścich i uczciwości małżeńskiej, jak Małgorzata z Ziębocina; bywały wzorem, przykładem dla monarchów, jak dbać o dobro i sławę narodu, jak królowa Jadwiga. Uczły poświęcać dostojeństwa ziemskie dla chwały Bożej i pożytku ludzi, jak św. Salomea, św. Kunegunda, św. Helena, niewiasty z królewskiego rodu, i święta Bronisława z Odrowążów.

Kobiety w narodzie naszym przewodniczyły też w pracy nad oświatą ludu. One to zakładały po dworach szkoły i ochronki, za co częstokroć złośliwe rządy obce na więzienia je skazywały. Kobiety w narodzie naszym chwytały za pióro i tworzyły znakomite dzieła pisarskie, a zawsze z uczciwą myślą, z uczuciem bogobojnem i patriotycznym.

Takich kobiet, co pisały u nas książki rozmaitej treści, w rozmaitych czasach, w ciągu kilku wieków, liczymy przeszło czterysta. Wiele z nich zyskało sławę szeroką nie tylko u nas, ale i u innych narodów, bo ich dzieła na obce języki chciwie tłómaczono.

W naszych czasach żyje, pisze, pracuje w piśmiennictwie około trzydziestu kobiet, których nazwiska znane na całym obszarze ziem polskich. Jedna z najznakomitszych, jedna z najbardziej zasłużonych, najpowszechniej znanych, Eliza Orzeszkowa, zmarła 18 maja 1910 r.

Dotkliwy to cios dla piśmiennictwa, dotkliwy dla narodu, bo ś. p. Orzeszkowa wiernie i pożytecznie sprawie narodowej służyła. Każda jej książka była pożytkiem wielkim, pokarmem ducha zdrowym, ożywczym. Nie pisała po to, aby sławę sobie zjednywać, jeno by uczyć i nauczyć, czego było potrzeba. A miała do tego siłę i zdolność dostatnią, bo serce pełne miłości Boga, Ojczyzny i ludzkości, a rozum głęboki, bystrość umysłu niepospolitą.

Ukochała swój naród cały, ale najbardziej tych, co w nim najbiedniejsi, co najbardziej potrzebują oświaty i braterskich uczuć, co w dziejach stawali na szarym końcu. Wszędzie, w każdej książce, czy o bogatych opowiada, czy o biednych, o wykształconych, czy o tych, co się z ciemnoty nie wydobyli, zawsze i wszędzie Orzeszkowa pełną jest chrześcijańskiego ducha, ducha miłości i sprawiedliwości.

Domaga się oświaty, piętnuje ciemnotę, zabobony, zbytki, wielbi pracę,

zapobiegliwość, skromność, poprzątanie na małym. Nawoływa do sumiennego pełnienia obowiązków wszelakich, obowiązków względem Boga, Ojczyzny, narodu i powszednich, w życiu codziennem. Wskazuje i przypomina, że cnota, oszczędność, wytrwałość, pilność i pracowitość są najsilniejszymi podwalinami doczesnego szczęścia. Ostrzega przed życiem płochem, przed dogadaniem lekkomyślnym zachceniom. Zajmuje się życiem małżeńskim, wychowaniem dzieci, losem kobiet, ich dołą i niedołą; wykazuje zgubne skutki słabości rodzicielskiej w wychowaniu dzieci. Maluje życie we dworze i w chacie, rozpatruje się też w sprawach ludności żydowskiej.

W powieściach Orzeszkowej jest prawie cały nasz świat polski taki, jakim jest i jakim być powinienem, dążąc ku lepszemu, chcąc się doskonalić.

Eliza Orzeszkowa urodziła się na Litwie, niedaleko miasta Grodna, we wsi Milkowszczyźnie, w r. 1842. Po rodzicach nazywała się Pawłowska. Bardzo wcześnie, bo w siedmnastym roku życia wyszła za mąż, za obywatela ziemskiego, Piotra Orzeszkę i osiadła w majątku męzowskim, Ludwinowie, koło Kobrynia. Mąż jej, człek bardzo zamożny, ale znacznie od niej starszy, jakoś nie zdołał wyrozumieć należycie porywów pisarskich młodej, utalentowanej kobiety, a i nie rad był z tego, iż żona lgnie do książek i do pióra. To też nie było jakoś należytego w małżeństwie porozumienia i po sześciu latach niezupelnie pogodnego pożycia małżeńskiego, wróciła Orzeszkowa do domu rodziców, a potem zamieszkała w Grodnie i teraz z zapalem i swobodą zabrała się do pracy pisarskiej.

Były to czasy bolesne dla całego narodu, a na Litwie wprost przerażające. Rząd rosyjski mścił się za powstanie 1863 roku, mścił się z taką

srogością, jakiej Europa nie знаła. Mścił się wszędzie w ziemiach polskich, którymi władał, ale na Litwie to już nie zemsta była, nie prześladowanie, ale wprost tępienie narodu, mordowanie, dokonywane przez owego hrabiego Murawiewa, którego sami Rosjanie „wieszatelem“ nazywali, bo tysiącami skazywał Polaków na szubienicę, więzienie srogie, lub na wygnanie do Sybiru.

Straszne nastalo przygnębienie w narodzie całym. Wszędzie krew, łzy, żaloba, nędza, bo rząd rosyjski zabierał Polakom ziemię, a rozdawał ją Rosjanom. Dobra szlacheckie swoim jenerałom, role włościańskie swoim chłopom, z głębi Rosji sprowadzanym. Nie wolno było na Litwie mówić po polsku; klasztory zabierano dla rządu, a rozpędzano zakonników; kościoły zamykano lub zamieniano na szczymszytyckie cerkwie.

Rozpacz ogarniała. To też smutek i żaloba były wszędzie, a i w książkach. A to było nie dobre. Jak w życiu codziennem, gdy dotknie człeka nieszczęście, nie trzeba tracić ducha, jeno krzepić się wiarą w pomoc Bożą i we własne siły, tak i w życiu narodowym. Gdy człek na duchu upadnie, nie dźwignie się, niedoła go zgnebi, pożre.

Rozumiała to Orzeszkowa i chociaż kiedy niekiedy coś strasznie smutnego napisała, przecież na ogół takie wydawała książki, z których wlewała się otucha w serca zbolale, a rozjaśniały myśli zachmurzone.

A tych poważnych, nauczających, a bardzo ciekawych, zajmujących powieści napisała kilkadziesiąt przez lat czterdzieści kilka.

W powieści pod tytułem „Niziny“ przedstawia kochającą matkę, biedną wieśniaczkę, co grosz, ciężką pracą całego życia uciulany, poświęca na to, aby uwolnić chorowitego syna od poboru do wojska rosyjskiego. Straciła mienie, nędzarką została, a syna nie ocaliła.

W powieści „Dziurdziowie” daje odstrasżający obraz ciemnoty ludu i zabobonów. Była we wsi młoda, urodziwa kowalicha Pietrusia. Ciemnym ludziom się uroiło, że to czarownica, co na całą wieś nieszczęście ściaga, więc w noc zimową, gdy zawieja śnieżna huczała, zabili ją kijami.

W powieści „Cham” jest rybak Paweł, nieszcześliwy bardzo, bo rozmiłował się w zepsutej dziewczynie z miasta i ożenił się z nią. Niegodziwa była, odbiegła męża, goniła po świecie, a nawet dziecko mu przyniosła w dom, ale cudze, nie jego. Zabiła się potem, a Paweł dziecko jej wychowywał i modlił się za jej duszę gorąco i żarliwie. Takie to było potężne uczucie chrześcijańskie w sercu owego „Chama”.

„El Makower” jest powieścią niezwykłą w piśmiennictwie naszym, bo cechuje stosunki chrześcijan z żydami. O tem mało kto pisywał.

Może jeszcze ciekawszą jest powieść pod tytułem: „Meir Ezofowicz”. Jest w niej obraz życia czysto żydowskiego, różnych pojęć, jakie istnieją między żydami,

Może najpiękniejszą ze wszystkich

jest powieść: „Nad Niemnem”. Z niej płynie nauka, że naród nie zgini, dopóki kocha ziemię, trzyma się jej, nie puszcza z rąk pług i wytrwale na roli pracuje. Z rolników odradzają się narody i rolnicy są pniem zawsze zdrowym, z którego rozrastają się gałęzie narodu.

Nie sposób wymieniać tu wszystkie tytuły i o wszystkich powieściach wspominać. Wspomniałem o tych, co ze wszystkich ciekawych najciekawsze, a jak w nich myśli głębokie i uczucia piękne, a nauka pożyteczna, tak i we wszystkich innych.

Odczuł też cały naród tę bolesną utratę znakomitej pisarki i na pogrzebie cześć okazał jej zasłużoną. Pogrzebem zajął się komitet, na którego czele stanął książę Drucki-Lubecki. Tłumy ludu zebrały się na pogrzeb. Przybyło z różnych ziem polskich przeszło sto rozmaitych deputacyj, a nawet żydzi deputację wysłali. Dziesięć mów wypowiedziano nad grobem, a każda płynęła z serca, a każda wielbiła jedną z najznakomitszych kobiet, jakie polska ziemia wydała.

Cześć jej pamięci!

K. LASKOWSKI.

NAD TRUMNĄ ś. p. ELIZY ORZESZKOWEJ.

Jeszcze czuję Twoje dobre oczy,
Jeszcze widzę dobrą twarz w uśmiechu...
Srebrny Niemen wartkie fale toczy,
Jakieś pieśni brzmią w porannem echu,
Zda się; duchy lotne od przestworza,
Idą śpiewać przez litewskie zboża...

Jeszcze słyszę, jak się kłósów ściana
Nad brzegami kołysze łan żytni,
A Ty patrzysz żrenicą świetlaną,
Tam, gdzie niebo świeci najbłękitniej,
Jakbyś chciała od polskiego nieba
Znaleźć ścieżkę do ziemskiego chleba!

I powiadasz o pieśni przerwanej,
I powiadasz o czynach, co rodzą —
A przed nami Niemen wysrebrzony,
A przed nami białe chmurki chodzą,
A naokół, jakby jakaś zjawa,
Bardzo długa, lecz i bardzo łzawa...

Ach! gdybym miał w sobie władczą siłę,
Na grobowce polskie i modlitwy,
Tobym Twoją usypał mogiłę,
W samym środku ukochanej Litwy,
Bursztynowe dał do trumny wieko,
By w głąb spojrzeć mógł każdy... daleko!

Zrobiłbym Ci mogilnik przestronny
W Wajdelotów prastarej dąbrowie,
A na dębach pozawieszał dzwony,
A dzwon każdy w polskiej ochrzcił mowie,
I co świtu kazałbym bić dzwonom
Ku obydwom nadniemeńskim stronom.

Może kiedyś na to dzwonów granie
Zbiegłby naród do trumny z bursztynu,
I zaprzysiągł na wieczne świtanie
Jedność myśli, upragnień i czynu!
Może kiedyś wołałby od Twej trumny,
„Gloria victis” zdobny, mocen, dumny!

CAR MOSKIEWSKI W NIEWOLI U POLAKÓW.

Nie było pomiędzy chrześcijańskimi monarchami okrutniejszego, niż car moskiewski Iwan, zwany Groźnym. Gdy w Polsce rządził łagodny, sprawiedliwy i szlachetny król Zygmunt August, Iwan dopuszczał się w swoim cesarstwie najstraszniejszych zbrodni. Mordował ludzi tysiącami, żywcem w ogień wrzucać kazał, kości łamał, na pal wbijał. Nie darował ni starcom, ni kalekom, ni dzieciom niemowlętom. Własnego syna przebił żelaznym grotem, którym przewiercał nogi tym, co z nim rozmawiali. Ktoby się bodaj skrzywił z bólu, gdy mu car nogę wiercił żelazem, dostawał się na tortury, gdzie mu ogień pod nogi podkładano, albo ręce i nogi wyciągano ze stawów. Zapuszczał się też Iwan w pijatyki ze swymi dworakami i różne popełniał szaleństwa. Nienawidził katolickiej wiary, więc — by ją znieważać — urządził w swoim zamku zabawę w klasztor. Zebrał kilkuset łotrów, opojów, poprzebierał ich w różne habity zakonne, sam się także w habit odziewał, potem niby to nabożeństwo katolickie odprawiał i pił z owymi opojami i wstrętne bezeceństwa popełniał.

Tego to Iwana pobił później nasz król Stefan Batory, upokorzył go i zmusił do tego, że posłowie moskiewscy na klęczkach prosili polskiego króla, aby się na zawarcie pokoju zgodził.

Po tym okrutniku panował w Moskwie syn jego Fiedor, ale że był nieudolny, nieporadny, więc rządził za niego szwagier Borys Godunow. Ten zasmakowawszy w rządach, zapragnął zostać prawdziwym carem i dlatego

kazał zabić młodszego brata carskiego Dymitra, który miał wstąpić na tron po Fiedorze; gdy zaś Fiedor umarł, Godunow carem się ogłosił.

W kilka lat potem zjawił się na dworze księcia Adama Wiśniowieckiego w Polsce jakiś młody człowiek i prosił go o przyjęcie do służby, a przyjęty opowiadał, że jest Dymitrem, bratem zmarłego cara, że uszedł śmierci szczęśliwie, bo go matka ukryć zdołała i że pragnie odebrać tron ojcowski. Zrazu nie bardzo mu ufano, ale gdy zaczął dowodzić, przekonywać, pokazywać papiery i krzyż złoty, który matka przy chrzcie włożyć mu miała na piersi, zaczęto mu wierzyć. Szczególnie zajął się nim Jerzy Mniszech, wojewoda sandomierski, teść księcia Wiśniowieckiego, a to dlatego, że ów Dymitr obiecał się ożenić z jego córką Maryą, czyli Maryną, skoro tylko carem zostanie.

Częścią z próżności, by Maryna została carową, częścią dla zyskania rozgłosu i zdobyczy wojennych, wyruszyli za zezwoleniem króla, Mniszech i Wiśniowiecki i kilku innych panów, z hufcami wojsk nadwornych na Moskwę, wiodąc z sobą Dymitra. Rażno posuwały się hufce polskie; Moskale stawali zbrojno po stronie Dymitra, stara carowa uznała go swoim synem. Godunow, pobity przez Polaków i powstańców moskiewskich, nie miał siły do obrony, a gdy nagle umarł, lud uważał to za karę Bożą i tem skwapliwiej do Dymitra się garnał.

Bez oporu poddała się stolica carów Dymitrowi, więc zasiadł Dymitr na tronie. Koronował się i ożenił z Ma-

ryną w roku 1605. Ale nie długo cieszył się koroną, bo w rok niespełna zbuntowali się przeciw niemu Moskale pod dowództwem kniaziów Szujskich, wymordowali około dwu tysięcy Polaków, przebywających w Moskwie z Dymitrem i samego Dymitra, Samozwańcem go nazwawszy, zabili, a Marynę wtrącili do więzienia.

Kniaź Wasyl Szujski ogłosił się carem, lecz wtedy zjawił się znowu inny Dymitr Samozwaniec, który zapewniał, że jest owym pierwszym i że uszedł śmierci. Chociaż było widoczne, że to oszust, popierała go garść naszych przez zemstę za wymordowanie owych dwóch tysięcy Polaków, jak równie popierali go Moskale, nienawidzący Wasyla Szujskiego. Zachwiany na tronie Wasyl, wypuszcza z więzienia Marynę, pewien, że ona najlepiej wykaże oszustwo; ale Maryna próżna, chciała być koniecznie carową, więc oszusta uznała za swego męża.

Powstały teraz w Moskwie wielkie zamieszania, rozruchy i wojna domowa. Sprzykrzyło się to Moskalom, to też znaleźli się między nimi tacy, co się na Polskę oglądać zaczęli. Wśród tego wyruszył król Zygmunt III. z wojskiem i rozpoczął oblężenie Smoleńska. Oblężenie przeciągnęło się długo i męczyło siły polskie; tymczasem car Szujski zawarł przymierze ze Szwedami i wraz z nimi spieszył na odsiecz Smoleńskowi. Było Moskali i Szwedów 48 tysięcy.

Dowiedziawszy się o tym pochodzie nieprzyjaciół hetman Stanisław Żółkiewski, wyruszył w siedm tysięcy i zaszedł nieprzyjacielowi drogę pod Kłuszynem. Było to 4 lipca 1610 r. Moskale ufnie w ogromną liczbę, lekceważyli sobie naszych i zdawało im się, że jednym uderzeniem rozgonią lub zniszczą drobne zastępy hetmana Żółkiewskiego. Zajmowali bardzo wygodne stanowiska, z których napadać było im wygodnie, a na których bronić się było im bezpiecznie. Nie uląkł

się hetman Żółkiewski, nie ulękły się wojska polskie, choć wypadła jeden żołnierz polski na dziewięciu Szwedów i Moskali.

Stanęli nasi w szyku bojowym; księża kapelani przejeżdżają poprzód frontem wojsk, udzielają błogosławieństwa, zagrzewają wiarę w miłosierdzie Boskie. Hetman przemawia gorącym słowem. aż oto zabrzmiały trąby i tarabany, jazda polska zerwała się jak wichur z miejsca i rzuciła się w niezliczone tłumy nieprzyjaciół; utonęła wśród nich, tylko szczerk oręża, tylko okrzyki wojenne słychać z oddali. Hetman wznosił ręce do góry i w gorącej modlitwie polecał Bogu żołnierzy. Zdawało się przez chwilę, że ta drobna garść jazdy polskiej przepadnie w tłumie nieprzyjaciół, ale Bóg czuwał nad swym wiernym ludem. I oto coraz bardziej rozstępują się nieprzyjacielskie zastępy, zwracają się na prawo i na lewo. mieszają się, to zbijają w kłęb, a tu jazda polska wynurza się z pomiędzy nich i uderza w te bezładne kupy. Jeden wali na dziesięciu i pędzi ich i siecze; nieprzyjaciół stracił głowę, zdjęła go trwoga straszna i nie miał już odwagi się bronić. Nasi zwarli szeregi i puszczają się w pogoń, gdy wtem wyskakują na nich Szwedzi, co dotąd udziału w bitwie nie brali. Nasi rzucają się na Szwedów z okrzykiem: „Jezus, Marya“ i znowu Bóg dodał im siły, bo i Szwedów migiem rozprószyli. Szwedzi, uciekając w największym popłochu, wpadają na moskiewską piechotę i straszne w niej czynią zamieszania. Moskale uciekają. Brat cara ugrzązł w błocie, a straciwszy w niem buty, bosy uciekał, dopadłszy gdzieś lichej szkapę włościańskiej i pędząc pod Moskwę, po drodze wszędzie wołał: „Ratujcie się, jak możecie, poddawajcie się Polakom, bo wszystko stracone“.

Poległo w tej bitwie dwanaście tysięcy Moskali i Szwedów, ale i naszych zginęło około tysiąca. Cały obóz

moskiewski ze wszystkimi armatami. z wielkimi zapasami broni, dostał się w ręce Polaków.

W Moskwie powstało ogromne zamieszanie. Bojarowie oburzyli się na cara Wasyla Szujskiego, że kraj na taką klęskę naraził, złożyli go z tronu i w klasztorze zamknęli, a obrali sobie carem królewicza polskiego Władysława, syna króla Zygmunta III. Żółkiewski pospieszył z wojskiem do Moskwy, wziął w niewolę cara Wasyla Szujskiego i jego braci i sprowadził ich do Polski.

Na rozkaz króla odprowadził hetman wjazd tryumfalny w Krakowie, gdzie wiódł jeńców moskiewskich przez rynek do zamku, a ponownie urządzono taki pochód w Warszawie, gdy król do niej zjechał na sejm po zdobyciu Smoleńska.

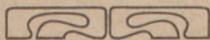
Było to 29 października 1611 r. Ciągnął wspaniały orszak przez ulice Warszawy ku zamkowi królewskiemu. Przodem, na wspaniałych koniach, jechali pułkownicy i rotmistrzowie, za nimi toczyło się 60 karet, w których siedzieli najprzedniejsi dostojnicy koronni i litewscy. Za nimi, wśród orszaku rycerstwa, jechał hetman Żółkiewski, a za tym orszakiem posuwała się karetą królewska, a w niej siedział car Wasyl Szujski z dwoma braćmi swoimi. Car miał na sobie białą szatę, przetykaną złotem. Był to człowiek niezbyt wysoki, o twarzy okrągłej i śniadej; nosił okrągłą, postrzyżoną brodę. Spojrzenie miał ponure i surowe. Lud ciśnął się zewsząd, by się przypatrzeć carowi i jego braciom; umiał lud uszanować nieszczęście nawet u wroga, więc też pozdrawiał cara uczciwie, a car smutnie naokół spoglądał, lecz u przejmie za pozdrowienia dziękuje.

Za carską karetą jechali różni moskiewscy wodzowie i dygnitarze, bądź pod Smoleńskiem, bądź pod Kłuszyńskiem do niewoli wzięci.

Gdy już orszak stanął na dziedzińcu zamkowym, Żółkiewski zaprowadził cara i jego braci do sali tronowej, w której król Zygmunt III. zasiadł na tronie, otoczony senatorami. Wprowadziwszy cara i jego braci, przemówił hetman do króla uroczyście i wskazując na jeńców, łasce ich królewskiej polecił. Car Wasyl pokłonił się nisko królowi i prawą rękę schylił do stóp tronu. na znak uległości; młodszy brat cara, Dymitr, ukląkł przed tronem i uderzył czołem przed królem, a najmłodszy uderzył czołem trzy razy. Król przemówił do nich łaskawie, a potem odprowadzić ich kazał do swoich komnat, gdzie ich z wszelkiem poszanowaniem ugościł. Przez jakiś czas przebywali oni w Warszawie, a potem wywieziono ich na zamek w Gostyniu, gdzie w kilka lat pomarli. Ciała ich kazał król Zygmunt z Gostynia do Warszawy przywieźć i tam je pochować w kaplicy schizmatyckiej, którą umyślnie wybudować kazał.

Miała Polska łaskę Bożą, a z niej siłę oręża i przewagę nad nieprzyjacielem wszelkim, ale oślepiąca tem szczęściem, popadła w pychę, samowolę i niezgodę, przestała szanować prawo i władzę, więc też wzmogli się nieprzyjaciele, a Polska w zaślepieniu ginęła. Tak bywa zawsze i w rodzinie i w narodzie, że gdy ludzie zaczęli się kłócić między sobą i nastawać na siebie, gdy nienawistnie jedni na drugich godzą, zawsze znajdują się tacy, co z tego skorzystają, a owych niesfornych pozbawia mienia i zgubią. Już w czasach starożytnych powtarzali Rzymianie, że zgoda buduje i bogaci, a niezgoda i nienawiść przyprawia o zgubę.

Co ojcowie nasi przez swawolę stracili, to nam odzyskać trzeba przez jedność, zgodę i wytrwałą pracę.





Historia Koła polskiego w parlamencie austriackim.

SZKIC ULOTNY.

Napisał ADAM NOWICKI (Wiedeń).

W pierwszym parlamencie austriackim, który w Galicyi zwano z niemiecka rajchstagiem, zwołanym na dzień 10 lipca 1848 roku, posłowie polscy nie tworzyli wspólnego klubu, lecz zasiadali w rozmaitych stronnictwach. Rozprawy tego pierwszego parlametu dostarczały niestety często sposobności do bratobójczej walki pomiędzy synami narodu polskiego. Posłowie włościańscy polscy, podjudzani przez byłego namiestnika Galicyi, hr. Stadioną, występowali namiętnie przeciwko posłom polskim, należącym do stanu szlacheckiego i inteligencji. Zresztą często nie było zgody także pomiędzy posłami polskimi, należącymi do klasy oświeconej. Przedstawiciele arystokracji polskiej patrzyli niejednokrotnie podejrzliwie na średnią szlachtę i na adwokatów, wietrzząc w nich zakapturzonych zwolenników rewolucyi społecznej.

Przykład jednolitego i solidarnego Koła polskiego przyszedł z Berlina. Tam już podczas pierwszych sesyi sejmu pruskiego, istniejącego od trzeciego lutego 1847 r., posłowie polscy złączyli się w jednolite Koło polskie,

oparte na zasadzie solidarności narodowej. Postawiono jako zasadę, że interes narodowy musi górować nad wszystkimi innymi interesami społecznymi i ekonomicznymi i że każdy poseł musi się stosować do uchwał, za którymi się oświadczy większość posłów polskich. Ponieważ praktyka od 1848—1861 roku dowiodła, że taka solidarność posłów polskich na terenie parlamentarnym wydaje dobre rezultaty dla ogółu polskiego, posłowie polscy przeto w pierwszym parlamencie austriackim (otwartym 1 maja 1861 r.) postanowili skupić się także w solidarnem Kole polskiem. Statuty tego Koła polskiego prawie bez zmian za pożyczono z Koła polskiego w sejmie pruskim.

Galicya wysyłała wtedy za pośrednictwem sejmu galicyjskiego 38 posłów. Oczywiście, nie wszyscy należeli do Koła polskiego. Wśród wybranych na podstawie ordynacyi kuryalnej byli rusini, byli i centraliści niemieccy. Bądź co bądź pierwsze Koło polskie miało o ile jestem dobrze poinformowany, przeszło 25 posłów.

W rozwoju politycznym Galicyi od

1864 roku (24 lutego) do 18 kwietnia 1865 roku nastąpiła przerwa, wywołana zaprowadzonym w Galicyi stanem obłężenia. Podczas stanu obłężenia nie zwoływano sejmu; Rada państwowa obradowała bez postów galicyjskich. Polacy stali wówczas w skrajniej opozycji do centralistycznego gabinetu Schmerlinga.

Dnia 20 września 1865 roku manifest cesarski zawiesił ustawę konstytucyjną, celem poddania jej rewizji w duchu bardziej przyjaznym dla ludów słowiańskich i dla Węgier. Niestety wojna w 1866 roku z Prusami i uznanie Węgier jako osobnego państwa czyli zaprowadzenie dualizmu uniemożliwiło zrewidowanie konstytucji w duchu federalistycznym czyli w duchu sprawiedliwości narodowej. Konstytucja z 1867 roku pozostała centralistyczną, jak i jej poprzedniczka z 1861 roku.

Prezesami Koła polskiego w okresie od 1861 do 1868 r. byli Grocholski, Mikołaj Zyblikiewicz, Ziemiański. Od 1868 r. stałe prezydował Kołu polskiemu aż do swej śmierci Grocholski z wyjątkiem tych miesięcy od kwietnia do listopada 1871 r., gdy jako pierwszy minister galicyjski zasiadał w gabinecie hr. Hohenwartę, a potem w gabinecie przejściowym Holzgethana.

Kazimierz Grocholski urodzony w 1815 r. pod Tarnopolem, był mężem niepospolitych zdolności politycznych. Wiedział, kiedy należy być ostrożnym i wyczekującym, ale wiedział też doskonale, kiedy należy zastosować całą energię i występować z całą odwagą. Jego przemówienia w Izbie poselskiej cechował szczerzy i wielki patriotyzm polski. Grocholski przemawiał w Izbie poselskiej zawsze, jak przemawia Polak, nie uznający rozbiorów swej ojczyzny. Jest rzeczą charakterystyczną, że Grocholski przyjął stanowisko ministra tylko pod tym warunkiem, aby mu wolno było zasiadać na ławie mi-

nisteryjalnej w czamarze i butach z cholewami. Już samym swoim strojem Grocholski chciał zaznaczać, że jest istotnie ministrem-rodakiem, mającym prawo i obowiązek bronięcia interesów kraju ojczystego wobec innych ministrów. Aż do samej śmierci dnia 10-go grudnia 1888 roku w Abbazji Grocholski zatrzymał prezesurę Koła polskiego.

Koło polskie dzięki ustawicznym reformom wyborczym i nowym ordynacyom wyborczym wzrastało w siłę liczebną z biegiem lat, ale równocześnie miało na zewnątrz do pokonywania coraz to groźniejszych wrogów. Taksamo i w samym łonie Koła polskiego przychodziło kilkakrotnie do wojen domowych.

Zaprowadzenie wyborów bezpośrednich do Rady państwa było połączone z pomnożeniem znacznem liczby postów. Spotkała tutaj przecie Galicyę krzywdą niemałą. W innych krajach koronnych liczbę postów do Rady państwa przy wyborach bezpośrednich podwojono. Tymczasem w Galicyi do tego podwojenia nie przyszło. Zamiast bowiem otrzymać 76 postów Galicya otrzymała tylko 63 postów. To pokrzywdzenie liczebne stawiało odrazu Koło polskie na terenie nowej Izby poselskiej w położeniu wielce niekorzystnem, ponieważ Koło polskie poniosło krzywdę dwukrotną: raz dlatego, że miało wogóle za mało mandatów w porównaniu do liczby ludności galicyjskiej, powtórę, że inne kraje otrzymały więcej przedstawicieli parlamentarnych, aniżeli się im należało. Grocholski przecież nie stracił w tych warunkach ani głowy, ani odwagi. Staął w zasadniczej opozycji przeciwko centralistyczno-liberalnemu gabinetowi księcia Adolfa Auersperga, równocześnie wyzyskując bardzo zręcznie momenty, gdy ów gabinet potrzebował głosów polskich podczas rosterserek z własnymi stronnikami to jest Niemcami centralistyczno-liberalnymi.

Koło polskie podczas wyborów w 1873 roku uzyskało 49 mandatów z Galicyi i 1 ze Śląska. Rusinów wybrano 14. Do Koła polskiego wstąpił Polak śląski Cienciała. Nadto jeden poseł galicyjski, Herman Mises zasiadł wśród lewicy zjednoczonej. Koło polskie mimo zaprowadzenia wyborów bezpośrednich uważało się w dalszym ciągu za delegację sejmu galicyjskiego. Dostosowywało też swoją taktykę w sprawach zasadniczych do wskazówek, mieszczących się w rezolucjach i uchwałach sejmu galicyjskiego. Grocholski pod tym względem posuwał swoją skrupulatność polityczną tak daleko, że często nie mieszał się wcale do spraw ogólnopolskich, jeżeli nie obchodziły one bezpośrednio Galicyi i sejmu galicyjskiego.

Warto też wspomnieć, że Koło polskie nie od razu przystało na okupację Bośni i Hercegowiny. Grocholski dnia 9 maja 1878 r. wniósł interpelację w sprawie projektowanego wejścia wojsk austro-węgierskich do Bośni. Z tonu interpelacji wynikało, że Koło polskie nie zgadza się na okupację i uważa ów krok za niezgodny z interesami Austro-Węgier. Na tle okupacji Bośni i Hercegowiny przyszło w Kole polskim do pierwszej, bardzo charakterystycznej wojny domowej. Hausner i Ludwik Skrzyński na wiosnę 1878 r. wystąpili z Koła polskiego, ponieważ się nie zgadzali na stanowisko większości Koła polskiego wobec polityki Andraszego. Do tych secesjonistów przyłączył się poseł Wolski. Hausner w początkach listopada 1878 roku wygłosił w Izbie poselskiej mowę, której ustęp najważniejszy brzmiał jak następuje:

„Okupacja Bośni bez połączenia z zdobyciem, przeprowadzona bez tytułu prawnego, bez powodu danego do wojny, bez prowokacji równa się ciężkiemu bezprawiu, zaborowi kraju, na który ja jako obywatel austriacki nie mogę się zgodzić, a który jako

Polak muszę z obrzydzeniem potępić. W ten sam sposób bowiem, bez tytułu prawnego, bez powodu do wojny i bez prowokacji podzielono i zniszczono moją ojczyznę. Dlatego też według mojego zapatrywania ani jeden Polak nie powinien przykładąć ręki do podobnego postępowania nawet i w tym wypadku, gdy chodzi o naród pochodzenia azjatyckiego, religii mahometańskiej, i niskiej kultury“.

Gdy Hausner w parę dni później przybył do Lwowa, dnia 11 listopada 1878 r. urządzono na jego cześć pochód z pochodniami. Policja lwowska obawiała się, że ów pochód z pochodniami wyrośnie na demonstrację przeciwko Rosyi. Dlatego też rzuciła się na uczestników pochodu z białą bronią i znęcała się nad nimi w sposób nieludzki. Rada miasta Lwowa wysłała w grudniu 1878 r. deputację do cesarza ze skargą na policję lwowską. Cesarz przyrzekł, że winowajcy poniosą jak najsurowsze kary. Równocześnie przecież udzielił nagany sesesjonistom, którzy wystąpieniem z Koła zakłócili dotychczasową zgodę posłów galicyjskich.

Owa secesja z r. 1878 była jedynym wypadkiem rozłamu w Kole polskim. Od tej pory, aż do ostatniej chwili nie przytrafiło się ani razu, by którykolwiek poseł, raz zasiadłszy w Kole polskim, wystąpił z niego dobrowolnie. Wobec zasady solidarności narodowej cichły i usuwały się na drugi plan wszystkie różnice społeczne oraz polityczne i kwasy osobiste.

Wybory w lipcu 1879 r. wyrównały dawniejsze straty na rzecz rusinów. Koło polskie weszło do Izby w liczbie 57 członków. Pięć mandatów galicyjskich przypadło rusinom; reprezentant Izby handlowej w Brodach zasiadał na lewicy niemieckiej. Przez cały czas tej sesji od 1879 do 1885 r. Koło polskie zajmowało w Izbie poselskiej bardzo poważne i bardzo wpływowe pod względem politycznym sta-

nowisko. Była to epoka, kiedy Koło polskie tworzyło część najwybitniejszą tak zwanej prawicy czyli większości, złożonej z Polaków, Niemców katolickich, Czechów oraz innych Słowian. Na ten okres atoli przypada także smutna sprawa sprzedajności posła polskiego Kamińskiego. Poseł Ignacy Kamiński zobowiązał się do użycia swoich wpływów parlamentarnych na to, ażeby roboty przy budowie kolei transwersalnej w Galicyi otrzymała firma barona Schwarza. W zamian za to miał otrzymać sumę 630 tysięcy guldenów. Ponieważ firma barona Schwarza wzbierała się wypłacić tę sumę, aczkolwiek otrzymała odnośne roboty, przeto poseł Kamiński zaskarżył ową firmę do sądu. Skargę zredagował adwokat posła Kamińskiego dr. Ludwik Wolski, będący również posłem i członkiem Koła polskiego. Koło polskie odrazu uznało postępowanie swoich kolegów za niemoralne i zmusiło ich do złożenia mandatów. Stało się to 8 lutego 1885 r. W tę sprawę był również wmieszany jeszcze inny poseł, p. Zygmunt Kozłowski. Podczas śledztwa sprawy Kamińskiego, wyszło na jaw, że baron Karol Schwarz złożył dla niego w Laenderbanku 60 tysięcy guldenów. Poseł Kozłowski przecież na posiedzeniu komisji śledczej oświadczył, że prowizyi w liczbie 60 tysięcy guldenów nie przyjął. Wprawdzie opozycja niemiecka stawiała wniosek, ażeby posłowi Zygmuntowi Kozłowskiemu wyrazić ubolewanie, iż wziąwszy list prowizyjny na 60 tysięcy guldenów dnia 2 października 1882 roku zwrócił go dopiero w listopadzie, czy też grudniu i uważał takie postępowanie za odpowiadające godności poselskiej. Do uchwalenia tego wniosku przecież nie przyszło.

Z wyborów parlamentarnych w 1885 roku Koło polskie wyszło w poprzedniej sile. Jeszcze trzy lata przewodził Kołu polskiemu Grocholski, ale już coraz bardziej wysuwał się protegowany

przez niego jako zastępca i następca Apolinary Jaworski. Grocholski forytował go, ponieważ nie lubił Jerzego Czartoryskiego. Postarał się też, ażeby Jerzego Czartoryskiego powołano do Izby Panów, dzięki czemu miejsce dla Jaworskiego było wolne. Po śmierci Grocholskiego, Koło polskie pod koniec 1888 r. wybrało prezesem Jaworskiego.

Apolinary Jaworski był posłem doświadczonej, ale nie miał ani tej wiedzy, ani talentu politycznego, którymi celował Grocholski. Naśladował on metody, a nawet sposób występowania na zewnątrz Grocholskiego, lecz każdy mógł poznać łatwo, że było to tylko naśladownictwo. Rzecz prosta, że w czasie prezydowania Kołu polskiemu, Jaworski jako człowiek bardzo wpływowy niemal się nie spotykał z krytyką. Dzisiaj przecież, jako o działaczu publicznym trzeba powiedzieć, że Jaworski kierował Kołem polskiem coraz to nieudolniej. W miarę przybywania lat słabły jego zdolności umysłowe i słabła jego energia. Jaworski nie umiał w swoim czasie dopilnować dwóch spraw bardzo ważnych: reformy wyborczej za czasów Kazimierza Badeniego, podczas której z jego wolą pokrzywdzono Galicyę, dając jej w kuryi głosowania powszechnego mniej mandatów niż Czechom; powtóre już za czasów dr. Koerbera nie przypilnował rękojmi należytego wykonania ustawy kanałowej. I oto właśnie skutkiem jego niedbalstwa sprawa kanałowa bierze teraz obrót niekorzystny dla Galicyi. W ostatnich latach prezury Jaworskiego, a mianowicie od 1895 do 1904 r. to jest do chwili śmierci naglej Apolinarego Jaworskiego podczas sesyi sejmowej we Lwowie, znaczenie Koła polskiego w parlamencie wiedeńskim podupadało z roku na rok, ponieważ zgrzybiały starzec był za wygodnym i z uwagi na własną odpowiedzialność polityczną zbyt bojaźliwym, ażeby się podjąć jakiegokolwiek kroku, który oznaczałby akcyę

bądź w tym, bądź w owym kierunku. Koło Polskie w tych latach stało w miejscu, marnując energię na coraz to większe spory domowe, gdyż rosła w niem ilość posłów, widzących błądę Jaworskiego i nie chcących się z tymi błędami solidaryzować.

W latach, gdy Apolinary Jaworski zasiadał na ławie rządowej jako minister galicyjski w gabinetach księcia Windischgraetza i hr. Kielmansegga (1895—1898), był przez kilkanaście dni prezesem Koła polskiego poseł Baum, a po jego śmierci wybrano prezesem byłego ministra galicyjskiego Filipa Zaleskiego. Był to doskonały znawca stosunków krajowych. To też w ciągu owych dwóch lat, gdy Filip Zaleski stał na czele Koła polskiego, to ostatnie umiało zachować swój wpływ w parlamencie i w rządzie.

Po śmierci Apolinarego Jaworskiego w dniu 24 października 1904 roku wybrano z początkiem listopada na prezesa Koła polskiego pierwszego wiceprezesa Wojciecha hr. Dzieduszyckiego. Był to człowiek niezwykłych zdolności umysłowych, a jak się pokazało podczas walki o reformę wyborczą również i politycznych. W chwili gdy obejmował prezesurę liczył 60 r. życia. W parlamencie zasiadał od 1879 do 1885 roku, a potem od 1895 r. Gorący patriota polski, umiał tam, gdzie chodziło o interes narodowy, zapomnieć o wszelkich interesach kastowych i konserwatywnych. Złożył tego dowód w chwili, gdy baron Gautsch pragnął narzucić niekorzystną dla Polaków ordynację wyborczą podczas projektowanego zaprowadzenia powszechnego i równego prawa głosowania. Hr. Dzieduszycki był jako konserwatysta przeciwnikiem powszechnego i równego prawa głosowania. Gdy się jednak przekonał, że reformy nie obali, wówczas użył wszelkich sił, ażeby uratować interes narodowy polski przez odpowiednie pomnożenie mandatów galicyjskich i zabez-

pieczenie większej ich części dla Polaków. Równocześnie też umiał naprawić błędy, popełnione przez Jaworskiego, i przywrócić Kołu poskiemu dawne jego wpływy.

Wojciech Dzieduszycki wstąpił dnia 3 czerwca 1906 r. do gabinetu barona Becka jako minister galicyjski. Dnia 9 czerwca Koło polskie wybrało swym prezesem doświadczonego znawcę spraw i potrzeb galicyjskich pana Dawida Abrahamowicza. Starszy od Dzieduszyckiego o kilka lat zasiadał w Izbie poselskiej nieprzerwanie od 1881 roku. Bardzo pracowity, bardzo inteligentny, ciągle się uczący był doskonałym fachowym prezesem Koła polskiego. Stał przecież na czele tego Koła polskiego zbyt krótko, by się można było przekonać o jego talentach na wodza politycznego. Już bowiem 22 listopada 1907 r. został ministrem galicyjskim w miejsce hr. Dzieduszyckiego.

Dnia 12 listopada 1907 r. Koło polskie wybrało 43 głosami na 49 głosujących (ludowcy nie należeli jeszcze wtedy do Koła polskiego) prezesem dr. Stanisława Głabińskiego. Był to i jest pierwszy prezes demokratyczny Koła polskiego. Człowiek młody (urodził się w 1862 r.) bardzo światły i do zawodu politycznego przygotowany, ekonomista pierwszorzędnym, ojczyznę kochający całym sercem, steruje Kołem polskim świetnie mimo wielkich trudności zarówno w parlamencie jak i w samem Kole polskiem.

Izba poselska, wybrana przez głosowanie powszechne, tworzy teren zgoła inny, i trudniejszy, niż dawniejszy parlament kuryalny. Nadto w tym parlamencie kuryalnym zasiadała zaledwie kilku rusinów, innych zaś posłów z galicyi wcale nie było. Obecnie klub ukraiński, oraz łączący się z nim syoniści, oraz sympatyzujący z nim często socjaliści galicyjscy tworzą czynnik, który rozmyślnie utrudnia Kołu polskiemu obronę nie tylko interesów pol-

skich, ale także i specjalnie galicyjskich. Z temi trudnościami Koło polskie spotyka się ustawicznie i musi dopiero zdobywać sobie doświadczenie, w jaki sposób je pokonywać. Odrębny rodzaj trudności tworzą głuche spory domowe w samym Kole polskiem. Stańczycy krakowscy nie mogąc pogodzić się z utraceniem dawnych wpływów politycznych, posługują się ludowcami, by rozsądzać spójność przeważnie demokratycznego Koła polskiego i przeszkadzać pierwszemu prezesowi demokratycznemu

w jego obecnej dla kraju działalności. Dawniejsi prezesi Koła polskiego prawie zupełnie nie znali tego rodzaju przeszkód wewnętrznych, ponieważ szlachecka większość o konserwatywnym programie sama gniotła bezwzględnie drobną opozycję demokratyczną, nie czekając nawet na wezwanie prezesa.

Gdy ucichną spory partyjne, historia przyzna z czasem, że dr. Stanisław Głabiński był jednym z najlepszych prezesów Koła polskiego.



HUMOR.

Znany dowcipniś Słowikowski, zjechałszy się z kimś innym na bardzo zły i ciasnej drodze, zawoła: „wara, wara, bo ci tak uczynię, jak wczoraj tamtemu“. Bojąc się nieprzyjemności od figlarza jadący ustąpił, ale potem zapytał: „cóż byś mi uczynił, gdybym ci nie ustąpił?“ — „Tobym ja się tobie był ustąpił, jak wczoraj tamtemu“, odpowiada Słowikowski.

* *

Podróżny, idący piechotą, spotkał w drodze żyda i mówi do niego: „Pożycz mi reńskiego, dam ci na zastaw płaszcz pod przepadkiem, jeżeli go dziś nie wykupię“. Żyd pod tym warunkiem pożycza reńskiego i bierze płaszcz w zastaw. Przy końcu dnia, gdy dochodzą obadwa do miasta, podróżny oddaje żydowi reńskiego i płaszcz swój zabiera, mówiąc: „Dobrze, żeś mi ten płaszcz aż tu przyniósł, bo mi go ciężko było dźwigać“.

* * *

Niół chłop drzewo przez ulicę i ustawicznie krzyczał: „Proszę na bok! proszę na bok!“ Wszyscy mu ustępowali z drogi, wyjąwszy jednego hardego, o którego też zawadził i surdut mu rozdarł. Porwał go natychmiast nasz panicz za ramię, zaprowadził do policyi i chciał, żeby został ukarany. Komisarz pyta: „Dlaczegoś ty rozdarł surdut jegomości?“ Chłop na to otworzył gębę i nic nie mówił. „Na coś rozdarł surdut?“ — powtarza komisarz, chłop zawsze milczy. „Cóż to ty niemy jesteś?“... Wieśniak znowu nic nie mówi, tylko słucha. Wtem panicz zniecierpliwiony odzywa się: „Nie jest on niemy, tylko udaje niemego, bo niema co na swoją obronę powiedzieć; słyszałem ja dobrze jak z całego gardła wrzeszczał: proszę na bok! proszę na bok!“ „Ha! kiedyś pan słyszał — odpowiedział komisarz — czemużes z drogi nie zeszedł?“

* * *



Wspomnienie z młodych lat.

Pamiętam wielkie nieszczęście, które całą wieś dotknęło. Byłem wtedy chłopcem piętnastoletnim i właśnie przyjechałem na wieś na wakacje do rodziców. Był we wsi mój kolega i przyjaciel, co razem ze mną do gimnazjum chodził, syn zamożnego kmiecia. Poczciwy to był chłopiec, kochałem go też bardzo, a i on był dla mnie jakby brat rodzony.

Schodziliśmy się codzień, to on do mnie, to ja do niego; razem chodziliśmy po lasach, po polach, do rzeki, razem szukali raków, czasem konno uganiałi, często rodzicom pomagaliśmy dopatrzeć żniwa lub młocki.

Jakoż z początkiem sierpnia, koło św. Wawrzyńca, puściły się deszcze; kapuśniak wciąż siekł, jakby to już w jesień; błoto się zrobiło wielkie i na polach i na ścieżkach, a nawet na ubijanej kamieniami drodze. Każdy siedział w domu, bo i nie było po co wychodzić; w polu żadnej roboty, na łąkach woda. Jeden czytał książki, drugi naprawiał narzędzia gospodarcze, a na nieszczęście nie brakło i takich, co w karczmie z nudów zalewali się gorzałką.

Minął z tydzień, zanim się wypogodziło i podeszło, a przez ten czas nie widzieliśmy się z kolegą i przyjacielem, bo prawie pół mili było mi do niego, a na deszcz i błoto trudno mi się tam wybrać było. Skoro się słonko pokazało i ścieżki stwardniały, idę do przyjaciela.

Ojciec jego nazywał się Jędrzej Grzela, a jemu na imię było Franuś. Przychodzi, a przed domem siedzi Grzela, fajkę trzyma w zębach, ale nie widzi nawet, że mu zgasa, bo pociąga z cybucha, chociaż dym nie idzie. Widocznie zamyślony i zakłopotany.

— Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus — rzeknę.

— Na wieki wieków — odpowiada Grzela, ale widocznie smutny.

— Co tak myślicie gospodarzu? Czy wam deszcz narobił szkody?

— Ej, żeby to tyle strapienia, co z deszczu.

— Mielicie już wszystko na czas w stodole, nic wam w polu nie zamo-kło?

— A choćby tam i zamokło, to nie tyleby się człowiek trafił.

— A cóż to za strapienie macie?

— Ano Franek już drugi dzień chory, gorączka go wzięła taka, że ani się ruszyć nie może; nie poznaje nikogo, nie je, nie pije i nie wiedzieć, co radzić?

— A cóż lekarz powiedział?

— Jaki lekarz?

— Ano lekarz czyli doktor?

— Kiedybom po doktora nie jeździł.

— Bójcie się Boga Jędrzeju, czemuż nie poszłecie po lekarza?

— Ba! żeby to człowiek wiedział, że doktor na to poradzi.

— Czemużby poradzić nie miał, skoro się przez wiele lat tego uczył — odpowiedziałem.

— Ej, co tam z tego — mówi Grzela — chociaż są doktorzy i do chorych jeżdżą, a i tak ludzie umierają. Do nieboszczki pani Zarolskiej jeździł do dworu nie jeden doktor, ale ich było aż pięciu, a i tak umarła.

— To jużciż doktor nie Pan Bóg i życia nie da, gdy je Bóg zabrać pragnie, ale ileż to razy umarłby człek mar-nie, gdyby nie pomoc lekarska. Nauka obliczyła, że na stu chorych, którzy radzą się lekarzy, umiera pięciu, a na stu takich chorych, którzy się lekarzy nie radzą, umiera pięćdziesięciu; tym sposobem widzimy, że lekarze wydzierają śmierci czterdziestu pięciu chorych na sto.

— Może to i prawda, ale jak wola Boska, to i lekarz nie pomoże. Jaby wreszcie nie był od tego...

Chciał coś dalej mówić Grzela, ale w tej chwili wypadła z domu Jędrzejowa zapłakana bardzo i zaczęła zwadzić:

— O mój słodki Jezu, ratujże mi dziecko moje, Franusia mego, kochanie moje. O Matko Najświętsza, pomóżże mi w strapieniu. A toć to biedactwo czerwone, gorące, a dyszy strasznie, a nie wie już o niczem, jakby dusza była na tamtym świecie.

Jędrzejowa zawodziła głośno, aż u sąsiadów słychać było. Przybiegła też zaraz sąsiadka kowalka Maciejowa i zaczęła pouczać, a potem rzekła:

— Nie trapiecie się Jędrzejowa. Raz tak mojego niemoc wzięła, takusienko gorączka go żarła: ano dałam mu krew puścić i zaraz mu ulżyło. Co tu długo myśleć, biegajcie po cyrulika, niech całą miskę upuści krwi Franusiowi, a zobaczycie, co zaraz wyzdrowieje.

Jeszcze nie skończyła Maciejowa, a już nadeszły dwie inne kobiety z sąsiedztwa i dalejże radzić.

— Ot nagotujcie wody, nalejcie do tego araku, a cukru dajcie sporo i dajcie mu wypić, to się spoci i gorączka z niego wyjdzie — mówi jedna ze sąsiadek.

— Ono to i nie złe — powiada druga — ale ja mam lepsze lekarstwo. Wysmarujcie go dobrze okowitą z mydłem, to gorączka ze wszystkiem zejdzie.

— Radzą i radzą, a Jędrzejowa nie wie, kogo słuchać, aż Jędrzej rzecze:

Możeby po doktora pojechać?

— Wdajcie się tam z doktorami — zawołała Maciejowa — to wam wnet Franka na tamten świat wyprawia. A czy to nie wiecie, jak stary Jan chorował, to mu ulżyło, gdy mu za moją poradą krew puścili, a potem, gdy sprowadzili doktora, to wnet umarł.

— Ano to i prawda — rzekną sąsiadki — a Jędrzej się zadumał bardzo.

Wziął Jędrzej na bok i zaczął go prosić, aby kobiet nie słuchał, ale zaraz po lekarza pojechał. Jędrzej mi przy-

rzekł, iż tak uczyni; zajął więc do Franusia, ale mnie nie poznał, gorączkę miał straszną. Zapłakałem nad przyjacielem, westchnąłem do Pana Boga za nim i poszedłem do domu, bo już się ściemniać zaczynało.

Na drugi dzień o świtanu poszedłem się dowiedzieć, co lekarz powiedział i co przepisał, ale po lekarza Jędrzej nie jechał, bo mu kobiety odradziły, jeno cyrulik puścił krew Franusiowi, a Jędrzejowa dała mu gorącej wody z arakiem, co mu nawet przez siłę do gardła wlewali, a potem wysmarowali go okowitą. Gorączka się zwiększyła, charczał biedny Franuś, osłabiony był tak, że leżał bez ruchu.

Widząc, że mu nie poradzę, pobiegłem do księdza proboszcza i powiedziałem mu wszystko, a prosiłem, by po lekarza posłał. Ksiądz proboszcz, który Franusia bardzo kochał, zaraz posłał do miasta, a sam poszedł do Grzeli, wzięwszy mnie ze sobą.

Właśnie sąsiadki wraz z Maciejową dopytywały się Jędrzejowej, czy ich lekarstwa Franusiowi pomogły, gdy nadszedł ksiądz proboszcz. Podbiegli wszyscy, by księdza powitać, ale ksiądz nie wdawał się w długie rozmowy, tylko wprost powiedział do Grzeli:

— Przecież to z was, mój Jędrzeju, człowiek nie głupi, a mając chorego syna nie posyłacie po lekarza. Przecież stać was na to, bo człowiek z was zamożny; a gdybyście nawet biedni byli, to i tak dziecko ratować potrzeba.

— Proszę Jegomości — odpowiedział Grzela — zdałem się na wolę Bożą.

— To bardzo dobrze — rzecze ksiądz — każdy powinien polecić się Bogu i oddawać Jego najświętszej opiece, ale na to Pan Bóg dał człowiekowi rozum i wolną wolę, aby ich używał, aby się niemi ratował. Pan Bóg pomaga człowiekowi tam, gdzie człowiek rady sobie dać nie może, gdzie siły ludzkie nie starczą, ale jak Pan Bóg za was nie pójdzie do żniwa i nie wymłóci, jeno sami to zrobić musicie, aby mieć pożytek ze

ziarna, co z łaski Bożej wyrosło, tak też Pan Bóg recepty wam nie napisze i lekarstwa nie zrobi, bo na to z woli Bożej jest nauka lekarska i do niej o pomoc udać się należy.

— Ja się tam nie sprzeciwiam księdzu Proboszczowi — odezwała się jedna ze sąsiadek — ale powiem tylko tyle, że jak stary Jan chorował i już mu lepiej było, gdy doktor przyjechał, to wnet potem umarł.

— A do nieboszczki dziedziczki — wtrąciła druga sąsiadka — to aż pięciu doktorów jeździło, a przecież umarła.

Mówicie moje kobiety — odpowie ksiądz proboszcz — ale mowa wasza nierozumna. Jak kto zachoruje, po lekarza zaraz posłać powinien, bo lekarz zaradzi chorobie, gdy ona jeszcze całkiem człowieka nie zmogła. U was jest ten zły obyczaj, że posyłacie po lekarza dopiero wtedy, gdy już choroba tak człowieka zgniecie, że mu żadne nie pomoże lekarstwo. Jak kto wczas zasieje, to będzie i zbierał, a jakby kto zasiał dopiero wtedy, gdy już mrozy chwytają, toby pewnie nic z pola nie zebrał. A cóżbyście powiedzieli na to, gdyby taki zły gospodarz nauczał potem drugich, że siał nie potrzeba, skoro się nie zbiera? Potrzebny siew, ale zrobiony we właściwym czasie; pomoże i lekarz, ale także we właściwym czasie wezwany. A to znowu, co mówicie o nieboszczce pani dziedziczce, także racji niema. Lekarz nie Pan Bóg i cudu nie uczyni i gdzie chorobę uleczyć się nie da, tam jej nie uleczy. Znowu uczynię porównanie. Co roku przecie sadzicie ziemniaki, ale nie zawsze wykopujecie jednako; zdarza się niekiedy, że i całkiem przepadną, bo zgniją. A czyż dlatego, że raz na jakiś czas ziemniaki przepadną, to już ich sadzić nie trzeba? A czyż dlatego, że niekiedy lekarz nie zdoła wyleczyć chorego, to już go nigdy nie wzywać? Żle czynicie moi ludzie, jeżeli nie wzywacie lekarza do chorych, bo tym sposobem zabijacie nie raz życie swoich najbliższych; źle też czynicie, że w chorobie używacie często

najgubniejszych dla chorego środków. Więc powiadacie, że lekarz, który przez wiele lat uczy się leczenia, nie poradzi choremu, a Maciejowa albo inna sąsiadka, co się tego nie uczyła, poradzić umie? A jak macie sprawę jaką ze sądem, to nie radzicie się żadnej sąsiadki, tylko idziecie do miasta do adwokatów. A dla czego?

— Ha, no — powiada Grzela — bo adwokat uczył się prawa.

— A jak wam się buty podra, czy je sami podszywacie, czy dajecie do szewca?

— A jakżebym też sam podszywał, kiedym się szewstwa nie uczył.

— A dom czyście sobie sami stawiali i sami murowali kuchnię i komin?

— Ale proszę Jegomości — powiada Grzela — przecież ja ani cieśla, ani murarz.

— A czy wy doktor? a czy te kobiety doktorki, że chorego sami leczycie? To do sprawy sądowej potrzeba adwokata, do butów potrzeba szewca, do wystawienia domostwa trzeba cieśli i murarza, a do wyratowania chorego, to już lada kto się przyda? Oj ludzie, ludzie! a cóż ważniejszego nad życie i zdrowie? do naprawienia butów szukacie majstrów, a do naprawienia zdrowia majstra wam nie potrzeba.

Wszyscy pospuszczali głowy, bo się zawstydzili bardzo, aż pierwsza Jędrzejowa pocałowała księdza w rękę i rzekła:

— Oj! prawda, prawda; jak też to ksiądz Proboszcz wyraźnie powiedział. O słodki Jezu, czemuż mi się to tak pierw w głowie nie wyjaśniło. A idźże Jędrus, a zapręgajno prędko, a popędzaj konie, niech już doktor przyjeżdża.

Jędrzej zabierał się już ku stajni, ale go ksiądz proboszcz zatrzymał.

— Nie czekałem ja na was, ale sam po lekarza posłałem.

Jędrzejowie schylili się księdzu do kolan i podziękowali serdecznie za tę łaskę.

Ksiądz proboszcz wszedł do izby, popatrzył się na Franusia, za nim weszli

Jędrzejowie. Franuś był coraz słabszy. Ksiądz smutno głową pokiwał, wyszedł zaraz z izby i niecierpliwie spozierał w stronę Tuchowa, patrząc, czy lekarz nie nadjeżdża. Gdy długo już czekali, dał się słyszeć turkot za górką, a wnet potem na pagórku ukazała się bryczka plebańska z lekarzem. Wyszli wszyscy na drogę na spotkanie doktora i już teraz Jędrzejowie po nauce księdza, a nawet Maćkowa i sąsiadki z upragnieniem lekarza oczekiwały.

Wszedł do izby z księdzem plebanem i Jędrzejem, a kobietom przed domem zatrzymać się kazał; zbadał chorobę, zapisał lekarstwo, ale z góry zapowiedział, że niema wszelkiej nadziei, aby Franuś wyzdrowiał, bo puszczenie krwi odebrało mu siłę, a ów arak powiększył gorączkę, zaś owo smarowanie okowitą do reszty chorobę zwiększyło.

Ponieważ u Franusia była choroba bardzo zaraźliwa, co ją tyfusem plamistym nazywają, przeto rozkazał lekarz, aby natychmiast z izby, w której Franuś leżał, przenieść inne dzieci, zakazał też chodzić ludziom do Grzelów, aby się zaraza po wsi nie rozniosła, a wójta wezwawszy surowo mu polecił, aby natychmiast dał znać do lekarza powiatowego w Starostwie, gdyby jeszcze kto we wsi na tyfus plamisty zachorował.

Było też płaczu i narzekania nie mało. Jędrzejowie gorzko żalowali, że się odrazu nie poradzili lekarza, a jeszcze bardziej sumienie gryzło, że usłuchali rad swoich sąsiadek. Brat Franusia zabrał się z lekarzem do Tuchowa do apteki po lekarstwo, ale zaledwie z nim wrócił, zaniemógł i znowu w gorączkę popadł taką samą jak Franuś.

A że to według zwyczaju dużo ludzi chodziło przedtem odwiedzać Franusia, w kilka dni już we wsi było kilku chorych na tyfus, a w tygodniu w całej wsi choroba kładła ludzi. Zjechała komisya i lekarz powiatowy, lekarz z Tuchowa; ratowali, oddzielali chorych od zdrowych, zapisywali różne kwasy do polewania domów, pościeli, aby zarazki niszczyć. Fra-

nuś tymczasem gasł widocznie, a nawet nie miał na tyle przytomności i siły, by się wypowiadać. Ksiądz proboszcz odmówił modlitwę, Franuś westchnął i dusza jego poszła do Boga.

Umarł mój najlepszy przyjaciel; chłopiec cnotliwy, a taki zdolny, że nie było od niego w całym gimnazjum zdolniejszego. Mógł być wysoko stanąć w świecie. Rzewnie płakałem na jego pogrzebie, ale któż opowie o ciężkim żalu rodziców? Kochali oni swe dziecko całym sercem, to też nie mogli się uspokoić po jego stracie. Bóg im zesłał w tem pociechę, że brat Franusia, zuchowaty parobczak, wyzdrowiał szczęśliwie, bo już nie leczyły go baby, sąsiadki, ale doktor z Tuchowa.

Gdzie chorych dobrze pielęgnowano, gdzie słuchano i wypełniano wszystko dokładnie, co polecili, dźwigali się chorzy i z pomiędzy takich umarło tylko dwóch, a było takich trzydziestu z okładem. Ale uparta Maćkowa nie słuchała rad lekarskich, nie pilnowała tego, co lekarz czynić kazał, robiła po swojemu i pogrzebała męża i dwoje dzieci dorosłych. Obie sąsiadki Grzelów, co to arakiem i okowitą leczyły, umarły.

A że we wsi znalazło się ze trzydzieścioro takich, co albo taili chorobę, by lekarz do nich nie zajrzał, albo nie zważali na rozkazy lekarskie, to też zmarli.

Mnie jakoś ustrzegł Pan Bóg od choroby i nikt też u nas w domu na nią nie zapadł, bośmy się strzegli, a czynili wszystko, co lekarze czynić kazali. Ale co to za smutek był we wsi! Nie było domu bez łez, bez żalu, bez żałoby.

Minęły lata prędko; już szósty krzyżyk przybył mi od owego czasu. Jędrzejowie już zmarli, z dawnych ludzi mało kto został. Józek Grzela miał już żonę i dorastające dzieci, a był teraz wójtem. Zdarzyło się znowu nieszczęście, że u niego zachorowała córka na wielką gorączkę. Skoro tylko dojrzał choroby, zaraz dał dziewczynę do osobnej izby i posłał po doktora. Lekarz powiedział, że to czarna ospa, rozkazał ostrożność, nie pozwolił

nikomu do chorej się zbliżyć, tylko matce, a zakazał jej od chorej do innych chodzić dzieci. Zapisał różne polewania, lekarstwa. Józefowie pilnowali dobrze wszystkiego i za łaską Bożą dziewczyna wyzdrowiała, a we wsi nikt się od niej nie zaraził.

Gdyby się tak zrobiło przed laty, był-

by żył mój Franuś, nie byłaby się zaraza rozeszła po wsi.

Opowiadał to prawdziwe zdarzenie ku przestrodze i nauce, aby każdy pamiętał, że z chorobą niema żartu, że należy natychmiast lekarza wezwać, gdy się choroba pojawi.

Cz. P.



Jodła i król węzów Żilwinas.

(Baśń ludowa, przełożona z litewskiego).

Niegdyś, za bardzo dawnych czasów, żyło pewne małżeństwo i miało dwunastu synów i trzy córki. Najmłodsza i najukochańsza córka nazywała się Jodła.

Pewnego letniego wieczoru wszystkie trzy siostry poszły do pobliskiego stawu do kąpieli.

Gdy wypłuskały się w wodzie dostatecznie i wyszły na brzeg, spostrzegły z przerażeniem, że na ubraniu Jodły leży ogromny wąż. Najstarsza skoczyła z kijem chcąc go odpędzić, lecz wąż przemówił ludzkim głosem:

— Jodło, daj mi słowo, że zostaniesz moją żoną, wówczas usunę się dobrowolnie.

Jodła zalała się łzami i łkając wyrzekła:

— Oddaj mi ubranie i zostaw mnie w spokoju.

Wąż jednak nie ustępował i powtórzył raz jeszcze:

— Daj mi słowo, że zostaniesz moją żoną, to pójdę sobie.

Przełknięta dziewczyna przyrzekła mu w końcu, nie wiedząc jak się uwolnić od natrętnego gościa.

Trzy dni potem, ujrano wielki zastęp węzów pełnąch w kierunku chatki rodziców Jodły. Pokryły one

cały płot otaczający zagrodę, a kilka weszło do wnętrza chaty, gdzie zgromadzoną była cała rodzina młodej dziewczyny. Było to poselstwo swadziebne, mające prosić o rękę Jodły dla króla Żilwinasa.

Przestraszeni rodzice nie chcieli oddać swej córki, widząc jednak tak wielką liczbę gadów, obawiali się im sprzeciwić i z rozpaczą w duszy zmuszeni byli uleść przeważającej sile.

Węże z radością opuściły zagrodę, uprowadzając z sobą pannę młodą.

Rodzice i rodzeństwo pożegnali czule swą najmilszą pieśczętkę i oplakali rzewnymi łzami, gdyż przekonani byli, że te szkaradne stworzenia zamordują ją z pewnością.

Tymczasem Jodła przybyła ze swym liczny orszakiem nad brzeg morza. Na spotkanie jej wyszedł młodzieniec cudnej urody, powitał ją jako narzeczoną i powiedział, że jest właśnie tym wężem, któremu przyrzekła swą rękę.

Jodła zdziwiła się i ucieszyła, że jej przysły małż nie jest wcale tak straszny, jak myślała, lecz przeciwnie, olśnioną została pięknnością Żilwinasa.

Wszyscy udali się na pobliską wyspę i spuścili się do głębin niezmi-

rzonych, leżących aż pod dnem morskim. Tutaj wznosił się cudowny pałac, mieszkanie Żilwinasa, króla węzów. Sprawiono zaraz huczne wesele, ucztowano i bawiono się przez tygodnie.

Jodła szczęśliwą była i zadowoloną zupełnie ze swego losu, zapomniała nawet o swej rodzinie pozostałej tam gdzieś na powierzchni ziemi.

Tak upłynęło dziesięć lat. Jodła doczekała się już czworga dzieci, 2-ch synów: Dęba i Jesiona i 2-ch córek: Brzozy i Osiny.

— Matusiu, a gdzie mieszkają twoi rodzice? — zapytał raz matki najstarszy jej syn Dąb.

Wtedy przypomniała sobie Jodła o starej matce, ojcu i rodzeństwie, zapragnęła gwałtownie ich odwiedzić i dowiedzieć się co się z nimi dzieje.

Zaczęła prosić męża, żeby jej pozwolił pójść z dziećmi do rodzinnej chatki i przekonać się, czy żyją jeszcze jej rodzice.

Żilwinas niby chętnie przychylił się do jej prośby, ale postawił jeden warunek.

— Dobrze — rzekł, naprzód musisz uprząść motek przedży jedwabnej, który leży w komorze.

Jodła zabrała się pilnie do pracy, przedzie i przedzie nie ustając ani na chwilę przez kilka dni, lecz roboty wcale nie ubywa.

— Czary w tem być muszą — myśli sobie i idzie do pewnej staruszki uważanej powszechnie za bardzo mądrą wróżkę.

— Poradźcie mi — błaga serdecznie, — co mam zrobić, żeby dokończyć zadanej mi roboty.

— Wrzuć motek do pieca — odrzekła wróżka — jedwab się nie spali, tylko urok wyjdzie z niego i wtedy będziesz mogła skończyć przedzenie.

Jodła posłuchała rady, wrzuciła kądziel do ognia i ujrzała straszną, ogromną ropuchę, która wiała się na ogniu. Wtedy zrozumiała, że to stwo-

wienie wypuszczało z siebie nitki jedwabne i dlatego przedży nie ubywało wcale. Teraz szybko skończyła robotę i pobiegła do męża prosząc, żeby ją puścił do rodziców.

— Zaczekaj jeszcze trochę — odparł Żilwinas — masz tu żelazne buciki, gdy je zedrzesz, wtedy puszcze cię już z pewnością.

Jodła włożyła obuwie, lecz pomimo wszelkich usiłowań zderzeć ich nie może, a tęsknota coraz więcej dręczyć ją zaczyna, a widzi że tych bucików do końca życia jej wystarczy. Idzie więc znowu po radę do starej wróżki.

— Zanieś te buciki do kowala, niech je dobrze przepali na ogniu, wtedy je zedrzesz odrazu radzi staruszka.

I rzeczywiście przepalone buciki w trzy dni już były zdarte zupełnie.

— Teraz już puść mnie — prosi Jodła swego męża.

— Dobrze — rzekł Żilwinas — ale musisz przecież zanieść jakiś podarek dla twych rodziców, upiec przynajmniej dobrych, białych bułek.

Jodła i teraz posłusznie zabrała się do roboty, a tymczasem Żilwinas kazał pochować wszystkie naczynia.

— Jodła w tym nowym kłopotcie poradzić sobie nie umie, biegnie więc jeszcze do wróżki.

Ta dała jej sito, kazała zalepić je ciastem, wtedy będzie mogła przynieść w nim wody i zamiesić ciasto.

Żilwinas nie mógł już się dłużej opierać i Jodła pożegnawszy się czule z mężem, zabrała dzieci i poszła do rodzinnej chatki.

Mąż odprowadził ich, przeprowadził przez moze i tu jeszcze raz pożegnał swą żonę i dzieci.

Zalecił Jodle, żeby tylko trzy dni bawiła u rodziny, a wracając, niech zawoła:

„Żilwinasie, mężu mój, wypłyni do mnie! Jeśliś żywy, mleczna piana, gdybyś nie żył — krwawa piana niech się ukaze“.

— I wiedz o tem — dodał w końcu — że jeśli krwawą pianę ujrzysz na morzu, to mnie niema między żywymi. Wy dzieci, nie mówcie nikomu jak na mnie trzeba wołać.

Ogromna radość zapanowała w rodzinie, gdy zobaczyli dawno oplakaną córkę i siostrę.

Nie ustawała procesya bliskich i dalszych krewnych i sąsiadów, wszyscy ciekawi byli dowiedzieć się co się działo z Jodłą przez tak długi czas i czy życie jej z węzami szczęśliwe było.

Dziwili się i kiwali głowami, gdy im opowiadała te wszystkie cuda, wśród których żyła i o swym pięknym i dobrym mężu.

Jodle dobrze było w gronie rodziny i przyjaciół i nie spostrzegła się nawet, gdy zamiast naznaczonych 3-ch, upłynęło już 9 dni.

Tymczasem bracia jej i siostry rozmyślali, jakby tu zatrzymać ją u siebie na zawsze. Postanowili od dzieci dowiedzieć się, jak matka za zawołać na swego męża i poznwszy umówione hasło, zgłodzić Żilwinasa.

Naprzód więc zabrali z sobą do lasu najstarszego Dęba, zaczęli go wypytwać, lecz chłopiec nic powiedzieć nie chciał. Wujowie zarozili mu biciem, ale i to nie pomogło. Widząc, że nic nie poradzą z odważnym dzieckiem, nakazali mu milczenie przed matką i wrócili do domu. Nazajutrz tę samą próbę powtórzyli z Jesionem, potem z Brzozą, ale żadne z tych dzieci nie chciało wydać rodziców, pomimo bicia i strasznych grózb wujów.

Nareszcie przyszła kolej na najmłodszą Osinę. Dziecko z początku też powiedzieć nie chciało, ale zobaczywszy różgi, przelekło się bardzo i wyznało wszystko.

Wówczas dwunastu braci udało się na brzeg, i wywoławszy Żilwinasa zgładzili go ze świata okrutnie.

Jodła po dziewięciu dniach pożegnała ostatecznie rodzinę i nie przezuwając nic złego, poszła nad morze.

Zaczęła wołać Żilwinasa. Zafalowała woda i skłębiła się aż do dna i zobaczyła krwawą pianę ukazującą się na powierzchni; jednocześnie usłyszała głos męża z głębi morza.

— Bracia twoi zamordowali mnie, Osina wydała im nasze hasło.

Gorzko zapłakała biedna Jodła i wyrzekła głosem głębokiego bólu.

— Osino, staniesz się drzewem, które zawsze drzeć będzie ze strachu i smutku, gdyż zdradziłaś swoich rodziców przez tchórzostwo. Synowie moi, Dębie i Jesionie, i ty wdzięczna Brzozo, też zamienicie się w drzewa, i będziecie ozdobą lasów po wszystkie czasy. Ja zaś, niepokieszona wdowa, wrosnę tu w ziemię jako jodła poważna i uroczystym szumem mych gałęzi, zawsze oplakiwać będę stratę mego męża.

Tak się też stało jak rzekła Jodła, na miejscu gdzie stali wyrosły cztery piękne, silne drzewa, a piąta wąła osina zaraz drzeć zaczęła i szeleścić swymi listkami z żalu, iż stała się przyczyną tak bardzo wielkiego nieszczęścia.

H U M O R.

W wojsku.

Lekarz do rekruta: Co ci dolega?

Rekrut: Nie mogę jeść chleba komiśnego.

Lekarz: Dlaczego?

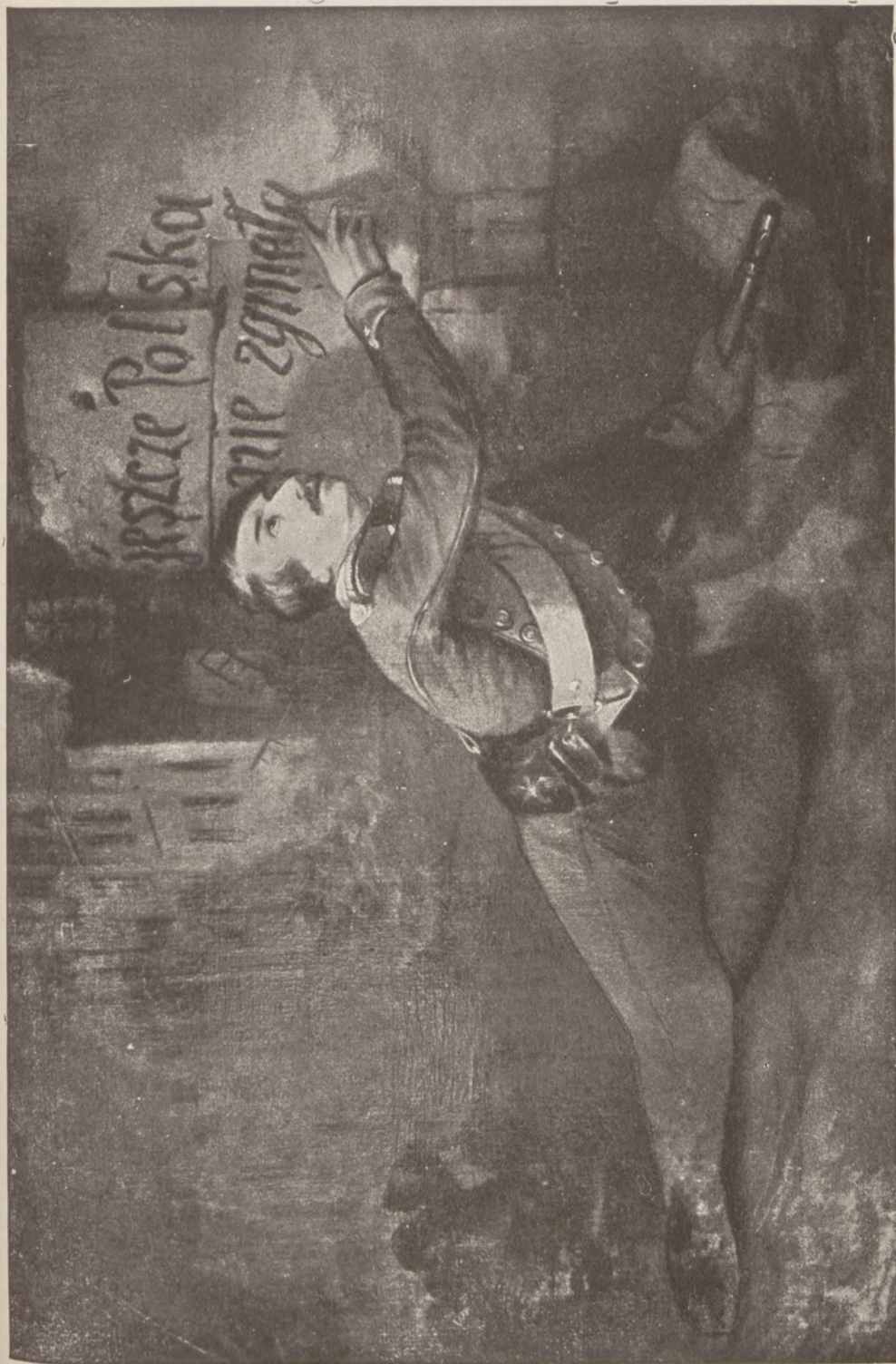
Rekrut: Bo mi go inni wezmą i zjedzą.

Słuszna przyczyna.

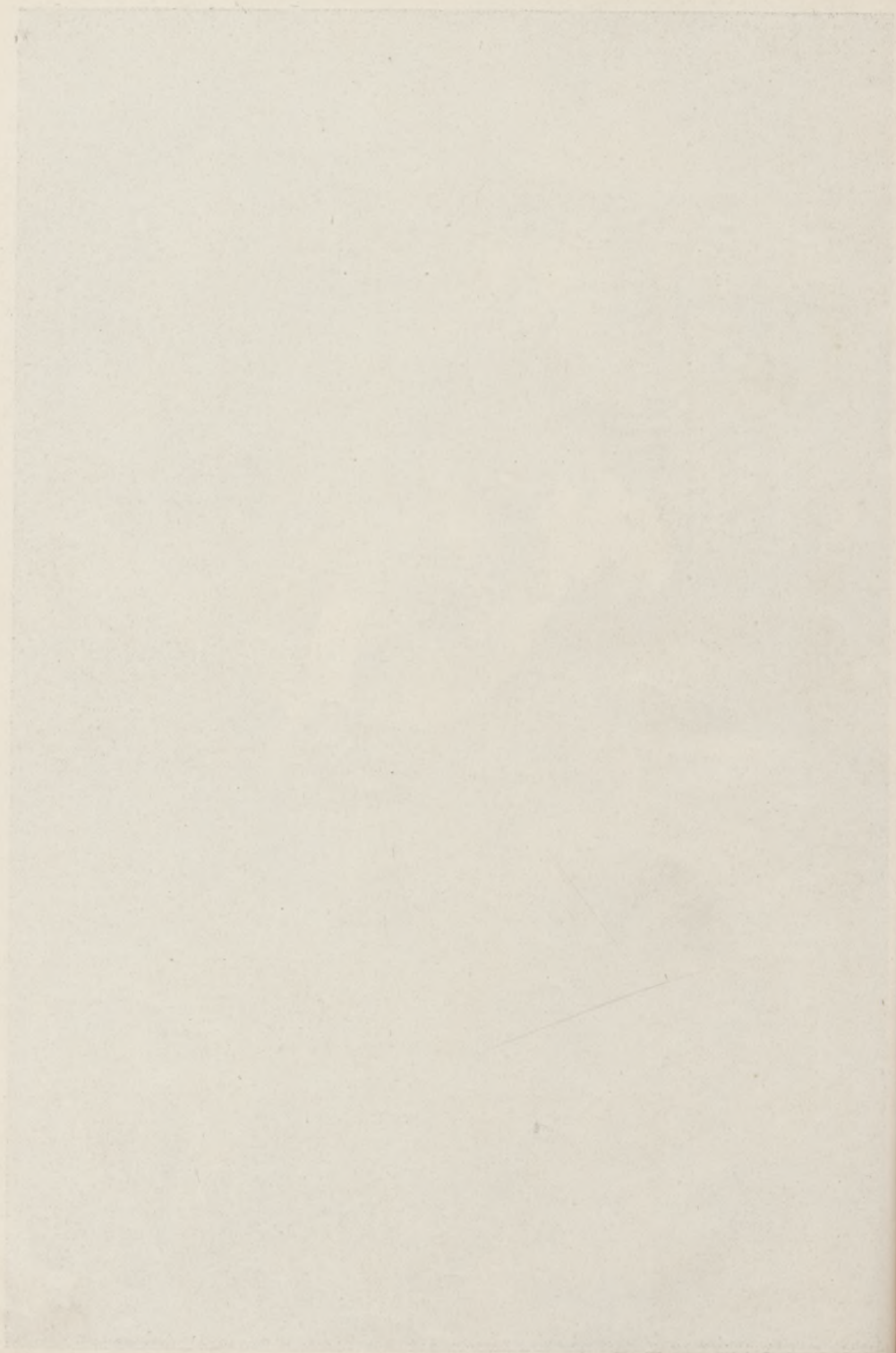
— Choć grosik, liłościwa osobo!

— Macie, ale czy nie możecie pracować?

— Móżdż to bym co prawda mógł, proszę wielmożnej pani, ale na chęci mi zbywa.



KRWIĄ PISANE HASŁO.



2
s
v
c
n
v
s
g
a
n
b
d
k
n
ca

FRANCISZEK MARZEC.

DWAJ ŻOŁNIERZE.

OBRAZEK Z OSTATNIEJ WOJNY ROSYJSKO-TURECKIEJ.

Słońce, ginąc gdzieś na zachodzie, ostatnimi promieniami ożlacało ziemię. Na poboju pod Karsem, gdzie przed chwilą toczyła się walka pomiędzy Moskalami a Turkami, straszny przedstawia się widok. Krew ludzka, niedawno tak obficie wylana, tworzy tu i owdzie kałuże i paruje, jeszcze nie zastygła. Kupami całemi widać trupy poległych Turków i Moskali. Połamane bagnety i szable, zdruzgotane karabiny, popsute wozy, pokaleczone lub pozabijane konie, jak okiem sięgnąć, zaległy na poboju. Zewsząd słychać krzyki i jęki rannych lub konających, którzy walczą w okropnych boleściach ze śmiercią, a nikt im nie poda przyjacielskiej dłoni, ani kropelki wody do zwilżenia ust spalonych gorączką. Straszny to obraz boleści, śmierci i zniszczenia!

Ktoby się przypatrzył temu polu zastanemu trupami konającymi, musiałby zlorzeczyc tym, co wzbudza wojny i którzy człowieka spokojnego odrywają od roli, od chaty, od rodziny, od pracy cichej, a pędzą go gdzieś w świat, aby marnie ginąć zdaleka od swoich. Są wojny sprawiedliwe, n. p. gdy uciśniony naród chwytą za broń, aby ojczystą ziemię oswobodzić od nieprzyjaciela, lub kiedy obywatele broniąc przystępu do swych chat rodzinnych, zastępują drogę najezdnikom; gdyż każdy ma prawo bronić się. Ale prowadzić wojnę napastniczą, najść cudzy kraj, aby tam kawa-

łek ziemi zabrać dla siebie i nieść dlatego śmierć i zniszczenie między spokojne chaty wieśniacze, to jest zbrodnią, za którą ten, co jej przyczyną, ciężki przed Bogiem pewnie zdać musi rachunek.

Smutny więc był widok na poboju pod Karsem. Tu przed chwilą odnieśli Turcy zwycięstwo — tu ich dzielni dragoni zgnetli najeżony bagnetami pułk moskiewskiego wojska. Lecz czybyście, uwierzyli, że owa jazda turecka, co zwalczyła Moskała, składała się przeważnie z Polaków? Tak jest — ow pułk dragonów tworzyli nasi bracia z nad Wisły, Dniepru i Niemna — tułacze i wygnańcy z ojczystej ziemi!

Pomiędzy stosami trupów leżał na poboju, w kałuży krwi własnej, młody dragon turecki, ciężko ranny, a przy nim jego rumak wierny. Biedne zwierzę, jak padło od kuli moskiewskiej, tak leżało z wyciągniętymi przed siebie nogami, ofarbowane potokami krwi. Waleczny dragon rozdarł miał pierś od nieprzyjacielskiej kuli i skłuty był strasznie bagnetami. Śmierć powoli gasiła resztki tlejącego życia w dzielnym wojowniku. Był to Polak... On niegdyś walczył również, ale walczył w obronie swej lubej ojczyzny. Zmuszony potem przez wroga do opuszczenia Polski, wiódł życie tułacze a dziś ginie na obcej ziemi! Bolesne uczucie przepełnia duszę wygnańca. Żegna on w myśli swój ukochany

kraj — żegna drogie sercu osoby, co je tam w ojczyźnie zostawił, a których tu na ziemi oglądać nie będzie.

Obok niego, ściskając jeszcze w dłoni bezużyteczny już karabin, leżał żołdat moskiewski, z rozciętą od tureckiej szabli głową. Rysy twarzy owego żołdata były bardzo szlachetne, a choć złane krwią zeschnięte i zwalane warstwą kurzu i błota, wskazywały nie moskiewskie pochodzenie. I to był Polak, choć go mundur moskiewski pokrywał. On dzieckiem jeszcze będąc, porwanym został na to, aby wyrósł na niewolnika moskiewskiego, i mordował tych, których mu wskażą — może nawet rodziców lub braci; dziś w carskich szeregach walcząc, padł od kuli z ręki rodaka.

Już słońce zaszło i noc piękna, pogodna roztoczyła swe panowanie. Księżyc wyszedł na niebo i oświeślał srebrnymi promieniami to pole strasznej niedawno walki. Leżący przy swoim koniu turecki dragon, ocucony chłodem nocy, usiłował się podnieść, lecz nie mógł. Rany jego były śmiertelne, paliły go okropnie, a tu ani kropelki wody, aby ulżyć ciężkim chwilom konania. Jęknął boleśnie nieszczęśliwy wojownik, a potem, dobywając ostatnich sił, sięgnął za zanadrze i wydobyl z tamtąd mały złoty krzyżyk, a ucałowawszy go spiekłymi ustami, wlepił nań spojrzenie... modlił się.

— Ojczyzno moja, bądź zdrowa! — wyszeptał za chwilę konający półgłosem — matko moja, gdzieś ty... już cię nie zobaczę... bracie mój... ojciec kochany, ach Boże, zlituj się!

I znów zaczął ciężko oddychać, a krew jeszcze potrosze sączyła się z ran jego.

Ów jęk tureckiego dragona poruszył leżącego opodal moskiewskiego żołdata. Z ciężkiem wysileniem przyczołgał on się do tureckiego żołnierza i wyrzekł słabym głosem:

— Tyś Polak? o mów, jeszcze mów: ja tak długo nie słyszałem oj-

czystej mowy, niechaj się nią nacieszę choć w chwili skonania — o, mów jeszcze, na miłość Boską, mów choć słowo!

Otworzył zamknięte oczy dragon turecki, a widząc, kto do niego przemawia, rzekł z wysileniem:

— Wróg przy mnie, precz szatanie! Tyś Moskal, przekleństwo tobie, oddal się, niech umrę spokojnie!

— Bracie, nie przeklinaj, jam nie Moskal, przebacz, jam nie winien, jam nie winien, jam Polak, który się stał ofiarą wroga — jęczał moskiewski żołdat.

— Ktoś ty — rzekł turecki dragon — co mnie zwiesz bratem. Ja miałem brata kiedyś w ojczyźnie, ale Moskale zabrali go wraz z matką, ach Boże! ten krzyżyk od matki, gdzie ona, ja nie wiem, ktoś ty jest, mów, czego chcesz odemnie?

— Ja chcę tylko słyszeć ojczytą mowę, bo kocham ją, pragnę braterskiego uściśnienia dłoni Polaka, i zapłakał gorzkimi łzami.

Dragon rzucił nań przyjaźniejsze spojrzenie; nie patrzył już na mundur ale widział nieszczęśliwego jak on rodaka.

— Przebacz bracie, — rzekł dragon — ja cię uważałem za wroga, bo nosisz mundur jego. Możesz ty mi zadać cios śmiertelny, ale ci przebaczam. Jeżeli kiedy wrócisz do ojczyzny, dowiedz się, gdzie brat mój, gdzie matka, ojciec zginął, o Boże! ja umieram, oddaj im ten krzyżyk, ciężko mi, o Boże! ojczyzno moja!

— Jakież twoje nazwisko? — rzekł żołdat, wysłuchawszy dragona z uwagą.

— Jan K... — rzekł dragon.

— Bracie mój! — jęknął żołdat — jam twój brat Stanisław K...

Krzyk bolesny wydarł się z piersi dragona i obaj bracie utonęli we wzajemnym uścisku.

— Więc żyjesz, bracie, — wyszeptał dragon — mów o sobie, o matce, prędko mów, bo słabo mi, umieram.

— I ja z tobą ginę, bom ciężko ranny. Matka nie żyje, często mówiła o tobie, o ojcu; mnie zabrali do woj-ska i zapędzili daleko w obce kraje, gdzieś nawet ojczystej mowy nie słyszał. O ileż razy przypominał mi się nasz domek wiejski, gdzieśmy jako dzieci na łonie drogich rodziców tyle chwil szczęśliwych spędzili — a teraz... Boże! na obcej ziemi i dla obcej sprawy przeciwko sobie walczyliśmy!

— Bracie — rzekł dragon — choć nieprzyjaciele nas rozłączyli za życia, lecz Bóg nas przy śmierci połączył, abyśmy razem zanieśli do Niego skargi o krzywdę naszej ojczyzny.

I zamilkł wojownik, bo krew czarna, znak śmierci, pokazała się na ustach; objął brata prawą ręką za szyję, lewą przycisnął krzyżyk do piersi i... skonał.

Soldat przysunął się bliżej brata, złożył ostatni pocałunek na jego czole i wydobywszy taki sam krzyżyk, jaki miał dragon, modlił się i oczekiwał zgonu.

* * *

Słońce wybiegło rankiem na błę-kity niebios. Na krwawem polu pokaza-
li się ludzie, szukający rannych, któ-
rych wczoraj zabrać nie mogli i gra-
barze, aby pochować umarłych.

Przez pobożowisko przejeżdżał od-
dział dragonów tureckich z oficerem
na czele.

Kiedy przybyli na miejsce, gdzie
trupy tureckiego dragona i moskiew-
skiego żołdaka leżały we wzajemnym
uścisku, wstrzymali się, a dowódca
patrolu widząc, że obaj mają jedna-
kowe krzyżyki w rękę, rzekł bardzo
smutnie:

— To muszą być dzieci jednej
matki, to pewnie bracia, choć ich mun-
dur różny pokrywa. Niechaj tym wa-
lecznym grabarze jeden grób wykopią,
aby wspólnie spoczęli, a my im cześć
wojskową oddajmy.

I stało się, że w jednym grobie
spoczęli żołdat moskiewski i turecki
dragon, synowie jednej matki, ofiary
dla obcej sprawy, biedne polskie
dzieci!

CZEGO NAM POTRZEBA?

Oświaty — oświaty,
Do wiejskiej dziś chaty,
Prawdziwej potrzeba koniecznie;
Co zdziałać zaś może
Oświata — przedłożę
Wam, bracia kochani, serdecznie:
Mieć rozum, to mało,
Gdy serca nie stało —
Lecz jedno i drugie gdy mamy,
To Stwórcę u Góry
Wśród cudów natury
Poznajem, wielbimy, kochamy.
O, dusza w tej wierze
Tak modli się szczerze,
Że niebios przenika podwoje —
I każda się praca
W pożytek obraca...
I miłsze są trudy i znoje.
A dalej oświata
Odśłoni nam brata,
Bliźniego — i kochać go każe,
To ona prawdziwie
W ojczystej nam niwie
Poświęceń buduje ołtarze.
Oświata ochoty
Pomnaża do cnoty,
Szlachetny w nas ogień zapala —

W ciemnoty zaś szacie
Kto chodzi — uznacie,
Ten piękno i dobro obala.
Oświata, gdy płonie,
To i na zagonie
Poznasz ją przy pracy rolnika —
I w domu, na grzędzie,
W oborze i wszędzie...
Dobrobyt z oświaty wynika.
Oświatę posiada,
Trzeźwością kto włada,
I grosza nie nosi do żyda —
Jest zawsze oszczędny,
We wszystkim ogledny...
Więc nie zna, co nędza, co bieda.
I w domu takiego
Człowieka dobrego
Jest miłość i jedność i zgoda —
I Bóg mu pomaga,
Omija go plaga...
I ciągle jest w duszy pogoda.
Więc tylko oświaty
Do wiejskiej dziś chaty
Prawdziwej, potrzeba koniecznie —
Co zdziałać ta może,
Widzimy — ach, Boże,
Ja radzę Wam, bracia, serdecznie!

MODLITWA

(na obchód żałobny poległych w Warszawie 27 lutego 1861 r.*).

Wejrzyj ku nam z niebios, Panie!

Z łaską Twą;

Idziem po Twe zlitowanie

Z łzą i krwią.

Co cierpliwość Twoją zbudzi?

Sprawiedliwość co obudzi?

Wróg bezbronnych ścina ludzi,

A Ty gromy w ręku masz,

Boże nasz!

Patrz, na co się już ośmiela

Hardy wróg!

My się modlim, a on strzela

Do Twych sług!

Na uczczenie wielkiej doby

Nie daszże nam już żałoby

Nieś na ojców sławne groby?

A Ty żałość naszą znasz,

Boże nasz!

Ach! piekielnej serca męce

Koniec zrób!

Jasny oręż daj nam w ręce

Albo grób!

Nadziejamiś błyskał z dali

Wśród łez fali i krwi fali,

Tyle lat my wiernie stali,

A Ty wiarę naszą znasz,

Boże nasz!

W górę dłonie! niech okowy

Brzękną wraz!

Okrzyk wrogom ponad głowy:

„Boże! czas!”

Czas nam, Boże, strząść kajdany,

Czas wyleczyć nasze rany,

Bo już szydzą z nas szatany,

A rozpaczy moc Ty znasz,

Boże nasz!

Panie! chylim ci się w skrusze,

Wielbim krwią;

Ty pocieszysz sług Twych dusze

Zorzą Twą!

Kornie gniemy w proch kolano,

Bądź pochwalon krwią rozlaną!

Wnet mściciele z krwi tej wstaną,

A Ty grom nam w ręce dasz,

Boże nasz!

Miecz. Romanowski.

*) Podczas procesji po nabożeństwie tego dnia wojsko rosyjskie dało ognia do bezbronnego ludu i pięciu ludzi padło od kul moskiewskich.

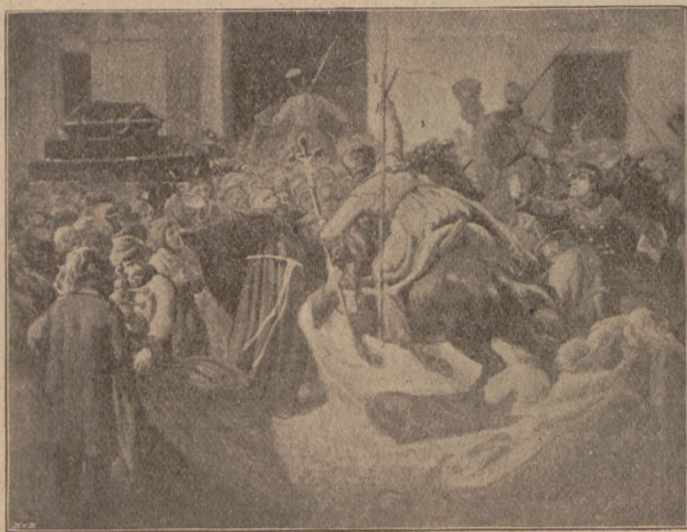


KRWawe DNI WARSZAWY.

Po upadku powstania narodowego w roku 1830/31 smutne i ciężkie chwile nastały dla Polski. Car Mikołaj postanowił zdławić i zniszczyć naród polski. I rzeczywiście przez 25 lat wyęzł swoje siły, by nas zrujnować, ośłupić, wyrzeć nam mowę ojczystą i wiarę; a jednak nie doczekał się naszej zagłady — bo tej się nigdy naszej najzacieklejsi wrogowie nasi nie

ulgi Polakom i rzeczywiście zaczął trochę łagodniej rządzić.

Wkrótce potem, w r. 1859, północne Włochy czyli tak zwana Lombardia uwolniła się z pod jarzma austriackiego z pomocą Francuzów. Polacy widząc, jak inne ludy dobijają się wolności, nabierali też otuchy i wiary, że i im zaświeci lepsza dola. — Ale nieszcście i ucisk zwykle uczyć rozu-



Rzeź 27-go lutego.

doczekają — a myśmy widzieli, jak go dosięgła ręka sprawiedliwości Boskiej.

W r. 1855 dumny Mikołaj przegrał z kretesem ważną wojnę z Francją i Anglią i wtedy go otruto, czy też sam się otrął ze wstydu, że się tak przechwalał swoją potęgą, a tu się pokazało, co ona warta. Następca jego Aleksander II. przy zawarciu pokoju z Francją i Anglią obiecał pewne

mu. To też i w narodzie polskim pod ciężkim jarzmem niewoli zaszła zmiana na lepsze. Większa część dawniej zepsutej i samolubnej szlachty przysłała do przekonania, że jeśli się ma dążyć do swobody i szczęścia, to należy myśleć o szczęściu również i tych biednych i upośledzonych, co dotychczas przez wieki znosili haniebnę jarzmo poddaństwa i pańszczyzny.

Dobry przykład dała szlachta lite-

wska, która wniosła do cara pismo z prośbą, aby pozwolił na zniesienie pańszczyzny; za nią wystąpiła z podobnem żądaniem znaczna część szlachty z Królestwa Polskiego. Rząd moskiewski niby to się godził a sprawę przewlekał. — Tymczasem zaszły wypadki, które nadały inny obrót sprawom.

Prócz powyższych żądań domagali się Polacy od cara, aby przywrócić

wy w r. 1831, postę owało kilkanaście tysięcy ludności.

W kilka miesięcy potem zjechało się bardzo wiele szlachty ze wszystkich stron na obrady w Towarzystwie rolniczym. Przewodził przez Andrzej hr. Zamojski. Głównym przedmiotem obrad była kwestya zniesienia pańszczyzny. Równocześnie postanowiła młodzież urządzić wielką uroczystość pamiątkową w dniu 25 lutego 1861 r. dla uczczenia pamięci rodaków poległych w sławnej bitwie pod Grochowem, której właśnie 30 rocznica przypadała. — O oznaczonej godzinie poczęły się gromadzić tysiączne tłumy na Starem Mieście, ale ukazał się też oberpolicmajster Trepow z kozakami i żandarmami i rozpędził z wielkim trudem gromadzących się. Wtedy to „Na Starem Mieście przy wodotrysku „Pułkownik Trepow dostał po pysku“.

Manifestacyę tę czyli uroczystość pamiątkową powtórzono 27 lutego, która się w znacznej części sama przez się ułożyła. Z kościoła Karmelickiego na Lesznie tysiączna procesya wyruszyła na Stare Miasto. Po drodze rosła ciągle w liczbę tak, że na Starem Mieście nie mogła już cała pomieścić się; stamtąd przez ulicę Świętojańską posunęła się ku Zamkowi. Koło kolumny Zygmunta kozacy starali się przeciąć jej drogę; na komendę rzucili się z nahajkami i bili kogo popadło. Lud cofał się w ścieśnionych szeregach i zachowywał postawę wyczekującą. Tymczasem zaczęły gromadzić się także tłumy i z drugiej strony placu Zamkowego koło kościoła Bernardynów, skąd wychodził pochód pogrzebowy za trumną zmarłego urzędnika Łempickiego. Kozacy rzucili się na ten kondukt, rozpędzając ludzi nahajkami. Nic to nie pomagało. Tłumy rosły coraz większe. Kazano więc wojsku przejść po Krakowskiem Przedmieściu i wyprzeć lud z bocznych ulic. W wąskim przejściu lud naciskany ze wszystkich stron pomimo groźb nie cofał się.



Andrzej hr. Zamojski.

krajowi choć te prawa, któreśmy mieli przed upadkiem powstania listopadowego. — Sprawami temi zajmowali się również gorąco mieszkańcy Warszawy, lud i młodzież. Ich serca również napełniała błoga nadzieja znacznej zmiany na lepsze, to też dla okazania otuchy i radości gromadzili się przy jakiegokolwiek okazji, śpiewali z zapalem pieśni patryotyczne i budzili ducha z uśpienia w jak najszerzych kołach. — Za trumną wdowy po jenerale Sowińskim, który sobie zyskał wielką sławę przez bohaterską obronę Woli przy oblężeniu Warsza-

Wówczas generał Zabołockij zakomenderował: ognia! Rozległy się strzały i pięć ofiar legło we krwi: Adamkiewicz, Arcichiewicz, Brendel, Karczewski i Rutkowski.

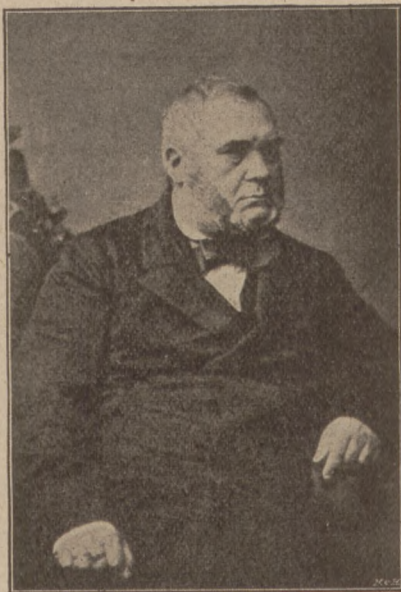
Zgroza przejęła wszystkich, wzburzenie straszne wstrząsnęło całą Warszawą. Zbrodnico zamordowane niewinne ofiary, broczące krwią, przeniósł lud na ramionach przez miasto i złożył je w Hotelu Europejskim.

Miasto wybrało delegację i wysłało ją do namiestnika cesarskiego Górczakowa. Wysłannicy ci, złożeni z przedstawicieli różnych stanów, zażądali od namiestnika, aby im zdał rządy nad Warszawą a wojsku i policji moskiewskiej kazał się usunąć do kwater, ażeby uwolniono wszystkich uwięzionych w ostatnich dniach i żeby wolno było wysłać do cara deputację z żądaniem nadania Królestwu Polskiemu lepszych praw i swobód. — Górczakow widząc, że wszystko na ogół wrze z oburzenia na dzikość moskiewską, zgodził się prawie na wszystko i wysłał sam pismo do Petersburga, przedstawiając carowi, że należy Polakom zrobić pewne ustępstwa i ulgi, bo inaczej wybuchnie powstanie. — Bali się też wtedy Moskale powstania, bo bardzo niewiele mieli wojska w Polsce, więc łatwo możnaby ich wypędzić.

Warszawa odetchnęła silniejszą i wolniejszą pierśią. Zamiast zniechędzonej policji carskiej, poczęła rządzić miastem delegacja, złożona z współobywateli. — Dnia 2 marca odbył się uroczysty pogrzeb pięciu poległych. Przeszło sto tysięcy ludu postępowało poważnie za trumnami niewinnie pomordowanych. Wszystkie sfery wzięły udział w tej olbrzymiej manifestacji. Nawet żydzi tłumnie przyłączyli się do pochodu. Wszystkie zakony, nietylko męskie, ale i żeńskie, wszystkie cechy, nawet druciarzy i Słowaków, całe duchowieństwo, nawet wyznania luterskiego i żydowskiego, słowem wszyscy w tym dniu wystąpili jak najuro-

czyściej. Z różnych stron Królestwa Polskiego, a nawet z Krakowskiego i Poznańskiego przybyły delegacje włościan, liczące po kilkadziesiąt osób. — Wzorowy porządek utrzymywała straż narodowa, złożona z młodzieży szkolnej i akademickiej.

Obywatele rzędem na własnych ramionach nieśli, jedną za drugą pięć trumien czarnych, wybitych srebrnymi gwoździakami. Na każdej trumnie leżała cierniowa korona.



Margrabia Aleksander Wielopolski.

Ofiary despotyzmu złożono w jednym wspólnym grobie na Powązkach, na którym publiczność zaraz własnymi rękoma kopiec usypała. Na wierzchołku mogiły ustawiono już zawczasu przygotowany krzyż, na którym zawieszono zdjęte z trumien korony cierniowe.

Car Aleksander, otrzymawszy pismo od namiestnika Górczakowa o tem, co się stało, zląkł się również, aby powstanie nie wybuchło — i zgodził się na pewne ulgi, bo nie miał potrzebnych sił do prowadzenia walki. Na-

czelnikiem rządu cywilnego miał zostać margrabia Aleksander Wielopolski, człowiek bardzo zdolny i wykształcony, który mógł być wiele dobrego zrobić dla narodu, ale jego nieposkromiona duma, zarozumiałość i upór wszystko psuły.

Na mocy układu z Wielopolskim rząd rosyjski pozwolił na założenie

stwu rolnicze, które się cieszyło wielką sympatią i znaczeniem u narodu.

Krok ten nierozważny wywołał wielkie oburzenie u wszystkich. Już następnego dnia zebrały się liczne tłumy z wieńcami kwiatów przed gmachem Towarzystwa rolniczego a następnie udały się przed dom Andrzeja Zamojskiego, wielce lubianego prezesa roz-



Epizod z Warszawy (8 kwietnia).

Szkoły Głównej w Warszawie i innych szkół polskich, zgodził się na utworzenie rad miejskich i powiatowych i t. d. Wielopolski zatwierdzony w godności namiestnika chciał zaprowadzić wiele dobrych i pożytecznych zmian, ale przytem postępował zanadto bezwzględnie i dumnie, nie zważał wcale na to, czy to się będzie podobało społeczeństwu. I tak postarał się, że rząd rozwiązał 6 kwietnia 1861 r. Towarzy-

wiązanego towarzystwa i tam wzniosły okrzyki na jego cześć. Kiedy nazajutrz 8 kwietnia urządzono ponowną manifestację i tysiączna rzesza zanuciła pieśń: „Jeszcze Polska nie zginęła!” — wojsko najezdnicze strzeliło do ludu i mnóstwo ofiar legło we krwi. Nadto — według pamiętników naocznego świadka Gąseckiego — „kozacy siekli szablami lub bili nahajkami, a przywiązując zarówno rannych jak i

trupy do koni, wlekli ich po bruku na dziedziniec zamkowy. Piechota kłowała bagnetami lub strzelała. Zakonnik, który z krzyżem wystąpił, padł zabity a krzyż przecięto na dwoje“.

„Moskale zabitych i rannych porywali na zamek; zdołano uprowadzić część tylko rannych, których składano w domach prywatnych i szpitalach.

i na moście złożono dwa razem związane trupy, z konfederatkami przygwożdżonymi do czaszek. Moskale uprzątneli je zaraz z mostu i widocznie poczuwali się do większej liczby takich barbarzyńskich czynów, bo odtąd już po obu stronach rzeki objeżdżały patrole kozackie z rozkazem grzebania trupów, przez wodę wyrzuconych“.



Unia w Kownie.

Sporo też ofiar unieśli żydzi i we własnym szpitalu umieścili. — Z liczby rannych, którzy w tym dniu strasznym nie wpadli w szpony moskiewskie, zmarło bardzo wielu. A nie pozwolono ich chować inaczej jak tylko w nocy, po 2 lub 3 i to zaraz po śmierci“.

„Co się stało z porwanymi, tego nikt nie wie. Zapewne niemało wrzuciono ich do Wisły. Faktem jest, że w parę dni potem wyciągnięto z wody

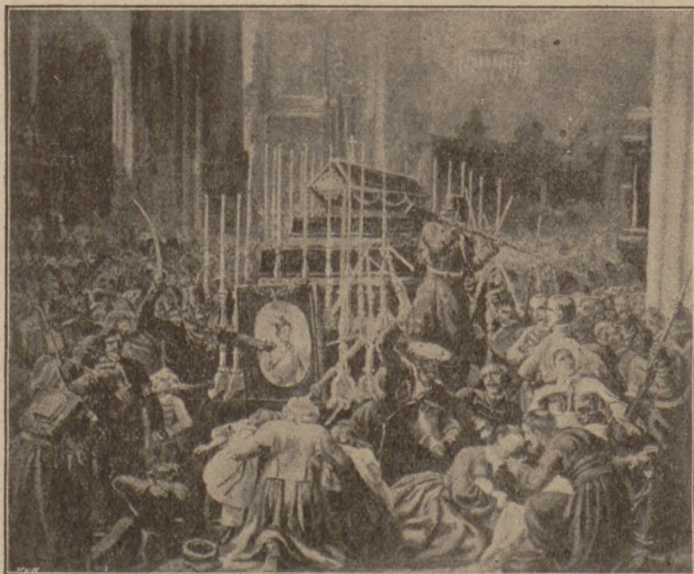
„Nazajutrz po tej okropnej rzezi straż pożarna zmywała za pomocą sikawek krew ze ścian domów i z bruku. Ale jakaż siła zmyje ze sumienia barbarzyńców pamięć tej straszej zbrodni? — Chociaż jej ślady starali się zetrzeć, historia jednak nie zapomni o tej niewinnie przelanej krwi, która w dniu obrachunku policzoną będzie winnym“.

Zbrodnie te oburzyły w najwyż-

szym stopniu nawet niektórych uczciwych Moskali. Oficer rosyjski Popow, kiedy wydano rozkaz strzelania do bezbronnego ludu, złamał swą szablę i rzucił ją z pogardą o ziemię; zaś w późniejszym czasie pewien pułkownik, otrzymawszy podobny rozkaz, wystrząśnięm z pistoletu życie sobie odebrał, byle tylko się nie splamić krwią niewinnych i bezbronych.

przywłoki wypędzić tam, gdzie pieprz rośnie.

Obchody narodowe, czyli manifestacje zaczęły się szerzyć szybko po całej Polsce a nawet i Litwie. Najwspanialej wypadła manifestacja, urządzona w całej Polsce i Litwie 12 sierpnia 1861 r. ku uczczeniu rocznicy Unii Lubelskiej, na mocy której dwa bratnie narody, Polacy i Litwini, przed



Nabożeństwo za Tadeusza Kościuskę.

Kiedy dopuszczono się bezkarnie morderstwa ludu w Warszawie 8 kwietnia, było już daleko więcej wojsk moskiewskich w Królestwie Polskiem, sprowadzonych z głębi Rosyi. To też naczelnicy wojskowi i po innych miastach polskich zaczęli sobie postępować z ludnością coraz zuchwalej i surowiej. Ale to wszystko ludzi nie uspokajało i nie przerażało, owszem przeciwnie, naród, słysząc o tych o pomstę do nieba wołających zbrodniach, burzył się i wyczekiwał tylko sposobnej chwili, aby chwycić za broń i te

niepełna trzystu laty połączyli się wspólnym węzłem miłości i braterstwa na wspólną dolę i niedolę.

W Wilnie, stolicy Litwy, znajduje się grobowiec Szymona Konarskiego, którego rząd moskiewski powiesił 27 lutego 1839 r. za to, że on lud umiłował i przebiegał prawie po całej Polsce (pracował bowiem także i w Galicyi) od wioski do wioski, od miasteczka do miasteczka, głosząc wszędzie, że tylko przez zniesienie pańszczyzny dojdzie naród do takiej siły, że wypędzi wroga ze swej ziemi. Do mo-

giły tego prawdziwego apostoła ludu spieszyły tłumy nie tylko z Litwy, ale nawet z Królestwa. Nahałki kozackie nie zdołały ich odstraszyć od pielgrzymki do niej. Kiedy 18 sierpnia taka procesja zdążyła z Królestwa do Wilna, oberpolicmajster postanowił ją rozpuścić przy pomocy wojska i kozaków, a kiedy lud nie ustępował, rozpoczął rzeź, w której jedenastu miało stracić życie, a przeszło stu odniosło rany.

Nader okazałym był pogrzeb arcybiskupa Fijałkowskiego w Warszawie, wielkiego miłośnika Polski; za trumną jego postępowało sto tysięcy osób. W parę dni potem przypadła rocznica śmierci Kościuszki (15 października); znowu tysiące narodu zebrały się w kościołach: katedralnym, bernardyńskim i św. Krzyża i przed tron Stwórcy wzniosła się podniosła modlitwa: „Przed Twe ołtarze zanosim błaganie, Ojczyznę, wolność racz nam wrócić Panie!” Nagle zjawilo się wojsko i otoczyło kościoły, a następnie pod wieczór, kiedy ludność nie chciała opuścić świątyni, wyłamało drzwi i przemocą wtargnęło do kościoła. Rozwieściana ta dzicz z bronią w ręku poczęła wypędzać wiernych. Krew zbroczyła święte miejsca — znowu kilkanaście ofiar odniosło śmierć lub rany, tysiące zapełniły lochy więzienne. Znie-

ważone świątynie władza duchowna zamknęła.

Okrucieństwa te zbrodnicze dokonywane na bezbronnych ludzi, morderstwa się o lepszą dolę dla Ojczyzny, obudziły w całym narodzie straszną nienawiść do ciemnicy. Poczęto się przygotowywać do powstania. Wielopolski, chcąc temu przeszkodzić, postanowił 70 tysięcy młodzieży polskiej oddać w żołdacy i zapędzić w najdalsze kraje wschodniej Rosyi, aby tam w szeregach wojska moskiewskiego byli narzędziem do uciskania i gnębienia innych ludów. To przepełniło miarę cierpliwości. Młodzież wołała, że woli raczej zginąć, niż iść w służbę wroga.

Rząd narodowy ogłosił wybuch powstania 22 stycznia 1863 r. i powołał wszystkich obywateli pod broń, ogłaszając równocześnie zniesienie pańszczyzny. Walka ta bohaterska, rozpoczęta bez należytego przygotowania, bez broni, trwała 18 miesięcy i niejednokrotnie nasi odnosili chlubne zwycięstwa, ale ostatecznie musieliśmy ulec przemagającej sile, bo powstanie nie było należycie przygotowane i wybuchło w złą porę. Korzyścią ogromną było to, że po ogłoszeniu zniesienia pańszczyzny przez Rząd narodowy i car Aleksander musiał na to się zgodzić, bo inaczej chłopci staliby się najzaciętszymi wrogami Rosyi.

HYMN POLAKÓW

śpiewany u Reformatorów 9 marca 1861 w czasie nabożeństwa za poległych.

Wszechmocny Boże! ojców naszych Panie,
W Tobie nadzieja nasza i odwaga:
O Twoje wsparcie — a swe zmartwychwstanie
Twój lud Cię błaga.

Zbaw nas o Panie przyjm zbierające głosy,
Wzmóż siły nasze, daj nam zgody męstwo,
W Twym świętem ręku składamy swe losy,
Daj nam zwycięstwo.

Dawno o Panie! jak nas przemoc ciśnie,
Dziedzinę naszą wrogi rozszarpały,
Niech po dniach skargi dzień łaski zabłyśnie,
Wiedź nas do chwały.

Krwí nie wołamy, zdobyczy nie chcemy,
Do mściwych mordów, do łupiestw niezdolni,
Tylko Ojczyznę odzyskać pragniemy,
Tylko być wolni.

Ty, coś przed laty żył z ojcy naszymi,
O powróć wnukom dziadów ich spuściznę,
O Boże! polskiej pobłogosław ziemi
Zbaw nam Ojczyznę!

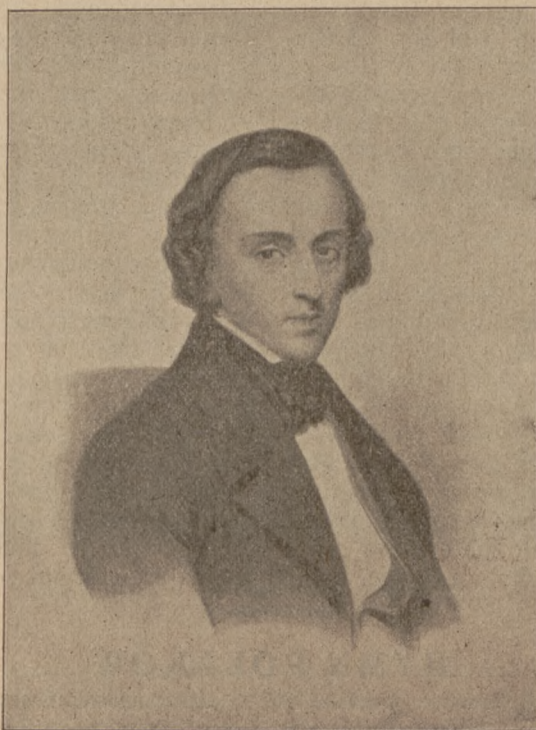
Niech przed Twym ludem wrogi się ustraszą,
W młodzieńców serca tchnij rycerzy męstwo,
Za chwałę Twoją i za wolność naszą
Daj nam zwycięstwo.

FRYDERYK SZOPEN.

Gdy wczesna wiosna nastanie i pługi wyjdą w pole, dziwne się głosy rozchodzą po błoni. Z gajów dochodzi chór zmieszany leśnych śpiewaków, od pobliskiej rzeczki idzie szmer przewa-

zimowej martwocie, byle ucho nadstawić.

Przyjdzie skwar letniego południa, dojrzałe zboże się siania od wiatru, fala za falą goni i świerszcze polne



Fryderyk Szopen.

lających się wiosennych wód, wiatr się w łozach przekrada, szumi.

I tworzy się cicha wiosenna muzyka, jakby sobie ziemia polska przygrywała głosami ptaków, wiatru, wody.

Jak na organach w kościele.

Ma ta ziemia swą różnorodną mowę i śpiewa, gdy się tylko ocknie po

zaczną swe chóry; ziemia nuci sobie sennie o przyszłych plonach. To szmerami królewskimi borów nam gada, to traw poszumem, pachnących macierzanką i miętą. To wiatrem co goni po mazowieckiej równinie.

Był człowiek, który pochwycił tę muzykę ziemi, przetworzył w swej du-

szy i wyśpiewał w szeregu cudnych pieśni.

Właśnie 100 lat mija, jak w Żelazowej Woli pod Warszawą, w powiecie sochaczewskim, przyszedł na świat Fryderyk Szopen, największy muzyk polski, jeden z największych muzyków świata, 22 lutego 1810 r., jako syn Mikołaja Szopena i Justyny z Krzyżanowskich.

Rodzina Szopena jakkolwiek o nazwisku cudzoziemskim, była pochodzenia polskiego: Pradziad muzyka, niejaki Szop, jako dworzanin króla Stanisława Leszczyńskiego, wywędrował z tymże do Francji i tam osiadł na stałe. Nazwisko polskie Szop z czasem uległo odmianie, przybrało brzmienie i pisownię cudzoziemską: Chopin (czyta się Szopen).

Ojciec Fryderyka Szopena Mikołaj, wrócił do Polski. Był on dobrym Polakiem, człowiekiem zacnym i rozumnym; przebywał dłuższy czas jako nauczyciel prywatny w domu hr. Skarbkowej, w Żelazowej Woli pod Warszawą, gdzie przyszedł na świat król muzyków polskich.

Lata dzieciństwa i pierwszej młodości spędził Szopen częścią w Liceum warszawskim, oddany naukom, częścią, szczególnie w porze letniej, w Żelazowej Woli, w otoczeniu kochającej rodziny, dobrych i serdecznych przyjaciół.

Wtedy to chłopię upajało się czarem mazowieckiej ziemi i melodyami śpiewanymi przez lud tamtejszy. Musiało nieraz wsłuchać się pod oknami wiejskiej karczmy, skąd dochodziły tony wesołej muzyki, lub łowić uchem piosnkę dziewczyny idącej z sierpem na pole. Te melodie polskiego ludu wlewały mu się ogniem w żyły, wrażały w duszę tak, że gdy w późniejszym wieku, zdala od kraju, tworzył swe kujawiaki i mazurki, to mu z pod palców spływały na klawisze fortepianu tony nowe, a jakby żywcem z mazowieckiej ziemi przyniesione, tam zrodzone.

Po skończeniu nauk, Szopen młody odbył trzyletni kurs w szkole muzycznej w Warszawie, pod kierunkiem dyrektora tejże szkoły światłego Elsnera.

2-go listopada 1830 r. dwudziestoletni Szopen opuszczał Warszawę, żegnany czule przez bliskich i przyjaciół, aby poświęcić się dalszej nauce muzyki w Paryżu. Zostawił w kraju ludzi kochanych, wśród których zeszedł mu życie jak błogi sen; przed nim stała nieznana przyszłość, wśród obcych. Czekala go tęsknota za ojczystą ziemią, do której zamierzał wrócić, rozniosłszy imię polskie swym talentem po szerokim świecie. Tymczasem już nigdy ujrzeć nie miał piasków mazowieckich i szarych polskich dni jesiennych — chyba w sennych widzeniach. W daleką drogę wziął z sobą czarę z grudką ziemi polskiej, którą mu ofiarowali przyjaciele.

W Paryżu pierwsze lata pobytu zeszedł mu mile i jasno. Szopen budził podziw wśród najprzedniejszych muzyków swą grą przedziwną i swymi utworami, zyskując coraz większą sławę, otoczony przez emigrację polską i przez obcych szczerą sympatją.

Trwało tak lat parę. Lecz przyszła choroba, stanęła u łoża artysty i przez lat szereg, powoli, stopiowo wiodła go ku śmierci. Twórczości jego zahamować nie zdołała; najpiękniejsze utwory Szopena powstały w tej porze jego życia i największa ich mnogość. Lekarze wysłali go na wyspę Majorkę w nadziei, że ciepłe słońce, która tam ciągle przyświeca i wiecznie panująca wiosna, wróci nadwątlony organizm do zdrowia.

Piękną naturze wyspy Majorki zawdzięczamy wiele muzycznych arcydzieł Szopena. W nich prócz radosnej nuty na widok rozświetlonego krajobrazu, bujnej roślinności południowej, odzywa się druga struna, nie mająca wspólnego z pogodnym niebem Majorki — odzywa się tęsknota

za krajem, gdzie słońce nie świeci tak jasno i niebo błędne, często chmurami zasnuć, ale za to swoje ojczyste.

A tęsknota za krajem tem była silniejsza, im bardziej nabierała pewności beznadziejności ujrzenia go kiedykolwiek w życiu. Więc wyspiewywał Szopen w pieśni tę Polskę, by dać folgę smutkowi duszy.

Obraz tej Polski zostawił żywy, wiecznotrwały w swych pieśniach. I dziarskość ognistą ludu polskiego w cudnych mazurkach i kujawiakach i przeszłość świetną w polonezach, gdzie w powadze i majestacie zdają się kroczyć przed nami postacie przodków. Czasem tam szala zadźwięczy; to znów rytm bojowy huców zwycięskich; to nuta bólu serdecznego, gdy wzrok obejmie chwilę obecną — niewoli po wiekach chwały; to skarga straszna, gdy powieje wiatr mroźny od kopalń Syberyi.

Choroba czyniła nieubłagane swoje dzieło. Przyszedł 30 października 1849 roku. W pogodny jesienny dzień na świeżo spuszczonej trumnie Szopena na cmentarzu Père Lachaise w Paryżu rzucali przyjaciele pierwszą grudek ziemi — tę samą, którą wziął on dwadzieścia lat temu, wyjeżdżając z kraju.

Ostatnim pragnieniem umierającego Szopena była prośba, by serce jego przenieść do Polski.

W osobie Fryderyka Szopena czi dziś Polska, a z nią cały świat oświe-

cony jednego z najprzedziwniejszych twórców, jakiego wydał rodzaj ludzki. Dziedziną jego twórczości była muzyka, narzędziem, którego używał do wyrażania swych uczuć i myśli był fortepian. Nawskroś polski w tem, co stanowi treść i barwę jego utworów, Szopen potęgą swego geniuszu wzniosł się do wyżyny, obejmującej cały rodzaj człowieczy: jego mazurki, nokturny są zrozumiałe i zdolne do poruszenia serc ludzkich wszędzie, gdzie tylko ma dostęp smutek, tęsknota lub rozpacz. A gdzież ich nie masz?

Nikt przed nim nie zdołał lepiej wyrazić w muzyce tych stanów duszy ludzkiej i mało kto po nim.

Jego utwory muzyczne wywarły wielki wpływ na najznakomitszych późniejszych twórców np. na Ryszarda Wagnera i budzą dziś równy podziw oraz wywołują równie głębokie wzruszenie, jak przed 60 laty.

Wątpliwa delikatna postać Fr. Szopena stanowi chlubę naszą i może stać w szeregu bohaterów narodowych, obok Mickiewicza, Matejki, Kościuszki.

Był on w życiu kochany i niemal pieszczonej przez wszystkich, a jednak szczęścia nie zaznał. Wchłonał on całe piękno, całą tęsknotę i całą rozpacz polskiej ziemi. To też mowa jego duszy, ujęta w kształt dźwięków muzycznych, zdolna będzie poruszać serca ludzkie po wszystkie wieki.

Janina B.

PIEŚŃ TUŁACZA.

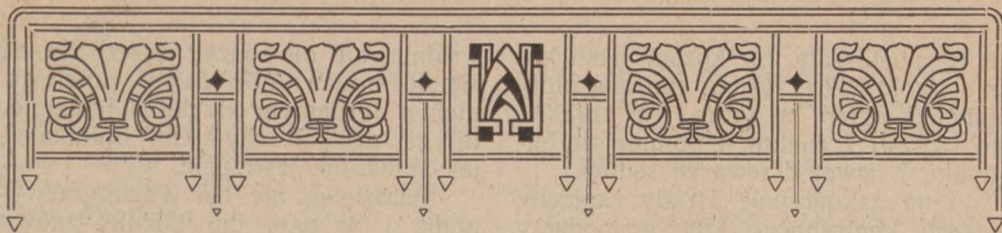
Nie mam tyle własnej ziemi,
Co ta wierzba nade drogą...
Ani tyle, cobym stąpił
Jedną tylko moją nogą...

Nie mam tyle, gdziebym jednym
Własnym kwiatkiem mógł się pieścić...
Ani tyle, by brat tułacz —
Wiatr mógł trawką zaśszeleścić...

Nie mam tyle, gdziebym biedną,
Moją siwą głowę skłonił,
Ani tyle, gdziebym jedną
Łzę boleści mej uronił...

Nie mam tyle, gdzieby strzelił
Jeden promień słońca jasny...
Aż gdy umrę, to mieć będę
Jeden sążeń ziemi własny...

Jantek z Bugaja.



REYMONT.

Z dziejów wioski unickiej.

Wioska Hrudy najwcześniej na Podlasiu, bo jeszcze w r. 1867, wzięta pierwsze cięgi za uparte trwanie przy Unii.

Zaczął się, jak odtąd miało się już zaczynać na Unii, od wyrzucania z cerkwi polskich śpiewów, kazań, organów, świętych obrazów i dzwonów.

Ale lud natychmiast przywrócił cerkiew do dawnego stanu i śpiewał dalej po polsku, bo tylko polskie kościelne pieśni umiał, modlił się przed obrazami, słuchał ze wzruszeniem organowych głosów i polskich kazań; bo tak było za jego dziadów i pradziadów, bo tylko takie nabożeństwo rozumieli; albowiem te śpiewy, kazania, obrazy, procesye wśród bicia dzwonów, kadzielných dymów i brzmących organów były i są jakby organiczną częścią jego wierzeń religijnych, jego wzruszeń serdecznych i jego umiłowań.

Nie obroniło to ich od nowego zamachu na cerkiew, gdyż w lipcu tegoż roku próbowano narzucić im nowego, posłusznego proboszcza.

Przywiózł go sam Marceł Popiel, prawie już biskup chełmski, w towarzystwie błogoczyнного Kalinowskiego i sporego orszaku kozaków, dla uświetnienia uroczystości.

Ale lud otoczył cerkiew nieprzebytym wałem i nie wpuścił do niej nikogo.

Nie pomogły długie i żarliwe namowy; lud nie dał się przekonać i nie ustąpił.

Popiel odjechał rozgniewany i groził strasznymi karami za nieposłuszeństwo.

Chłopi czuli, co ich czeka, i z determinacją pochyłali głowy przed Dołą.

Jakoż w końcu września zjawiła się we wsi sotnia kozaków, a za nimi przemaszerowała rota piechoty i rozkwaterowała się po chałupach.

Całe dwa miesiące zabawiali się na koszt Hrud.

I przez całe dwa miesiące wszyscy, którzy posiadali konie, musieli jeździć na podwody po całym powiecie, a reszta mieszkańców była pędzona od świtu do nocy na drogi, do zgarniania kamieni i błota, kopania niepotrzebnych rowów i wysypywania żółtym piaskiem głównego gościńca.

A tymczasem pola leżały odłogiem, nie było czasu ni orać, ni siał, ni nawet wykopać ziemniaków; które gniły, gdyż jesień była wielce mokra, więc niszczała coraz bardziej, inwentarze dawały szyje pod nóż żołdacki, sto-

doły pustoszały, bo kozacy paśli konie swoje tylko czystym zbożem, płoty szły na ogień, a skoro ich zbrakło, to i drzwi z chałup, i pomniejsze budynki, i nawet drzewa ze sadów.

I na zakończenie Hrudy zapłaciły jeszcze kontrybucję, kilku gospodarzy poszło na parę miesięcy do więzienia, a dawnego proboszcza, księdza Terlikiewicza, wywieziono.

Wreszcie wieś odetchnęła, goście odeszli, parę lat przeszło spokojnie, a tylko w ciężkiej pracy dorabiano się, jakby po strasznym pożarze.

Cerkwi jednak wciąż strzegli, jak oka w głowie, strażę czuwały dzień i noc.

W r. 1871, w sam dzień „Zwastowania“, zjawił się najniespodzianie nowy „ukazowy“ proboszcz, niejaki Starosielec, w towarzystwie błogocynnego Kalinowskiego i gwałtem chcieli zawładnąć cerkwią, lecz chłopci znowu ją otoczyli lasem roztrzęsionych pięści i groźnie krzyczeli:

— Jeżeli nie wróci ksiądz Terlikiewicz, to innego nie potrzebujemy.

Wobec ich zdecydowanej postawy Starosielec wyniósł się bardzo pośpiesznie.

Ale nazajutrz powrócił w licznej asyście strażników.

I porę wybrali sobie najodpowiedniejszą, bo po południu, kiedy wszyscy ludzie byli przy żniwach daleko za chałupami, a we wsi zostały tylko dzieci i starce, drzemające po sadach. Na szczęście ten, który stróżował przy cerkwi, zobaczył całą kalwakatę, wyjeżdżającą z lasów, i poczuwszy niebezpieczeństwo, zaczął dzwonić na trwogę.

Na polach podniósł się straszny wrzask i lament; kto tylko żył, chwycił, co mu tylko wpadło w garście, i leciał na obronę.

Tamci zaś, zrozumiałwszy, że ich spostrzeżono, pędzili do wsi, co tylko konie miały tchu, prędzej dopadli kościelnego cmentarza i zaczęli łamać

wrótnie, ale nie zdążyli jeszcze dostać się do środka, gdy chłopci runęli na nich z ogromnym krzykiem i rozmietli, że uciekali chyłkiem, opłótkami, jak spłoszone jastrzębie.

Starosielec nie dał jednak za wygraną i w parę dni później znowu powrócił, ale już w otoczeniu całych dwóch sotni.

Wchodzili do Hrud tryumfalnie, z muzyką i śpiewami, od których chłopom cierpła skóra i, chociaż się zegnali rozdygotanymi rękami, stanęli jednak nieulękłe w obronie swojej cerkwi, tylko że opór trwał już bardzo krótko; szarża, piki, naboje, końskie kopyta wnet utorowały drogę „narzutowi“, który też ostatecznie objął parafię w swoje posiadanie, a wojsko rozłożyło się, starym zwyczajem, po chałupach i odpoczywało przez całe ośm tygodni.

A kiedy wreszcie odeszli, to w Hrudach nie zostało ani jednych całych pleców, ani jednej szyby, płota i drzwi, a w każdej chałupie był szpital i sieroty, gdyż pięciu gospodarzy wraz z rodzinami popędzono w ślady księdza Terlikiewicza.

Nastąpiło parę lat przerwy; położyły się plecy, wyrównały się szczyrby w dobytku, obeschły nawet łzy, nie zginęła tylko pamięć o wywiezionych, ich puste, pozabijane deskami chały i pola, leżące odłogiem, których się nikt nie považał tknąć, leżały wciąż na oczach, i były niby niemy krzyk wiecznie pamiętnej krzywdy!...

Nadszedł 1874 rok, pamiętny na zawsze, rok zniesienia Unii.

Naturalnie, że nie zapomniano i o Hrudach. Nawracano je przez cały tydzień, i przez cały tydzień brzmiały apostołskie napomnienia, przeplatane świstem nahajek i jękami.

Siew był żarliwy, żniwo znojne, omłot pracowity, ale plon niezmiernie lichy...

Hrudy nie dały się nawrócić z odwiecznych błędów i pozostały zatwar-

działe „uporstwujuszczymi“, ale zapisano je do panującego kościoła i pozostawiono pod opieką praw specjalnych i strażników.

Życie toczyło się zwykłą koleją, puste chałupy wciąż czekały na swoich gospodarzy, sieroty na ojców, a pokrzywdzeni na sprawiedliwość, siano jednak, orano i sprzątano, jak zwykle, tylko że wieś stała się podobna do cmentarza, nikt już nie zaśpiewał, nie tańczył i nie weselił się, zapomnieli się nawet śmiać; ludzie przesuwali się jak cienie, bladzi, wynędzniali, śmiertelnie smutni i przeżarci nędzą i cier-

dów, ślubów t. zw. „krakowskich“ jeszcze nie było. Narzuconej im cerkwi nie chcieli, a do kościoła nie było wolno, czekali więc ufnie i cierpliwie na odmianę straszego losu, znosząc tymczasem tysiączne przykrości od władz.

Żyli pod ciągłym strachem i groźbą, zdani na łaskę i niełaskę strażników; żyli jakby wyłączeni ze społeczności, niby stado dzikich zwierząt, odgradzone od świata i ludzkiego życia nieprzebytym gąszczem praw, zakazów, sztrafów i więzień.

A pomocy nie było nikąd. Przed



Porywanie unitów na Podlasiu z pośród rodziny.

pieniami, a zawsze gotowi na nowe cierpienia i nowe ofiary dla sprawy.

Z cerkwią i plebanią przerwały się wszelkie stosunki, odwrócili się od nich na zawsze, bo tam już panował obcy język, obca wiara i ludzie obcy; niczyja noga już nie powstała nawet na przycerkiewnym cmentarzu.

Modlili się po domach skrycie, albo po lasach, gdzie zbierano się na uroczystenabożeństwa, dzieci chrzczono z wody tymczasowo, zmarłych grzebano pokryjomy nocami, starannie równając z ziemią, żeby ich strażnik nie dostrzegł i nie nakazał pochować nieboszczyka po raz drugi, a według nie-nawistnego im obrządku; małżeństw nie zawierali dla tych samych powo-

„opornym“ zamykały się wszystkie drzwi, uciekano przed nimi, jak przed zadżumionymi, wypędzano ich nawet z kościołów, strach szedł przed nimi, a czujne oczy za nimi. Ale, chociaż rany bolały ich podwójnie, chociaż ja-dła ich nędza, sztrafy odbierały ostatni kęs chleba, prześladowania gnębiły, chociaż odstąpili ich ludzie, walczyli jednak dalej w ponurem osamotnieniu, walczyli do ostatniego tchnienia o prawdę umiłowaną, dla której już znieśli wszystko i wszystko jeszcze byli gotowi przecierpieć.

Tak przeszło do 1876 r., w którym na Hrudę zważyło się nowe, chociaż już oddawna groźnie wiszące nieszczęście. Pewnego bowiem dnia przy końcu

marca przyszedł surowy rozkaz, aby natychmiast sprowadzono do cerkwi wszystkie dzieci, dotąd jeszcze nie chrzczone.

Jakby piorun trzasnął z jasnego nieba, wieś zawrzała, krzyk trwogi poniół się po chałupach, płacz i lamenty zakwiliły żałośnie, ludzie biegali jak oszaleli, nie wiedzano co począć, załamywano bezradnie ręce, mróz przejmował kości, a strach dygotał każdym sercem, jeszcze bowiem na wsi pełno było śladów „dawnego“, jeszcze niektórzy mieli nie zagojone rany, jeszcze domy po wysłanych stały pustkami.

„Co robić? Co robić? — trzepotały się trwożliwe, zażawione szepty.

Nikt nie umiał odpowiedzieć, ale też nikomu ani powstało w głowie, żeby usłuchać rozkazów. Tyle lat się opierali, tyle kar zapłacili, tyle się nacierpieli, a teraz mieliby się zgodzić dobrowolnie, mieliby oddać dzieci na wieczną zatrutę?...

Włosy powstawały ze zgrozy, zaciskały się pięście, jęk rozdzierał zgębnione serca, lecz równocześnie rodził się w tych bohaterskich duszach niezłomny opór, podnosiły się dumnie czoła, i oczy zaczynały nieulekłe patrzeć na zbliżającą się znowu niedolę...

I bez wrzasków, bez długich namysłów porozumieli się prawie w mgnieniu oka, i wszyscy już poczuli to jedno: że dzieci w cerkwi ochrzcić nie pozwolą, chociażby im za to przyszło zapłacić życiem.

A zaledwie się porozchodzili po domach, gdy na kilku wozach przyjechali strażnicy z wójtem na czele, aby dopilnować spełnienia rozkazów.

Cerkiew już czekała otwarta, więc wójt wraz z całą swoją kohortą chodził po wsi, wycytując z listy, ile dzieci powinni wyprowadzić z każdej chałupy.

Cała wieś wyległa przed domy, chłopci drapali się frasośliwie po głowach i słuchali w milczeniu, kobiety

stały po progach z dziećmi na rękach i również się nie odzywały, były tylko dziwnie blade, zgorączkowane i patrzyły jak rozjuszone wilczyce, ale po przejściu wójta i gdy chłopci pociągnęli za nim, zniknęły gdzieś bez śladu, a chałupy zawierały się spiesznie, cicho i jedna po drugiej.

Wójt się naraz obejrzał i, ujrawszy samych mężczyzn, zawołał:

— A gdzież baby? Gdzie dzieci?

Ponure ciężkie spojrzenia posypały się na niego jakby kamiennym gradem.

Nie pytał już więcej, a tylko zaczął kopać w pierwsze lepsze drzwi, a ryczeć:

Wychodzić! Wychodzić, bo za łby wszystkie was powyciągam.

Tylko pieski zaszczekały mu w odpowiedzi, ale ani jedna głowa się nie ukazała; domy stały jakby wymarłe i opuszczone, a wszystkie okna i drzwi miały pozamykane od środka.

Krzyknął na chłopów, żeby otwierali; nikt się nawet nie poruszył, a tylko któryś wyrzekł posępnie:

— Niech je pan wójt sam sobie otwiera!

Rzucił się z wściekłością na jakieś okno i odskoczył ze skowyt, jak pies od jeża, bo dostał ukropem w twarz, więc ledwie dysząc z gniewu, rozkazał brać domy szturm, jak fortecę.

Niełatwo to jednak poszło, gdyż okna i drzwi były zatarasowane od wnętrza skrzyniami, szafami i czem się tylko dało, a kto się bliżej podsunął, brał kijem, wrzątkiem lub pięścią.

Chłopi stali na środku drogi, przypatrując się wszystkiemu z wielką cierpliwością.

Chałupy aż się trzęsły od wrzasków, kobiety walczyły jak lwice, odpierając szturm za szturm; co chwila rozlegały się ryki bólu, przekleństwa, straszliwe płacze dzieci, trzask pęka-

jących desek, brzęk tłuczonych szyb, szczekanie psów i huki belek, któremi wybijano drzwi, niby taranami, że rozlatywały się w drzazgi.

kich, ciemnych sieni, zawrzała ręczna walka i wybuchały dzikie wrzaski, broniły się bowiem coraz zjadlej i coraz rozpaczliwiej.



Męczennicy na Podlasiu.
(Według obrazu Eliasza-Radzikowskiego).

A kiedy wreszcie przełamano pierwsze przeszkody, wdarto się do niz-

W końcu zdobyto parę chałup, ale wszystkie kobiety momentalnie pocho-

wały się wraz z dziećmi w kominy i piece od chleba, że musiano zdobywać każdą z osobna.

Broniły się już zębami i pazurami, gryzły i drapały, a oszalałe rozpacz, pijane walką, podarte jak łachmany, okrwawione, zbite, całe w ranach i sini-cach, walczyły wciąż z jednakiem męstwem, niby wilczyce, opadnięte przez rozjuszone ogary.

Lali je wodą, rzucali w kominy zapaloną słomę, żeby je wykurzyć dymem, jak lisów, próbowano wyciągać nawet bosakami, ale nic nie pomogło.

Przettrzymały wszystko!

Musieli je odstąpić, gdyż noc się już robiła, i chłopci przybierali coraz groźniejszą postawę. Wójt zagroził wsi straszniemi karami za opór i odjechał z całem towarzystwem.

Cerkiew zamknięto, wszystko wróciło do dawnego, i narazie zapanował spokój.

Nie na długo jednak, bo już w początkach kwietnia, któregoś dnia na samem świtaniu, zahuczał nagle dzwon na trwogę, i rozniosły się złowrogie krzyki.

— Wojsko idzie! Ratuj dzieci, kto w Boga wierzy!

Przy kołowrocie już zabrzmiały warkoty bębnow, szczęki broni i ciężkie marszowe tupoty.

Taki huragan przerażenia zwałił się na ludzi, jakby pożar ogarnął całą wieś; i nie było już żadnego ratunku, wypadali z chałup nieprzytomni, a chociaż strach porywał za włosy i trwoga wyła w sercach, stali w jakimś nagłem skamienieniu i patrzyli ślepemi oczami na długą kolumnę wojska.

Śmiertelna cisza opadła, nikt nie śmiał się poruszyć, byli jakby sparaliżowani, ale, kiedy zdawało się, że już wszystko przepadło, serca matek przemówiły: pozbierały dzieci, ogarnęły je naprędce i, jak która stała, boso i w koszulach, zaczęły niepostrzeżenie wymykać do sadow, potem chyłkiem za stodoły, potem w pola

i przepadły w szarudze i w skołtunionych świtowych mgłach.

Wojsko zajęło wieś, i wyszedł rozkaz, aby wszystkie kobiety z dziećmi zebrały się pod cerkwią. Naturalnie nie zjawiła się ani jedna; były już w bezpiecznem schronieniu.

— Ale gdzie się podziały? — pytano groźnie, przetrząsając dom po domu.

Chłopci milczeli, niepodobna było wydobyć ani słowa.

— To poczekamy, aż powrócą! — powiedział dowódca, i wojsko rozłożyło się po chałupach.

Dopiero po śladach zrozumiano, gdzie się schroniły; otoczyli więc las patrolami, przecięto komunikację ze wsią i srogo pilnowano, żeby nikt nie wynosił im żywności.

Byli pewni, że rychło je przypędzi głód i zimno.

— Kwoczki podmiękną i wrócą na grzędy! — podkpiwali żołnierze.

Ale przeszedł dzień, dwa, trzy — nie powróciły.

A wieś szarpała się w strasznej trwodze i niepokojach, robota leciała z rąk, poruszali się nieprzytomnie, boć wszystkie oczy wciąż wisiały na chmurze borów, boć wszystkie dusze rozdzierała rozpacz bezsilności, więc tylko płakano z wściekłości, modlono się żarliwie i czekano jakiegoś cudu.

Przeszedł cały tydzień, i nie powróciła ani jedna.

Bór stał czarny, ogromny, niezgłębiony, a pod jego wyniosłemi ścianami błyskały gęsto najeżone bagnety.

Wiosna tego roku była dziwnie mokra, zimna i wietrzna; codzień szły nieskończone szarugi, codzień wichry z dzikim, rozżartym skowytym spadały na wieś, przewalały się po polach i biły w bory, które szamotały się tak rozpaczliwie i wyły tak przejmująco, że ludziom się wydawało, jako słyszą w tych lękliwych poświęstach bolesne zawrozenie kobiet, płą-

cze dzieci, a nawet mrozące krew wołania konających.

A niekiedy, gdy przychodziły spokojne noce i księżycowa poświata zalewała omglone pola i las stał przełśniony, cichy i zadumany, to niejednemu byłby przysięgał, że widzi między pniami białe widma, które wyciągają błagalnie ręce i coś krzyczą i czegoś się skarżą, i czemuś się żalą.

Przeszedł drugi tydzień, nie powróciły!

Dnie już szły niewypowiedzianie przykre, wlokły się nudnie i ociężałe, sączyły się jakby palące żalością łzy. Pora była robót wiosennych, pola krzyczały o pługi, o ziarno, ale miał to kto głowę do roboty, kiedy troska wypijała każdą myśl i moc wszelką! Nawet sen nie przynosił ukojenia, bo noce schodziły na rozgorączkowanym oczekiwaniu, bo, co tylko wiatr tknął okien, to się już zdawało każdemu, że się ktoś pod ścianami przemyka, że ktoś puka, że ktoś nadchodzi.

Przeszedł trzeci tydzień, nie powróciły.

Na świecie zaczęło się nieco wypogadzać, i przy końcu kwietnia zdarzały się już dnie cieplejsze i słoneczne; puszczały się trawy, ruszały oziminy, pękały drzewa, kaczęce obśiadły łąki, ptactwo zaczynało krzyczeć po sadach i gąszczach, rankami klekotały bociany, a skowronki całe dnie dzwoniły pod jasnym, czystym niebem, wiosna szła wszystkim światem i śpiewała coraz potężniej swój hymn nieśmiertelny, ale nie widziały jej oczy, zaropiałe od nieustannych, gorzkich łez, nie czuły jej dusze, przegrzane męką, i nie było jej po chatach, pełnych tylko płakania, żałoby i beznadziejnego smutku.

Przeszedł czwarty tydzień, nie powróciły!

Ludzie stali się jak cienie, poschnięte od gorączki, a wieś stała się niemilknącym lamentem pieśni pogrzebowej; codzień wieczorem w każdej

chałupie paliły się gromnice i odmawiano modlitwy za konających, a długo w noc były ku rozgwiażdżonemu niebu płacze serdeczne, były żebracze prośby, były westchnienia, przejętą wiarą i ufnością.

Przeszedł piąty tydzień, nie powracały.

Wieś dochodziła już do szaleństwa, wielu rzucało się prosto na bagnety, aby się przedostać do lasów i raczej umrzeć, niżli dłużej znosić to straszliwe oczekiwanie, ale żaden nie przerwał tej żelaznej obręczy i wracali jeszcze bardziej smutni i udręczeni.

Przeszedł szósty tydzień, nie powróciły!

Wreszcie i wojsko miało już dosyć tego oczekiwania i wymaszerowało z Hrud.

Wtedy cała wieś, jak jeden człowiek, rzuciła się na przełaj do lasów, a jeszcze nie dobiegli, gdy z mrocznych głębi zaczęły się pokazywać jakieś mary; szły zgarbione, o kijach, prawie nagie, wynędzniałe, rozkudłone, szerniałe, podobne do szkieletów, ale radosne, jak słońce, jak wiosna, tryumfujące, i, jak samo życie, niezwykcieżone!...

Zwalczyły głód, strach, opuszczenie, zimno i choroby; zwalczyły samą śmierć, ocaliły dzieci, i oto wracały te wielkie, te bohaterskie, te święte dusze w domowe progi, do codziennego trudu i do codziennej walki.

.....

A na zakończenie bolesnej sprawy tych chrztów przymusowych przytoczę już ostatnią scenę, jaka się rozegrała w tych samych nieszczęsnych Hrudach i w tymże 1876 r.

Po wyjściu wojska i powrocie kobiet z lasów, życie popłynęło zwykłym łozyskiem codziennych zabiegów, kłopotów i nieustających lęków. Wprawdzie matki zwyciężyły narazie, ale ani one, ani też nikt w całej wsi nie łudził się ni przez jedną minutę, żeby to wszystko miało się już skończyć

na zawsze; dobrze bowiem widzieli, jak pop się przyczaja, jakby tylko wy-
czekując sposobnej chwili. Mieli się
więc również na bacności, oczekując
ze drżeniem jeszcze straszniejszego
ciosu. Kobiety z dziećmi sypiały po
strychach, obórkach i stodółach, aby
w każdej chwili, na każdy sygnał nie-
bezpieczeństwa znowu uciekać do bo-
rów, a chłopci dniami i nocami stró-
żowali po wszystkich drogach.

Nie upilnowali jednak, gdyż w parę
tygodni później, pierwszej ciemnej
i zadeszczonej nocy, do chałupy Apo-
lonii Szuckiej, jednej z matek najbar-
dziej opornych, ktoś zapukał.

Chałupa stała nieco w głębi, na
końcu sadu; w izbie była tylko Szucka
z kilkoletniem dzieckiem, bo mąż już
przedtem zesłany, więc dosłyszawszy
pukanie, strwożyła się, ale poszła do
okna i zapytała: Kto tam?

za szybami mignęły jakieś złowro-
gie twarze, szczęknięty pałasze, i rozle-
gły się takie głosy, od których ścier-
pła jej skóra. Zrozumiała natychmiast
kto się dobija i poco.

Porwała dziecko na ręce i, osza-
łała ze strachu, rzuciła się do ucieczki,
ale już stali pod drzwiami i oknami,
chałupa była otoczona i zewsząd gro-
źnie krzyczeli:

— Otwierać! Otwierać!

Kolby coraz niecierpliwiej waliły
o ściany.

Stała przez chwilę na środku izby,
nie wiedząc co począć, i napróżno
szukając jakiegoś ratunku, i tak ska-
mieniała przerażeniem, że nie mogła
się poruszyć, dopiero kiedy drzwi za-
huczały pod uderzeniami kolb i okna
z brzękiem posypały się na ziemię,
skoczyła na strych, wydarła dziurę
w poszyciu i zakrzyczała strasliwym
głosem rozpacz:

— Ratunku! Ratunku!

Ale drzwi niedługo się opierały,
i z dzikim wrzaskiem runęło do środka
kilkunastu ludzi. Ściągnęli ją na dół,
zbili, sponiewierali, jak łachman i cho-

ciaż broniła dziecka, jak rozwścieklona
wilczyca, odebrali je na wpół zduszone
w szamotaniach i ponieśli z tryumfem
do cerkwi.

Szucka zawyla w niebogłoso, na-
próżno usiłując odebrać swoje dziecko;
napróżno miotła się na nich z dzi-
kim skowytom rozpacz, napróżno rzu-
cała się przed nimi na kolana z płą-
czem i błaganiami, wlokła się im u
nóg i całowała po butach, wszystko
było napróżno; ale sto razy odpędzana,
bita kolbami, tratowana, podnosiła się
wciąż z nowym okrzykiem i nowymi
siłami, tylko w coraz straszliwszem za-
pamiętaniu i boleści.

Cała wieś rozbudziła się w mgnie-
niu oka, kobiety z dziećmi uciekały
do lasów, a reszta wypadła na drogę
i wlokła się wzburzona i ponura za
strażnikami, nie odważając się jednak
odbijać dziecka, które zanosilo się
płaczem, bo matka raz poraz rzucała
się ku niemu na ostry, nieprzebyty
las bagnetów i ryczała:

— Ludzie, oddajcie mi dziecko!
Ludzie, miłosierdzia!

Strażnicy uciekali z łupem coraz
prędzej, jak stado wilków, odcinając
się na wszystkie strony kłami bagne-
tów i przekleństwami, gdyż krzyk
Szuckiej tak rozdzierał serca, że chłopci
występowali z coraz groźniejszym po-
mrukiem, wreszcie cerkwi dopadli, i
ciężkie okute drzwi zawarły się z hu-
kiem za nimi.

Szucka rzuciła się na nie z wście-
kłością, były zawarte na sztaby.

— Oddajcie mi dziecko! Nie chcę
waszej wiary! Ono już ochrzczone!
Nie gubcie jego duszy! — krzyczała,
nadaremnie targając drzwiami. Potem
oblatywała cerkiew i darła się po gład-
kich murach do oświetlonych okien,
ale, posłyszawszy płacz dziecka, wpadła
w furję i biła ogromnymi kamie-
niami w ściany, biła sobą, rwała ce-
gły okrwawionymi rękami, gryzła że-
lazne okucia drzwi, to przypadłszy do
gromady, stojącej w ponurem milcze-

niu, zaskowyczała chrapliwie ostatkami sił i ostatkami przytomności:

— Ratujcie mi dziecko! Nie dajcie na wieczną zatrą! Chłopiec ma na czwarty rok! Już umie cały pacierz, nasz polski katolicki pacierz! Jasio ma na imię! Mało przy nim nie umarłam! Był ochrzczony zaraz po urodzeniu! Przecież go zapisali, żyją jeszcze kumy, wszyscy wiedzą! Zlitujcie się nademną! Wzięli mi męża, matka skończyła pod batami, w chałupie niema ani skibki chleba, zostało mi tylko to jedyne dzieciątko! A teraz mi je zabierają! Zostanę sama jedna na świecie! Przecież tak samo mam plecy jeszcze nie zagojone, przecież, jak i drugie broniłam i nie dałam! Czy to już koniec świata! Czy to już niema Boga i sprawiedliwości! To niech mnie już dotłuką jak psa, byle tylko dziecka nie gubili! Ludzie! Ratujcie! Ratujcie!

Wszyscy płakali, słuchając tych straszliwych lamentacyi, rzęsiście łyzy broczyły po zoranych cierpieniami twarzach, szlochy rozrywały serca i jak ten deszcz, trzepiący w liście drzew, okalających cerkiew, tak smutnie szemrały beznadziejne płacze, żałosne westchnienia i bezsilne jęki.

— Woła mnie! Woła! Słyszycie! — wrzasnęła naraz nieludzkim głosem, rzuciła się na oślep do cerkwi i padła zemdlona.

Odnieśli ją do chałupy i ledwie się docucili.

Świt się już zrobił, i szary, zadeszczony dzień zajrzał w jej oczy, smutkiem wyżarte, gdy, zupełnie oprzytomniawszy, jęła się rozglądać po izbie. Już ani jedna łza nie pocięła po skamieniałych policzkach, ani jedno słowo skargi nie wyrwało się z piersi, ani jedno pytanie nie padło, ale była taka trupio blada i takimi bez dna oczami patrzała, że nikt nie śmiał do niej zagadać, i wkrótce się porozchodzili.

Pozastawiała drzwi powybijane i okna sprzętami, szafami i czem jeno mogła, rozpałała gromnicę przed obrazem Częstochowskiej, ukłękła i zaczęła czytać z książki modlitwy za umarłych.

A może w jakąś godzinę, już o dobrym dniu, ktoś zaczął się dobijać do chałupy.

Nie usłyszała, zatopiona w żarliwej modlitwie, dopiero jakieś ciche dziecinne kwilenia poderwały ją nagle z klęczek. Wyjrzała oknem i aż się zatoczyła na ścianę, ale się przemogła i, przypadłszy twarzą do ziemi, modliła się jeszcze goręcej.

— Otwórzcież, przynoszę wam dziecko! — zaskrzeczał niecierpliwie jakiś głos za oknem.

— Nie mam już dziecka! — rozległ się grobowy głos matki.

— Tylko bez „szutek“! Odnoszę wam Fieduszkę, i musicie wyprawić chrzciny!

— Precz! Nie mam dziecka! A jak mi to cudze szczenię wpuścicie do chałupy, to je załłukę, jak psa! — powiedziała jakimś obłąkańczym głosem, że strażnik posadził dziecko pod ścianą i uciekł.

Szuka modliła się dalej, wołając skrwawionem sercem o litość i miłosierdzie.

Dzień był zimny i wilgotny, deszcz padał i zaciął w okna, czasem wiatr zamiętał drzewami, a pod ścianą w błocie i kałużach gmerało się rozpłakane dziecko, macało po drzwiach, usiłowało dosięgnąć okna, i co chwila rozlegał się płaczliwy, słaby głosik:

— Mamo! mamusiu! wpuście Jasia! wpuście!

Szuka, jakby rozpięta na krzyżu męki nadludzkiej, umierała z bólu, ale nie otwierała.

Na szczęście któryś z sąsiadów dosłyszał płacz dziecka i krzyknął do chałupy:

— Bójcież się Boga, przecież dziecko ledwie już zipie!

Wyrzała oknem, jakby zakłopotana, i z jakimś dziwnym uśmiechem szepnęła:

— Cichocie, dzieckomi co dopiero usnęło...

— Jakże! Co wam się troi po głowie? Przecież... — cofał się przed jej obłąkanym wzrokiem.

Położyła palec na ustach, siadła przy kołysce i zaczęła kołysać.

Nie pomogły żadne perswazyje, ni nawet żalosne kwilenia dziecka, nic już bowiem nie rozumiała, tylko, zapatrzona w pustą kołyskę, poruszała nią troskliwie i nieustannie.

Naszło się więcej ludzi, jeli się nad nią wyżalać, próbowali nawet ratować, ale nie zwracała na nich uwagi,

a tylko kiedy niekiedy prosiła błagalnie i gorąco:

— Cichocie! Śpi mój robaczek najmilszy, śpi! Cichocie!

Postali, pokiwali nad nią głowami, dziecko zabrał ktoś liतोściwy, i porzuchodzili się.

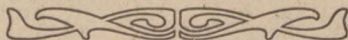
Dziecko w parę dni później umarło.

Powiedzieli jej o tem; uśmiechnęła się i, wyjąwszy kukłę, uwił z gałganów, opowiadała tajemniczo, rozglądając się przytem trwożnie dokoła:

— Wiecie, nie dałam Jasia! I nie oddam! Nie oddam!

Siadła pod ścianą, kukłę przytuliła do piersi i, huśtając ją, śpiewała bezprytomnie:

„A! a! a! kotki dwa! Szare, bure obydwa!”



Szymon Chęłpiński.

Kiedyż?

(Dumka z nad Prutu).

Budzisz się ze snu wiosenko złota!
I zrzucasz z siebie całun zimowy,
Kiedyż się zbudzi Polska-sierota:
Kiedyż z niej spadną kajdan okowy?

Wszystko, co żyje, chce bytu-życia!
Bo wiosna czarem budzi do czynu,
Kiedyż znów Polska po snach stulecia:
Powstanie, sięgnie po liść wawrzynu?

Słońce promienne! roztacza koło —
Budzi do życia to, co istnieje,
Skowronek piosnkę nuci wesoło!
A kiedyż Polsce świt zajaśnieje?

Łąki i sady okryte kwieciem
Falują zboża na żyznych łąkach,

Cała przyroda tchnie pełnem życiem:
A biedna Polska jęczy w kajdanach?

Kmiotek wraz z świtem wyrusza w pole,
By zasiać grzędę ojczystą wcześniej,
Wiosna nadziei słodzi mu bole:
A biedna Polska w niemocy, we śnie

Wszystko radośnie wiosenkę wita!
Bo w niej nadziejne widzi zarania,
A kiedyż Polsce wolność zaświta?
Kiedyż nastąpi dzień Zmartwychwstania?

Wówczas, gdy cała siermiężna rzesza
Podniesie sztandar Orła — Pogoni
I własną bronią z pługów — lemiesza...
Z ojczystych granic wrogów wygoni!...

Ks. Dr. A. KOPYCIŃSKI.

ZACNY MĄŻ.

Władysław Syrokomla, chwalać naród polski za jego gorliwe nabożeństwo do Matki Bożej, Królowej Polski, taki napisał wiersz:

Królowie dobrzy i dobrej mocy,
Pasterze Pańscy duchem wysocy;
Senatorowie w radzie niezłomni,
Ziemianie w sejmach na prawo pomni.
Żołnierz, jak olbrzym, szedł jeden na stu;
Kupiec przynosił bogactwo miastu.
Swobodny kmiotek jak las miał zboże!
Gotowi byli na sądy Boże!

Jednem słowem można określić wszystkich Polaków z dawnych czasów „zacni mężowie!”.

Co to słowo „zacny mąż” oznacza? Oznacza tego Polaka, którego życie zgadza się z prawem i sprawiedliwością. Tego człowieka, który rozeznaje mądre między tem, co dobre a co złe, i który według onego poznania urządza swój żywot z tak nieugiętą wolą, iż niema ofiary, jakiejby nie poniósł, by w niczem nie przekroczyć woli Bożej i prawa. Czyli: Jako świętość, tak i zacność charaktery ma swoich męczenników.

Zacny mąż miłuje dobro. Zacny nie rozróżnia między dobrem a dobrem, i nie pyta, czy to, co czyni, przyniesie mu zawsze korzyść, ale miłuje dobro dlatego, bo jest dobrem, bo Pan Bóg tak każe.

Zacny mąż nienawidzi zło. On nie rozróżnia między złem a złem; ale nienawidzi wszystko zło. Czy jest w towarzystwie, czy w samotności, raczej umrzeć woli, niż się dopuścić krzywdy lub nieprawości.

Zacny mąż dotrzyma danego słowa: Bo nie da słowa tak od niechcenia, ale gdy go da, to i dotrzyma. Mogą

się stosunki i okoliczności zmieniać, ale on słowa nie zmieni. I komu on dał słowo, ten może być pewnym, że on mu go dotrzyma.

Zasadą zacnego męża jest: „oddaj każdemu, co mu się należy”, i od tej zasady nigdy nie odstąpi. Czemu? Bo on ma wyrobiony zmysł rozeznawania, co jest prawem, a co krzywdą.

Zacny mąż jednego nigdy nie uczyni. Czego? By zeszedł z drogi zacności i prawości. I dlatego co zaczął, to dokona. I dla błażej miłości własnej nie ostygnie na duchu, i tych, co przy nim stoją i z nim pracują nie oziębi, nie zniechęci do pracy. Dla tej wielkiej zasady poświęci nawet troskę o swą dobrą sławę, bo on nie szuka zaszczytów lub pochwał, lecz cnoty, pracy i poświęcenia się. Taki zacny nie uważa posłuszeństwa za małoduszność ani za spodlenie się lub płaszczenie, tylko uważa je za spełnienie woli przełożonego, który znów za swe rozkazy przed innym wyższym odpowiada.

Zacny mąż nie jest wolnym. A kto go krępuje? Jest taki tyran, przed którym on się zawsze, choć dobrowolnie, z własnej woli ugina. Kto jest ten tyran? „Obowiązek!”.

Zacny mąż składa obowiązkowi daninę z całego siebie. Obowiązkowi poświęca on czas, majątek, zdolności, przyjemności, całe swe życie. A gdyby tylko tyle. Nie. Zacny mąż poświęci obowiązkowi życie swej żony i swych dzieci nawet. Bo wyżej u niego stoi spełnienie obowiązku, od własnego życia i życia najbliższych jego sercu.

Zacny mąż, to „mąż czynu”. U niego niema zniechęcenia. On nie rozumie nawet, jak można być obojętnym

w spełnianiu obowiązku, jeżeli się posiada wybitne, wpływowe stanowisko, gdy go do pracy wzywa wielki cel, a wzywa go do żmudnej, ciężkiej pracy, za którą nie tylko nie znajdzie uznania, ale mu jeszcze oszczerstwem zapłącą.

Gdzie się takiej zacności nauczyć? W szkole? Nie! Szkoła nie wyrobi takiej zacności. Gdzież jej tedy szukać? W sobie samym. Trzeba się wyrobić, trzeba nad sobą pracować, trzeba sobie ciągle przypominać, że już byli tacy na świecie, co dużo dla Ojczyzny i ludności robili. Trzeba historię Polską z czasów Piastów i Jagiellonów czytać. A tam znajdziesz dużo zacnych mężów i zacnych niewiast, i młodziaków i dziewczęta.

Czy opłaci się być zacnym? Tak. Zacność daje nagrodę. Jaką? Spokój sumienia, i ona rzewność, jaką się czuje po spełnieniu dobrego czynu, choćby się za to i bitym było.

Spoglądnijmy na dwóch mężów. Jeden na wysokim stanowisku, ma dużą płacę, za lichą pracę. Ma wielkie wpływy, a doszedł do nich przez pochlebstwo, oczernianiem współkolegów, podlenie się. Na pozór to najszczęśliwszy człowiek. On ma już tylu pochlebców, tylu mu się kłania i o jego łaski ubiega, on posłem, on tyle naobiecował ludziom, tylu ludzi durzył, a niczego nie dokonał. Czy on naprawdę szczęśliwy? Zaglądnij w jego sumienie, a sumienie jego ciągle go przesładowuje, ciągle mu powtarza: „podłyś!“ Drugi spełnia ciągle i niezmordowanie swe obowiązki, choćby maluczkie, jako rolnik, jako ojciec, co ma kilkoro dzieci wychować i dać im utrzymanie na przyszłość. Łamie się z największymi trudnościami. Bo czasem brak nawet chleba dla dzieci, brak grosza na obuwie, ubranie, na zapłacenie podatku. Pochylił się pod wielką boleścią, jak drzewo pod wiatrem. A przecież przetrwa i nie spodli się. Nie wybił się. Nie przysporzył majątku, żona i

dzieci znoszą biedę. A może oni mu wyrzucają, dlaczego nie postępuje tak, jak ów pierwszy, co się wybił i stoi wysoko, i ma honor u ludzi, a i dostatek pieniędzy. A przecież. Chociaż on ubogi, ma jedno, co jest nieocenionym skarbem. Co? Pokój! Ów pokój rozlany w sercu, co się tak słodko maluje na twarzy. A sumienie wśród jego biedy ciągle mu powtarza „Zacnyś!“

Tej zacności trzeba płacić haracz. I choćbyś za spełnienie swego obowiązku zbierał same tylko cierpienia, pracuj mimo to bez wytchnienia, bo praca w takich warunkach to wielkoduszność, za którą płaci na ziemi sumienie, a po śmierci nagradza dobry Bóg niebem.

Takiej zacności domaga się Pan Bóg od wszystkich, domaga się jej i zdrowe społeczeństwo: domaga się Polska, Matka nasza. Od takiej zacności nie zwalnia nawet stary wiek. Bo skoro poganina Dyogenesa upominano w szczerości, ażeby zwolnił pracy a użył nieco wczasu, zdobył się na taką odpowiedź: „dobiegającemu mety pospieszać, a nie zwalniać — wypada!“

Taką zacnością jaśnieli dawniejsi Polacy, których chwali Syrokomla w wierszu na początku umieszczonym. Ale gdy wiara w narodzie naszym ostygła, gdy władzę królewską sejmy ścigały, gdy niezgoda wżarła się w sumienia, a z nią przedajność, wygodne życie; to poczęło się psuć coś w tym tęgim narodzie polskim. A to psucie się tak opisuje ten sam Syrokomla:

Na królów twarde włożono pęta,
W pasterzach znikła gorliwość święta.
Senatorowie poili braci,
Szlachta się ciągle konfederaci.
Żołnierz jął grabić tych, których bronił.
Kupiec przez lichwę bogactwo strwoił.
Kmiotek — niewolnik zmarniał we dworze,
Anioł zatrąbił na sądy Boże!

I stała się straszna rzecz! Potężne państwo Polskie runęło. Polska znikła z oblicza narodów. Miejsce Sobieskiego zajął Piotr Wielki.

Trzeba z tej drogi zawrócić. Trzeba wrócić na ścieżki, jakimi chadzali Bolesław Chrobry, i Kazimierz Mnich, i Krzywousty i Łokietek i owe trzydzieści tysięcy rycerzy z pod Lignicy i Jagiello i tylu innych królów rycerzy i zwykłych śmiertelników.

A ponieważ nieprzyjaciół zaprzysiągł zgubę i Ojczyzny i ołtarzy razem, tośmy wszyscy powinni się gromadzić około ołtarzy, by tam prosić o wyzwolenie Ojczyzny. Zaczniemy tedy wspólnie się modlić, to nauczymy się i wspólnie radzić, a potem wspólnie pracować i wspólnie zwyciężać.

Ale poprzód zdusimy tę obrzydliwą chorobę, co nas dobija. Jaką? Nienawiść. My Polacy teraz tak strasznie się nienawidzimy, a tem samem tak daleko nam do zacności. U nas oczernić brata łatwiej przychodzi, niż głodnemu zjeść kromkę chleba z masłem. Więc czernimy się po domach i na zebraniach, i na wiecach, i w gazetach, i w sejmie i w radzie państwa. Każdą uczciwą pracę, jeżeli się komu nie podoba, lży się i czerni. — Bo wielom nie rozchodzi się o dobro ludu, o dobro kraju i narodu, ale o to

tylko, aby zdobyć sobie panowanie nad duszą chłopą polskiego, za jakąkolwiek cenę. Więc się truje tylko ducha chłopskiego, i sieje się w tę poczciwą duszę chłopską nienawiść do ludzi, do panów; i rozsada się to biedne polskie społeczeństwo, które nie miało jeszcze czasu i nie umiało skupić się i zjednoczyć.

Nie trujcie ducha narodowego i chrześcijańskiego w ludzie i robotnikach, ale dążcie do tej jednej wielkiej myśli, by wszystkich podnosić, uszlachetniać i uzacniać.

Przewodnią myślą tych, którzy się wybili na czoło, czy to w gminie, czy w powiecie, czy w kraju, powinno być napomnienie wielkiego poety naszego Zygmunta Krasińskiego, który w psalmie miłości tak zaklina rodaków:

Nic nie spychać nigdy w dół,
Lecz do coraz wyższych kół
Iść przez drugich podnoszenie.
Tak Bóg czyni we wszechświecie!
Bo cel światów: szlachetnienie!
Wszystko, wszystko, wiecznie, wszędzie
Rwie się w górę, z Bożej myśli!
Z wiecznym Bogiem ten nie będzie
Kto inaczej świat swój kreśli.



FRASZKI.

— Cóż mąż dzisiaj jadł na obiad? —
pytał lekarz żonę chorego najemnika.

— Sztukę mięsa — odpowiedziała żona.

— A czy z apetytem? — badał lekarz dalej.

— Nie, z rzodkiewką — odpowiedziała.

Prusaków są dwa gatunki. Jedne siedzą pod piecem, drugie w Berlinie. Żywią się odpadkami kuchennymi i ziemią polską.

S z y n k, czyli po polsku „mordownia“, znany jest z tego, że od dłuższego czasu napróżno usiłują zamknąć go w niedzielę i święta. Szynki są różnego rodzaju: obrzydliwe, cielejące, albo wieprzowe.

Jedna baba spotkawszy drugą babę, taką zadała jej zagadkę:

— Jeżeli zgadnięcie kumo, ile mam jaj w zapasce, to wam oddam wszystkie dziewięć.



ŁZY ZIEMI.

Wiosna na polach, na łąkach, po łąkach, na wodach, wiosna po lasach równin i gór.

Chór skowronków nad rolą — hymn życia gwiżdżą kosy i drozdy po gajach — klekocą ze strzech bociany.

Głuchy stuk motyk w ogrodach, ostre rydle wpijają się z chrzęstem w śniade ciało ziemi.

Nawoływania oraczów płyną w świeżym wietrze nad pola — ostre; lśniące lemierce całym wysiłkiem koni i wołów prują ziemię, odwalają z niej skibę po skibie. Z rozoranego jej łona opar bije do słońca — rozorane jej ciało pachnie tak silnie, że aż starcy, co całą zimę spędzili po izbach, zawrotu głowy dostają od mocy tego zapachu.

Święci się moc słoneczna, ziarna w kielki zamienia. O! Niech w żdźbła silne je pędzi, niechaj kłosa na nich nawiąże dorodne, niechaj je plonem ozłoci, niech w jego brzemieniu chleb niesie ziemia swym dzieciom!

Pachną iwy kwitnące i bzy i zioła polne i sosny słońcem nagrzone.

Pachną różowo białe sady i dzikie róże na miedzach. A kiedy kosy zachrząszczą po łąkach, to całe fale woni ścinanych ziół — cała powódź zapachu wędnących traw, płyną polami na wieś pomiędzy chaty. A tam już z każdej szopy wonieje siano — z brogów, ze stodół, z podstrzeszków.

Złotem kwieciem pachną po wsi lipy — od rana do nocy brzęczy na nich rój pszczół.

Na płowo złotych łąkach, pod sierpami żniwiarzy ścielą się zboża dolrzałe — padają pod skrzydłami maszyn klekocących jednostajnie od rana do nocy...

Pot ludzki przepaja powietrze i woń zbóż ciętych i ziół.

Na łasze trawy wśród pól, gromada żniwiarzy obsiadła w koło chleb czarny na rościelonych po ziemi chustach — ser biały, ziemniaki.

Cisza upału. Zamilkł skowronek, ucichły świerszcze — koniki polne śpią po ścierniach.

Skwar sierpniowego południa cięży nad pochylonem, złotem zbożem — drga ponad wyżęte ścierniska.

Od różowo białego łąnu hreczki zanoszą miodem tak silnie, jakby ktoś porozbijał ule w pasiece i miód ich rozlał dokoła.

A z woni tej miodnej, ze skwar-nego tchu ziemi, rozdrzanego nad pola, wstaje cicho jej dusza — i opalone piersi jej dzieci spowija — i otuchą serca starców przepełnia — i mocą krzepi ramiona parobków — i ognie uroczne w żrenicach dziewczek zapala — i słodkim pokarmem wzbiera w pier-siach matek, karmiących niemowlęta w cieniu półkopków.

I znów pachną życiem ciemne fale rozoranych pól, czerwone runie wschodzącego żyta, szmaragdowe odmęty pszenicy.

Żegna je ostatnia pieśń ukrytego gdzieś w lazurowym niebie skowronka — żegnają codziennie klucze żurawi, dzikich gęsi, stada ptactwa, ulatujące przed zimą.

Wiatr zdziera z drzew żółte, suche liście — całe tumany ich, całe chmury pędzi po ścieżkach ogrodów, po orogach leśnych, po ulicach wsi — z kalin, z głogów, z jarzębin, z trzmielin, wiatr strąca krwawe jagody, zwarzone nocnym przymrozkiem.

A kiedy w wieczór zaduszny jęką dzwony kościelne — gdy po cmentarzach lud pieśni żałobne zawiedzie i światła na grobach rozpali — kiedy modlitwa księdza i całej procesji ludzkiej pamięć zmarłych z pod ziemi wywoła:

Wówczas z pod zwiedłych liści, w blaskach światła gromnicznych wstaje dusza tej ziemi i widma zmarłych z pod niej wywodzi — i po grobach je rozprowadza — i cmentarz bezlistny niemi zaludnia — i pola w okół cmentarza, daleko — daleko — aż hen, kędy skraj zorzy jaśniej, kędy gwiazdy wschodzą nad ziemią.

* * *

Zima na polach, pod śniegiem łany, na stepach, na łąkach białe całuny — lody na wodach — śniegowa okiść po lasach równin i gór.

Wicher jęczy w ciemne, długie noce — coraz silniejsze mrozy ściskają łono ziemi.

Z przemarzłych niw, ze szczelin popękanych ról, z pod płócien śniegowych, wstaje cicho jej dusza — i pod okienka chat w śnieżnym tumanie podpływa — ciśnie się pod szyby większych dworów, pałaców — pod okna kamienic po miastach.

I tam poprzez niezamarznięte miejsca pomiędzy kwiatami zimowymi na

szybach, przygląda się swym dzieciom, przepatruje ich serca — dusze ich na wskrós przeziera...

Mróz bierze coraz silniejszy, wicher zawodzi w kominach — a z gwizdem jego i jękiem dusza ziemi mówi swym dzieciom: Otom jest ziemia wasza — ziemia waszych ojców... Czy pamiętacie o mnie u ciepła ognisk waszych? Czy pamiętacie, że ja, matka wasza, marznę od wichrów i mrozów?...

Czy pamiętacie wy po dworach, po miastach, wy oświeceni, żyjący w wirze życia, w tłoku jego myśli, w zgiełku jego słów, w których tyle razy imię się moje powtarza?

Czy pamiętacie wy w tym zgiełku, że krocie, miliony dzieci moich, a waszych braci z pod strzech — staną znów z wiosną do pług — i w pocie czoł swoich orać będą moje ciało — w znoju krzyżów i rąk orać je będą dla kęsa chleba czarnego, dla łyżki strawy codziennej?

A orząc, ani pomyślą, ani będą wiedzieli, co cierpię ja, zakuta w niewolę dusza tego ciała, które oni kują pługami, nie słysząc brzęku mych kajdan — w którego trzewia ciskają ziarno, nie czując skurczów śmiertelnych mojego łona?

* * *

Pod szyby gmachów podpływa widmo ziemi, kędy radzą wybrańce jej dzieci — i wszystkie ich serca przenika na wskrós — i wszystkie dusze prześwieśla aż do dna, patrząc, czy czyste są, czy władnie niemi miłość ojczystych spraw, czyli też własna korzyść?

* * *

I u okien izb gry przystaje widmo, tam, gdzie trał ślepy przerzuca złoto z rąk do rąk, oddając jednym pieniądzu u drugich wydarty.

I ze spojrzniętymi mętłami, oślepieni chciwością łatwego zysku, krzyżuje się wzrok widma smutny — wzrok, w którym świeci cała świadomość cie-

mnoty dzieci, co z braku grosza nie mają szkół, gdzieby je własną ziemię znać uczono i kochać...

* * *

U kręgu lampy domowej — skąpioną wieczorem rodzina.

Całodzienną pracą znużony ojciec, z ponad gazety, rozłożonej na stole — patrzy od czasu do czasu poprzez kłęb dymu cygarowego na synów, odrabiających zadania na jutro.

Oczy jego przygaśle, oczy człowieka, „dźwigającego ciężar rodzinnego życia” — z pod łysawej czaszki spoglądają na dzieci, z takim niezachwianym, pewnym siebie spokojem, jakby wypatrzyły już wszystko z życiowej toni, wszystko, co godne ich wzroku i myśli — i jakby nie dostrzegły nigdy i nigdzie niczego innego, ponad konieczność i ciężar, bezideowej zresztą, bezdusznej pracy na chleb, dla chleba samego.

I patrzą te oczy na dzieci, czy uczą się uważnie, czy wypisują dokładnie słówka ze słowników, czy przebrały się w stare mundurki, po powrocie ze szkoły?

Cisza. Słyszać tylko skrobanie piór po zeszytach i brzęk talerzy, dolatujący z kuchni.

A z światłem księżyca, co się zakrada z nad blaszanego dachu z drugiej strony ulicy — z ogrodów, od pól przysypanych śniegiem — od wsi — od chat — nalatuje ciche widmo ziemi i przygląda się wieczornemu życiu rodziny.

I uważnie, pilnie wgląda w serce tego ojca, serce oddane tym jego dzieciom w uczniowskich mundurkach, pragnące dla nich jak najlepszej przyszłości.

I wgląda w duszę tego człowieka, któremu ciężko snąć przychodzi zarabiać na chleb swój i dzieci, bo jedno ma tylko życzenie, jedno dla nich widzi szczęście: aby jak najlepiej pokoi-

czyły szkoły i uniwersytet, żeby jak najprędzej dobiły się stanowisk, awansów, dochodów większych, niż jego, żeby były sytsze dostatku, niż on, ich ojciec.

I uśmiecha się dusza tego ojca na widok srebrnych i złotych pasków u kołnierzy synów — uśmiecha się z radości i dumy, bo w symbolu tego srebra i złota dopatruje się już ich zadatku na przyszłość.

I tylko żał jej, że ta przyszłość nie może ziścić się w tej chwili, że te paski nie zdołają się przemienić natychmiast w srebrne i złote kołnierze sekretarzy, radców, majorów...

I przygląda się widmo ziemi jasnym główkom chłopaków, pochylonym nad książkami z wysokich kołnierzy mundurków — i wsłuchuje się w bicie serca pod tymi mundurkami — i wpija się w głąb młodych, dziecięcych dusz.

I na myśl, że one podobne być mogą kiedyś duszy ojca, że równie jak on, dla swych dzieci, niczego ponad obfitość chleba nie zapragną, że te serca, tętniące młoda, gorącą krwią w wątych dziś ciątkach dzieciennych, roztyć się kiedyś mogą dosytem — na myśl o tem, po zwiewnych rysach widma ziemi, na oświetlony księżycem, szary mur domu, spływają dwie grube, ciężkie łzy.

Jakby w ucieczce przed nimi, jak gdyby pragnąc osuszyć je innym widokiem — pod ostatnie okno mieszkania podpływa cicho dusza ziemi. I patrzy przez tafle szyb na pokój, oświetlony kręgiem lampy domowej, na matkę, przyglądającą się zajęciom wieczornym swych córek.

Na wzrok matki padają oczy widma, na jej źrenice, odrywające się co jakiś czas od ręcznej robótki, by przyrzec się różowemu twarzyczkom podlotków, by oglądać uważnie, czy mają całe sukienki, czy nie poplamili ich, krzątając się po kuchni.

We wszystkie troski, co wybijają

się z pod ciemnych jeszcze włosów, na jasne, gładkie czoło tej matki zabiegliwej, wgląda widmo ciekawie — i aż do głębi serca jej wnika — do najtajniejszych skrytek duszy. I widzi w tem sercu matczynem, oddanem swym córkom, w tej duszy, żyjącej jutrem swych dzieci, najdokładniej czyta, najjaśniej, jak ona chciałaby dla nich ustalenia „losu“, jak pragnie, żeby każda z nich zdobyła sobie stanowisko niezależne od trafu zameścia.

I widzi jasno, że ta matka zdaje sobie doskonale sprawę z tego, iż jednak byłoby lepiej dla jej córek, żeby wyszły dobrze za mąż za dostatnich, uczciwych ludzi, którzyby zapewnili im byt wygodny, wprowadzili je w świat „większy“, „wyższy“ od tego, w którym ona wychowała się, w którym się obraca — żyje.

Widzi, jak gorąco pragnęłaby dla swych dzieci większej zamożności, niż ta, co przypadła w udziale jej życiu, jak byłaby szczęśliwą, jeśliby nie potrzebowały tak bardzo, jak ona, kępować się oszczędnością, tak nieustannie z każdym liczyć się groszem...

Gdybyż to... gdyby... los nie odmówił im mieszkaiń obszernych, strojów, zabaw, teatru, wyjazdów do gór, do morza... A jakie szczęście byłoby wówczas, jakie szczęście, gdyby ponadto te dzieci, to ciało swego ciała, tę krew swej krwi, udało się jej wprowadzić w rodziny „znaczniejsze“, „lepsze“, niż ich rodzina, gdyby fala losu przychylna wyniosła je o parę szczebli wyżej w hierarchii społecznej...

I patrzy widmo w źrenice matki, jak utkwione badawczo w rysach córek, odczytać pragną z tych rysów na pół dziecinnych, o ile mogą jeszcze wypieknąć, o ile dzisiejsze „podlotki“ rozwinąć się mogą w „piękności“...

O! gdybyż to Bóg dał, gdyby dał istotnie! Z jakąż rozkoszą wówczas pokazywać je będzie „ludziom“ — z jakąż dumą wprowadzi po raz pierwszy do sali balowej!...

A widmo przypatruje się uważnie cienkiemu profilowi jasnowłosej dziewczynki, pochylonej nad książką — i ciemnej główce drugiej, co przegląda nuty u fortepianu. I w głąb serc dziewczęcych stara się wnikać jego dusza — i przejrzyć te młode dusze kobiet najbliższej przyszłości...

I na myśl, że te serca niewinne, że te dusze, rozchylające się życiu, jak paki roślin nieznananych, o których niewiadomo jeszcze, jakimi kwiaty zakwitną: Na myśl o tem, że one rozwinąć się mogą tak, jak pragnie serce matczyne — że i one kiedyś ukochać mogą nadewszystko to, o co dusza matki najgoręcej modli się dla nich do Boga:

Na myśl o tem po bladym licu widma ziemi, na oświetlony księżycem, szary mur domu — spływają grube, ciężkie łzy.

* * *

I znów w świetle lampy wieczornej stół, a na nim papiery, dzienniki, książki...

Kobiety, mężczyźni, starsi i młodzi omawiają żywo zagadnienia najwięcej na czasie, najwięcej piekące, najważniejsze sprawy ludzkie, narodowe, społeczne.

Wre myśl — promienieje z czoł — tryska ze źrenic — ulata słowami. Zdania, odpowiedzi — krzyżują się, zbijają, potwierdzają.

Każdy oddaje tu cząstkę swej pracy, swych sił, wspólnej trosce o młodszych braci, o ich niemowlęstwo duchowe, o ich nieświadomość obowiązków swoich i praw.

Jedna myśl ożywia tu duszę, zespala serca w pragnieniu światła dla ciemnych — chleba dla głodnych — ducha w bezdusznym.

Jedna myśl we wielu duszach poczęta, zestrzela się tu w jedno ogniisko, jednoczy we wspólnym wysiłku: w wysiłku tępienia zła u dzieci swej ziemi — rozwiania z przed nich mroków, po których błądzą — ukazania, im prawdy, dobra, słońca!...

Jakaś świeżość uczuć wiosenna bije z jasných czół tych ludzi — promienieje z ich oczu — z gorących serc — z dusz, oddanych duszy bliźniego.

A jak o wiosnie taje skorupa śniegowa — i z pól — i z łąk — i z lasów równin i gór potoki płyną do wspólnych strumieni — do rzek — do mórz:

Tak w tchnieniu tych pragnień twórczych, w słońcu prawdy i dobra musi stajać — rozplynać się — zanikać wszystko, coby samolubne było, coby nie było oddane wspólnemu dobru, coby nie było pochodem ramię przy ramieniu, we wspólnym trudzie, do celu wspólnego!...

Przeszkody z pod nóg niech usuwają jedni drugim, w żmudnej drodze do tego celu!

Niechaj ponura, zazdrosna zawiść bliźnia, niech niedołączna obojętność nie krepują lotu najdzielniejszych, najofiarniejszych jednostek!

Niech miłość zapłodni słoneczne duchy dzieci światła, jak słońce ziemię zapładnia o wiosnie!

Niech je połączy, zespoli, jak msza

poranna wiosny, łączy w sobie hymny plectwa — tchnienia kwiatowe...

* * *

A kiedy to stanie się — gdy serca dzieci naszej ziemi uświęcą się współżyciem z sercami wydziedziczonych do dziś z tego życia młodszych współbraci — kiedy poprzez kryształową czystość własnych dusz okażą im niepokalaną promienną duszę wspólnej Ojczyzny:

Wówczas z pól Jej szarych, odtajających wiosną, z zielonych niw i łąk, z wód błękitnych, ze złotych łąków równin i z lasów gór, z pod wiejskich strzech i z domów miast, z kościelnych wnętrz i z gruzów starych zamczysk, porośniętych zieleń — w słoneczny dzień, w blasku południa — wychyli się królewskie widmo ziemi.

Na wiosnianych jego licach nie będzie już łez, bo wszystkie łzy najkrwawsze tej ziemi, całe rzeki ich — całe morza przemienią się w kwiaty, którymi najmłodsze dzieci Ojczyzny ślać będą Jej drogę w brask chwały — w święto zmartwychpowstania wyzwolonego z męczeńskiej niedoli narodu...

Jan Andruszewski.



Dziesięcioro przykazań dla usunięcia nędzy.

Jedno z pism poznańskich umieściło trafną odmianę dekalogu, którym kierować się należy w dążeniu do ekonomicznego odrodzenia kraju.

Warto zaznajomić szerszy ogół z temi przykazaniami.

I. Pamiętaj przed każdym zakupem o „przemysle swojskim“, który wywieść nas ma z nędzy i ekonomicznej niewoli.

II. Nie będziesz chwalił i nabywał wyrobów obcych, a ganił wyrób swojski, zwłaszcza, gdy go nie znasz wcale.

III. Otocz się w domu wyrobami przemysłu swojskiego, a wyrzeknij się szyku i blichtru narzuconego przez obcych.

IV. Kochaj wszystko, co pochodzi z kraju, wszystko, co wśród ciężkich warunków wytwarza, nie sztydź, lecz pomagaj w pracy.

V. Nie zabijaj szczerých chęci i usiłowań gorętszych od ciebie, lecz o ile cię stać, pomóż zwycięstwu wspólnej dobrej sprawy.

VI. Nie wprowadzaj w błąd swych bliźnich, gdy domagają się wyrobów swojskich, mówiąc, że nie istnieją.

VII. Nie kradnij opinii wyrobom swojskim, krytykując je z bezpodstawną złośliwością.

VIII. Nie wyzyskuj wielkich hasel dla osobistego zysku i nie kładź na towarach obcych marki: „wyrób swojski“.

IX. Nie żądaj cen wygórowanych za wyrób swojski, bo szkodząc sprawie, zaprzepaścisz własny trud.

X. Nie wyzyskuj ani producentów, ani konsumentów, nabywaj i reklamuj wyroby swojskie, a przysłużysz się i sobie i ojczyźnie.



Sta-ry.

Z POD WIEJSKIEJ STRZECHY.

Niedawne to jeszcze czasy — bo starsi pamiętają je jeszcze — jak chłop polski kontent był, gdy uniknął bata ekonoma na pańszczyźnianych robo-

czy będzie miał co jeść — bo wiedział, że pan i tak da mu jeść, kiepsko bo kiepsko — ale zawsze z głodu nie zginie.



Kościół w Haczowie.

tach. Wtedy nie myślał on ani o księżce, ani o polityce, ani o wielkim, szerokim Bożym świecie. Wieś swoją, w najlepszym razie „becyrk” w obwodowym mieście — były wszystkiem, co widział polski chłop pańszczyźniany. Nie wiele też troszczył się i o to,

Ale czasy się zmieniły, pańszczyznę zniesiono — a chłop musiał odtąd dbać o to, by miał zapas w komorze dostateczny, bo odtąd nikt mu nie jest obowiązany udzielić pomocy, ale nadto zapłacić i większe podatki.

Kto ma większe obowiązki — wie-

cej łamać sobie musi głowę i mózg więcej natężyć.

Powstają szybko szkoły — uczą wysłużeni wojskowi, organiści, żandar-mi — uczy ten, kto czytać i pisać z „elementarza“ umie.

I chłopci masami oddają dzieci do tych „szkół zimowych czy organisto-wskich“, płacą od swoich dzieci, byle tylko umiało czytać z książki do na-bożeństwa, byle przeczytało papier, jaki przyjdzie z „becyrku“ czy „gery-chtu“ (sądu).

Potem kraj zakłada i utrzymuje szkoły lepsze. Idzie to wszystko bar-dzo prędko — dzieci w szkołach co-raz więcej, takich, co czytać nie umie-ją, coraz mniej — bo mali umieją, a starzy niepiśmienni wymierają, — w kraju szybko znika ciemnota.

I oto pierwsze chłopskie dzieci, u-kończywszy na wsi sztabę, idą do wyż-szych szkół uczyć się „miemieckiego“ — a potem i łaciny i greki. — Może też mój syn przynajmniej Kapucynem lub Jezuitą zostanie, a może — jak Bóg da — to i świeckim księdzem i tu, u nas, w naszym kościele od ołtarza zaśpie-wa nam: „Dominus vobiscum“, a po-tem „głowę nam ściśnie“... I nieraz ojciec i matka, patrząc na syna, który ze szkół przybył na święta do domu, proszą, by im powiedział, czego się nauczył i niespokojnie pytają: „Cóż, Pietrusz, pójdiesz na księdza? Pra-wda! A dalekoż to jeszcze? Wiele to lat trza czekać?!“

I tak to szło...

Rzecz to dziś znana w świecie ca-łym, że polski chłop jest ciekawy i odważny. Niechno jeden się odważy i pojedzie choćby do Ameryki, to już za nim pójdą dziesiątki i setki; choć jadą na chybił-trafił, przecież jakoś żyją i — nawet dobrze im się powo-dzi. Tak jeździli i jeżdżą chłopci do Ameryki, na Saksy, nawet do Bośni i do Bessarabii „na woły“ (czyli paść woły).

Tak samo było i ze szkołami. Naj-

trudniej jeden i drugi, to potem po-szło z innymi już łatwo.

Dziś na 35.000 chłopców w wyż-szych szkołach jest chłopskich dzieci do 20.000 czyli więcej niż połowa!

Z początku te wyuczone dzieci chłopskie przepadały najczęściej wśród „panów“; chłopci mieli — jak się to mówi — „zaszczyt“, że mają pana lub księdza w rodzie — ale pożytku wię-kszego nie było. Taki wyuczony przy-wykał szybko do „pańskich“ wygod, do otoczenia wyuczonego, do innych zwyczajów i obyczajów i — potem ra-ziła go prosta, nie uczona mowa ojca czy matki i proste obyczaje.

Ale tak było tylko z początku — choć i to nie zawsze. Z postępem szkół oświecali się chłopci po wsiach, a i ich dzieci po miastach, czy po szkołach i plebaniach na wsi przyszły powoli do tego przekonania: rodziny nasze dały nas do szkoły nie tylko po to, abym ja czy drugi się wyuczył i mnie z nauką było dobrze, ale także i po to, abym im potem pomógł. Ta pomoc to niekoniecznie musi być w pie-niędzy, może być także w słowach, w objaśnianiu, w książkach, w gaze-tach, a także w częstym zaglądaniu do swoich i obcowaniu z nimi...

Odtąd syn nie tracił łączności z oj-cem, nie wstydził się z nim iść razem ulicą w mieście, ale przeciwnie z du-mą wskazywał na ojca: patrzcie, to człowiek nieuczony, prosty, ale on wie i rozumie, co to znaczy wiedza i na-uka i dlatego mnie daje do szkół. Oto dzisiaj na własnych plecach przy-niósł mi chleb, masło, mleko i świeżą bieliznę i szóstek parę na książkę, ze-szyt i składkę.

Uprzedzenia powoli znikają — co-raz częściej, zwłaszcza w porze letniej, synowie chłopscy zamiast do kąpiel za granicę, zjeżdżają do swoich, do ojca, matki, a gdy ci już pomarli, to do sióstr i braci.

Są też już i zjazdy gromadne — dzieci jednej wioski zjeżdżają się ra-

zem, aby się policzyć, poznać i po swojemu wesoło zabawić i coś dobrego zrobić.

Tak było w r. 1910 w Haczowie.

Jest to wieś wielka, położona w powiecie Brzozowskim, w samym środku Galicyi, nad brzegami Wisłoka — a naprzeciw stacyi kolejowej: Rymanów.

Wieś to dosyć bogata, a ludność dorodna, pracowita, schludnie ubrana.

ją piechotą), tu ładne dziewczęta w gorsety i pufiaste koszule przybrane. Lat 500 temu królowa polska Jadwiga zbudowała im kościół, a choć go potem spalili Tatarzy, to stanął nowy, modrzewiowy i choć już pochylony od starości, stoi dotąd. Król Władysław Jagiełło — co rozbił pod Gruwaldem Krzyżaków, — uposażył hojnie probostwo. Do powstania w r. 1863 zapisało się wielu parobczaków.



Dwór i szkoła w Haczowie.

W lecie — już od trzeciej godziny zrana, wczas przed wschodem słońca, słysząc w polu śpiew żniwiarzy, pasterza przy bydle lub gospodarza, zboże wiozącego. Z wieczora, skoro zmrok, już spokój — chyba że gdzieś we wsi muzyka, wesele, dożynki — to młodzież bawi się i hula do północy.

Haczów znany od dawna w okolicy całej: tu śliczne chowają się konie, sadzą „haczowską” fasolę (zowią

Z tej to wioski szli od dawna synowie chłopscy — a potem i dziewczęta — do szkół wyższych. Dziś samych księży jest 27, z tych 2 w Ameryce, 1 w Dalmacyi, 8 w klasztorach OO. Franciszkanów, Kapucynów i Jezuitów, a reszta jest świeckimi.

Do gimnazyów i seminaryów nauczycielskich chodzi blisko 60 młodzieży.

W dniach 26--28 lipca ci, co są

już na stanowiskach — a takich jest około 120 — zjechali się naraz w Haczowie. Niektórzy nie mogli przyjechać — to przysłali usprawiedliwienia i życzenia na pomyślność zjazdu.

Wieś cała przyjęła ich serdecznie i gorąco. We środę — a był to dzień roboczy, żniwa i zwózka z pola — kościół nie mógł pomieścić zebranych —

rzy, o 9-tej mszę żałobną za zmarłych Haczowiaków śpiewa kanonik z Jasła, ks. Jędrzej Rymar. Potem suma uroczysta. Celebryje ją były prowincyał OO. Kapucynów, prezes zjazdu, O. Florian Janocha, asystują Franciszkanin O. Olbrycht i kleryk Matusz. Na chórze gra muzyka dęta z Beska, śpiewa chór, złożony z przybyłych Haczowiaków.



Członkowie zjazdu w Haczowie.

we wiecu wzięło udział do 2000 ludzi, w zabawie do 1500.

A oto program zjazdu:

We wtorek 26 lipca: wieczorem zebranie w szkole dla zapoznania się. Co chwila przychodzi ktoś nowy, często już dobrze siwizną przyprószone — nie zna wielu, więc mu się przedstawiają, wywodzą rody, stopnie pokrewieństwa, przypominają młode lata!

We środę — główny dzień zjazdu. O godz. 5-tej rano strzały z moździerzy

Po „Credo“ kazanie: mówi profesor seminaryum duchownego z Przemyśla, ks. dr. W. Szmyd. Przedstawia powody i przyczyny dzisiejszej uroczystości, mówi o łączności wszystkich stanów, porównuje stare i młode pokolenia.

Po mszy było zebranie na ogrodzie plebańskim. Na kupie piasku, który złożono tam dla budowy nowego kościoła, ustawiono stół — stąd przemawiają do zebranych: prezes zjazdu, ksiądz Janocha i dwaj profesorzy

gimnazjum: p. Stanisław Rymar z Krakowa i p. Józef Ekiert z Jarosławia.

Prof. Rymar mówi o „łączności wszystkich Haczowiaków“ — omawia potrzeby Haczowa, zachęca do wspólnej pracy, do tworzenia przemysłu i rzemiosła domowego.

Prof. Ekiert mówi o przeszłości Haczowa.

mówił najpierw proboszcz, ks. Józef Foryś — potem ks. Janocha poświęcił gmach.

Po poświęceniu rozpoczęła się zabawa: jedni śpiewali różne pieśni, drudzy przyglądali się ogniom sztucznym, puszczanym przez kasyera P. Stepka z Sanoka, inni wzięli się do ochoczych tanów. Starsi obstąpili bufet i gawędzili swobodnie.



Wiec w ogrodzie haczowskim.

Potem nastąpiła wspólna fotografia przybyłych i obiad w szkole. Podczas serdecznej pogawędki wygłoszono kilka przemówień — wśród nich poseł i marszałek powiatu, a dziedzic Haczowa, Mieczysław Urbański. Za oknami przygrywała muzyka — a zebrani śpiewali rozmaite pieśni.

O godz. 6-tej zgromadzili się wszyscy w „potoku“, gdzie kosztem spółki stanęła olbrzymia cegielnia gminna.

Tu od urządnego ołtarza prze-

Północ dopiero rozdzieliła rozba-
wione tłumy.

We czwartek 28 lipca zebrali się już sami zjazdowcy: uchwalili na wniosek ks. Czesława Szubra, że zjazd następny ma się odbyć za lat 6 — podczas poświęcenia nowego kościoła, że dotychczasowy komitet ma urzędować i dalej. Co do „pamiętki“, jaką zjazd ma zostawić w Haczowie, uchwalono wniosek prof. Rymara, aby wybudować „Dom ludowy“; zebrani zobowią-

zali się pokryć koszta budowy tego domu kwotą 12.000 koron, każdy w równych ratach rocznych.

Tego dnia wieczorem podejmowały przybyłych rodziny, a w najbliższą niedzielę prezes zjazdu, ks. Janocha, na kazaniu streścił przebieg zjazdu i dziękował za liczny w nim udział.

.....

Święta takie po wsiach będą odąd coraz częstsze — bo coraz więcej jest dzieci chłopskich po miastach takich, co do wsi swojej tęsknią, co pracować chcą w imię dobra swojej Ojczyzny dla tych przedewszystkiem warstw, pośród których sami wyrosli i której dzisiejsze swoje społeczne stanowisko zawdzięczają.

MICHELET.

JASKÓŁKA.

Jaskółka zajęła bez pytania się nasze domy; mieszka pod oknami, pod dachami, w kominach. I zgola nas się nie boi. Możnaby powiedzieć, że ufa swemu niezrównanemu skrzydłu; nie, ona przecież buduje gniazdo i dzieci swoje zostawia pod naszą ręką. Przez to właśnie jaskółka stała się panią domu, a zabrała nam nie tylko dom, lecz także serce.

Teść mój, wychowujący sam dzieci, urządził był raz latem w swojej wiejskiej siedzibie klasę szkolną w oranżeryi. Gnieźdzące się tam jaskółki, nie obawiając się obecności ludzi, a zajęte wyłącznie wysiadywaniem jaj, poruszały się swobodnie, wylatywały oknem, a wracały przez dach, szczebiocząc wciąż ze swoimi bardzo głośno; głośniejsz nawet, niż nauczyciel, zmuszając go nieraz do uwagi, którą powtarzał za św. Franciszkiem: „Siostry jaskółki, nie mogłybyście umilknąć?”

Ognisko mają stałe. Gdzie gnieździła się matka, gnieździ się córka i wnuczka. Co rok tam wracają, a pokolenia ich następują po sobie bardzo regularnie, niż nasze. Rodzina ludzka wygasa, rozprasza się, dom przechodzi w inne ręce; jaskółka wraca doń zawsze i zatrzymuje swoje prawo posiadania.

W ten sposób ptak-wędrowiec jest symbolem stałości ogniska. Nawet dom przebudowany, w części zburzony, długo niepokojony pracą murarzy, zaj-

mują często na nowo te ptaki wierne, pełne wytrwałego wspomnienia.

Jaskółka to ptak, który wraca. Nazywam ją tak nie tylko dlatego, że wraca regularnie co rok, lecz dla jej ruchów, dla kierunku lotu bardzo urozmaiconego, a zawsze kolistego i powrotnego.

Ptak buja i wiruje bez przerwy, niezmordowany kręci się dokoła tej samej przestrzeni i na tym samym miejscu, opisując niezliczoną ilość kół wdzięcznych i zmiennych — a nie oddala się. Czy ściga w ten sposób zdobycz swą, tańczącego i płynącego w powietrzu komara — czy też nie oddalając się od gniazda, ćwiczy sprawność niezmordowanych skrzydeł? Mniejsza o to; ten lot kolisty, ten ruch wiecznie powrotny, przejmował zawsze nasze oczy i serce, budząc marzenia i świat cały myśli.

Widzieć można dobrze lot jaskółki, nigdy zaś, prawie nigdy nie widzimy jej drobnej, czarnej postaci. Kim jesteś ty, umykająca zawsze, pozwalająca patrzeć tylko na swe ostre skrzydła, ręce, jakby kosy czasu? On odchodzi wciąż — ty wracasz zawsze. Zbliżasz się do mnie, ty mnie zdaje się pragniesz, ty muskasz mnie, czyżbyś chciała się dotknąć?... Pieścisz mnie z bliska tak, że czuję powiew na twarzy i uderzenie twego skrzydła... Ptak to, czy duch?... Jeśliś jest duszą, powiedz mi to otwarcie i po-

wiedz, co za przeszkoda dzieli żywych od zmarłych. I my umrzemy jutro; czy danem nam będzie przylecieć na skrzydłach, patrzeć znowu na drogie ognisko miłości i pracy — powiedziec słowo jedno jeszcze w mowie jaskółczej tym, którzy nawet wtedy mieć będą nasze serce?

Lecz nie otwierajmy przedwcześnie gorzkiego źródła. Mówmy raczej o tym ptaku wedle myśli ludu, wedle dobrej, starej mądrości chłopskiej, bezwątpienia bliższej mądrości natury.

Lud nie widzi w jaskółce nic innego, tylko zegar naturalny, wskazujący podział pór, dwie wielkie godziny roku. Na Wielkanoc i na św. Michał, w okresie kontraktów najmu i dzierżawy zjawia się goniec czarnobiałą i przepowiada zmianę pory roku. Ludzie zbierają się w tych dniach, lecz nie zawsze znaleźć można wszystkich, w sześciu miesiącach, ubył ten i ów. Jaskółka wraca, ale nie dla wszystkich; wielu odeszło w podróż bardzo długą, dłuższą, niż dokoła Francji. A Niemiec? Nie, jeszcze dłuższą.

Jaskółka trzymana w dłoni i oglądana z bliska jest — wyznajmy szczerze — ptakiem brzydkim i dziwacznym; lecz właśnie dla tego, że jest ptakiem w całym znaczeniu tego słowa, istotą wśród wszystkich innych stworzoną do lotu. Natura poświęciła wszystko w tym celu: zlekceważyła formę, myśląc tylko o ruchu, a powiodło się jej zupełnie, tak, że ptak ten brzydki w spokoju, w locie najpiękniejszy ze wszystkich.

Ostro wydłużone lotki, wystające oczy, bez szyi (aby potroić siłę), prawie bez nóg — oto w ogólnym zarysie istota, co cała jest skrzydłem. Dodajmy: bardzo szeroki dziób, zawsze otwarty i ruchliwy, który w locie zamyka się i otwiera bez ustanku.

Jaskółka w locie je, pije, myje się i w locie karmi dzieci.

Wprawdzie nie dorównywa pioru-

nującej szybkości sokoła w linii prostej, lecz za to lot jej bardzo wolny; ona wiruje, kreśli sto kół, cały labirynt rozmaitych linii kolistych, zatacza je i odkręca bez końca. Olśniony tym wróg traci głowę, wikła się i niewie co począć; znużony i wyczerpany porzuca ją, niezmęczoną nigdy. Jaskółka, jak prawdziwa królowa powietrza, jest panią całej przestrzeni, dzięki niezrównanej zwinności ruchów. Kto potrafi tak szybko zmienić w każdej chwili rozpęd? Nikt. Polowanie niesłychanie zmienne i kapryśne na zdobywcę ustawicznie drżącą: na muchy, komary, chrząszcze i tysiące innych owadów, poruszających się w liniach krzywych — jest bezwątpienia najlepszą szkołą lotu, której jaskółka zawdzięcza swoją wyższość nad innymi ptakami.

Aby wytworzyć te skrzydła jedyne, natura musiała dojść do ostateczności drugiej, wstrzymać mianowicie rozwój nóg. Wielka jaskółka, t. zw. kościelna, ma nogi w zaniku; zyskały na tym skrzydła; mówią, że ten gatunek jaskółek przebywa 80 mil w godzinie, więc dorównywa swą ogromną szybkością fregacie. Noga fregaty jest już bardzo krótka, jaskółka kościelna ma tylko szczątki nóg, jeśli siada to na brzuchu, a właściwie nie siada wcale. Odwrotnie niż u każdego innego stworzenia odpoczywa tylko w ruchu. Rzucą się z wieży, spada w powietrze, które ją kołysze pieszczotliwie, unosi i ożywia. Gdy chce się zatrzymać, może zaczepić się słabymi, małymi pazurkami, lecz kiedy tak siedzi, bezsilna i jakby sparaliżowana, czuje wszystkich szorstkość, twarda fatalność ciężenia owłada nią na nowo; pierwszy z ptaków spada niejako do rzędu płazów.

Wzbić się z miejsca w powietrze jaskółce kościelnej najtrudniej, to też gnieździ się bardzo wysoko, przy odlocie bowiem musi najpierw rzucić się w swój żywioł. W powietrzu jest już wolną panią, do tej chwili — niewol-

nicą, zależną od wszystkiego i tego, kto zechciałby wyciągnąć po nią rękę.

Właściwą, wszystko mówiącą nazwą gatunku jest słowo greckie bez nogi (A-pode). Wielki lud jaskółek, liczący sześćdziesiąt rodzajów, który zapełnia ziemię i rozwesela ją czarownym wdziękiem lotu i świegotu, zawdzięcza wszystkim powaby swojej ułomności, temu brakowi nóg; jaskółka jest pierwszą wśród stworzeń skrzydlatych, dzięki zupełnej sztuce latania, a z drugiej strony najbardziej przywiązaną do gniazda i zmuszoną do ciągłego siedzenia.

W tym plemieniu ptaków skrzydeł nie dopełniają nogi, wychowanie młodych jest tylko kształceniem skrzydeł i długą nauką lotu, to też dłużej zostają one w gnieździe, wzrastają pod troskliwą, przewidującą i tkliwą opieką matek. Najruchliwszy z ptaków dał się związać serdecznemu uczuciu. Gniazdo nie było chwilowem łozem miłości, ale stało się ogniskiem, domem rodzinnym, zajmującą sceną trudnego wychowania i wzajemnych poświęceń. Była w niem tkliwa matka, wierna małżonka, co więcej: także młodsze siostry skwapliwie pomagające matce, same młode matki i karmicielki dzieci najmłodszych. Była w gniazdku tliwość macierzyńska, troskliwość i wzajemne pouczanie się dzieci między sobą.

Bardzo pięknem jest to braterstwo tak rozległe: w niebezpieczeństwie każda jaskółka jest siostrą, gdy jedna krzyczy, wszystkie się zlatują, gdy jedną ktoś złapie, wszystkie lamentują i usiłują uwolnić.

Wiadomo, że te mile stworzenia współczują także z ptakami obcymi rodzajowi swemu. Mając skrzydła tak rącznie, nie obawiają się zgoła drapieżców — a jednak one pierwsze ostrzegają podwórze folwarczne: kury i gołębie tulą się i szukają schroniska, skoro tylko usłyszą ostrzegawczy głos jaskółki.

Nie, lud nie myli się wierząc, że jaskółka jest ptakiem najlepszym.

Dla czego? Bo jest najszcześliwszym, będąc z pośród wielu ptakiem najbardziej wolnym

Wolnym — przez lot podziwu godny — przez łatwość odżywiania się — przez możność wybierania klimatu.

To też, ilem razy zwracał uwagę na jej szczebiot (jaskółka rozmawia przyjaźnie ze siostrami swemi, częściej niż śpiewa), zawsze słyszał tylko błogosławieństwo życia i chwałę Boską.

„Wolna! Wolna!“ — Te słowa przepełniały mi serce na wielkim placu w Turynie, gdzie bez znużenia patrzyliśmy na niezliczone jaskółki, latające wśród tysiącznych drobnych okrzyków radości. Przebywszy Alpy, znajdują one gotowe już a wygodne mieszkania w dziurach, które zostają po rusztowaniach, nawet w murach pałaców. Niekiedy, najczęściej wieczorem, szczebiocą bardzo głośno, krzyczą tak, że nie można rozmawiać; często rzucają się z góry, prawie spadają i dotykają ziemi, lecz tak szybko wznoszą się znowu, jakby wyrzucone w górę sprężyną lub z łuku. Żdaje się, że one, wręcz przeciwnie niż my, związani bez przerwy z ziemią, ciążą ku górze. Nigdy też nie widziałem obrazu wolności doskonalszej, jak te uciechne zabawy bez końca.

Sami w podróży, patrzyliśmy chętnie na tych turystów, wybierających się w drogę bez troski i wesoło. Na ciemnym widnokręgu odcinały się sine pasma Alp, bliższe, jak mogło się zdawać, o tej porze. Czarne pnie jodeł okrył już mrok wieczorny, lodowce tylko lśniły jeszcze białem. Podwójny, żałobny wał olbrzymich gór oddzielał nas od Francji, ku której mieliśmy niebawem zwrócić swoje kroki.

Przełożył z francuskiego

Kraków.

Józef Smrek.



EPIZOD Z ROKU 1866.

(OPOWIADANIE BYŁEGO ARTYLERZYSTY).

Pamiętam jak dzisiaj, gdyż dzień ten na długo w mej pamięci pozostanie, przyszedłszy dnia Trzeciego lipca roku 1866 pod Sadowę i tu nam oznajmiono, iż odbędzie się bitwa.

Nasza bateria otrzymała rozkaz stanąć na odległym od pola bitwy wzgórzu i stąd ostrzeliwać nadciągające oddziały Prusaków.

Jako osłona naszych dział stały za nami batalion strzelców i dwa szwadrony huzarów.

Stanęliśmy tedy na wzgórku, działa zatoczono na pozycye. U stóp naszych na odległość kilku tysięcy kroków ciągnęły się zarośla i krzaczki, gdzieś tylko przerywane dolinami.

Temi to dolinkami nadchodziły na pole walki pruskie oddziały, które nam patrzącym się z góry, wydawały się podobnymi do owych ołowianych żołnierzy, którymi małe dzieci bawić się zwykły.

Już od samego brzasku rozpoczęła się kanonada ze strony pruskiej, co chwila nadlatywał ze świstem ku naszej baterii granat nieprzyjacielski, pękał przed baterią z traskiem, wyrzucając kawały ziemi i zasypując nam oczy tumanami kurzu. Na szczęście Prusacy źle strzelali, działa ich nie wyrządzały naszej baterii poważniejszej szkody, gdyż pociski ich albo przenosiły lub padały przed baterią.

Z naszej strony panowała cisza grobowa, w pogotowiu bojowym oczekiwała bateria nasza na nieprzyjaciela.

Kapitan stał opodal na wzgórku z lunetą i gdy zobaczył podchodzący

którą dolinką oddział Prusaków, wtedy przybiegał z rozkazem do baterii.

Za chwilę bateria nasza okrywała się dymem, oddział pruski zniknął rozproszony, pozostawiając na polu walki stosy rannych i poległych, poczem znów nastawała cisza grobowa, przerywana świstem padających granatów w okół naszej baterii oraz słyszany w oddali traskiem pruskich karabinów.

W baterii naszej usposobienie było jak najlepsze, a widząc, że pruskie granaty szkody nam nie wyrządzają, śmiało się i drwili, gdy z świstem i rykiem ku nam nadlatywały.

Kanonada ta obustronna trwała tak aż do wieczora.

Przed wieczorem nastąpił ogólny odwrót wojsk austriackich. Zwycięscy Prusacy parli przed sobą rozbite wskutek znacznej przewagi oddziały austriackie.

Tylko nasza bateria, stojąca samotnie zdala od terenu właściwej bitwy, nie otrzymała rozkazu do odwrotu. A ponieważ zbyt byliśmy oddaleni od pola bitwy, więc nie wiedzieliśmy nic o jej nieszczęśliwym przebiegu.

Tymczasem już i amunicji nam zabrakło, a nigdzie nie było widać furgonów, amunicję nam dowożących. Nasze pomocnicze oddziały znikły nam również z oczów w dymie, który zewsząd nas otaczał.

Noc zaczęła zapadać.

Wtem nagle na widnokręgu ukazały się jakieś oddziały. Kapitan przyłożył lunetę do oka i po chwili oznajmił, że nadciągają Sasi, którzy, jak wiadomo,

po austriackiej stronie brali udział w bitwie.

Niestety omylił się, wziął nadciągających Prusaków, których mundur nie wiele różnił się od saskiego, za sprzymierzeńców naszych, Sasów, a omyłka ta stała się zgubą dla całego oddziału.

Nie przeczuwając nieprzyjaciół, zakomenderował odwrót i na czele baterii ruszył galopem ku saskiemu, jak sądził, oddziałowi.

Obydwa szwadrony huzarów ukryte, jak to obecnie zobaczyliśmy, w pobliskim parowie, przyłączyły się do nas i razem ruszyliśmy ku nadchodzącej kolumnie.

Przestrzeń, dzieląca nas od oddziału przeciwnego, wnet zaczęła się zmniejszać. Wtem kula uderzyła konia kapitana, koń runął, lecz kapitan wydobył się prędko z pod niego i dosiadłszy innego, ruszył dalej na czele oddziału.

Nikt z naszego oddziału nie spodziewał się, by kula z przeciwnej strony wystrzeloną była, a każdy był tego zdania, że to jakaś zabłąkana kula ubiła konia kapitana przypadkiem.

Pędziliśmy wyciągniętym kłusem dalej, wreszcie przestrzeń nas dzieląca wynosiła już tylko około 400 kroków, wtedy stała się rzecz straszna, nieprzewidziana. Oto wśród trzasku i huku sygnęła nam nagle w twarz strasliwym ogniem karabinowym cała kolumna nieprzyjacielska.

Gdy grad kul przeleciał, ja spadłem wraz z koniem ubitym na ziemię, a gdym się podniósł i dym się rozwiął, z rozpaczą ujrzałem rozmiar klęski.

Z całego oddziału pozostał przy życiu kapitan, porucznik, a z artylerzystów zostało nas pięciu i kilka koni.

Z obu szwadronów huzarów ocalało trzech ludzi zaledwie, z których dwóch przyłączyło się do nas, trzeci zaś, czy może uniesiony przez rozhukanego konia, czy też do szaleństwa doprowadzony utratą tyłu towarzyszy, rzucił się z wydobytym pałaszem ku Prusakom.

Mimo gradu kul dopadł do ich szeregów i tu rąbiąc pałaszem na prawo i na lewo, zrobił wyłom w ich szeregach może dziesięciokrokowy. Mimo strasznego niebezpieczeństwa i tego deszczu kul, jakim nas zasypywano, staliśmy jak skamieniali, patrząc z podziwem na czyn tego ohera, aż wreszcie Prusacy się opamiętali i bagnętami z konia go zdjęli i tu go z oczów straciłem.

Skoczyliśmy do koni, każdy z nas przy życiu pozostałych dopadł konia i wraz z jedną armatą, przy której dziwnem losu zrządzeniem wszystkie konie ocalały, poczęliśmy uciekać co koń wyskoczy do wsi, która w pobliżu się rozciągała.

Droga prowadziła przez parów i jemu tylko zawdzięczamy ocalenie naszego życia, gdyż kule pruskie przelatywały nam teraz nad głowami, nie czyniąc żadnej szkody.

Wkrótce dopadliśmy do wsi, po obu stronach drogi ciągnęły się płoty. Rozzerwaliśmy wnet jeden i pędem wjechaliśmy na najbliższy dziedziniec.

Nasz porucznik, dzieciak prawie, który pędził na ostatku, w chwili, gdy miał się już schronić, padł na wyłomie, ugodzony kulą.

Prusacy poczęli wieś otaczać pierścieniem swych oddziałów, zasypując nas ciągle gradem kul, które jednak nam ukrytym za murem domostwa nie wiele szkody czyniły.

Lecz o obronie nie było już mowy, kapitan założył chustkę na szpadę i począł nią wymachiwać z za muru. Po chwili ustał ogień karabinowy. Prusacy otoczyli nas, odebrano nam broń, po czem jako jeńców odprowadzono do głównego obozu. Tu dopiero dowiedzieliśmy się o zwycięstwie Prusaków, wyprowadzono nas jako jeńców wojennych do pruskich twierdz, gdzie w niewoli kilka miesięcy przebyłem.

A gdy tam w ciszy murów fortecy pruskiej rozpamiętywałem chwile niezatarte w mej pamięci owego dnia

walki, wtedy przed oczami memi stały postacie mych biednych towarzyszy Polaków, tam w walce przeciw Prusakom na polach Sadowy poległych i łza wtedy pokrywała me oko.

I pamięć przywodziła mi widmo postaci owego bohatera huzara, co

własnem swem życiem zapłacił Prusakom, rąbiąc ich szeregi z zemsty za śmierć swych współbraci.

Cieniom tedy poległych bohaterów naszych w tej zażartej walce przeciw Prusakom wspomnienie niniejsze poświęcam.



HUMOR.

Dobre przygotowanie.

Ks. proboszcz mówi do pary narzeczonych: Jest to krok nader ważny, jaki obecnie robicie i wpływa stanowczo na całe wasze życie doczesne a i na zbawienie duszy waszej! Czyście się dobrze na ten uroczysty akt przygotowali?

Narzeczony: A jakże proszę jegomości. Jużemy zabili i cielaka i wieprza i czterdzieści gęsi.

W sądzie.

Gospodarz obił parobka za jakieś przestępstwo. Parobek zaskarżył gospodarza do sądu. Gdy nadszedł dzień rozprawy, pyta się sędzia parobka:

— I bardzo cię zbił?

— O bardzo, prześwieatny sądzie — lamentował parobek.

— Ale jakż powód miał do tego gospodarz?

— O prześwieatny sądzie, on nie miał powodu, tylko gruby sękaty kij...

W szkole.

Przed godziną katechizmu chłopcy narobili w sali szkolnej wiele kurzu a nadto któryś z nich stłukł szybę. Wchodzi ks. katecheta i poznawszy co się

stało, wyrzwał całej klasie porządną reprimendę. Następnie przystąpił do zadawania pytań, kiedy chłopcy nie ochłonęli jeszcze z przestachu. Pyta się więc jednego:

— Kto stworzył niebo i ziemię? — Chłopiec złękniiony mając na myśli niedawny wypadek — odpowiada:

— To nie ja — proszę księdza katechety.

— Jakto nie ty!

— No to ja — woła przestraszony chłopak — ale już więcej tego nie zrobię.

Ks. katecheta mówi w szkole do dzieci: Dobre uczynki prowadzą do nieba. — Następnie wywołuje jednego z chłopców i pyta: Janku, powiedz mi, co trzeba czynić, aby się dostać do nieba? Janek: Trzeba najpierw umrzeć...

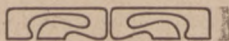
Mądry Kuba.

— Po czem można starą kurę odróżnić od młodej — pyta Bartek Kuby.

— Po zębach — odpowiada.

— Jakżeż po zębach, kiedy kury zębów nie mają.

— Kury nie mają, ale ja mam, więc jak ugryzę to wiem, która kura stara a która młoda.



DZIADOWSKIE ZALOTY.*)

Na Sobotowem obejściu, koło chlewka, stała Magda i pilnowała prosiąt, żeby się nie pogryzły przy jedzeniu, albo nie wywróciły cebrażyka z parzoną sieczką.

Paciuszki mlaskały pyskami, rozkoszując się obiadem i pomrukiwały zadowolone, a Magda stała przy nich, rozglądając się bezmyślnie wokoło. Czasem zwróciła uwagę na zachowanie się obiadujących, a wtedy wylatywały z jej ust słowa oburzenia:

— A idziesz, paskudo!...

I znowu mlaskanie i mruki. Czasem któryś z podświnków włożył nogami do cebrażyka, jakby chciał objąć w posiadanie całą jego zawartość.

— Joj... żebyś zczezł, ty napadzi-sty! — gniewała się Magda i wypychała kolaniem łakomego podświnka z cebrażyka.

— Pochwalony!...

Magda odwróciła się. Przed nią stał dziad, trochę łysy, trochę szpakowaty, o zdrowym, czerwonym obliczu i fioletowym nosie. Tęga i przysadzi-sta jego postać opierała się tylko na jednej nodze. Drugą zastępowała kula, w którą miał wprawione kolano, zgięte jak do klęczenia, gołęń zaś tej nogi w połowie ucięta, sterczała kikutem, owiniętym w niebieską, wojskową nogawicę. Na zgrzebnej bluzie wisiał medal, przez plecy przerzucony worek, wypchany, a w rękę potworna karakula, postrach psów okolicznych.

Magda spojrzała na dziada z widoczną niechęcią.

— Na wieki!... — odpowiedziała, uderzając dłonią po grzbiecie jednego

z prosiaków, który przez omyłkę ugryzł w ucho swego sąsiada.

Dziad, wsparty na kiju, milczał, wpatrując się w dziewczkę. Ją zaczęła brać złość — od świń odejść trudno, a obecność dziada zdawała się sprawić jej wielką przykrość. Pokazała mu plecy i burknęła:

— Do chałupy idźcie do gaźdyny... ja wam tu nie dam nijakiej jałmużny...

— Ii... co tam jałmużna!... Dobrze słowo to też jałmużna, a choć to niby tania rzecz je, to się go i tak nijak doczekać nie mogę...

Dziewka nie odzywała się, chyba do prosiąt. Dziad był zmieszany, jak pies, co podchodzi do sadła w obecności ludzi, którzy go wczoraj kijem odegnali. Bał się zbliżyć, bał się zagadać, choć oczy mu na wierzch wychodziły — tak strasznie łakomie patrzył na dziewczkę, takimi gorącymi iskrami obsypywał stojącą przed nim postać tęgiej i krwistej Magdy.

— Czy ona ładniejsza od innych?... Matko Boska Poczajowska, broń!... Za dawnych, żołnierskich czasów tyle in-szych widział i to jeszcze jakich!... Zawział się na nią dlatego, że biedna, że służy i że łatwiej da namówić się wyjść za niego. Żeby była już nie kucharką u Soboty, ale nawet córką nie wiedzieć czyją, nie wiedzieć jaką bogaczką — takiby mu się zawsze naj-więcej na żonę udała. Bo ona ma już w sobie coś takiego, co mu się w niej strasznie podoba. Dziewka jest leń koronny, każdy wie o tem. Świat niech się zawali, ona się nie ruszy — ale właśnie to lenistwo podoba się dia-

*) *Młoda Ukraina*, wybór nowel, zebrał i tłómaczył Władysław Orkan Warszawa 1908. Nakład księgarni G. Centnerszvera i Spółki.

dowi okrutnie. Na taką niechluje, jak ona, nie patrzyłby nikt, ale właśnie dla tego niechlujstwa — dziw doprawdy — tak bardzo dziadowi do serca przypadła. I kiedy odwrócona od niego, stoi ciężko, ospale, chwając się bezwładnie w swych szerokich biodrach, brudna, obtargana, z nogami do kolan gnojem umazanemi — to dziad patrzy na nią, jak na jaki obrazek ze swej książki do modlenia, co ją zawdy ze sobą nosi.

Zaczął nieśmiało:

— No jakże tam... chcesz wyjść za mnie?... ha?... Powiadam ci dziewczyno: wyjdź za mnie. Będiesz miała święte życie. Nic ci nie każę robić — nic a nic... Będiesz se spała choćby do południa, będziesz se robiła, co ci się żywnie spodoba... Ja ci wszystkiego naznoszę do chałupy — ptasiego mleka ci chyba braknie... Ino wyjdź za mnie...

Zmieszanie zniknęło z jego twarzy — jednym skrobnięciem kuli po zagnojonej ziemi zbliżył się do dziewczki i pochylony nad nią, mówił, prosząc dyszącym namiętnością głosem. Dziewka nadąsana, nie odpowiadała. Stała plecami do niego zwrócona, zachmurzona, pastwiąc się nad prosiakami, gdy który z nich co zrobił. Ale słowa dziada wpadały w jej duszę i nie tonęły w niej bez śladu. Biedna znajdowała się po świecie, nie wie nawet, ile lat. Po służbach, po zarobkach teraz się i nie ma nadziei, żeby się kiedy to życie odmieniło. Ciężkie życie — rób i rób i rób — ciągle stają nad głową i krzyczą: Nierobo!... Leniu obmierzył!... Próżniaku! darmozjadzie!... Jakbyś ją o ścianę cisnął, toby się przylepiła... Wszyscy śmieją się z jej roboty, z jej chodzenia, z jej brudu, z jej wyglądu. Wszystko, co ona robi — to złe, co powie — to głupie, ubierze się — to śmieszne. Gnają, popędzają, huczą, przezywają, klną, a tu jeszcze do tego trza ciągle robić i robić. A najgorsze ranne wstawanie. Gospodyni zawsze

wodą ją budzi — w zimie trza wyleść po ciemku z pod ciepłych łachów i ogień w piecu rozpałać.

Wstrząsnęła się. A ten tu maluje jej taki raj... Jak umyślnie, jak żeby wiedział, co jej dolega... Porwała ją wielka złość na wszystkich ludzi. A że najbliższej niej był dziad, więc na niego wylała potoki gniewu i złości.

— Ta czego wy odemnie chcecie?!... Skarana godzina z tym dziadem... Gdzie nogą ruszysz, wszędy się za tobą przysztelerka. Wstyd, hańba — gdzie oczy pokaże, śmieją się, że dziad do mnie na zaloty chodzi...

Rozpłakała się. Mazała brudną twarz, rozcierając jeszcze brudniejszymi, popadanymi, grubymi palcami łzy, co gęsto płynęły z jej oczu. Siąkała nos z łoskotem i mówiła głosem przerywanym łkaniem:

— Czy to nie macie innych?... Czy to ja jedna, co ją znacie?... Odczepcie się raz odemnie, bo trza stąd uciec, czy co...

Dziad oburzył się:

— Cóż to ja zawłoka jaki?... Albo to ja nie tutejszy?... Albo to ja złodziej?... Że mi nogę w wojnie oderznięli?... To ja się nie porywam tańcować, a robić na gruncie i tak nie potrzebuję, bo go nie mam. Ale mnie sam cesarz w opiece ma i pensję mi co miesiąc płaci. A czy ja dziad, czy nie dziad, to im powiem, że ja dziadem był, dziadem jest i z łaski Boskiej do śmierci dziadem zostanę — ale ludzie, co się ze mnie śmieją, to jak Pan Jezus pozwoli — jeszcze do brze pod płótem pozdychają.

Dziewka uspokoiła się. Cebrzyk był próżny. Chwytała prosiaki za uszy i za ogony i zapychała je do chlewa. Nie odpowiadała dziadowi.

— Głupi, myśli, że nie jest dziadem. Stara szkarada...

Popatrzyła z boku na niego:

— Choć znowu nie tak strasznie brzydkie. Jeni te śmiechy ludzkie, ten wstyd... Hej, żeby nie to. Umiałyby

wtedy życia używać!... Wypałaby się za całe życie, wypoczęłaby za całe harowanie. Bo naprawdę, to i roboty w dziadowskiej chałupie musi nie być. Coby miała być? Ni gruntu, ni żadnej chudoby. Wylegiwałaby się jeno od rana do ciemnej nocy, ta nicby nie robiła.

Zatrzasnęła drzwi od chlewka i zakręciła kołowrotkiem. A dziad prosił i namawiał:

— Myślisz, że dziadowski chleb, to taki zły?... Oho! Szukaj gazdy we wsi, coby tak jadł, jak ja jem, coby tak nie frasował się niczem, jak ja się

nie frasuję... Albo mi to siano gnije? Albo mi to zboże myszy tną?... Albo to ze mnie podatek ściągają? Pensję człowiek ma, między dobrych ludzi lezie, chleb zbiera, grajcarki zbiera i mięsa czasem kupi i gorzałki się napije... Ino wyjdź za mnie dziewczyno, ino wyjdź za mnie!...

Szła powoli ku chałupie, dziad skrobał się za nią kulą po gnoju.

— No i jakże... ha?...

Magda stanęła na środku obejścia bokiem do dziada.

— Poczekajcie jeszcze ze dwie niedziele.



JAKÓB HODUR.

SPOWIEDŹ.

— A gdzież Hanka?

— Czekajcie matusiu — muszę wam wszystko opowiedzieć. Nie przerywajcie, bo mało mam czasu.

— Jedziesz napowrót?

— Nie. — Słuchajcie:

— Wiecie, jak z wiosną ja i Hanka pojechaliśmy w Prusy. Było nas moc z Polski. — Ludzie nasi zaraz za granicą, w Mysłowicach, zalegli wolne place, gospody, a nawet ulice obok kolei. Walaliśmy się w pyłe i śmieciach. Było dużo takich, którzy nie mieli co jeść — nie mieli za co nawet czem wnętrzości swych zagrząć. Czekaliśmy bandami na agentów. Spaliśmy pod gołym niebem na twardych kamieniach, szczęśliwi, że nas policja nie wygnała z tego legowiska. Niemcy drwili z nas, trącano nas nogami. Słyszeliśmy, jak wołano na nas „świnie polskie“. Myśmy nie uważali na nic, bo każdy z nas przyszedł tu za zarobkiem. W tych masach ludu nie sły-

chać było ni piosnki, ni śmiechu. Cicho wszyscy siedzieli — było cicho i w dzień i w nocy. Jednego dnia zawezwano nas do biura. Wszyscyśmy się porwali. Lecieliśmy jeden przez drugiego. Nadzieja pracy, nadzieja zarobku gnała nas. — Ja z Hanką dościliśmy robotę w głębi niemieckiego kraju — u jednego pana we dworze.

— Chwała Bogu.

— Tak, chwała Bogu. — Jęliśmy się roboty z całą mocą. Hanka silna i zwinna, ja też ręk nie żałowałem. Było nas z różnych stron jakie dwie setki. Ale nas dozorca najwięcej chwalił. A nawet sam pan przy wypłacie kazał nam powiedzieć, że kontent jest z nas. Spaliśmy w dużych szopach, zbudowanych z desek. Co się tam działo — włosy by wam stanęły na głowie. Ja pilnowałem Hanki i broniłem. I ona była ostrożna bardzo. Nie wiem czemu, ale opanowała mię jakś nieprzewartna chęć zysku, zarobku

coraz większego. Żałowaliśmy każdego feniga. Ja, dostawszy kilkadziesiąt marek, schowałem je i nie chciałem nic z nich nawet wam posłać. To, coście dostali, to z zarobku Hanki. Ja zapragnąłem zarobić tyle, by kupić kawałek ziemi.

— Dziecko moje!

— W myśli już widziałem najpierw jedną skibę. — Ta rosła, pęczniała — w zagon się zmieniała. Śniłem, że mam zagonów kilka — widziałem się na roli. — Zrywałem się ze snu i biegłem do roboty. Pan nasz zasypywał stawy, bo miał na tem miejscu budować fabrykę. Wpadłem więc na myśl, że po szybcie, gdy wszyscy idą na spoczynek, ja jeszcze zarobić co mogę przy kopaniu ziemi. Zgodziłem się od metra. Jak opętany robiłem. Śmiali się ze mnie i docinali mi — nie miałem czasu się gniewać. Zarabiałem podwójnie — a i Hanka mi pomagała.

— Zbliżała się jesień, a ja już miałem z 400 marek. To mię podniecało jeszcze bardziej. Nareszcie w jeden wieczór, wożąc ziemię — spadłem do głębokiego dołu i stłukłem bok. To nic — myślę sobie, to przejdzie, minie. Dolegało mi, ale nie zważałem na nic. Począłem puchnąć, bo i w budzie naszej było coraz zimniej. Deszcze lały i ziemia była mokra, na którejśmy spali. Hanka mię nagliła, byśmy jechali do domu. Kryłem się z tem, że jestem słabnął. Myślę sobie — póki całkiem z sił nie opadnę — nie ustąpię.

— Nareszcie skończyły się polne roboty, więc zabieraliśmy się do powrotu. Przy wypłacie kazał mi pan powiedzieć, że z Hanką mogę na zimę przy dworze zostać — bo przydamy się do niejednej roboty. Zgodziłem się, choć Hanka się temu opierała. Dano nam osobną izdebkę, a robotę mieliśmy rozmaita. Hankę używali często do kuchni — do pokoju, bo nadawała się do każdej roboty. Ja nieraz całymi wieczorami bywałem sam w izdebce. I wtenczas przychodziły mi

często dziwne myśli do głowy. Nie uwierzycie matusiu, jak ja borykałem się z temi myślami. Nie mogłem zrozumieć, czemu my Polacy w takiej żyjemy poniewierce. Serce rwało mi się w kawały, jak myślą obejmowałem wszystko, com widział. Tyle narodu naszego, tyle narodu — żyje, jak te psy — gorzej, jak te psy. — Tak nas depcą, tak nami handlują, tak nas żoną od jednego kraju w drugi — tak sobie każą służyć — a jeszcze nam w oczy plwają. — Strach. — Nasze dziewczęta — te matki przyszłe — muszą... — Ach!

— Ale niech skończę. Hanka mówiła kilka razy, że pan nasz napastował ją często, a lokaj perswadował mi, że możemy ładne mieć pieniądze, bo pan jest hojny — jak sobie którą upodoba, to jej ładne sprawi wiano. — Krew mi w żyłach się ścinała. — Chciałem już wydość się stamtąd i uciec, lecz nas puścić nie chcieli. Zażądałem zarobionych pieniędzy — odmówili — bo pan tak kazał. Wtedy zrozumiałem całe nasze położenie — całą nędzę uczulem.

— Zbliżyły się święta Bożego Narodzenia. W wilię, już późno w noc, obydwójce z Hanką siedliśmy do wieczery. — Mielśmy łyzy w oczach. — Strony nasze stanęły nam żywo w pamięci. Wy matusiu — sami tam w chacie — a my sieroty. — Hanka wyjęła z tobołka opłatek — ten, coście nam przysłali...

— Bóg wam zapłać...

— Jeszcze nie zdołaliśmy go rozłamać, a do okna zapukał lokaj i zawołał Hankę po imieniu. Wybiegliśmy obydwójce. On nam oznajmił, że siostra zaraz ma się stawić we dworze. Nie było rady, bo na żaden sposób ustąpić nie chciał. Co było robić. Zostałem w izbie sam — lecz nie mogłem dosiedzieć. Położyłem się. — Złe myśli szły mi jedna za drugą. — Rwałem się — motałem. — Z kątów izbi-ny wystąpiły jakieś poczwary i śmiały

się. — Zdjął mię strach. W mózgu uczułem ból.

— Wyszedłem na dwór i począłem biegać to tu, to tam, by się dowiedzieć prawdy. Nareszcie spotkałem tego samego lokaja, który był po Hankę.

Jak mię zobaczył — śmiał się zdaleka... Skoczyłem i chwyciłem go za rękaw.

— He, he, he — twoja siostra, dobry dziś interes robi... pan graf przyjechał bardzo wesoły — po willi... no wiesz — on się z nią zabawi — a jużem ci mówił... Pewnie już po ślubie — he, he, he...

Odszedł prędko, a ja stałem na śniegu nieruchomy, jak bryła lodu.

Wstrząsłem się cały — rozprostowałem ręce — bo mi się zdało, że skostniał. Fala gorącej krwi buchnęła mi w twarz — oprzytomniałem. Pobiegłem w stronę pałacu, gdzie była sypialnia pańska. Chciałem się dostać pod okno. Nie mogłem — bo ogród ogrodzony był wysokim płotem z drutu kolczastego. Szarpnąłem furtką — zamknęta! Wtenczas rzuciłem się na parkan. Choć kolce rozdzierały mi ręce — twarz — choć czułem, że krew cieknie ze mnie — wdrapałem się na parkan i skoczyłem do ogrodu. Okno sypialni zasłonięte było szczelnie. Przyłgnałem do muru. — Usłyszałem głos siostry — urywany, proszący, potem nic. — Jakieś szamotanie, śmiech grubym, jak rechot świni, to znów prośba siostry... zgłuszone oddechy ludzkie... a potem wykrzyk tryumfu.

Pomyślałem: uciekaj, uciekaj stąd — to znów ktoś mi szepnął: Wpierw zabij.

Obejrzałem się — wszędzie pustka... Aha — to czart woła: zabij... Coraz natarczywiej woła: zabij, zabij, zabij.... Oszałały — raz jeszcze wspiąłem się i zdołałem uchwycić się ram u okien... Jak gad się zwinąłem — i całą mocą runąłem sobą w okna. — Nim graf zdołał zrozumieć, co się stało — byłem już nad nim...

— A Hanka?

— Tak, jakeście ją matusiu zrodzili...

— O Boże — zeszliz kłątwe!

— Wpiłem się pazurami w gardło jego — a kolanami przygniotłem mu piersi... Wytrzeszczył ślepią, a ja dusiłem coraz mocniej — mocniej. Rwał się, rzucał, ja gniołem coraz silniej... Aż się wyprężył, przestał charczeć.

Wtenczas oderwałem od niego ręce... Hanka leżała omdlała — błada, jak te chusty niedzielne... Spojrzałem na nią... i jak szatan wybiegłem przez wybite okno do ogrodu, — potem w pola...

Gnałem, dopóki starczyło mi sił... Potem ległem na śniegu... Jak długo leżałem — nie wiem...

Zrobiło się rano. Umyłem się śniegiem, uporządkowałem ubranie i przez lasy i pola poszedłem. W jednym mieście kupiłem bilet do granicy — skąd piechotą przywędrowałem do was — i jestem tu i będę czekał, aż przyjdą po mnie.

W Kobylanach d. 14 grudnia 1907.

HUMOR.

Na jarmarku.

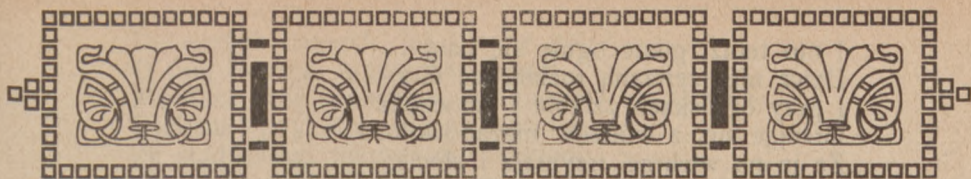
— Ej Mošku! sprzedaliście mi takiego konia, co wcale nie chce żyć.

— Ny! o co wam chodzi, Michale, na dzisiejsze czasy to właśnie taki koń jest najlepszy.

W szkole.

Nauczyciel: Pietrek! Któż to stworzył te góry, które tu przez okno widać?

Pietrek: Tego ja nie wiem, bośmy się tutaj dopiero przed 6 niedzielami sprowadzili.



FERDYNAND KURAS.

ZDRADA Tatarska.

I.

Stary Sandomierz z wyniosłymi szczyty
Ginie przed okiem w cień nocy spowity,
Tylko u jego stóp rozległe błonie
Mnogością ognisk w czarnych mrokach płonie.
A po spokojnej modrej Wisły toni,
Od gorejącej ogniskami błoni
Wrzaski, jak wycia cmentarnych straszydeł,
Z szumem, jak łopot nietoperzych skrzydeł,
Zmieszane z koni powiązanych rzeniem
Płyną, nadbrzeżną gąszcz przejmując drżeniem.

Horda tatarska, łupów i krwi chciwa,
Z dalekich stepów do Polski przybywa
I przy płonących wsi i miast pożodze,
Mordując wszystko napotkane w drodze,
Tu — pod Sandomierz — przybliża się hurmem,
Aby za pierwszym gród ten zdobyć szturmem.

Jak gdy wzburzone oceanu łono
Hucząc i wyjąc z furą szaloną
O brzegi lądu bałwanami ciska —
Z takim impetem tatarstwo uderzy,
Gradem pocisków prosto w miasto mierzy
I krwi spragnione kindzałami błyska
I dzikiem „Allah!” powietrze rozdziera
I coraz wścieklej na mury napiera.

Lecz się zawiedli w rachubach pohańcy,
Gdyż nieulekli, odważni mieszkańcy
Obywatele prastarego grodu,
Wprawni szablicą wywijać od młodu,
Niejednem chlubnem wstawieni zwycięstwem,
Pod Piotrem z Krempy, co głośny był męstwem,
Jeden po drugim przez dzicz przypuszczony
Atak, mężnemi odparli ramiony.

I oto teraz, gdzie ognie się palą,
Dzicz nieprzejrzaną rozlała się falą
I przy ogniskach zziębła i zmoczona
Grzejąc się, z wodzów niezadowolona,
Że ją na wichrze trzymają i słocie
Bezczynn timer, szemrząc myśli o odwrocie.

W namiocie wodzów tatarskich, Nogaja
I Teleboga, zebrała się zgaja
Starszyzny hordy na walną naradę,
By jak najrychlej przyspieszyć zagładę
Miastu, co szczupłą mając garstkę ludu
Ku swej obronie, dokazuje cudu.
Leniwo jednak narada się się toczy.
Telebogowi krwią nabiegły oczy
I dziko niemi w stronę miasta błyska
I z ust spienionych stekiem przekleństw ciska
Wściekły, że mimo mnogiej ordy siły,
Zamiary jego sromotnie chybiły;
Wściekły, że mimo bitnych w radzie osób,
Trudno o pewny do zwycięstwa sposób.

Nakoniec Nogaj głos zabrał z kolei:
„Skoro nikt pewnej nie żywi nadziei
Szturmem czy zdradą dostać się do miasta,
A wśród załogi duch buntu się szasta,
Że mimo tylu heroicrnych czynów,
Zbieramy klęski, miast łupów, wawrzynów,
I od dni kilku beczynn timer w obozie
Przemokli, zziębli na słocie i mrozie
Czekamy, aż nas lodem przejmie zima...
Tego załoga dłużej nie wytrzyma;
Bo kto od młodu szczerbi szablę w boju,
Albo do końskiej przyczepiony grzywy
Harcuje z wichrem przez stępy i niwy,
Nigdy nie zniesie gnuśnego pokoju.
Na cóż więc jeszcze dłużej mamy czekać?
Wolej nam rychło w swe strony uciekać,
Zanim nam śniegi rzucą w drodze tany...
Wszak i tak dosyć łupów z sobą mamy“...

Skoczył Telebog jak tygrys zraniony:
„Milczeć! Dość tego! — wrzasnął rozjuszony —
Ty nas zaniechaj uczyć taką radą,
Co przeniawierstwem przesiąkła i zdradą —
Bo jeszcze w prawie Dzingischana *) karby!...
Czy może myślisz, że te mnogie skarby
Pomimo tylu zachodów porzucim,
W pokoju giaurów zostawim — i wrócim

Do siedzib naszych, jak bizuny goli?
O nie, Nogaju, nigdy nie zespoli
Się duch mój z duchem, co giaurów się stracha,
I jakim żywy, klnę się na Allacha,
Że stąd załogi pierwiej nie odwiode —
Choćbym miał stracić wolności swobodę,
Choćbym z rąk giaurów miał umierać w męce —
Póki Sandomierz nie wpadnie nam w ręce
Ze swymi skarby, póki kindżał srogi
Krwia nie ocieknie, a łuna pożogi
Miasta pod stropy wysokie nie strzeli
I Temudżina**) syny rozweseli...
Kto zatem dbały o całość swej głowy,
Niechże gotowym będzie na szturm nowy!
I nabiegłemi krwią oczyma błyskał,
Tupał z wściekłością i pięści zaciskał.
Na gniew dowódcy starszyzna aż zbladła
I zatrwożona z namiotu wypadła,
By sprawić szyki.

Jeszcze Telebogiem

Furye złości bezsilnej miały,
Palce nerwowo kłak brody targały,
Gdy za namiotu dał się słyszeć progiem
Głuchy nóg tupot; Telebog w tej chwili
Wypadł z namiotu, i kiedy się sili
Przebić oczyma przestrzeń w czarnym mroku,
Staął ordyniec tuż przy jego boku;
Telebog szybkim przyłapał go ruchem:
„Co tu porabiasz? Odpowiadaj duchem!”
Krzyknął nad samym pojmanego uchem.
Na to ordyniec jękliliwemi słowy:
„O ulubieńcze wielki Allahowy!
Pozwól na chwilę płazowi nędznemu
Przyjrzeć się twemu obliczu jasnemu,
A potem pozwól, bym ci mógł wyjawić
Marny swój pomysł, w jaki sposób sprawić,
By się powiodły prędzej nasze próby.
A jeśli moje zawiodą rachuby —
Karz...” — „Mów więc, jakież mi radzisz środki nowe? —
Przerwie Telebog — a bacz na swą głowę!”.
„Niegdyś w niewoli Lechistanu byłem —
Ciągnął poganiec — tam się nauczyłem
Dosyć poprawnie laską mową władać;
A więc, Effendi, jeśli pragniesz zadać
Cios taki miastu, by się nie podniosły
Więcej te mury — wypraw mię tam w posły...”
„Dosyć; — Telebog raptownie przerywa —
Myśl mi nareszcie błysnęła szczęśliwa,
Snać anioł cię tu przywiódł Allahowy, —
Lecz nie tu miejsce do dalszej rozmowy”.

I w tejże chwili obydwu pogany
Miedzy namiotu wcisnęli się ściany,
Gdzie przez czas długi wśród żywej narady
Snuli przeciwko miastu plany zdrady.

II.

Ku Sandomierza gdy się zwrócim stronie
Z Nadbrzezia, kędy mkną wiślane tonie,
I rzucim wzrokiem naprzeciw na mury,
Ujrzym na lewo tuż na stoku góry
Sędziwy kościół Świętego Jakóba,
Z klasztorem,*) w którym ongiś nasza chluba
Apostoł Święty Jacek był przebywał
I do zbożnego życia ludzi wzywał.

O, jakże srogi ból serce rozpiera,
Gdy na ten klasztor stary się spoziera:
Dziki zaborca, co wszystko rabował,
Złupił go, obdarł, srodze sprofanował,
Rozpędził sługi Boże, potratował
Końmi — i zda się, że za dawną sławą
Płaczą te mury, płaczą, płaczą krwawo.

W tym to klasztorze u Ojca Sadoka,
Którego cnocie, jak Polska szeroka
Wonne kadzidło chwały ludność pali,
Wszyscy klasztorni Bracia się zebrali.
Lecz w celi cisza niejako grobowa;
Żadne głośniejsze nie zadźwięczą słowa,
Poważne twarze i spuszczone oczy
Każą przypuszczać, że się jakaś toczy
Walka w ich duszach; tylko lekko drżące
Wargi, do Pana ciche lecz gorące
Szeptają modły. Aż Przeor nareszcie
Przerywa ciszę słowami: „Cóżście
Tacy strapieni, Braci moja droga?
Sługom Ołtarza nie przystoi trwoga!
Bóg jest ucieczką naszą i ostoją,
A uñość w Jego moc najlepszą zbroją.
Jeśli więc trwoga zdradziecka nas tłoczy,
Serca ku Niemu podnieśmy i oczy —
A on spokoju wleje w nas potęgę.
Otwórz no Bracie Pawle świętą księgę!”

Aliści ledwie Brat Paweł przerzucił
Karty wskazanej przez Przeora księgi,
Gdy w tem z niej cudem nadziemskiej potęgi
Nieprzewidziany blask dziwny się rzucił,

Iż się zdawało, księga w ogniu płonie.
Zbiegli się Bracia naraz ku tej stronie,
Patrzą na kartę, na której znak Boski,
I odczytują z niej ogniste zgłoski,
Że już są kresu życia swego bliscy,
Wkrótce już bowiem mają oni wszyscy
Przez śmierć, zadaną im ręką pogańską,
Wzniesić się wysoko — przed obliczność Pańską.
Zaczem upadłszy razem na kolana,
Hymnem „Te Deum“ wystawiali Pana.

Poczem odezwał się Przeor wzruszony :
„Otóż los bliski już namznaczony —
Wkrótce staniemy w wiekuistej chwale...
Lecz, Bracia moi, aza wy wytrwale
Zniesiecie losy, jakich dostąpimy?“
— „O bądź spokojny Ojcze! nie zadrżymy
Przed żadną męką, najbardziej straszną;
Owszem pragniemy posiąść tę koronę,
Co odprowadzi nas w wieczność szczęśliwą“.

— „Niech Imię Pańskie będzie uwielbione! —
Dokończył Przeor. — Teraz, bracia moi,
Nim u wieczystej staniemy ostoji,
Trza nam pomyśleć nad tem, jak świętości
Kościołne na czas od pożądliwości
Hordy uchronić. Ja najkrótszą drogą
Podążę teraz do zamku z przestrogą,
Poczem powinność naszą będziemy robić —
Stanąć przed Panem godnie się sposobić“.

III.

Nim wschód oblała purpurowa zorza,
Piotr z Krempy zerwał się z twardego łoża
I po żarliwym zmówieniu pacierza,
Szybko na barki przywdział strój rycerza
I popod zamek, gdzie na czele warty
Wierny burgrabia stał o mur oparty,
Wyszedł i spytał: „Cóż tam mój kochany —
Czy o odwrocie nie myślą pogany?“

Burgrabia na to: „O panie starosto!
Racz tylko spojrzeć ku wschodowi prosto:
Widzisz tę zorzę, jak wschodzi czerwono,
Jak w krąg obłoki krwawą łuną płoną?
Nim słońce dwakroć drogę swą odbędzie,
Już tak czerwono w naszym grodzie będzie“...

— „Ciszej z obawą — starosta przerywa;
Zbyt głośno słowo z ust ci się wyrывa —
Czy jasnowidztwo w duszy twej się mieści?
Mniejsza, — słów twoich nie czas ważyć treści,
Lecz niechże jeszcze który z towarzyszy
Twey hiobowej wróżby nie posłyszysz“.

— „Panie starosto! Nasi towarzysze
Wiedzą też dobrze, co tam Bóg nam pisze
Na pergaminie obłoków u zorzy,
W żadnym jednakże dusza się nie trwoży,
Bo będąc w męstwa zakuci pancerze,
Lęku nie znają; jak prawi rycerze
Swe powołania dobrze znają oni
I po rycersku poledz z mieczem w dłoni
Każden jest gotów — i każdy polegnie...
Dzicz stąd tatarska łatwo nie odbiegnie,
Nie wykonawszy wpierw mordów, grabieży;
A nam tu ciągle ubywa rycerzy
W walce z pogaństwem... O, znam tę czarniawę,
I co nam dzisiaj wróży niebo krwawe —
Już nas to chyba nie może ominąć —
Zostaje jedno — z mieczem w dłoni zginąć“.

— „Mój Boguchwale — starosta odrzecz —
Że krwawe znoje przed nami, nie przeczę,
I nim od miasta odstąpią tatarzy,
Jeszcze czekają nas pewne ofiary;
Lecz poco mamy się przedwcześnie trwożyć?
Ot lepiej ułoń w moc Bożą położyć.
Pan ten, w którego świat cały jest dłoni,
Mocen podźwignąć nas z najgłębszej toni,
Gdy tylko zechce“...

 Nie skończył wszystkiego,
Bo wtem jak gdyby na poparcie tego
Co mówił, Zbigniew, Piotra brat rodzony,
Szybko z przeciwnej dąży ku nim strony
I już z daleka w te przemawia słowa:
„Piotrze — nowina! Nowina jest nowa:
Oto ku bramie od zachodnich szańców
Dwóch się przybliża tatarskich wysłańców,
Jeden z nich z dała biała chustką wiewa...
Śnać dalszych szturmów hordzie się odhciewa
I swoje posły śle do nas w układy“

— „Lecz przedewszystkiem trzeba się strzedz zdrady!“
Wtrącił Boguchwał.

 — „Jakto... Czyż być może?
Piotr na wieść brata wykrzyknął. — O, Boże!

Wybacz grzesznemu, co się tak poniża,
Że się na widok nieprzyjaciół krzyża
Twego raduje*. A odkrywszy skronie
I ułożywszy do modlitwy dłonie,
Pełne wdzięczności wzniosł ku niebu oczy,
Z których łza czysta po licach się toczy —
I miłosierdzia Wszechmocnego wzywa.
Poczem do brata prędko się odzywa:
„Spiesz mój Zbigniewie, niech otworzą bramy,
Natychmiast posłom posłuchanie damy“.

Lecz tu Boguchwał, ważąc każde słowo
Starosty, znowuż wtrącił się na nowo
Swoją uwagą: „Któż z nas, czesny panie,
Zamiary wroga odgadnąć jest w stanie?
Może pogany podstęp wymyśliły,
By móżdżek łatwiej przejrzyć nasze siły?
Niech więc poselstwu hordy, nim tu wkroczy,
Będą zakryte przepaskami oczy“.

„Słuszna uwaga — starosta przyznawa —
I aż się dziwię, że tak ważna sprawa
Pierw w mojej głowie nie powstała wcale.
Sam więc tą sprawą zajm się, Boguchwale“.

IV.

Mając przyjmować od Tatarów posły,
Zajął starosta swój stolec wyniosły,
Rycerstwa świtą otoczony dokoła —
A spokój dziwny odbijał mu z czoła.
Zali naprawdę miał obaw katuszy,
Takiż sam spokój osiadł w jego duszy,
Zali naprawdę był pełen tej wiary,
Że zniechęcone nareszcie tatarzy
Po bezskutecznych szturmach robocie
Muszą od walki odstąpić w sromocie?
Czy też przymusem na spokój się silił,
By tym pozorem otoczenie mylił —
Któż to odgadnie! A chociaż udzielał
Nadziei drugim, jednak nie podzielał
Jej sam Boguchwał; chmurny był i błady —
On jeden jawnie obawiał się zdrady.

Weszli w pokłonach tatarscy posłowie,
Jeden z nich, dosyć biegły w laskiej mowie,
Tak się odezwał:

„Wodzu i rycerze!
To wam obwieszczam bez obłudy szczerze,

Że ci, co w wasze wysłali nas progi,
Dziś sprzymierzeńcy wasi — a nie wrog! —
Nie chlubne, prawda, mieliśmy zamiary
Względem was, ale to nasz zwyczaj stary,
Że skoro z głodu ginie nasze plemię,
My radzi w obce puszczamy się ziemie, —
Tak było teraz. — Lecz gdy na głos surmy
I raz i drugi ponawiamy szturmy,
Pragnąc się dostać przemocą do miasta,
Wśród was miast lęku duch odwagi wzrasta,
Jakiego dotąd nie znał świat orężny,
Że aż Telebog, hetman nasz potężny,
Co dla tchórzliwych bywa jak lew srogi,
Lecz ceni mężnych, choćby własne wrog! —
Cześć wielką uczuł dla dzielnych rycerzy.
Więc pierwszych w radzie zwoławszy żołnierzy,
Powiedział do nich takie mądre słowa:
„Niechże tych mężnych bóg wielki zachowa!
Godni bo tego ci dzielni rycerze,
Co miast poddaniem zagładę ominąć,
Woleją w boju z bronią w dłoni zginąć,
By z nimi trwale zadzierżgnąć przymierze!
Niech więc poselstwo rychło od nas bieży,
Do Piotra z Krempy, wodza cnych rycerzy,
I te intencje poniesie mu moje,
Że nim wyruszym stąd w pustynie swoje,
Pragnę z nim zawrzeć ugodę przymierza,
Spoić rycerską dłoń z dłonią rycerza,
Po wszystkie lata aby nasze plemię
Jego od dziś dnia oszczędzało ziemie
I w razie, gdyby został zagrożony,
Swej mu pospiesznie udzielić obrony —
Idźcież te moje słowa mu objawić
I z prośbą, by zechciał dziś u mnie się jawić“.
Hetmana swego te niosąc wam wieści —
Kończył wysłannik — prosim Waszej cześci,
Jeśli pragniecie gród i siebie zbawić,
Z nami w obozie raczcie się dziś jawić“.

Skończył tatarzyn. Szmer przeleciał głuchy,
Rycerstwu nowej przybyło otuchy,
Której Boguchwał jawnie nie podzielał
I w wysłanników hordy groźnie strzelał
Błyskiem swych żreń i skrycie się zżymał, —
Nareszcie dłużej milczeć nie wytrzymał
I rzekł wzburzony: „Jeśli wasz łaskawy
Wódz z naszym panem chce załatwiać sprawy,
Niech tu sam przyjdzie — droga jednakowa...“

— „Schowaj burgrabio nieprzystojne słowa!“

Starosta poryw Boguchwałę gani.
A że Sandomierz od zguby otchłani
Uchronić pragnął z całej duszy szczerze,
Choćby swe życie miał złożyć w ofierze,
Więc odrzekł posłom: „Rad jestem z waszego
Wodza; wracajcie posłowie do niego
I oświadczenie nasze mu ponieście,
Że gdy dzień wtóry zaświta nareszcie
Stawię się przed nim. Macie moje słowo
Rycerskie“. — Poczem wysłańcom na nowo
Związawszy oczy, pod straży osłoną
Poza ostrokół wałów odprawiono.

V.

Aliści ledwie Piotr posły odprawił,
Gdy Ojciec Sadok, kapłan bogobojny,
Z licem zmienionem lecz całkiem spokojny,
W jego się progach niespodzianie zjawił.

„Witajcie Ojcze! — starosta wzruszony
Wykrzyknął, biorąc go w swoje ramiony —
Zawsze ten moment sercu memu drogi,
Gdy nawiedzacie moje niskie progi, —
Ale obecnie, w tak niezwykłej porze,
Widno zrządzenie zsyła was tu boże —
Pomyślne wieści niesiecie mi pewnie“.

„Nie z dobrą wieścią — kapłan odparł rzewnie —
Przychodzę, czesny panie, lecz z przestrogą...
Iście tajemną Pan wiecie nas drogą
Do swego celu... Oto niepojęta
Ta woła Jego, dla każdego święta,
Wkrótce nas z bracią w zaświaty powoła...“

„Co?... Ja was, Ojcze, nie rozumiem zgola!
Wkrótce w zaświaty?... Ja sędzę inaczej
Wierząc, iż Pan się ulitować raczy
Nad swoim ludem, że po tych dniach próby
Zbliża się chwila odwrócenia zguby.
Bo wieście, Ojcze, że prawie tej chwili,
Gdyście szli tutaj, dom ten opuścili
Posłowie hordy. A taka jest sprawa:
Horda na koniec za wygraną dawa,
Widząc daremne swych wysiłków skutki.
Lecz by nie odejść z próżnemi rękoma,
Horda — jak wiecie — na złoto łakoma,
Śle pod pozorem szlachetnej pobudki
Do nas swe posły, bym się sam chciał jawić
U Teleboga; ten ma mi postawić

Pewne warunki, poczem zawrzeć zgodę,
Na mocy której zupełną swobodę
Zapewnia miastu. Ja zaś się związałem
Słowem rycerskiem — bo cóż począć miałem —
Że się nazajutrz stawię wśród czarniawy“.

A na to Ojciec Sadok: „Mój łaskawy
Panie starosto — źle żeście zrobili
Dając to słowo, — lecz już się nie godzi
Cofać. Gdy zatem jeszcze nie nadchodzi
Moment stanowczej dla was, bracia, chwili —
Działajcież tedy. Może Pan zwycięski
Raczy odwrócić od nas widmo klęski,
Lecz nam już raczył widomie objawić,
Że przed tron Jego wnet mamy się stawić.
A wiedząc dobrze o tem, że pogański
Huf godzi najpierw na przybytek Pański,
Nim odejdziemy w życie nieśmiertelne,
Tajemnie dobro skrywamy kościelne
W miejscu — wy, panie, wiecie, gdzie się mieści,
A prócz nas mało kto zna o niem wieści...
Gdy więc my pójdziem w świąty zagrobowe,
Następcom naszym wskażcie miejsce owe.
I wam też radzę, póki dzika tłuszcza
Nowych do miasta szturmów nie przypuszcza,
Kryjcie swe mienie przed chciwością wroga —
Bo kto ostrożny, strzeżon jest od Boga.
Niewiasty z dziećmi i starce stateczne
Także niech chronią się w miejsca bezpieczne,
Młodzież niech czuwa przed domostw swych progiem.
Lecz czas mi w drogę — zostańcie mi z Bogiem!
Żegnam was, sercu memu bracia mili.
A pamiętajcież proszę, w danej chwili
Polecić nasze dusze Chrystusowi...“

Poczem przystąpił drżący ku Piotrowi,
A padłszy sobie w wzajemne uściski,
Ronią po licach też rzęsimych błyski,
Że patrząc na nich obecni żołnierze,
Choć nerwy mieli silne jak ze stali —
Rzewnie się na ten widok rozplakali.
Tak się rozstali dwaj Boży rycerze.

VI.

Wolno się wlokły okropne godziny,
A Piotr z obozu hordy nie powracał;
Bawieniem małej starosty dzieciny
Boguchwał chwile strasznej trwogi skraca.

Krokiem nerwowym pokój wzdłuż, wszecz mierzył,
Tupot nóg echem grobowem rozbrzmiewał;
Zali Boguchwał w powrót Piotra wierzył?
Niech mówi piosnka, jaką dziecku śpiewał.

Pieśń Boguchwała.

Pochwycili go tatarzy,
Nie wypuszczą z dzikich szpon,
Lecz przyjdzie dzień gniewu, kary,
Krwawy posiew — krwawy plon.

Słyszysz? wyją przeniewierce,
Swej ofiary chlapiąc krew...
Wyteż ducha, wyteż serce,
Niech w nie pada zemsty siew!

Zemstę hoďuj w sercu na dnie,
W głębciach łona zemstę kryj,
Niechaj nikt jej nie odgadnie,
Pożądaniem zemsty żyj!

Zemsta kiedyś każe tobie
Wrażę dziczy łaknąć krwi,
Choćby nawet w zimnym grobie
Przyszło dla niej legnąć ci...

Nagle trzask, rumot i przeciągłe wycie
Wstrząsły powietrzem... To dzicz w bramy wchodzi...
Urwał Boguchwał pieśń swoją i skrycie
Z córeczką Piotra lochami uchodzi.

Nie było danem Piotrze z KremPy tobie
Z orężem w dłoni walcząc z hordą zginąć,
Nie było danem — czegoś życzył sobie,
By krwi twej kosztem mógł się gród wywinąć
Z obieży dzikiej, rozszalałej hordy.
Zwabion podstępnie giniesz z wrażę ręki;
Dzicz w bramy wali, wnet rozpocznie mordy —
Lecz twej drużyny nie dojdą cię jęki.

Leć duchu czysty w niebiańską krainę,
W gronie serdecznych tam się znajdziesz braci.
Bóg twą w opiece będzie miał dziecinę,
Która zabójców twych kiedyś wytraci.

VII.

Brzmiały w kościele Świętego Jakóba
Na cześć Maryi melodyjne tony
Pieśni serdecznej, jak gdyby Ta luba
Z niebios zawitać raczyła w te strony.

„Salve Regina! Zawitaj Królowa!”
Nuta anielska coraz wdzięczniej brzmiała,
Iż się zdawało, że Ta Chrystusowa
Matka niebiosa ludziom otwierała.

Stopniowo jednak nuta się przemienia
Z radosnej w rzewną, tęskno k' niebu płynie,
Jak gdyby w chwili ostatniej istnienia,
Jak gdyby w ciężkiej rozstania godzinie :

„O pełna łaski oraz miłosierdzia,
Słodka w wspomnieniu, w obietnicy wierna,
Gdy na nas przyjdzie śmierci godzina
Daj się przywitać: Salve Regina“..

W tem dzikie „Allach!” nagle się rozlega,
Ziemia pod kopyt końskich jęka biciem
I czerń tatarska do świątyni wbiega
Z ogłuszającym przeraźliwym wyciem.

Wśród wycia dziczy śpiew nabożny ginie,
Rzeź się okrutna sług Ołtarza wszczyną,
Którzy w tej jeszcze konania godzinie .
Stali ku niebu jęk: „Salve Regina“.

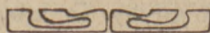
Stracili głowę mężni wojownicy
Nie mając wieści o dowódcy losie,
Plądrują miasto dzicy najeźdźnicy,
Rzeź wre, a trupów stos rośnie po stosie.

Próżny ratunek. Krew płynie potokiem,
Ścieka ku Wiśle, barwi ją czerwono,
Krew i krew wszędzie kędy rzucić wzrokiem,
A gmachy grodu z trzaskiem w ogniu płoną.

VIII.

(Zakończenie).

Kiedy w czas jakiś do świata stolicy
Przybyli z Polski pobożni pątnicy
I o relikwię prosili Papieża,
On im polecił, by mu z Sandomierza
Przynieśli ziemi. Co gdy uczynili,
W garść Ojciec święty nabrał ziemi onej
I rzekłszy: „Patrzcie, synowie mi mili!”
Ścisnął garść — a w tem sople krwi czerwonej
Spłynęły z ziemi wziętej przez pątników.
„Oto krew święta Waszych Męczenników!
Na cóż relikwi daleko szukacie —
Skoro ją w domu pod stopami macie“.



PRZYPISKI

do poematu „Zdrada tatarska“.

Rozdział I.

*) Dżingischan czyli Chan chanów, władca Tatarów w wieku X nad całą prawie Azyą środkową. Słynął jako okrutnik, siejący postrach i mordy. Synowie jego podbili Ruś, spustoszyli Polskę i Węgry.

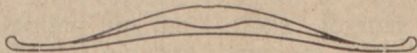
**) Temudżin — nazwisko Dżingischana.

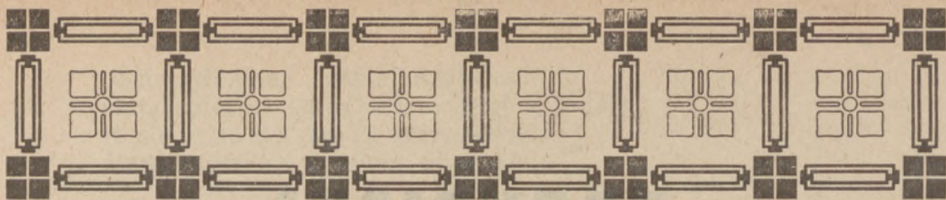
Rozdział II.

*) Poemat niniejszy pisał autor roku 1905. W tym czasie stały jeszcze przypierające do kościoła mury cel klasztorne. Dziś jednak z murów tych pozostała tylko nieznaczna kupa gruzów. Sam zaś kościół św. Jakóba jest obecnie w restauracji kosztem dobrowolnych składek polskiego społeczeństwa.

Przypisek redakcyi kalendarzy.

Utwór „Zdrada tatarska“ wyjęty z dziełka F. Kurasia p. t. „Tatarzy w Sandomierzu“. Dwie legendy wierszem opowiedziane. Z przedmową Zygmunta Kołasińskiego. Tarnobrzeg. Nakładem Komitetu obywatelskiego dla sprawy F. Kurasia. 1910.





ANDRZEJ BUŁA.

Zbójnickie pieniądze w Tatrach.

Fto bywał w Zokopanym i zno do-brze sitkie góry, doliny i źleby, to napotkał choćka na różne dziury, ja-my, ka sie w drzewiej kryli i siedzieli zbójnicy, a bywało ik tu strasnie du-żo, bo wycie dobrze, ze z Janosikiem było ik jaze dwunostu, a oprócz nik było duzo takik, co sie yno włócyli po lasak, a w noci to cłek musioł nie spać, yno ze siykiyrom wartować cha-łupe, jak to mioł jakom hudobe, bo napodali i wywłócyli w las co im sie yno dało, haj. — Janosik ze swojymi zbójnikami to wycie nie robił biy-dnym ludziom krziwdy, ba yno broł bogatym panom i zidom, a nowięcej na węgierskiej stronie. I tak zwłócyli sięko do swoich dziur, a dudki to sy-pali w gorki zelazne, w kotły i zako-powali w lesie, coby ik nik nie naloz i do dzisiejszego dnia jest hań dość dutków, kieby fto wiedzioł, toby na-broł telo, coby nie jednego na pana zrobil, ale ze to strasnie trudno ik stamtąd dostać, bo przy kazdym takim gorku jest duch, co tyk dutków pilnuje.

Roz jedyn chłop sed z Węgier z ro-boty i załapała go noc, co musioł iść bez las, a była juz prawie dwunosto godzina w noci, a ze to górole chłopcy śmiałe i mocne, tak tys i tyn chłop nie boł sie zodnyk strachów, choćby ta i som djaboł wloz mu w droge, yno sed śmiało a yno patrzol, skoro go ta jaki zbójnik, abo jako ino ma-muna zacepi. Nareście widzi z daleka w lesie blask z jakiegosi ognia. Jak

to uwidzioł, pomysłoł se zaroz, ze to zbóje polą watre i piekom jaką stuke na wiecerzom. Stanął i myśli se, co tu teraz robić. Piniędzy dość mało mom, a tu w doma baba i dzieci ce-kajom na mnie, zeby im jaki grajcor do domu przynieść, bo inacej z głodu poumierajom, bo w chałupie okrutno biyda, nie ma z cego moskola upiec, a tu jak mnie przisiednom, to mnie z tyk grajcarów, co mom, ogolom, a moze i mnie ziwego nie puscom. Ale ze to juz tako natura góralsko śmiało, tak tys i jemu jej nie brakowało: prze-zegnoł sie krzizym świętym i posed, yno se telo pedzioł: hej co bedzie, to bedzie, i idzie dalej. Jak juz był nie-daleko tego ognia, patrzy, a to nie watra ani zbóje, yno płomień ze zie-mie bucho, a przy tym stoi pon oparty o strasnie chruby buk, a w gorzci trzimo sufle i casym zamiysoł w tym płomieniu tom sufłom. Przichodzi on bliżej ku temu panu, patrzy, skąd sie biere ten płomień i co tam jest, że on tak tom sufłą obraco; a tu gornek ze-lazny z dutkami i z nik ten płomień tak buchoł. Zaroz se pomysłoł chłop, że to są zbójeckie dutki, a tyn pon to duch, co ik pilnuje i przesuso, co-by nie spleśniały.

Zrazu mu włosy stanyły na głowie, jak drut, ale po malej chwilce godo: „Ścęć Boze panosku!“ ale pon sie ani nie przypatrzyl na niego, ani mu nic nie odpedzioł, bo był zły, ze go chłop zastol z dutkami i ze bedzie wiedzioł, kany są schowane, yno sie

jesce gębą odwrócił od niego. Chłop widzi, że tyn pon nic nie chce godać, zabroł sie iść dalej, ale se pomyślał: fto wiy, ciby on mi tyk dutków co nie doł, tak odrazu godo do niego: Mozebyście mi ta dali co tyk dudków panosku, kie ik telo mocie. Pon tys wzion na sufle i prasnon mu za sie i nic nie pedzioł. Dudki sie ozleciały po lesie tak, że chłopu zesło kawół casu, zakiela ik pozbiyroł i do torbecki nakłód. Ale yno pozbiyroł, a widzioł, że w gorku duzo jesce dutków, telo zeby ik nie unius, tak namyślał se jesce go pytać o więcej i godo: Ej kiebyścietysta panosku jesce prašli na tej sufli, bo wom ik ta wyicie prawie ze nic nie ubędzie, a na mnie strasno biyda. Pon sie nic nie obezwół, ani sie niy przypatrzył, yno furt obraco suflom w gorku i obraco. Chłopa złości wziyny, pyto roz, pyto drugi roz, a pon yno swoje dalej robi. Skoro widzi, że chłop uparty i ze sie go tak łatwo nie pozbędzie, nabroł kielo yno móg na sufle i ze sitkik sił prasnon w las i w tym samym casie kajsi sie podzioł, a gornek z dutkami jak zdudnioł, to as sie cały las zatrząs i posed kajsi het do ziemi.

Chłop wyicie, choć był śmiały, ale go teraz tak nabrało, zeby był i te dutki z torbecką oddoł i ani sie ni móg rusić, tak sie wyicie przestraszył. Ale skoro przised do siebie, pomyślał se tak: chodziejsie ty ta ozgniwoł, to jakośta fciół, kies mi yno dutków jesce prasnon, to jo ty pozbiyrom, i wzion sie do roboty; ale ze były strasnie ozeprane po lesie, tak prawie dzień nadsed, zacim pozbiyroł te dutki. — Napakowoł do drugiej torbecki i z wielkom radościom posed do domu.

Przychodzi do domu wesoly, urapowany i baba sie go pyto: e coześcysty tak dziś gworny przised, jak jesce nigdy? A chłop nic nie odpowiad, yno bierze torbecke jedne i drugom, pokazuje babie i godo: Wis babo, przypotrz sie, co tu mom dutków,

juz nom teraz nic biyda nie robi, bo bedziymy mieć dość sytkiego; ale tys nie trza być nigdy goraco kapany, ani sie tys nie boć; i zacon opowiadać babie, w jaki sposób przised do dutków. Potym jej kozoł przinieść zbónek i do niego nakłód z większej torbecki te dutki, co mu pon ze złościom prasnon i schował w kumorze pod dyle, a z tej mniejszej nakupił zaroz ziwności do chałupy, krowe, konia i poryktowoł se chałupe.

Pokiela jesce miał z małym torbecki dutki, to sie mu dobrze gazdowało, skoro sie zaś chycił ze zbónecka, totyk, co to ze złościom mu prasnon tyn pon, zaroz sie mu odmiyniło: miał piyknom krowe, konia, jakik ni miał nik we wsi, ale nie długo uziwoł tyj parady i tego dobrego, bo yno im doł tej potrawy, co kupił za te pieniądze ze zbónecka i doł im zjeść, tak mu zaroz te bydłeta pozdychały. Kupił do chałupy ziwności dla całej familije i yno to zjedli, tak noprędzej dzieci, potym baba go odumarli, a po jakimś casie w wielkim kłopotcie i on zachorowoł, a kiedy miał jus konać, zjawił sie przy nim ten som panosek, co mu te dutki na sufli praskoł i powiedzioł mu tak:

Widzis chłopie, nie trza być nigdy na nic łakomym ani upartym, dołek ci piyrsi ros dutków, mógeś mi podziękować i iść do domu z Panem Bogiem, a byłbyś przised z nik do dzego majątku, a teraz ci to sitko na nic wysło, to coś nakupił, wyzdychało ci, dzieci ci pomarły i baba, a i ty jus jutra nie dozijes, a i te dutki w zbónecku tys tu nie zostaną, i jak yno to wypedioł, zaros sie kajsi podzioł, co go juz nie było, a tak strasnie zahucalo, co sie cała chałupa zatrząsła a w kumorze pod dylami yno dziura została, tam ka dutki ze zbóneckiem były; a i chłop juz rana nie docekoł.

Takie to wyj były dutki z gorka zelaznego, przesusane, haj!

NIE WYTRZYMAŁ.

Pewien proboszcz, znany z swego dowcipu i humoru w całej okolicy, miał organistę wielkiego pijaka. Razu jednego, zawoławszy go do siebie, zapowiedział mu, iż z powodu tego, że żadne przedstawienie najmniejszego nie przyniosły skutku, będzie zmuszonym wywalić go z urzędowania, jeżeli się nie poprawi.

Na takie cierpkie słowo zaczął się organista najprzód tłumaczyć, że już od dawna nie pije wódki, chyba na lekarstwo, a nareszcie przyznawszy się do winy, prosił o przebaczenie, przyrzekając, iż już w przyszłości tego nie zrobi i złoży uroczyste w kościele przysięgę, iż do zgonu żyć chce w wstrzemięźliwości.

— Więc już nigdy nie będziesz pił gorzałki? — pyta się proboszcz.

— Nigdy, jak mi życie miłe, nie chcę przecież żony i dzieci doprowadzić do nędzy. Chociażby mnie Jegomość na tydzień zamknął w pokoju, nie dał mi nic jeść, a natomiast najlepszej wódki pod dostatkiem, nie ruszę jej, nawet nie powącham.

— Dobrze — odrzekł proboszcz — wezmę cię na próbę. Nie przez cały tydzień, lecz tylko przez godzinę zostaniesz sam tu w pokoju. Zostawię „gąsior“ z wódką, a jeżeli przez tę godzinę wytrwasz w stateczności, wtedy dopiero uwierzę w twoje przyrzeczenie. Jeżeli więc będziesz wstrzemięźliwym, a wódka będzie nienaruszoną, zostaniesz nadal gro aniś i dostaniesz odemnie nadto 20 koron nagrody, lecz pamiętaj, że gdybyś miał choć trochę wódki naruszyć, pójdiesz sobie na cztery wiatry, jakem ksiądz.

— Jegomościuniu, — odrzekł organista, — tak jestem o sobie przekonany, że te 20 koron jakby były już moje, jakbym je już miał w kieszeni.

Zamknął więc proboszcz organistę w pokoju, sam zaś oddalił się do izby bocznej i czekał, co się dzieć będzie.

Z początku pan organista, pod wpływem groźby proboszcza i wyrzutów własnego sumienia, nie spojrzał na wódkę. Zabawiał się jak mógł i chcąc spędzić czas, rozglądał się po pokoju. Przytem mimowoli padł wzrok jego na „gąsior“, wódką aż po szyjkę napełniony.

— Choćbyś spleśniała, — rzecze do siebie, — to cię nie ruszę.

Zażył następnie, jakby w celu nabrania nowych myśli, tabaki, lecz wódka mu ciągle jakoś przed oczyma stawała. Po chwili już z bliska i bez skrpułów zaczął się wpatrywać w butelkę i zdjęta go ciekawość, dowiedzieć się, skąd też jegomość wódkę sprowadza. Musi być, pomyślał sobie, wyborna, bo proboszcz nie lubi nic złego. Stopniowo coraz bardziej zaczął się organista interesować „gąsiorem“, aż nareszcie bierze butelkę do ręki, ogląda ją dookoła, a nie znalazłszy żadnego napisu, tak z sobą dalej rozprawia:

— Być może, że to wyborna żytniówka, ale zapach jakiś inny, żeby tak wziąć na język, tobym wiedział, skąd ona, a jegomość by nie poznał. Jedna kropla na język, wszak to nie żadne picie.

Prawie instynktowo przybliży teraz pan organista butelkę do ust, przechyla ją i smakuje..., ale po jednej kropelce smaku wódki poznać nie można.

Nie wiele już się namyslał, bierze butelkę raz drugi do ręki, przykłada do ust i jednym łykiem wypróżnia znaczną część.

Wtem drzwi się otwierają i ksiądz wchodzi. Organista jeszcze z „gąsiorem“ w rękę, nie traci jednakże rezonu, lecz ujmując proboszcza starym zwyczajem za kolana, rzecze:

— Jegomościuniu, toć te 20 koron Jegomości także się przydadzą.

WOJCIECH WIĄCEK, poseł do parlamentu.

CHŁOPSKIE BIEDY^{*)}.

Obca narodowość rządu.

Z powodu, że należymy pod panowanie Niemców austriackich, to połowę biedy na nas spadło; o tem jest bardzo dużo do pisania.

Niemcy nie mają żadnego interesu w tem, żebyśmy byli mądrzy, bogaci i szczęśliwi, więc od stu lat z górą tak nas wychowują, że dzisiaj jesteśmy włóczęgami i dziadami i żeby nie zarobki w Prusach i w Ameryce, wymarlibyśmy w nędzy i głodzie. Żyjemy bez opieki i ratunku i nic jeszcze nie otrzymaliśmy z dobrej woli od Niemców z Wiednia.

Żaden naród, który ma swój własny narodowy rząd, nie prosi się swego rządu o nic, gdyż rząd narodowy sam wie, co robić, sam dba o potrzeby i szczęście swojego narodu. A my w Galicyi — czy nam potrzeba kościoła, księdza, szkoły, sądu, starostwa, kolei, drogi, zregulowania potoków, rzek, nawet, o zgrozo, składnicy pocztowej, ba nawet stacyi ogierów, jeszcze gorzej — zniesienia kulczyków świńskich i rewizorów od bydła i t. p. — to musimy przez Wiedeń w najgłębszej pokorze o to prosić i zbierać latami.

A trzeba wiedzieć, że Niemcy w Austrii mają u siebie to wszystko, mają wszędzie koleje, rzeki wyregulowane, szkoły, urzędy i t. p. — bo rząd austriacki, który jest niemieckim, zawczasu i troskliwie wszelkim potrzebom Niemców zaradza.

A tymczasem posłowie polscy w Galicyi starają się i proszą od lat 40 o wszystkie potrzebne rzeczy dla kraju, ale to nic nie pomaga, chociaż na przykład koleje, poczty galicyjskie dają państwu wielkie dochody rocznie i kolej np. daje czystego zysku po 27 milionów rocznie.

Niemcy w Wiedniu nie rozumieją naszej mowy i my ich także nie rozumiemy. Co to nie jeden w wojsku, przy kolei, albo jak pojechał do Wiednia, nie nabiedował się, gdy miał jaką sprawę do ministerstwa, jakie to koszty poniósł. Ile to nie jeden chłop polski nacierpiał się bicia i stracił zdrowia, jak w wojsku nie mógł zrozumieć musztry po niemiecku? Ile to ludzie napłacili pieniędzy za różne prośby, podania, które pisane po niemiecku do Wiednia.

Wszelkie wyroby dla wojska, kolei, nawet druki urzędowe wyrabiane są jeszcze w wielkiej części w krajach niemieckich. Galicya musi to dobrze zapłacić, towary z Wiednia musi sprowadzać, ale do Wiednia sprzedaje tanio woły, świnię, drzewo, naftę. W Galicyi naftę kopiemy i musimy płacić za kilo nafty po 36 h., a w Wiedniu tę naftę galicyjską sprzedają o połowę taniej.

Służby państwowej, służby u władz wyższych, nawet tu w kraju, w żandarmerii, przy kolei i poczcie nie można inaczej otrzymać, tylko musi się umieć mówić, pisać i czytać po niemiecku.

^{*)} Ustępy wyjęte z broszury, która wkrótce będzie drukowana w całości.

Chłopi polscy nic nie korzystają od Niemców z Wiednia, ale na Wiedeń pracować, podatki wielkie musimy płacić, a wszystko, co poszlemy do Wiednia, jak świnie, bydło, masło, jaja, drób, drzewo, naftę, sól, to za to tanio nam zapłacą, bo tak ustanowili Niemcy, żeby nam towary i wyroby swoje jak najdrożej sprzedawać, a za nasze produkty jak najtaniej płacić, a wszystko, czego nie mogą taniej dostać od Polaków, sprowadzają i kupują od Niemców z Berlina.

Ustawy państwowe są dla nas często najzupełniej niestosowne, a nawet szkodliwe, bo my musimy mieć inne ustawy, jak Niemcy, jak Czesi, Włosi, Słoweńcy i Węgrzy, bo te narody mają inne stosunki krajowe, inną tradycję, inne zwyczaje, inną kulturę, inne potrzeby, inne gospodarstwa rolnicze oraz inny przemysł i handel, a my nie mamy nic takiego, co by mogło nas z nimi w jedną ustawę łączyć. Wygląda to tak, jakby ktoś dwie pary butów jednakiej wielkości zrobił i zmusił w nich chodzić jednego, co ma lat 10, a drugiego, co ma lat 20.

Przecież w każdej maszynie znajdować się muszą rozmaite koła, kółka i kółeczka, gdyż gdyby były równe, toby nie mogły się poruszać.

Niemcy się chwala przed światem, że nam dali kulturę, a ja powiem, że żadnej kultury od Niemców z Wiednia nie mamy, bo nauczyli nas tylko palić tytoń, fajki, zażywać tabakę, grać w loteryę, pić różne trunki i tyle chyba, że koszulę nosimy nie na wierzchu, ale chowamy w spodnie.

Centralny rząd.

Centralny rząd, to znaczy, że wszelkie sprawy, ustawy, rozkazy, polecenia i rozporządzenia wychodzą od Rady państwa, Izby panów i ministrów z Wiednia dla wszystkich 20-tu krajów, które należą do Austrii. Jest to wcale niepotrzebne, a bardzo uciążliwe i niekorzystne dla krajów odle-

głych od Wiednia, jak dla Galicji, 100 mil średnio odległej. Teraz się nam to widzi źle i daleko, chociaż mamy koleje, poczty, telegrafy i telefony, ale co to była za bieda, jak tego nie było, ileż to tygodni i miesięcy upłynęło, zanim we Wiedniu sprawę otrzymali i załatwili, a potem końmi odesłali? To było rozpaczliwe.

Przy biurokratyzmie austriackim jest tysiące ciekawych wypadków, nawet i w samym rządzie galicyjskim. W pewnej gminie naprzykład w styczniu zasypał śnieg drogę, że nie można było ani przejść, ani przejechać. Żandarmerya doniosła o tem do starostwa. Starostwo długo na to nie odpowiadało, więc tymczasem wójt napędził mieszkańców, zaspasy rozwalili i co za cud się stał: dnia 20 lipca w same żniwa przyszło pismo do wójta ze starostwa, ażeby w trzech dniach zaspasy śniegu usunąć z drogi pod karą 40 koron.

Więc czy to nie ciekawy wypadek w urzędowaniu na modę austriacką?

Takie są wypadki w powiatowej władzy, a cóż dopiero w krajowej, a jeszcze wyżej w państwowej aż 100 mil odległej we Wiedniu?

Nie trzeba dowodzić, że wszystkie ważniejsze sprawy powinny być w kraju załatwiane, bo skoro w kraju się znajduje ta ziemia, na której trzeba budować szkoły, sądy, koleje, drogi, więc wszystko powinno być w Galicji sporządzone i szybko zatwierdzone i załatwione.

Centralne władze i rządy są wielkim ciężarem i nieszczęściem dla Galicji. Ile to ludzi okłamuje tę władzę, aby swoje interesa załatwić, ile to ludzi na czasie straciło i traci. Tak to wygląda to posyłanie wszystkiego do Wiednia, jakby ktoś mając zboże zwozić, nie jechał po nie prostą drogą i najbliższą, ale jechał po to zboże wokoło przez sąsiednie wsie krzywemi i złemi drogami.

My chłopci wiemy, że Wiedeń dlatego tak wszystko do siebie garnie, abyśmy my związali się z Wiedniem i za bóstwo go uznawali; ale znamy się na takiej polityce, nikt nas nie zmusi, abyśmy wierzyli, że Wiedeń to nasza stolica i ojczyzna, a Niemcy to nasz naród i bracia, więc po cóż tak politykować i nas tak strasznie gnębić?

Rząd nie zna stosunków w Galicyi.

Obcy rząd i państwo nie może znać duszy i życia naszego narodu, nie zna jego potrzeb i nie chce znać jego biedy.

Jedynie rząd angielski, gdy jaki kraj obcy zabierze, daje mu zaraz wolność i swobodę rządzenia się u siebie i to jest sprawiedliwe i mądre.

Aby poznać galicyjskie stosunki, przyjeżdżają nieraz ministrowie z Wiednia, ale ci biedaki nie mają czasu i nie mogą zobaczyć chłopów we wsi i ich biedy. Gdy jedzie jakiś minister do Galicyi, to jedzie nadzwyczajnym pociągiem „salonowym“, zaraz na granicy czekają na niego namiestnik, marszałek i inni dygnitarze, biorą go pomiędzy siebie i zapraszają na obiady do strojnych pałaców i minister prócz rezydentów pańskich nic zgola nie może poznać. Jak przyjechał, tak wraca i chwali Polaków, że go dobrze, po królewsku gościli, że to są bogaci ludzie, a nie wie nawet, że sześć milionów chłopów trzy razy dnia je kapustę i całą rodzina na robocie za granicą, aby nastarczyć zapłacić raty i podatek. Oj, żeby was tak chłopci poznali, jak wy ich znacie i tak ratowali we wszystkim!

Raz w powiecie sanockim przy pomiarach, geometra Niemiec kazał się wieść w pole chłopu, ale że zajechali dalej, kazał mu nawrócić nazad. Nie mógł jednak po polsku powiedzieć „nawrót“, ale kazał chłopu „wywrócić“. Chłop nie chciał, bo się bał, ale jak ten chłopu szturknął i kazał wywrócić, zajechał chłop nad rów i wyrwał szwaba, który potem chłopu na-

bił i zapłacić mu nie chciał. Tak się rozumie Niemiec z Polakiem. A ile to fałszywych map, nazwisk, parcel i wyroków przekreślonych, to stosy tego.

Zaniedbanie przez rząd.

Obecnie istnieje już opieka rządu nad świńmi, bydłem, ptakami, nawet rybami. Władza broni i chroni zwierzęta i ptaki od męczenia, od głodu, od przeciążenia w pracy, władza troszczy się o rozmnożenie dobrej rasy zwierząt, utrzymuje stale zarodowe, urządza wystawy i daje nagrody za dobre wychowanie rasy krów, koni, świń i kur. W powiecie, gdzie jest bydła $\frac{1}{4}$ część tego, co ludności, jest po dwóch weterynarzy i kilku rewizorów, a choć jest w powiecie 100 tysięcy ludności, jest jeden tylko fizyk.

O chłopach polskich ani myśli rząd wiedeński, miliony tych chłopów żyje w nędzy, że aż straszno pomyśleć. Matki żywią się cały czas ziemniakami, a dzieci karmią barszczem, mamią z chleba, kaszy, kapusty, — chłopci nie mają ani jadła, ani ubrania odpowiedniego, ani mieszkania, ani oświaty, ani sprytu gospodarczego, ani zawodowego wykształcenia. Kominarz musi trzy lata być w terminie i dyplom dostać, że komin już potrafi wymieść, a chłopci na gospodarstwie bez nauki muszą biedować. Jest to klasa przez rząd najbardziej zaniedbana, a potrzebna tylko do służby w wojsku i płacenia podatków, nawet i najmniejszego; jest dziadem, to niech i dziadowski podatek płaci. I to mają być samodzielni obywatele. Są chłopci w Galicyi, to nic, pojedą do Ameryki, Prus, to nic, okradnie ich ktoś za granicą, porani, zabije, to nic, zginą we fabrykach, to nic.

Rząd jakby się bał, aby chłopci nie byli mądrzy i bogaci, ale tak być nie powinno, bo co to za pojęcie, przecież kto mądrzejszy, ten bogatszy i tem więcej potrzebuje i więcej rządowi podatku płaci w różnej formie. Urzędnicy

nie dbają wcale o chłopów, nawet są źli i niezadowoleni, gdy chłopci przychodzą do nich w interesach, nawet zawezwani przez nich.

Zaniedbanie chłopów przez rząd niemiecki jest bijącym w oczy, ale to szkodzi nie tyle Niemcom, co polskiemu całemu narodowi. Zaniedbani chłopci stają się wrogami wszystkiego, co piękne i pożyteczne, nie mogą sami nic tworzyć, nic działać, giną zapomniani, choć zdrowi, choć silni, a mogliby być najpożyteczniejszymi obywatelami i podporą państwa.

Arystokratyzm rządowy.

Duch austriacki i sposób utrzymania rządów jest taki, że stara się wychować jak najwięcej arystokratycznych urzędników, a tą metodą tworzyć siłę rządzenia i podtrzymywania rządów monarchicznych. Urzędnicy, którzy nie mogą znaleźć powagi w swoim urzędowaniu i dla swojej osoby, są bardzo nieszczęśliwi, mszczą się na biednym chłopie, jak im szacunku nie oddaje, a nie wiedzą, że sami są źle wychowani, bo nie mogą znaleźć ani powagi, ani szacunku, ani posłuchu u stron i przez to coraz bardziej

stają się złośliwi, śmiesznością przechodzą siebie i swój urząd i zamiast zdobycia powagi, tracą ją i swoją ambicją wyższości schodzą do niskich instynktów zemsty w postępowaniu z chłopami.

Iluz to starostów, sędziów, komisarzy i t. p. mściło się i mści na chłopach za to, że czapki nie zdejmują przed nimi, że się nisko nie kłaniają, że w rękę nie całowali; ileż oni nadokuczali za to chłopom i ustawy używają na dokuczanie i mszczenie się na chłopach. Nieraz za niepowiedzenie staroście „jaśnie“, cała gmina cierpiała, nie jeden miał pośłańca karnego za to.

W przeciwnym razie, gdy który chłop fałszywie się kłania, podchlebia i okłamuje, tytułuje za przesadnie, to dla niego są ustępstwa i ulgi, przekraczające ustawę. Gorszy się przez to ludność i uczy się podłego lizunstwa i zdrady.

Wieszanie różnych odznak, medali, pasków, krzyżów i sznurków urzędnikom na ubraniu, to im więcej szkodzi, niżeli szacunku daje, bo oni wtenczas się pysznia, myślą, że są wyżsi od innych urzędników, a chłopci to już u nich nic nie znaczą.

ŻARTY i DOWCIPY.

Na wsi.

Lekarz: Co dzisiaj jadł na obiad twój mąż?

- Wołowinę.
- I z apetytem?
- Nie — z marchwią...

Wojskowość.

Młodzieniec: Ach, jakie to szczęście służyć w wojsku!

Żyd: Ny, jakby to było szczęście, to byśmy je byli już dawno zakupili.

Jedno po drugim.

Kelner: Panie, goście wszyscy uważają, że potrawy za mało słone.

Gospodarz: Tak? No, to niech jeno zaczekają aż im rachunek przedłożę!

Skarga męża.

Przed ślubem aż wspomnieć miło
Serce Kaśki dla mnie biło,
Po ślubie ku mojej udręce
Nie serce bije, lecz ręce.

KLEMENS BAKOWSKI.

KRÓTKOMÓWNY ŚWIADEK.

Na muzyce w karczmie dał Jan Piotrowi w twarz, a Piotr dał Janowi policzek, poczem obaj wnieśli skargi o obrazę czci. Ponieważ przy rozprawie Jan twierdził, że on nie tknął Piotra, tylko Piotr pałnął go w fizyonomię a Piotr znowu zarzucił, że broń Boże nie uderzył Jana, lecz Jan jego — przeto sędzia musiał przystąpić do przesłuchania świadków.

Pierwszy świadek, przywołany przez Piotra Michał Łapka, nieco głuchy podaje, że jest żonaty, katolik, ma troje dzieci.

— Czwooro! Nieprawdę gada, przerwał oskarżony Jan, sądzący, że musi wszystkiemu przeczyć, co powie świadek powołany przez przeciwnika.

— Jakto czwooro? przecie troje, Antek, Jagna i Maryna.

— A Kaśka?

— To już wydana, to się nie liczy.

— Zatem ojciec czworga dzieci — dyktował do protokołu, sędzia. — Czem się trudnicie?

— Sekundant.

— Co? co? jaki sekundant?

— No, sekundant, jak zwykle.

— Skrzypek panie sędzio — wtrącił Jan.

— Nie żaden skrzypek ino sekundant — bronił się Łapka — skrzypek gra prym, a ja gram sekundę.

— No, no, więc muzykant. Ile lat macie?

— A bo ja wiem.

— To któż ma wiedzieć?! Mniej więcej dwadzieścia, ośmdziesiąt.

— E! Skądby ta ośmdziesiąt, będzie może pięćdziesiąt.

— Nie jesteście krewni Jana ani Piotra?

— Będę ta jakiś swok, ale daleki.

— Jakiż to? Cóż on do was przychodzi?

— Matka Jana i ojciec Piotra to sobie przychodzili jako kumotrowie, a mój ujek to był szwagier brata żony Piotrowego ojca...

— Zeznajcie szczerą prawdę, jak to było na muzyce, kiedy Jan z Piotrem się powadzili.

— To było tak. Przychodzi do mnie Franek i powiada: wiele chcecie za obegranie panny młodej i za granie na weselu. A ja powiadam: ile będzie ludzi? — Bo trzeba panu sędziemu wiedzieć, że jak dużo ludzi, to dużo szóstek do basów nawrzucają...

— Krótko mój człowieku opowiedz o tem, jak się pobili.

— Zaroz panie sędzio. A wtem nadchodzi kmo-ter i powiada: dzień dobry kumie, a ja mu mówię dzień dobry kumie...

— Gadajcie o bitce, a nie o kumotrze. To do rzeczy nie należy!

— Zaroz panie sędzio. Jak ja mu powiedziałem dzień dobry ku...

— Krótko węzłowato gadajcie, czyście widzieli bitkę czy nie?

— Zaroz panie sędzio. Wtedy kmo-ter powiada: jutro Frankowe wesele. A ja powiadam: toli wiem, że jutro wesele, a Jasiek z Maćkiem družbują.

— Nie Maciek, ino Stach był družbą — przerwał Jan.

— Kumoter mówili, że będzie Maciek. Ja mówię jak prawda, bo w sądzie to jak na spowiedzi, trzeba prawdę gadać.

— Tak jest! przerwał zniecierpliwiony sędzia, gadajcie więc prawdę, jak się bili!

— Zaroz panie sędzio. Ano to, jak my tak z kumotrem mówili, przyszedł Ignac, ten co to łońskiego roku kupił kobyłę od Franka...

— Gadaj do dyabła krótko, czyś widział bitkę czy nie?

— Widziałem, widziałem, zaraz opowiem panie sędzio. Ten Ignac przywitał się po chrześcijańsku z nami...

— Dajże u dyabła pokój z tymi Frankami i Ignacami, a gadaj o bitce. Grałeś na weselu?

— Sekundowałem panie sędzio.

— No dobrze. Któż i o co zaczął bitkę? Czy Jan uderzył Piotra? A Piotr czy uderzył Jana?

— Zaroz panie sędzio. To tak było: myśmy siedzieli na przypiecku, ot — tak jakby tu, gdzie Jan stoi — a szynkwas był jakby tu, gdzie Piotr stoi. Jak się goście zaczęli schodzić, to Mo-

siek powiada: posuńcie się na lewo...

— To niema nic do sprawy! Gadaj krótko, jak było z tą bitką!

— Zaroz panie sędzio, już gadam. Myśmy się posunęli na lewo...

— Nie prawda, bo na prawo! — przerwał Jan.

— Na lewo, niech Jan poświadczy.

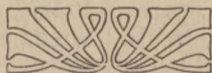
— Na prawo, odparł Jan.

— Cicho! — krzyknął sędzia zirytowany i chwytając za rękaw świadka krzyknął mu w ucho:

— Gadaj głupcze krótko i węzłowato, kto kogo jak bił, a nie coście gadali i robili, to mnie nic nie obchodzi. Gadaj w dwóch słowach, kto kogo bił, rozumiesz, krótko! krótko!

Łapka namyślił się i rzekł:

— Dał w pysk, wziął w pysk — jak krótko, to krótko!



Gadka Kuby z Jurkiem o wiośnie.

Nad Kubową chatą szumi stara sosna;
Pyta Kuba Jurka: — Jaka będzie wio-
[sna?

— Zielona, mój Kubo, jak zawsze by-
[wała;
Co dumać o wiośnie, pokąd zima
[biała! —

— Jurku, słuchaj, bracie, byli u mnie
[ludzie,
Mówili o wiośnie, jak o jakim cudzie,
Mówili, że Bóg już zlitować się raczył
I wszystko na świecie stanie się inaczej.

— Inaczej? Ej, Kubo; co się tobie baje?
Chyba światby swoje odmienił zwyczaj.

— My naszych nie zmienim! — Kuba
[na to rzecze:
Jeno będzie większa wolność, miły
[człeczko!

A jak nam kto zechce nadmuchać do
[kaszy,
To go wygonimy z polskiej ziemi na-
[szej! —

I szeptał coś jeszcze.. Jurek ścisnął pięści:
— Ej, Kubo, kochanku! jeśli Bóg po-
[szczęści,
To my wszystkim trutniom wygarbujem
[skórę,
Że im przyjdzie zmykać za dziesiątą górę.

Pożegnał się z Kubą, poszedł do komory
I myślał o wiośnie — i ostrzył topory.



ŁUKASINSKI.

Do głębi przejmujące są losy Waleryana Łukasińskiego, majora w wojsku polskim za czasów Królestwa Polskiego Kongresowego. Za udział w tajnych Związках, mających niepodległość Polski na celu, został przez Moskali uwięziony i zdegradowany publicznie w Warszawie ze służby wojskowej, a ponieważ posiadał ważne tajemnice polityczne, mogące skompromitować cara i Rosyę, przeto w więzieniu (przez 40 lat) był zupełnie odcięty od świata i odosobniony, ażeby tajemnic tych nikomu nie mógł wyjawić.

Świeżo wyszło dzieło o Łukasińskim, napisane przez Szymona Askenazego, profesora uniwersytetu lwowskiego. Przytaczamy z dzieła tego ustępy o degradacji wojskowej Łukasińskiego i o pobycie jego w więzieniu Szlisselburskiem.

Degradacja.

...Nastąpiła egzekucja publiczna trzech nieszczęśliwych skazańców: Łukasińskiego, Dobrogoyskiego, Dobrzyckiego. Konfirmacja monarsza była im odczytaną poprzedniego dnia w więzieniu karmelickim, przez majora placu Aksamitowskiego, lecz czekające ich pohańbienie publiczne zachowano przed nimi w tajemnicy aż do ostatniej chwili, dla uniknięcia aktu rozpacz, zamachu samobójczego. Naza jutrz zrana (2 października 1824 r.) ubrano ich w mundury oficerskie, ozdobione posiadanymi oznakami honorowemi, gdyż i Dobrogoyski i Dobrzycki, choć dymisyonowani byli, zachowali prawo noszenia munduru, i w odkrytym furgonie wojskowym, pod silną eskortą żandarmów konnych

zawieziono do obozu za rogatkami powarszawskimi. Tutaj stały w wielkim czworoboku odkomenderowane do tego ponurego obrzędu, stosownie do wyraźnego rozkazu W. Księcia Konstantego, z całego garnizonu warszawskiego oddziały wojsk polskich i rosyjskich: pełne pułki czwarte, siódmy, piąty i pierwszy piechoty liniowej, batalion saperów, pułk czwarty ułanów, detaszmenty gwardyi, piechoty i jazdy. Dokoła cisnęły się czarne, milczące tłumy zgromadzonego ludu. Więźniów wprowadzono w sam środek czworoboku, ustawiono szeregiem w odstęпах, przy każdym stanęło po dwóch żandarmów z dobytym pałaszem. Wojska sprezentowały broń; audytor podniesionym głosem odczytał wyrok, konfirmowany przez Najjaśniejszego Pana. Uderzono w bębny. Człowiek wysoki, barczysty, czarno ubrany, kat stołeczny główny, przystąpił do skazańców, poczynając od Łukasińskiego, zerwał im szlify i oznaki, złamał szpadę nad głową; pomocnicy kata zdarli im mundury, ubrali ich w szare kitle więzienne i zgolili głowy; posadzono ich na ziemi i zaraz kowale okuli ich na butach, w przygotowane kajdany, wagi 22 funtów, poczem dano im w ręce taczki i przy ciągłym ogłuszającym biciu w bębny kazano przejść przed frontem wojsk. Nikt nie odzywał się słowem, tłum z zapartym patrzył się oddechem, wojsko stało nieporuszone, lecz po twarzy wielu oficerów i szeregowców, a jak wyraźnie stwierdza Dobrzycki, również i Rosyan, ściekały łzy. Łukasiński szedł pierwszy, nogi plątały mu się w kajdanach, wpijających mu się w długie, twarde, aleksandryjskie botfurdy, był bardzo bla-

dy, a pchał mocno taczki przed siebie, z głową podniesioną, wzrokiem wlepionym w linię frontową wojska, mijał ją, patrząc się „prosto w oczy dowódczom i żołnierzom. Natychmiast po tym okropnym obrzędzie porwano go tak jak stał, wsadzono z dwoma towarzyszami na furgony i pod osłoną żandarmów wywieziono do Zamościa gdzie mieli karę odsiedzieć. Tu przekuto go nazajutrz po przybyciu w nowę kajdany na nagiem ciele; była to ulga, bo od łańcuchów na butach porobiły się rany w żywym mięsie. Dotychczas, choć w więzieniu śledczym, był oficerem, obywatelem, człowiekiem; odtąd być nim przestał. Rozpoczynał kaźń.

Szliselburg.

...Po przybyciu Łukasieńskiego do Szliselburga w styczniu 1831 r. przedsięwzięto nadzwyczajne środki ostrożności i zastosoowano do niego najsurowszą nawet tutaj względem nikogo innego niepraktykowaną już wtedy formę zamknięcia. Umieszczono go mianowicie w podziemiu t. zw. „Sekretnego zamku“. Tak nazywała się starożytna, masywna wieża, datująca się jeszcze z czasów szwedzkich, położona w pośrodku twierdzy szliselburskiej; dziś zwana basztą świetliczą i poczęści zabudowana, a już podówczas nigdy prawie nie używana, opustoszała zwykle i szczelnie zamknięta. Sekretny zamek, otwierany niechętnie, gdyż zbyt ponure po nim tułały się widma, obejmował trzy kondegnacye kazamatowe. W kamiennej kazamacie górnej trzymaną była ongi carowa Eudoksya; w dolnej męczył się i zginął car Iwan; a jeszcze niżej mieściła się kazamata podziemna, dość obszerna, a bardzo niska, przytłoczona granitowym sklepieniem, na ubitej, gołej ziemi, mroczna, chłodna, cmentarnie zaciszna: tutaj zamknięty, pogrzebany został Łukasieński. Trzymając się najściślej cesarskiego nakazu, odcięto go zupełnie od świata i ludzi. Pilnującym

go żołnierzom wzbroniono najsurowiej wszelkiej z nim rozmowy, w milczeniu podawano mu strawę, a w wypadkach koniecznej potrzeby wejścia do jego lochu nie inaczej, jak w kilku razem wpuszczano tam strażników. Spowiednika, o którego wielokrotnie prosił, odmówiono. W Szliselburgu siedział równocześnie, aż do 1834 r., jedyny jeszcze więzień katolik, dekabrysta Józef Poggio, którego na jego prośbę, za specjalnem zezwoleniem cesarskiem, odwiedzał kilkakrotnie kapelan katolicki kościoła św. Katarzyny w Petersburgu, ksiądz Szymanowski, nie dopuszczany jednak ani razu do Łukasieńskiego. Tak żył, albo raczej tylko nie umierał, przez długi szereg lat Łukasieński. Odtąd w ciągu całej ćwierci wieku brak wszelkiego śladu jego istnienia. Tajemnica zachowana była tak ściśle, że obecność tego zagadkowego więźnia w Szliselburgu stała się z biegiem czasu niepojętą nawet dla osób, z samego swego fachu najlepiej informowanych w podobnych materyałach.

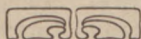
Tak więc w maju 1850 r. zarządzający Trzecim Wydziałem własnej J. C. M. Kancelaryi, imieniem szefa żandarmów, zwrócił się do ministra wojny z zapytaniem, jaka właściwie jest wina onego starca Polaka, trzymanego w twierdzy szliselburskiej i na jakim podstawie jest on więziony. Minister wojny, Aleksander Czernyszew, stary, tembardziej zawzięty, że z Polką żonaty, nieprzyjaciół Polski, w obszernej swej odpowiedzi do szefa żandarmów, ks. Aleksego Orłowa, wyjaśnić mógł ostatecznie tyle tylko, że Łukasieński więziony jest na mocy własnego rozkazu J. C. M. Mikołaja I. Pierwsza naoczna o Łukasieńskim wiadomość przyszła dopiero od rewolucjonisty rosyjskiego Michała Bakumina. Bakumin za uczestnictwo w rewolucyi drezdeńskiej 1849 r. więziony w Ołomuńcu, wydany potem przez Austryę w ręce Mikołaja I., był trzymany od 1854 do

1857 r. w Szlisselburgu. W pierwszym roku swego zamknięcia ujrzał on tutaj Łukasieńskiego, kiedy ten, wyjątkowym sposobem, z powodu choroby, wyprowadzony był ze swego lochu na przechadzkę. „W czasie, gdy nas wypuszczono na powietrze — opowiadał później, wydostawszy się na wolność, Bakumin — dnia jednego uderzyła mnie postać, pierwszy raz widziana, postać starca z długą brodą jakkolwiek zgiętą, wojskowej postawy. Strzegł go osobno oficer dyżurny, tak aby nikt nie zbliżał się do niego. Starzec ten chodził powolnym, słabym, jakby miarowym krokiem, nie oglądając się na nikogo. Pomiędzy oficerami dyżurnymi był jeden człowiek godny, spółczujący; od niego dowiedziałem się w zaufaniu, iż ów więzień był to major Łukasieński. Cała moja usilność odtąd była, aby móc go jeszcze zobaczyć, przemówić do niego; ułatwił mi to zacny oficer. Po kilku tygodniach, w czasie dyżuru oficera tego, pod jego osłoną znów wyprowadzono Łukasieńskiego; sposobem umówionym zawczasu, nie postrzeżony od współwięźniów dosze-

dłem go zbliżka i półgłosem zawołałem: „Łukasieński“. Drgnął na całym ciecie, obrócił na mnie wpół zaciemnione oczy. „Kto?“ zapytał. „Więzień od tego roku“, odrzekłem. „Który rok?“ zapytał. Odpowiedziałem. „Kto w Polsce?“ „Mikołaj“. „Konstanty?“ „Nie żyje“. „Co w Polsce?“ „Wkrótce będzie dobrze“, odpowiedziałem. Odwrócił się nagle, stanął, widziałem przyspieszony oddech jego, obejrzał się, po chwili szedł znów swym zwykłym, słabym, miarowym krokiem, powoli, ze spuszczoną głową.

Kiedy znowu nadszedł czas dyżuru oficera tego, pierwsze moje zapytanie było o Łukasieńskiego. Powiadał, że był przez kilka dni niespokojny, majaczył; przypisywali to powietrzu.

Powrócił następnie do swego półsennego stanu. Pytałem się oficera, czy on nie może przemówić kiedy do nieszczęśliwego, pomódz mu w czym? Odparł, że do jego celi wchodzi się tylko we trzech, nie wolno inaczej więc nic uczynić nie można nigdy. Więcej Łukasieńskiego nie widziałem“.



HUMOR.

Miły sen.

Żona, obudziwszy się nad ranem, rzekła do męża:

— Wiesz co, mój kochany mężu, miałam przed chwilą sen i chciałabym, żeby mi się sprawdził.

— Cóż ci się śniło?

— Żeś mi sprawił nową suknię.

— A za jakie pieniądze?

— Tego już nie wiem.

— A więc obróć się na drugi bok i zaśnij, a jak ci się przyśni, skąd wziętem pieniądze, to ci się może i sen sprawdzi.

Dobre interesa.

Icek: Tate, zrobiłem geszeft!

Ojciec: Jaki geszeft?

Icek: Dostałem od jednego chłopca nowy grosz za dwa stare.

Ojciec: Aj waj, jakiś ty głupi! Czy nowy, czy stary, to wszystko zarówno — dwa stare, to jeszcze raz tyle, co jeden nowy!

(Po dwóch dniach przychodzi Icek z dwoma podartymi i pomiętoszonymi kapeluszami).

Icek: Tate, ale dziś zrobiłem fajny geszeft! Za mój nowy kapelusz dostałem dwa stare.



Z przeszłości gminy galicyjskiej^{*)}.

Od czasu przyłączenia Galicyi do Austrii aż do roku 1848 władza miejscowa sądownicza i administracyjna należała tu po wsiach — podobnie jak z małymi wyjątkami w innych krajach austriackich — do tak zwanych dominium. Każdorazowy właściciel majątności ziemskiej, obejmującej jedną lub więcej osad poddańczych, był zarazem właścicielem władzy sądowej i policyjnej w obrębie swego terytorium, które stanowiło odrębne ciało administracyjne pod nazwą dominium.

Co do sądownictwa do władz dominialnych należały sprawy cywilno-sądowe sporne i nie sporne; w sprawach karnych ciężkie przestępstwa policyjne, zaś w kryminalnych o zbrodnie tylko stwierdzenie istoty czynu i wstępne śledztwo, gdyż do rozpoznawania i wyrokowania w tych sprawach istniały osobne państwowe sądy kryminalne.

W zakresie administracyjnym należała do władz dominialnych policya miejscowa, utrzymywanie ksiąg konskrypcyjnych, pobór i ściąganie podatków bezpośrednich, udział przy rekrutacyi — wogóle spełnianie poleceń władz obwodowych, a także spory poddanych z dominium.

Tak w sprawach sądowych, jak i administracyjnych służył rekurs do odpowiednich wyższych władz sądowych i politycznych.

Sprawowaniem administracyjnych

czynności dominium mógł się zajmować właściciel dóbr sam albo też powinien był przyjąć w tym celu odpowiedniego urzędnika, przedstawić go urzędowi obwodowemu do egzaminu i zaprzysiężenia i nie oddać go ze służby bez uprzedniego zawiadomienia urzędu obwodowego. Urzędnicy ci, którzy mogli być równocześnie oficyalistami gospodarczymi właściciela dominialnego, nosili nazwę mandataryuszów dominialnych.

Mandataryusze przeprowadzali też znaczną część spraw sądowych, zresztą do sprawowania sądownictwa musiało dominium utrzymywać zastępców, których zwano justycyaryuszami, a którzy byli egzaminowani i zaprzysiężeni w sądzie apelacyjnym. Ponieważ czynności ich były mniej rozległe, niż mandataryuszów, dlatego jeden justycyaryusz przyjmował obowiązki u większej liczby dominium okolicznych i tylko wielkie majątki utrzymywały osobnych justycyaryuszów. Mogli oni zresztą być równocześnie mandataryuszami i także oficyalistami gospodarczymi.

Wolno też było dominium delegować do sprawowania sądownictwa jeden z pobliskich magistratów miejskich, wyznaczonych w tym celu przez urząd obwodowy, a to za pokryciem pewnej części kosztów sądownictwa.

Koszta sprawowania sądownictwa nad poddanymi i kosza miejscowej administracyi publicznej, płace mandataryuszów i justycyaryuszów, ciążyły w zupełności na dominiach, z wyjątkiem jedynie administracyi podatkowej, za tę bowiem otrzymywało dominium 20^o odwiezionych do kasy rządowej kwot podafku gruntowego i domowe-

^{*)} Według prac „Pogląd historyczny na urządzenia gminne w Galicyi” i „Statystyka gmin i obszarów dworskich w Galicyi” — prof. dra Tadeusza Piłata — pomieszczonych w „Wiadomościach statystycznych o stosunkach krajowych”. Rocznik IV. Lwów 1878.

go, a pół procentu od zebranej kwoty podatku zarobkowego.

Właściciele dominialni byli obowiązani czuwać nad należytem sprawowaniem administracji i sądownictwa przez urzędników dominikalnych i byli odpowiedzialni za sprawowanie urzędowania przez tychże.

Podlegające władzy dominialnej osady posiadały starszyznę miejscową, z łona swego wybraną, która jednak nie miała samodzielnego zakresu działania w sprawach administracji publicznej, nie miała też żadnej władzy karnej, lecz była jedynie organem wykonawczym i pomocniczym dla dominiów. Ustawy wkładały na starszyznę miejscową obowiązek godzenia sporów między poddanymi, zanimby sprawa wytoczyła się przed zwierzchność dominialną, tudzież rząd majątkiem gromadzkim, który jednak podlegał ścisłej kontroli ze strony władzy dominikalnej i władz rządowych. Jeżeli dla pokrycia wspólnych gromadzkich wydatków okazała się potrzeba wspólnej składki pieniężnej, musiała gromada prosić dominium o pozwolenie na taką składkę i złożyć mu następnie rachunek z pobranych i użytych pieniędzy.

Starszyznę miejscową stanowił wójt i przysiężni. Wójta wybierano jednego z każdej wsi, choćby kilka w niej było części dominikalnych, w ten sposób, że gromada przedstawiała trzech odpowiednich kandydatów, z których dziedzic wybierał jednego i odbierał od niego przysięgę. W r. 1846 postanowiono, że dominium ma wybranych przez gromadę trzech kandydatów na wójta, przedstawić z opinią swoją urzędowi obwodowemu do potwierdzenia i zaprzysiężenia. Przysiężnych wybierała gromada w porozumieniu z wójtem, a liczba ich stosowała się do ilości domów, w ten sposób, że w miejscowości mającej do 50 domów miało ich być dwóch, do 100 domów cze-

rech i tak dalej, jednak w żadnym razie nie więcej niż 12.

Wójt i przysiężni byli obierani na 3 lata, z możliwością ponownego wyboru. Tytułem wynagrodzenia za urzędowanie swoje wójtowie byli wolni od jednego dnia pańszczyzny w miesiącu, zatem od 12 dni rocznie, jednakże tylko w gromadach, liczących przynajmniej 30 chat. Przysiężni zaś uwolnieni byli od usług kolejnych, jako to straży nocnej, posyłek i t. p., które ciążyły na mieszkańcach osady (patent ces. z 13 kwietnia 1784).

W r. 1848, gdy została zniesiona pańszczyzna i ogłoszona konstytucya, musiały też nastąpić stanowcze zmiany w ustroju władz miejscowych.

Patent cesarski z 17 kwietnia 1848 znosząc pańszczyznę, zapowiadał uwolnienie posiadaczy dominikalnych od sprawowania sądownictwa oraz administracji politycznej i skarbowej i od ponoszenia kosztów stąd wynikających.

Istotnie patent z 7 września tegoż roku, stosownie do owej zapowiedzi, uchylił patrymonialną władzę, postanowił jednak, że zwierzchności patrymonialne mają tymczasowo, aż do wprowadzenia władz rządowych, sprawować nadal sądownictwo i administrację polityczną w imieniu państwa i na koszt jego. Według wydanych w myśl tego postanowienia przepisów wykonawczych, dominia pozostawały nadal odpowiedzialnymi za sprawowanie jurysdykcji ze strony swoich justycyaryuszów i mandataryuszów, których, podobnie jak i poprzednio, mogły mianować i oddalać za wiedzą władz obwodowych.

W ten sposób dominia i urządzenia gminne z czasów pańszczyźnianych przetrwały jeszcze szereg lat i zostały uchylone dopiero przy schyłku r. 1855, po wprowadzeniu nowej organizacji administracyjnej i sądowej w r. 1854 i po ustanowieniu w r. 1855 urzędów powiatowych, będących równocześnie

administracyjnymi i sądowymi władzami pierwszej instancji.

Czyniąc zadość nagłej potrzebie zmiany dotychczasowych urzędów gminnych, ogłoszono w połowie r. 1856 „tymczasowe postanowienia o urządzeniu gmin (gromad)”. Postanowienia te pozostawiły w swej mocy dawniejsze urządzenia gminne z r. 1784 i ograniczyły się jedynie na przystosowaniu tych urzędów do zmienionych stosunków, gdzie tego najnaglejsza wymagała potrzeba.

Według tych postanowień mają być uważane jako gminy miejscowe, gminy faktycznie już istniejące.

Dziedzice, którzy jako sprawujący jurysdykcję do czasu zaprowadzenia urzędów powiatowych, byli przełożeni nad gromadami, a wtedy faktycznie zostali poza związkiem gminy, mają i nadal pozostać w owym faktycznym stosunku aż do stanowczego uregulowania stosunków gminnych, o ile nie życzyliby sobie zaraz wstąpić do związku gminnego. W tej mierze mają urzędy powiatowe zawezwać właścicieli dóbr do złożenia w stosownym terminie pisemnej deklaracji, czy chcą sobie pozostać poza obrębem gminy, czy też do niej wstąpić. Wiadomo, że na wystosowane wezwanie właściciele dóbr z bardzo małymi wyjątkami oświadczyli chęć pozostania poza obrębem gminy. Od tego więc czasu pozostająca poza obrębem gminy posiadłość dworska tworzy odrębne, samoistne ciało administracyjne, podlegające bezpośrednio urzędowi powiatowemu i równorzędne z gminą.

Co do zwierzchności gminnej, pozostaje dalej wójt z przysiężnymi i wyboru ich dokonuje gromada w ten sposób, że wybiera trzech kandydatów, z których urząd powiatowy ma jednego mianować wójtem. Wybór przysiężnych nie potrzebuje zatwierdzenia. Urząd powiatowy ma prawo usunąć każdego czasu od urzędu tak

wójta, jak i przełożonego posiadłości dworskiej. Koszta sprawowania urzędu wójta ponosi gromada, nadto wójt i przysiężni uwolnieni są i teraz od ciężarów gminnych, jako to posyłek, wart, kwaterunków, konwojowania szupaśników, szarwarków i t. p.

Co do czynności wójtów, ograniczają się one do podrzędnych wykonawczych działań i do wypełniania wskazówek urzędu powiatowego, a samodzielnie mogli występować chyba tylko przy tymczasowych zarządzeniach. W sprawach gospodarczych administracji gminy zarząd i zastępstwo należą do wójta, wyjąwszy wypadki ustanowienia osobnych zawiadowców majątku przez gminę tudzież wypadków, w których prawo przepisuje ustanowienie osobnych pełnomocników gminy. Dla kontroli zarządu majątkowego ma gmina z końcem każdego roku obrać dwóch pełnomocników, celem obrachunku z wójtem. Nadzór nad administracją majątkową należy do urzędu powiatowego. Celem naradzenia się nad sprawami gminnymi może gmina na wezwanie wójta lub zarządzenie wyższej władzy odbywać zgromadzenia, wszakże nie w synkowniach i z wyłączeniem kobiet.

Dla ułatwienia łączności między gminą a urzędem powiatowym, ma gmina tam, gdzieby ani wójt, ani żaden z przysiężnych nie umiał czytać i pisać, przyjąć sobie pisarza na koszt swój. Wybór pisarza ma się odbywać w porozumieniu z urzędem powiatowym, który może kazać usunąć pisarza, gdyby się okazał niezdolnym lub nieodpowiednim pod względem moralnym lub politycznym. Ponieważ w jednej gminie nie miałyby pisarz dostatecznego zajęcia, przeto powinien być przyjęty jeden pisarz dla większej liczby gmin i należy mu wyznaczyć siedzibę w miejscowości najznacniejszej.

Przytoczone powyżej tymczasowe urządzenia gminne pozostały w swej

mocy, z bardzo małemi zmianami, aż do wejścia w życie obecnie obowiązującej ustawy gminnej z dnia 12 sierpnia 1866 r.

Za osobną gminę administracyjną uznaje ta ustawa każdą osadę, która w chwili wejścia ustawy w życie, t. j. z dniem 1 stycznia 1867, miała własny zarząd gminny. Tak więc gminy wiejskie, istniejące w czasie wydania patentu z 13 kwietnia 1784, na który powołują się tymczasowe postanowienia z r. 1856, są i dziś jeszcze odrębnymi ciałami administracyjnymi.

Obok gmin drugą równorzędną z niemi kategorię okręgów administracyjnych stanowią obszary dworskie, które w r. 1856 ze związku gminnego wydzieliły się i które zastała ustawa z 12 sierpnia 1866.

* * *

W miastach dawniej pełniły władzę miejscową magistraty miejskie, które w imieniu miasta, jako właściciela władzy, sprawowały tak sądownictwo jak administrację w zakresie nie różniącym się wogóle od zakresu działania dominiów.

O tem, czy pewna osada była miastem lub nie, rozstrzygało tak za czasów Rzeczypospolitej jak i za rządów austriackich, jedynie posiadanie przywilejów monarszych, które bądź przy założeniu osady bądź później, podnosiły ją do rzędu miasta.

W r. 1785 ustanowił rząd austriacki komisye do zbadania udzielonych za rządów polskich przywilejów dla miast i miasteczek. Namiesnictwo uważa za miasta i miasteczka gminy wskazane przez te komisye, jako miasta, względnie jako miasteczka, tudzież te gminy, które po r. 1785 uzyskały prawa miast lub miasteczek przez zatwierdzenie dawnych lub nadanie nowych przywilejów.

Jednakże nie wszystkie osady, posiadające taki przywilej, miały swój magistrat, własną władzę, a przeto stanowiły równorzędną z dominiami ciałą

administracyjne. Podobnie jak za czasów polskich tak i za rządów austriackich do r. 1848 rozróżniano w Galicyi miasta wolne królewskie, założone pierwotnie na ziemi będącej własnością panującego, nie zostające w stosunku poddańczym, a przeto podlegające bezpośrednio i wyłącznie władzy państwowej, i miasta poddańcze, założone w dobrach tak królewskich, stołowych lub starościńskich, jak w duchownych lub szlacheckich, podległe bezpośrednio władzy patrymonialnej. Własną władzę posiadały przed r. 1848 wszystkie wolne miasta królewskie, następnie zaś te miasta poddańcze, w których rząd uorganizował magistraty, przekonawszy się poprzednio, że przychody miasta wystarczają na utrzymanie odpowiedniego personelu urzędniczego. W tych ostatnich miastach przeniesiono władzę od dominiów i zależnych od nich zupełnie dawnych władz miejskich w całości na nowoutworzone magistraty, pozostawiając zresztą bez zmiany dawne prawo dominialne, a mianowicie prawo do czynszów, prawo propinacyi itp. Miasta poddańcze z uregulowanymi magistratami nazywano także miastami municypalnemi.

Reszta miast poddańczych, którym ze względu na szczupłe dochody nie nałożono obowiązku utrzymywania magistratu, pozostała nadal pod władzą dominialną. W tych miastach zarząd miejscowy, zawiadujący gospodarstwem gminnym i policją miejscową, nosił nazwę kameraryi miejskiej.

Rząd austr. podzielił miasta na klasy według dochodów i przepisał dla każdej klasy liczbę i płace urzędników. W miastach większych magistrat składał się z burmistrza, syndyka, assesorów i innych funkcyjnarjuszów. W mniejszych był jeden tylko albo też nie było wcale assesorów urzędników. W najmniejszych miastach miejsce burmistrza zastępował syndyk. Od r. 1805 polityczne władze krajowe tj. gubernialne i urzędy obwodowe

obsadzały wszystkie posady w magistratach ludźmi egzaminowanymi z wyjątkiem najpodrzedniejszych posad. Przy posadach sądowych mianowanie następowało w porozumieniu z sądem apelacyjnym.

Obok magistratów istniały w gminach miejskich t. zw. wydziały miejskie, rodzaj dzisiejszej rady gminnej dla spraw gospodarstwa gminnego. Składały się one najmniej z 12 członków, a najwięcej z 40, stosownie do ilości mieszczan mających prawo głosowania; na każdych 20 wyborców przypadał jeden wydziałowy.

Magistraty nie miały w niczem cechy samorządnej, nawet w gospodarstwie gminnem.

Od r. 1848—1855 czas przejściowy. W r. 1855, po przejściu sądownictwa i pewnej części czynności administracyjnych do urzędów powiatowych, pozostał w zakresie władz miejskich zarząd majątkiem i zakładami miejskimi tudzież sprawowanie policyi miejscowej pod nadzorem i kierownictwem władz rządowych, następnie zaś udział pomocniczy przy czynnościach rządowej administracji, jakoto: przy kwaterekach, podwodach, rekrutacji i sprawach przynależności. Stosownie tedy do zmienionego zakresu działania zreorganizowano skład urzędów miejskich czyli magistratów, tj. organu wyko-

nawczego władzy miejskiej, pozostawiając nadal aż do przyszłej ustawy gminnej w niezmienionym stanie drugą część tych władz, tj. wydział miejski będący organem uchwalającym i nadzorującym. Reorganizacya magistratów ułatwioną została przez to, że znaczna część dawnych urzędników magistratualnych, zwłaszcza sądowych, przeszła w służbę rządową przy urzędach powiatowych. Reorganizacya ta odnosiła się do ustanowienia liczby, kategorii i płac urzędników miejskich, pozostawiając zresztą w swej mocy dawniejsze przepisy i instrukcye w sprawach zarządu miejskiego.

Ten ustroj gmin miejskich zmieniła dopiero ustawa gminna z 12 sierpnia 1866, która odnosiła się zarówno do wsi jak i miasteczek i miast i zapowiadała tylko, że dla miast stołecznych i innych miast większych nadane zostaną osobne statuty przez ustawy krajowe.

Warto jeszcze podać tu liczbę gmin galicyjskich. W r. 1878 było w Galicyi 90 miast i 207 miasteczek, więc razem 297 gmin miejskich. Gmin większych było 5933, razem tedy 6230 gmin wogóle. Obszarów dworskich było 5900, połączonych w 2829 okręgów przełożeń obszarów dworskich.

Ogółem przeto było 9059 jednostek administracyjnych. J. S.

FIGLE STAROPOLSKIE.

(według „Dworzanina polskiego“ Łukasza Górnickiego).

Było dwóch przyjaciół, jeden zwał się Pukarzewski a drugi Skotnicki. Obaj lubili dobrze zjeść, a jeszcze lepiej się napić. Obaj przytem lubili sobie żartować i jeden drugiemu, kiedy tylko mógł, figle płatał.

Otóż raz Pukarzewski zaprosił

Skotnickiego na wieczerzę. Przy jedzeniu zaczęli pić, ale że żaden jak to mówią, wina za kołnierza nie wylewał, przeto niejedna butelka była wypróżniona. Ale Pukarzewski miał widocznie mocniejszą głowę, bo jeszcze dobrze trzymał się na nogach, kiedy

Skotnicki już ani językiem ani nogami ruszać nie mógł. Wtenczas Pukarzewskiemu przyszło do głowy zażartować sobie z przyjaciela. Kazał więc sługom swoim zanieść Skotnickiego do piwnicy i położywszy go na ziemi skuć łańcuchami jak zbrodniarza i zamknąć go na kilka klódek, straż u drzwi postawiwszy. Skotnicki będąc okrutnie pijany, nic nie wiedział, co się z nim stało. Otóż przespawszy się kilka godzin, ocknął się nade dniami i zawołał: „co się dzieje? ki mnie dyabeł tak wsadził? przebóg, gdzieżem? jest tu kto? odezwij się proszę“. Gdy na pierwsze wołanie nic mu nie odpowiedziano, począł znowu wielkim głosem wołać: „jest tu kto? przebóg proszę cię odezwij mi się“. Dopiero wtedy strażnik wyuczony odezwał się mówiąc: „Jestem tu ja i są inni — czego chcesz?“ Na to zapytał się Skotnicki: „a ty ktoś miły bracie?“ Strażnik mu odpowiedział: „my tu trzymamy straż nad tobą, abyś się nie wyłamał“. Zdziwiony i przestraszony Skotnicki zapytał: „bójcie się Boga, któż mię to i z jakiego powodu w te żelaza wsadził“ — na co odpowiedział strażnik: „jako? nic nie wiesz? no to się dowiesz, gdy cię za dnia na miejsce stracenia wywiodą“. Zamilkł przerażony Skotnicki, pomyślał trochę i znowu rzekł do strażnika: „ależ mój najmilszy bracie, proszę cię na Boskie miłosierdzie, powiedz mi, com uczynił, bo ja, przysięgam ci na Boga żywego, nie wiem, ani pamiętam, abym cośkolwiek komu złego zrobił“. Na to strażnik: „czyż nie pamiętasz, że chciałeś porwać pocziwą dziewczeczkę, a ojca jej, kiedy zaczął jej bronić, zabiłeś“. Usłyszawszy to Skotnicki krzyknął: „o niestety! lepiej żebym na świat był nie przychodził. O bezecne pijaństwo! do czegoś to mnie dowiodło, iż oto marnie a sromotnie gardło dać muszę. Czemużeś Ty mnie raczej Panie Boże w onych wojnach, gdzieś bywał, zginać nie dał, żebym był ni-

gdy na katowskie ręce nie przychodził. Ha! Pukarzewski, przyjacielu, odpokutuję ja za twoje winy. Oby mię pierwej na sztuki posiekano, niżem do twojej gospody pójść pomyślał“. I tak dalej lamentował Skotnicki przeszło pół godziny. Potem zaczął pytać straż: „a moi mili braci-szkowie, wielu was tu mnie strzeże?“ Odpowiedział mu inny już z owej strażi, a nie ten co pierwej: „sześciu nas jest tutaj“. Wtedy Skotnicki prosił, aby jeden z nich miał nad nim miłosierdzie i poszedł po którego z jego służących. „A czy ty mniemasz, że oni są wolni — odpowiedział strażnik — w takim samym są więzieniu jako i ty“. Więc Skotnicki zaczął znowu narzekać: „nieszczęśliwy ja człowiek, czegożem ja doczekał!“ Po długim narzekaniu uprosił wreszcie jednego, iż, kiedy dzień porczyło, poszedł po pana Kaspra Maciejowskiego, który był wielkim panem i przyjacielem Skotnickiego, a który o wszystkim już wiedział i był w pogotowiu. Kiedy Maciejowski przyszedł ze swoimi towarzyszami, potwierdził to wszystko, co strażnicy mówili, tak, że nieborak Skotnicki ledwie nie umarł ze strachu. Nakoniec zlitowali się nad nim i posyłając niby to do tego, to do owego wielkiego pana o wstawienie się do króla, tyle niby wyrobili, iż puszczono go z więzienia na słowo, iż nie ucieknie, aby mógł starać się u krewnych zabitego o załagodzenie sprawy. Gdy ucieszony Skotnicki za tak łaskawe staranie panu Maciejowskiemu dziękować począł, wstrzymać dalej śmiechu drudzy nie mogli i rzecz cała się odkryła. Skotnicki oprócz strachu, którym go dobrze nakarmiono, jeszcze się długo wstydzić musiał, gdy mu kto owó więzienie i łańcuchy wspominał.

Więc iż go tem często drażniono i on też o tem myślał, jakoby ten żart Pukarzewskiemu oddać. Otóż raz w rok podobno potem, obaczywszy

Pukarzewskiego podpitego, zaprosił go do swojej gospody i tam go tak upoił, iż ręką i nogą władać nie mógł. Kiedy Pukarzewski już o Bożym świecie nie wiedział, posłał Skotnicki po znajomego sobie felczera, czyli jak dawniej mówiono „balwiera“. Otóż temu felczerowi czyli balwierzowi kazał Skotnicki, aby Pukarzewskiemu połowę twarzy plastrami zalepił i zawiązał, jak się to rannym czynić zwykło. Balwierz posłuszny wnet to sprawił śpiącemu Pukarzewskiemu, wargi plastrami zalepił, chustami obwinał głowę i przeniósł go na inną lepszą pościel, którą tamże w izbie Skotnicki pościół rozkazał. Kiedy przyszedł słudzy Pukarzewskiego, widząc, że pan ich z zawiniętą głową leży, a balwierz instrumenta zbiera i maści chowa, pytali: co by się stało. Skotnicki udawał, że jest zmartwiony i że płacze nad nieszczęściem przyjaciela, więc tylko słudzy opowiedzieli, jako Pukarzewski wdał się z kimś w bijatykę i został mocno na twarzy poraniony. Winowajca uciekł, a więc nie było na kim się pomścić. Odeszli słudzy, a tylko ich paru przy panu z chłopcem zostało. Kiedy się Pukarzewski w nocy ocucił, widząc, że ma głowę zawiniętą, rzekł półgębkiem: „ki dyabeł — cóż mi się stało? chłopiec! jesteś tu? rozświeć!“ Wnet się chłopak porwał, poszedł do pana i zapytał: „co wielmożny pan każe? alboż to wielmożnemu panu źle leżeć?“ Na to rzekł Pukarzewski: „ba, dobrze mi leżeć, ale ki dyabeł mi w głębę“. Na to chłopiec: „czyliż wielmożny pan nie pamięta, że go wczoraj ten a ten ranił“. Pukarzewski odpowiedział: „ani kęs tego nie pomnę, ani też czuję, aby mię bolało“. Wtem rzecze do niego chłopiec: „na miłość Boską, nie racz wielmożny pan wiele mówić, bo nam balwierz rozkazał, abyśmy o to upominali“. — Gdy nadszedł dzień, a słudzy się przebudzili,

pytał ich się Pukarzewski, jak się to stało. Opowiedzieli wszyscy rzecz zmyśloną. Przyszedł balwierz do opatrywania, obwinał mu głowę, a Pukarzewski zapytał: „miły balwierz, ani trochę mi ta rana nie boli, powiedz mi, co to ma znaczyć?“ odpowiedział balwierz: „tak to widzi wielmożny pan zmartwiało odrazu, ale po trzecim albo po czwartym dniu wielmożny pan ból poczujesz“. Na to Pukarzewski: „a bodajże go zabito, mógł ci przecież gdzieindziej trafiać nie przez głowę. A toć ja mężatek nie miłuję, a Pan Bóg mię takową raną nawiedził“. Balwierz trochę odwinął chusty, poprawił opatrunek, nowy plaster przylepił, znowu chustami zawiązał i rzekł do Pukarzewskiego, aby mu zapłacił za wczorajszy pierwszy opatrunek. Pukarzewski więc parę czerwonych złotych (dukatów) dać mu rozkazał i prosił, aby go rychło wygoił. Odpowiedział balwierz: „dali Bóg rychło wielmożny pan zdrow będziesz, jeno nic mówić nie trzeba“. Gdy balwierz odszedł, a przyszedł czas obiadu, Pukarzewski mięsa jeść nie śmiał, aby nie rozjątrzyć rany, a tylko się trochę piwa napił i znów na posłanie położył. Po obiedzie przyszedł go odwiedzić przyjaciele, którym już Skotnicki wszystko opowiedział. Pytają go o zdrowie, a ten przemówi półgębkiem, prosząc, aby mu za złe nie mieli, iż mówić nie śmie, bo mu balwierz zakazał. Jeden z przyjaciół pyta o to, drugi o tamto, a Pukarzewski jeno przyzwala głową a milczy. Otóż tego tak długo było, iż się żadną miarą wstrzymać nie mogli i poczęli się śmiać, a Pukarzewski domyśliwszy się, iż to Skotnickiego sprawa, zawinięcie rzucił na ziemię, a plastry odjąć sobie kazał. Śmiechu było dosyć, a zwłaszcza z tego, że Pukarzewski więcej balwierzowi wierzył niż sobie, boć przecie czuł, że go ani kęs jeden nie bolało.



CO SŁYCHAĆ W POLSCE?

CZEŚĆ I.

Szarzyznę naszej niedoli, pogłębiającej echami smutnemi z tej lub owej strony kordonu, opromieniły nam w ubiegłym roku wielkie wspomnienia naszej świetnej przeszłości dziejowej. One to, — jak gwiazdy po pochmurnem tle nieba wskazują drogę zbłąkanemu podróżnikowi lub sternikowi, wiodącemu statek po rozhukanem morzu, — każą nam w wiekowe rocznice zwracać uwagę naszą ku owym chwilom wielkim, gdy Ojczyzna nasza była wielka i potężna. Z tych dziejowych wspomnień czerpiemy nie tylko moc i siłę do dalszej walki ciężkiej i żmudnej, — ale nadto bierzemy naukę do naśladowania wielkich cnót naszych praojców lub wystrzegania się błędów.

To też nic dziwnego, że każdy naród co ma najlepszego w przeszłości, stara się to podnieść, utrzymać i zachować — szczycić się tem, — gdyż w tych wielkich czynach dziejowej przeszłości spoczywa jego wielkość i siła — w tem tkwi jego prawo do stawiania w pośrodku cywilizowanych ludów. A właśnie naszą przeszłością my się szczycić możemy, mieliśmy wielkie dzieje, wielkie czyny i wielkich ludzi, którzy w chwilach stanowczych i ciężkich dla narodu stawiali na jego przedzie.

I właśnie tak zdarzyło się, że wśród największych gromów, jakie w nas uderzały, przyszło nam święcić największe tryumfy naszej przeszłości dziejowej i cześć wielkich ludzi w narodzie, dzięki którym naród nasz może śmiało stać w rzędzie tych narodów, które kulturę ludzkości na wyżyny wznoszą.

Czczył więc nasz naród we wszystkich zaborach wielkiego geniusza i pieśniarza narodu, Juliusza Słowackiego, o którym już w poprzednich rocznikach mieliśmy sposobność pisać.

Szczególnie odbyły się liczne uroczystości w naszej dzielnicy. Święcił wspaniałym obchodem stuletnią rocznicę urodzin Juliusza Lwów, — nie mniej wspaniale uczcił ją Kraków, który teatr miejski nazwał jego imieniem, oraz w murach Krakowa zawiązało się pierwsze towarzystwo im. J. Słowackiego.

Czczyli tego wielkiego piewcę narodu, miasta i miasteczka, uczciły go skromnie, ale nie mniej gorąco, Poznańskie, a nawet Królestwo, choć tam rząd rosyjski obchodów ku czci Słowackiego zakazał.

A znów z początkiem r. 1910 przypadła rocznica wielkiego muzyka pol-

skiego Szopena. A choć jego sława nie dosięgła jeszcze najszerzych warstw, to jednak godna jest, by o tym wielkim mistrzu wspomnieć, którym nie tylko Polska może się pochwycić, ale i cały cywilizowany świat, bo dał takie wspaniałe utwory muzyczne, że dziś je po całym świecie grają, uznając je jako jedne z najpiękniejszych.

Ale poza temi uroczystościami najgłośniejszem echem odbiła się 500-letnia rocznica Grunwaldu, którą obchodzono najuroczyściej w prastarej stolicy Jagiellonów w Krakowie. Przeszło sto tysięcy ludzi przybyło z różnych stron Polski na obchód Grunwaldzki. Ze wszystkich dzielnic Polski, z Królestwa, Żmudzi i Litwy, z Rusi, z Poznańskiego i Śląska pospieszyły liczne rzesze delegatów. Od ognisk fabrycznych niemieckiej Westfalii oderwał się robotnik polski, z dalekich miast rosyjskich na wschodzie zebrawi się wychodźcy, z za oceanu przybyli bracia amerykańscy, których surowy los wygnał tam szukać chleba.

Można powiedzieć, iż cała Polska stanęła w tych prastarych murach, by zaświadczyć, że pamięć o wielkiej rocznicy żyje w sercach polskich, że wszystkie klasy, wszystkie warstwy narodu rozumieją i odczuwają naszą wspólną, świetną przeszłość.

Żaden obchód w Krakowie w ostatnich czasach nie może dorównać temu. Nigdy jeszcze nie zgromadziły się w stolicy Jagiellońskiej tak liczne tłumy pątników, co przyszły złożyć hołd świętościom narodowym.

Obchód rozpoczął się uroczystem nabożeństwem w kościele N. P. Maryi. Msze św. w asystencji licznego duchowieństwa odprawił ks. prałat Krzemiński, poczem wystąpił z bardzo pięknym kazaniem ks. biskup Bandurski.

„Lat temu 500 — mówił ks. biskup — w tem samem świętem miejscu, Jan z Kluczborga, mistrz Akade-

mii krakowskiej, rozpoczął kazanie dziękczynne po bitwie Grunwaldzkiej w roku 1410, wielbiąc męstwo polskie zwłaszcza króla Jagiełły.

„Radbym mieć wymowę św. Ambrożego i św. Augustyna, ażebym sła-
wił rycerzy polskich, tryumf polski i wielkiego króla“. — Tak powiedział przed 500 laty mistrz Jan.

Rodacy! A co ja mam dziś powiedzieć, kiedym stanął w tem miejscu?

Widzę tu całą Polskę, która zbiegła się, ażeby zaczerpnąć sił do dal-
szego życia. Co ja mam Wam rodacy najmilsi powiedzieć? Łatwiej było mówić mistrzowi Janowi, bo byli tu wtedy rycerze, rajcowie, mieszczaństwo i król. Łatwiej mu było może, bo mówił w tryumfie, a dziś, po 500 latach, trudno to samo powtarzać.

Widzę tu dziatwę Polski z trzech dzielnic skupioną, wsłuchaną w słowa pieśni dawnej „Boga Rodzico“ i mówię w chwili rozpacz, nieszczęścia, w chwili upadku i gromów, które ze wszystkich stron, nawet od naszych najbliższych, w nas biją, gdy nas wszyscy odbiegają.

Wspomnienie Grunwaldu to znak, że jesteśmy, wspomnienie to odczuwają wszędzie, w całym kraju.

Przed kilkudziesięciu laty obchodzono w Krakowie również uroczyste rocznicę zwycięstwa pod Wiedniem. Ale o tem nie wiedzano w kraju, po miasteczkach i wsiach.

Czy lud był wtedy uświadomiony w kartach dziejów naszych, które znać był powinien?

Teraz możemy powiedzieć na swoją pociechę, że uroczystość dzisiejsza zatoczyła ogromne kręgi, dziś wszystkie stany, młodzi i starzy, wczytują się w te piękne karty naszych dziejów.

Jak Grunwald był początkiem uświadomienia siły narodowej, tak wspomnienie Grunwaldu jest początkiem uświadomienia ludu i robotnika.

Być — albo nie być — tak mogą

mówić tylko złamani i zropani, bez Boga w sercu i bez nadziei. Chrześcijanin tych słów nie wyrzeknie. On mówi: byłem, jestem i będę. Jesteśmy, bo wspominamy, bo się nie wstydzimy tych kart, bo się przyznajemy, jako spadkobiercy, do tych bohaterów i rycerzy. Jesteśmy, bo nie tylko wspominamy, ale się uczymy z tych kart“.

stkich sił do jednego celu można zwyciężyć!

Zakończył swoje kazanie ks. biskup Bandurski następującymi słowami:

„Gdy Jagiełło ujrzał w czasie walki grunwaldzkiej, jak jedna z chorągwi polskich chwieje się i pada, zawołał: „Stać murem, nie dać się ruszyć“. To hasło nasze. Stać murem, nie dać się



Pomnik grunwaldzki w Krakowie.

Rozpatrywał dalej ks. biskup, jakie były najważniejsze przyczyny, które zadecydowały o zwycięstwie.

Jedną przyczyną była ofiara wielkiego serca królowej Jadwigi, która związała Polskę z Litwą. Drugą zaś zespolenie sił dotąd rozstrzelonych, połączenie Polski i Litwy do jednego celu. Stąd nauka na przyszłość, że wielką ofiarą tylko i skupieniem wszy-

ruszyć z ziemi, wiary, religii, mowy i z chałupy. Nie dać się ruszyć, stać murem, bo przyjdzie odrodzenie — widzę je — jest ono blisko“.

Po skończonem nabożeństwie, deputacye w liczbie kilkuset, z wieńcami ruszyły na plac Matejki, przed pomnik Jagiełły. Przybyli delegaci węgierscy z posłem Nagym na czele, i wszystkich narodów słowiańskich, z wyjąt-

kiem Rusinów. Porządek utrzymywała straż obywatelska i akademicka.

O godzinie 12 w południe odezwała się pieśń „Boga Rodzico“. Gdy ucichły tony pieśni, nagrodzone oklaskami, na trybunie ustawionej przed pomnikiem, zasłoniętym płótnem, stanął powitany oklaskami i okrzykami, marszałek kraju Stanisław hr. Bađeni w uroczystym stroju narodowym.

W mowie swej najwyższy dostojnik w kraju przedstawił znaczenie bitwy pod Grunwaldem, bez której nie byłoby państwa Jagiellonów i potężnej Polski, oraz wskazał na wpływ, jaki ta rocznica na nas wywiera.

W tej samej chwili rozdzierają się skłębione dotąd chmury, ukazuje się słońce, spada zasłona i wśród gorących okrzyków i dźwięków hymnu muzyki wyłania się w słonecznych blaskach pomnik Jagiełły...

Czujesz dreszcz, przebiegający po łumie; twarze błyszczą radością, ręce do oklasków się składają; z piersi wyrwywają się dziękczynne okrzyki, w oczach błyszczą łzy... A przytem ani jednego słowa pomsty, ani jednego okrzyku nienawiści przeciwko tym, których przodkowie leżą oto pohańbieni u stóp Jagiełły...

Tylko naród szlachetny, naród, który czuje swą niespożytą moc, w ten sposób święcić będzie pamiątkę swego zwycięstwa nad najokrutniejszym wrogiem!

Wśród niemilkających oklasków wstąpił na trybunę fundator pomnika, Ignacy Paderewski. Kilka minut trwającą, burzliwą owacyę zakończył chór pieśnią „Niech żyje nam“!

Gdy ucichły oklaski, Paderewski zabrał głos, oddając w pięknych słowach pomnik miastu.

Odpowiadał mu prezydent Krakowa, dr. Leo. Dumny jestem — mówił on — z chwały przodków, którzy nie krzywdą i krwią ludzką, lecz miłością państwo polskie budowali, ale dumą również mogą napełniać dowody ta-

kiej ofiarności w narodzie naszym, jaką wykazał Paderewski.

Przemawiali dalej Rosyanin prof. Pogodin po polsku, poseł do Dumy Rodiczew i działacz rosyjski Stachowicz po rosyjsku, przeprasząc, że nie umieją po polsku i życząc Polsce wolności i swobody. Mowy swe zakończyli okrzykami „Niech żyje Polska“. Ogromnie gorąco przemawiał przedstawiciel Węgier, poseł Nagy, który zapewniał o wielkich sympatiach, jakie Węgrzy czują dla narodu polskiego i wzniósł okrzyk na cześć Polski.

Następnie otwarto wystawę pamiątek po Jagiellie w gmachu Tow. Przyjaciół sztuk pięknych. Po południu przybywały drużyny sokole nadzwyczajnymi pociągami. Każdy pociąg przywoził ich setki z różnych stron kraju i z za kordonu. I miasto nasze, przybrane odświętnie chorągwiami o barwach narodowych, festonami, kwiatami i wieńcami z zieleni, przedstawiało dziwnie barwny widok. Na ulicach snują się rzesze przejezdnych, a wśród nich przechodzą miarowym krokiem wśród odgłosu muzyki i trąbki lub bębna przybywające drużyny sokole, dążąc do swych kwater. A patrząc na te karne drużyny mimowoli szły myśli dziwne do głowy, czuło się, że jesteśmy w przededniu złotu — ale złotu na dzień wielki, dzień wolności — na nowy Grunwald.

Wieczorem Kraków zajaśniał wspaniałą iluminacją. Całe miasto było zalane poprostu potokami światła. Odblaski tego światła pozostaną jako jasne wspomnienie w duszach tysięcy, które snuły się wtedy po ulicach Krakowa. Przy takim oświetleniu wprost cudownie wyglądały dekoracje miasta i poszczególnych domów. Każda ulica posiadała swoją barwę i była przybrana flagami i wstęgami jednego koloru.

Zwarta masa publiczności zaległa obydwą brzegi Wisły od Wawelu do

mostu Podgórskiego, przyglądając się „Wiankom“. Po Wiśle uwijały się łodzie, oświetlone z brzegu płonącymi smolnemi beczkami.

Wesele panowało w całym mieście, wszędzie rozlegały się: muzyka, śpiew i okrzyki.

W sobotę o godzinie 12 w południe odbyło się uroczyste posiedzenie krakowskiej Rady miejskiej. Państwo Paderewscy przybyli do sali obrad, powitani długotrwałymi oklaskami i

Jesteś chlubą, ozdobą i sławą narodu naszego. Gdziekolwiek się pojawisz, jak gwiazda błyszcząca świecisz swoim genialnym talentem i tem też tak chwalebnie wyróżniasz się od wielu innych, że nie zapomniałeś ani na chwilę, gdzie stara Twa kolebka, że nie zapomniałeś o swojej mowie i zawsze byłeś duszą obecny wśród swoich, chociaż ciałem byłeś daleko od nas za oceanem. Nie tylko jako genialny artysta wyróżniałeś się wśród



Odstąpienie pomnika grunwaldzkiego.

okrzykami, prowadzeni przez prezydenta dra Lea i wiceprezydenta dra Szarskiego, poczem zabrał głos dr. Leo:

Dostojni goście! Drogi mistrzu! Spełniamy pragnienie naszych serc, widząc Ciebie dziś, przeznacny mistrzu, w naszym grodzie, chcielibyśmy Ci jeszcze raz prostemi, lecz z głębi serca i duszy płynącemi słowy, wyrazić uczucia naszej niewygasłej pamięci i wdzięczności za to, co dla Krakowa i całego narodu uczyniłeś.

swego otoczenia, ale dałeś przykład tak wielkiego patriotyzmu i wielkiej obywatelskiej mądrości, że zaliczać Cię będą wszyscy do najzasłużeńszych synów Ojczyzny naszej w ostatniej dobie naszych dziejów.

Wspaniałym swoim darem uczciłeś cały naród, bo odczułeś jego przeszłość i podniósłeś to święto do tej wysokości i godności, jaką dziś odczuwamy. W znacznej części to, co odczuwamy, Tobie Panie, zawdzięczamy. Będziemy nie tylko o darze Twoim,

ale i o tych złotych Twoich myślach, które w mowie poruszyłeś, — zawsze pamiętali i oświadczam Ci, że dochowamy tego, co wczoraj w mowie, w imieniu miasta wygłoszonej, przyrzekłem, t. j. strzec będziemy tej pamiętki.

Niestety, prawa, któremi się rządzymy, t. j. statut nasz, nie pozwala nam dać Ci najwyższej godności, jaką miasto rozporządza, t. j. obywatelstwa honorowego. Chcieliśmy to z głębi serca uczynić, aby Ci choć w drobnym zakresie złożyć małą ofiarę i mały dowód wdzięczności. Nie mogąc tego uczynić, prosimy Cię, abyś przyjął obywatelstwo honorowe wśród serc naszych i obywatelstwa naszego!“

W odpowiedzi Ignacy Paderewski rzekł:

„Głęboko jestem wdzięczny za Waszą wielką dobroć dla mnie, która przynosi moje skromne zasługi i ofiarę, którą jako wierny syn Ojczyzny złożyłem. Będzie ona miała pewną doniosłość i znaczenie, o czem nie wątpię. Ale czy należy za czyn, który sam spełniłem, a który jest sam wielką nagrodą i istotnem szczęściem, dawać taką nagrodę?

Dla wielu braci naszych, rozsianych po zakątkach świata, obywatelstwo Krakowa jest niedoścignionem marzeniem, a Wyście mi to ofiarowali. Przyjmuję dobrą chęć za rzecz dokonaną. Przyjmuję te piękne, serdeczne słowa z głęboką wdzięcznością, bo one za wszystkie starczą godności, zaszczyty i dostojęństwa.

Przyjmuję je nie z żądzy zaszczytów i godności, lecz w nadziei, że ten wielki dowód Waszej łaski będzie podniecią i zachętą dla innych do czynów ofiarnych w miarę sił“.

Burzliwe oklaski i okrzyki: Niech żyje! — rozległy się po jego mowie.

Zakończeniem uroczystości był zlot sokołów i ćwiczenia sokolskie na boisku na wprost parku Jordana.

Blisko 10 tysięcy druhów zgromadziło się na ten wspaniały zlot, jakiemu równego żadne chyba miasto nie widziało. Ciągnęło sokolstwo z całej Galicyi, z Poznania i Śląska — ba, z za oceanu — z Ameryki. Przybyli goście z Chorwacyi i Czech. Było kilkuset gimnastyków z Królestwa.

Po południu odbyły się popisy sokołów, które budziły ogromny entuzjazm. We wspólnych ćwiczeniach wzięło udział około 4.000 druhów. W końcu wkroczyło na boisko około 200 gimnastyków z Królestwa. Witano ich z nieopisanym zapalem. Sokoli galicyjscy pochwycili ich na ręce, każdego po dwóch i obnieśli do koła boiska.

Przy każdym popisie z trybun, zapelnionych szczelnie publicznością, rozlegały się grzmiące okrzyki i oklaski, radość błyszczała na wszystkich twarzach, nadzieja tryskała z oczu. Szczególniej z zapalem przyjmowała publiczność i sokolstwo galicyjskie gości z Królestwa oraz sokołów z Poznania i Ameryki.

Słońce zachodziło, gdy ostatnie zastępy sokole wkraczały na boisko. I znów rozwarły się chmury i z pośród nich zabłysła złocista tarcza słoneczna, oświecając żywy wieniec publiczności i oddziały sokołów, wykonujących ostatnie ćwiczenia. Z trybuny rozległy się tony pieśni — a zdawa, jak z nieba, patrzył na promieniejący radością naród kopiec Kościuski.

Jeśli odsłonięcie pomnika grunwaldzkiego i wielki zlot sokolstwa dały obraz piękny i wspaniały — to wszelkie oczekiwania przeszedł olbrzymi pochód narodowy na Wawel, stanowiący istotne zakończenie uroczystości grunwaldzkich.

Pochód naznaczony był na godzinę 9-tą zrana w niedzielę z Błoni krakowskich przez ulice: Wolską, Basztową, koło pomnika Jagiełły, dalej Florjańską na Rynek dla oddania hołdu

Kościuszcze, Grodzką na zamek królewski na Wawelu, gdzie na grobowcu Władysława Jagiełły delegacye złożyły miały przywiezione wieńce.

Już od 7-mej rano szły ku Błoniom delegacye i grupy publiczności, które wziąć miały udział w pochodzie. Organizacya pochodu była świetną. Każda grupa miała wyznaczone sobie podług numerów miejsca na Błoniach,

odświętne stroje Miechowiaków, szare świtki Podlasiów i Płocczan, bure sukmany Lubliniaków i białe płótnianki het od Krasnegostawu. Dziesiątki tysięcy ludu zalegały plac. Gdzieś tam widziałeś bogaty strój staropolski z karabelą u litego pasa, z czapem piórem u czapki. Pamiątki to nasze po hetmańskich prapradziadach, lecz dziś służą tylko do ozdoby. To znów wi-



Ignacy Paderewski.

gdzie ustawiała się ze swymi sztandarami, wieńcami i delegatami.

Przed 9-tą Błonie wyglądało już jak wielkie obozowisko, na którem szeregi, niby chorągwie, stały, oczekując sygnału, setki tysięcy ludzi... Pstrzyło się od mundurów i czapek sokolich, od kurtek robotniczych i kobiecych strojów; były w oczy, „jakby nasiał maku“, czerwone chłopskie krakuski, jaskrawe suknie, korale i paciorki kobiet wiejskich; przewijały się

dać poważne ubiory panów radnych z miast Krakowa, Lwowa i innych, przedstawicieli cechów, związków rzemieślniczych i t. d. i t. d. Żydów tylko niewielu — i to wyłącznie prawie w grupie socjalistycznej, która ze swym sztandarem czerwonym, z przywódcami stronnictwa i przedstawicielami różnych grup przyciągnęła na Błonia, aby wziąć udział w obchodzie narodowym grunwaldzkiego zwycięstwa.

Przez Błonie coraz to przeleci na-

czelnik pochod u p. Nowotny, na pięknym koniu, w mundurze oficera wojska polskiego z 1831 roku; to znów, niby adjutant, przemknął jak wicher, Krakus z chłopskiej bandery. Coraz zagrzmi inna orkiestra, ku niebu wzleci hymn lub wionie piosenka... Odkrywają się głowy, pochylają tysiące sztandarów — a w stutysięcznym tłumie czujesz duszę jedną, „jedno serca bicie“...

Miała odbyć się na Błoniach msza polowa — ale zabronił jej biskup krakowski, kardynał Puzyna, ten sam, który nie zezwolił na sprowadzenie na Wawel zwłok wielkiego Juliusza Słowackiego... Zapomniano jednak o ks. Puzynie w obec wielkości chwili. Pobłogosławił naród w odpowiedniej przemowie biskup Bandurski; dano sygnały, zagrały orkiestry i rozpoczęło się wyruszenie pochodu.

Była godzina 11-ta, gdy zaczęła się pochód najpierw banderyi chłopskiej, straży krakowskiej, delegatów i gości; za nimi dziesiątki tysięcy sokołów, którzy maszerowali grupami, każda ze swym dowódcą i sztandarem. Widzieliśmy wśród tej dziarskiej młodzieży kilkudziesięciu starych, marsowych brodaczy; widzieliśmy dwunastoletnie pacholeta, wyciągające w takt marsza swoje krótkie nogi... Szli sokoli i sokolice; ciągnęły chłopskie sokolskie oddziały, maszerowali górale z sokołami piórami u kapeluszy, a wszystkich spotykały po całej drodze radośne okrzyki: „czołem! niech żyją!“

I ciągnęło szeregami w poważnym ładzie 118 grup delegacji, deputacji, towarzystw galicyjskich i innych, cechów, rad miejskich, posłów sejmowych, szkół, ochron, związków robotniczych i instytucji społecznych. Szli bracia ze Śląska, Poznania, z Królestwa i Ameryki. Szli goście obcy z Francji, Czech i Chorwacy...

Po obu stronach ulic, któremi przeciągał pochód, stały zwarte szeregi publiczności, akademicy utrzymywali ład; wszystkie okna, balkony nawet dachy

zapełniały tysiące widzów. Przez całą długą, blisko milową drogę z piersi zgromadzonych wyrwały się grzmiące okrzyki i oklaski; z okien i balkonów sypały się kwiaty, rzucane przez piękne do kwiatów podobne Krakowianki.

Jednym wielkim tryumfem był ten uroczysty, a zdawało się nieskończony pochód na Wawel. Dla widza, kochającego swoje społeczeństwo, był on niejako przeglądem mocy duchowej narodu; dla uczestnika był żywym odczuciem, że się jest choć drobną częścią tej niespożytej mocy... To też nie dziwota, że nie można było być tylko widzem pochodu.

Idąc wciąż miarowym krokiem, rzadka tylko zatrzymani po drodze krótką przemową lub oddaniem czci członkowi lub instytucji, zasługującej na to — dopiero po godzinie 3-ciej po południu znaleźli się wszyscy przed katedrą na Wawelu. Do kościoła wchodziły tylko deputacje z wieńcami, które składały na grobowcu Jagiełły, uczestnicy zaś pochodu drugą bramą kierowali się ku miastu. Wszyscy wracali zmęczeni upałem i ośmiogodzinnym pochodem, zakurzeni, spragnieni i głodni — lecz na wszystkich twarzach błyszczała radość, ramiona przy spotkaniu wiązały się braterskim uściskiem, — a z piersi leciały ku niebu gorące westchnienia do wolnej i niepodległej Ojczyzny.

Ale nie tylko Kraków święcił wspaniałą rocznicę zwycięstwa grunwaldzkiego, lecz cała Polska. W Galicji w bardzo wielu wsiach odbył się obchód grunwaldzki, już to wspanialszy, już to skromniejszy, według miary sił czczono wielką rocznicę. Gdzieindziej wznoszono pomniki — gdzieindziej instytucjom, bursom, ulicom nadawano nazwy Grunwaldzkich. To znów szkołom nadawano imię wielkiego króla — Władysława Jagiełły.

We Lwowie wmurowano ku pamięci obchodu w dzień święta grunwaldz-

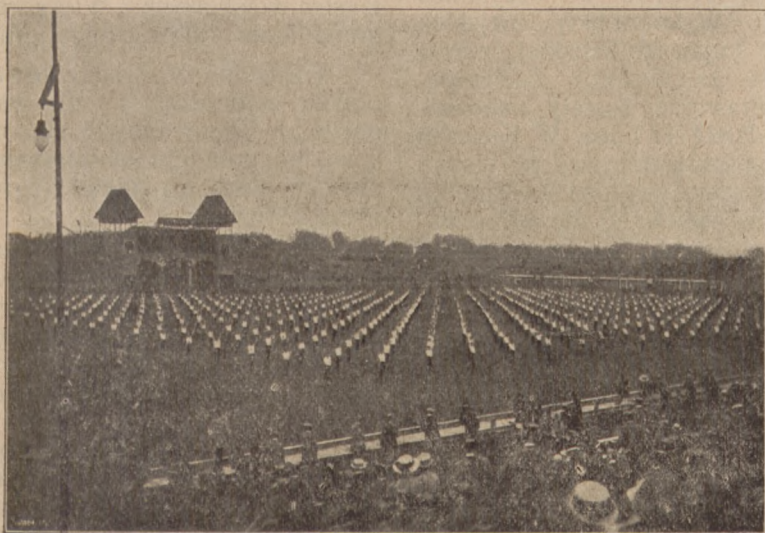
kiego tablicę z czerwonego marmuru w nawę katedry.

Nie mogły się odbyć tak wspaniałe i liczne uroczystości grunwaldzkie za kordonem. Szczególnie wzbroniono wszelkich uroczystości w Poznańskim, gdzie zabroniono nawet odprawić uroczystych nabożeństw.

Mimo to kościoły zapełniły się licznymi rzeszami w Poznaniu i innych miastach w dniu 15 lipca, a wieczorem odbyły się w zamkniętym gronie

się w katedrze św. Jana, gdzie ks. biskup Ruszkiewicz odprawił dziękczynne nabożeństwo dla upamiętnienia rocznicy grunwaldzkiej. Zarówno tutaj, jak i w innych kościołach odśpiewano po mszy hymn „Te Deum laudamus“ (Ciebie Boga chwalimy), który zawsze u nas jest śpiewany podczas wielkich uroczystości. Na zakończenie ks. biskup udzielił wszystkim zebranym błogosławieństwa pasterskiego.

Co do przystrojenia zewnętrznego,



Ćwiczenia sokole: wolne w odstęпах.

członków skromne obchody w Towarzystwach.

W Królestwie prawie we wszystkich miastach odbywały się skromne obchody. Odprawiono w świątyniach nabożeństwa i śpiewano hymn „Ciebie Boga chwalimy“. W wielu kościołach wygłoszone były odpowiednie kazania. W miastach polskie sklepy pozamykane były do południa. Wiele polskich fabryk świętowało. Warszawa nie mogła należycie wystąpić tak, jakby chciała. Obchód głównie ześrodkował się w kościołach. Najliczniej zgromadzono

to tylko niektóre domy miały balkony poukładane dywanami i kwiatami. Lepiej już, choć również nieświetnie, wypadła iluminacja wieczorem.

Towarzystwo „Zachęty Sztuk Pięknych“ ozdobiło pięknie zielenią słynny obraz Matejki „Bitwa pod Grunwaldem“, który jest własnością Towarzystwa, i pozwoliło bezpłatnie go oglądać. Koło 20 tysięcy osób zwiedziło dnia tego „Zachętę“. Niektóre grupy składały przed obrazem wiązanki kwiecia. Wszystkie sklepy polskie były zamknięte od godziny 10

do 12 rano, sporo też zakładów rzemieślniczych i fabryk wstrzymało się od zajęć, gazety popołudniowe nie wyszły. — W Łodzi wszystkie cechy zjawiły się na nabożeństwa ze sztandarami. W Płocku oprócz nabożeństwa, które w starożytnej katedrze odprawił ks. biskup płocki, na obchód złożyły się także odczyty o „Grunwaldzie“. Orkiestra Towarzystwa muzycznego wykonała szereg utworów polskich, chóry zaś odśpiewały pieśń „Boga Rodzica“. W całej ziemi płockiej odbyły się uroczyste nabożeństwa we wszystkich świątyniach. W kościołach miejskich w diecezyi kujawsko-kaliskiej, z rozporządzenia ks. biskupa Zdzitowieckiego odprawione zostały nabożeństwa w niedzielę 17 lipca. W Kielcach pontyfikalną sumę odprawił ks. biskup Łosiński, kazanie wygłosił ks. kanonik Obuchowicz, nawołując do wypełniania obowiązków narodowych i poświęcenia się dla dobra ogólnego.

Podobne obchody odbyły się we wielu miejscach.

W Wilnie z powodu 500-letniej rocznicy zwycięstwa grunwaldzkiego administrator diecezyi ks. Michalkiewicz odprawił w katedrze wileńskiej uroczyste nabożeństwo. Podczas nabożeństwa wszystkie sklepy polskie były zamknięte. Pisma wileńskie wydały specjalne numery, poświęcone

rocznicy. W teatrze wystawiono dramat Szujskiego pod tytułem „Królowa Jadwiga“.

Bardzo uroczysto obchodzili rocznicę grunwaldzką Polacy w Ameryce.

W Chicago po nabożeństwie ruszył uroczysty pochód z przed sali Pułaskiego do parku. Tam na świeżem powietrzu odbyła się uroczystość jubileuszowa z mowami, śpiewem chóru, obejmującego przeszło tysiąc głosów, ćwiczeniami sokolstwa i towarzystw wojskowych. Wieczorem odegrano dramat Słowackiego „Mindowe“.

W Bostonie wszystkie towarzystwa polskie zjednoczyły się dla wspólnego obchodu. Rano odbyło się nabożeństwo, po południu manifestacyjny pochód, a następnie wielkie zgromadzenie z mowami.

W Nowym Jorku odprawiono mszę polową, poczem wygłosił mowę ks. biskup Rode. Po kazaniach, wypowiedzianych przez paru duchownych, wręczono medale pamiątkowe wybitniejszym uczestnikom. Po południu wszystkie towarzystwa wojskowe i cywilne maszerowały przez miasto z orkiestrami. Odbyła się dalej musztra towarzystw wojskowych i ćwiczenia sokolów. Wreszcie uroczystość zakończył wiec grunwaldzki.

CZEŚĆ II.

A teraz przejdziemy do poszczególnych zagorów.

W Galicyi rok ubiegły nie zaznaczył się żadnem ważniejszym zdarzeniem. Cały rok miniony upłynął na ciągłej, cichej pracy nad odrodzeniem kraju i uświadomieniem narodowem. Szczególniejszej pieczy doznała w ostatnich czasach sprawa uprzemysłowienia Galicyi. Myśl ta tak dawno znana, tak popularna u nas, myśl, której życie

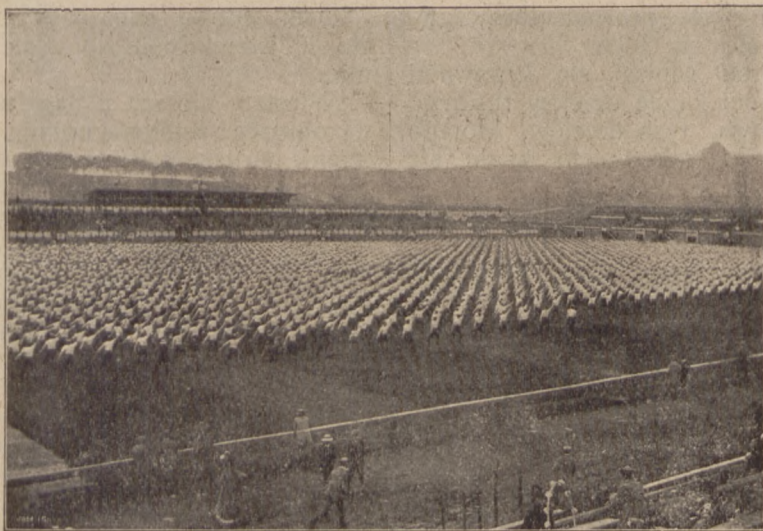
i majątek poświęcili tacy ludzie, jak Szczepanowski i inni, nigdy faktycznie w czyn nie została wprowadzona. Boć to wszystko, co dotychczas w Galicyi na polu przemysłowem zdziałano — to w porównaniu z sąsiednimi krajami jest niczem. A jeśli jeszcze zauważymy, że większa część fabryk i kopalń pozostaje w rękach obcych, przeważnie żydów pruskich, to otrzymamy jako rezultat kilkanaście choćby kilkadziesiąt fabryk słabo idących, niejednokro-

tnie obcą konkurencją i bezwzględny fiskalizmem rządowym niszczonych.

A mimo wszystko, że warunki składały się tak dla nas nieprzyjaźnie, to jednak znaleźli się ludzie, którzy szli przebojem, aż przecież wypłynęli na wierzch i wątpiącym ludziom słabej wiary okazali, że Galicya może być krajem przemysłowym. I dzięki właśnie tej wytrwałej pracy jednostek, musiano dać wiarę i w naszym Zarządzie krajowym, i młodemu, z całą

bo nas już obcy uprzedzają, bo na naszej ziemi poczynają na dobre gospodarzyć, szczególnie u granic zachodnich, gdzie znajdują się bogate pokłady węgla, już wiele kominów dymi, lecz niestety kominy te należą do właścicieli pruskich i to tak kopalnie, jak i fabryki.

Właśnie minionego roku wybuchł w Zagłębiu węglowym strejk górników i robotników, który zwrócił bacniejszą uwagę na stosunki tam panujące.



Ćwiczenia sokole: maczugami.

siłą pragnącemu się rozwinąć przemysłowi uznano za konieczne przyjść z pomocą.

W tym też celu na ostatniej sesji sejmowej uchwalono założyć choć pod kiepską gwiazdą i do spółki z Niemcami Bank przemysłowy, instytucję, która może kiedyś krajowi niesłychane oddać usługi, a która ma szerokie pole do działania, gdyby tylko dla dobra kraju chciała i pragnęła działać tak, jak to ogół społeczeństwa pojmuje. A czas najwyższy jest rozpocząć pracę w kierunku przemysłowym w naszym kraju,

Robotnik polski na własnej ziemi zawisły od dyrektorów i właścicieli kopalń obcej narodowości, szykanowany i nie nagradzany odpowiednio podjął pierwszy walkę i tem wskazał całemu społeczeństwu tę groźbę, jaka od zachodu idzie, jakie niebezpieczeństwo grozi nie tylko przemysłowi polskiemu, ale i całemu społeczeństwu. Wszak na Śląsku pruskim i cieszyńskim i w Zagłębiu w Królestwie polskiem jest tylko robotnik polski — właściciele są obcy, czyż to nie drugi zabór, kto wie, czy nie gorszy od politycznego.

Zachodnich tych kończyn nie powinniśmy z oka spuszczać, gdyż jeśli tak dalej będą stosunki się układać, to wnet niebezpieczeństwo, które i tak już jest groźne, może ogromne przybrać rozmiary i staniemy wobec stokroć gorszych warunków niż nasi bracia w Poznańskim, — gorszych i bardziej hańbiących, — bo wywłaszczą nas z ziemi i jej bogactwa nie ustawami, ale dobrowolnie.

A równocześnie od wschodniej ściany naszego kraju żarzy się od lat wielu łuna bratobójczej walki, jaką podjęli Rusini i którą prowadzą bezwzględnie, zda się, na oślep.

I ten rok zapisał się krwawemi zgłoskami na karcie dziejów ruskiego społeczeństwa, tych dziejów, którego karty zresztą tak często krwią się broczą.

Oto w ubiegłym roku, chcąc rzekomo wywalczyć sobie uniwersytet ruski, uderzyli znów bez żadnego bezpośredniego powodu Rusini na uniwersytet polski we Lwowie i wtargnęli doń zbrojno, strzelając po korytarzach i salach, a owocem tej strzelaniny była ofiara w ich własnych szeregach, niejaki akademik Kocko, — który wysunąwszy się za daleko na przód, padł ugodzony kulą swych własnych towarzyszy.

Mimo iż był widoczny przypadek, który powinien otrzeźwić umysły gorące, — mimo iż komisye sądowe skonstatowały, że ze strony polskiej nie strzelano stanowczo, gdyż ani broni, ani kul w odnośnych miejscach nie znaleziono — zresztą na uniwersytecie była tylko garstka przypadkowych słuchaczy, Polaków, — Rusini z całą beczelnością ogłosili, że mordu dokonali Polacy.

Jak widać z tego, stosunki panujące wśród społeczeństwa ruskiego są w wysokim stopniu niezdrowe i jak niejednokrotnie zaznaczyć mieliśmy sposobność, Rusini obrali fałszywą drogę, — bo droga krwawych zbrodni nie

prowadzi do kultury, do dobrobytu i swobody, lecz właśnie je cofa wstecz.

Aby Rusini byli więcej kulturalnym narodem, obchodzi nas to dlatego, bo nasze losy wiążą się dość ściśle z nimi, gdyż wśród nich mieszka 1½ miliona naszych rodaków. Tych naszym obowiązkiem jest nie tylko zachować dla polskości, ale i ustrzedz przed zdeprawowaniem. A przecież ten czyn w uniwersytecie lwowskim nie jest odosobniony, gdyż prawie co dzień donoszą pisma o różnych wypadkach w kraju, i to nie tylko z Polakami, — ale i Rusini między sobą wywołują starcia, niejednokrotnie kończące się smutnie.

Niestety nie ma u nas dziś w kraju wyrobionej i ustalonej opinii, nawet na terenie parlamentarnym zachodziły starcia między stronnictwami w Koło polskiem, których przyczyny szukać należy w tem, że nie wszyscy posłowie stoją na wysokości zadania i dobro ogólne zdolni są odróżnić od dobra klasowego. Lecz te wewnętrzne starcia bynajmniej nie powinny solidarności Koła osłabiać na zewnątrz, gdyż już chyba aż nadto zrozumieliśmy dobrze, czem dziśby dla nas była niezgoda i brak solidarności wobec obcych.

Dziś właśnie tylko jednolita postawa Koła polskiego w Wiedniu utrzymuje nas na wyżynie parlamentarnej i każe się z nami liczyć nawet wrogom naszym.

Obecnie Koło polskie toczy bój o „kanały“, które już dawno uchwalone, miały być obecnie budowane, jednak rząd się wymawia brakiem pieniędzy. Jak się ta sprawa skończy, nie wiadomo.

* * *

Natomiast sąsiednia nasza dzielnica Śląsk przeżyła w ubiegłym roku ciężką walkę o prawa narodowe, i to z naciskiem zaznaczyć należy, że trzeba

było walczyć przeciwko tym, którzy mienia się przyjaciółmi Słowian, a w rzeczywistości są dla nas wrogami. Mowa tu o walce ludności polskiej na Śląsku przeciw Czechom, o szkoły polskie. Czesi, dzięki swej rzutkości i zaborczemu charakterowi, który wytworzyli sobie w walce z Niemcami, mimo mniejszości, zdołali zawładnąć całym szeregiem gmin polskich w całym zachodnim krańcu Śląska Cieszyńskiego, zaprowadzając wszędzie szko-

zaspokoić żądania ludności polskiej.

Wielki wiec ludności polskiej odbyty w Ostrawie Polskiej w dniu 17 kwietnia 1910 r. stwierdził słusność praw ogółu ludności polskiej i w powziętych rezolucjach zaznaczył, że ludność polska nie przestanie dotąd o szkoły walczyć, aż je otrzyma.

Również w ostatnich czasach wzmógł się napór Niemców na Śląsku, którzy nie mogąc trafić wprost do ludu polskiego, usiłują to czynić przy pomocy



Ćwiczenia sokole: kobiet.

ły czeskie. Większość polska nieuświadomiona nie umiała o swe prawa walczyć należycie, ale kiedy napór czeski był coraz to gwałtowniejszy, gdy robotnik polski poznał, że mu się krzywdza dzieje, zaczął się dopominać o szkołę polską, a wreszcie gdy Czesi nie tylko okazali się głuchymi na wszystkie te żądania ludności polskiej, to ta zniecierpliwiona chwyciła się ostatniej broni: strejku. W Ostrawie Polskiej, Michałkowicach i Dzieńmorowicach dzieci polskie przestały do szkół uczęszczać, aż dopiero rząd przyrzekł

kilku zaprzedańców, a między innymi i Koźdonia, którego nawet wybrano na posła do Sejmu, utracając ks. Londzina, zasłużonego działacza..

Ludność polska na Śląsku walczy o swe prawa narodowe, ale sama nie może się oprzeć naporowi czeskiemu i niemieckiemu, gdyż obie te narodowości siły do walki materyjalne i moralne czerpią od swego całego społeczeństwa — to też całe nasze społeczeństwo powinno spieszyć z pomocą rodakom naszym na Śląsku.

Ta silna rozbieżność myśli politycznych, jaka ujawniła się w Galicyi, cechowała też tak Poznańskie jak i Królestwo Polskie. Ale szczególnie w Poznańskim doszła rozbieżność polityczna do jawnego rozdzwiewu i nader przykrem echem odbiła się w całej Polsce. Stało się to przy wyborach do parlamentu niemieckiego w mieście Poznaniu, gdzie po złożeniu mandatu przez posła Chrzanowskiego stanęły do walki przeciw sobie obozy polskie:

dydata zachowawców, który otrzymał niewielką ilość głosów.

Jak wielkie musiało być podrażnienie z obu stron, świadczy chyba ten fakt, że obaj kandydaci pochodzili ze sfer robotniczych, a więc szło w tym wypadku już nie o przekonania, ani osoby, ale o partyjne spory, na które w zaborze pruskim nigdy miejsca być nie powinno.

Oczywiście gdybyśmy pragnęli oderwane fakty oceniać, to przedewszy-



Banderya włościańska w pochodzie.

zachowawczy i demokratyczny. Jakkolwiek na przedwyborczych zebraniach zwyciężył kandydat demokratyczny p. Nowicki, wyborczy komitet prowincjonalny polecił wyborcom kandydaturę zachowawczą p. Sosińskiego. Wobec tego ogół wyborców wyłamał się z pod rozkazu komitetu wyborczego i głosował na Nowickiego, który jednak przy pierwszym głosowaniu nie przeszedł, lecz dopiero przy wyborach ściślejszych, wskutek odpadnięcia kan-

stkiem musimy z jednej strony potępić lekceważenie sobie woli wyborców przez komitet prowincjonalny i odwrotnie lekceważenie sobie głosu komitetu przez ogół wyborców, które da się usprawiedliwić tylko podrażnieniem, wywołanem przez stanowisko komitetu wyborczego.

Ale tu nie chodzi o poszczególne fakty. Wybór poznański był tylko jednym z epizodów, z przebiegu których dostrzedz można pewien rys dokonu-

jący się wśród społeczeństwa polskiego, a przyczyny tego rozdziału, tego rozdzwiku nurtującego w społeczeństwie szukać należy poza niem, w ustawie o wywłaszczeniu. Rzecz jasna, ustawa o wywłaszczeniu dotknęłaby przede wszystkim w pierwszym rządzie polskie ziemiaństwo, które w Poznańskim jest jeszcze wcale liczne. Otóż obawa przed wywłaszczeniem zmusza sfery ziemiańskie do polityki zachowawczej, która jednak w swem zało-

żeniu, a skupiając się w swych stowarzyszeniach, z natury rzeczy bardziej są uświadomione. Oczywiście, że dziś gdy za jednym pociągnięciem pióra ministra pruskiego, mogą całe szmaty ziemi polskiej dostać się w ręce niemieckie, chyba aż nadto rozumiałe jest, czem może być u nas stan kupiecki, przemysłowy po miastach. Groźna polityka Prus względem nas, która przejmując strachem o los Poznańskiego, która robi liczne szczyrby



Sokoli w pochodzie.

żeniu jest najzupełniej błędna, bo musi ona zawieść wyznawców jej aż pod but pruski, który zresztą jak każdy but z niczem się nie liczy, co przyniesie. A przecież pewien kres w tej polityce być musi — musi być punkt godności, jeśli już nie narodowej to ludzkiej. Inaczej zapatrują się na stanowisko społeczeństwa polskiego sfery demokratyczne, które rekrutują się przeważnie z miast; jakkolwiek pozbawione udziału w zarządach miast, są więcej uniezależnione od środków wywła-

i i wiele jeszcze szkodzić może, według zgodnej teraz opinii tak polskiej, jak i części niemieckiej, poważniejszej — bankrutuje.

Oto komisja kolonizacyjna rozparcelowała ogółem dotąd około 700 tys. hekt. ziemi, — a z tego tylko około 300 tys. z rąk polskich, reszta była już oddawna w rękach niemieckich. Niema szkół polskich, nie wolno urządzać zebrań, odczytów i t. p. w języku polskim, a przecież ten język istnieje, całe społeczeństwo nim mówi,

i przynajmniej pisma polskie w Poznaniu, które tysiące mają czytelników, nie wyrażają obawy, aby się społeczeństwo zgermanizowało.

* * *

W zaborze rosyjskim stosunki nasze ułożyły się w ubiegłym roku jeszcze smutniej, niż po inne lata. Co prawda anarchia i bandytyzm nieco przycichły, ale wzbudzony prąd rusyfikacyi ziem naszych nietylko nie o-

Obok wielkiej wartości ceny, miały dla nas te rzeczy i wartość historyczną, gdyż były między niemi i dary królów polskich.

Złoczyńców nie złapano, a papież Pius X. dotknięty tą smutną wieścią, jaka okryła całą Polskę, ofiarował nowe złote korony, któremi w b. roku ukoronowano powtórnie obraz Królowej Polski. Tysiące zbiegły się z całej Polski na tę uroczystą chwilę na Jasną Górę, a tak wielkiej i podnio-



Sokół włościański i góralski.

śląbł, ale owszem spotęgował się znacznie.

Szczytem zuchwałości bandytyzmu było świętokradzkie targnięcie się na obraz M. B. Częstochowskiej na Jasnej Górze.

Oto w nocy z 3 października 1909 r. niewyśledzeni sprawcy wdarli się pokryjomu do kaplicy Matki Boskiej i zrabowali cały obraz ze wszystkich ozdób i kosztowności, jak złotych koron, sukienki okrytej perłami, oraz różnych wotów, zawieszonych w około obrazu.

stej chwili dawno nie widziało Królestwo Polskie.

Marzenia o uzyskaniu jakichkolwiek koncesyi czy swobód politycznych rozwiały się zupełnie, obrady Dumy rosyjskiej budzą mniej zainteresowania niż pierwszy lepszy wypadek światowy, — wtedy tylko chwilowo zwracają uwagę — gdy kwestya polska wynurza się na porządek dzienny.

Po rozwiązaniu Macierzy szkolnej i innych związków, mających na celu utrzymanie szkół, rozwiązano niedawno Tow. wpisów szkolnych, udzielające

ubogim uczniom zapomóg na opłaty do szkół polskich prywatnych, których i tak już niewiele zostało.

Młodzież, która w ubiegłych latach rozpoczęła walkę o szkołę polską, w walce tej nie ustaje, owszem wiedzie ją dalej, nie zapisując się wcale do szkół rosyjskich.

Roku ubiegłego młodzież akademicka odbyła zjazd w Zakopanem, na którym podtrzymano dalej akcyę bojkotu uniwersytetu warszawskiego, a za

stwie, sprowadziła rewizyę senatorską z Petersburga. Zjechał na długi czas z całym zastępem urzędników, senator Neuhardt, który znalazł dostateczne dowody kradzieży, ale też znalazł wiele jeszcze nieprawomyślności w „Kraju Przywiślańskim“, gdyż z jego odjazdem pojawił się cały szereg okólników, na mocy których wprowadzono do wielu instytucji, towarzystw i t. p. urzędowy język rosyjski. Tak n. p. nakazano duchowieństwu poro-



Drużyny Bartoszone.

temi uchwałami poszły i inne szkoły w Królestwie.

Tak w Królestwie jak też i na Litwie i Rusi ciężko dziś o uzyskanie zezwolenia na założenie towarzystwa, już nie kulturalnego, ale wprost ekonomicznego. Te nawet towarzystwa, które istnieją, już mają nader ograniczone pole do działania lub też i one ulegają zamknięciu.

Skandaliczna gospodarka urzędników w Królestwie, wzorowana na zwyczajach panujących w całym pań-

stwie, sprowadziła rewizyę senatorską z Petersburga. Zjechał na długi czas z całym zastępem urzędników, senator Neuhardt, który znalazł dostateczne dowody kradzieży, ale też znalazł wiele jeszcze nieprawomyślności w „Kraju Przywiślańskim“, gdyż z jego odjazdem pojawił się cały szereg okólników, na mocy których wprowadzono do wielu instytucji, towarzystw i t. p. urzędowy język rosyjski. Tak n. p. nakazano duchowieństwu poro-

zumiewać się tylko w tym języku. Wiecznie rozszerzająca się Rosya, gdy nie może już dziś z żadnej strony powiększyć swego terytorium przez zabory, zagarnia te kraje, które już do niej należą od dawna — choć w ten sposób wynagradzając sobie klęski zewnętrzne.

W ten sposób przyłączono z pogwałceniem konstytucyi Finlandyę, w ten sposób przygotowują projekt przyłączenia Chełmszczyzny, choć przecież nietylko Chełmszczyzna, ale i ca-

łe Królestwo Polskie faktycznie do Rosyi należy.

W zamian za to pragnie rząd rosyjski obdarować Królestwo samorządem miejskim i wiejskim. Będzie to właściwie jakiś cień samorządu, w którym zresztą ogromne przywileje będą posiadali Rosyanie.

Mimo to wszystko praca tak w Królestwie, jak i w innych prowincjach nie ustaje wcale, choć ją tamuje rząd na każdym kroku. Dźwiga się prze-

litwie i Rusi, — zupełnie zanikła uwaga na działalność Dumy rosyjskiej. Jeszcze baczniej śledzono dyskusję w sprawie chełmskiej, z której dowiedzieliśmy się, że Chełmszczyzna i kraj cały po Sandomierz, to rdzennie rosyjskie ziemie, które Polakom należy odebrać. Również bardzo charakterystyczna była dyskusya o kościół w Opolu, który zagarnęli prawosławni i mimo wszelkich prawnych podstaw rząd im go przysądził a nie katolikom.



Delegacye kraju i miast.

myśl, rolnictwo, powstają organizacye zawodowe, wystawy i pokazy rolnicze.

Nic więc dziwnego, że wobec tych represyi rządu rosyjskiego, wobec zamknięcia całego szeregu Towarzystw, jak n. p. Towarzystw robotniczych „Jedność” i w. in., wobec zamknięcia ostatnich oświatowych Towarzystw na

To też społeczeństwo nasze, straciwszy wszelką możność uzyskania jakiegokolwiek swobodniejszego rozwoju, chwyta się pracy nad wewnętrznym uświadomieniem i podniesieniem ekonomicznem, organizując z powrotem swe rozpięzchłe minionymi wypadkami siły.

CZĘŚĆ III.

Spisując przejawy życia polskiego w ubiegłym roku, trudno nie wspomnieć o Czwartej dzielnicy Polski t. j.

o Polakach, mieszkających w Ameryce. Polaków zamieszkałych w Ameryce żyje około 4 miliony, z tego około

2½ milionów w Stanach Zjednoczonych, gdzie dzięki swej liczbie jak też i pracy odgrywają wcale poważną rolę.

Że Polacy w Ameryce nie zerwali łączności z krajem, świadczą o tem liczne obchody narodowe n. p. Grunwaldzki, oraz wielka uroczystość polska, jaką w ubiegłym roku urządzili Polacy amerykańscy, a w której brał udział rząd Stanów Zjednoczonych, jako też liczni goście. Uroczystość ta

Pomniki obu bohaterów polskich stały na obszernym placu państwowym.

Pomnik Pułaskiego jest podarunkiem rządu amerykańskiego, pomnik Kościuszki (dłuta ś. p. Antoniego Popieła z Krakowa) — darem narodu polskiego, mianowicie fundacją rozmaitych polskich związków, przede wszystkim Polskiego Związku narodowego w Ameryce. Na kilka godzin przed ceremonią park zaległy olbrzymie tłumy



Uroczystość grunwaldzka na wsi w Damienicach.

odbyła się w stolicy państwa w Waszyngtonie, a przybyło na nią około 1000 delegatów potężnej organizacji Związku Narodowego Polskiego, tysiące uczestników z całej Ameryki oraz przedstawiciele Polaków z Europy.

Uroczystość rozpoczęto we środe 11 maja odsłonięciem pomników Tadeusza Kościuszki i Kazimierza Pułaskiego — bohaterów polskich, którzy na dalekiej ziemi Waszyngtona walczyli o niepodległość Stanów Zjednoczonych.

publiczności, zarówno amerykańskiej jak i polskiej ze wszystkich stanów Ameryki północnej.

Na rozległym placu Lafajetta minister wojny dokonał przeglądu wojsk, w którym brały udział pułki regularne, konsystujące w Forcie Mejera i gwardya narodowa stanu Kolumbia.

W szyku wojskowym stały też polskie Związki sokole z Chicago, Detroit, Buffalo i innych miast, zamieszkałych liczniej przez Polaków.

Akt odsłonięcia rozpoczęła modli-

twą biskupa z Waszyngtonu, poczem rozległy się salwy działowe. Nadało to odsłonięciu nastroj uroczysty.

Przy pomniku Pułaskiego prezydent Stanów Zjednoczonych, Wiljam Taft przemówił w te słowa: „Daremną rzeczą byłoby snuć jakiegokolwiek przypuszczenia, co mogłoby spotkać Amerykę, jaki byłby ostateczny rezultat wojny, jaką prowadziła o wywalczenie sobie niepodległości, gdyby nie po-

go koniecznego warunku naszego świętego postępu, rozwoju sił i zasobów kraju.

„A więc takim mężom, jak Lafajet, jak Roszambo, von Stejben, de Kalb, Pułaski, Kościuszko i inni, należy się od nas cześć za ich zasługi, należą się im od nas pomniki, jak ten oto, — aby świat wiedział, że Ameryka umie być wdzięczną i wiernie zachowuje w pamięci tych, co spieszyli jej z po-



Sypanie Kopca grunwaldzkiego w Niepołomicach.

spieszyły jej z pomocą inne narody i szlachetni mężowie z obcych krajów.

„Wystarczy nam w zupełności wiedzieć, że ci, co nam skuteczne usługi w tej wojnie świadczyli, przyczynili się w ogromnej mierze do naszego powodzenia i do naszego postępu.

„Jest rzeczą wskazaną, ażebyśmy zaświadczyli widomym i trwałym znakiem o naszej wdzięczności względem tych, co współczuli z nami w tej walce i czynną nam nieśli pomoc w naszych potrzebach i wysiłkach do zdobycia i utrwalenia niepodległości, te-

moć w chwili niebezpieczeństwa i troski“.

Następnie prezydent podał krótki życiorys bohatera, zaznaczając, że oddawał świetne usługi wojskowe swej ojczyźnie i pochodził z rodziny, której ojciec Józef Pułaski był duszą Konfederacji Barskiej. W walce tej brało chwalebny udział trzech jego synów i kuzyn. Pięciu było razem Pułaskich, walczących wtenczas za kraj. Czterech znalazło śmierć bohaterską na polu bitwy, a jeden tylko Kazimierz zdołał zbiedz do Turcyi i Francyi. Potem,

gdy rozpalila się rewolucya w Ameryce, by zrzucić gnębiące jarzmo niewoli angielskiej, przybył do Ameryki i oddał usługi świetne, głównie na polu zreorganizowania kawalerji, której był mistrzem doskonałym.

„Rycerz to polski z krwi i kości, szlachetny i nieustraszony, a łagodny i miły jak kobieta, miły i uprzejmy w pożyciu towarzyskiem. Cała romantyczność dawnego rycerstwa wiąże się z jego pamięcią. O! gdyby był prze-

Przemawiał też naczelnik rządu republiki.

Oprócz nich przemawiali jeszcze przy pomniku Pułaskiego: ks. Rhode, biskup polski w Ameryce, p. Jan Smólski z Chicago i p. Franciszek Pułaski z Warszawy historyk, przedstawiciel i potomek rodu Pułaskich.

Po odsłonięciu pomnika Pułaskiego uczestnicy uroczystości podążyli do pomnika Kościuszki.

Tu przemówił minister wojny, Di-



Strejk górników i hutników w pow. Chrzanowskim: Grupy strejkujących.

widział, że do tego kraju, za którego wolność śmierć poniósł, pójdą za nim 3 miliony jego rodaków, gdyby wiedział, jak godny udział biorą w życiu tego kraju, gdyby wiedział z jaką gościnnością zostali przyjęci, jak dobromyślność tego kraju wraz z całym narodem budują, jak siły jego przysparzają i jakie szczęście tu znaleźli pod gwiazdzystym sztandarem, który dzięki jego bohaterskiej pomocy teraz tryumfuje, — jakżeby się naprawdę cieszył, że jego prace nie były daremne.“

kinson. Wypowiedziawszy gorące słowa uznania dla obu wodzów polskich, oświadczył Dickinson, że Kościuszko był jednym z najgodniejszych towarzyszy Waszyngtona.

„Od początku swej działalności — mówił minister amerykański — aż do pola walki, na którym Kościuszko padł okryty ranami, nie masz ani jednej skazy na jego chwale!

Jego miejsce jest wśród bohaterów świata, a imię jego na zawsze jest złączone z Jerzym Waszyngtonem.“

Przy pomniku Kościuszki przemawiali nadto pp. Antoni Szreiber ze Związku narod. polskiego i Stęczyński prezes tego Związku. Ostatni odczytał też depeszę b. prezydenta Stanów Zj. Teodora Rosewelta, nadesłaną z Berlina pod adresem Związku narodu polskiego, która brzmiała:

„Przyjmijcie panowie moje życzenia dla wszystkich Amerykanów polskiego urodzenia czy pochodzenia, z okazji odsłonięcia pomników obu wiel-

Przemawiali tu Polacy ze wszystkich dzielnic Polski.

Na zakończenie przeczytano list otrzymany od H. Sienkiewicza z Krakowa.

Treść listu tego była następująca: Serce moje jest przy Was i cieszy się razem z Wami chwałą naszych narodowych bohaterów. Walczyli oni za wolność Stanów Zjednoczonych, przez co zapewnił Polakom prawo moralne do tej ziemi i umiłowywawszy ten kraj



Strejk górników i hutników w pow. Chrzanowskim: Komitet strejkowy.

kich bohaterów, Kościuszki i Pułaskiego, których imiona na zawsze zapisane są na honorowych kartach amerykańskiej historii“.

Na zakończenie uroczystości odmówiono modlitwę.

Cały Waszyngton ozdobił się na ten dzień flagami, a wogóle stolica Stanów miała nastrój świąteczny.

Wieczorem odbył się bankiet, na którym było 300 osób, a między nimi około 50 wybitnych mężów stanu.

swobody, a zarazem przechowując wielką i niewygasłą miłość do Polski, zostawili Wam przykład, jak pogodzić i połączyć z sobą te uczucia.

Jesteście przedstawicielami Polski-Macierzy w najwolniejszym na świecie kraju i korzystając z wielkich jego instytucji w prawy, szlachetny i legalny sposób, składacie tem samem świadectwo, że Polak dojrzał do wolności, że potrafi z niej korzystać i że przywrócenie jej polskiemu narodowi

leży w interesie ludzkości. Przy spełnieniu tego posłannictwa wobec ludu amerykańskiego, będą przyświecały wiecznie — Wam i Waszym potomkom — dwa wielkie i drogie imiona, należące zarówno do historii Stanów Zjednoczonych, jak i do polskiej. Posągi obu bohaterów nie mogły stanąć dotychczas na ojczystej ziemi, — tem bardziej zatem chwalebną i tem sł-

niejszą jest rzeczą, że postanowiliście wznieść je Wy, którym nie związane rąk. Nieliczni tylko przedstawiciele Ojczyzny mogli się stawić na tę uroczystość, ale duch Polski jest w tej chwili z Wami, drodzy Rodacy, a wszystkie usta polskie powtarzają słowa, któremi kończę ten list: Cześć pamięci Pułaskiego i Kościuszki!"

Sekretaryat Komitetu obyw. dla sprawy F. Kurasia

w Tarnobrzegu (ul. Kościuszki) poleca:

Kurasz Ferdynand: Z pod chłopskiej strzechy. Poezye. K. — 50.

Kurasz Ferdynand: Wiązanka z chłopskiej niwy. Poezye. K. — 50

Kurasz Ferdynand: Tatarzy z Sandomierza. Dwie leg. Z przedmową Z. Kolaśńskiego. K. — 50.

400/0 z rozprzedaży przeznaczone na Dar Narodowy w postaci zagrody dla poety F. Kurasia.

Pierwsza krajowa odlewnia metali i żelaza, fabryka maszyn i pomp
S. ZWEIGA W RZESZOWIE

Rok założ. 1830. przedtem Sz. Gelbgiesser. Rok założ. 1830.

Księgarnia K. WOJNARA

w Krakowie, ul. Szewska L. 20

poleca w wielkim wyborze **dzieła**
powieściowe, historyczne, nau-
kowe, wydawnictwa ludowe,
kalendarze i t. p.

Katalogi darmo i oplatnie.

BANK dla ZIEMIEN

w Kopyczyńcach

ma na sprzedaż, na wieczystą własność kupujących doskonałe
czarnoziemy l-szej klasy.

NA PODOLU

udają się tam zboża i okopowizny wszelkiego rodzaju. — Morg wydaje przeciętnie po 120 korcy ziemniaków, 12 korcy pszenicy, 12 korcy żyta. — Dla wygody parcelantów Bank dla Ziemiań ma na składzie drzewo materiałowe, cegłę i t. d.

W majątkach parcelowanych Bank zakłada szkoły polskie i kościoły.

Ceny gruntów przystępne. — $\frac{1}{3}$ część ceny kupna pokrywa Bank $4\frac{1}{2}\%$ pożyczką Banku Krajowego na dłuższe lata.

Adresować wprost

Bank dla Ziemiań w Kopyczyńcach.

CZĘŚĆ IV.

WIADOMOŚCI ZE ŚWIATA.

W dziejach świata po większych wzruszeniach w 1909 r., ubiegły rok minął stosunkowo dość spokojnie, — gorączka wojenna, jaką odznaczał się poprzedni rok, opadła, a następstwem tej chłodniejszej atmosfery były liczne zjazdy, porozumienia się i usiłowania wyrównania wszelkich rozterek międzynarodowych. Mimo to do powrotu spokoju dawnego daleko, owszem, wyłaniają się coraz to nowsze zawikłania, które znów inne mocarstwa starają się usuwać.

Kierując podług zwyczaju swe oczy najpierw na stolicę św. Piotra, zauważyć musimy, że obecnemu papieżowi Piusowi X. nie szczędzą losy przykrych wypadków. Przedewszystkiem uwydatnia się to w stosunku Watykanu do państw. Między kościołem a Francją niema najmniejszego zbliżenia, również encyklika (list papieski) św. Karola Boromeusza do katolików niemieckich wzniciła kampanię protestantów niemieckich, — wskutek czego nawet rząd niemiecki widział się zmuszony wdać się w tę sprawę i zażądać wyjaśnienia od Stolicy Apostolskiej. Również w ostatnich czasach przyszło do zerwania układu między Stolicą apostolską a Portugalią i arcykatolickim krajem Hiszpanią. Rząd hiszpański nie działał wprost przeciw religii i kościołowi, lecz wobec ekonomicznego przesilenia kraju, pragnął odjąć niektóre przywileje bogatego duchowieństwa i zakonów.

Wyjaśnić należy, że Hiszpania była niegdyś krajem bogatym, ale bogactwa jej leżały w zamorskich kolo-

niach, wtedy duchowieństwo odegrało w pracy kulturalnej ogromną rolę — nic więc dziwnego, że kościół hiszpański przyszedł do znaczenia, i powagi, a nadewszystko do wielkich bogactw i majątków, gdyż rząd popierał, zresztą we własnym interesie, zabiegi duchowieństwa. Skoro Hiszpania utraciła kolonie, i wyniszczona została częstemi wojnami zewnętrznymi i wewnętrznymi, rząd zwrócił się w tę stronę, gdzie był dobrobyt, t. j. ku dobrom kościelnym. Wszystkie dobra kościelne uwolnione tam są od podatków, klasztory posiadają fabryki itp., z których też podatków nie płacą itd. Otóż przeciw tym przywilejom wystąpił rząd, i pragnął je znieść. Ponieważ na czele rządu stał liberał Canelejas, który działaniem za radykalnem wzbudził podejrzenie w sferach katolickich, że to jest początek walki z Kościołem, stąd kwestya cała stanęła na ostrzu miecza i spowodowała nadzwyczaj silne poruszenie w Hiszpanii, które mogło zakończyć się nawet rewolucją. Dziś jakkolwiek sprawa nie jest ukończona, jednakże jest nadzieja pomyślnego jej załatwienia.

Z naszej strony my dla papieża Piusa X możemy żywić jak najlepsze uczucia, gdyż tylko dzięki jemu, stolica arcybiskupia w Gnieźnie nie jest obsadzona Niemcem, którego tak pragnie usadowić na tronie św. Wojciecha cesarz Wilhelm II. Również dzięki temuż Papieżowi, zdołano obsadzić w Królestwie i na Litwie szereg biskupstw opróżnionych — nowymi pa-
sterzami.

Przechodząc z kolei do spraw słowiańskich, musimy zauważyć, że ruch słowiański, który przed trzema laty powstał tak potężnie, zmarniał prawie zupełnie, a zjazd z r. 1910 w Sofii, stolicy Bułgarii, był potwierdzeniem tych słów. Nie brali w nim udziału przedstawiciele narodu polskiego, gdyż przyszli oni do przekonania, że nie można jeszcze z przedstawicielami wszystkich narodów słowiańskich wspólnie pracować.

Przechodząc z Izby posłów o nowe podatki, do uchwalenia których Izba nie była tak skłonna. Nadto wybujały też i spory narodowościowe, wskutek połączenia się kilku słowiańskich grup poselskich w jeden silny blok słowiański, który udaremniał wszelką pracę w parlamencie. Polacy do tegoż bloku nie należeli, lecz prowadzili przez prezesa Koła polskiego dr. Głabińskiego układy z poważnionymi stronami, celem przywrócenia zgody w parlamencie.



Wiec o szkoły polskie w Ostrawie Polskiej.

Idea wszechsłowiańska, któraby w imię walki i obrony przed wspólnym wrogiem niemczyzną, mogła mieć rację bytu, okazuje się jeszcze niezrozumiałą i przesadną w pojęciach poszczególnych narodów słowiańskich.

Przechodzimy następnie do trzech państw tych, z którymi łączą nas węzły koniecznej przynależności.

Austro-Węgry po zajęciu Bośni i Hercegowiny popadły w pewne przesilenie ekonomiczne wskutek wydatków olbrzymich na mobilizację. To też cały rok 1910 zbiegł na walce

cie. Ale okazało się, że najgorszymi przeciwnikami parlamentu są sami Niemcy, którzy woleliby obywać się bez niego, aby przy pomocy urzędniczych rządów móżdż rządzić państwem podług swej woli.

Jak stosunki się ułożą, nie wiadomo, gdyż o jakiejś konkretnej i realnej pracy dziś w parlamencie ani marzyć nie można, jedynie możliwa jest praca z dnia na dzień, bez odległych programów.

Również i na Węgrzech nie lepiej się działo, jak w Austrii. Partye nie-

podległości nie chciały się godzić na propozycje rządu, aż zniecierpliwiony rząd tem położeniem, rozwiązał Sejm, a zarządziwszy wybory, przy swych staraniach uzyskał większość, która jego żądania spełni bez opozycji.

W przyłączonej Bośni i Hercegowinie urządzono już stosunki polityczne, nadając krajom tym pewną autonomię i konstytucję przez wprowadzenie Sejmu krajowego. — Kraj ten zwiedził w r. 1910 cesarz Franciszek

w parlamencie niemieckim, ani w sejmie pruskim, a tem mniej w państwie, przedewszystkiem wskutek wniesienia do sejmu reakcyjnego projektu rządowego reformy wyborczej, który zresztą przez sejm obecny został odrzucony.

W tem też tkwi przyczyna, dla której rząd pruski objawił pewne wahanie się w kwestyi polskiej, spowodowane zapewne interwencją Austrii.

Poza tem tak samo jak Austrija, zbroją się i Niemcy, zaopatrując się



Strejkujące dzieci w Ostrawie Polskiej.

Józef, witany wszędzie przez władze i ludność owacyjnie.

Również i w Niemczech stosunki wewnętrzne uległy pewnej zmianie. Odpadł reakcyjny i znienawidzony kanclerz Bülow, prawdziwa karykatu-ra Bismarka, a jego miejsce zajął Bettman-Holweg, który tem się różni od poprzednika, że o ile Bülowowi zdawało się, że ma własne zdanie, to ten ostatni jawnie już okazuje, że jest ślepym wykonawcą cesarza.

To też nie ma on sympatyj ani

w najnowszego rodzaju broń, oraz budując nowe okręty wojenne.

Rosya po tylu klęskach otrzymanych na Wschodzie, zwróciła się na zachód i dalej prowadzi swą politykę zaborczą. Ale ponieważ nie ma odwagi rzucić się ani na Niemcy, ani na Austrię, przeto poprzestaje na zdobywaniu własnych krajów. Może wydawać się to śmieszne, a jednak jest prawdziwe i świadczy to tylko o braku zmysłu politycznego kierowników rządu rosyjskiego, którzy nie mogą

zdożyć się na prawdziwe reformy dla państwa pływającego się w beładzie, idącego z dołu i góry, bo i od proletaryatu i od rządu i jego urzędników. Kto wie, czy nie gorszy jest ten bezład uprawiany przez urzędników, czy to przez utrzymywanie całej zgrai agentów-prowokatorów, których zadaniem jest odkrywanie spisków antypaństwowych, a którzy właściwie sami planują spiski i zamachy, aby swe dochody powiększyć, czy też przez

go ziemi Chełmskiej i przyłączenia jej do Rosyi, tak jakby ona należąc do Królestwa Polskiego, do Rosyi o połowę mniej trwale należała. Również przyłącza rząd rosyjski od stu lat do Rosyi należącą Finlandyę, która dotychczas miała jaki taki, już i tak przez carów mocno nadwerężony samorząd, dzięki któremu mogła się pomyślniej rozwinąć, a z chwilą dostania się pod rządy różnych gubernatorów i urzędników moskiewskich, którzy kraj bę-



Macierz szkolna na Śląsku Cieszyńskim.

niszczenie kraju, powodowane niezwykle i milionowymi malwersacyami urzędników, poczynając od najwyższych aż do najniższych, których zresztą nawet żadne rewizje senatorskie wyko-rzenie nie zdołają.

Zamiast więc leczyć zbutwiałego kolosa od wewnątrz, rosyjski rząd stara się go odnawiać od zewnątrz, będąc zapewne zdania, że spruchniały słup dobrze i pięknie pomalowany odda tę samą usługę, co i zdrowy.

W tym celu wzmacnia się państwo przez wyłączenie z Królestwa Polskie-

dą okradali i wyciskali zeń ostatnie soki, tak jak się to działo i dzieje na naszych ziemiach, zubożając, jak i inne tego rodzaju „pobite prowincje“.

Ale choć nie przybędzie w zasadzie ani piędzi ziemi, ani jednego mieszkańca, to jednak zapiszą dzieje Rosyi pod rokiem ubiegłym rozszerzenie się państwa rosyjskiego przez przyłączenie Finlandyi, zamienionej na gubernię.

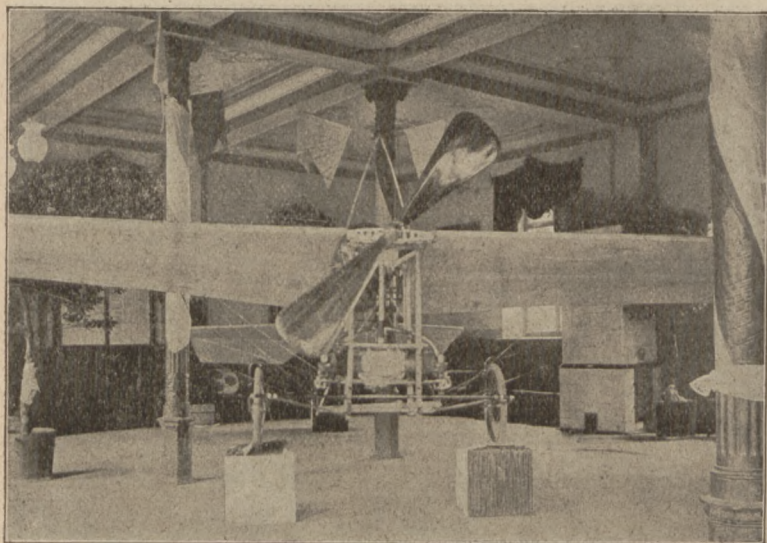
Oczywiście posłuszna Duma rosyjska wszystko na życzenie rządu uchwała, wobec tego, że składa się z samych żywiołów oddanych rządowi.

Przechodząc do innych państw, zatrzymać się musimy przy Anglii, w której wrzała cały rok prawie walka między lordami a Izbą posłów. Możnaby to porównać do naszej walki demokratów z konserwatystami. Walka zakończyła się wyborami, w których jednak liberali nie uzyskali należytej większości, w dodatku prawie nagle zachorował król Edward VII. i po krótkiej chorobie zmarł.

Na tron wstąpił nowy król Jerzy V., i pewne przeciwności wobec zmia-

się pragnie dobrze rozglądać się w sytuacji, nim zacznie działać. To też na Anglię oczy wszystkich skierowane, w jakim kierunku potoczy się nowa jej polityka. To tylko pewne, że na korzyść Niemcom ona nigdy nie wyjdzie.

Zato w południowych państwach rok 1910 był rokiem zawieruch i burz. W Portugalii wybuchła walka między stronnictwem rządowym a republikanami, która przemieniła się w rewolucję. Król Manuel uciekł do Anglii, a w kraju utworzył się rząd republikański.



Aeroplan. (złoty)

ny tronu na chwilę przycichły. Oczywiście, że śmierć króla Edwarda, który był bystrym politykiem i całe swe panowanie poświęcił usiłowaniom odosobnienia Niemiec, zmieniła położenie polityczne w Europie. Zachwiane i na poły rozbite trójprzymierze przez Edwarda, przy pomocy cara rosyjskiego, który w roku zeszłym urządził iście błyskawiczną podróż do Włoch, gdzie w miejscowości Raccogni spotkał się z Wiktorem Emanuelem II., ożyło obecnie na nowo, tem więcej, że młody król angielski Jerzy, zdaje

W Hiszpanii stosunki układają się podobnie, a nawet o tyle gorzej, że obecnie rząd przez swe radykalne reformy względem majątków kościelnych zwrócił przeciw sobie też i katolików.

Natomiast wrzało jak w kotle cały rok na Bałkanie. Roznamiętnione i usposobione wojowniczo żywioły albańskie, spostrzegłszy, że nastaje spokój, nie mogąc wyrównać inaczej swych nadziei, porwały się na własną rękę na bój. Długi czas nie mógł stłumić rząd turecki powstania albańskiego, które utrudniało mu wszel-

ką akcyę na wewnątrz i zewnątrz kraju. A tymczasem z tych wewnętrznych wywrotów, jakie w ostatnich latach przechodziła Turcyja, skorzystali sąsiedzi. Skorzystała Austria przez ostateczne zajęcie Bośni, która zresztą od 30 lat do niej należała. Skorzystał lenny książę bułgarski Ferdynand, który ogłosił się udzielnym panującym i przybrał tytuł cara, odmawiając daniny Turcyi, — wreszcie do godności królewskiej podniósł swe państwo książę Mikołaj czarnogórski.

Nic na tem tylko nie skorzystała Serbia, jakby za karę za swe groźby wojenne względem Austrii, i na tem polega cała porażka Rosyi na Bałkanie. Ale spokój na Bałkanie nie został rozstrzygnięty, albowiem Turcyja, uspokoiwszy powoli kraj i utrwaliwszy wewnątrz rządy, a zewnątrz pozawierawszy z sąsiadami umowy, zwróciła uwagę przeciw, zdaniem jej, największemu nieprzyjacielowi, Grecyi.

Oto bowiem podczas tych zamieszek w Turcyi, Kreta, będąca kością niezgody między oboma państwami, o którą już przed 10 laty przeszło toczono nieszczęśliwą wojnę — uchwaliła przyłączyć się do Grecyi. Rząd turecki nie chciał zgodzić się na postradanie tego pięknego kawałka ziemi i zagroził Grecyi wojną, o ile się Kreteńczyków nie wyrzeknie.

Grecyi oczywiście — jakkolwiek biernie się zachowywała — o żadnych zobowiązaniach słyszeć nie chciała. Wtedy wybuchł bojkot towarów greckich w Turcyi, który sprawił nieobliczalne straty Grecyi. Jednak państwo to niestety swym braciom, którzy od stu lat walczą o połączenie się ze swą ojczyzną, pomódz nic nie może, gdyż samo znajduje się w rozkładzie. Krajem rządziła liga wojskowa, złożona z oficerów armii, narzucając parlamentowi swą wolę.

Wreszcie, gdy zdawało się, że wszystko skończy się rewolucyą, król za zgodą parlamentu, podpisał dekret

zwołujący zgromadzenie narodowe, celem naradzenia się nad środkami zaradczymi dla naprawy państwa.

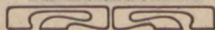
Kreteńczycy usiłowali obesać swymi przedstawicielami to zgromadzenie greckie, ale rząd turecki na to nie zezwolił. Jedyne naczelnik rządu kreteńskiego Venizelos, wejdzie w skład zgromadzenia jako poddany grecki.

Sprawa bałkańska nie przycichła wcale. Państwa wszystkie widząc osłabienie Grecyi, i obawiając się by bądź co bądź potężniejsza Turcyja jej nie zajęła, ciągle godzą obie strony, trzymając na wodzy Turcyę, która wielką miałaby ochotę na Grecyę.

Poza Europą nie zaszły żadne donioślejsze wypadki, któreby odbiły się żywszem echem u nas. To, że w Ameryce poważyły się ze sobą dwie drobne republiki, lub że w innej wybuchła rewolucya, która zakończyła się obaleniem jednego prezydenta, a wybraniem drugiego, — są rzeczy za drobne, by europejskiemu pokojowi zagrażały.

Poważniejszym wypadkiem było zagarnięcie Korei przez Japończyków. Ale cała Europa niema ochoty w obronie państwa, — które choć piękną i starą ma przeszłość, lecz rządzić się nie umie, — narażać się na niebezpieczeństwo wojny, tem bardziej, że ostatnia wojna z Rosyą, okazała w całej pełni siłę Japonii. Nic więc nie pomogły wszelkie starania o pomoc i osłonę posłów koreańskich po dworach europejskich, nic nie pomogły przedstawienia ich delegatów na kongresie pokojowym.

Ten świeży los Korei jest tylko żywym obrazem naszych dziejów i naszej niedoli, i tylko nowem przypomnieniem i nauką, że tylko własną pracą i własną siłą ostać się i bronić się musimy, — i to są jedyne i najlepsi nasi sprzymierzeńcy. Pomnąc więc na los Korei, łączmy swe siły do wspólnej i wielkiej pracy odrodzenia narodowego.



Najważniejsze wskazówki dla wychodźców.

Rady dla wychodźców sezonowych.

Każdego roku opuszczają kraj nasz dziesiątki tysięcy ludzi, by na obczyźnie szukać zarobków i poprawy bytu. Jedni z nich — przeważnie robotnicy rolni — udają się do rozmaitych krajów europejskich i przeważnie na sezon, inni znów wyruszają za Ocean, do Ameryki. Pierwszych nazywamy wychodźcami kontynentalnymi, drugich — wychodźcami zamorskimi. I ci i tamci bądź przez nieświadomość, bądź przez lekkomyślność popełniają nieraz rozmaite błędy, które następnie srodze mszczą się na nich, pociągając za sobą fatalne skutki; powinni więc zastosować się do następujących rad:

1) Namyśl się, czy koniecznie kraj musisz opuszczać i czy nie znajdziesz korzystnych zarobków w innych powiatach galicyjskich, jeśli zarobków tych brak w twoim powiecie lub parafii.

2) Skoro postanowiłeś już wyruszyć za granicę, nie czyni tego na oślep i nie kwap się już w lutym wyruszać do Prus, bo według wszelkiego prawdopodobieństwa spotka się tam zawód, roboty lepiej płatnej nie znajdziesz i zmierzowany powrócisz niebawem do domu z niczem.

3) Wioski swej nieopuszczaj bez kontraktu lub zupełnej pewności, jakie warunki zawiera kontrakt robotniczy, który masz zawrzeć z przyszłym swym zagranicznym pracodawcą.

4) Unikaj wszelkich podejrzaných agentów; po kontrakty zwracaj się najlepiej listownie do Polskiego Towarzystwa Emigracyjnego w Krakowie lub do najbliższego Urzędu powiatowego pośrednictwa pracy. Pisząc, podaj dokładnie swój wiek oraz wiek i płeć osób, które z tobą ujadą, i wymień kraj, do którego pragnąłbyś się udać. Od zagranicznych pośredników kontraktów nie przyjmuj, bo tych nie można pociągnąć do odpowiedzialności za nadużycia.

5) Swej książki robotniczej nie dawaj nikomu obcemu, przedkładać ją należy tylko osobiście w tem biurze, za pośrednictwem którego wyjedziesz na roboty.

6) Przed wyjazdem za granicę proś w biurze pośrednictwa pracy o adres przyszłego pracodawcy i adres ten, dokładnie wypisany, pošlij swej żonie, rodzicom, krewnym lub wogóle osobom, z którymi masz pozostawać w korespondencji.

7) Podczas podróży bądź ostrożny, aby nie ukradziono ci rzeczy lub pieniędzy. Większe kwoty pieniężne trzymaj w woreczku na cięle pod koszulą. Pieniądzy tych nie pokazuj nikomu. Zarobki zagraniczne lepiej odrazu przekazać pocztowym przesyłać do kraju.

8) W razie sporu z pracodawcą nie opuszczaj lekkomyślnie służby, lecz przedewszystkiem pisz o pomoc i radę do Polskiego Towarzystwa

Emigracyjnego w Krakowie lub do tego powiatowego Urzędu pośrednictwa pracy, przez który kontrakt otrzymałeś.

Rady dla tych, którzy udają się za morze.

1) Jechać za morze nie powinien nikt z tych, którzy posiadają w kraju dostateczny kawał gruntu lub inny jaki własny warsztat pracy. Nie powinien też wybierać się w podróż zamorską, kto obawia się ciężkich trudów i chciałby mieć lekki kawałek chleba. Za morzem bowiem dojść można do czegoś tylko przy nadzwyczaj ciężkiej pracy fizycznej.

2) Nie ufaj żadnym namowom pokątnych agentów i ich opowiadaniom o stosunkach zamorskich. Stosunki te zależne są od kraju i okolicy i częstym podlegają zmianom. O poradę w tym względzie możesz zwracać się do zaufanych osób światłych lub do Polskiego Towarzystwa Emigracyjnego w Krakowie.

3) Przepisy dla emigrantów w Stanach Zjednoczonych Ameryki północnej wymagają w chwili, gdy to piszemy, by każdy wychodźca wolny był od chorób (zwłaszcza egipskiego zapalenia oczów), był zdolnym do robót fizycznych, posiadał adres kogo ze znajomych lub krewnych w Ameryce, miał przy sobie oprócz zapłaconego biletu kolejowego do miejscowości, do której jedzie, przynajmniej 125 koron (25 dolarów) w gotówce i t. d.

4) Karty okrętowej nie sprowadzaj od agentów zagranicznych ani też nie nabywaj jej za pośrednictwem pokątnych pośredników. Po kartę okrętową zrób się najlepiej do Polskiego Towarzystwa Emigracyjnego w Krakowie.

5) Bez posiadania karty okrętowej nie wyjeżdżaj za granicę, bo będziesz miał trudności na granicy pruskiej w Mysłowicach.

6) Pieniądzy nie zmieniaj u osób prywatnych lub w małych bankach, bo możesz paść ofiarą oszustwa.

7) Pieniądzy podczas podróży koleją nikomu nie pokazuj, lecz trzymaj je dobrze schowane. Rzeczy swych pilnuj.

8) Wobec komisji imigracyjnej w porcie amerykańskim mów prawdę i odpowiadaj śmiało na wszystkie pytania. Wszelkie krętactwo prawie zawsze się wyda.

9) Po wylądowaniu w Ameryce unikaj i tam wszelkich podejrzaných agentów, wekslarzy, pośredników etc. Nie zawieraj nigdy żadnego kontraktu, którego treści ktoś zupełnie zaufany nie przetłumaczyłby ci poprzednio na język polski.

10) Zapisz się do polskich towarzystw, abyś miał w razie potrzeby pomoc rodaków. Dzieci posyłaj do szkół polskich. A wszędzie, gdzieby cię los zapędził, pamiętaj zawsze o obowiązku swych wobec ojczyzny swej, Polski!

OPINIA LUDU

O WYROBACH KRAJOWYCH.

Jak lud nasz uczuciowo, jak znacznie i roztropnie pojmuje to, w czym właśnie tkwi siła wyjarzmięcia się narodu z pod obcej przemocy przemysłowej — niechaj posłużą jako dowód dwa poniżej przytoczone listy, jakie otrzymała Fabryka bibulek i tutek cygaretowych p. Mra W. Bełdowskiego w Krakowie. Listów takich, jak poniżej przytoczone, otrzymuje wspomniana fabryka ciągle ze wszystkich stron kraju, Śląska, Saksów i Brazylii, co świadczy niezbicie, iż rozwój przemysłu rodzimego, dzięki głębokiemu poczuciu ludu naszego i miłości jego ku swojszczyźnie, jest w kraju zapewniony i że temu patriotyzmowi ekonomicznemu, jaki przenika serce ludu naszego, zawdzięczać będzie kiedyś Galicya to, iż stanie się z kraju ubogiego krajem bogatym.

Oto treść wspomnianych listów:

Łopon, dnia 1-go XI. 1910.

Szanowny Panie!

Z wielką przykrością patrzę na swoich współzawodników, którzy palą bibułki francuskie „le Griffon“ i mówią, że to są krajowe, gdyż nie wiedzą co dobre i co krajowe. Szanowny Panie, takich co palimy tutaj „Pobudka“ jest nas bardzo mało w naszej wiosce, bo zaledwie kilku, których zdołałem nakłonić do palenia bibulek „Pobudka“ i przekonali się, że są dobre. W drugiej wsi „Sufczyn“, gdzie Szanowny Pan przysłał próbki, gdzie ujrzy kogo z papierosem, to mówi, że już nie używa „le Griffon“ lecz „Pobudkę“. Aż się serce raduje z takiego nawrócenia biednych rolników! Pragnąłbym, żebym i ja nawrócił naszą caluteńką wieś i żeby ten mój uczynek był zapisany w kartach przemysłu krajowego, żeby go poparło chłopstwo całemi siłami i żeby już raz wyrugowały z kraju te obce wyroby.

Przeto proszę o przysłanie próbek bibulek „Pobudka“. Rezultat jaki będzie po rozdaniu tychże, zaraz Wielmożn. Panu napiszę.

Z najgłębszym szacunkiem

Franciszek Król.

Tyczyn dn. 30 października 1910.

Wielmożny Panie!

Niniejszem oświadczam się wdzięcznym za pański wyrób bibulek cygaretowych „Pobudka“, których używam już od kilku miesięcy i uznałem za bardzo zdrowe. Bo, mówię sumienną prawdę, że przedtem używając bibulek pod nazwą „Club“ sprawiało mi po paru wypalonych papierosach po części ból głowy i jakiś niesmak, a co najgłówniejsze, sprawiało mi silne palenie w piersiach. Zaś odkaż używam pańskich bibulek „Pobudka“, jeszcze nigdy nie doświadczyłem tego na sobie, za co składam serdeczne podziękowanie Wielmożnemu Panu.

Piotr Borowiec
intrologator.

A i to jeszcze:

Trafikanci u nas niekoniecznie dają tych bibulek lub zachęcają do ich użycia i w mniejszych trafikach jeszcze ich nie ma. Za to gdy który z moich ludzi poszli po tytoń, a tych bibulek „Pobudka“ nie dostali, to i tytoniu nie brał, tylko tam gdzie tę „Pobudkę“ dostał. W kilku tygodniach potrafiłem zachęcić tak szeroko w koło siebie do użycia „Pobudki“, iż zawdzięczają mi, żem im prawdę mówił. Czytałem w „Przyjacielu“ i w „Przewodniku Kółek roln.“, że Wielmożny Pan przygotował kalendarz na rok 1911, to proszę o niego, dla mnie i dla spisanych tu moich przyjaciół i proszę o wysyłkę bibulek Pańskich za 2 lub 3 korony.



NADEŚLANE.

(Za dział ogłoszeń Redakcja Kalendarza nie odpowiada).

Dobra przymieszka do kawy — dobry odwar. Gdy nam poranna kawa nie smakuje, to posądzamy dostawców, że oni dostarczyli nam zlej kawy ziarnistej. To zdarza się bardzo rzadko, częściej zaś winna jest temu zła przymieszka do kawy i dlatego powinno się kłaść wielką wagę na dobór tejże przymieszki.

Właśnie najlepsze jest wystarczające dla naszego żołądka, jak też i dla żołądka naszych krewnych.

Pomiędzy przymieszkami do kawy zasługuje na gorące polecenie i poparcie **prawdziwa Francka przymieszka do kawy** z „**MLYN-KIEM DO KAWY**“, jako marki fabryki.

Znakomity profesor kliniki stwierdził, że środki prędko rozwalniające osłabiają żołądek, podczas gdy „**Sagrada Barber**“ nie drażni żołądka, przeciwnie wzmacnia i po pewnym czasie reguluje.

„**Sagrada Barber**“ jest do nabycia we wszystkich aptekach. Główne miejsce wysyłki w aptece „**Zum heiligen Geist**“ Wien I. Operngasse 16. — Tylko prawdziwa z napisem „**Barber**“.

Gospodyniom, hotelom i pensyonatom poleca się z najlepszej strony firmę **Max Berger** w Deschenitz 243. Böhmerwald. — Firma jest w możności przez większe zakupna wprost za niską cenę dać najlepsze towary.

Pewną w skutku a przytem przyjemną w użyciu jest **Germana essencya** żołądkowa, nie robi wrażenia lekarstwa a działa skutecznie we wszystkich zaburzeniach żołądka.

Prawdziwa tylko z marką „**Lebensessenz**“. 2 flaszki z portem K. 3.20 u wytwórcy: **K. German** aptekarz. Belovar Nr. 136, Kroacya.

Prześliczny wos uzyskuje się, używając nawet bardzo krótki czas „**Harasin**“. „**Harasin**“ jest jedynym i najlepszym środkiem na porost włosów. Tysiące podziękowań stwierdza zdumiewający skutek. „**Harasin**“ jest zupełnie nieszkodliwym środkiem wielokrotnie nagrodzonym. Siła stopnia I. K. 2.50, II. K. 4, III. K. 5. Należy zamówienia adresować: **Ferdynand Kögler**, Wiedeń VI. **Laimgrubengasse 17**.

Kto potrzebuje dobre cytry, skrzypce, gitary lub inny instrument muzyczny, niech zwróci się z całym zaufaniem do firmy **Wolf i Ska**, **Klingenthal 258**, gdyż fabryka ta ma najlepsze wyroby stwierdzone tysiącem uznań i podziękowań. — Wspaniały katalog 300 rozmaitych harmonij i innych instrumentów wysyła darmo.

Dobroczyńcą ludzkości jest aptekarz **A. Thierry**, wytwórca balsamu i maści centyfoliowej. Liczne podziękowania i uznania z całego świata. — Znane te środki lecznicze w całym świecie powinny się w każdym domu znajdować, a wszelkie inne naśladownictwa są bezużyteczne i szkodliwe.

Thierryego balsam 12 małych lub 6 podwójnych flaszek kosztuje 5 kor., a maści centyfoliowej 2 stoiki kor. 3.60. Prawdziwe tylko w aptece pod „**Aniołem Stróżem**“ **A. Thierry** w Pregrada obok **Rohitsch**.

Gdzie można kupić dobry zegarek?

Polecam Szanownym Czytelnikom firmę światową **Max Böhnel** Wiedeń IV. **Margarethenstrasse 27/58 K**. Proszę żądać gratis i franko bogaty cennik. Każdy odbiorca dobrze i rzetelnie będzie obsłużony.

Dobrym doradcą dla wszystkich rodziców, którzy dla swoich dzieci szukają pouczającej i zajmującej zabawki, jest ilustrowana książeczka o kotwicznych skrzynkach budowlanych i t. d., którą firma **F. Ad. Richter & Cie.**, król. nadworni i szambelańscy dostawcy w Wiedniu I., **Operngasse 16**, na żądanie franko przesyła, gdyż zawiera oprócz szczegółowego opisu rozmaitych kotwicznych skrzynek budowlanych i ich dopełnień także dużo pięknych wzorków budowlanych i dużo ciekawych opinii. Te opinie zgadzają się jednomyślnie w tem, że dla dzieci każdego wieku niema lepszej zabawki i lepszego środka zajęcia, jak **Richtera kotwiczne skrzynki** budowlane. Radzimy przeto szczerze wszystkim rodzicom, aby przed kupnem podarku gwiazdkowego przeczytali zajmującą książeczkę **Richtera**, w niej podane są także bliższe szczegóły o dobrych instrumentach muzycznych i aparatach mówiących.

Dobry środek domowy. Pośród środków domowych, które jako bóle usmierzające odciągające nacieranie przy **zazębieniach** i t. d. zwykle używane bywają, zajmuje przyrządzane w laboratorium apteki **Dra Richtera** w Pradze **Linimentum Capsici comp. z „Kotwicą“** (zastąpienie „**Kotwicznego Pain-Expelleru**“) pierwsze miejsce. Cena jest niską: 80 hal., K 1.40 i 2— za butelkę; każda butelka mieści się w pięknym pudełku, które rozpoznać można po znanej czerwonej „**Kotwicy**“.

Zwracamy uwagę Szan. Czytelników na ogłoszenia istniejącej od lat firmy **Juliusz Fekete**. Żądajcie katalogów darmo i oplatnie.

Rzut oka na sprawę polską w chwili obecnej.

Przyszłość narodu tylko częściowo zależy od warunków zewnętrznych jego bytu. Dobre warunki gleby i klimatu, korzystne granice, sąsiedztwo słabych politycznie lub niezbyt drapieżnych sąsiadów — mogą rozwój narodu ułatwić, lecz pęd ku lepszej przyszłości musi każde społeczeństwo czerpać z siebie, ze swego wnętrza. Bez zdrowia wewnętrznego, bez żądy pracy i walki z przeciwnościami, bez gotowości do ofiary z rzeczy poziemnych dla celów wyższych — zginie niechybnie każdy naród, każde państwo, choćby okoliczności jego bytowania układały się nie wiedzieć jak korzystnie. Zginie na zanik wewnętrznych sprężyn życia

Także losy Polski zależą przede wszystkim od nas Polaków, dzieci tej ziemi. My jesteśmy kowalami swej doli i potęgą lub słabością naszych wrogów, zły lub dobry układ stosunków zewnętrznych jedynie może wzmocnić lub osłabić wartość naszych wysiłków, ale te wysiłki muszą w nas być i muszą one same przez się być coś warte.

Stan sprawy polskiej wyobrażamy sobie teraz na ogół gorzej, niżby nakazywała rzeczywistość. W wielu umysłach zagnieździł się ostatnimi czasy ponownie robak wątplenia, rzucając cień na obraz i przyszłość Polski. Zniechęcenie ogarnęło nie już ludzi pojedynczych, lecz całe stronnictwa, całe warstwy. Przez to nie jesteśmy teraz świadkami owego impetu w polskim ruchu narodowym, jaki uderzał nawet wrogów naszych w latach 1898—1905.

Złożyło się na taki stan umysłów przyczyn wiele; z nich główna: całe pasmo zawodów, nieziszczonych nadziei.

Zawiedliśmy się — jako naród — na Górnym Śląsku, którego przedziwne zbudzenie się do życia narodo-

wego zaszczepiło w umysłach przesadne nadzieje i kazało widzieć w kilku młodych Ślązakach, przywódcach nowego ruchu bohaterów, zdolnych bodaj tam, na prastarej ziemi piastowskiej, do złamania niemczyzny. Ruch patriotyczny wśród ludu na Górnym Śląsku doszedł do pewnego — możliwego w danych warunkach — nasilenia i wniósł do ogólnej skarbnicy życia Polski wcale duży dorobek, lecz znacznie mniejszy, niż to sobie z wielu stron zapowiadano.

Zawiedliśmy się także na całym pokoleniu naszej młodzieży — tej, która kształciła się w różnych wyższych uczelniach i która przed laty pierwsza stanęła masowo pod sztandarem nie socjalizmu, lecz narodu polskiego. W tem pokoleniu zapowiadało się wiele pierwszorzędných talentów, wiele dzielnych, mocnych charakterów. Tymczasem płynie rok za rokiem, ludzie naczelní z obozu narodowego wymierają lub zdzierają swoje siły, zaś dopływ sił nowych z grona młodzieży nie jest ani tak obfity, ani tak cenny, jakby można sobie było życzyć.

Również wszystko, co się poczęło lub rozwijało w latach 1904—05 na obszarze zaboru rosyjskiego, stanowi dotychczas nieprzerwane źródło rozczarowań. Zawiedliśmy się co do możliwości swobodnego rozwoju narodowego, choćby w skromnych granicach 10 gubernii Królestwa Polskiego; zawiedliśmy się na zdolności ogółu włościańskiego do walki o prawa polityczne, na wartości organizacji robotników-narodowców, na trwałości i uodolnieniu do szerszych zadań stronnictwa demokratyczno-narodowego.

Zachwianie się dotychczasowego układu sił politycznych na obszarze Galicyi, starcia wewnętrzne i objawy warcholstwa w kołach, kierujących

sprawą polską na obszarze Wielkopolski i wogóle zaboru pruskiego, wprowadzając do obrazu naszych stosunków jeszcze pierwiastek niepewności, dający nową pobudkę do smutnych przewidywań.

Aby wszakże wyrobić sobie prawdziwe pojęcie o właściwym stanie sił naszych, należy wyłamać się z pod wpływu żywionych niegdyś nadziei.

Nie o to przecież chodzi, czy to i owo mogłoby się stać, gdyby i t. d., bo takich „gdyby“ dałoby się naliczyć tuziny, lecz chodzi o to, czy rozwój wewnętrzny ogółu polskiego idzie ku lepszemu, czy siły materialne i moralne narodu rosną, czy też marnieją.

Otóż bezstronna ocena stanu rzeczy na obszarze całej Polski wykazuje, że pod względem gospodarczym, pod względem oświaty wszędzie tu idziemy ku lepszemu.

Na Śląsku austriackim powstrzymujemy kraj przed zalewem niemieczyny i zapędami czeskimi, dajemy polskiej ludności naukę polską w coraz szerszym zakresie, bo już nie tylko w szkołach początkowych, lecz także w średnich (w Cieszynie i w Orłowej). Tam poczucie narodowe, acz powoli, wzrasta i społeczeństwo, ze swej budowy przeważnie włościańskie, organizuje się teraz na zasadach polskonarodowych.

W Galicyi, mimo szybkiego rozwoju ruchu ruskiego, który idzie przeciw polskości, mimo przejścia gromadnego żydów pod sztandar syonizmu, również nam wrogi, ogólny obrachunek nasz wypadnie pomyślnie. Albowiem społeczeństwo w Galicyi przez lata ubiegłe ożyło, stało się bardziej ruchliwem, bardziej spoistem. Oświata poczyniła w masach ludowych i w całym społeczeństwie znaczne postępy; ogół zaczyna nabierać samodzielności na polu handlowo-gospodarczem, podrywając monopol żydostwa, zaś żywioły ludowe, demokratyczne występują w życiu politycznem zupełnie sa-

modzielnie. Kraj stał się zamożniejszym, bardziej oświeconym w polityce narodowej, śmielszym, przytem samster spraw publicznych przechodzi z rąk szlachty do rąk ludzi, którzy wyszli także z nizin społeczeństwa i których działalność musi się wspierać o tych nizin zrozumienie i życzliwość.

W sąsiadującej z Galicyą Bukowinie można stwierdzić wzrost sił, znaczenia polskości na każdym polu. Nie znaczy to wiele samo przez się, bo Bukowina kraik mały, lecz wzmacnia wartość żywiołu polskiego, jako całości w państwie, w Austrii.

Dla oceny stosunków obecnych na obszarze zaboru pruskiego, należy zważyć, że sprawa polska poza granicami W. Ks. Poznańskiego i Prus Zachodnich, tam przed laty choćby 15 nie istniała wcale. Zaś obecnie interesy polskie nie tylko istnieją także na Górnym Śląsku, lecz z istnieniem tych interesów liczą się teraz poważnie wszystkie stronnictwa niemieckie i liczy się z nimi na swój sposób także rząd pruski. Wprawdzie rozwój polskości na Śląsku nie poszedł może tak szybko i całkowicie tą drogą, jak można sobie życzyć, jednakże ruch polsko-narodowy rozwija się tam stale, zaś o jego znaczeniu w życiu ogólnonarodowem świadczy to, że najwybitniejszy polityk Śląska, pos. Napieralski, należy także do kół kierujących polityką polską w Berlinie.

Byłoby dzieciństwem zaprzeczać, że ustawa pruska i o wyłączeniu i o zgromadzeniach nie jest ciężkim ciosem, wymierzonym w podstawy bytu naszego na obszarze Wielkopolski. Lecz wypadki ostatnich dwóch lat stwierdziły zdolność tamtejszych naszych braci przystosowania się do twardej warunków życia — zdolność, która im pozwala wychodzić obronną ręką w zapasach z niemieczyną na polu gospodarczem, ulepszać sposoby krzewienia oświaty w masach ludowych, oraz myśleć o zaspokojeniu wyższych

potrzeb kultury. Tegoroczny sejmik Towarz. czytelników ludowych, obchody narodowe ku czci Juliusza Słowackiego, teatr poznański w obecnym stanie, wystawa zbiorowa malarstwa polskiego w Poznaniu — stanowią wymowne poparcie dla słów powyższych. Wielkopolska, placówka, wysunięta najdalej ku zachodowi i dźwigająca na swych barkach ciężar walki z wrogiem najsilniejszym, nie upada pod ciosami przeciwnika, nie ugina się nawet, lecz i ona wolnym, równym krokiem zmierza ku lepszym formom istnienia. Tam, pod rządami Prusaka, jedynie Mazowsze z ludnością polską, do niedawna 300-tysięczną, wymaga spieszego ratunku, bo pozostawione samo sobie, zginie na dobro Niemców.

O siłach i stanie rzeczy w poszczególnych dzielnicach zaboru rosyjskiego można powiedzieć tyle, że mowa polska rozlega się teraz śmieiej na całym obszarze tej dzielnicy, aż po Dniepr i Dźwinę; polskie gazety i polskie książki wychodzą i w Wilnie i w Kijowie, prowadzone uczciwie wszystkie, zaś niektóre z dużym nakładem pracy i rozumu.

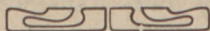
Spółceństwo zaboru rosyjskiego czyni znaczne postępy na polu rolnictwa, organizuje polski handel, wzmacnia zachwiany byt swych rzemiosł i — co najważniejsza — podnosi z gruzów własne polskie szkoły, co prawda, jedynie w Królestwie Polskiem.

Można przeto powiedzieć teraz o Polsce, że ostatnimi laty w obręb życia narodowego weszły nowe żywioły, nowe warstwy, do niedawna dla sprawy publicznej zgoła obojętne, że w narodzie wzrosła liczba węzłów, łącząca nas w jedno, że przybyło nam materiału i środków do walki o naszą przyszłość, przyszłość Ojczyzny i że

całe warstwy narodu, jak np. bardziej oświecone włościanstwo w Królestwie Polskiem, jak warstwa robocza na Górnym Śląsku, przeszły już ogień próbny w twardej służbie narodowej.

Byt Ojczyzny naszej wspiera się obecnie na szerszych podstawach, więcej nas jest w myśleniu i pracy nad wspólną dolą i praca ta przybiera teraz postać bardziej różnorodną, oraz na wielu polach wykonywana bywa bardziej umięjętnie. Może tylko zapału mniej widać, niż przed kilku jeszcze laty, może istotnie brak owego całkowitego oddania się dla umiłowanej sprawy, kiedy to — wszak pamiętamy te czasy — ludzie składali dla niej w ofierze ochoczo, niemal radośnie swe osobiste szczęście i osobistą wolność. Może brak nam także ludzi wyższego rozumienia rzeczy i wyższego talentu, którzyby zdołali w nader zawiłych stosunkach teraźniejszej polityki światowej kierować należycie sprawą polską. Może brak nam wreszcie ludzi wyższej wartości moralnej, których osoba mogłaby ogółowi służyć za żywy sztandar, żywy przykład w ciężkiej, codziennej walce z przeciwnościami losu. Ale ludzie wielcy nie rodzą się z dnia na dzień. Nie masz ich także u innych narodów współczesnych.

Skoro wszakże brak nam wielkich wodzów, pod których komendą łatwiej było maszerować do ataku, należy pokryć ten brak odwagą, przeornością i poświęceniem nas — żołnierzy. Gdy staniamiy ramię przy ramieniu, gdy każdy zacznie pełnić ofiarnie swą powinność, duch tężyzny ożyje znowu w narodzie i walka rozwinię się niezadługo na obszarze całej Polski z równą siłą, jakiej świadkiem były przecież niedawne jeszcze lata.



Rzut oka na sprawy zagraniczne w chwili obecnej.

Wydarzeniem, rozpoczynającym nowy okres w dziejach świata, jest wojna rosyjsko-japońska, po której ujawniła się dobitnie zmiana w stosunkach sił, działających na ziemi.

Wojna japońska osłabiła Rosyę, unieruchomiła ją zupełnie na szereg długi lat, osłabiła przez to samo grupę państw, które wraz z Rosyą stanowiły przeciwwagę dla Niemiec, czyli grupę, składającą się z Rosyi, Anglii i Francyi.

Bezwarunkowo nie pożądane było osłabienie Rosyi dla Francuzów, którzy uważają za największego swego wroga Niemcy. Dla Anglii sprawa już nie jest tak prosta, bo Anglicy mają spreczne z Rosyanami interesy w Azji środkowej i na półwyspie Bałkańskim. Pewne osłabienie Rosyi jest zatem dla Anglii pożądane, ale znów nie tak wielkie, by jej znaczenie w rządzie państw europejskich zupełnie zniweczyć.

Oslabienie Rosyi wreszcie jest bardzo pomyślnym wypadkiem dla Niemiec i Austrii.

Niemcom jest ciasno w dotychczasowych granicach, dla ludzi rodzących się w państwie niemieckiem i dla wytworów przemysłu niemieckiego trzeba nowych terytoriów i nowych rynków zbytu. Myślą przeto Niemcy ciągle o tem, by nowe ziemie zdobyć, albo pod swój wpływ pozyskać. Oczywiście zwracają się przedewszystkiem ku sąsiednim ziemiom polskim i ku Rosyi. Część ziem polskich pragnęliby z pewnością zagarnąć, Rosyę zaś chcieliby pod swoje wpływy wziąć. Osłabienie Rosyi ogromnie im to ułatwia. Wewnętrzne zaś w Rosyi zaburzenia zmuszają rząd rosyjski do opierania się o Niemcy, do tego, by Niemcy uważać za możliwych pomocników w zwalczaniu nieporządków wewnętrznych.

Austro-Węgry są współzawodnikiem dawnym Rosyi w walce o wpływy na półwyspie Bałkańskim, to też skwapliwie skorzystały z osłabienia Rosyi i niezdolności jej do wojny, by nowe zdobycze na Bałkanie porobić — wcielenie Bośni i Hercegowiny i projekty kolejowe barona Aerenthala.

Oslabienie Rosyi ma skutek jeszcze ten, że zachwiało wśród narodów słowiańskich wiarę w jej potęgę. Daje się zauważyć w Czechach szczególnie, a potrosze i wśród Bułgarów i Serbów pewne zwątpienie w siły i w dobre zamiary Rosyi.

Tyle o skutkach wojny japońskiej.

Trzeba jeszcze zwrócić jedną uwagę na inny szereg faktów, a mianowicie na zmiany na półwyspie Bałkańskim. A więc przewrót konstytucyjny w Turcyi przedewszystkiem. Potem zaś okrzepnięcie narodów słowiańskich, które od r. 1878 stanowią niezależne państwa — Bułgarów i Serbów. Państwa te powstały z woli wielkich mocarstw i miały istnieć w zależności od nich. Tymczasem trzydzieści lat wystarczyło do tego, by się te narody zorganizowały i nabrały mocnych dążeń do samodzielności. Już im to, co teraz mają, nie wystarcza, lecz pragnęłyby nowych zdobyczy. Bułgarya marzy o odebraniu Turkom Macedonii, zamieszkałej przeważnie przez Bułgarów, a Serbowie chcieliby utworzyć „Wielką Serbię“, w skład której weszłaby Bośnia i Hercegowina i część tureckiej Macedonii.

Jak widać z tego, cośmy powyżej powiedziałeli, jest w Europie nagromadzonych dużo materiałów palnych, narody i państwa mają dużo pretensyi, dążeń, zamiarów i powodów do sprzeczek i zatargów.

A więc góruje nad wszystkim współzawodnictwo Anglii i Niemiec.

Dalej idzie apetyt Niemców na ziemię polskie i wpływ na Rosyę.

Dalej idzie współzawodnictwo Austrii i Rosyi.

Wreszcie wymienić należy dążenia narodowe różnych narodów — Polaków, Czechów, Bułgarów, Serbów, Węgrów i t. d., które z coraz większą ujawniają się siłą.

Rodzi się więc zapytanie, czy grozi z tego wszystkiego jakaś wojna?

Oczywiście wojną się to skończyć może. Nie należy wszakże przypuszczać, aby wojna nastąpiła tak szybko. A to dlatego, że wielkie mocarstwa europejskie, które obecnie światem rządzą (Anglia, Niemcy, Francja, Austria, Włochy i Rosya) tej wojny sobie nie życzą.

Anglia nie jest do wojny przygotowaną, Francja pragnie koniecznie

pokoju, Rosya wojny prowadzić nie może, a i dwa najbardziej przygotowane państwa — Niemcy i Austria, tak łatwo się nie zdecydują zaczynać wojny, bo zbyt wiele mają do zaryzykowania.

Prędzej jeszcze możnaby się spodziewać, że niecierpliwe a nieopatrne państewka na półwyspie Bałkańskim mogłyby z bronią w ręku przeciwko Turkom wystąpić. Lecz należy przypuszczać, że wówczas wojna taka ograniczyłaby się do tych narodów, że wielkie mocarstwa przez zamiłowanie do pokoju nie wzięłyby w niej udziału.

Jednem słowem kończymy przypuszczeniem, że pokój w Europie będzie trwał jeszcze szereg lat i że tak prędko wojny wielkiej między wielkimi państwami spodziewać się nie należy.

Dr. MARCIN NADOBNIK.

Nasze zadania wobec konskrypcyi.

Chociaż wszystkie pytania spisu ludności są wielkiej wagi, to jednak ze stanowiska narodowego przedewszystkiem nas interesują i szczególne mają dla nas znaczenie pytania, odnoszące się do narodowości i wyznania mieszkańców. One bowiem wykazują naszą siłę liczebną, która jest główną podstawą naszego znaczenia w kraju i w państwie. Jeżeli te rubryki spisu ludności niepomysłnie dla nas wypadną, jeżeli wykażą zmniejszanie się naszego stanu posiadania, to okoliczność ta niewątpliwie ujemny wywrze wpływ na naszą przyszłość i fatalnie odbić się może na naszym stanowisku w życiu publicznem. Dlatego jest obowiązkiem narodowym podjąć odpowie-

dnia akcyę, aby spis ludności rzeczywiście wszystkich Polaków jako takich wykazał, a nie przyniósł nam przez zaliczenie ludności polskiej do innych narodowości dotkliwych strat.

Fakt to zadziwiający i nieprawdopodobny, ale jednak, jak dawniejsze spisy dowodzą, prawdziwy, że wielu Polaków, mianowicie tam, gdzie znajdują się w mniejszości, zaliczanych bywa do innej narodowości. Jest to możliwe z trzech przyczyn: 1) wskutek tego, że arkuszy spisowych (z wyjątkiem Lwowa i Krakowa) nie wypełnia ludność sama, lecz czynią to komisarze konskrypcyjni; 2) wskutek wadliwego sformułowania rubryki narodowościowej; 3) wskutek braku świa-

domości narodowej w szerokich warstwach ludności polskiej. Gdzieindziej np. w Niemczech ludność liczy się sama. W Austrii udział ludności ograniczony jest do większych miast, po wsiach z reguły, wskutek niższego stopnia oświaty ludowej, czynności spisowe wykonywują komisarze konskrypcyjni. Stronnicze postępowanie komisarzom konskrypcyjnym ułatwia bardzo wadliwość rubryki narodowościowej. W niej zapisuje się od każdej osoby, przynależnej do Austrii, język towarzyski, to jest język, którego osoba używa w zwykłym obcowaniu, w życiu potocznym. Jest rzeczą jasną, że język towarzyski nie jest ścisłą i dokładną oznaką przynależności narodowej, taką może być jedynie narodowość, to jest samowiedne poczuwanie się jednostki do łączności ze swym narodem, albo dla szerokich mas narodowo należycie nie uświadomionych język ojczysty, skupiający je w jedną całość. Język ojczysty jest własnością indywidualną, jest wyrazem narodowości jednostki, gdy przeciwnie, język towarzyski jest wyrazem otoczenia, w którym się jednostka znajduje. Język towarzyski oddaje może dobrze stosunki etnograficzne, ale nie narodowościowe; jest on niekorzystny dla mniejszości, rozrzuconych wśród żywiołu obcego, gdyż już z natury swej mniejszości tych nie uwzględnia wcale albo w niedostatecznej mierze. Poza tem otwiera on na oścież wrota samowoli organów, spis przeprowadzających.

Chcąc otrzymać dokładne dane co do składu narodowego mieszkańców, język towarzyski należałoby zastąpić pytaniem o narodowość lub język ojczysty. Zmiany tej domagano się tego roku z kilku stron w Radzie państwa, ale bezskutecznie; na razie więc pozostaje wszystko przy starem. Wskutek tego dla nas wielką wagę mają nadal daty wyznaniowe, które służą do kontrolowania i uzupełniania dat językowych.

Do języka polskiego przyznaje się — jak wiadomo — w Galicyi większa część Żydów, których na ogół z polskością mało co łączy i którzy są dla niej nabytkiem niepewnej i wątpliwej wartości. Daty wyznaniowe podają nam liczbę Żydów i pozwalają na wyłączenie ich z liczby Polaków tak, że w ten sposób otrzymujemy cyfrę rzeczywistych Polaków. Dalej znaczna część ludności polskiej zalicza się, albo raczej zaliczaną bywa, do języka ruskiego, dane wyznaniowe w tym wypadku pozwalają na obliczenie i uzupełnienie cyfr Polaków.

Zatem rubryka wyznania przy konskrypcyi jest ze stanowiska narodowego nader ważna, dlatego chodzić nam powinno o to, by jej dane były prawdziwe i jak najbardziej wiarogodne.

Trzecim powodem, dla czego tysiące ludności polskiej zaliczanych bywa do języka ruskiego, jest brak świadomości narodowej i obojętność dla sprawy polskiej. Jest to skutek niekorzystnego rozsiedlenia, dalej skutek zaniedbania pod względem kościelnym i szkolnym.

Przez odczyty, na zebraniach, wiecach i zjazdach wykazywać należy, jakiej wielkiej wagi są dla nas, dla gminy, powiatu i kraju cyfry spisu ludności. W pracach naukowych, w działalności publicznej, w sejmie i w parlamencie, w administracyi i ustawodawstwie, wszędzie przytacza się i wszędzie decydującą odgrywają rolę daty, przez konskrypcyę dostarczone. Mamy jeszcze liczne gminy bez szkoły, w nich niewątpliwie wkrótce powstaną szkoły; z jakim językiem? o tem decyduje skład narodowościowy ludności, a więc daty spisu. Czterdzieści tysięcy dzieci polskich uczęszczać musi do szkół ruskich, gdyż mieszkają w gminach, nie posiadających, prócz szkoły ruskiej, żadnej innej. Chcąc dzieci te uchronić przed zruszczeniem się, należy zabrać się do budowy szkół polskich, a w których gminach je budować, w których

gminach są silne skupienia ludności naszej obok większości ruskiej, wykazują cyfry, dostarczone przez konskrypcję. Wskutek braku kościołów i wielkiej odległości parafii łacińskich, ludność nasza nie doznaje należytej opieki duchownej i dla tego całe zastępy giną dla obrządku rzymsko-katolickiego, a tem samem także dla polskiego. Chcąc złe naprawić, trzeba będzie w najbliższej przyszłości nowe tworzyć parafie, nowe budować kościoły i znów daty spisu nam powiedzą, jak poszczególne wsie łączyć w jedną parafię i gdzie wznieść kościół. Zatem cyfry każdej gminy już dla niej samej mają doniosłe znaczenie, cóż dopiero mówić o ich znaczeniu dla całego kraju! Jeden na to przykład z wielu. Jeżeli Rusini twierdzą, że wschodnia Galicya jest ruską i dlatego się domagają jej odłączenia od zachodniej części kraju i jej usamodzielnienia politycznego, to niewątpliwie znowu przyszły spis ludności wykaze, że Galicya wschodnia nie jest obszarem ruskim, lecz polsko-ruskim, bo obok 3 milionów Rusinów mieszka na ziemi tej przeszło półtora miliona Polaków, osiadłych tu od niepamiętnych czasów. Dalej jeżeli chodzi o uchwalenie nowych ustaw, o akcję publiczną ogólnego

znaczenia, wszędzie padają cyfry i cyfry decydują. Zatem w sumie ostatecznej, otrzymanej przez zliczenie ludności naszej z gmin, powiatów i krajów nie powinno braknąć żadnego Polaka, bo im suma ta będzie większa, tem silniejsze będzie nasze stanowisko, tem większy nasz wpływ w kraju i państwie. Jeżeli zaś w szeregach naszych powstaną luki, to może to mieć dla nas fatalne następstwa, dające się nam przez całe następnych 10 lat we znaki, a kto wie, czy konskrypcya z r. 1920 złe poprzednie zdoła naprawić.

W taki oto sposób należy ludności naszej wykazać doniosłość mającego się odbyć spisu. Dla ludzi dobrej woli, dla Towarzystw, szczególnie oświatowych i narodowych, otwiera się szerokie pole działalności owocnej. Ponieważ przeciąg czasu, który nas dzieli od terminu spisowego, już bardzo krótki, więc wyteżmy wszystkie siły, aby akcją wrogich żywiołów sparaliżować i poczynić odpowiednie przygotowania do tak ważnego dzieła. A gdy wreszcie nadejdzie dzień obliczenia naszych sił, złożmy otwarte i śmiałe wyznanie naszej religii i języka, dokumentując w ten sposób naszą przynależność do sprawy polskiej i narodu polskiego.

RZECZ O OBRONIE CZYNNEJ I O SKARBIE NARODOWYM

przez Z. F. MIŁKOWSKIEGO (T. T. JEŻA).

Wydanie nowe, rozszerzone i do stosunków obecnych zastosowane,
obejmuje 126 stron druku. — **Cena 2 kor. 40 h.**

— DO NABYCIA WE WSZYSTKICH KSIĘGARNIACH. —

Skład główny: W KSIĘGARNI WOJNARĄ w Krakowie

ulica Szewska L. 20.

Drukarnia K. Wojnara

POD FIRMA

W. KORNECKI i K. WOJNAR W KRAKOWIE

W Rynku Głównym L. 8, I-sze piętro, (naprzeciw kościoła św. Wojciecha)

Mr. Telefonu 1227

wykonuje wszelkie zlecenia, wchodzące w zakres sztuki drukarskiej, szybko i po cenach przystępnych.

Boże Narodzenie

**Misteryum Ludowe
czyli Jasełka**

w 3 obrazach, ze śpiewami
i baletem,

z muzyką Michała Świerzyńskiego.

DO NABYCIA

w Księgarni Kaspra Wojnara

po 1 koronie.

NOWOŚCI W WYDAWNICTWIE!!

„Wykaz prasy polskiej“

Zestawienie dzienników, gazet i
czasopism z wszystkich trzech
zaborów i obczyzny.

Cena 1 M. — 1 K. 20 h. — 50 kop.

Przewodnik po Berlinie i okolicy.

Cena z przesyłką 75 fen., 85 hal., 40 kop.

WYDAWNICTWO „HYGIEA“ (CZARNOWSKI)

Berlin N., Weissenburgerstrasse 27.

LOSY NA SPŁATY MIESIĘCZNE.

Losy tureckie 400 frankowe

Główne wygrane 400.000 i 200.000 franków

6 ciągnień rocznie

na spłaty po 7 koron miesięcznie,

lub inne, oraz grupy losowe taniej od firm zamiejscowych, poleca

Kantor wymiany „MERKURY“ Braci Eibenschütz w Krakowie, Rynek główny L. 5, róg ulicy Siennej.

Wydawnictwo Gazety Losowań i Handlowej „Merkury“ (14 rocznik),
prenumerata całoroczna z „Rocznikiem finansowym“ 3 kor. 60 hal.

Losy 3⁰/₀ Zakładu Kred. ziemsk.

I-szej em. Główna wygrana 90.000 koron

4 ciągnień rocznie

na spłaty po 10 koron miesięcznie



Poradnik praktyczny.

Kalendarz rolniczy i ogrodniczy.

Styczeń. Młócić zboże dla otrzymania słomy na paszę i podściółkę. Przy silnych mrozach młócić koniczynę i łąbin. łąbin cienko na spichrzu rozścielać, aby się nie zagrzał. Robić powrósł, a dla otrzymania prostej słomy omłócić część zboża cepami. Ścinać drzewo na budowlę, na narzędzia rolnicze i zwozić przy dobrej drodze. Lodo-wnię nabić lodem. Stajnie, obory, chlewy, owczarnie opatrzyć od mrozów. Nie żałować podściółki dla cielnych krów, prośnych macior i kotnych owiec. Zakładać inspekta.

Luty. Kończyć młockę. Przystosować powrósł i maty słomiane. Ścinać budulec i przystosować szańce opałów; jeżeli do-bra sanna, zwozić drzewo z lasu, jeżeli od-wiż, przepuszczać wody z pól, wywozić gnoje, narzędzia rolnicze sporządzać, jeżeli puści, bronować podorywki jesienne i na piaskach, orać pod owies i jarzę. Oczyszczają drzewa w ogrodach.

Marzec. Drób dobrze utrzymany niesie i wysiaduje jaja, Wieprze dokarmiać i za-bijać na szynki i słoninę, przystosować wę-dliny na całe lato. Sadzić drzewka i oczysz-zać ogrody. Siew owsa, grochu, jarki i części mieszanek; bronować, oczyszczają i nawo-dniać łąki, spuszczać wodę z pól. Zrewido-wać kopce z okopowemi i przebrać psujące się. Rąbanie drzewa w lesie kończyć do po-łowy miesiąca. Wierzby obcinać i zamoczyć lub zaraz wysadzić. Sosninę i brzezinę wy-siewać. Cegielnie, wapielnie i torfiarnie przy-gotować.

Kwiecień. Obsiewać ogrody. Sadzić i szczepić drzewa. Pielęgnować młody drób. Kończyć siew owsa, grochu, jarki. Siał wykę, len, koniczynę w oziminach i na jęczmieniu. Zasiać rozsądę kapusty i brukwi, jeżeli można rozpocząć siew buraków, marchwi pastewnej, kukurudzy (koński ząb) i ziemniaków. Obkopywać rzepak zimowy w rzędy uprawiany. Koniczynę zbronować, mianowicie silnie zdrapać żelaznem broną lucernę. Pszenicę włóczyć, skoro rola obeschnie.

Maj. Kończyć siewy jare, jęczmień, proso i tatarkę. Wykę na niesienie siał. Mie-szanki późniejsze siał. Drugi siew lnu. Sa-dzenie ziemniaków, dokończenie siewu bu-raków, marchwi pastewnej i kukurudzy. Sadzić rozsądę kapusty i brukwi. Robić za-pas masła i serów. Siew rzepaków letnich i lnianki. Pielenie pszenicy, wczesnych bu-raków i okopywanie wysadków nasiennych. Gipsować koniczynę i rośliny groszkowe. Wywozić gnoj i przyorywać pod rzepak zimowy. Wystawić przyszoły, do pasieki. Przy-gotować do mycia i strzyży owce.

Czerwiec. Konfitury z agrestu, porze-czek, poziomek i truskawek, sok malinowy przystosować. Zbierać rośliny gorzkie le-karskie i kwiat lipowy. Podorywać ugory i pilnować z bronowaniem, aby rola nie za-sklepiła się i nie stwardniała, o czym łatwo zapomnieć można przy sianokosach, a jesz-cze bardziej przy żniwach. Okopywać zie-mniaki, skoro zaczynają wyrastać z ziemi. Opleć i przerywać buraki.

Lipiec. Przygotować wozy, drabiny, grabie, widły, rańtuchy. Stodoły oczyścić. Młóćarnie wyreperować. Klepiska wyrównać. Ostatnia orka pod rzepak i raps. Podory-wka koniczysk i pastwisk. Zbiór owsa, rychliku, jęczmienia i mieszanek sianej na nawozach. Szczególną dawać bacność na obchodzenie się z ogniem na wsi i w lasach.

Sierpień. Jak w lipcu, tak i w tym mie-siacu gospodynie smarzą i marynują owoce oraz zakwaszają ogórki. Zbiór i zwózka żyta, pszenicy, grochu, owsa, wyki, prosa, hreczki, lnu, rzepaków letnich późniejszych. Młócić pszenicę i żyto do siewu. Wykoń-czyć orki pod oziminy i siew na lepszych gruntach. Zbiór jabłek i gruszek do zacho-wania. Zbierać nasienie brzozy. Przypo-mina się, aby w czasie żniw nie omieszkąć bronować roli we właściwej porze.

Wrzesień. Zbiór jabłek, gruszek, sliwek oraz jarzyn ogrodowych. Kopanie ziemni-aków. Zbieranie żołądź i buczyny. Siew żyta i pszenicy dobry rolnik kończy w tym mie-siacu. Rżyska należy natychmiast podory-

wać po uprzątnięciu zboża. Rzepak zimowy w rzędowej uprawie obredlić. Kosić i suszyć potrawy. Rozpocząć kopanie buraków. Wybrać miód. Zarybić stawy jałowce. Zbierać nasiona klonu i jodły.

Październik. Resztę warzyw wykopać i zakopćować. Buraki kopać i do fabryki odstawiać, lub dla inwentarzy w kopce składać. Szparagi gnojem i ziemią nakryć. Sadzić drzewka owocowe i leśne. Świnie wypchane zielskiem zacząć lepiej karmić dla utuczenia. Podorywać pod jarzyny, a głęboko odwrócić pod buraki. Inwentarz żywy powoli przyzwyczajając do suchej paszy. Zasiać sośninę z brzeziny i wysadzać młode sosenki. Również pora siać żołądź, buczynę, kasztany dzikie, grab, klon i t. p.

Listopad. Zbierać jagody jałowcowe na lekarstwo dla owiec i bydła. Zaasekurować

zbiory z uwzględnieniem omłotu i wysprzedaży zboża. Kończyć podorywki jesienne, a gdy nastaną silniejsze przymrozki, pochować narzędzia rolnicze pod dach, aby nie gnęły. Gnoje wywieść i przyorać. Sadzić drzewka w lasach. Zbierać nasiona jesionu, grabu, olszyny. W tym miesiącu rozpoczynają się cięcia w lesie. Młócić zboża. Pospuszczać wody z pól ozimowych, koniczyn i podorań.

Grudzień. Maciory prośne dobrze karmić. Wieprze dotuczać zbożem. Drzewka w ogrodzie zabezpieczyć od mrozów i zajęcy obowiązaniem słomą. Zwozić materiały budowlane i szańki z lasu. Wogóle z ustanieniem robót w polu, inwentarza żywego używać do wywózki szlamu, marglu, kompostu i innych nawozów, które w porządnym gospodarstwie zawsze powinny być w zapasie.

Tabela rozplodowa.

Rodzaj zwierząt	Popęd płciowy			Zwyczajny czas ciężarności	Ilość samicy na jednego samca	Wiek użycia do rozplodu	Do ilu lat służą do rozplodu		Czas ssania młodych
	trwa	Powraca w razie niezapłod.	Pojawia się po porodzie				Samce	Samice	
Konie	5-8 dni	3-4 tyg.	5-9 dni	336 dni	50-80	3-4 lat	12-18	12-15	12-20 t.
Bydło	1-2 "	3-4 "	6-12 tyg.	280 "	60-80	1½-2 "	4-6	12	4-8 "
Ōwce	2-3 "	3-4 "	6-28 "	150 "	30-40	1½-2½ "	6-8	6-8	10-16 "
Świnie	2-4 "	9-18 dni	4-8 "	115 "	30-40	¾-1 "	4-5	5-6	6-8 "

Przyśpiesza i pobudza popęd płciowy: silne żywienie (polecają dla bydła i koni 2 fl. siemienia konopnego), w zimie ciepłe budynki, umieszczanie obok siebie zwierząt obojga płci, pojenie krów mlekiem od latujących się krów.

Powstrzymuje i osłabia popęd płciowy: zatycie, skąpe żywienie, środki przeczyszczające, zimne budynki lub wygnanie w zimie na dwór, w lecie oblewanie wodą ze studni.

Kalendarzyk brzemienności zwierząt domowych.

Czas brzemienności trwa średnio:

u kłaczy 48½ tygodnia czyli 340 dni (zdarza się od 330 do 419 dni);

u krów 40½ tygodnia czyli 285 dni (zdarza się od 240 do 321 dni);

u świń 17 tygodni czyli 120 dni (zdarza się od 109 do 133 dni);

u owiec i kóz prawie 22 tygodnie czyli 154 dni (zdarza się od 146 do 158 dni);

u królików 30 dni;

kury siedzą na jajach 19 do 24, zwykle 21 dni; indyczki 26 do 29 dni; gęsi 28 do 33 dni; kaczki 28 do 32 dni; gołębie 17 do 19 dni.

Jłosc wysiewu główniejszych roślin gospodarskich na móg.

Nazwa rośliny	Od posiewu do zbioru upływa dni	przy siewie rzutem		Przy siewie rzędowym				Głębokość przykrycia nasienia w cm.
		garncy	kilogr.	garncy	kilogr.	Odległość rzędów w centymetrach	Odległość roślin w rzędach w cm.	
Pszenica ozima . . .	294—350	24—36	72—108	18—28	54—84	12—25	—	2—5
„ jara . . .	126—140	30—36	86—112	25—32	72—100	10—15	—	2—5
Żyto ozime . . .	280—315	28—36	75—100	28—40	60—85	10—25	—	2 ¹ / ₂ —6
„ jare . . .	112—140	35—45	90—135	25—35	70—100	10—15	—	2 ¹ / ₂ —6
Jęczmień ozimy . . .	280—322	32—40	78—100	25—30	60—80	15—25	—	3—7
„ jary . . .	70—126	32—40	78—100	28—32	70—80	10—15	—	2 ¹ / ₂ —7
Owies . . .	112—154	45—60	80—120	30—45	60—100	10—20	—	2 ¹ / ₂ —7
Proso . . .	98—112	4—6	12—18	3—5	7—13	15—25	—	1—2 ¹ / ₂
Kukurudza na ziarno . . .	140—182	nie sieje się	—	8—16	28—45	40—60	20—30	3—8
„ pastew. drob. . .	98—126	20—28	60—80	10—20	25—50	30—40	—	2 ¹ / ₃ —6
„ koński ząb . . .	98—126	—	—	—	40—50	30—50	—	3—8
Hreczka . . .	84—112	20—25	40—70	15—22	30—45	20—30	—	2 ¹ / ₂ —5
Sorgo cukrowe . . .	—	12—16	35—50	8—12	25—35	25—35	—	2—3
Groch . . .	112—140	36—48	100—150	22—32	65—95	30—40	—	3—8
Bobik . . .	154—196	40—50	110—155	30—38	90—125	20—45	—	4—8
Wyka na ziarno . . .	130—150	24—32	70—105	18—24	52—78	25—30	—	3—6
„ paszę . . .	—	27—38	80—120	—	—	—	—	3—6
Łubin niebieski i żółty . . .	112—168	25—40	75—125	20—26	60—80	30	—	3—6
„ na zielony nawóz . . .	90—120	32—38	115—155	28—42	88—130	20—30	—	3—6
Soczewica . . .	98—154	14—28	46—92	10—20	35—70	25—30	—	2—5
Fasola . . .	112—140	nie sieje się	—	—	70—100	30—60	15—30	4—8
Rzepak ozimy . . .	322—350	3—4 ¹ / ₂	12—18	2—3	4 ⁵ / ₅ —7 ⁵ / ₅	40—60	—	1—3
Len na ziarno . . .	98—126	28—36	70—90	24—36	58—80	10—12	—	2—4
„ włókno . . .	84—105	48—64	120—160	—	—	—	—	2—4
Konopie na ziarno . . .	112—140	28—32	55—65	25—30	45—60	40—50	—	2 ⁵ / ₅ —5
„ „ włókno . . .	—	48—60	80—120	45—50	70—100	30—40	—	2 ⁵ / ₅ —5
Mak . . .	112—126	1—1 ¹ / ₂	3—5	³ / ₄ —1	² / ₅ —3	40—50	—	0 ⁵ / ₅ —2
Rośliny okopowe.		korcy		korcy				
Ziemniaki średnie . . .	112—182	—	—	8—12	800—1200	60	30—45	3—6
Bulwa . . .	168—196	—	—	9—11	900—1100	60	20	2 ⁵ / ₅ —5
Buraki pastew. ręcznie . . .	182—210	garncy	—	garncy	—	—	—	—
„ „ siewnik. . .	—	—	—	2—3	6—9	50	25—40	2—4
„ „ cukrowe ręcznie . . .	182—210	—	—	5—6	12—18	—	—	—
„ „ siewnik. . .	—	—	—	³ / ₂ —5	10—16	40	15—20	2—4
Marchew pastewna . . .	182—196	—	—	7—8	15—22	—	—	—
Rzepa ścierniskowa . . .	70—84	—	1 ⁵ / ₅ —2 ⁵ / ₅	—	7—8	40	20	0 ⁵ / ₅ —1 ⁵ / ₅
Kapusta głowiasta . . .	na rozsądę	0 ³ / ₃ —0 ⁶ / ₆	—	—	1—2	30—45	20—30	1—3
Cykoria . . .	112—140	—	—	—	—	60	40	¹ / ₂ —1
Słonecznik . . .	140—196	—	—	—	5—7	40	20	0 ⁵ / ₅ —2
Lucerna francuska . . .	—	—	20—24	—	6—8	80	60	2 ⁵ / ₅ —5
„ chmielowa . . .	—	—	15—20	—	—	—	—	0 ⁵ / ₅ —2
Koniczyna czerwona . . .	—	—	12—15	—	—	—	—	0 ⁵ / ₅ —2
„ biała . . .	—	—	6—9	—	—	—	—	0 ⁵ / ₅ —2
„ szwedzka . . .	—	—	7—10	—	—	—	—	0 ⁵ / ₅ —2
„ inkarnatka . . .	—	—	8—18	—	—	—	—	0 ⁵ / ₅ —3
Espareta nieobłusk. . .	—	—	100—125	—	—	—	—	1 ⁵ / ₅ —3
Seradela . . .	—	—	20—30	—	—	—	—	1 ⁵ / ₅ —3
Przelot obłuskany . . .	—	—	9—15	—	—	—	—	1—3
Sporek . . .	—	—	12—18	—	—	—	—	1
Gorzycza na paszę . . .	—	—	9—15	—	—	—	—	2—4

Tabela wysiewu warzyw.

Nazwa gatunku	Ilość ziarn w 1 gramie	Średni % kiełkowania	Siła kiełkowania trwa lat	Wschodzi w dniach	Odległości		Czas wysiewu
					rzędów	w rzędach	
					cm.		
Kapusta	280	70	4—5	4—6	45—60	40—60	koniec marca
Fasola	2	90	3—4	4—6	30—40	40	kwiecień
Groch	4—5	90	4—5	5—6	30—40	15—20	maj
Cebula	240	70	2—3	10—12	15—20	10—15	od marca
Marchew tarta	1000	60—70	3—4	10—12	30	10—20	marzec
„ nietarta	370	60—70	3—4	10—12	30	10—20	„
Pietruszka	640	60	3	12 14	20	8—10	„
Ogórki	40	70	6—8	13—15	100	20	maj
Kalarepa	250	70	4—5	4—6	25—30	20—40	od marca
Karpiele	250	70	4—5	4—6	40	30—40	kwiecień
Dynie	10—20	70	5—6	5—6	200	200	maj
Buraki ćwikłowe	—	180—200	5—6	8—10	30—40	30—40	„
Pomidory	290	60	6—8	6—8	60	60—80	marzec w insp.

Melioracje czyli ulepszenia rolne.

Począwszy od r. 1896 udziela Wydział krajowy, w miarę przyzwolonych przez Sejm funduszów zgłaszającym się właścicielom gruntów bezpłatnej pomocy krajowego Biura melioracyjnego do projektowania i wykonania melioracji, czyli ulepszeń rolnych pod tym jednak warunkiem, że projektowane roboty faktycznie zostaną wykonane.

Właściciele gruntów, chcący uzyskać tę bezpłatną pomoc, powinni wnieść najpóźniej do końca lutego każdego roku do Wydziału krajowego ostateczne podanie, które ma zawierać następujące daty*):

1. Obszar gruntu meliorować się mającego (w hektarach lub morgach).
2. Rodzaj melioracji zamierzonej (osuszenie rowami otwartymi lub drenami, nawodnienie łąk, kultura torfowa, gospodarstwo stawowe).
3. Najodpowiedniejszą, ze względu na zagospodarowanie porę roku, w której pomiary potrzebne do opracowania projektu mogą być wykonane.
4. Deklarację, mocą której właściciel gruntu zobowiązuje się na wypadek, gdyby do trzech lat, licząc od dnia otrzymania planów, nie przystąpił do

*) Wzór podania jest następujący:

Stempel za 1 K.

Do Wysokiego Wydziału krajowego

we Lwowie.

„Podpisani właściciele gruntów w gminie powiatu zamierzają przystąpić do osuszenia drenami morgów ról, bezpośrednio do siebie przylegających (lub położonych w kawałkach), upraszają więc Wysoki Wydział krajowy o zarządzenie zdjęć i opracowanie projektu na koszt funduszu krajowego.

Porą odpowiedzią do zdjęć ze względu na zagospodarowanie gruntów jest miesiąc

Po otrzymaniu projektu technicznego wniosą podpisani prośbę o udzielenie zasiłków ze skarbu krajowego i rządowego.

Zarazem zobowiązują się podpisani dostarczyć delegowanemu inżynierowi podwód, figurantów, palików i map katastralnych, potrzebnych do pomiarów w myśl § 10 instrukcji z dnia 9. maja 1893 Dz. u. i rozp. kraj. Nr. 67., oraz zwrócić funduszowi krajowemu kosztu zdjęć i takse za projekt, oznaczoną w § 11. wymienionej instrukcji, gdyby w przeciągu lat trzech po otrzymaniu projektu nie przystąpili do wykonania projektowanych robót“.

Pod tem zamieszcza się miejscowość, datę i podpisy interesowanych, poświadczone przez wójta.

wykonania zaprojektowanych robót, zwrócić funduszowi krajowemu kosztu opracowania planów t. j. kosztu komisyjne delegowanego do tej czynności urzędnika technicznego, oraz takse za opracowanie projektu, obliczoną stosownie do obszaru, na którym melioracya zaprojektowaną została.

Na skutek takiego podania Wydział krajowy deleguje na koszt funduszu krajowego o jednego z urzędników technicznych krajowego biura melioracyjnego, który w ciągu pory letniej wykonywa pomiary, na podstawie których w ciągu zimy opracowuje plan i kosztorys.

Natomiast interesowany właściciel gruntu obowiązany jest dostarczyć delegowanemu inżynierowi potrzebnych do wykonania pomiarów palików, figurantów, podwód, oraz map katastralnych.

Podobnie udziela Wydział krajowy bezpłatnej technicznej pomocy kraj. biura melioracyjnego do wytyczenia i kontroli zaprojektowanych robót, do wykonania których zostaje przydzielony jeden z krajowych dozorców drenarskich.

Pobory jednak służbowe takiego dozorca przez czas zajęcia u siebie, zarówno jak i jego kosztu podróży pokrywa interesowany właściciel. Pobory te wynoszą, stosownie do rangi dozorca, tytułem płacy od 2:0 do 3:34 koron dziennie, tytułem zaś dyet od 1:0 do 2:50 koron dziennie, nie wyłączając niedziel, dni świątecznych i ślotnych.

Na częściowe pokrycie kosztów robót udziela Wydział krajowy spółkom wodnym, przez władze uznanym, gminom lub większej liczbie właścicieli, których grunta bezpośrednio do sie-

bie przylegające tworzą obszar kilkudziesięciu morgów w jednej całości, 25% zasiłku na drenowanie, a 33 $\frac{1}{3}$ % zasiłku na osuszenie rowami otwartymi z funduszu na ten cel przez Sejm krajowy uchwalonego; na wniosek zaś Wydziału krajowego przyznaje c. k. Ministerstwo rolnictwa z państwowych funduszy na drobne melioracye subwencję w tej samej wysokości, tak, że właściciele gruntów pokrywają z własnych funduszy tylko 50% względnie 33 $\frac{1}{3}$ % kosztów robót.

W celu ułatwienia interesowanym spłaty przypadającego na nich 50% względnie 33 $\frac{1}{3}$ % datku konkurencyjnego, ustanowiony został przez Sejm krajowy fundusz pożyczkowy dla spółek wodnych, powiatów i gmin, z którego udziela Wydział krajowy 3% pożyczek, zwrotnych do 30 lat.

Obok tego udziela Wydział krajowy na osuszanie i drenowanie gruntów spółkom wodnym, gminom i poszczególnym właścicielom ziemi bezprocentowej pożyczki zwrotnej w 10 latach w wysokości całych kosztów robót pod warunkiem, jeżeli ta pożyczka znajdzie pokrycie hipoteczne w $\frac{2}{3}$ częściach wartości oszacowanej realności.

Z korzystania jednak z tej pożyczki wyłączone są te spółki wodne, gminy i ci właściciele, którzy uzyskali zasiłki z funduszu krajowego i państwowego na wykonanie robót.

O pouczenia wszelkie w sprawie melioracyi zwracać się należy pod następującym adresem: Krajowe Biuro melioracyjne Wydziału krajowego we Lwowie.

Zcalanie gruntów czyli komasacya.

Zcalanie gruntów czyli komasacya jest u nas bardzo ułatwiona, ponieważ istnieje ustawa komasacyjna, zapewniająca wielką pomoc w tej sprawie ze strony Komisji rolniczej we Lwowie. Niestety, z ułatwień tych nie starali się dotychczas korzystać właściciele, a działu się to może w pewnej części dlatego, że o ułatwieniach tych nie wiedzieli.

Pragnąc więc przyczynić się do jak najszerszego rozpowszechnienia wiadomości w tej sprawie, pomieszczamy tu odpowiednie pouczenie według „Przewodnika Kółek rolniczych“.

Aby do komasacyi gruntów przystąpić, trzeba uzyskać na to zgodę znaczniejszej

ilości gospodarzy wsi. Trzeba więc tę rzecz omówić np. na zebraniu Kółka rolniczego i tak pomiędzy gospodarzami prowadzić agitację, aby jak najwięcej chętnych zebrać.

Gdy to już zrobiono, można przystąpić do złożenia podania o komasację. Podanie takie jest ważne, jeżeli podpisze się na nim przynajmniej połowa członków gminy. Jeżeliby na razie nie można było pozyskać takiej ilości gospodarzy, to można napisać podanie od mniejszej ilości np. od trzeciej części, z nadmienieniem, że podpisani będą starali się o zjednywanie innych członków gminy, tak, by w końcu uzyskać potrzebną połowę wszystkich gospodarzy.

Podania takie składa się albo na ręce Starostwa, albo też przesyła się do Komisji agrarnej we Lwowie, gmach Namiestnictwa. Kółka rolnicze mogą przysyłać te podania na ręce Zarządu głównego.

Skoro wniesione zostało takie podanie, posyła Komisya agrarna tak zwanego komisarza komasacyjnego na miejsce do wsi, który ma tę rzecz przeprowadzić. W pierwszym rzędzie komisarz ten żąda od gminy wyboru specjalnych pełnomocników, którzyby pomagali mu przy jego pracy. Pełnomocnicy to muszą być gospodarze stateczni, znani ze swych dobrych obyczajów i rozumu. Wybierani oni są po to, aby oszacować grunta całej wsi, co jest konieczne przy komasacji potrzebne, a prócz tego pomagają przy układaniu nowego planu podziału ziemi.

Szacowanie czyli taksowanie gruntów to rzecz bardzo trudna, boć trzeba dokładnie określić, co każda parcela jest warta. Wybrani więc pełnomocnicy obchodzą wraz z komisarzem lub innym odpowiednim urzędnikiem wszystkie pola i łąki po kolei, każdą parcelę badają i każdą szacują i zapisują jej wartość do osobnej książki.

Gdy już tak wszystkie pola są otaksowane, przystępuje się do obliczenia, ile też warto są grunta każdego gospodarza. Niech np. ma który gospodarz 12 morgów ziemi, z tego komisya taksacyjna, czyli owi pełnomocnicy wraz z komisarzem uznali, że dwie morgi najlepsze warto są po 1500 koron, 3 morgi nieco gorsze po 1200 koron, a 7 morgów ziemi lichszej po 800 koron. Obliczają więc, ile jest warto wszystko razem, a więc:

2 morgi	po 1500 K	— 3000 kor.
3 "	" 1200 "	— 3600 "
7 "	" 800 "	— 5600 "

Razem wartość gruntów wynosi 12200 kor.

W ten sposób każdemu gospodarzowi wypisują, ile jego grunta są warto, każdy też może cyfry te kontrolować.

Teraz można już przystąpić do ułożenia planu nowego podziału ziemi. Ponieważ grunta są zawsze nie jednakowe: tu lepsze, a tu gorsze, przeto komisarz komasacyjny zbiera wiadomości, kto by chciał dostać grunta gorsze, za to więcej, a kto by zgodził się wziąć mniej, a lepszych. Np. niech wybrany dla przykładu gospodarz, mający 12 morgów, powie, że chciałby mieć grunta nieco lepsze od swoich, takie np., które otaksowane zostały na 1200 kor. za morg. Jeżeli nic temu nie stanie na przeszkodzie, to komisya komasacyjna wydzieli mu z tych gruntów, ale już nie 12 morgów, ale tylko 10 $\frac{1}{6}$, boć wartość jego gruntów wynosiła razem 12000 K.

Dostanie więc za każde 1200 koron jeden morg, razem więc 10, a za 200 koron jeszcze szóstą część morga.

Wogóle podział gruntów robi się w ten sposób, aby wszędzie był dobry i łatwo dojazd. Stare więc niepotrzebne drogi kasują się, a zakładają się nowe. Każdy gospodarz ma przytem otrzymać grunt w jednym kawałku. Jeżeli jednak są łąki naturalne, albo jakieś bagnisko, to każdy gospodarz dostanie w osobnym kawałku pole, w osobnym łąkę, a jeszcze w innym kawałek tego bagna. Oczywiście, jeżeli kto nie miał na tem bagnisku przedtem wcale gruntów, to i przy komasacji nie dostanie nic.

Po obmyśleniu dokładnem, gdzie któremu z gospodarzy wydzielić pole, rysuje się plan komasacji, to znaczy, projekt nowego podziału gruntów. Plan ten wystawia się w urzędzie gminnym na parę tygodni, aby każdy z gospodarzy mógł go dokładnie obejrzeć i zbadać, czy nie dzieje mu się krzywda. Jeżeli ktoś uważa, że źle mu nowe pola wyznaczono, albo, że zaszła jakaś inna omyłka, to wnosi odrazu do komisarza komasacyjnego rekurs. Komisarz obowiązany jest rekurs ten zbadać, naradzić się z gospodarzem, który czuje się poszkodowanym i niedomaganie — jeżeli jest — naprawić. Jeżeliby kto nie był zadowolony z orzeczenia komisarza, może jeszcze wnieść zażalenie do komisji agrarnej we Lwowie.

Gdy już plan podziału wyleżał się w gminie przez oznaczony w ustawie termin, zwołuje komisarz agrarny ostatnie ogólne zgromadzenie gminne, na które każdy interesowany przybyć powinien, aby bez niego nie zapadła uchwała.

Zgromadzenie to ma przyjąć lub odrzucić plan komasacji. Jeżeli za przyjęciem opowie się tyle gospodarzy, że razem mają oni conajmniej dwie trzecie całego dochodu katastralnego, to plan zostaje zatwierdzony. Wtedy już przystępuje się do nowego rozmierzenia gruntów, do założenia nowych dróg, rowów itp., słowem robi się już właściwa komasacja.

Koszt całej sprawy jest dla gospodarzy bardzo mały, bo za pracę komisarza, pomiary i zdjęcia płaci rząd i kraj. Gospodarze płacą tylko za pracę wybranych przez siebie pełnomocników, dostarczają palików i figurantów, a prócz tego swoim kosztem budują nowe drogi i mosty, o ile są potrzebne. Koszt tych wszystkich czynności zwykle jest niewielki. Żadnych stempli i opłat przy komasacji się nie opłaca.

Sprawą komasacji zajmuje się komisya agrarna, której adres jest następujący: Krajowa Komisya agrarna Lwów, Namiestnictwo.

O pożyczce rentowej.

Pożyczkę rentową może uzyskać tylko rolnik, który ma lub nabywa gospodarstwo, a więc nie tylko goły grunt ale i budynki i potrzebny inwentarz, albo też, jeśli np. budynków lub dostatecznego inwentarza nie ma, chce budynki te wybudować lub inwentarz dokupić.

Gospodarstwo, na które pożyczki rentowe daje krajowa Komisya włości rentowych we Lwowie, nie może mieć mniejszej powierzchni jak 3 hektary (to jest 5 morgów 340 sążni), i nie może mieć mniejszego czystego dochodu katastralnego, wykazanego w arkuszu posiadłości gruntowej, jak 50 K, a więc jeśli ktoś dokupował gruntu, to grunt, jaki już ma, razem z gruntem dokupionym musi przynajmniej mieć 5 morgów 340 sążni powierzchni. Taksamo, jeśli ktoś ma gotówkę, a nie ma swego gruntu, albo ma swój grunt, ale za mały, albo zanadto rozrzucony i dla tego chce go sprzedać, a kupić nowy grunt i na tym nowym gruncie założyć gospodarstwo i na to chce zaciągnąć pożyczkę rentową, to grunt ten musi być o powierzchni przynajmniej 5 morgów 340 sążni i musi wykazywać czysty dochód katastralny przynajmniej 50 K.

Jeśli ktoś ma gospodarstwo o powierzchni większej i dochodzie katastralnym większym, to oczywiście tem łatwiej pożyczkę może uzyskać.

Grunta, stanowiące gospodarstwo, na które ma być udzielona pożyczka rentowa, muszą być położone w jednej gminie katastralnej, bo muszą być złączone w jedno ciało hipoteczne, w jeden wykaz hipoteczny a to jest możliwe tylko, jeśli grunta są położone w granicach jednej gminy katastralnej. Gospodarstwo winno być własnością nieograniczoną gospodarza lub współwłasnością gospodarza i jego

żony. Jeżeli gospodarstwo jest współwłasnością kilku członków rodziny, np. kilku braci i siostr, natenczas pożyczkę rentową otrzymuje się tylko w takim razie, jeśli oddzielenie da się w hipotecę przeprowadzić i część oddzielona ma dostateczną powierzchnię gruntu i własne budynki, albo jeśli ten, co zaciąga pożyczkę rentową, z niej spłaci resztę rodzeństwa. Gospodarstwo, które jest współwłasnością nie tylko męża i żony, ale także innych członków rodziny — nie może otrzymać pożyczek.

Jeśli gospodarz nie jest nieograniczonym właścicielem, a więc: jeśli na jego gospodarstwie ciąży np. dożywocie użytkownika, otrzymuje pożyczkę rentową tylko w takim razie, jeśli uprawniony dożywotnik zezwoli na wykreślenie swego prawa z hipoteki.

Gospodarstwo, na którym pożyczka rentowa ciąży, nie może być ani za życia, ani testamentem podzielone, dopóki pożyczka nie jest spłacona całkowicie.

Spłata pożyczki rentowej rozłożona jest na 56 lat, czyli 112 rat półrocznych. Jeżeli ktoś spłaca przez 10 lat regularnie rentę, to po zapłaceniu 20 rat, może spłacić całą resztę pożyczki jeszcze nie spłaconą od razu i bez procentu.

Raty, zwane rentami, płaci się co pół roku. Są one właściwie opłatą tylko procentu $4\frac{1}{2}$ od pożyczonej sumy i w ten sposób spłaca się cały kapitał. Jeśli więc ktoś pożyczczy np. 10.000 koron, to roczna renta czyli rata wynosić będzie 450 K — czyli wypadnie mu spłacać co pół roku po 225 K.

O bliższe wyjaśnienia i wzory podań na pożyczkę rentową pisać należy pod adresem: Krajowa Komisya włości rentowych we Lwowie, gmach Sejmowy.

Publiczne biura pośrednictwa pracy w Galicyi.

Publiczne Biura pośrednictwa pracy zostały wprowadzone ustawą sejmową z r. 1903, celem ochrony robotników od wyzysku agentów prywatnych.

Biuro pracy jest urzędem, który zajmuje się pośrednictwem pracy, to znaczy każdemu, kto szuka jakiegokolwiek pracy, zarobku, służby i t. d., udziela pomocy, ra-

dy, wskazówek, gdzie i na jakich warunkach może pracę dostać. Z drugiej strony przyjmuje Biuro zgłoszenia pracodawców, poszukujących robotników i sług, a mając zgłoszenia jednych i drugich, łączy ich ze sobą, czyli pośredniczy. Od szukających pracy nie pobiera Biuro żadnych opłat, zaś od pracodawców tylko bardzo małe opłaty, jest bowiem urzędem utrzymywanym z funduszy publicznych, któremu nie chodzi o zysk, tylko ma na oku dobro ogólne. Takie Biura postanowiła zakładać u nas w kraju przy Wydziałach powiatowych i Magistratach wspomniana ustawa sejmowa.

Obecnie istnieją Biura publiczne w następujących miejscowościach:

1. Okręgowy urząd pośrednictwa pracy w Krakowie, ul. Jabłonowskich 19, (n. b. dla m. Krakowa i powiatów Kraków i Wieliczka).
2. Miejski urząd pośrednictwa pracy we Lwowie, ul. Ossolińskich 15.
3. Pow. Biuro pośr. pracy w Brodach
4. " Urząd " " w Cieszanowie (n. b. dla powiatów Cieszanów i Jaworów).
5. Pow. Urząd pośr. pracy w Dąbrowie
6. " Biuro " " w Drohobyczu
7. " " " " w Gorlicach
8. " " " " w Kałuszu
9. " " " " w Kolbuszowej
10. " " " " w Kołomyi
11. " " " " w Kosowie
12. " " " " w Limanowej
13. " " " " w Łańcucie
14. " " " " w Mościskach
15. " " " " w Myślenicach
16. " " " " w Nisku
17. " Urząd " " w Nowym Sączu
18. " Biuro " " w Nowym Targu
19. " " " " w Oświęcimiu
(dla powiatów: Biała, Wadowice, Żywiec).
20. Pow. Biuro pośr. pracy w Podhajcach
21. " " " " w Sanoku
22. " " " " w Tarnobrzegu
23. " " " " w Tłumaczu.

Na czele wszystkich publicznych Biur ustanowionem jest Krajowe Biuro pracy przy Wydziale krajowym we Lwowie, które udziela rady i wyjaśnień w sprawach pośrednictwa pracy wszystkim, którzy się doń zgłaszają.

Pragnelibyśmy, aby z publicznych Biur pośrednictwa korzystało jak najwięcej ludzi. Podajemy następujące wskazówki:

1. Nie dajcie się wyzyskiwać agentom, zgłaszające się do publicznych Biur pracy.
2. Biura nie pobierają od szukających

pracy w żadnym wypadku opłat, są zupełnie bezpłatne.

3. Biura pośredniczą w uzyskaniu w s z e l k i e j pracy, w kraju i zagranicą, czasowej i stałej, pracy przy robotach rolnych, lasowych, ziemnych, służby domowej i gospodarczej, pracy w fabrykach, rzemiośle, handlu i t. d. Umieszczają też uczniów, czyli terminatorów.

4. Biura nikogo nie zmuszają do przyjęcia pracy lub służby, jeżeli się zgłaszający dobrowolnie na ofiarowane warunki nie zgodzi.

5. Kto zgłasza się w Biurze: powinien być cierpliwym, jeżeli zaraz pracy nie otrzymuje. O pracę nie zawsze łatwo, a kto później się zgłasza, musi czekać, aż ci, co przed nim się zgłosili, pracę otrzymają.

6. Jeżeli w powiecie jest Biuro, należy się zgłosić w tem Biurze. Jeżeli nie ma, można się zgłosić albo w najbliższym Biurze w sąsiednim powiecie, albo w Krajowym Biurze pośrednictwa pracy (Lwów, Wydział krajowy), które o takim zgłoszeniu daje znać wszystkim Biurom w kraju. Nie potrzeba zgłaszać się naraz do kilku Biur, bo Biuro, jeżeli nie może samo dać pracy, doniesie o tem wszystkim innym Biurom.

7. Można się zgłaszać ustnie albo pisemnie, wprost albo przez Urząd gminny. Urząd gminny obowiązany jest zgłaszających się zapisać i posłać pismo do Biura. Kto zgłasza się pisemnie, niech poda wyraźnie swoje nazwisko, adres, wiek i rodzaj pracy, jakiej poszukuje i od kiedy. Pisać krótko i bez wszelkich tytułów. Można napisać i na karcie korespondencyjnej.

8. Jeżeli z jednej gminy wybiera się większa ilość ludzi do takiej samej roboty, najlepiej niech zrobią wspólne zgłoszenie i podadzą adres jednego z p w ś r ó d siebie, z którym Biuro będzie się porozumiewać. Oczywiście można i pojedynczo się zgłaszać.

9. Kto zgłosił się w Biurze, a tymczasem później rozmyślił się, albo dostał pracę w inny sposób, niech zaraz o tem Biuro zawiadomi ustnie lub kartką, bo tego wymaga porządek.

Kto wybiera się na roboty do Niemiec, albo jedzie do Ameryki, niech wie, że w Oświęcimiu (naprzeciw stacyi) istnieje schronisko dla wychodźców w tym samym domu, gdzie biuro pracy. Można tam za małą opłatą i taniej niż gdzieindziej otrzymać nocleg i strawę.

To są wskazówki dla szukających pracy.

Kto szuka robotników, czeladników lub sług wszelkiego rodzaju, niech zgłasza to w Biurach publicznych, które pobierają od pracodawców bardzo niskie opłaty, a kto szuka uczniów (terminatorów), nie płaci nic.

Szkoły zawodowe.

Krajowe niższe szkoły rolnicze

są następujące: w Bereźnicy p. Stryj, w Dublanach pod Lwowem, w Horodence, w Jagielnicy, w Koblernicach p. Kęty, w Miłocinie p. Rzeszów, w Suchodole p. Krosno.

Rok szkolny zaczyna się zwyczajnie 1-go lipca każdego roku.

Krajowe niższe szkoły rolnicze mają na celu kształcenie przede wszystkim synów włościan na uzdolnionych i praktycznych gospodarzy.

Cały kurs nauki trwa 3 lata.

Wszyscy uczniowie mieszkają w zakładzie. Opłata za utrzymanie w internacie wynosi 150 kor. półrocznie. Uczniowie niezamożni mogą być przyjęci na koszt funduszu krajowego, t. zn. otrzymują bezpłatnie pomieszczenie w internacie, wikt i odzież z wyjątkiem obuwia i bielizny i wnoszą tylko opłatę szkolną w kwocie 5 kor. za półroczcie.

Podania o przyjęcie do niższej szkoły rolniczej wnosić należy do Dyrekcyi jednej z wymienionych powyżej szkół rolniczych.

Do podania, które jest wolne od stempla, należy dołączyć:

1. metrykę urodzenia na dowód, że kandydat ukończył 15 lat;

2. świadectwo zdrowia wystawione przez lekarza;

3. świadectwo szkolne z ukończeniem szkoły ludowej;

4. świadectwo ubóstwa, jeżeli kandydat ubiega się o przyjęcie na koszt funduszu krajowego.

W Galicyi są jeszcze następujące niższe szkoły, pozostające w związku z rolnictwem:

Krajowa szkoła ogrodnicza w Tarnowie. Kurs 3-letni.

Szkoła Towarzystwa pszczelniczo-ogrodniczego we Lwowie.

Szkoła chmielarska w Starem Siole koło Lwowa. Kurs 6-miesięczny.

Krajowa szkoła mleczarska w Rzeszowie. Ma następujące kursy: a) Kurs niższy (mleczarnie ręczne) 5-miesięczny, b) Kurs wyższy (mleczarnie parowe) 6-miesięczny, c) Kurs serkarski roczny. Chcąc być przyjętym na kurs wyższy i serkarski, trzeba wprzód ukończyć niższą szkołę rolniczą.

Prócz tego są czynne: **Szkoły zimowe w Niewłarowie i Wojsławiu i dopełniające kursa rolnicze przy trzydziestu kilku szkołach ludowych.**

Warunki przyjęcia do wszystkich powyższych szkół są mniej więcej podobne jak w niższych szkołach rolniczych. O bliższe wiadomości należy pisać do dyrekcyi tych szkół.

Średnie szkoły rolnicze i leśnicze.

1. **Krajowa średnia szkoła rolnicza w Czerlichowie.** Warunki przyjęcia: Ukończony 15 rok, ukończona 4 klasa szkoły średniej. — Uczniowie mieszkają w zakładzie. Utrzymanie wraz z czesnem 600 kor. rocznie. Kurs 3-letni. Rozpoczęcie roku 1 września.

2. **Krajowa szkoła gospodarstwa lasowego we Lwowie.** Warunki przyjęcia: Ukończony 18 rok, 6 klas gimnazjalnych lub realnych, lub 4 klasy i egzamin wstępny, praktyka leśnicza przez jeden rok. Opłata: wpisowe 4 kor., czesne w półroczu 10 kor. Kurs 3-letni, (dla maturzystów 2-letni). Rozpoczęcie roku 1 października.

3. **C. k. Szkoła leśniczych w Bolechowcie.** Warunki przyjęcia: 17 lat, ukończenie szkoły wydziałowej lub 3 klasy gimnazjalnej lub realnej, jednoroczna praktyka leśnicza. Utrzymanie i nauka 600 kor. Kurs roczny. Rozpoczęcie roku 1 października.

Wyższe szkoły rolnicze.

1. **Studjum rolnicze przy Wszechnicy Jagiellońskiej w Krakowie.** Kurs 3-letni. Warunki przyjęcia i opłata jak w Uniwersytecie. Dyrektor prof. Dr. Emil Godlewski.

2. **Akademia rolnicza w Dublanach.** Warunki przyjęcia: Ukończony 18 rok. Świadectwo dojrzałości z gimnazjum lub szkoły realnej, względnie egzamin wstępny dla tych, co byli w ostatniej klasie szkoły średniej lecz świadectwa dojrzałości nie uzyskali. Sluchacze otrzymują mieszkanie i wikt w domu zakładowym za opłatą łącznie z czesnem 1076 kor. Kurs trwa lat trzy. Folwark szkolny wynosi 387 ha. Uczniowie mają możliwość zapoznania się praktycznie z gorzelnictwem i mleczarstwem. Rozpoczęcie roku 1 października.

Zakłady naukowe i Towarzystwa naukowe, służące celom rolnictwa.

1. **Krajowa stacya doświadczalna botaniczno-rolnicza.** Lwów, Żyblikiewicza 32.

2. **Krajowa stacya doświadczalna chem.-rolnicza.** Dublany koło Lwowa.

3. **C. k. Zakład doświadczalny rolniczy w Krakowie,** ul. Łobzowska 24.

4. **Sekeya rolnicza komisji fizyograficznej Akademii Umiejętności w Krakowie.**

5. **Towarzystwo dla popierania polskiej nauki rolnictwa.** Kraków, Grodzka L. 53. Prezes prof. dr. Godlewski.

sciańskich; 2) na uzdolnione pomocnicze gospodarskie.

Nauka udzielana jest na dwóch kursach: 1) na kursie dla gospodyń wiejskich, który trwa 6 miesięcy a mianowicie od 1 listopada po koniec kwietnia (kurs zimowy); 2) na kursie dla pomocnic gospodarskich, który trwa 6 miesięcy a mianowicie od 1 maja po koniec października (kurs letni).

Plan nauki.

A) Na kursie dla gospodyń wiejskich: 1) Zajęcia praktyczne. W domu: porządki domowe, opalanie, oświetlanie, gotowanie potraw i pieczenie chleba, bicie mniejszych zwierząt, marynowanie, wędzenie, przeróbki mięsne, przechowywanie i konserwowanie owoców i jarzyn, pranie i prasowanie, szycie ręczne i na maszynie, cerowanie i łatanie bielizny w zakresie potrzeb własnych. Na obejściu gospodarskim: karmienie i pielęgnowanie bydła rogatego, wychów cieląt, hodowla i tuczenie nierogacizny i drobiu. W ogrodzie: uprawa najpospolitszych warzyw. 2) Nauki teoretyczne: religia, nauka gospodarstwa domowego, hodowla zwierząt i mleczarstwo, ogrodnictwo, nauka zdrowia, rachunki, rachunkowość domowa, stylistyka polska, ogólne wiadomości z nauk przyrodniczych, zarys historii i geografii krajowej, śpiew.

B) Kurs dla pomocnic gospodarskich: Nauka ta sama, co na kursie gospodyń wiejskich, w zakresie jednak potrzeb większych gospodarstw.

Uczenice.

Kandydatki na uczenice kursów gospodyń wiejskich winny: 1) wykazać metryką lub w inny wiarygodny sposób, że zaczęły 16-ty rok życia. 2) Udowodnić, że ukończyły z dobrym postępem szkołę ludową lub nabyły w inny sposób znajomość czytania, pisania i rachowania, oraz poddać się egzaminowi wstępnemu, z którego kierowniczka szkoły osądzi, czy kandydatka zdoła korzystać z nauki szkolnej. 3) Przedłożyć świadectwo moralności, wystawione przez właściwego duszpasterza. 4) Przedłożyć świadectwo zdrowia. 5) Złożyć do rąk kierowniczki szkoły pisemne zobowiązanie rodziców, opiekunów lub protektorów, poręczające regularną wypłatę należności przypadających zakładowi od uczenicy, w razie zaś, jeśli kandydatka stara się o przyjęcie na koszt

funduszu powiatowego, dołączyć wiarygodne świadectwo ubóstwa. Kandydatki z powiatu łańcuckiego mają pierwszeństwo do przyjęcia do szkoły. — Kandydatki na kurs pomocnic gospodarskich powinny się prócz tego wykazać świadectwem ukończenia z dobrym postępem kursu gospodyń wiejskich.

Uczenice mieszkają w zakładzie.

Przy końcu każdego kursu zdają egzamin praktyczny i teoretyczny przed komisją egzaminacyjną.

Podania o przyjęcie do szkoły wnosić należy do zarządu szkoły najpóźniej dwa tygodnie przed rozpoczęciem każdego kursu.

Bliższych wyjaśnień udziela Zarząd szkoły. Adres na wstępie.

Szkoła chowu drobiu w Zielonej pod Rawą Ruską udziela nauki w teorii i praktyce, mianowicie: wylęgania i wychowania naturalnego i zapomocą aparatów, urządzenia kurników i higieny drobiu, żywienia racjonalnego, tuczenia, zabijania i przygotowania do wysyłki, prowadzenia ras i złożenia stada, prowadzenia kontroli jajonowości, prowadzenia rachunków gospodarstwa drobiowego, o chorobach drobiu i leczeniu, o rasach.

Gospodarstwo szkolne mieści się w chatach wiejskich: założone w r. 1903 obejmuje 9 kurników drobiu starego, — 5 dla młodzieży, aparaty wylęgowe i wychowawcze dla kurcząt, gąsiami i kacząt, — na niemiecki sposób urządzone tuczarnię i t. d. — Szkoła zajmuje się rasą kur krajowych (zielononówek).

Kursa trwają od czerwca do listopada.

Warunki przyjęcia uczenice: ukończony rok 16 życia, — świadectwo moralności, — świadectwo ukończonej szkoły ludowej.

Opłata wynosi za kurs dwumiesięczny 300 K za utrzymanie, mieszkanie i naukę; składa ją uczenica w dzień wpisania się do szkoły.

Wszelkie prace w zakładzie uczenice wykonywują własnoręcznie. — Kierowniczką szkoły jest p. Stasiniewiczowa.

Świadectwo uzdolnienia do samoistnego kierowania gospodarstwem drobiowem potwierdza delegat Wydziału krajowego.

Dla niezamożnych udzielają stypendyów: Wydział krajowy (Lwów — gmach sejmowy) i Tow. gospodarskie (Lwów, ul. Karola Ludwika 3).

Adres szkoły: Szkoła chowu drobiu w Zielonej pod Rawą Ruską. Galicya.

Towarzystwa krajowe.

Do najwięcej rozpowszechnionych u nas Towarzystw, istniejących po wsiach, należą:

**Czytelnie,
Kółka rolnicze,
Straże pożarne,
Teatry i chóry włościańskie.**

Należą tu też różne spółki włościańskie, o których mowa w następnym ustępie.

Towarzystwa te powinny istnieć i działać w każdej wsi polskiej, one bowiem w wielkiej mierze przyczyniają się do wzrostu oświaty, dobrobytu, moralności i szczęścia. Można śmiało powiedzieć, że wtedy dopiero nastaną u nas lepsze czasy, gdy zakwitnie między nami życie stowarzyszeniowe i działania łączne. Więc łączmy się w stowarzyszenia!

Pomieszczamy tu wskazówki do zakładania wymienionych Towarzystw, pragnąc przez to ułatwić zakładanie ich tam, gdzie ich dotąd niema.

Czytelnie najłatwiej jest założyć przy pomocy i pod opieką jednego z dwóch Towarzystw oświatowych, istniejących w naszym kraju, to jest przy pomocy Towarzystwa Szkoły Ludowej albo Towarzystwa Oświaty Ludowej. Zakładanie Czytelni samoistnej połączone jest z wieloma korowodami, bo trzeba układać osobne statuty i posyłać je do zatwierdzenia do Namiestnictwa.

Chcąc założyć Czytelnię np. pod opieką Tow. Szkoły Ludowej, należy odnieść się w tej sprawie pisemnie lub ustnie do Zarządu Głównego tego Towarzystwa w Krakowie, albo najbliższego Koła Tow. Szkoły Ludowej, jeżeli Koło takie w okolicy się znajduje i rozwija działalność oświatową. Każde zgłoszenie o zażycie nowej Czytelni Towarzystwo to przyjmuje bardzo chętnie i stara się je jak najspieszniej załatwić. Pomaga ono w załatwieniu formalności urzędowych, połączonych z założeniem Czytelni, a także ułatwia sprowadzenie odpowiednich książek i czasopism.

W Towarzystwie Szkoły Ludowej są już gotowe biblioteki do Czytelni ludowych, podzielone na 4 stopnie. Pierwszy stopień zawiera książki najłatwiejsze, dalsze stopnie coraz trudniejsze. Ceny tych bibliotek są następujące:

Biblioteka stopnia			
I. zawierająca 100 dzieł kosztuje	43 K	16 h,	
II. „ 100 „ „	53 „	94 „	
III. „ 120 „ „	103 „	75 „	
IV. „ 150 „ „	363 „	49 „	

Należność za pobrane książki można spłacać ratami, niekiedy można je otrzymać nawet bezpłatnie.

W sprawie założenia Czytelni można się też odnieść do Tow. Oświaty Ludowej.

Adresy tych dwóch głównych w Galicyi Towarzystw oświatowych są następujące:

- 1) Zarząd Główny Tow. Szkoły Ludowej w Krakowie, ul. Floryańska 15.
- 2) Zarząd Główny Tow. Oświaty Ludowej w Krakowie, ul. Kanonicza.

Przy zakładaniu Kółek rolniczych, Straży pożarnych, Teatrów i chórów włościańskich formalności urzędowe są te same.

Kto chce w jakiejś miejscowości zawiązać jedno z wymienionych Towarzystw, powinien dla tej myśli pozyskać grono ludzi chętnych, gotowych do przystąpienia do Towarzystwa. Żeby Towarzystwo mogło powstać, trzeba pozyskać przynajmniej 10 osób.

Następnie należy napisać do Zarządu Głównego danego Towarzystwa list z oznajmieniem, że w tej a w tej miejscowości zawiązuje się takie a takie Towarzystwo; trzeba przytem załączyć spis tych osób, które godzą się na przystąpienie do Towarzystwa. Adresy Zarządów Głównych są następujące:

- 1) Zarząd Główny Towarzystwa Kółek rolniczych we Lwowie, ul. Kopernika 11.
- 2) Krajowy Związek Ochotniczych Straży pożarnych we Lwowie, ul. Piekarska 26.

3) Zarząd Główny Związku teatrów i chórów włościańskich we Lwowie, ul. Chodorowskiego 5.

Zarząd Główny wysła bezwzględnie statuty, wzory podań do władz rządowych i szczegółowe wskazówki, jakie formalności należy wykonać przy zawiązywaniu Towarzystwa.

Po otrzymaniu tych papierów należy wysłać odnośne podanie do c. k. Namiestnictwa we Lwowie w liście poleconym. Podanie powinno być należycie osteplowane, to jest podanie samo stemplem na 1 K, zaś dołączone 5 egzemplarzy statutu i inne załączniki — o ile potrzebne — stemplami po 30 h. Jeżeli w ciągu 4 tygodni nie nadejdzie odpowiedź z Namiestnictwa, należy to w myśl ustawy o stowarzyszeniach uznać za przychylnie załatwienie sprawy i uważać Towarzystwo za legalnie istniejące.

Po tym 4-tygodniowym terminie należy

zwołać członków na Walne Zgromadzenie i wybrać Zarząd miejscowy. Zgromadzenie to zagaja i prowadzi z początku jeden ze zwołujących, a po wyborze Zarządu obejmuje natychmiast kierownictwo obrad przewodniczący Zarządu. O Walnem Zgromadzeniu zawiadamia się c. k. Starostwo najmniej na 24 godzin przed zgromadzeniem. Uwiadomienie to wnosi się bez stempla. (W myśl ustawy o zgromadzeniach należy o każdym Walnem Zgromadzeniu uwiadamiać Starostwo, podać porządek obrad, miejsce i czas). O dokonany wybór Zarządu należy znowu w przeciągu 3 dni uwiadomić Starostwo, podając

nazwiska członków Zarządu i adresy ich. I to uwiadomienie pisze się bez stempla. Takie zawiadomienie wysyła się także do Zarządu Głównego Towarzystwa z wyszczególnieniem programu najbliższej pracy.

Uwaga. Podobne formalności są przy zawiązywaniu Kół Tow. Szkoły Ludowej, z tą tylko różnicą, że do powstania Koła potrzeba przynajmniej 20 osób. Co do Straży pożarnych, to mogą one też istnieć przy Kółkach rolniczych; gdzie więc znajdują się już Kółka rolnicze, tam niema potrzeby tworzyć oddzielnego Tow. Straży pożarnej, opartego na osobnym statucie, ale należy zawiązać straż przy Kółku.

Spółki włościańskie pod patronatem Wydziału krajowego.

Z pomiędzy Spółek włościańskich, rolniczych, pozostających pod opieką czyli patronatem Wydziału krajowego, wybijają się na pierwszy plan pod względem rozwoju Spółki oszczędności i pożyczek systemu Rajfajzena, czyli krótko Spółki kredytowe, a następnie Spółki mleczarskie.

Prócz tego znajdują się jeszcze pod patronatem w mniejszej już liczbie Spółki rolniczo-handlowe, Spółki dla kultury torfów, Spółka przemysłowo-rolnicza, Spółka dla chowu i sprzedaży drobiu oraz jaj, wreszcie Spółka sadownicza.

Prawie wszystkie Spółki patronackie rozwijają się dobrze i mają wielką zasługę w pracy nad rozwojem dobrobytu po wsiach. Wprawdzie poza Spółkami kredytowymi inne są nieliczne, ale w niedalekiej przyszłości liczba ich znacznie się powiększy, skoro Spółki kredytowe, jako najpilniejsze, obejmą już swoją działalnością wszystkie gminy w kraju i na inne Spółki rolnicze będzie zwrócona większa uwaga.

Pomieszczamy tu krótkie wskazówki do zakładania wymienionych Spółek.

* * *

Chcąc założyć jakąś Spółkę rolniczą pod opieką Wydziału krajowego, należy przede wszystkim rzecz dobrze na miejscu przygotować, rozetrzeć się, czy w danej miejscowości są warunki do rozwoju Spółki, a w szczególności czy znajdują się tam ludzie do kierowania Spółką jako jej zarząd i rada nadzorcza. W tym celu wypadnie urządzić niejedno zebranie przy udziale interesowanych włościan, aby sprawę

dokładnie wyjaśnić, usłyszeć zdania interesowanych, w danym razie sprostować błędne mniemania, a' przeciwnie zużytkować trafne uwagi. Gdy te wstępne kroki wypadną pomyślnie, wtedy można się zwrócić do Biura patronatu z przedstawieniem stanu sprawy i prośbą o dalszą potrzebną pomoc.

Pomoc patronatu w sprawach Spółek rolniczych jest bardzo wydatna. I tak:

Na żądanie przysyła patronat wszelkie pouczenia i druki w sprawach Spółek, także wzory podań do władz;

w razie potrzeby wysyła swego delegata do zawiązania Spółki;

pomaga w załatwianiu formalności z władzami;

daje Spółkom zapomogi na urządzenie się, co np. w Spółkach mleczarskich wymaga dużych wydatków (na lokal, maszyny mleczarskie); w razie potrzeby wyrabia Spółkom bardzo dogodone pożyczki, na niski procent;

kiedy już Spółka jest czynną, patronat sprawuje nad nią zawsze ojcowską opiekę i pomaga jej w rozwoju.

Tak więc Spółka doznaje zawsze, na każdym kroku troskliwej i wszechstronnej pomocy patronatu, i wtedy, kiedy powstaje, i później, gdy już prowadzi swoje czynności.

W sprawie zakładania Spółek rolniczych pod patronatem Wydziału krajowego zwracać się należy po wszelkie bliższe pouczenia i pomoc pod adresem: Biuro patronatu dla Spółek oszczędności i pożyczek przy Wydziale krajowym we Lwowie.

C. k. Towarzystwo rolnicze w Krakowie

ul. Basztowa L. 5.

i

C. k. Towarzystwo gospodarcze we Lwowie.

ul. Karola Ludwika L. 3.

Oba powyższe Towarzystwa istnieją od pół wieku z górą.

Zadaniem ich jest rozwój i wspieranie wszystkich gałęzi gospodarstwa rolnego i połączonego z niem przemysłu — w szczególności podniesienie hodowli inwentarza (krów, koni, świń, owiec, drobiu). Udzielają też rządowi opinii w sprawach dotyczących rolnictwa i stąd też posiadają tytuł „cesarsko-królewskich”.

Oprócz wkładek członków i innych dochodów pobierają na swoją działalność od rządu i kraju znaczne zasiłki pieniężne czyli subwencje.

Obreńb działalności c. k. Towarzystwa rolniczego krakowskiego obejmuje zachodnią Galicyę; część środkowa i wschodnia należy do obreńbu działalności c. k. Towarzystwa gospodarskiego lwowskiego. Granicznymi powiatami są: Nisko, Kolbuszowa, Rzeszów i Krosno, należące do Tow. rolniczego krakowskiego.

Towarzystwo rolnicze w Krakowie składa się z Okręgowych Towarzystw rolniczych, których jest 17, zaś Towarzystwo gospodarskie we Lwowie składa się z oddziałów rolniczych w liczbie 32. Obejmują one po jednym lub kilka powiatów. Na czele każdego Tow. okręg. stoi przewodniczący i wydział, na czele każdego Oddziału przewodniczący i rada.

Okręgowe Towarzystwa rolnicze

znajdują się w następujących miejscowościach: w Białej, Bochni, Brzesku, Dębicy, Jasle, Kolbuszowej, Limanowej, Mielcu, Nowym Targu, Nowym Saczu, Rzeszowie, Tarnobrzegu, Tarnowie, Wadowicach, Wieliczce, Żywcu.

Oddziały rolnicze

w następujących: Bełżcie-Sokalu, Bóbrce, Borszczowie, Brodach-Złoczowie, Brzeżanach, Busku-Kamionce strumił., Cieszanowie, Dolinie, Drohobyczu, Dynowie, Gródku-Janowie, Jarosławiu Jaworowie, Kałuszu, Lisku, Lwowie, Mościskach, Nadwórnie, Oddział Podolski, Oddział Pokucki, Przemyślu, Przemyślanach, Rawie, Ro-

hatynie, Rudkach, Samborze, Sanoku, Stanisławowie, Stryju, Tarnopolu, Tłumaczu, Żółkwi.

Członkiem Towarzystwa rolniczego i gospodarskiego jest ten, kto przyjętym zostanie do odpowiedniego Towarzystwa okręgowego, względnie Oddziału. Wkładka członków w różnych Towarzystwach okręgowych i Oddziałach jest różna, przeważnie jednak wynosi dla włościan, nauczycieli ludowych i Kółek rolniczych po 4 lub 5 K. rocznie. Jeżeli Kółko rolnicze wpisze się na członka, wtedy każdy członek tego Kółka należy do tych Towarzystw.

Nie podobna przytaczać tu wszystkich tych rozlicznych korzyści, które można odnosić z należenia do Tow. rolniczego i gospodarskiego, szczególnie w hodowli inwentarza. Na przykład w hodowli świń pomoc tych Towarzystw polega na tem, że można bezpłatnie dostać na stację knura, lub też 2 loszki i knurka rasy najlepszej. Trójka ta zazwyczaj przychodzi w wieku 4 miesięcy. Gospodarz otrzymuje je bezpłatnie, obowiązując się jedynie do 3 lat zwrócić Towarzystwu 2 czteromiesięczne loszki i knurka. Knura naturalnie może używać do odhukania obcych świń za pewną opłatą. Warunki więc niezmiernie korzystne.

Na czele całego Tow. rolniczego stoi Komitet centralny w Krakowie; prezesem jest Zdzisław hr. Tarnowski, a wiceprezesami Karol Czeż i Jan bar. Konopka. — Na czele Tow. gospodarskiego stoi Komitet centralny we Lwowie; prezesem jest Kazimierz Łaskowski, a wiceprezesami Aleksander Dąbbski, Jan Vivien i Witold ks. Czartoryski.

* * *

Towarzystwo ogrodnicze w Krakowie.

ulica Gołębia L. 18.

Założone przed 16 laty. Ma na celu rozwój i podniesienie ogrodnictwa w kraju.

Członkowie zwyczajni oprócz wpisowego 2 K, uiszczają rocznie 12 kor. Członkami nadzwyczajnymi mogą być włościanie, nauczycielstwo ludowe i pomocnicy ogrodnicy. Członkowie ci płacą rocznie 4 K.

Członkowie mają prawo otrzymywania bezpłatnie zrazów do szczepienia, czasopisma „Ogrodnictwo”, brania udziału w rozlosowywaniu roślin, rozdawanych przez Towarzystwo; mają wolny wstęp na wystawy Towarzystwa i wiele innych korzyści.

Do najważniejszych spraw z działalności Towarzystwa należy wydawanie miesięcznika

„Ogrodnictwo“, prowadzenie zakładu sadowniczego „Glinka“ w Prądniku czerwonym, urządzanie wieczornych kursów ogrodnictwa i kursów praktycznych w Krakowie, wreszcie zakładanie sadów wzorowych po wsiach.

Wieczorne kursy odbywają się codziennie od listopada do marca, a obejmują cały zakres wiedzy ogrodniczej. Kursa praktyczne trwają przez cały rok i obejmują sadownictwo, warzywnictwo i ogrodnictwo ozdobowe; osobny oddział stanowi kurs dla nauczycieli ludowych, trwający kilka tygodni na wiosnę i w lecie. Głównym terenem praktycznej nauki jest zakład sadowniczy „Glinka“ w Prądniku Czerwonym, będący własnością Towarzystwa, a urządzony i prowadzony wzorowo. Nadto z zakładu tego wychodzą drzewka na sprzedaż.

Prezesem Towarzystwa jest obecnie prof. dr. Edward Janczewski, sekretarzem Józef Brzeziński.

Zjednoczone gal. Towarzystwo pszczelniczo-ogrodnicze we Lwowie.

Powstało przez połączenie w roku 1891 dwóch Towarzystw o pokrewnym zakresie działania. Celem jego jest rozwój i rozpowszechnienie ogrodnictwa i pszczelnictwa.

Towarzystwo to składa się z 30 oddziałów w różnych okolicach kraju. Utrzymuje szkołę ogrodniczo-pszczelniczą na fowiarku Wulka kapitańska pod Lwowem, gdzie też prowadzi szkółkę drzewek, ogród warzywny, produkcję nasion i pasiekę. Urządza kursa pszczelniczo-ogrodnicze dla nauczycieli i włościan i wykłady wędrownie. Wydaje czasopismo poświęcone pszczelnictwu i ogrodnictwu pod nazwą „Barłnik postępowy“.

Prezesem Towarzystwa jest prof. Teofil Ciesielski.

Krajowe Towarzystwo rybackie w Krakowie,

ul. Mikołajska L. 2.

Istnieje od r. 1879. Celem Towarzystwa jest przyczynić się do popierania, podnoszenia i ochrony rybactwa w kraju. W szczególności Towarzystwo łączy swe czynności z odnośnym działaniem władz i właścicieli wód, zarybia wody krajowe i pobudza do tego drugich.

Członkiem Towarzystwa może zostać każda osoba płci obojga, która uiszcza roczną wkładkę w wysokości 4 koron.

Zarząd Towarzystwa należy do Wydziału, względnie do Prezesa, zaś naczelny kierunek i kontrola do Walnego Zgromadzenia.

Towarzystwo wydaje pismo własne p. t. „Okólnik rybacki“, który otrzymują członkowie bezpłatnie. Prezesem Towarzystwa jest dr. Ferdynand Wilkosz.

Pierwsze gal. Tow. chowu drobiu i królików w Jarosławiu.

Założone w r. 1896. Towarzystwo to ma za cel podniesienie chowu drobiu i popieranie handlu drobiem, oraz jego produktami.

Roczna wkładka członka jest dowolna, nie mniejsza jednak jak 6 kor. Włościanie, małomieszczanie i wiejscy nauczyciele płacą rocznie 4 kor. tytułem wkładki i jednorazowo 1 kor. tytułem wpisu.

Korzyści z należenia do Towarzystwa są wielkie, między innymi każdy członek ma prawo do otrzymania z Towarzystwa drobiu rasowego, za co obowiązany jest zwrócić Towarzystwu młody przychówek, tyle sztuk, ile otrzymał. Otrzymuje się najczęściej trójkę złożoną z samca i 2 samic; w ten sposób Towarzystwo zakłada kurniki zarodowe — stacje zarodowe. Jaja wylęgowe rasowego drobiu otrzymują członkowie po niższej cenie. Członkom pośredniczą również Towarzystwo w sprzedaży ich drobiu.

Na mocy układu zawartego między Tow. Kółek rolniczych, a Towarzystwem chowu drobiu w Jarosławiu, jest „Przewodnik Kółek rolniczych“ organem Tow. chowu drobiu w Jarosławiu. Każdy członek tego Towarzystwa otrzymuje „Przewodnik“ bezpłatnie.

Prezesem jest Eustachy Wolski. Sekretarzem Jan Obrębski.

Towarzystwo chowu drobiu we Lwowie.

ul. Kochanowskiego L. 33.

Ma cele te same, co Towarzystwo jarosławskie. Prócz tego Towarzystwo to organizuje osobne filie po powiatach.

Wpisowe dla włościan wynosi 1 koronę, wkładka roczna 3 kor.

Członkowie mają korzyści takie, jak w Towarzystwie jarosławskim. Zamiast „Przewodnika Kółek rolniczych“ otrzymują bezpłatnie „Hodowcę zwierząt“, miesięcznik wydawany przez Towarzystwo już 9 lat, a poświęcony hodowli drobiu.

Towarzystwo w ciągu swego istnienia wydało szereg dziełek, traktujących o hodowli drobiu, gołębi i królików.

Rady sieroce i opiekuńcze.

Wzmagająca się z każdym rokiem liczba sierót bezdomnych, dzieci opuszczonych i zaniedbanych, a wskutek tego upadek moralności i coraz wyższa cyfra małoletnich przestępców przejmując każdego poważnie myślącego obawą o przyszłość naszego społeczeństwa.

Otoczyć opieką bezdomne sieroty, dzieci

zaniedbane wyrwać ze środowiska, w którym tylko złe przykłady widząc, ze złem się oswajają, dać im dach nad głową, wychować i nauczyć pracy do zdobycia w sposób uczciwy kawałka chleba i tym sposobem wyrobić pożytecznych członków społeczeństwa, to jedyny sposób wyrwania setek tysięcy takich dzieci ze szponów zepsucia i domu kary.

To zadanie postawiły sobie za cel Stowarzyszenia „Rad opiekuńczych“, które do osiągnięcia wytkniętego celu dążą zapomocą środków wskazanych w statucie, jako to: przez wyszukiwanie opiekunów, przez wykonywanie nadzoru opiekuńczego nad dziećmi, nie mającymi należytej opieki, za pośrednictwem mężów zaufania, wybranych z pośród obywateli, czyli t. zw. radców opiekuńczych, przez udzielanie sierotom pomocy do nabycia wiadomości potrzebnych do wykształcenia się w zawodach praktycznych, przez wyszukiwanie rodzin gotowych do przyjęcia na wychowanie osieroconych lub opuszczonych dzieci, przez umieszczanie sierót oraz opuszczonych dzieci w odpowiednich zakładach wychowawczych, a ewentualnie w zakładach poprawczych, przez zakładanie ochron i instytucji wychowawczych, szkół rolniczych i rękodzielniczych.

W krótkim przeciągu czasu umieścili Stowarzyszenia, którym przoduje Stow. w. krakowskie, znaczną liczbę osieroconych lub opuszczonych chłopców w odpowiednich zakładach wychowawczych. Lecz pozostały setki, a nawet tysiące takich, którzy potrzebują koniecznie podania im pomocnej ręki, w celu wydobywania ich z otchłani nędzy materialnej i moralnej, w którą popchnęło ich sieroctwo, brak należytej opieki i zaniedbane wychowanie.

W pracy tej nad poprawą młodego pokolenia powinno przyjąć czynny udział całe społeczeństwo, celem usunięcia bolesnej rany społecznej przez zakładanie i popieranie „Rad Opiekuńczych“. Wszelkich bliższych wyjaśnień o Radach sieroczych i opiekuńczych udzieli Stow. Rady Opiekuńczej w Krakowie. Adres: Sąd powiatowy cywilny, ul. św. Jana 22.

Towarzystwo „Powściągliwość i Praca“ w Miejsu Piastowem.

Celem Towarzystwa jest chwała Boża i dobro społeczeństwa przez spełnianie uczynków miłosierdzia chrześcijańskiego co do ciała i duszy wobec ubogiej młodzieży i doskonalenie się członków w cnotach chrześcijańskich. Dążąc do tego celu, ma Towarzystwo zakładać i utrzymywać w Galicyi i Wielkiem Księstwie Krakowskiem domy przytułku i pracy dla ubogiej młodzieży. Członkowie Towarzystwa są czynni i wspierający. Czynnymi członkami mogą być kapłani i klerycy, jakoteż nauczyciele, majstrowie, dozorczy, ogółem pracujący bezinteres-

ownie w jakimkolwiek charakterze w Zakładach Towarzystwa na korzyść ubogiej młodzieży; wspierającymi zaś członkami mogą być duchowni i świeccy obojgi pci, mający prawo stowarzyszenia się. Każdy członek powinien — hołdując powściągliwości i pracy — popierać cele Towarzystwa, a to członkowie czynni pracą, zaś wspierający datkami. Zarząd składa się z przełożonego, jego zastępcy i z trzech członków wybieranych corocznie przez Walne Zgromadzenie z pośród członków czynnych.

Towarzystwo utrzymuje trzy zakłady wychowawcze, to jest w Miejsu Piastowem, w Pawlikowicach i w Skomorochach starych. Pierwsze dwa są własnością Towarzystwa; budynki zaś i ogród zakładu w Skomorochach są własnością hr. Mycielskiej. Na czele tych zakładów stoją czynni członkowie Towarzystwa. Fundusze Towarzystwa na utrzymanie zakładów powstają z Boskiej Opatrzności: ze składek członków i z dobroczynnych datków ludzi dobrej woli.

Obecnie Zarząd Tow. stanowią: Ks. Bronisław Markiewicz, przewodniczący, Ks. Józef Machała, zastępca i trzech członkowie zarządu: Jan Latusek, Władysław Białoczyński i Kazimierz Wilkowski.

Stowarzyszenie sług im. św. Zyty w Krakowie,

ul. Mikołajska L. 30.

Celem Stowarzyszenia jest między innemi zaopiekować się dół służących w czasie choroby i niezawinionej utraty pracy, w duchu Chrystusowym i dopomóc im w wyszukaniu służby.

Pierwsze zostało założone w r. 1888 w Krakowie. Stąd rozeszło się po całej Galicyi i dalej: we Lwowie, Stanisławowie, Tarnopolu, Czerniowcach, Nowym Sączu, Wadowicach, Cieszynie, Wilnie i w Kielcach.

Krakowskie Stowarzyszenie jest najliczniejsze, ma swój dom własny, biuro informacyjne, schronisko, szpital, kuchnię wzorową i w każdą niedzielę szkołę dla analfabetek. Również Stowarzyszenie lwowskie ma swój dom, jakoteż stanisławowskie, tarnopolskie i w Nowym Sączu.

Wyzwolenie

czyli „Eleuterya“ po grecku.

Jest to Towarzystwo, które postawiło sobie za cel zwalczanie pijaństwa przez uświadamianie ogółu o strasznych stratach, jakie ponosi nasz naród wskutek używania napojów gorących — a to przez wydawanie gazet, pism, książek i broszur o treści przeciwalkoholicznej, przez wygłaszanie odczytów, wykładów i t. d. Dalszymi środkami prowadzącymi do zupełnego otrzeźwienia naszego narodu, jest zakładanie

gospód bezalkoholowych, a wreszcie szpitali dla alkoholików nałogowych. Towarzystwo więc występuje przeciwko picciu nawet umiarkowanemu i członkiem „Eleuteryi“ może być tylko ten, kto złoży przyrzeczenie, iż nigdy nie będzie używał trunków, z wyjątkiem, gdy mu obrzędzie kościelne lub lekarz zaleci.

Towarzystwo to po kilku latach istnienia wykazuje już znaczny rozwój i owocną w skutki działalność. Jak dotąd członkowie Tow. składają się przeważnie z włościan, robotników, rzemieślników i garści inteligencji. Istnieją nawet koła osobne robotnicze i włościańskie. Dotąd Tow. wydało wiele broszur i pism o treści przeciwalkoholowej, wydaje gazetkę „Wyzwolenie“ (adres: Kraków, Rynek 17, II. p.), wygłosiło dziesiątki odczytów, wykładów i zwołało szereg wieców oświatowo-przeciwalkoholicznych. Ponadto założyło i utrzymuje gospody bezalkoholowe w Bieczu, Krośnie, Gorlicach i Lwowie.

Równocześnie obok pracy agitacyjnej prowadzi badania i zbiera materiały do stanu alkoholizmu w Polsce, jak i za granicą, prowadzi badania naukowe, a rezultaty ogłasza w swoim piśmie. Bacząc na rozwój walki z pijaństwem za granicą, bierze udział w międzynarodowych kongresach przeciwalkoholicznych i reprezentuje nasz ruch wobec obcych.

Staraniem „Eleuteryi“ powstały podobne organizacje w innych zaborach i prowincjach Polski: „Wyzwolenie“ w Prusach, „Przyszłość“ w Królestwie Polskiem, „Trzeźwość“ na Śląsku, również organizacje zawodowe przeciwalkoholiczne, jak „Związek nauczycieli abstynentów“, „Związek księży abstynentów“ i „Związek nauczycieli“ dla młodzieży. — Ostatnią akcją „Eleuteryi“ jest agitacja za zamykaniem szynków przez niedziele i święta, która — zdaje się — pomyślnym skutkiem uwieńczoną zostanie.

Każdy, kto chce bliższych wiadomości o „Eleuteryi“, ktoby chciał w jej szeregi się zaciągnąć i z pijaństwem walczyć, niech się zgłasza pod adresem: „Eleuterya“ Kraków, Rynek 17, II-gie piętro.

Krakowskie Towarz. Opieki nad zwierzętami.

Ul. Batorego 6, Kraków.

Założone w 1908 r. Towarzystwo szerzy zasadę dobroci dla zwierząt. Ochronia je od prześladowań ze względów moralnych, estetycznych, gospodarskich, naukowych i innych. Rozbudza uczucie ludzkości, zmysł dla przyrody, oświeca ludność w kwestyi zwierząt. Rozpowszechnia znajomość odnosnych ustaw, udziela nagród za skuteczne zapobieganie dręczeniu zwierząt, wydaje stosowne odezwy, afisze, czasopisma i broszury. Utrzymuje odpowiednią bibliotekę i czytelnia. Urządza odczyty i zebrania. Zawiaduje biurem zażaleń w spra-

wie nadużyć nad zwierzętami. Stara się o pomoc i przytułek dla chorych i bezdomnych zwierząt. Czyni zabiegi dla złagodzenia stosunków w rakarniach i rzeźniach i t. d.

Członek założyciel płaci 100 koron raz na całe życie, Członek wspierający 20 koron rocznie, Członek zwyczajny 2 kor. 40 hal. rocznie. Do Towarzystwa przyjmuje się bez względu na płeć, religię i miejsce pobytu.

Także PP. Wojskowi mogą należeć.

Gdziekolwiek w Galicyi znajdzie się 10 chętnych osób, mogą one w porozumieniu z Zarządem Towarzystwa w Krakowie założyć u siebie oddział samoistny.

Także pojedynczo mogą przystępować członkowie zamiejscowi do Towarzystwa w Krakowie.

Podobne Towarzystwo jest też we Lwowie. Oba Towarzystwa wydają pismo p. t. „Miesięcznik Tow. ochrony zwierząt“.

Związek przyjaciół drzewek w Krakowie.

Ulica Sławkowska.

Zadaniem Związku jest popieranie kultury drzewek.

Do Związku należą jako członkowie zwyczajni wszyscy, którzy staną na czele oddziałów po wsiach, miasteczkach i miastach jako zarząd z roczną wkładką 1 K 20 h.

Prócz członków zwyczajnych należą: Członkowie wspierający z miesięczną wkładką 20 h.; członkowie założyciele z roczną wkładką 5 K, lub jednorazową 20 K; członkowie honorowi, których mianuje Związek P. D. za dotychczasową pracę w kierunku podniesienia kultury drzewek, przetworów owocowych i t. p., i którzy Związkowi przyjdą z pomocą na zasilenie oddziałów, ofiarując swe produkty, jak szczepy, sadzonki, dziełka, odczyty i t. p.

Zarząd Związku stanowi Dyrekcyja i Wydział. Dyrekcyja składa się z prezesa, zastępcy i sekretarza. Wydział z 6 członków i 2 zastępców.

Jeżeli w danem miejscu znajduje się 20 członków Stowarzyszenia, tworzą oddział miejscowy, za uchwałą Wydziału „Związku Przyjaciół drzewek“, wybierając sobie wydział złożony z 5 członków, a to przewodniczącego, zastępcę, sekretarza, jego zastępcę i skarbnika. Członkowie Oddziałów płacą po 10 hal. miesięcznie.

Główną działalność rozwija Związek krakowski na wiosnę, sadząc przy drogach i chałtach oraz w ogrodach drzewka owocowe, nadające w ofierze przez firmy ogrodnicze.

Młodzież wyrusza wtedy z narzędziami i z wielkim zapalem przy śpiewie wykonywa prace, sadząc w różnych punktach w okolicy Krakowa drzewka, które rosną pod opieką „Przyjaciół drzewek“.

Polskie Towarzystwo Emigracyjne w Krakowie

ulica Kolejowa 3.

Towarzystwo jest instytucją dobroczynną w stosunku do wychodźców i robotników, gdyż żadnych opłat od nich nie pobiera i wszystkie przysługi świadczy im bezpłatnie. Dochody swe czerpie Towarzystwo z niewielkich opłat, pobieranych od pracodawców oraz z prowizji od kompanii okrętowych.

Towarzystwo opiera się na gruncie bezpartyjnym, a właściwie międzypartyjnym, bo do rady nadzorczej wchodzi przedstawiciele różnych stronnictw; w liczbie członków rady nadzorczej spotykamy konserwatystów, ludowców i demokratów wszystkich odcieni.

Jest to wielka zaleta dlatego, że tym sposobem żadne ze stronnictw nie będzie usiłowało korzystać z Towarzystwa, jako ze źródła wpływu politycznego na lud i dlatego, że wnioski i żądania tego Towarzystwa w kierunku zmiany przestarzałych ustaw i wprowadzenia różnych udogodnień dla wychodźców będą mogły liczyć na poparcie wszystkich stronnictw w Sejmie i w Radzie Państwa.

W myśl postanowień statutu w zakres czynności P. T. E., prócz celów humanitarnych i oświatowych, wchodzi: 1) bezpłatne biuro informacyjne w sprawach wychodźstwa, 2) bezpłatne biuro porady prawnej, 3) bezpłatne pośrednictwo w wyszukiwaniu pracy, 4) pośrednictwo w wysyłce pieniędzy z Ameryki, 5) pomoc w nabywaniu gruntów po powrocie z obczyzny, 6) wymiana pieniędzy i sprzedaż kart okrętowych. Ma to nie tylko Towarzystwu zapewnić środki finansowe, potrzebne do rozwinięcia szerokiej działalności oświatowej i humanitarnej, lecz jednocześnie chronić wychodźców od wyzysku ze strony rozmaitych spekulantów i pokątnych agentów.

Oprócz organizowania rozumnej opieki nad wychodźstwem, tak sezonowo na krajów europejskich, jak również zamorskiem, zarobkowem i osadniczem, P. T. E. stawia sobie ogólniejsze cele, dążyć bowiem będzie do zapoczątko-

kowania swojego rodzaju polityki emigracyjno-kolonizacyjnej w duchu naszych interesów narodowych.

Organem Towarzystwa jest „Polski Przegląd Emigracyjny”.

Na mocy układu, zawartego przez P. T. E. z Wydziałem krajowym, dobrowolnie poddało się ono pod kontrolę Wydziału krajowego, którego delegat będzie brał udział w posiedzeniach Rady Nadzorczej oraz będzie miał prawo przeglądania wszystkich ksiąg rachunkowych, rejestrów, wykazów i całej korespondencji Towarzystwa.

Również dobrowolnie poddało się P. T. E. pod nadzór władz politycznych, a reprezentant rządu będzie miał w stosunku do Towarzystwa te same prawa, co delegat Wydziału krajowego, oraz będzie mógł zgłaszać sprzeciw, gdyby uchwały Towarzystwa przekraczały w czemkolwiek statut, lub też sprzeciwiały się duchowi Towarzystwa, jako instytucji, mającej na widoku wyłącznie dobro społeczne.

W sprawie działalności oświatowej Towarzystwo postanowiło porozumieć się z istniejącymi w kraju instytucjami oświatowymi, powierzając im dobór książek i układanie katalogów dla bibliotek, które P. T. E. zakładać będzie dla użytku przebywających na obczyźnie wychodźców polskich.

Przy głównem biurze w Krakowie, ulica Kolejowa 3, założyło już Towarzystwo bezpłatną wypożyczalnię książek ludowych dla wychodźców rozprzeczonych po tych okolicach, gdzie niema większych środowisk polskich. Zgłaszającym się z obczyzny Polakom wysyła Towarzystwo książki do czytania bezpłatnie, jedynie za pobraniem drobnej kaucyi w kwocie 1 korony.

Adres Tow. jest następujący: Polskie Towarzystwo Emigracyjne w Krakowie, ulica Kolejowa, 1. 3.

Liga Pomocy Przemysłowej we Lwowie

jest organizacją obejmującą cały obszar kraju, a należącą do niej Towarzystwa „Pomocy przemysłowej” i dwa noszące nazwę „O własnych siłach”.

Celem Ligi Pomocy przemysłowej jest popieranie wspólnych interesów i rozwoju Towarzystw „Pomocy przemysłowej”, Towarzystw „O własnych siłach” i innych Towarzystw zawiązanych dla obrony i podniesienia krajowego przemysłu, rolnictwa i handlu, a to zapomocą następujących środków:

a) przez powoływanie do życia Towarzystw „Pomocy przemysłowej” i innych Towarzystw, mających na celu obronę i rozwój krajowego przemysłu, rolnictwa i handlu;

b) przez popieranie rozwoju tych towarzystw udoskonaleniem ich wewnętrznego ustroju, niemniej jak kierowaniem całą ich działalnością zapomocą poleceń, wskazówek i rad, oraz wszelkimi innymi środkami;

c) przez rozwijanie jak najszerzej propagandy na rzecz zbytu wyrobów przemysłu kra-

jowego z uwzględnieniem przedewszystkiem tych artykułów krajowej wytwórczości, które jakością, ceną i innymi warunkami nie ustępują obcej produkcji; przez popieranie usiłowań, zmierzających ku uświadomieniu społeczeństwa o stanie i warunkach rozwoju przemysłu krajowego;

d) przez popieranie usiłowań, zmierzających ku obronie wytwórstwa krajowego na zewnątrz, oraz ku stworzeniu dlań korzystnych gospodarczo-politycznych warunków, a podjętych przez reprezentacye zawodowe tego wytwórstwa;

e) przez inicjowanie i popieranie tworzenia się zarobkowych stowarzyszeń i innych krajowych przedsiębiorstw przemysłowych i handlowych;

f) przez inicjowanie, popieranie i tworzenie wszelkich urzędzeń, mających na celu naukę praktycznych zajęć wytwórczych, dalej mających na celu ułatwienie krajowym wytwórcom nabywania materiałów, narzędzi itd. i pozbywania wyrobów — jako to: szkół zawodowych, kursów naukowych, pracowni, składów, agencji handlowych, bazarów, wystaw, jarmarków w zakresie krajowego przemysłu, rolnictwa i handlu itd.; przez popieranie działalności zmierzającej do szerzenia zbytu wyrobów krajowych i do organizacyi handlowej producentów;

g) przez wyjednywanie poparcia materialnego i moralnego ze strony społeczeństwa, państwa, kraju, powiatów, gmin, instytucyi publicznych i prywatnych itp., dla wszelkich usiłowań krajowej przedsiębiorczości przemysłowej, rolniczej lub handlowej przy pomocy prasy krajowej i wszelkich prawnie dozwolonych środków;

h) przez ułatwianie zadania tym instytucjom, które zajmują się zbieraniem i ogłaszaniem dat statystycznych, dotyczących przemysłu krajowego, rolnictwa i handlu;

i) przez wydawanie czasopism, katalogów, broszur i innych publikacyi na usługi powyżej wymienionych celów;

j) przez urządzenie Zjazdów;

k) przez wprowadzenie ogólnej marki ochronnej dla wyrobów, krajowych p. n. „Liga Pomocy przemysłowej”.

„Liga Pomocy przemysłowej” składa się z członków:

- a) zwyczajnych,
- b) wspierających,
- c) honorowych.

Członkiem zwyczajnym „Ligi Pomocy przemysłowej” staje się każde Towarzystwo „Pomocy przemysłowej” lub Towarzystwo „O wła-

nych siłach”, wreszcie każde inne Towarzystwo o podobnych celach, istniejące w Królestwie Galicyi z W. Księstwem Krakowskiem, które zgłosi przystąpienie swoje pisemne na ręce Wydziału Ligi przy dołączeniu statutu i spisu członków i uchwałą Wydziału Ligi w poczet członków zwyczajnych przyjętem zostanie.

Członkiem wspierającym Ligi staje się osoba fizyczna lub prawnicza, która złoży jednorazowo kwotę przynajmniej 200 koron lub zobowiąże się płacić rocznie przynajmniej 50 koron na cele Ligi — o ile ją Wydział Ligi przyjmie.

Członków honorowych „Ligi Pomocy Przemysłowej” mianuje Krajowy Zjazd Ligi tylko na wniosek Wydziału Ligi z pośród osób, stowarzyszeń i instytucyi szczególnie zasłużonych dla spraw podniesienia krajowego przemysłu, rolnictwa lub handlu.

Zarząd Ligi sprawują: a) Krajowy Zjazd Ligi, odbywający się corocznie, b) Wydział Ligi i c) Komitet wykonawczy, zarządzający we Lwowie, d) Komisya kontrolująca, e) Biuro Ligi we Lwowie, ul. Słowackiego.

Według sprawozdania z r. 1908, istniało w dniu 14 sierpnia 1908:

Towarzystw Pomocy przemysłowej 64. Towarzystw „O własnych siłach” 2. Komitetów organizacyjnych „Pomocy przemysłowej” 37. Delegacyi (filii) 5. Razem ogniw „Ligi pomocy przemysłowej” 108.

W czasie od 15 sierpnia 1908 do 1 stycznia 1910 przybyło:

Towarzystw pomocy przemysłowej 22. Komitetów filialnych Pomocy przemysłowej 101.

Ubyło: Komitetów organizacyjnych Pomocy przemysłowej 11 (wszystkie ukonstytuowały się w samoisne Towarzystwa Pomocy przemysłowej).

Towarzystwo „O własnych siłach” w Krakowie 1 (przekształciło się na Towarzystwo Pomocy przemysłowej). Delegacyi (filii) 5 (przekształciły się w Komitety filialne Pomocy przemysłowej).

Liczebnie stan ogniw Ligi Pomocy przemysłowej przedstawia się jak następuje: W dniu oddania sprawozdania do druku istniało Towarzystw Pomocy przemysłowej 86. Towarzystwo „O własnych siłach” 1. Komitetów filialnych Pomocy przemysł. 101. Kom. organizacyjnych Towarzystw P. p. 26. Ogółem ogniw Ligi Pomocy przemysłowej 214. Wszystkie Towarzystwa Pomocy przemysłowej, Komitety organizacyjne i filialne i Towarzystwo „O własnych siłach” liczyły w dniu 1 stycznia 1910 r. członków 11.200.

Kursy zawodowe.

Dwuletnie kursy praktyczne dozorców drenarskich przy Krajowym Biurze melioracyjnym we Lwowie. Nauka teoretyczna odbywa się przez cztery miesiące zimowe od 1-go grudnia do końca marca. W ciągu czteromiesięcznej nauki teoretycznej otrzymują uczniowie stypendium miesięczne w kwocie (50) koron; przy robotach zaś w polu pobierają wynagrodzenie od właścicieli gruntów, u których są zatrudnieni przy robotach melioracyjnych.

Starający się o przyjęcie na kurs wnoszą do Wydziału krajowego we Lwowie podanie, które mają sami ułożyć i własnoręcznie napisać, oraz wykazać się:

- 1) że ukończyli z dobrym postępem przynajmniej szkołę ludową,
- 2) że władają w mowie i piśmie językiem polskim,
- 3) że ukończyli przynajmniej 18, a nie przekroczyli 30 roku życia,
- 4) że są zdrowi i silnej budowy ciała,
- 5) że zachowanie się ich było moralne i nienaganne,
- 6) wreszcie na wypadek niepełnoletności, że rodzice lub opiekunowie zezwalają im na wybór tego zawodu.

Nadto kandydaci ubiegający się o przyjęcie na kurs, powinni podać, czy są żonaci lub bezżenni, oraz przedstawić deklarację, mocą której zobowiązują się po ukończeniu kursu poświęcić się przez lat dziesięć służbie krajowej w charakterze dozorców drenarskich.

Wysłużeni podoficerowie korpusów technicznych (artylerji i pionierów), którzy wykazą się dobrą listą kwalifikacyjną, oraz w ogólności podoficerowie i ci, którzy odbyli służbę wojskową mają pierwszeństwo przed innymi kandydatami.

* * *

Kursy pisarskie przy Wydziale krajowym. Starający się o przyjęcie mają wnieść podania, zaopatrzone w potrzebne dokumenta, na ręce właściwego Wydziału powiatowego, który przedkładać je ma Wydziałowi krajowemu.

Podania wnoszone wprost do Wydziału krajowego nie są uwzględniane.

O warunkach przyjęcia i o potrzebnych dokumentach dowiedzieć się można w Wydziale powiatowym.

* * *

Praktyczne kursy nauki dla kasyerów i członków Zarządu Spółek oszczędności i pożyczek. Na kursy te, które odbywają się we Lwowie, mogą być przyjęci kandydaci, przedstawieni przez Zarządy Spółek istniejących lub

przez Komitety założycielskie Spółek projektowanych i zgłoszonych do Biura Patronatu.

Pierwszeństwo w przyjęciu przysługuje kandydatom tych spółek patronackich, które dotychczas z kursów nie korzystały, a potrzebują wykształcenia swego kandydata.

Nieostemplowane podania o przyjęcie na kurs należy wnosić do Biura Patronatu przy Wydziale krajowym we Lwowie.

Do podania należy dołączyć:

- 1) metrykę chrztu lub zwykły wyciąg metrykalny kandydata;
- 2) własnoręcznie przez kandydata napisane i podpisane oświadczenie, że w razie przyjęcia obowiązuje się przybyć na naukę i stosować się do przepisanej w czasie nauki instrukcji.

Kandydaci niezamożni mogą uzyskać zasiłek w formie dyet po 2 korony dziennie (tj. po 30 koron) i zwrot wydatków na bilet kolejowy ze stacji najbliższej położonej od miejsca zamieszkania do Lwowa i z powrotem, o co należy prosić w podaniu o przyjęcie.

* * *

Praktyczne kursa handlowe w Czernichowie, celem odpowiedniego przygotowania osób pragnących się poświęcić sklepikarstwu i zapewnienia im należytego wykształcenia handlowego — odbywają się co pewien czas w Czernichowie i trwają 4 miesiące.

Mogą być przyjęci uczniowie najmniej 16-letni, którzy ukończyli szkołę ludową i uiszczą jednorazową opłatę 110 koron, za co otrzymają całkowite utrzymanie i potrzebne przybory naukowe. Uczniowie ubodzy, poleceni przez Kółka rolnicze, mogą otrzymać zasiłek 100 koron od Towarzystwa Kółek rolniczych we Lwowie, gdzie też należy wnosić podania o przyjęcie.

* * *

Kurs nauki kucia koni. Staraniem Komitetu c. k. Towarzystwa rolniczego krakowskiego odbywa się co pewien czas w Krakowie w c. i. k. wojskowej szkole kucia koni przy ulicy Zwierzynieckiej, czterotygodniowy kurs nauki kucia koni.

Do kursu dopuszczeni są tylko tacy kowale, którzy do Komitetu nadesłali następujące cztery świadectwa:

- a) świadectwo wyzwolenia na czeladnika kowalskiego;
- b) dowód, że kandydat pracował conajmniej przez trzy lata jako czeladnik przy kuciu koni (Hufschmied Gehilfe);
- c) książkę robotniczą;
- d) świadectwo moralności.

Podania, do których wszystkie wyżej rzeczzone świadectwa nie będą dołączone, zostaną petentom zwrócone, jako nie nadające się do przychylnego załatwienia.

Kandydaci na kurs przyjęci, otrzymują z funduszu subwencyjnego Komitetu c. k. Towarzystwa rolniczego krakowskiego po 40 (czterdzieści) koron tytułem zasiłku na koszt podróży, mieszkanie i utrzymanie w Krakowie podczas kursu.

Uczestnicy kursu, mający zamiar otrzymać świadectwo na „ukwalifikowanych podkuwaczy koni“ w myśl rozporządzenia ministerjalnego z dnia 27 sierpnia 1873, Dz. u. p. Nr. 140, winni są przed przypuszczeniem do kursu złożyć na ręce Przewodniczącego Komisji egzaminacyjnej po 21 (dwadzieścia jeden) kor. tytułem taksy za egzamin, stempel i przepisanie świadectwa. Kandydaci, którzy zdadzą egzamin z dobrym postępem, mogą otrzymać od Komitetu 21 kor. tytułem zwrotu taksy egzaminacyjnej, o ile fundusze na ten cel przeznaczone wystarczą. Jeżeli kandydat wykaże podczas egzaminu brak wymaganych wiadomości, może powtórzyć egzamin w oznaczonym czasie. Ponawiając egzamin, winien kandydat złożyć ponownie takse w kwocie 21 koron za egzamin i wystawienie świadectwa. Wymogi te przepisane są § 13 wyż. cytowanego rozp. min. z dnia 27 sierpnia 1873, Dz. u. p. Nr. 140.

Podania własnoręcznie napisane winni petenci wносить do Komitetu c. k. krakowskiego Towarzystwa rolniczego, Kraków, Plac Szczeński 1. 8.

Podania własnoręcznie napisane winni petenci wносить do Komitetu c. k. krakowskiego Towarzystwa rolniczego, Kraków, Plac Szczeński 1. 8.

Kilka przepisów kolejowych.

Wyciąg z regulaminu ruchu, obowiązujący tak funkcyjnaryuszy kolejowych, jakoteż i podróżnych.

Funkcyjnaryusze kolejowi są obowiązani do grzecznego obchodzenia się z publicznością. Przyjmowanie podarunków za wyświadczone grzeczności jest surowo wzbronione.

Publiczność jest obowiązana do posłuszeństwa wobec funkcyjnaryuszy kolejowych pełniących służbę w uniformie, lub zaopatrzonych w legitymacje.

W razie jakiej wątpliwości, względnie sprzeczki podróżnych ze służbą kolejową, rozstrzyga na stacyi urzędnik pełniący służbę, zaś podczas jazdy konduktor prowadzący pociąg.

Zażalenia na służbę kolejową mogą być wnoszone tak ustnie, jakoteż i pisemnie, lub mogą być wprost wpisane do księgi zażeń, znajdującej się na każdej stacyi.

Ceny jazdy biletów zwykłych są ogłoszone koło każdej kasy osobowej.

Za dzieci do ukończonego 4 roku życia nie płaci się żadnej należytości, zaś za dzieci poczynszy od 5 roku życia aż do ukończonego 10 roku płaci się połowę ceny jazdy.

Psy małe można wziąć ze sobą do wagonu, ale tylko za przyzwoleniem współjadących, co jednakże nie uchyla od opłaty uiścić się mającej.

Podróżny jest obowiązany tak przy wstępie na peron, jakoteż i na każde żądanie personelu kolejowego do okazania biletu jazdy.

Jeżeli ktoś siada do pociągu bez biletu i zgłosi konduktorowi brak tegoż, to za dopłatą 1 kor. może być do jazdy przypuszczony, kto zaś bez biletu zostanie przydybany przez konduktora, lub przy wyjściu przez portjera, ten musi zapłacić najmniej 6 kor., jeżeli zaś udowodniona zostanie stacya, w której ten podróżny bez biletu wsiadł, w takim razie płaci podwójną cenę jazdy.

Karty robotnicze.

Robotnicy i robotnice, które wykażą się legitymacją robotniczą, płacą za bilet kolejowy mniej niż połowę ceny, a mianowicie przy jedzie

od	1—10	kilometrów	płaca	13 hal.
"	11—20	"	"	26 "
"	21—30	"	"	40 "
"	31—40	"	"	49 "
"	41—50	"	"	62 "
"	51—60	"	"	75 "
"	61—70	"	"	89 "
"	71—80	"	"	102 "
"	81—90	"	"	111 "
"	91—100	"	"	125 "

Zniżenie to mogą uzyskać następujące kategorie robotnicze:

a) pomocnicy (z wyjątkiem wermistrzów, mechaników, pośredników, buchalterów, kasyerów, ekspedytorów, rysowników, chemików, dozorców i t. p.), o ile nie pobierają rocznej lub miesięcznej płacy;

b) robotnicy fabryczni;

c) górnicy;

d) najemnicy dzienni.

Żądać można tej zniżki dla jazdy ze stacyi kolejowej najbliższej miejsca zamieszkania robotnika, do stacyi najbliższej miejsca zatrudnienia, albo naodwrot, na odległość do 100 kilometrów, w III. klasie pociągów osobowych lub mieszanych, każdego dnia z wyjątkiem niedziel.

Robotnikom wysłanym przez pracodawcę tylko chwilowo poza zwykły obręb pracy, nie przysługuje to zniżenie.

Legitymacje, względnie nie wypełnione

blankiety są do nabycia w kasach osobowych po 4 hal. za sztukę.

Blankiety mają być odpowiednio przez pracodawcę wypełnione i podpisane i przez zwierzchność gminną miejsca zamieszkania robotnika potwierdzone i pieczęcią urzędową zaopatrzone.

Legitymacye te mają ważność 3 miesiące, licząc od dnia wystawienia. Zwierzchność gminna potwierdza je tylko raz na 3 miesiące, natomiast pracodawca potwierdza co miesiąc, że dotyczący robotnik jest jeszcze u niego zatrudniony.

Źle wypełnione legitymacye, jakoteż skrobane i poprawiane uważa się za nieważne.

Nadużycie robotniczej legitymacyi pociąga

za sobą konfiskatę tejże, jakoteż i zapłatę grzywny w kwocie 6 koron, a oprócz tego i ściganie winnego na drodze sądowej.

Zniżenie dla robotników i robotnic, udających się na roboty.

Robotnicy i robotnice, zaopatrzone w paszport, potwierdzenie wójta gminy, lub też w legitymację miejskiego lub powiatowego biura pośrednictwa pracy, mają przyjazdach koleją państwową na odległość conajmniej 101 klm. zniżenie 50⁰/₀.

Wymienione powyżej legitymacye należy przy zakupie biletu okazać.

Przepisy gminne.

Zwierzchność gminna ma zaraz zawiadomić:

Starostwo: o pojawieniu się nagminnych chorób, gorączki poługowej, jaglicy, błonicy, tyfusu, cholery, szkarlatyny, czerwoni i t. p., dalej o podejranej lub zaraźliwej chorobie bydłęcej lub padnięciu. Protokół szupasowania z załącznikami, karty meldunkowe obcych należy w oryginale przedłożyć.

Sąd: o każdym wypadku śmierci.

Zwierzchność gminna ma donieść Starostwu: do 7 dni o rozszerzeniu się chorób zakaźnych; do 8 dni o klęskach elementarnych; przy końcu każdego miesiąca o zmianach w wykazach urlopników; przy końcu kwartału wykaz przypędzonego bydła rogatego i nierogacizny.

Styczeń. Do 8 przedłożyć Zwierzchności gminne jako stacye szupasowe Wydziałowi powiatowemu rachunki szupasowe.

Do 15 przedłożyć Zwierzchność gminna Wydziałowi powiatowemu wykazy stanu bydła rogatego, poczem Wydział powiatowy zarządzi licencyonowanie, o ile jest komisją licencyonującą.

Z końcem stycznia przedłożyć Zwierzchność gminna Starostwu: a) wykaz przeciętnych rocznych cen zboża i produktów spożywczych, b) spis nałogowych pijaków.

Do 31 ma Zwierzchność gminna przedłożyć

Wydziałowi powiatowemu sprawozdanie o zabezpieczeniu budynków gminnych.

Luty. Do 15 ma Zwierzchność gminna wyłożyć dla członków gminy zamknięcia rachunkowe.

Marzec. Przed 15 ma się Rada gminna oświadczyć w sprawie udzielenia absolutorium Zwierzchności gminnej z r. ubiegłego.

Kwiecień. Przedłożyć Starostwu: 1) wykaz szkód wynikłych z pożaru, 2) wykaz ogólnej produkcji powierzchni ziemi w gminie.

Maj. Przedłożyć Starostwu: 1) wykaz gradobicia, 2) wykaz stanu ziemiopłodów.

Czerwiec. Obmyśleć nagrody dla dzieci szkolnych.

Lipiec. Do 8 maja gminy przedłożyć Wydziałowi pow. rachunki szupasowe.

Sierpień. Brak specjalnych czynności.

Wrzesień. Przedłożyć Starostwu listę sędziów przysięgłych.

Pazdziernik. Przedłożyć Starostwu wykaz głównych wyników preliminarza i dodatków do podatków.

Listopad. Przygotować budżety na rok następny i wyłożyć je do wiadomości członków gminy.

Grudzień. Przedłożyć Wydziałowi powiatowemu uchwalony przez Radę gminną budżet na rok następny, Starostwu spis popisowych i wykaz kwaterunkowy zmian budynków.



Krótki wykaz naczelnych władz i instytucji kościelnych, państwowych i krajowych.

Kościół.

Papież Pius X.

Jego Świątobliwość Pius X. jest z rzędu 264 papieżem. Jest Namiestnikiem Jezusa Chrystusa i Następcą Księcia Apostołów; Patriarchą Zachodu, Prymasem Włoch, Arcybiskupem i Metropolitą prowincji rzymskiej, Biskupem Rzymu. Głową widzialną całego Kościoła, władcą udzielnym w dobrach i posiadłościach doczesnych Stolicy św.

Przedtem Józef Sarto, ur. w Riese 2-go czerwca 1835, wyświęcony na kapłana 18-go września 1858 r., jako biskup Mantuy prekanonizowany 10-go listopada 1884, patryarchą weneckim uznany urzędownie 15-go czerwca 1893, mianowany kardynałem 12-go czerwca 1893, wybrany Papieżem 4-go sierpnia, koronowany 9-go sierpnia 1903 r.

Kardynałowie.

Po Papieżu najwyższymi dostojnikami w Kościele katolickim są kardynałowie, należący do Senatu papieskiego. W skład kardynałów wchodzi kardynałowie biskupi, kapłani i diakonowie. Papież Sykstus V. (1585 do 1590) postanowił, aby kardynałów nie było więcej jak 70, z tych 6 kardynałów biskupów, 50 kardynałów kapłanów i 14 kardynałów diakonów. Nietylko kapłani, ale i biskupi mogą być kardynałami diakonami i kardynałami kapłanami. Mianowanie kardynałów należy do papieża i odbywa się wśród pewnych ceremonij. Papież Mikołaj II. przyznał w r. 1059 kardynałom prawo wybierania papieża. Kardynałom przysługuje tytuł Eminencyi, a odznaką ich jest czerwony kapelus, czerwony biret i płaszcz purpurowy.

Biskupi polscy.

W Galicyi. Arcybiskup lwowski: Ks. Dr. Józef Bilczewski. Biskup-sufragan *): Ks. Dr. Władysław Bandurski. Książę-biskup krakowski: Ks. Kardynał Jan książę z Koziel-

ska Puzyna. Biskup-sufragan: Ks. Anatol Nowak. Biskup przemyski: Ks. Dr. Józef Pelczar. Biskup-sufragan: Ks. Karol Fischer. Biskup tarnowski: Ks. Dr. Leon Wałęga.

Arcybiskup lwowski obrządku ormiańskiego: Ks. Józef Teodorowicz.

Prócz tego jest jeden arcybiskup i dwóch biskupów ruskich, unickich, a mianowicie: Ks. Andrzej Szeptycki arcybiskup, Ks. Konstantyn Czechowicz biskup przemyski, Ks. Grzegorz Chomyszyn biskup stanisławowski.

W zaborze rosyjskim. Arcybiskup warszawski: Ks. Wincenty Teofil Chościak-Popiel. Biskup-sufragan warszawski: Ks. Kazimierz Ruszkiewicz. Biskup kujawsko-kaliski: Ks. Stanisław Zdzitowiecki. Biskup płocki: Ks. Antoni Nowowiejski. Biskup kielecki: Ks. Augustyn Łoziński. Biskup lubelski: Ks. Franciszek Jaczewski. Biskup sandomierski: Ks. Marian Ryks. Biskup sejneński: Ks. Antoni Karaś. Arcybiskup mohylowski, a zarazem metropolita wszystkich kościołów katolickich w cesarstwie rosyjskiem: Ks. Wincenty Kluczyński. Biskupi-sufragani mohylowscy: Ks. Jan Cieplak i Ks. Stefan Denisewicz. Biskup wileński: vacat. Biskup łucko-żytomierski: Ks. Karol Niedziałkowski. Biskup-sufragan: Ks. Longin Żarnowiecki.

W zaborze pruskim. Arcybiskup gnieźnieński i poznański: vacat. Biskup-sufragan poznański: Ks. Edward Likowski. Biskup-sufragan gnieźnieński: vacat. Prócz tego jest trzech biskupów Niemców: wrocławski, chełmiński i warmiński.

Godność biskupią piastują nadto następujący Polacy: 1. Ks. Władysław Zaleski, arcybiskup tytularny tebański, delegat Stolicy Apostolskiej w Indyach wschodnich. 2. Ks. Karol Hryniewiecki, arcybiskup tytularny, b. biskup wileński, obecnie kanonik archikatedry lwowskiej. 3. Ks. Franciszek Symon, arcybiskup tytularny, b. biskup płocki. 4. Ks. Edward Ropp, b. biskup wileński. 5. Ks. Paweł Rhode, pierwszy biskup polski w Ameryce w Chicago, świeżo mianowany.

*) Biskup-sufragan znaczy tyle, co biskup-pomocny.

Rząd państwowy i krajowy.

Cesarz i następca tronu.

Franciszek Józef I., Cesarz austriacki, Król węgierski, czeski i t. d. i t. d. i t. d., urodzony w Schönbrunn 18 sierpnia 1830; rozpoczął panowanie w monarchii austriackiej, po zrzeczeniu się tronu swego stryja Ferdynanda I. i zrzeczeniu się następstwa tronu swego ojca arcyksięcia Franciszka Karola 2 grudnia 1848, ukoronowany jako król węgierski 8 czerwca 1867 w Budzinie; ożeniony 24 kwietnia 1854 z cesarzową **Elżbietą**, córką księcia Maksymiliana bawarskiego, urodzoną w Possenhofen 24 grudnia 1837 r., koronowaną jako królowa węgierska 8 czerwca 1867 w Budzinie, zamordowaną 9 września 1898 r. w Genewie.

Następcą tronu jest Arcyksiążę **Franciszek Ferdynand**, synowiec cesarza, syn arcyksięcia Karola Ludwika, urodzony 18 grudnia 1863 roku.

Ministrowie austriaccy.

Prezes ministrów, bar. **Bienert**, Niemiec.
Minister spraw wewnętrznych, Dr. **Härdt**, Niemiec.
Minister sprawiedliwości, Dr. **Hohenburger**, Niemiec.
Minister skarbu, Dr. **Biliński**, Polak.
Minister wyznań i oświaty, hr. **Stürgkh**, Niemiec.
Minister handlu, Dr. **Weisskirchner**, Niemiec.
Minister rolnictwa, Dr. **Braf**, Czech.
Minister kolei, Dr. **Vrba**, Czech.

Minister robót publicznych, Dr. **Ritt**, Niemiec.

Minister obrony krajowej, generał **Georgi**.
Polski minister rodak, Dr. **Dulęba**.
Niemiecki minister rodak, Dr. **Schreiner**.
Czeski minister rodak, Dr. **Zaczek**.
Minister spraw zewn. hr. **Aehrenthal**.
Minister wspólnego skarbu, bar. **Burian**.
Minister wojny, **Schönaich**.

Najwyższy Zarząd kraju.

Namiestnictwo.

Namiestnik Dr. **Michał Bobrzyński**.
Wiceprezydent Namiestnictwa, **Włodzimierz hr. Łoś** i br. **Juliusz Kleeberg**.
Wiceprezydent Rady szkolnej krajowej, Dr. **Ignacy Dembowski**.

Wydział krajowy.

Marszałek krajowy, **Stanisław hr. Badeni**.
Zastępca marszałka kraj. Dr. **Tadeusz Pilot**.

Członkowie Wydziału.

Dr. **Tadeusz Pilot**, Dr. **Stan. Dąbski**, **Mieczysław Onyszkiewicz**, Dr. **Władysław Jahl**, Dr. **Szymon Bernadzikowski**, Jan **Kiweluk**.

Zastępcy: Dr. **Józef Hanczakowski**, Dr. **Jan Hupka**, Dr. **Stanisław Jabłoński**, **Stanisław Jędrzejowicz**, **Oktaw Sala**, **Wiktor Skołyszewski**.

Sądownictwo.

Galicya pod względem sądownictwa dzieli się na dwa okręgi sądowe, na których czele stoją Wyższe Sądy krajowe we Lwowie i w Krakowie.

Sąd krajowy wyższy we Lwowie.

Do okręgu wyższego Sądu krajowego we Lwowie, należą następujące trybunały I. instancji:

Sąd krajowy we Lwowie; sądy obwodowe: w Przemyślu, Stanisławowie, Kołomyi, Samborze, Tarnopolu, Złoczowie, Brzeżanach, Sannoku, Stryju; sąd krajowy w Czerniowcach; sąd obwodowy w Suczawie; a nadto 135 sądów powiatowych.

Prezydent: Dr. **Aleksander Mniskewicz**.
Tchórznicki.

Wiceprezydent: **Stanisław Przyłuski**.

Sąd krajowy wyższy w Krakowie.

Do okręgu Sądu krajowego wyższego w Krakowie, należą następujące trybunały I. instancji:

Sąd krajowy w Krakowie; sądy obwodowe: w Tarnowie, Nowym Sączu, Rzeszowie, Wadowicach, Jasle; nadto obejmuje ten okręg 63 sądów powiatowych.

Prezydent: **Witold Hausner**.

Wiceprezydent: **Jarosław Uhr-Stebelski**.

Sejm.

Według obecnej ordynacji wyborczej sejmowej — Sejm galicyjski składa się z 149 posłów, a mianowicie:

12 posłów wirylistów (t. j. piastujących mandat poselski na mocy urzędu, bez wyboru, jak: Arcybiskupi, biskupi, rektorowie uniwersytetów, politechniki i prezes Akademii umiejętności w Krakowie).

44 posłów z kuryi wielkiej własności.

28 posłów z kuryi miast.

74 posłów z kuryi gmin wiejskich.

3 posłów z Izby handlowo-przemysłowych (we Lwowie, w Krakowie i w Brodach).

W ostatnich wyborach na wiosnę 1908 r. Polacy zdobyli 128 mandatów, Rusini 21. Polscy posłowie zaliczają się do następujących stronnictw: 73 do stronnictwa konserwatywnego, w tem kilku bezpartyjnych, zbliżonych do konserwatystów. 21 do stronnictwa ludowego. 30 do demokracji różnych odcieni. 3 „dzikich”, 1 do stronnictwa chrześcijańsko-ludowego (ks. Stojałowski).

Miedzy ruskimi posłami jest 9 moskalofilów, 9 ukraińców i 3 radykalnych ukraińców.

A) Posłowie zasiadający w Sejmie na mocy swojej godności.

JE. Ks. Dr. Józef Bilczewski, Arcybiskup-Metropolita lwowski obrz. łac.

JE. Ks. Dr. Aleksander Andrzej hr. Szeptycki, Arcybiskup-metropolita halicki obrz. gr.-kat., zastępca Marsz. kraj.

JE. Ks. Józef Teodorowicz, Arcybiskup lwowski obrz. orm.

JE. Ks. Dr. Jan Puzyna, Kardynał, Książę-Biskup krakowski.

JE. Ks. Dr. Józef Pelczar, Biskup przemyski obrz. rzym. kat.

JE. Ks. Konstanty Czechowicz, Biskup przemyski obrz. gr.-kat.

Ks. Dr. Leon Wałęga, Biskup tarnowski obrz. łac.

Ks. Dr. Grzegorz Chomyszyn, Biskup stanisławowski obrz. gr. kat.

JE. Dr. Stanisław hr. Tarnowski, Prezes Akademii Umiejętności w Krakowie.

Dr. Józef Łazarski, rektor Uniwersytetu krakowskiego.

Dr. Stanisław Głąbiński, rektor Uniwersytetu lwowskiego.

Dr. Bronisław Pawlewski, rektor Politechniki lwowskiej.

B) Posłowie z większej posiadłości.

Kraków. JE. Dr. Bobrzyński Michał, profesor Uniwersytetu, Namiestnik.

Czecz Karol, właśc. dóbr, Bierzanów.

Götz-Okocimski Jan, właśc. dóbr, Okocim.

Dr. Jaworski Wład. Leopold, prof. uniw.

Dr. Milewski Józef, dyrektor Banku krajowego, Lwów.

JE. hr. Wodzicki Antoni, właściciel dóbr, Kraków.

Brzeżany. Krzczunowicz Aleksander, właśc. dóbr, Bołszowce.

Onyszkiewicz Mieczysław, właściciel dóbr, Lwów.

Dr. Wereszczyński Józef, wł. dóbr, Lwów.

Czortków. Hr. Gołuchowski Adam, właśc. dóbr, Husiatyn.

Horodyski Kazimierz, właśc. dóbr, Żabińce (Probużna).

Paygert Kornel, właśc. dóbr, Stanisławów.

Kołomyja. Cieński Leszek, właśc. dóbr, Okno (Horodenka).

Dr. Krzysztofowicz Mikołaj, właściciel dóbr, Załucze pod Śniatyniem.

Lwów. JE. Abrahamowicz Dawid, b. minister dla Galicji, Wiedeń.

Nowy Sącz. Dr. Mars Antoni, prof. uniw. Kraków.

Dr. Pilat Tadeusz. em. prof. uniw., Lwów.

Przemysł. Dr. Dembowski Ignacy, wiceprezydent Rady szkolnej kraj., Lwów.

Dr. Kozłowski Włodzimierz, właśc. dóbr., Lwów.

Dr. Kraiński Władysław, prezes Towarz. kredyt. ziemsk., Lwów.

Rzeszów. Dąmski Stanisław, właśc. dóbr. Lwów.

Jędrzejowicz Stanisław, właśc. dóbr, Jasionka (Rzeszów).

Sambor. Niezabitowski Stanisław, właśc. dóbr, Uherce (Gródek).

Rayski Adam, właśc. dóbr, Michalewice (Rudki).

Hr. Komorowski Stefan, właśc. dóbr.

Sanok. Laskowski Kazimierz, właśc. dóbr, Bażanówka-Jačmierz.

Dr. Biberstein Starowiejski Stanisław, wł. dóbr.

Stanisławów. Brykczyński Stanisław, wł. dóbr, Lwów.

Czaykowski Władysław Wiktor, wł. dóbr.

Stryj. Br. Brunicki Julian, wł. dóbr, Podhorce koło Stryja.

Hr. Stadnicki Stanisław, wł. dóbr, Krysovice (Mościska).

Tarnów. Dr. Hupka Jan, wł. dóbr, Niwiska, Męciniński Józef, wł. dóbr, Kraków.

Sękowski Stefan, wł. dóbr, Woysław (Rzochów). (Umarł).

Tarnopol. Garapich Michał, wł. dóbr, Kraków.

Hr. Korytowski Juliusz, wł. dóbr, Płotycz (Tarnopol).

Vivien Jan, wł. dóbr, Lwów.

Złoczów. Dr. Raciborski Aleksander, właśc. dóbr.

Gniewosz Władysław, wł. dóbr, Kąty (Ożydów).

Schnell Oskar, wł. dóbr, Firlejówka (Krasne).

Żółkiew. Ks. Lubomirski Andrzej, wł. dóbr, Lwów.

Obertyński Zdzisław, wł. dóbr, Hujcze.

Dr. Starzyński Stanisław, prof. Uniwersytetu, Lwów.

C) Posłowie z miast i izb handlowo-przemysłowych.

Miasto Lwów. Dr. Adam Ernest, dyrektor akc. Banku związkowego, Lwów.

Dr. bar. Battaglia Roger, dyrektor galicyjsk. Związku przem., Lwów.

Ciuchciński Stanisław, prezydent miasta Lwowa, Lwów.

Dr. Głabiński Stanisław, prof. Uniw., prezes Koła polsk. w Wiedniu, Lwów.

Dr. Loewenstein Natan, adwokat, Lwów.

Dr. Rutowski Tadeusz, wiceprezydent miasta Lwowa, Lwów.

Miasto Kraków. Dr. Bandrowski Ernest, dyrektor państw. szkoły przemysł., Kraków. Federowicz Jan, kupiec, Kraków.

Dr. Landau Ignacy, adwokat, Kraków.

Dr. Leo Juliusz, prezydent miasta Krakowa, Kraków.

Miasto Przemyśl. Dr. Doliński Franciszek, burmistrz i adwokat, Przemyśl.

Miasto Stanisławów. J.E. dr. Biliński Leon, minister skarbu, Wiedeń.

Miasto Tarnopol. Michałowski Emil, radca rządu i dyrektor seminarium nauczycielskiego, Tarnopol.

Miasto Brody. Sala Oktaw, właśc. dóbr, Wysocko (Zabłotce).

Miasto Jarosław. Dr. Jahl Władysław, adwokat, Lwów.

Miasto Drohobycz. Dr. Halban Alfred, prof. Uniw., Lwów.

Miasto Biała. Haempel Karol, inż. i wł. dóbr, Malec (Kęty).

Miasto Nowy Sącz. J.E. dr. Korytowski Witold, b. minister skarbu, Wiedeń.

Miasto Tarnów. Dr. Tertit Tadeusz, burmistrz i adwokat, Tarnów.

Miasto Rzeszów. Dr. Jabłoński Stanisław, lekarz i burmistrz, Rzeszów.

Miasto Sambor. Dr. Sobolewski Franciszek, c. k. lekarz powiatowy.

Miasto Stryj. Dr. Władysław Dulęba, minister dla Galicyi.

Miasto Kołomyja. Kleski Jan, burmistrz i wł. dóbr, Kołomyja.

Brzeżany-Złoczów. Dr. Schätzel Stanisław, burmistrz i adwokat, Brzeżany.

Bochnia-Wadowice. Dr. Maiss Ferdynand, adwokat i burmistrz, Bochnia.

Gorlice-Jasto. Ks. Pastor Leon, rzym.-kat. proboszcz, Biecz.

Podgórze-Wieliczka. Maryewski Franciszek, burmistrz, Podgórze.

Sanok-Krosno. Gorayski August, wł. dóbr, Moderówka.

Lwowska Izba handlowo-przemysłowa. Dr. Kolischer Henryk, wł. dóbr, Czerlany.

Krakowska Izba handl.-przem. Sare Józef, wiceprezydent m. Krakowa, Kraków.

Brodzka Izba handl.-przem. Dr. Rittel Stanisław, sekr. Izby handl.-przem., Brody.

D) Posłowie z gmin wiejskich.

Biała. Ks. Stojalowski Stanisław, redaktor, Biała.

Bóbrka. Dr. hr. Mycielski Stanisław, wł. dóbr, Borynicze.

Bochnia. Dr. Górski Antoni, prof. Uniw., Kraków.

Bohorodczany. Dr. Krynicki Bohdan, radca sądu, Stanisławów.

Borszczów. Czarkowski-Golejewski Tadeusz, wł. dóbr, Wysuczka (Borszczów).

Brody. Dr. Dudykiewicz Włodzimierz, adwokat, Kołomyja.

Brzesko. Dr. Bernadzikowski Szymon, lekarz, Brzesko.

Brzeżany. Staruch Tymoteusz, włościanin, Słoboda złota.

Brzozów. Skrzyński Zdzisław, właśc. dóbr, Bachórz, Dynów.

Buczacz. Dr. hr. Badeni Stanisław Henryk, wł. dóbr, Koropiec.

Chrzanów. Hr. Mycielski Edward, właśc. dóbr.

Cieszanów. Jampolski Kazimierz, wł. dóbr, Łowcza (Narol).

Czortków. Cielecki-Zaremba Artur, właśc. dóbr, Hodyńkowce (Kopczyńce).

Dąbrowa. Bojko Jakób, włościanin, Gręboszów.

Dobromil. Dr. Czaykowski Władysław, adwokat, Przemyśl.

Dolina. Cipser Stefan, lustrator domen i lasów, Dobromil.

Drohobycz. Hr. Zamoyski Franciszek, przedsiębiorca naftowy, Borysław.

Gorlice. Długosz Władysław, właśc. dóbr, Siary (Gorlice).

Gródek Jagielloński. Br. Brunicki Adolf, wł. dóbr, Lubień wielki.

Grybów. Cieluch Jan, włościanin, Stróże wyżne (Stróże).

Horodenka. Teodorowicz Antoni, wł. dóbr, Zuków (Obertyn).

Husiatyn. Kiweluk Iwan, sekretarz sądu, Kopyczyńce.

Jarosław. Ks. Czartoryski Witold, właśc. dóbr, Pełkinie (Jarosław).

Jasło. Dr. Stefczyk Franciszek, dyrektor Biura Patronatu, (Lwów).

Jaworów. Hr. Szeptycki Jan, właśc. dóbr, Przyłbice.

Kałuż. Dr. Kurowiec Jan, lekarz, Kałuż. *Kamionka strumitowa.* JE. hr. Badeni Stanisław, marszałek krajowy, (Lwów).

Kolbuszowa. Hr. Tyszkiewicz Janusz, wł. dóbr, Werynia (Kolbuszowa).

Kotomyja. Myroniuk-Zajaczk Michał, włościanin, Myszyn (Jabłonów).

Kosów. Tracz Jan, sekretarz sądu, Kosów. *Kraków.* Ptak Franciszek, włościanin, Bieńczyce (Mogiła).

Krosno. Stapiński Jan, dziennikarz, Kraków.

Limanowa. Marszałkowicz Jan, właśc. dóbr, Stronie, (Łukowice).

Lisko. Staruch Antoni, włościanin, Bereźnica wyż. (Hoczew).

Lwów. Merunowicz Teofil, sekretarz Rady powiatowej, Lwów.

Łańcut. Żardecki Bolesław, dyrektor Towarzystwa zaliczkowego, Łańcut.

Mielec. Kędzior Andrzej, dyrektor biura meloracyjnego, Lwów.

Mościska. Skwarko Zacharyasz, dyrektor Narodnego Domu, Mościska.

Myślenice. Ks. Lubomirski Kazimierz, wł. dóbr, Kraków.

Nadwórna. Sanduluk Iwan, włościanin, Karłów, (Zalucze dw.).

Nisko. Bis Jan, włościanin, Nisko.

Nowy Sącz. Myjak Wincenty, włościanin, naczelnik gminy, Zagorzyn (Łącko).

Nowy Targ. Bednarski Jan, lekarz powiatowy, Nowy Targ.

Pilzno. Krężel Adam, piasarz gminny, Przerztybór (Zassów).

Podhajce. Sodomora Michał, włościanin, Bieniawa (Siemikowce).

Przemyśl. Ks. Sapieha Władysław, właśc. dóbr, Krasiczyn.

Przemyślany. JE. hr. Potocki Roman, wł. dóbr, Łańcut.

Rawa. Ks. Kołpaczkiewicz, gr. kat. prob., Hujcze.

Rohatyn. Dr. Lewicki Kość, adwokat, Lwów. *Ropczyce.* Jedynak Michał, włościanin, Paszczyna (Debica).

Rudki. Hr. Skarbek Aleksander, wł. dóbr, Bieńkowa Wisznia (Rudki).

Rzeszów. Wasung Jan, lustrator Kólek roln., Lwów.

Sambor. Sozański Feliks, właśc. dóbr, Kornalowice.

Sanok. Wrześniowski Tadeusz, sekretarz Rady powiatowej, Sanok.

Skatut. JE. hr. Piniński Leon, właśc. dóbr i prof. Uniw., Lwów.

Sniatyn. Moysa-Rosochacki Stefan, właśc. dóbr, Rudniki.

Sokal. Dr. Kraiński Wincenty, właśc. dóbr, Perespa (Tartaków).

Stanisławów. Winniczuk Łazarz, włościanin, Uhrynów dolny (Stanisławów).

Stary Sambor. Lewakowski Zygmunt, przedsiębiorca naftowy, Borysław.

Stryj. Dr. Oleśnicki Eugeniusz, adwokat, Stryj.

Tarnobrzeg. JE. hr. Tarnowski Zdzisław, wł. dóbr, Dzików.

Tarnopol. Dumka Paweł włościanin, Kupczyńce (Denysów).

Tarnów. Witos Wincenty, włościanin. Wierchowice (Bogumiłowice).

Tłumacz. Dr. Makuch Iwan, adwokat, Tłumacz.

Trembowla. Hr. Baworowski Jerzy, właśc. dóbr, Ostrów.

Turka. Dr. Hanczakowski Józef, radca sądu, Ottynia.

Wadowice. Styła Antoni, włościanin, Chocznia (Wadowice).

Wieliczka. Skołyszewski Wiktor, inżynier.

Zaleszczyki. Cieński Tadeusz, właśc. dóbr, Drohiczkówka (Latacz).

Zbaraż. Krysowaty Oleksa, włościanin, naczelnik gminy, Koszlaki (Nowe Sioło k. Pw).

Złoczów. Weiser Henryk, właśc. dóbr i fabryki, Sassów.

Żółkiew. Dr. Korol Michał, adwokat. Żółkiew.

Zydaczów. Ks. Senyk Kornel, gr.-kat. proboszcz, Bereźnica królewska.

Zywiec. Szwed Wojciech, włościanin, naczelnik gminy, Pewła Mała (Żywiec).



Rada państwa.

Według nowej ustawy wyborczej Rada państwa składa się z 516 posłów i wyborcy są powszechne, równe, tajne i bezpośrednie.

Galicya według tej ustawy podzielona została na 70 okręgów wyborczych, a mianowicie 34 miejskich, wybierających po jednym posła oraz 36 wiejskich, wybierających po dwóch posłów. W ten sposób wysła kraj nasz 106 posłów, a więc przeciętnie jednego posła na 68.720 ludności.

Z tych 106 posłów 78 przyznano ludności polskiej a 28 ruskiej. Nadto na Śląsku przyznano Polakom 4 posłów — więc ogólna ilość posłów polskich w Radzie państwa ma wynosić 82, co wobec 516 posłów z całej Austrii stanowi nieco mniej niż $\frac{1}{6}$ część posłów.

Z liczby 82 posłów, przyznanych Polakom,

obecnie 71 posłów należy do Koła polskiego, reszta tj. 11 posłów, socjalistów i żydów-syonistów stoi po za Kołem. Do Koła polskiego należy 20 narodowych demokratów („wszechpolaków“), 18 ludowców, 9 demokratów, 9 konserwatystów, 4 centrowców, 7 stojąwojszczyków i 4 „dzikich“. Prezesem Koła polskiego jest obecnie dr. Stanisław Głabiński, a wiceprezesami Paweł Stwiertnia, Jan Stapiński i dr. Władysław Czaykowski.

Między posłami ruskimi w Radzie państwa jest 25 ukraińców, 5 starorusinów (moskalofilów) i 2 socjalistów; z tego 27 wybranych w Galicyi a 5 na Bukowinie.

Ostatnie wybory do Rady państwa odbyły się w maju 1907 r.

Galicyjscy posłowie do Rady państwa.

Objaśnienie skrótów: Kp. = posłowie polscy należący do Koła polskiego. R. = posłowie ruscy należący do klubu ruskiego. SR. = posłowie staroruscy, tworzący osobny klub staroruski. Sp. = socjaliści polscy. Sr. = socjaliści ruscy. m. = okręgi miejskie jednomandatowe. w. = okręgi wiejskie dwumandatowe.

1. Baczyński Leon dr. (R.), kandydat adw. (w. Stanisławów).
Koroluk Martyn, włościanin, zastępca posła.
2. Battaglia Roger br., dr., (Kp.), dyr. centr. Związku fabrycznego (m. Tarnów).
3. Biały Stanisław dr., (Kp.), sędzia pow. (w. Brzozów-Tyczyn).
Marin Stanisław, kupiec, zastępca posła.
4. Bieniawski Stanisław, (Kp.), kier. szkoły, wszedł jako zast. p. Zagórskiego, który mandat złożył, (w. Skałat).
5. Biesiadecki Franciszek, (Kp.), właśc. dóbr (m. Bóbrka).
6. Biliński Leon, dr., (Kp.), minister skarbu (m. Rzeszów).
7. Górski Antoni, dr., (Kp.), profesor Uniw. (m. Mielec).
8. Bojko Jakób (Kp.), włościanin, poseł sejmowy (w. Mielec).
Moskwa Józef, dr., adwokat zastępca posła.
9. Bomba Antoni, (Kp.), włościanin (w. Brzozów).
Puc Włodzimierz, wójt, zastępca posła.
10. Breiter Ernest (niezawisły socjalista), red. (m. Lwów).
11. Budzynowski Wacław, (R), red. (w. Buczaczy).
Zahajkiewicz Włodzimierz, (R), kand. adw., zastępca posła.
12. Bujak Franciszek, dr., (Kp.), radca sądowy, (w. Kraków).
13. Zastawniak Stanisław, ks., zastępca posła, (w. Lwów).
14. Buzek Józef, dr., (Kp.), profesor Uniw. (m. Lwów).
15. Cegliński Grzegorz, (R.), dyr. gimn. (w. Przemyśl).
Skwarko Zachar, zastępca posła.
16. Ciągło Tomasz, (Kp.), włościanin (w. Nowy Sącz).
17. Czaykowski Władysław, dr., (Kp.), adw. (w. Przemyśl).
Łabuda Jan, ks. dr., zast. posła.
18. Dawydiak Bazyli, ks., (SR.), gr. kat. paroch (w. Stryj).
19. Dudykiewicz Włodzimierz, dr., (SR.), adw., zastępca posła.
20. Dębski Władysław, (Kp.), radca sądowy, (w. Złoczów), wszedł jako zast. p. Ober-tyńskiego, który mandat złożył.
21. Diamand Herman, dr., (Sp.), adw., m. Lwów.
22. Dietzius Leon, dr., (Kp.), burmistrz m. Jarosławia (m. Jarosław).
23. Dniestrzański Stanisław, dr., (R.), prof. Uniw. (w. Żółkiew).
Kiprian Jan, ks., (R.), gr. kat. paroch, zastępca posła.
24. Dobiła Ludwik, (Kp.), włośc. (w. Biała).
25. Matusiak Józef, włościanin, zastępca posła.
26. Duleba Władysław, dr., (Kp.), adw., minister (m. Brzeżany).

24. Fidler Bartłomiej, (Kp.), włościanin, (w. Sanok).
Pytel Adam, prof., zastępca posła.
25. Fijak Maciej, (Kp.), włościanin, (w. Żywiec).
Doboszyński Adam, dr., adwokat, zast. posła.
26. Folis Józef, ks., (R.), gr. kat. paroch (w. Lwów).
Ozarkiewicz Longin, dr., (R.), adwokat, zastępca posła.
27. Cegielski Longin, dziennikarz, (R.), wszedł jako zastępca posła Gabla, który umarł. (w. Buczaczu).
28. Gall Rudolf, (Kp.), przemysłowiec, (m. Tarnopol).
29. German Ludomir, dr., (Kp.), radca szkolny (m. Nowy Sącz).
30. Głabiński Stanisław, dr., (Kp.), profesor Uniw. (m. Lwów).
31. Gold Józef, dr., (Kp.), lekarz, (m. Złoczów).
32. Gross Adolf, dr., [dziki], adwokat, (m. Kraków).
33. Hanusiak Stanisław, ks., (Kp.), rzym. kat. proboszcz (w. Biała).
Marek Michał, robotnik fabr., zast. posła.
34. Harnek Jan, (Kp.), włośc., (w. Krosno).
Świerad Tomasz, włościanin, zast. posła.
35. Hlibowicki Mikołaj, dr., (SR.), kandydat adwokacki (w. Złoczów).
Mutkiewicz Gabriel, (SR.), kowal, zastępca posła.
36. Hudec Józef, (Sp.), dyr. Kasy chorych, (m. Lwów).
37. Jabłoński Wincenty, (Kp.), radca sądowy, (m. Sanok).
38. Jachowicz Józef, (Kp.), włośc. (w. Łańcut).
Marcinowski Marcin, włościanin, zast. posła.
39. Kołłessa Aleksander, dr., (R.), prof. Uniw. (w. Trembowla).
Hordijewski Iwan, (R.), gr. kat. paroch, zastępca posła.
40. Kolischer Henryk, dr., (Kp.), przemysłowiec (m. Kołomyja).
41. Kopyciński Adam, ks., (Kp.), rz. kat. proboszcz (w. Mielec).
Miodoński Józef, sekretarz sądowy, zastępca posła.
42. Korol Michał, dr., (SR.), adwokat, (w. Żółkiew).
Holówka Jan, ks., (SR.), gr. kat. paroch, zastępca posła.
43. Korytowski Witold, dr., (Kp.), b. minister, (m. Bochnia).
44. Kozłowski Włodzimierz, wł. dóbr, (Kp.), (w. Jarosław).
Ochap Marcin, włościanin, zast. posła.
45. Krempa Franciszek, (Kp.), włościanin, (w. Tarnobrzeg).
Osowski Władysław, włościanin, zast. posła.
46. Krupka Edward, kupiec, (Kp.), wszedł jako zastępca posła Pauluszkiewicza, który umarł, (w. Żywiec).
47. Kuryłowicz Włodzimierz, (SR.), radca sądowy (w. Sanok).
- Czajkowski Roman ks., gr. kat. paroch, zastępca posła.
48. Lewicki Eugeniusz. (R.), kandydat adw. (w. Stanisławów).
- Taczanowski Stefan, (R.), notaryusz, zastępca posła.
49. Lewicki Konstanty dr., (R.), adwokat, (w. Brzeżany).
Peleński Andrzej, (R.), gr. kat. paroch, zastępca posła.
50. Lieberman Herman dr., (Sp.), adwokat. (m. Przemyśl).
51. Loewenstein Natan dr., (Kp.), adwokat, (m. Drohobycz).
52. Lubomirski Andrzej ks., (Kp.), właśc. dóbr, (w. Łańcut).
Tryczyński Władysław ks., rzym. kat. proboszcz, zastępca posła).
53. Łachodyński Mikołaj dr., (R.), adwokat, (w. Dolina), wszedł jako zastępca p. Trylowskiego, który dwukrotnie wybrany, złożył mandat z tego okręgu.
54. Łazarski Stanisław dr., (Kp.), adwokat, (m. Biała).
55. Łuszczkiewicz Marek, (Kp.), właśc. dóbr, (w. Wadowice).
Banaś Antoni dr., adjunkt sądowy, zastępca posła.
56. Madej Jakób, (Kp.), włościanin, (w. Gorlice).
Mordarski Aleksander, włościanin, zastępca posła.
57. Mahler Artur dr., (syonista), docent Uniw. (w. Trembowla).
Braun Józef dr., (syonista) adwokat, zastępca posła.
58. Marków Dymitr dr., (SR.), kand. adw. (w. Brody).
Procyk Teodor, (SR.), włośc., zastępca posła.
59. Maślanka Antoni, (Kp.), włościanin, (w. Lwów), wszedł jako zastępca p. Abrahamowicza, który dwukrotnie wybrany, złożył mandat z tego okręgu.
60. Męski Zygmunt ks., (Kp.), rzym. kat. proboszcz, (w. Gorlice).
Karaś Adam, włościanin, zastępca posła.
61. Mleczo Franciszek, (Kp.), włościanin, (w. Sambor).
Pater Szczepan, włościanin, zastępca posła.
62. Moraczewski Andrzej, (Sp.), urzędnik min. (m. Stryj).
63. Moysa-Rosochacki Stefan, (Kp.), wł. dóbr, (m. Buczaczu).
64. Ochrymowicz Włodzimierz dr., (R), adwokat, (w. Borszczów).
Stefanyk Wasyl, (R.), literat, zast. posła.
65. Okuniewski Teofil dr., (R.), adwokat (w. Borszczów).
Smolny Jan ks., (R.), grec. kat. paroch, zastępca posła.
66. Oleśnicki Eugeniusz dr., (R.), adwokat (w. Stryj).
Dniestrzański Stanisław, dr., (R.), prof. Uniw., zastępca posła.

68. Olszewski Michał, (Kp.), włościanin. (w. Tarnów).
Witos Wincenty, włośc., zastępca posła.
69. Onyszkiewicz Stefan ks., (R.), gr. kat. paroch (w. Sambor).
Stachura Daniel dr., (R.), adwokat, zastępca posła.
70. Ostapczuk Jacko, (Sr.), włościanin, (w. Zbaraż).
Iwanków Kuba, (R.), włośc. zastępca posła.
71. Paduch Antoni, (Kp.), włośc., (w. Kolbuszowa).
Baran Andrzej, włościanin, zastępca posła.
72. Pastor Leon ks., (Kp.), rzym. kat. proboszcz (m. Jasło).
73. Petelenz Ignacy dr., (Kp.), dyr. szkoły realn. (m. Kraków).
74. Petruszkiewicz Eugeniusz dr., (R.), adw. (w. Brody).
Olyjnyk Michał dr., (R.) lekarz, zastępca posła.
75. Petrycki Michał, (R.), redaktor (w. Skalat).
Czaczkowski Michał, (R.), gr. kat. paroch, zastępca posła.
76. Potoczek Stanisław, (Kp.), włośc. (w. N. Sącz).
Kubisz Józef, włościanin, zast. posła.
77. Ptaś Józef, (Kp.), radca sądowy (w. N. Targ).
Pucher Jan, wójt, zastępca posła.
78. Romańczuk Julian, (R.), prof. gimn. (w. Dolina).
Kociuba Michał dr., (R.), prof. sem. naucz. zastępca posła.
79. Roszkowski Gustaw dr., (Kp.), profesor Uniw. (m. Lwów).
80. Ruebenbauer Adam dr., (Kp.), kandydat notar. (w. Bochnia).
Rudnik Michał, włościanin, zast. posła.
81. Rzeszódka Kazimierz ks., (Kp.), rzym. kat. proboszcz, (w. N. Targ).
Pawlikowski Wojciech, włośc., zast. posła.
82. Sikorski Tadeusz dr., (Kp.), prof. Uniw. (m. Kraków).
83. Siwula Jan, (Kp.), włościanin (w. Pilzno).
Krężel Adam, włośc., zastępca posła.
84. Skarbek hr. Aleksander dr., (Kp.), włośc. dóbr. (m. Sambor).
85. Średniawski Andrzej, (Kp.), włościanin (w. Wadowice).
Baścik Michał, nauczyciel lud., zast. posła.
86. Stachura Daniel dr., (R.), adwokat (w. Jarosław).
Janiów Józef, (R.), prof. gimn. zast. posła.
87. Stand Adolf (syonista) (m. Brody).
88. Staniszewski Józef, (Kp.), włościanin, (w. Pilzno).
Babicz Jan, włościanin zastępca posła.
89. Staniszewski Walenty dr., (Kp.), adwokat, (m. Kraków).
90. Stapiński Jan (Kp.), redaktor, (w. Krosno).
Szczerbiński Jan ks., rzym. kat. wikary, zastępca posła.
91. Staruch Tymoteusz, (R), włościanin, (w. Brzeżany).
Komariański Hryńko, włościanin, zastępca posła.
92. Starzyński Stanisław dr., (Kp.) profesor Uniw. (m. Żółkiew).
93. Stohandel Stanisław, (Kp.), redaktor, (w. Chrzanów).
Rzepecki Jacek, mieszczanin z Chrzanowa, zastępca posła.
94. Stojakowski Stanisław ks., (Kp.), redaktor (w. Bochnia).
Jaworski Piotr, palacz maszynowy, zastępca posła.
95. Stwiertnia Paweł, (Kp.), inżynier kolej. (m. Stanisławów).
96. Szajer Tomasz, (Kp.), włościanin, (w. Kolbuszowa-Rzeszów).
Sikora Wojciech, wójt, zastępca posła.
97. Szponder Andrzej ks., (Kp.), rzym. kat. proboszcz (w. Chrzanów).
Małocha Wojciech, włościanin, zastępca posła.
98. Tomaszewski Franciszek dr., (Kp.), dyrektor gimn. (m. Lwów).
99. Tryłowski Cyryl dr., (R.), adwokat (w. Kołomyja).
Solomejczuk-Józenczuk Jurko, włościanin, zastępca posła.
100. Wiacek Wojciech, (Kp.), włościanin (w. Tarnobrzeg).
Kostyra Franciszek, włościanin, zastępca posła.
101. Wityk Semen, (Sr.), redaktor (w. Drohobycz).
Senkus Hrehory, włośc. zastępca posła.
102. Wójcik Franciszek, (Kp.), włościanin. (w. Kraków).
Tatara Jan, kierownik szkoły ludowej, zastępca posła.
103. Wojnarowski Tytus ks., (R.), gr. kat. paroch (w. Kołomyja).
Ławruk Pawło, włościanin, zastępca posła.
104. Zamorski Jan, (Kp.), profesor szkoły realnej (w. Zbaraż).
105. Sobolak Franciszek, włościanin, zast. posła.
105. Zarański Jan, (Kp.), radca górniczy (w. Drohobycz).
Gizowski Julian, radca wyższego sądu krajowego, zastępca posła.
106. Zieleniewski Edmund, (Kp.), inżynier (m. Kraków).
107. Żyguliński Michał ks., (Kp.), prof. sem. (w. Tarnów).
Tyрка Ludwik, włościanin, zastępca posła.

Galicyjscy członkowie Izby Panów.

a) na mocy ustawy zasadniczej z ziem polskich.

Ks. dr. Józef Bilczewski, arcybiskup-metropolita lwowski obrz. łac.
Ks. dr. Andrzej Aleksander ze Szeptyc hr. Szeptycki, arcybiskup halicki obrz. gr. katol.
Ks. dr. Jan książę z Kozielska Puzyna, kardynał, książę-biskup krakowski.
Ks. Józef Teodorowicz, arcyb. obrz. orm.

b) mianowani dziedzicznie.

Czartoryski Jerzy, ks., poseł na Sejm.
Dzieduszycki Tadeusz, hr. ordynat na Poturzycy.
Gołuchowski Agenor, hr., b. min. spraw zagranicznych, ordynat na Skale.
Lanckoroński-Brzezie Karol, hr.
Lubomirski Andrzej, ks., kurator zakładu Ossolińskich, poseł na Sejm.
Potocki Roman, hr., ordynat na Łańcucie, poseł na Sejm.
Sapieha Władysław, książę, właściciel dóbr.
Siemiński-Lewicki Stanisław, hr., wł. dóbr.
Tarnowski Zdzisław, hr., poseł na Sejm.

c) mianowani dożywotnie.

Badeni Stanisław, hr., dr., marszałek kraju.
Biliński Leon, poseł na Sejm, minister skarbu.

Czaykowski Władysław Wiktor, właśc. dóbr,
Czechowicz Konstanty, biskup przem. gr.-kat.
Federowicz Władysław, właściciel dóbr.
Gorayski August, właściciel dóbr.

Jędrzejowicz Stanisław, właściciel dóbr.
Kraiński Władysław, dr., poseł na Sejm, prez. Tow. kr. ziemsk.

Łoziński Władysław, dr., b. red. „Gazety Lwowskiej“, czł. Akad. Um.

Małecki Antoni, dr., kurat. liter. zakładu Ossolińskich.

Marchwicki Zdzisław, dr.

Morawski Kazimierz dr., prof. Uniw. Jagiell.

Piniński Leon, hr., b. nam., poseł na Sejm.

Stadnicki Stanisław hr., wł. dóbr.

Szeptycki Jan, hr. poseł na Sejm.

Smolka Stanisław, dr., prof. Uniw. Jagiell.

Tarnowski Stanisław, hr., dr. filoz., prezes Ak. Umiej.

Tchórznicki-Mniszek Aleks., dr., prez. wyższego sądu kraj. we Lwowie.

Wodzicki Antoni, hr., wł. dóbr.

Zoll Fryderyk, dr., prof. Uniw. Jagiell., poseł na Sejm.

Zaleski Filip, b. namiestnik Galicyi, poseł na Sejm.

Zborowski Ignacy, czł. Trybunału stanu.

Rady powiatowe.

Marszałkowie powiatowi i ich zastępcy.

Biała: dr. S. Łazarski (Rud. Lukas).
Bóbrka: dr. Stanisław hr. Mycielski.
Bochnia: A. Hanusz (dr. Ruebenbauer).
Bohorodzany: Rada powiatowa rozwiązana.
Komisarz rządowy: Ludwik Gaspary, c. k. sekretarz namiestnictwa.
Borszczów: Tadeusz Czarkowski - Golejewski (Dzierżek Edmund).
Brody: Oktaw Sala (Schnell Artur).
Brzesko: Jan bar. Götz-Okocimski (dr. Adam Jordan).
Brzeżany: Ignacy Korzeniowski (ks. Teodor Korduba).
Brzozów: Miecz. Urbański (ks. Jan Samocki).
Buczacz: Maryan br. Błażowski (dr. Edward Krzyżanowski).
Chrzanów: Antoni hr. Wodzicki (Edward hr. Mycielski).
Cieszanów: Jan Gnoiński (Tytus Zarzycki).
Czortków: dr. Stanisław Rudolf (Alfred Doschot).
Dąbrowa: Włodzimierz Sroczyński [Władysław Krasicki].
Dobromil: Paweł Tyszkowski [Erwin Winda-kiewicz]

Dolina: ks. Hipolit Zaremba [ks. Włodzimierz Sojka].

Drohobycz: Tymczasowy Zarząd, ustanowiony przez Namiestnictwo wskutek rezygnacyi Rady powiatowej.

Gorlice: Władysław Płocki [Hipolit Smolecki].

Gródek: Adolf br. Brunicki [Edward Kopecki].

Grybów: Ignacy hr. Bobrowski.

Horodenka: Antoni Theodorowicz [ks. Edward Bladowski].

Husiatyn: Adam hr. Gołuchowski [Kazimierz Cieński].

Jarosław: Witold ks. Czartoryski [Rychlik Ignacy].

Jasło: Tadeusz Sroczyński [Jan Kanty Działot].

Jaworów: Jan hr. Szeptycki [ks. Piotr Lewicki].

Kałuż: Karol Sobota [Zygmunt Groblewski].

Kamionka Strumiłowa: Adam Thullie [ks. Michał Cegielski].

Kolbuszowa: Janusz hr. Tyszkiewicz [ks. Czesław Królikowski].

Kołomyja: Stanisław Jasiński [ks. Michał Lewicki].

Kosów: Vacat [ks. Michał Walnicki].

Kraków: Dr. Stefan Skrzyński [dr. Witold Mi-
lieski].
Krosno: August Gorayski [ks. Edward Janicki].
Łańcut: Roman hr. Potocki [Bolesław Żar-
decki].
Limanowa: Zygmunt Mars [Stanisław Potocki].
Lisko: Ludwik Ramuła [Jan Strutyński].
Lwów: Leopold Baczewski [Waleryan Krze-
czunowicz].
Mielec: Vacat [Jan hr. Tarnowski].
Mościska: Stanisław hr. Stadnicki [Bolesław
Śmiałowski].
Myślenice: Józef Stolański [Andrzej Średniawski].
Nadwórna: ks. Kornel Mandyczewski [ks. Jó-
zef Kuczyński].
Nisko: Olivier hr. Resseguier [Michał For-
nelski].
Nowy Sącz: Vacat [St. Potoczek].
Nowy Targ: Witold Uznański [Aleks. Lgocki].
Pilzno: Dr. Mikołaj hr. Rey [ks. St. Kono-
packi].
Podhajce: Edmund Lityński [Julian br. Bła-
żowski].
Przemysł: ks. Władysław Sapieha [dr. Franci-
szek Doliński].
Przemyślany: Adam Treter [Stanisław Wybra-
nowski].
Rawa: Zdzisław Obertyński [ks. Antoni Koł-
paczkiewicz].
Rohatyn: Michał Tustanowski [Aleksander Krze-
czunowicz].
Ropczyce: Tomasz hr. Romer [Franciszek
Ścibor].
Rudki: dr. Aleksander hr. Skarbek [dr. Leon
Jakliński].
Rzeszów: Stanisław Jędrzejowicz [dr. Włodzi-
mierz Piliński].

Samor: Feliks Sozański [ks. Herman Kulisch].
Sanok: Karol Łępkowski [ks. Olimp Polański].
Skałat: Stanisław hr. Piniński [Kazimierz Za-
wistowski].
Śniatyn: Stefan Moysa - Rosochacki [dr. M.
Krzysztofowicz].
Sokal: dr. Wincenty Kraiński [Wincenty Kru-
szewski].
Stanisławów: Stanisław Cieński [ks. Jan Eiselt].
Stary Samor: Stefan Sozański [ks. Grzegorz
Wasyłkiewicz].
Stryj: Adam Onyszkiewicz [dr. Eugeniusz Ole-
śnicki].
Tarnobrzeg: Zbigniew Horodyński [dr. Walery
Momidowski].
Tarnopol: Juliusz hr. Korytowski [dr. Stanisław
Gloger].
Tarnów: ks. dr. Michał Żyguliński [dr. Adolf
Ringelheim].
Tłumacz: Jan Jakubowicz [ks. Marcei Sierecki].
Trembowla: Jerzy hr. Baworowski (Józef hr.
Koziebrodzki].
Turka: ks. Michał Pruchnicki [ks. Ignacy Ku-
łakowski].
Wadowice: Marek Łuszczkiewicz [Grzegorz
Lisowski].
Wieliczka: Karol Czech-Lindenwald [Vacat].
Zaleszczyki: Tadeusz Cieński [dr. Adam Gła-
żewski].
Zbaraż: Ignacy Sochanik [ks. Aleksander Za-
jaczkowski].
Złoczów: Wincenty Gnoiński [Oskar Schnell].
Żółkiew: Tadeusz Starzyński [ks. Józef Doło-
szycki].
Żydaczów: Edmund hr. Dzieduszycki [ks. Hi-
lary Hoszowski].
Żywiec: dr. Edmund Udziela [Wojciech Szwed].



INFORMACYE PRAKTYCZNE.

Przepisy pocztowe.

Dział niniejszy ma na celu zapoznać czytelników z urządzeniami i przepisami pocztowymi w obrębie Austro-Węgier i z zagranicą.

Do zakresu działania Zakładu pocztowego należy przyjmowanie, przewożenie (transportowanie) i doręczanie przesyłek pocztowych.

Do przesyłek pocztowych zaliczają się: listy, kartki korespondencyjne, druki, gazety, pisma peryodyczne, próbki towarów, przekazy, przesyłki listów z pieniadzmi i papierami wartościowymi. Dalej wysyłki pijawek, pszczoł, królików i małych zwierząt ssących, dziczyzny niekrwawiącej, ptactwa żywego (śpiewaków i ozdobnego pokojowego), ptactwa domowego i dzikiego (z wyjątkiem łabędzi i pawi oraz ptaków drapieżnych), w końcu przesyłki innego rodzaju, jak butle plecione i blaszanki z płynami, corpora delicti, pudła, skrzynki z wiktuałami — masłem, kosze z owocami lub bitym drobiem, przesyłki raków, drożdży i t. p.

Warunkowo to jest na odpowiedzialność nadawcy przyjmuje Zakład pocztowy przesyłki z płynami, przedmioty z natury łatwo łamiwe i podlegające szybkiemu zepsuciu i zgniliznie.

Nie mogą być wysłane pocztą przedmioty łatwo wybuchające, eksplodujące i łatwo zapalne, jako to: proch strzelniczy, dynamit, bawełna strzelnicza, kolloidum, zapalki, ognie sztuczne, wyroby fosforowe i szerkakowe, dalej tuszczona wełna, nafta, eter, nitro-gliceryna, kwas siarkowy, kwas saletrany, kwas solny i t. d.

Pocztą listową.

Adres przesyłek powinien być dokładny, mianowicie: zawierać ma imię i nazwisko adresata (odbiorcy), miejsce jego pobytu i ostatnią pocztę, powinę (powiat) i kraj, w którym dana miejscowość leży.

W adresie przesyłki do miast większych musi być podana nazwa ulicy i numer domu. Gdy nadawca listu może podać dokładnie ulicę i liczby domu, wtedy powinien przynajmniej bliżej określić charakter (zatrudnienie) odbiorcy i w ten

sposób ułatwić poczcie doręczenie przesyłki, względnie usunąć możliwość mylnego jej doręczenia.

Listy „poste restante”. Często tak bywa, że dokładny adres osoby, do której mamy wysłać list, kartkę korespondencyjną lub inną przesyłkę, nie jest nam na razie znany, wiemy jednak to, że po pewnym czasie osoba owa będzie w tej lub owej miejscowości. Zdarza się to naprzykład, gdy rolnik, lub ktoś z jego rodziny, bądź ze znajomych, wyjedzie za zarobkiem do innego miejsca, do Prus, Ameryki lub innych krajów zagranicznych. Wtedy z ową osobą odjeżdżającą można się umówić, że po przybyciu na miejsce swego pobytu, zgłosi się na pocztę z zapytaniem, czy niema dla niej listu lub posyłki zwanej „poste restante”. Do każdej poczty bowiem można wysłać listy, korespondentki i inne przesyłki, które czekają na odbiorcę, póki się sam po odbiór nie zgłosi. Adresuje się je jak zwykłe listy z tą różnicą, że podawszy miejscowość, nie wymienia się ani ulicy, ani liczby domu, lecz zamiast tego dopisuje się „poste restante”. Można także zamiast imienia i nazwiska wypisać tylko umówione litery lub znaki (n. p. zamiast Jan Brzoza, tylko J. B. albo 7—25, albo B—40). Odbiorca musi się zgłosić w urzędzie pocztowym i zapytać, czy pod jego adresem lub pod umówionymi znakami (szyframi) niema do niego listu. Listy „poste restante” zwykle mogą być oznaczone tylko pojedynczemi literami lub liczbami, przy listach poleconych i przesyłkach pieniężnych „poste restante” musi być podane imię i nazwisko adresata. Zaleca się, aby na odwrotnej stronie listu poleconego „restante”, podać imię i nazwisko i miejsce zamieszkania nadawcy. Listy „poste restante” (bez załączki) mogą zalegać 1 miesiąc w urzędach pocztowych.

Waga listu zwykłego nie może przekraczać 250 gramów czyli pół funta.

Opłata listów. Za list zwykły w obrębie Austro-Węgier i do Niemiec płaci się:

do wagi 20 gramów	10 h.
od 20 gramów do 250 gramów	20 „
Za list za granicę państwa płaci się:	
do wagi 20 gramów	25 h.
za każde następne 20 gramów	15 „

Za listy nieopłacone płaci odbiorca podwójną należność; za listy niedostatecznie opłacone podwójną brakującą należność. Adresat jednak może odmówić opłaty podwójnej należności, a tem samem listu nie przyjąć.

Za listy urzędowe niefrankowane, (jeżeli one nie są wolne od opłaty pocztowej) opłaca nadawca pojedyncze porto, to jest 10 względnie 20 h.

Za uchwały sądowe miejscowe opłaca się bez względu na wagę 10 h.

Jeżeli zaś uchwała sądowa pochodzi z innej miejscowości, to jest z innego urzędu pocztowego, to opłata wynosi za uchwałę sądową do 50 gramów 10 h., nad 50 gramów 20 halerzy.

Co to są recepty zwrotne. Przy wszystkich przesyłkach nadawanych za rewersem nadawczym (potwierdzeniem nadania) może nadawca przy nadaniu żądać recepty zwrotnego. Recepty ten podpisany przez adresata zwraca urząd oddawczy odwrotnie do stacy pocztowej nadawczej. Recepty zwrotny wydaje się nadawcy za zwrotem recepty nadawczego. Za recepty zwrotny opłaca się 25 hal.

Karty korespondencyjne nakładu Zakładu pocztowego są 14 ctm. długie i 9 ctm. szerokie. Pojedyncza karta korespondencyjna kosztuje do wszystkich miejsc austriacko-węgierskiej monarchii i do Niemiec 5 h.

Oprócz kart korespondencyjnych pojedynczych są w użyciu karty korespondencyjne z odpowiedzią. Karta korespondencyjna z odpowiedzią do wszystkich miejscowości austriacko-węgierskiej monarchii i do Niemiec kosztuje 10 halerzy. Do innych miejscowości zagranicznych opłata karty korespondencyjnej pojedynczej wynosi 10 halerzy, a karty korespondencyjnej z odpowiedzią 20 halerzy.

Można także używać kart korespondencyjnych własnego lub prywatnego nakładu, jednak muszą one być tej samej wielkości jak rządowe.

Kwity na odpowiedź. Na międzynarodowym kongresie poczt. w Rzymie 1906 zaprowadzono pożyteczną nowość, mianowicie kwity na opłacenie odpowiedzi listowej z zagranicy. Obecnie jeżeli ktoś chce osobie, przebywającej zagranicą, opłacić odpowiedź listową, kupuje w urzędzie pocztowym kwit za 28 h. na opłacenie tej odpowiedzi i wkłada go do listu. Urząd pocztowy zagraniczny w miejscu zamieszkania adresata wymieni taki kwit na markę odpowiedniej wartości i tą marką opłaca się odpowiedź. W stosunkach z zagranicą polecamy czytelnikom korzystanie z tej nowości. Z państw europejskich nie przystąpiły do obrotu tymi kwitami tylko Rosya, Portugalia, Serbia, Czarnogóra i Turcja.

Co to jest przesyłka polecona? Listy kartki korespondencyjne, próbki i druki można rekomendować (nadawać za recepisem).

Za rekomendowane przesyłki ma nadawca oprócz zwykłej należności pocztowej zapłacić należność rekomendacyjną 25 h.

Listy polecane muszą być frankowane. Wyjątek stanowią Niemcy, do których można posyłać listy i karty korespondencyjne polecane niefrankowane.

Druki. Jako druki są dozwolone do przewozu gazety, pisma i dzieła peryodyczne, papiery z nakłutem pismem dla ślepych, broszurowane i oprawne książki, nuty, karty wizytowe, arkusze przeznaczone do korekty, manuskrypta, sztychy, fotografie, albumy fotograficzne, rysunki, plany i wogóle druki sporządzone drukiem. sztychem, litograficznie, autograficznie lub maszynowym pismem na papierze, pergaminie lub tekturze.

Do przesyłek druków nie można dołączać listów i prywatnych korespondencyj. Druki muszą być tak opakowane, aby łatwo zbadać można było zawartość przesyłki. Najlepiej wysyłać druki pod opaską. Opaski na druki są do nabycia po 4 hal. za sztukę.

Druki muszą być frankowane przy nadaniu, a opłata wynosi do wszystkich miejscowości państwa austriackiego i do Niemiec:

do 50 gramów . . .	3 h
od 50 do 100 gramów	5 h
„ 100 „ 250	10 „
„ 250 „ 500	20 „
„ 500 „ 1 kgr.	30 „

Do innych państw zagranicznych druki mogą być wysłane do wagi 2 klg. a opłata wynosi za każde 50 gramów lub część ich 5 halerzy.

Wielkość druków nie powinna przekraczać 45 cm. tak co do szerokości, jakoteż długości; jeżeli zaś mają być nadane w formie zwojów, długość ich nie może być większą jak 75 cm., zaś szerokość 10 cm.

Próbki towarów tylko do wagi 350 gr. w monarchii austriackiej, do Niemiec i innych krajów zagranicznych muszą być wysyłane w woreczkach lub skrzyneczkach i wogóle w takich osłonach, aby zawartość łatwo można było zbadać.

Wielkość przesyłek próbek towarów nie powinna przekraczać 30 cm. w długości, 20 cm. w szerokości, 10 cm. w wysokości. Jeżeli próbki towarów wysyła się w rolce, to wysokość jej nie może przekraczać 30 cm. a średnica 15 cm. Próbki towarów nie mogą przedstawiać żadnej wartości.

Opłata za próbki towaru wynosi do wszystkich krajów austriackich i do Niemiec:

do wagi 250 gramów . . .	10 h
nad 250 do 350 gramów	20 h

Do innych krajów zagranicznych do 100 gramów 10 h, a za każde następne 50 gr. 5 h

Co to są listy polecone za zaliczką?

Nadawca listu poleconego może obciążyć go zaliczką. Polecone listy za pobraniem są dozwolone wewnątrz państwa austriackiego do 1000 koron.

Na liście poleconym za zaliczką umieszcza nadawca dokładny swój adres i oznaczają mianem „zaliczka“, zaś do krajów zagranicznych słowem „Remboursment“. Obok tego oznaczenia na stronie adresowej musi być podana wysokość zaliczki w słowach i liczbach, w walucie, którą się posługuje kraj, do którego przesyłkę wysyłamy.

Listy polecone za zaliczką podlegają takiej samej opłacie jak listy polecone.

List zaliczkowy może być wykupiony do 7 dni, przyczem dzień nadejścia i przypadająca w ten okres czasu niedziela lub święto nie wlicza się. W obrocie z krajami zaeuropejskimi termin wykupu listu poleconego za zaliczką wynosi 15 dni.

Nadawca może żądać częściowego lub całkowitego zniesienia zaliczki ciężącej na poleconym liście zaliczkowym a to opłacając w urzędzie 25 h, jeżeli to zarządzenie ma nastąpić pisemnie, lub uiszczając należność telegraficzną, jeżeli to zarządzenie ma nastąpić telegraficznie.

Co to są listy **expressowe** (pilne). Listy i kartki korespondencyjne, listy polecone i inne przesyłki w powyższych ustępach wymienione mogą być doręczone adresatowi natychmiast po nadejściu na miejsce przeznaczenia przez umyślnego posłańca. Takie listy nazywają się **expressowe**.

Nadawca musi oznaczyć taki list słowem „posłańcem“ lub „Express“. Za listy **expressowe** pobiera Zakład pocztowy oprócz należności listowej, ewentualnie rekomendacyjnej, także należność **expressową** 30 hal., którą nadawca uiszcza przy nadaniu, lub nalepiając na liście markę za 30 hal.

Jeżeli adresat mieszka po za siedzibą urzędu doręczającego, natenczas należność posłańcza za list **expressowy** wynosi 1 koronę za każdą milę lub część tej odległości. W tym wypadku różnicę należności posłańczej dopłaca odbiorca.

Co to są przekazy pocztowe?

Do wysłania pieniędzy można użyć asygnat pocztowych czyli przekazów. Blankiet przekazowy kosztuje 3 hal. Są dwa formularze przekazów, a to jedno dla obrotu wewnętrznego czyli dla krajów Austro-Węgier, inne dla krajów zagranicznych.

W obrocie Austro-Węgier musi być kwota podana na przekazie w koronach. Do krajów zagranicznych należy na przekazie

podać walutę kraju, w którym leży miejsce przeznaczenia przekazu.

W obrębie monarchii austro-węgierskiej można asygnały pocztowe nadawać tylko do 1000 kor. Do Niemiec 800 marek. Dla krajów zagranicznych jest podana dopuszczalna wysokość kwot przekazowych w taryfie listowej z roku 1907 na stronie 96 do 110.

Przekazy telegraficzne i **expressowe**. Na życzenie nadawcy może być kwota przekazu przekazana w drodze telegraficznej, ale to tylko w tych i do tych urzędów pocztowych, w których jest stacya telegraficzna.

Tak jak dla listów, jest dozwolone nadawanie przekazów **expressowych**, których doręczenie uskutecznia się przez umyślnego posłańca.

Każdy przekaz musi być dokładnie według druku wypełniony, to znaczy, musi być podany dokładny adres odbiorcy oraz kwota przekazowa w słowach i cyfrach. Wszelkie przekreślenia lub wycierania na przekazie są zabronione. Na odcinku przekazu nadawca podaje dokładny swój adres i może tego odcinka użyć do prywatnej korespondencji.

Na odcinkach przekazów do niektórych państw zagranicznych, jak n. p. do Anglii, Ameryki, Rosyi i t. d. nie można umieszczać prywatnej korespondencji.

Należytość jaką nadawca musi opłacić przy nadaniu przekazu przez nalepienie marek pocztowych po prawej stronie blankietu wynosi w Austrii i do Węgier:

do 20 koron	10 h
nad 20 do 100 koron	20 h
„ 100 do 300 „	40 h
„ 300 do 600 „	60 h
„ 600 do 1000 „	1 kor.

Za przekazy zagraniczne są opłaty różne, więc ich tu nie podajemy. Ile one wynoszą do poszczególnych państw, można dowiedzieć się w razie potrzeby na pocztcie.

Za przekazy telegraficzne musi nadawca opłacić:

- 1) zwykłą należność przekazową;
- 2) należność za telegram;
- 3) należność **expressową** (posłańczą).

Przy przekazach telegraficznych „poste restante“ nie opłaca nadawca należności **expressowej**.

Przekazy telegraficzne wraz z przekazaną kwotą doręcza się adresatowi, jeżeli mieszka w siedzibie urzędu doręczającego; adresata po za okregiem doręczeń uwiadamia się tylko o nadejściu przekazu telegraficznego.

Dla przekazów telegraficznych używa się umyślnie w tym celu przeznaczonych blankietów, które urzędy pocztowe wydają bezpłatnie; są dwa formularze, jeden dla Austro-Węgier, drugi za granicę.

Za granicę można także wysyłać pieniądze w drodze telegraficznej, ale nie do wszystkich

państw. Które państwa przyjmują przekazy telegraficzne, pouczy każdy urząd pocztowy. Przekazy telegraficzne za granicę wystawia się w monecie kraju przeznaczenia, a opłata wynosi jak za przekazy zwykłe i za telegram.

Listy pieniężne.

Listy z pieniężni. W obrocie wewnętrznym monarchii austro-węgierskiej i do Niemiec są dozwolone listy pieniężne do 250 gramów.

Do innych krajów niema ograniczenia ciężaru dla listów wartościowych.

W razie większej wagi, wysyła się przesyłki wartościowe jako skrzynki i pakiety wartościowe za dodaniem adresu przesyłkowego.

Listy pieniężne wysyła się w silnej kopercie, pięcioma pieczęciami zamkniętej. Jeżeli się do listów pieniężnych używa kopert urzędowych, to wystarcza zamknięcie z dwóch lakowych pieczęci. Koperty nie mogą być kratkowane i nie powinny być na nich żadne podkreślenia.

Listy pieniężne mogą zawierać banknoty, papiery wartościowe i t. p.

Monety kruszcowej wolno włożyć do listu pieniężnego 9 K. 99 h., ale tylko w obrębie monarchii austro-węgierskiej i do Niemiec; do innych państw zagranicznych monety takiej przysyłać nie można. Przy wysyłaniu należy ją w papier owinąć i przytłoczyć lakiem wewnątrz koperty, ażeby się w kopercie nie rozsypała.

W Austrii i w obrocie z Węgrami można, jeżeli wartość listu pieniężnego przenosi 1000 koron, nadać go pod kontrolą urzędową, to znaczy nieopieczętowany tak, aby urzędnik mógł sprawdzić kwotę znajdującą się w nim. Po sprawdzeniu wartości, opieczętowanie urzędnik list czterema lub dwoma pieczętkami nadawcy i pieczęcią urzędową. Taki list nazywa się przeliczony.

Przy listach pieniężnych przeliczonych opłata musi być przy nadaniu uiszczona i wynosi więcej niż zwyczajna.

Skrzynki wartościowe nie mogą przekraczać 1 kg. i wymiaru 30 cm. długości, 10 cm. wysokości i szerokości.

Listy pieniężne zagraniczne mogą być wysyłane w kopertach z napisem „*Lettre de valeur*” lub jako skrzynki wartościowe „*boite de valeur*” i muszą być na miejscu nadania opłacone. Listy pieniężne, tak jak inne przesyłki można nadawać per express.

Ponieważ posyłanie pieniędzy w listach jest bardzo kłopotliwe, a przy dochodzeniu o odszkodowanie jest wiele zachodu i często można nic nie dostać, dlatego lepiej jest posyłać pieniądze za pomocą przekazów tak wewnątrz kraju jak i zagranicę.

Poczta wozowa.

Pakiety jako pudła, skrzynki, kosze i t. d., należy dobrze opakować i osznurować, a podając wartość przesyłki opieczętować. Opakowanie pakietów powinno być mocne i pewne.

Przedmioty mniejszej wartości, którym przyciśnięcie nie szkodzi i które ani tłuścizną ani wilgoci ze siebie nie wydzielają, mogą być zawinięte w mocny i gruby papier pakunkowy i obwiązane sznurkiem. Przesyłki większej wartości, a szczególnie takie, które mogą być uszkodzone przez wilgoć, tarcie lub ciśnienie (n. p. jedwabie), winny być pakowane w ceratę, pudełka kartonowe lub skrzyneczki, stosownie do wartości i odległości, jaką mają przebyć. Dzikiznę, jeżeli nic już nie krwawi, można pojedynczo posyłać (n. p. jedna sarna, zając), także bez opakowania. Więcej sztuk, dzikizny i bite ptactwo, musi być opakowane w koszu, sitowiu lub chruście z jody lub świerka.

Płyny i łatwo topliwe tłuszcze można wysyłać w blaszankach lub w butlach plecionkowych.

Faszkę, blaszanki i butle z płynami itp. należy opakować w skrzynki wypełnione wiórami lub trocinami z drzewa. słomą itp.

Beczki z płynami powinny być mocne i dobrze obite obręczami. Owoce i raki można wysyłać w koszach. Pieczątki na przesyłkach powinny być dokładnie odbite i tak umieszczone, aby bez popsucia pieczątki wewnątrz przesyłki dostać się nie było można. Pudła mogą być zamknięte winietami. Skrzynki zabite gwoździami, kufty zamknięte, jeżeli wartość nie jest podana, mogą być bez opieczętowania nadane.

Niedostatecznie nadane przesyłki są od transportu wykluczone, względnie nadawcy celem sporządzenia należytego opakowania oddane. Jeżeli nadawca mimo złego opakowania domaga się przyjęcia przesyłki, czyni się zadość jego żądaniu, jednak pod warunkiem, gdy na adresie przesyłkowym zrobi dopisek „na własną odpowiedzialność”.

Każdy pakiet winien być dokładnie i czytelnie zaadresowany. Adres pakietu ma zawierać imię i nazwisko adresata, miejsce przeznaczenia, prowincję i kraj. Oprócz tego należy na pakiecie podać zawartość przesyłki.

Pakiety, tak jak listy, mogą być wysłane „poste restante”. Wtedy muszą mieć napis „poste restante”.

Adres musi być trwale do pakietu przytłoczony (całą powierzchnią) lub bezpośrednio na pakiecie napisany.

Przyczepianie adresu lakiem, nie jest dozwolone.

Do każdej przesyłki pieniężnej ponad

250 gr. i do pakietów musi nadawca dołączyć adres przesyłkowy. Adresy przesyłkowe nabywa się po 12 hal.

W obrocie wewnętrznym monarchii austro-węgierskiej używa się adresów przesyłkowych koloru zielonego. Dla krajów zagranicznych listy przesyłkowe są koloru różowego.

Adres przesyłkowy musi zawierać te same równobrzmiące znamiona, które zawiera przesyłka. Na jeden adres przesyłkowy można wysłać do tego samego odbiorcy 3 pakiety, ale bez zaliczki i żadna z nich nie może mieć wartości ponad 100 K. Wartość każdej posyłki podaje się osobno, a nie wszystkich razem.

Wolne miejsce na odcinku adresu przesyłkowego służy do podania dokładnego adresu nadawcy i do prywatnej korespondencji.

Do przesyłek za granicę musi być dodana oprócz listu przesyłkowego wymagana ilość deklaracji słowych (deklaracje słowe nabywa się po 1 hal. za sztukę) i deklaracja statystyczna.

Posyłki za pobraniem (za zaliczką) w obrocie monarchii do 1000 koron przyjmują i wydają wszystkie urzędy pocztowe. Przesyłając pakiet za zaliczką, musi się go zaopatrzyć w zaliczkowy adres przesyłkowy, który jest barwy niebieskiej, a za granicę barwy różowej i kosztuje 12 h.

Oprócz opłaty przewozowej, uiszcza się przy pakietach zaliczkowych jeszcze prowizję zaliczkową, a mianowicie za każde 4 korony zaliczki po 2 hal. najmniej jednak 12 hal.

Pobraną należność doręcza urząd pocztowy nadawcy, jak pieniądze przesłane przekazem.

Opłata za posyłki. Opłata za posyłki jest obliczana według wagi, odległości i wartości, a nadto wysokość opłaty zależy od zawartości posyłki lub jej gatunku. Na przykład za posyłki zawierające szkła, płyny i przedmioty ulegające łatwo uszkodzeniu i wymagające ostrożnego obchodzenia się z nimi, lub też zajmujące zbyt wiele miejsca, dolicza się połowę należności, przypadającej od wagi i odległości.

Taryfa pakietowa jest obliczana na podstawie specjalnych podręczników, więc jej tu nie podajemy. Zaznaczamy tylko, że najtaniej wypada przesyłka pakietów 5-kilogramowych, bo opłaca się za nie na odległość do 10 mil 30 hal., a na dalszą odległość 60 hal.

Przesyłki można nadawać nie opłacając ich, a wówczas dopłaca odbiorca do zwykłej należności (przy nadaniu do 5 klg.) jeszcze 12 hal. dodatku. Tylko pakiety za granicę (z wyjątkiem Niemiec) muszą być przy nadaniu opłacone.

Za doręczenie pakietu zwykłego do wagi 5 klg. płaci się 10 hal., powyżej 5 klg. 20 hal.

Za pakiety doręczane przez umyślnego posłańca (per express) uiszcza nadawca przy nadaniu oprócz innych należności 50 hal.

Jeżeli pakiet expressowy ma być doręczony poza siedzibą urzędu, (poza miejscowym okręgiem doręczeń) opłaca odbiorca dodatkową należność, a mianowicie za każdą milę lub część tej odległości 1 koronę.

Jeżeli do jednego adresu przesyłkowego należy kilka pakietów expressowych, pobiera się opłatę posłańczą od każdego pakietu z osobna.

Przesyłki zwykłe jakoteż za pobraniem muszą być najdalej w ciągu 7 względnie 14 dni od dnia doręczania awiza przez adresata podjęte; przesyłki poste restante bez zaliczki w ciągu 30 dni; przesyłki z żyjącymi zwierzętami natychmiast, adresowane „poste restante“ do 48 godzin.

Czeki. Każdy może przystąpić do tak zwanego obrotu czekowego pocztowej kasy oszczędności, czyli stworzyć sobie konto czekowe w tej kasie.

Każdy posiadacz konta czekowego otrzymuje blankiety zielone, za pomocą których może ktokolwiek w jakimkolwiek urzędzie pocztowym złożyć na rzecz jego sumę nieograniczoną.

Sposobu tego używają wszystkie instytucje bankowe i handlowe, a jest on o tyle wygodniejszym od przekazów, że kosztuje taniej jak przekaz i można za pomocą czeku posłać sumę nieograniczoną. Na blankiecie takim, który na przykład jakiś bank wydaje bezpłatnie swemu dłużnikowi, pisze się kwotę, którą posyłamy, nadto imię i nazwisko płaćcego. Blankiet ten oddaje się wraz z pieniędzmi na pocztę. Urzędnik potwierdza na kuponie odbiór pieniędzy, odcina go i wręcza nadawcy.

Kupon należy przechowywać, jak receptę, gdyż stanowi on dowód posłania pieniędzy.

Reklamacje.

Jeżeli nadawca chce dowiedzieć się o prawidłowym doręczeniu lub o losie przesyłki, nadanej za receptę, musi wnieść reklamację.

Termin do wniesienia reklamacji w Austrii i w obrocie z Niemcami wynosi 6 (sześć) miesięcy od dnia nadania przesyłki.

W obrocie z Węgrami i zagranicą wynosi termin reklamacyjny jeden rok.

Reklamację można wnieść w każdym urzędzie pocztowym, za okazaniem rewersu nadawczego, lub książki pocztowej nadawczej.

Także można wnieść reklamację pisemną lub ustną wprost do c. k. Dyrekcji poczt

i telegrafów, Przy wniesieniu pisma reklamacyjnego do Dyrekcyi pocztowej, jest wskazanem dokładne podanie znamion i daty nadania przesyłki lub doręczenie dowodu nadania.

Z reklamacyę uiszcza się 25 halerzy.

Po nadejściu odpowiedzi na reklamacyę urząd pocztowy zawiadamia reklamanta osobnem pismem urzędowem o wyniku reklamacyi.

Reklamacye wnoszone do redakcyi czasopism są zupełnie bezpłatne. Można je wnosić na ćwiartce papieru, złożonej we dwoje lub w kopercie niezamkniętej.

Odpowiedzialność Zakładu pocztowego.

W razie zaginięcia listu poleconego przyznaje Zakład pocztowy nadawcy wynagrodzenie 50 koron, względnie za listy polecone zagraniczne 50 franków.

Wypłata odszkodowania następuje po stwierdzeniu zaginięcia listu poleconego do rąk nadawcy, który wykaże się dowodem nadania (recepsem nadawczym lub pocztową książką nadania) i który w przepisany terminie list reklamował.

Nadawca i odbiorca winni przedłożyć oświadczenie, że listu reklamowanego nie otrzymali.

Wypłata wynagrodzenia za zaginiony list polecony może nastąpić do rąk adresata tylko wtedy, jeżeli nadawca legalną cesą swę prawa przeleje na odbiorcę.

Ponieważ wypłata wynagrodzenia może nastąpić tylko za zwrotem receptu nadawczego, zaleca się staranne przechowywanie tych dokumentów.

Zakład pocztowy nie przyjmuje odpowiedzialności za opóźnienia listów w transporcie lub doręczeniu, chociażby to opóźnienie wynikło z winy funkcjonariuszów pocztowych.

Także nie odpowiada Zakład pocztowy za przesyłane w listach poleconych kwoty pieniężne.

W razie opóźnienia terminu reklamacyjnego traci nadawca prawo do żądania wynagrodzenia za przesyłkę poleconą.

Nadto przyznaje Zakład pocztowy wynagrodzenie za zaginiony, uszkodzony pakiet lub za ubytek zawartości jego i za listy wartościowe, do wysokości deklarowanej wartości.

Nie przyznaje się jednak odszkodowania

za opóźnienie w transporcie lub doręczeniu pakietów i listów wartościowych.

W razie zaginięcia, uszkodzenia lub ubytku zawartości pakietu o niedeklarowanej wartości przyznaje za każdy kilogram 5 kor.

Przy wymiarze odszkodowania za zaginiony, uszkodzony lub za ubytek zawartości pakietu zawierającego wyroby masarskie, wiktuały, mięsio, bity drób, dziczyznę, raki i t. p., oblicza się odszkodowanie według cen targowych tej miejscowości, w której przesyłka nadana.

Przy uszkodzeniach przesyłek oszacowuje się szkodę przez rzeczoznawców. Strona może się domagać odszkodowania tylko za uszkodzoną część zawartości:

Jeżeli zaginięcie, uszkodzenie lub ubytek zawartości pakietu nastąpi z winy nadawcy, a mianowicie wskutek niedokładnego (nieczytelnego lub niewyraźnego) adresu, niedostatecznego opakowania, lub odpadnięcia nietrwale przytwierdzonego adresu, wtedy Zakład pocztowy nie przyznaje odszkodowania.

Za przesyłki z płynami, przesyłki z natury łatwo łamliwe i podlegające szybkiemu zepsuciu lub zgniliźnie, jak wyroby masarskie, dziczyznę, bity drób i t. p. nie przyjmuje Zakład pocztowy w razie zepsucia lub uszkodzenia ich zawartości, żadnej odpowiedzialności, czyli nie przyznaje odszkodowania.

Niedoręczalne przesyłki z przedmiotami podlegającymi szybkiemu zepsuciu lub zgniliźnie, sprzedaje Zakład pocztowy w drodze publicznego przetargu czyli licytacji, na rzecz nadawcy.

Wypłata odszkodowania za pakiety następuje do rąk nadawcy, który wykaże się dowodem nadania.

Adresat wtedy tylko może żądać przyznania wynagrodzenia, jeżeli przyjmie uszkodzoną przesyłkę lub z ubytkiem zawartości, z zastrzeżeniem odszkodowania.

Za zaginioną przesyłkę może odbiorca domagać się wynagrodzenia na podstawie cesy przekazującej prawa nadawcy na odbiorcę.

W razie zaginięcia listu wartościowego przyznaje Zakład pocztowy pełną deklarowaną wartość.

Jeżeli list wartościowy, zaginiony zawierał papiery wartościowe (weksle, książeczki Kasy oszczędności i t. p.) opiewające na pewne nazwisko, winien nadawca bezwzględnie spowodować amortyzacyę (sądowe unieważnienie) zaginionych papierów, wtedy zwraca się mu tylko koszt amortyzacyjne.

Przepisy telegraficzne.

Przepisy ogólne. Depesze dopuszczalne są do wszystkich miejscowości. — Gdzie stacyi telegraficznej niema, tam może być depesza z ostatniej stacyi telegraficznej przesłana pocztą lub pościancem.

Depesze powinny być zwięzłe i jasno pisane, oprócz tego należy zachować następujące przepisy:

1. Depesze należy pisać atramentem, o ile możności najczytelniej łacińskimi literami.

2. Na adresie depeszy wyrazić imię i nazwisko adresata, charakter, miejsce zamieszkania, ulicę i numer domu, w końcu miejscę przeznaczenia.

Taksowanie telegramów. Wszelkie, cokolwiek nadawca napisze, bywa do telegramu wliczone i taksowane, z wyjątkiem znaków pisarskich jak: kropka, przecinek, średnik, znak pytania i t. p. Za jeden wyraz liczy się słowo najwyżej o 15 głoskach, powyżej zaś za dwa słowa. Wyjątek stanowią (tylko w adresie) nazwiska miast, krajów i t. p. Liczby w telegramie stanowią każda grupa z 5 cyfr jedno słowo; pojedyncze głoski dodane do liczb, liczą się również za cyfrę. Taksa za telegram w monarchii austro-węg. składa się z należności 6 hal. za każde słowo. Opłata oblicza się najmniej za 10 słów.

Telegram z opłatą na odpowiedź. Nadawca może, jeżeli żąda od adresata odpowiedzi, zaraz ją przy nadaniu opłacić, ilość zapłaconych słów odpowiedzi jest nieograniczona. Przed adresem takiego telegramu należy napisać *RP.* i cyfrę oznaczającą ilość słów zapłaconych n. p. *RP. 8.* Odbiorca otrzymuje równocześnie z telegramem asygnatę (blankiet czerwony) na odpowiedź bezpłatną o zapłaconej ilości słów, ważną przez 6 tygodni i mogącą służyć w którymkolwiek urzędzie telegraficznym do bezpłatnego nadania telegramu. Gdyby odpowiedź zawierała więcej słów, jak opłacono przy nadaniu telegramu pierwotnego, dopłaca się nadwyżkę nieopłaconych słów.

W razie nieuzycia asygnaty, zwraca się za opłatą na odpowiedź kwotę, jeżeli ta asygnata przedłożoną zostanie c. k. Dyrekcyi poczt. i tel. w przeciągu 3 miesięcy.

Telegramy z opłatą na zawiadomienie o doręczeniu. Nadawca może żądać, by mu telegraficznie doniesiono, czy i kiedy nadany telegram adresatowi doręczony został, za co płaci prócz telegramu jeszcze należność za telegram o 5 słowach. Przed adresem pisze się *PC.*

Telegramy pilne. Nadawca takiego telegramu osiąga tę korzyść, że telegram jego przed wszystkimi innymi telegramami prywatnymi wydanym i doręczonym być musi, chociażby później był nadany. Należność za telegram naglący równa się potrójnej należności zwykłego telegramu. Przed adresem telegramu naglącego pisze się *D.*

Telegramy przesyłane po za obręb urzędu telegraficznego. Telegramy do miejsc nie połączonych siecią telegraficzną, mogą być wysyłane od najbliższej stacyi pocztą lub umyślnym pościancem, w miarę tego, jak nadawca telegramu zarządził. Za doręczenie telegramu do miejscowości po za siedzibą urzędu telegraficznego umyślnym pościancem należy się osobna opłata, stosownie do odległości. Opłatę tę uiścić może adresat, albo nadawca. Jeżeli nadawca życzy sobie uiścić należność pościanczą, winien złożyć odpowiedni depozyt w stacyi nadawczej.

Telegramy takie oznaczają się *XPP*, względnie *XPT*, jeżeli zawiadomienie ma nastąpić w drodze telegraficznej. W tym drugim wypadku należy złożyć oprócz depozytu należność za telegram o 5 słowach (w Austrii 60 hal.).

Za telegramy, które z winy urzędu telegraficznego znacznie spóźnione, lub wcale na miejsce przeznaczenia nie doszły, zwraca zarząd poczt. i telegrafów opłatą na należność, jeżeli odnośna reklamacja w przeciągu trzech miesięcy od dnia nadania telegramu wniesioną zostanie.

Pocztowe Kasy oszczędności.

Urząd pocztowych kas oszczędności ma siedzibę we Wiedniu, lecz wszelkie czynności tegoż załatwiają wszystkie urzędy pocztowe w monarchii austro-węg.

Kto chce złożyć pierwszą wkładkę do pocztowej Kasy oszczędności, udaje się do urzędu pocztowego, składa tam daną kwotę najmniej zaś 1 K., a urząd pocztowy zapisuje kwotę tę w książeczce wkładowej, na imię podane opiewającej, potwierdza odbiór złożonej kwoty i wydaje książeczkę. Na książeczkę otrzymaną może właściciel każ-

dego czasu sam lub przez kogo innego składać dalsze wkładki w każdym urzędzie pocztowym, gdyż książeczka pocztowej Kasy oszczędności nie jest ograniczoną tylko do pewnego oznaczonego miejsca; nikt nie może jednakże posiadać więcej nad jedną książeczkę na swoje imię.

Wkładający otrzymuje po złożeniu wkładki przekraczającej kwotę 100 K. najpóźniej do 14 dni potwierdzenie na złożoną kwotę z urzędu poczt. Kas oszczędności z Wiednia, gdyby zaś nie nadeszło lub zasła-

w niem omyłka, powinien włożyciel we własnym interesie natychmiast powiadomić o tem urząd pocztowych Kas oszczędności w Wiedniu. Na książeczce pocztowej Kasy oszczędności nie może nikt nabyć prawa zastawu. Gdyby właścicielowi książeczka pocztowej Kasy oszczędności zaginęła, nikt inny zrealizować jej nie może.

Każdy właściciel książeczki może sobie obrać przy pierwszej wkładce dowolne godło, które własnoręcznie na kontrakwicie zapisuje i które zawsze pamiętać jest obowiązany. Godłem tem może być jakikolwiek wyraz, łatwy do zapamiętania.

Aby ułatwić oszczędzanie kapitału mniejszymi nawet kwotami od 1 K., zaprowadzone są pocztowe karty oszczędności. Są to kartony białe, z wyciśniętą 10-hal. marką pocztową, sztuka po 10 hal.; gdy nalepi się na nim jeszcze dziewięć marek pocztowych po 10 hal., przedstawia karton ten podówczas wartość 1 K. i może być zaraz lub kilka razem, najwięcej zaś trzy w jednym tygodniu, złożony w urzędzie pocztowym w celu wpisania kwoty 1 K., a względnie 3 K. do książeczki pocztowej Kasy oszczędności.

Oprocentowanie złożonych wkładek rozpoczyna się od 1. lub 16. każdego miesiąca w miarę tego, czy wkładka przed 1-szym lub 16-tym złożoną została, po 3 procent od sta. Z końcem grudnia każdego roku są procenta obliczane, na które każdy właściciel książeczki otrzymuje najwyżej po roku jego pierwszej wkładki od urzędu poczt. Kas oszczędności czerwoną kartkę, z którą udać się ma w przeciągu dwóch miesięcy do któregośkolwiek urzędu pocztowego w celu wpisania procentów do książeczki, lub po upływie tego terminu winien książeczkę odesłać do urzędu pocztowych kas oszczęd-

ności do Wiednia, który po wciągnięciu procentów do książeczki, właścicielowi ją zwraca.

Jeżeli książeczką wkładkowa zostanie całkiem zapisana, powinien ją właściciel wraz z książeczką do wypowiedzeń (żółtą) odesłać do urzędu poczt. Kas oszczędności do Wiednia, a otrzyma bezpłatnie nową.

Jeżeli właścicielowi książka wkładkowa zaginie, powinien natychmiast zawiadomić o tem urząd pocztowy, złożyć kwotę 20 h. w markach pocztowych i podać dokładny adres, godło i o ile możności kwotę na zagubioną książeczkę złożoną.

Wypowiedzenie i wypłata odbywać się może w dwojaki sposób, a) wypowiedzenie przez urząd pocztowych Kas oszczędności we Wiedniu, b) wypowiedzenie i wypłata do kwoty 40 K. w krótkiej drodze w którymkolwiek urzędzie pocztowym. W każdym wypadku, czy wypowiedzenie następuje przez urząd pocztowych Kas oszczędności w Wiedniu, czy w zwykłym urzędzie pocztowym, odbywa się to bez wielkich formalności i szybko.

Pocztowe Kasy oszczędności zalecają się tem, że ułatwiają składanie nawet bardzo drobnych kwot, bo od 10 hal. począwszy. Na książeczki Kas poczt. mogą składać dzieci: w ten sposób uczą się oszczędności i dochodzą z czasem do większych kwot pieniężnych.

Blizsze pouczenie o pocztowych Kasach oszczędności zawarte są w samych książeczkach składowych.

Obecnie składanie oszczędności ułatwiają też bardzo Kasy raifeisenowskie, które istnieją po wszystkich niemal parafiach, a od oszczędności płać procent wyższy, jak kasy pocztowe.

Objaśnienia o telefonach.

Jednym z nowszych a bardzo ważnych i dogodnych sposobów porozumiewania się są telefony. Za pomocą telefonu można się bowiem rozmówić z kimś drugim nawet na bardzo znacznej odległości, wynoszącej nieraz setki a nawet tysiące kilometrów, przyczem na każde zapytanie ma się natychmiastową odpowiedź, telefonem bowiem rozmawia się prawie zupełnie tak samo, jak gdy dwaj ludzie rozmawiają, stojąc obok siebie. Siła, która przenosi mowę ludzką na odległość, za pomocą odpowiednich aparatów czyli przyrządów, jest prąd elektryczny. We wszystkich większych miastach są urządzone stacje telefoniczne miejscowe, a nadto główne miasta są ze sobą połączone telefonicznie, można więc rozmawiać np. między Krakowem a Lwowem, między

Krakowem a Tarnowem, między Lwowem a Wiedniem i t. d. i t. d.

Kto chce być przyjętym do związku uczestników c. k. sieci telefonicznej, musi wnieść ostemplowane podanie do c. k. Dyrektora poczt i telegrafów, która rozstrzyga sprawę, ewentualnie może odmówić proszącemu bez podania powodów. Z dniem 1 lipca 1907 zniesiono opłatę należytości budowlanej, natomiast podwyższono roczną należytość abonamentową, robiąc ją zawiśłą od miejscowości, jakości stacy i ilości rozmów. Z galicyjskich sieci telefonicznych przydzielono Lwów i Kraków do grupy 4, a resztę sieci do grupy 6. W grupie 4 wynosi roczny abonament 145 K., 170 K., 215 K. i 250 K. a w grupie 6-tej 115 K., 120 K., 170 K. i 180 K. zależnie od ilości rozmów. Najniższa opłata

odnosi się tylko do stacyi urządzanych w ubikacjach, wyłącznie na mieszkania przeznaczonych, a roczna ilość rozmów ograniczona jest do 3000, względnie do 6000 i 12000. Za stacye uboczne w tym samym budynku, co stacya główna, opłaca się rocznie 40 K, w przeciwnym razie opłaca się jeszcze nadto zależnie od długości linii dodatek. Rządowe władze i urzędy opłacają połowę rocznej należitości. Taką samą zniżkę mogą uzyskać na prośbę urzędy autonomiczne i gminne, zakłady zaś i instytucye, służące publicznej użyteczności, mogą uzyskać 30% opustu.

Należytość abonamentowa płatną jest w półrocznych ratach z góry w pierwszej połowie stycznia i lipca. W razie zwłoki wyłącza Zarząd poczt i telegrafów abonamenta ze związku sieci telefonicznej, przypadającą należytość zaś ściąga w drodze egzekucyi. Za pośrednictwem telefonu może uczestnik nie tylko komunikować się z innymi uczestnikami, ale nadto nadawać i odbierać telegramy za uiszczeniem odnośnej należitości. Używanie stacyi telefonicznej może być wypowiedziane tylko półrocznie z góry od 1-go stycznia lub 1 lipca. Przyrządy telefoniczne należy chronić od uszkodzenia.

Dotychczas istnieją sieci telefoniczne we Lwowie, Krakowie, Białej, Bochni Boryni-

czach, Borysławiu, Brodach, Czerlanach, Drohobyczu, Gorlicach, Gródku Jagiellońskim, Jarosławiu, Jasle, Jaworznie, Kałwaryi, Kołomyi, Lubieniu Wielkim, Nisku, Nowym Sączu, Okocimie, Oświęcimie, Podwołoczyskach, Probuźnie, Przemyślu, Przeworsku, Rzeszowie, Samborze, Sanoku, Sassowie, Schodnicy, Stanisławowie, Stryju, Szczakowej, Tarnopolu, Tarnowie, Truskawcu, Trzebini, Wielicze, Zagórzanach, Zakopanem, Złoczowie i Żywcu.

Oprócz dwóch linii międzymiastowych Lwów-Wiedeń, do których są włączone miasta Przemyśl, Jarosław, Przeworsk, Rzeszów, Tarnów, Kraków, wybudowano także między Drohobyczem, Borysławem a Schodnicą, między Krakowem-Wieliczką, między Żywcem-Bielskiem-Białą, między Lwowem-Gródkiem Jagiell.-Czerlanami a Lubieniem Wielkim, między Drohobyczem a Samborem, między Drohobyczem a Truskawcem, między Oświęcimem a Nowem Beruniem (Śląsk), między Szczakową a Katowicami (Śląsk) i między Trzebiną, Szczakową i Jaworzniem międzymiastowe linie telefoniczne. Za rozmowy na międzymiastowych liniach telefonicznych opłaca się osobne należytości, które składa przed rozpoczęciem rozmowy zawsze wołający; wołany rozmawia bezpłatnie.

Pouczenie:

Jak najlepiej wysłać pieniądze z Ameryki do domu.

Wychodźcy, którzy chcą wysłać pieniądze do swych krewnych, nie wiedzą często w jaki sposób mogliby to uczynić odpowiednio, pewnie i tanio. Często wkładają oni banknoty amerykańskie do listów. Postępowanie takie jest jednak bardzo niepewne, gdyż w razie zaginięcia pieniędzy podczas przewozu nie otrzymują oni żadnego odszkodowania. Nie wystarczy także, jeżeli nadają list za recepisem, jako polecony, gdyż poczta płaci wtenczas tylko za zaginięcie listu 50 kor., nie płaci jednak odszkodowania, jeżeli zgina tylko pieniądze z listu i w żadnym wypadku nie płaci więcej jak 50 kor., chociażby zaginiony list zawierał więcej pieniędzy.

Nawet wtedy, gdy krewni w kraju otrzymają amerykańskie pieniądze, muszą je zmienić na austriacką walutę i nie otrzymują wtenczas częstokroć pełnej wartości.

Często też dają wychodźcy pieniądze agentom banków, aby ci wysłali te pieniądze do krewnych wychodźców. Także i ten sposób nie jest ani pewny ani tani. Są bowiem oszuści, którzy biorą od wychodźców pieniądze i zatrzymują je sobie.

Ale gdyby nawet pieniądze zostały rzeczywiście wysłane, to upływa zazwyczaj dużo czasu, zanim się one dostaną do rąk uprawnionych odbiorców a nadto odlicza się przy przeliczaniu amerykańskich pieniędzy na naszą walutę wielką prowizję.

Tych niedogodności i niepewności może wychodźca uniknąć, jeżeli nada pieniądze przekazem na poczcie amerykańskiej albo za pośrednictwem towarzystwa „American Express Company“.

Nadanie przekazu skutecznia się w następujący sposób:

1. Przekazy pocztowe za pośrednictwem poczt amerykańskich.

Kto chce nadać przekaz, musi pójść do pocztowego urzędu, który jest upoważniony do wysyłania przekazów do Austrii. Urzędnik najbliższego urzędu pocztowego, pełniący służbę przy okienku, powie mu, czy może tam przekaz nadać, lub do którego urzędu ma się udać.

W urzędzie pocztowym otrzyma nadawca wydrukowaną kartkę, którą musi wypełnić t. j.

musi napisać na tej kartce kwotę, dokładny adres odbiorcy, swoje własne nazwisko i swój adres. Koniecznym jest, ażeby to uczynił bardzo dokładnie i wyraźnie. Jeżeli sam nie umie pisać lub nie jest wprawny w pisanie, to powinien poprosić kogoś ze znajomych, ażeby za niego wypełnił formularz. Adres musi być bardzo dokładny, ażeby poczta nie omyliła się i nie wypłaciła pieniędzy innej osobie, jak tej, dla której one były przeznaczone.

Gdy formularz zostanie należycie wypełniony, ma go nadawca wręczyć razem z pieniędzmi urzędnikowi pocztowemu, od którego otrzyma potwierdzenie odbioru, które powinien starannie przechować, ponieważ potwierdzenie to jest dowodem, że nadał pieniądze. Amerykańska poczta przelicza dolary na naszą walutę według stałego stosunku $20\frac{1}{2}$ cent = 1 K.

Oprócz tego musi nadawca zapłacić tanią należność przekazową a mianowicie:

do 10 dolarów	8 cent.
ponad 10 do 20 dolarów	10 cent.
ponad 20 do 30 dolarów	15 cent.
ponad 30 do 40 dolarów	20 cent.
i t. d. za każde następne 10 dolarów albo część z tego o 5 cent. więcej.	

Poczta amerykańska przyjmuje przekazy tylko do kwoty 100 dolarów.

Jeżeli nadawca chce wysłać większą kwotę, to musi wysłać kilka przekazów, (np. kwotę 190 dolarów, jeden przekaz na 100 a drugi na 90 dolarów).

2. Przekazy za pośrednictwem towarzystwa „American Express Company“.

Towarzystwo „American Express Company“, które ma we wszystkich większych mia-

stach Ameryki swoje filie, zawarło z austriackim zarządem pocztu umowę, mocą której zobowiązało się przysyłać pieniądze natychmiast i pewnie do austriackich poczt. Austriacka poczta wypłaca kwotę adresatowi, jak każdy inny przekaz.

Kto się zwróci do agencji towarzystwa „American Express Company“, aby tam nadać pieniądze, musi tak samo postąpić, jakby to uczynił, gdyby nadawał przekaz na pocztę. Oprócz tego musi dać agencji kartkę, na której ma być wypisany dokładny adres przekazu; jeżeli sam umie pisać, to powinien kartkę tę sam napisać, jeżeli zaś pisać nie umie, to powinien poprosić znajomego, aby mu tę kartkę napisał. Towarzystwo „American Express Company“ przyjmuje przekazy do kwoty 204 dolarów i przelicza je według tego samego stosunku, co poczta a więc $20\frac{1}{2}$ = 1 K.

Należności przekazowe tego towarzystwa są następujące:

do 10 dolarów	5 cent.
ponad 10 do 20 dolarów	10 cent.
ponad 20 do 30 dolarów	13 cent.
ponad 30 do 40 dolarów	15 cent.
ponad 40 do 50 dolarów	18 cent.
ponad 50 do 60 dolarów	20 cent.
ponad 60 do 75 dolarów	25 cent.
ponad 75 do 204 dolarów	30 cent.

a oprócz tego należyć w kwocie 10 cent. za każdy przekaz.

Od towarzystwa „American Express Company“ może nadawca żądać, aby mu dostarczyło pisemnego potwierdzenia, że pieniądze wypłacono rzeczywiście adresatowi. Za to potwierdzenie odbioru musi nadawca zapłacić przy nadaniu przekazu osobną należność w kwocie 5 cent.



Wyciąg z taryfy stemplowej.

(Objaśnienie skrótów: *a.* znaczy arkusz — *k. a.* znaczy każdy arkusz — *sk.* znaczy skala — *n. od p. w.* znaczy należytość od przeniesienia własności).

Adopcya. Dokumenty o adopcji o ile nie zawierają postanowień majątkowych 1 kor. od k. a.

Alimenta. Układy o ich płacenie, jeżeli z ustawy się należą według skali II., bez ustawowego obowiązku jak darowizny.

Bilanse po 10 gr. od k. a.

Cesye 1. bezpłatne jak darowizny; 2. odpłatne cesye wierzytelności według sk. II., obowiązków kupieckich, connosamentów, listów bodmeryjnych, warrantów, listów składkowych po 10 gr. od k. a. — innych praw i wierzytelności według sk. II.

Czeki uprawnionych instytucji po 4 gr. od sztuki.

Czynsz ziemny: umowy o czynsz ziemny według sk. II.

Darowizny: Dokumenty zawierające darowizny między żyjącymi 1 kor. od k. a. — na wypadek śmierci 2 kor. od k. a. Oprócz tego *n. od p. w.* przy darowiznach między małżonkami nie żyjącymi w separacji w czasie darowizny, oraz między rodzicami a dziećmi i ich potomstwem 1% i 25% dodatku; między dalszymi krewnymi aż do sióstr i braci stryjecznych, ciotecznych i wujecznych włącznie 4% i 25% dodatku; we wszystkich innych wypadkach 8% i 25% dodatku — przy darowiznach nieruchomości oprócz tego 1½% z 25% dodatkiem.

Dokumenty prawne wogóle, jeżeli nie podlegają opłacie szczegółowo oznaczonej, według sk. II. — Wolne od opłat są dokumenty, które obok właściwych dowodów wręczyć potrzeba publicznym i gminnym kasom, urzędom lub instytucjom zostającym pod zarządem państwa, jedynie tylko w celu manipulacji, oraz dokumenty, których władze i urzędy wymagają wyłącznie do urzędowego użytku i do których wystawienia strona według prawa cywilnego nie jest obowiązana, dopóki nie użyto ich do innego celu.

Dostawy. Kontrakty o dostawy jak kupna.

Drzewa genealogiczne sporządzone przez osoby prowadzące metryki lub przez nie potwierdzone po 1 kor. od każdego urodzenia, ślubu i śmierci każdej zamieszczanej osoby.

Duplikaty urzędowych dokumentów 2 kor. od k. a.

Dyplomy, przywileje, patenty, licencje, uchwały udzielające obywatelstwo austriackie, wyzwolenia, paszporty dla domokrajców i urzędowe świadectwa uzdol-

nienia 2 kor. od k. a. — prywatne 1 kor. od k. a.

Działy, protokoły i dokumenty o podziale wspólnej własności, jeżeli nie zawierają przeniesienia własności, po 1 kor. od k. a.

Dzierżawy wieczyste i zwykłe według sk. II.

Ekstablucyje, podania i zezwolenia na ekstablucyje osób uprawnionych, jeżeli nie zawierają poświadczenia odbioru, jak darowizny.

Fundacje, listy fundacyjne po 1 kor. od k. a. — *n. od p. w.* majątku przeznaczanego na fundację, jak od darowizny lub spadku.

Hipoteki, ustanowienie celem zabezpieczenia obowiązku ocenego według sk. II., zresztą po 1 kor. od k. a.

Karty umowne sensali (Schlusszettel) po 50 gr. od sztuki — w razie sądowej skargi należy opłacić należytość od umowy zawartej w karcie.

Kaucyi zapisy, jak zapisy zastawu lub hipoteki.

Kompromisy t. j. zapisy na sąd polubowny po 1 kor. od k. a.

Konta bilansowe, jak bilanse.

Księgi kupieckie główne, contocorrente i saldoconto kupców, przemysłowców i fabrykantów po 50 gr. od k. a., od innych książek z wyjątkiem kopiałów po 40 gr. od k. a. Kopiały wolne od stempli.

Kupna, Kontrakty o ruchomościach według sk. III. — o nieruchomości po 1 kor. od k. a., oraz *n. od p. w.* 3½% i 25% dodatku.

Kwity i potwierdzenia odbioru stwierdzające wykonanie obowiązku lub sumy pieniężnej według sk. II. na rzeczy ocenne odebrane jako zastaw lub w przechowywanie po 1 kor. od k. a., a jeśli według sk. II. wypada mniejsza należytość, według tej sk. — kwity na przesyłki wystawione przez przewoźników i zakłady przewozowe: a) connasamenty, warranty, ceduły ładunkowe opiewające na zlecenie, po 2 kor.; b) wszelkie inne po 10 gr. od sztuki — kwity na pieniądze i inne przedmioty podniesione z depozytu sądowego po 1 kor., a jeżeli według sk. II. wypada mniejsza należytość, według tej sk. — wolne od stempli na sumy i rzeczy poniżej 4 kor. wartości, zresztą po 48 gr. wartości.

Legalizacje podpisów przez władze rządowe 2 kor., przez notariusza 1 kor., za równoczesną legalizację każdego drugiego

lub dalszego podpisu na tym samym dokumencie przez władze rządowe 1 kor., przez notariusza 50 gr. — podpisów świadków się nie liczy — na dokumentach do intabulacji 20 groszy.

Listy rozwodowe izraELITów, jeśli nie zawierają postanowień o majątku, po 1 kor., od k. a., inaczej jak odpowiednie akty prawne.

Losowe kontrakty: a) zakłady według sk. II.; b) kupno nadziei rzeczy ruchomych według sk. III., — nieruchomości od kontraktu po 1 kor. od k. a. i n. od p. w. $3\frac{1}{2}\%$ wraz 25% dodatku, c) od opłat za przyjęcie do Towarzystwa zaopatrzenia według sk. II., d) kontrakty ubezpieczeń według sk. II., e) umowy o rentę dożywotnią w zamian za ruchomości według sk. III., a w zamian za nieruchomości od kontraktu po 1 kor. od k. a. i n. od p. w. $3\frac{1}{2}\%$ z 25% dodatkiem.

Mażeńskie kontrakty według sk. II.

Metryki urodzin, ślubu i śmierci po 1 kor. od k. a. i każdej osoby, której urodzenie lub śmierć, albo pary, której ślub potwierdzono.

Najmy, umowy o najem według sk. II.

Oferty do zawarcia kontraktu po 1 kor. od k. a.

Pasporty dla sług, czeladzi, terminatorów, wyrobników, robotników i osób, które nie mają większego dochodu jak dzienny zarobek wyrobnika i wogóle książki wędrownie po 30 gr. — dla innych osób po 2 kor. od egzemplarza — przepustki ośmiodniowe wolne od opłaty.

Pełnomocnictwa, jeżeli nie zawierają umowy o wynagrodzenie, po 1 kor. od k. a., inaczej jak umowy o najem usług.

Podania:

1. podania do władz politycznych, podatkowych i t. d. 1 kor., o ile nie są wolne od stempla lub nie podlegają szczególnej opłacie;
2. o koncesję przemysłową lub zgłoszenia wolnego przemysłu: a) w Wiedniu 12 k., b) w miastach o ludności powyżej 50.000 8 koron, c) w miastach o ludności od 10.000 do 30.000 6 kor., d) w miastach od 5.000 do 10.000 ludności mających 4 kor., e) we wszystkich innych miejscowościach 3 kor. od pierwszego arkusza i 1 koronę od każdego następnego arkusza;
3. o udzielenie zezwolenia na muzykę, o pozwolenie trzymania gospód i szynków otworem po zwykłej godzinie, pozwolenie na wystawy, przedstawienia gimnastyczne i teatralne, koncerty za wstępem płatnym, 2 kor. od pierwszego arkusza;
4. w sprawach: nadanie i potwierdzenie szlachectwa, nadanie orderów, pozwolenie na przyjęcie i noszenie obcych or-

derów, o połączenie lub polepszenie herbów, o pozwolenie na zmianę lub przeniesienie nazwiska, o udzielenie godności, urzędów honorowych, tytułów honorowych i odznaczeń od pierwszego arkusza 10 koron;

5. o udzielenie, uznanie lub potwierdzenie przywilei 6 koron od pierwszego arkusza;
6. o udzielenie lub uznanie obywatelstwa austriackiego, o udzielenie obywatelstwa lub przyjęcie do gminy 4 kor. od pierwszego arkusza;
7. o ogłoszeniu licytacji, lub podania z którego załatwieniem połączone jest ogłoszenie edyktu, 2 kor. od pierwszego arkusza;
8. o paszporty na wywóz, dowóz lub przewóz soli kuchennej, tytoniu, prochu strzelniczego i innych towarów, o ile pozwolenie takie jest potrzebnem, 2 k. od pierwszego arkusza;
9. o pozwolenie na ustawienie, rozszerzenie, zmianę, lub obdłużenie fideikomisu, od pierwszego arkusza 2 kor.;
10. o wpis prawa zastawu dla wierzytelności do 100 kor. — 1 kor. — do 200 kor. 1 kor. 50 gr., powyżej 200 kor. i wszelkie inne podania hipoteczne 3 kor. od pierwszego arkusza;
11. o wpis w rejestrze handlowym nowej firmy, zmian firmy lub zmian we własności firmy, kontraktu spółki i zakładów filialnych 20 kor.; prokury, likwidatorów i praw żony kupca z kontraktów małżeńskich 10 kor. od pierwszego arkusza;
12. wpisy, które zawierają umowę, ulegają nadto należyciostom za umowę;
13. wolne od stempla są podania o jałmużnę, przyjęcie do zakładów dobroczynności, o uwolnienie od opłat szkolnych, o nadanie stypendyum, o udzielenie prawa ubogich w sporach lub obrońcy ubogich, podania kuratorów ustanowionych z urzędu, doniesienia i wnioski w sprawach publicznych ze względu na dobro publiczne, podania w sprawach karnych, petycje do panującego, Rady państwa, Sejmów i Rad gminnych w sprawach publicznego dobra, zażalenia na postępowanie urzędników, opiekunów, kuratorów i na nadużycie władzy ojcowskiej, usprawiedliwienia tych osób, w sprawach rozwodowych z powodów iuris publici, w sprawach o wymiar należyciost stemplowych i podatków, reklamacje o sprośowanie list wyborczych, sędziów przysięgłych i powołanych do służby wojskowej, w sprawach spadkowych, jeżeli majątek spadkowy bez potrącenia długów 50 kor. nie przenosi, w sprawach z powodu zakładania i prostowania ksiąg

gruntowych, zresztą patrz poz. 44 taryfy.

Poręczenia, jeśli przedmiot nie jest ocennym, po 1 koronie od k. a., zresztą według sk. II.

Poświadczenia hipoteczne po 2 kor. od k. a.
Pozwolenia na noszenie broni (paszporty na broń) 2 kor.

Prenumeracyjne karty wolne od stempli aż do użytku sądowego.

Protokoły spisane zamiast podania stemplować jak podania — zawierające akty prawne ulegają oprócz stempla jako protokoły także stempłowi od aktu prawnego.

Protokoły wolne od stempli spisane przez sąd ze świadkami testamentowymi celem ustalenia rozporządzenia ostatniej woli, ogłoszenia rozporządzenia ostatniej woli, i wogóle protokoły w sprawach niespornych, spisane z urzędu, oraz protokoły o uzdolnieniu kandydata na posadę w jakiegokolwiek gałęzi służby publicznej.

Protokoły licytacyjne według aktu jaki zawierają.

Protesty wekslowe: a) sporządzone przez notariusza po 2 kor. od k. a.; b) sporządzone przez sąd do 400 kor. — 4 kor.; powyżej 400 kor. — 6 kor. w. a.

Przekazy kupców lub do kupców na zlecenie lub bez zlecenia, jeżeli opiewają na sumę pieniężną, jak weksle, a jeżeli opiewają na inne świadectwa i jeżeli według sk. II. nie wypada niższa należność po 1 kor. — służbodawców i mandatów do sług i pełnomocników wolne od stempli — inne przekazy według sk. II.

Punkty przedugodne ulegają tej samej opłacie co stanowiące kontrakty.

Rachunki:

1. osób do ich składania obowiązanych ze względu na stosunek służbowy lub prowadzenie interesów składane osobom do żądania rachunków uprawnionym — wolne od stempla, dopóki nie powstanie spór o nie lub nie będą użyte jako załączniki. W razie sporu ulegają stempłowi 1 kor., jako załączniki stempłowi 30 gr. od arkusza;

2. z wydatków poczynionych przy sprawowaniu interesów państwa lub publicznych zakładów pod zarządem państwa lub gminy: jak rachunki kosztów podróży, zaopatrywania więźniów i chorych itp., wolne od opłaty stempli;

3. konta, noty, wykazy i książeczki do zapisywania wybranych towarów itp., rachunki kupców i przemysłowców w zakresie ich przedsiębiorstwa z wyjątkiem kosztów bilansowych: a) po 10 gr. od k. a. — jeżeli pretensja kwotę 100 kor. przenosi; b) od 20 do 100 kor. — po

2 gr. od k. a.; c) do 20 kor. wolne od stempla;

4. konta saldowane, jeżeli z nich się czyni użytek sądowy lub przedkłada publicznej kasie zamiast kwitów według sk. II.;

5. rachunki prowadzone dla własnego użytku oraz rachunki, konta, wyciągi itp.; jakie osoba prywatna nie będąc kupcem ani przemysłowcem przesyła osobie trzeciej co do pretensyj, jakie ma do niej, są wolne od opłaty, jeżeli nie zawierają w sobie potwierdzenia odbioru, inaczej ostemplować je należy jak kwity;

6. absolutoria osób prywatnych udzielone składającemu rachunki sądowe lub pozasądowe po 1 kor. od arkusza;

7. uznanie rachunków również po 1 kor. od arkusza.

Skargi do Trybunału administracyjnego po 1 kor. od k. a., zresztą jak podania.

Skład — kontrakty składu za wynagrodzeniem jak kontrakty, o świadczenie usług, zresztą po 1 kor. od k. a.

Skrypty dłużne według sk. II.

Służebności, ustanowienie tychże: a) bezpłatne między żyjącymi jak darowizny, b) bezpłatne na wypadek śmierci, jak spadki, c) odpłatne użytkowania lub używania nieruchomości oprócz st. po 1 kor. od k. a. kontraktu, $3\frac{1}{2}\%$ o 25% dodatku — wszelkie inne według sk. II.

Spółki, kontrakty spółek nie obliczonych na zysk, 4 kor. od pierwszego arkusza — obliczonych na zysk: a) bez wkładek majątkowych, obejmujących jedynie połączenie pracy 10 kor. od pierwszego arkusza, b) spółek akcyjnych zawartych na czas dłuższy jak 10 lat według sk. III., c) spółek komandytowych na akcje zawartych na czas dłuższy jak 10 lat, od wkładek komandytników według sk. III., od wkładek spółników jawnych według sk. II., d) innych spółek według sk. II., jednak nie mniej jak 100 koron.

Świadectwa:

1. wszelkie nie podlegające wyższej lub niższej opłacie wystawione przez rządowe władze administracyjne 2 kor. od k. a., wystawione przez inne władze, urzędy lub prywatne osoby po 1 k. od k. a.;
2. dla sług, czeladników, terminatorów, wyrobników i innych osób z dziennego zarobku żyjących o ich usługach i zachowaniu lub osobistych przymiotach po 30 gr. od k. a.;
3. szkolne z egzaminów półrocznych i świadectwa półrocznej frekwencji w szkole po 30 gr.;
4. świadectwa egzaminów rządowych na wydziale praw i administracji, z egzaminu na kursie kucia koni, absolutoria uniwersyteckie 2 kor.;

5. wolne od stempli świadectwa ubóstwa, świadectwa potrzebne do przyjęcia do zakładów dla ubogich, świadectwa z egzaminów w szkołach ludowych, świadectwa lekarskie dla uczniów celem usprawiedliwienia nieobecności w szkole, świadectwa z nauki religii, świadectwa o zgłoszeniu przejścia z jednego wyznania chrześcijańskiego do drugiego, świadectwa szczepienia, świadectwa wpisane do ksiąg służbowych i wędrownych, patrz zresztą poz. 117. taryfy.

Terminatorowie i uczniowie (Lehrlinge) umowy o ich przyjęcie i wyżywienie w zamian za świadczone przez nich usługi bez wynagrodzenia tych usług, po 1 kor. od k. a.

Testamenty i kodycyle po 2 kor. od k. a., należytość płatna po śmierci testatora.

Tłumaczenia urzędowe po 2 kor. od k. a.

Ugody sądowe oprócz stempla do protokołu taki stempel, jaki wypada od aktu zawartego w ugodzie, a więc np. jak od pożyczki, kupna i t. d.

Usługi — nominacje urzędników, oraz osób sprawujących stałe interesa, jeżeli od nominacji nie należy się taksa według sk. III. — kontrakty o usługi wraz z dostarczeniem materiału jak kupna — zresztą według sk. II.

Ustępstwa pierwszeństwa hipotecznego odpłatne według sk. II., darmo po 1 kor. od k. a.

Weksle patrz skale.

Weksłowe nakazy i nakazy w postępowaniu mandatowem do 100 kor. — 2 kor., do 400 kor. — 5 kor., do 1600 kor. — 10 kor., powyżej 1600 kor. — $\frac{1}{2}\%$ i 25% dodatku od pierwszego egzemplarza, każdy dalszy egzemplarz po 2 kor.

Wpisy hipoteczne: a) własności użytkowania i używania nieruchomości, jeżeli od ich nabycia należy się n. od p. w. wolne od

opłat, zresztą $\frac{1}{2}\%$ i 25% dodatku; b) innych praw ocennych $\frac{1}{3}\%$ i 25% dodatku; c) od wpisu praw nieocennych, lub których wartość 200 kor. nie przynosi, nie opłaca się żadnej należytości.

Wyciągi z ksiąg gruntowych i hipotecznych, depozytowych i z rejestrów handlowych, po 1 kor. od k. a.

Wygodzenia kontrakty po 1 kor. od k. a.

Wygrane na loteryi liczbowej do 4 kor. wolne od należytości, powyżej 4 kor. według sk. III. — na innych loteryach 5% od wygranej po strąceniu nominalnej wartości losu — kwity na wygrane wolne od stempla.

Załączniki podań, jeżeli nie są już stemplowane lub jeżeli nie opłacono od nich należytości bezpośrednich: a) w sprawach spornych do 100 kor. — 20 gr.; b) we wszystkich innych wypadkach po 30 gr. od k. a.; c) wolne od stempla zobacz poz. 21. taryfy.

Zamiany, kontrakty, zamiany o nieruchomości według sk. III., a gdyby choć jedna z rzeczy zamienianych była nieruchomością, oprócz 1 kor. od k. a., kontraktu n. od p. w. $\frac{3}{2}\%$ z 25% dodatku.

Zapisy dłużu (obligi) na okaziciela według sk. III., zresztą według sk. II.

Zapowiedzi, świadectwa zapowiedzi po 1 kor. od k. a. i każdej pary narzeczonych.

Zastawów ustanowienia jak hipotek ustanowienia.

Zezwolenia na wpis hipoteczny przez osoby obowiązane do ich zeznania osobno wystawione, po 1 kor. od k. a.

Zlecenia do sprzedaży (§ 1086 u. c.) według sk. III.

Zrzeczenia się praw, a) odpłatne, jeżeli przedmiot nie da się oszacować, po 1 kor. od k. a., zresztą według sk. II.; b) darmo jak darowizny.

U l g i s t e m p l o w e.

a) przy wypowiedzeniach drobnych najmów.

Ustawa z 26. grudnia 1893 L. 203 dz. u. p.

§ 1. Sądowe podania zawierające wypowiedzenie mieszkania podlegają stemplowi po 24 gr. od każdego egzemplarza i każdego arkusza, jeżeli termin wypowiedzenia nie przekracza miesiąca. Jeżeli wypowiedzenia tego rodzaju, jak wymienione wyżej, spisano w protokole sądowym, protokół podlega stemplowi po 24 gr. od każdego arkusza. Za sądowe odpisy takiego protokołu opłaca się należytość stemplową po 50 gr. od każdego arkusza.

§ 2. W sporach awizacyjnych przeciw wypowiedzeniem wymienionym w § 1. mają odpowiednie zastosowanie przepisy § 19. i 22. ustawy z 22 lutego 1864 (L. 20 dz. u. p.) o obowiązku opłacania stempli w sprawach, w których rozchodzi się o przedmiot nie mający wartości powyżej 100 koron.

Uwaga. W myśl § 2. w sporach tam wymienionych opłaca się zatem takie stemple jak w każdym sporze drobiazg.

b) w sprawach usług.

Ustawa z 13 czerwca 1896 L. 95 Dz. u. p. uwolniono od stempli i należytości:

§ 1. Wszelkie w sprawach sług do władz politycznych wnoszone podania, spisane tam protokoły, intymaty (*Ausfertigungen*) i zawarte ugody.

§ 2. Kwity sług na zadatki, bez względu na to, że kwity te zawierają poświadczenie

treści umowy służbowej, dopóki z nich nie uczyniono sądowego lub innego urzędowego użytku, w sprawie nie wchodzącej w zakres spraw służbowych.

§ 3. Książeczki służbowe i wpisane w nich świadectwa.

Skale stemplowe

SKALA I.				Nale- żytość		SKALA II.				Nale- żytość		SKALA III.				Nale- żytość	
Na weksle						Na dokumenta, które ani pod I. ani pod III. skalę nie należą						Na dokumenta prawne					
				K.	h.					K.	h.					K.	h.
do 150				10		do 40				14		do 20				14	
od	150 K.	300	20		od	40 K.	80	26		od	20 K.	40	26				
"	300	600	40		"	80	120	36		"	40	60	36				
"	600	900	60		"	120	200	64		"	60	100	64				
"	900	1.200	80		"	200	400	1 26		"	100	200	1 26				
"	1.200	1.500	1		"	400	600	1 88		"	200	300	1 88				
"	1.500	1.800	1 20		"	600	800	2 50		"	300	400	2 50				
"	1.800	2.100	1 40		"	800	1.600	5		"	400	800	5				
"	2.100	2.400	1 60		"	1.600	2.400	7 50		"	800	1.200	7 50				
"	2.400	2.600	1 80		"	2.400	3.200	10		"	1.200	1.600	10				
"	2.600	3.000	2		"	3.200	4.000	12 50		"	1.600	2.000	12 50				
"	3.000	6.000	4		"	4.000	4.800	15		"	2.000	2.400	15				
"	6.000	9.000	6		"	4.800	6.400	20		"	2.400	3.200	20				
"	9.000	12.000	8		"	6.400	8.000	25		"	3.200	4.000	25				
"	12.000	15.000	10		"	8.000	9.600	30		"	4.000	4.800	30				
"	15.000	18.000	12		"	9.600	11.200	35		"	4.800	5.600	35				
"	18.000	21.000	14		"	11.200	12.800	40		"	5.600	6.400	40				
"	21.000	24.000	16		"	12.800	14.400	45		"	6.400	7.200	45				
"	24.000	27.000	18		"	14.400	16.000	50		"	7.200	8.000	50				
i t. d. i t. d.						i t. d. i t. d.						i t. d. i t. d.					
Za każde 3.000 K. wyżej do- daje się stempel po 2 K., suma niższa od 3000 K. za całkowitą wziętą być winna.					Wyżej 16.000 K. za każde 800 K. dodaje się stempel po 2 50 K., suma niższa od 800 K za całkowitą ma być wzięta.					Wyżej 8000 K. za każde 400 K. dodaje się stempel po 2 50 K suma niższa od 400 K. za cał- kowitą wziętą być winna.							

tów wekslowych, albo przez przyklepienie na wekslu odpowiednich stempli, które w urzędzie podatkowym stemplem urzędowym przed napisaniem odnośnego oświadczenia wekslowego przystemplowane być powinny.

Skala II. Według tej skali ulegają opłacie: *a)* dokumenty prawne, które nie podlegają ani skali I. lub II., ani stałej opłacie 1 kor.; *b)* weksle w Austrii lub Węgrzech wystawione płatne po 12 miesiącach od daty i weksle za granicą wystawione płatne po 12 miesiącach; *c)* poświadczenia odbioru (pour acquit) na wekslach ulegających tej skali. Jeżeli weksel stemplowany według skali I. po upływie 6 względnie 12 miesięcy ma być żyrowanym, należy oprócz należności za żyro według skali I. uzupełnić należność od wekslu samego do skali II. Indossy należy datować, gdyż w razie zaskarżenia wekslu po upływie 6 względnie 12 miesięcy, władze skarbowe zawsze uważają, że indoss zamieszczony został po upływie właściwego czasu. Stempli, od samych weksli przepisywać nie wolno. Stemple na indossach i prolongatach można przepisywać.

Uwaga: Stałej opłacie stemplowej 1 kor. ulegają oprócz dokumentów w ustawie wyrażnie wymienionych także następujące: *a)* zezwolenia na wykreślenie hipoteczne kontraktów dzierżawnych i kaucyj dzierżawnych, jeżeli kontrakt wygaś przez upływ czasu; *b)* dokumenty o zmianach stopy procentowej od pożyczek; *c)* bezpłatne ustępstwa pierwszeństwa hipotecznego; *d)* oświadczenie, że zeznający zadawalnia się

zastawem (hipoteką) mniejszej wartości jak pierwotna dla niezmienionego prawa, lub że odpowiedzialność ma być wykreśloną z jednego z ciał równocześnie obciążonych i zezwolenia na przeniesienie odpowiedzialności z obciążonego przedmiotu na inny do tej samej osoby należący; *e)* deklaracje ekstabulacyjne o pretensye, które zgasiły w drodze konsolidacyi.

Skala III. Według tej skali ulegają opłacie: *a)* kontrakty kupna i sprzedaży oraz kontrakty od dostawy ruchomości; *b)* opłatne cesye o inne przedmioty jak wierzytelności; *c)* kontrakty o najem usług; *d)* kwity wygrane na loteryi liczbowej; *e)* kupna nadziei; *f)* obliży wymienione w poz. tar. 56 2 a; *g)* kontrakty spółek akcyjnych wymienione w poz. tar. 55 B. 2 e i b.; *h)* zrzeczenie się praw uważanych za ruchomości (z wyjątkiem wierzytelności).

Arkusze papieru z reguły, a więc o ile wyraźniej inaczej nie postanowiono, nie powinny mieć więcej powierzchni jak 1750 centymetrów. Od arkusza o większej powierzchni należy opłacić podwójną należność stemplową, jeżeli od zwykłego formatu opłaca się mniej jak 1 kor.; w innych przypadkach należy oprócz zwykłej należności dopłacić 1 kor. Stemple powinny być zupełnie nieużywane. Stemple na dokumentach należy przepisywać pierwszym wierszem tekstu dokumentu. Dokument powinien być ostemplowany przed podpisaniem. Przystemplowywanie stempla prywatnymi stampilami nie jest dozwolone.

MIARY, WAGI i MONETY.

Miara długości. Jednostkę miary tworzy metr (m), równający się (=) 10 decymetrom (dm) — 100 centymetrom (cm) — 1000 milimetrom (mm).

Tysiąc metrów nazywa się kilometrem (km). Austriacka mila ma $7\frac{1}{2}$ kilometra (dokładnie 7.486 metrów).

Miara powierzchni. Jednostkę tworzy metr kwadratowy (m^2). Jako miara powierzchni pół i lasów służy ar i hektar. Ar (a) jest kwadratem, którego bok wynosi 10 m, ma on zatem 100 metrów kwadratowych. Hektar (ha) jest kwadratem, którego bok wynosi 100 m, ma zatem 10000 metrów kwadratowych.

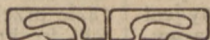
Morg austriacki — 5755 m^2 (1600 sążni)
 „ nowopolski — 5599 „ (1557 „)
 „ pruski — 2553 „ (710 „)

Dziesięcina — 1 ha 925 m^2 (blisko 2 morgi austriackie).

Miara objętości. Jednostkę tworzy liter (l), 100 litrów nazywa się hektolitrem (hl).

Wagi. Jednostkę tworzy kilogram (kg) = 100 dekagramom (dk) = 1000 gramom (g). 100 kilogramów nazywa się cetnarem metrycznym, albo krótko: cetnarem. Cetnar metryczny oznacza się znakiem q. Tonna — 1000 klg.

Zamiany waluty koronowej austriackiej na zagraniczne pieniądze. Niemieckie (pruskie): 1 Korona — 85 fenigom (100 fen. tworzy 1 markę). Rosyjskie: 1 Korona — 39 kopejkom (100 kop. tworzy 1 rubla). Francuskie: 1 Korona — 1 frankowi i 5 centymom (1 frank ma 100 centym). Amerykański 1 dolar — 4 K. 86 h.



JARMARKI UPRZYWILEJOWANE

w Królestwie Galicyi i w Wielkiem Księstwie Krakowskiem.

Wykaz dokładny zestawiony przez Zarząd główny Tow. „Kółek roln.,” według sprawozdań Zwierzchności gminnych i Magistratów z miesiąca sierpnia 1908 r.

Alwernia, pow. Chrzanów. Co trzecią środę każdego miesiąca targ.

Andrychów, pow. Wadowice. Każdego miesiąca w połowie tj. 15 we wtorki na bydło, jeżeli 15 wypada w inny dzień, jarmark odbywa się w najbliższy wtorek. Co wtorek targ.

Babice, p. Chrzanów. Co drugi poniedziałek każdego miesiąca targ.

Babice, pow. Przemyśl. 4 maja, 6 czerwca, 24 sierpnia i 29 września jarmark.

Baligród, pow. Lisko. Każdego poniedziałku targ.

Baranów, pow. Tarnobrzeg. Każdego wtorku targ.

Barysz, pow. Buczacz. Co poniedziałek targ.

Bełz, pow. Sokal. Jarmarki w pierwszy poniedziałek po św. Stefanie, pierw. pon. w zapusty, pierw. pon. po kwietniej niedzieli, w pon. przewodni po Wielkanocy, w pierw. wtorek po Ziel. Św., 2 lipca, 2 sierpnia, 14 października, 27 listopada i 13 grudnia. Co poniedziałek targ tygodniowy.

Biała, miasto powiatowe. Jarmarki na towary kramarskie, 3 poniedziałku po Trzech Królach, 2-go poniedziałku po św. Janie Nep., 1-go poniedziałku po św. Jakobie Ap., 1-go poniedziałku po św. Szymonie i Judzie. (Trwają po 3 dni). Co czwartek i sobotę targ tygodniowy.

Biały kamień, pow. Złoczów, Jarmarki: 2 stycznia, w poniedziałek po niedzieli zapustnej w Środoposćcie, w poniedziałek po niedzieli św. Tomasza, we wtorek po Ziel. Świąt., 2-go dnia po św. Piotrze i Pawle, 2-go dnia po św. Krzyżu, 2-go dnia po św. Filipie, (wszystkie wedle kalend. ruskiego). Co druga środa targ.

Biecz, pow. Gorlice. Jarmarki na bydło 1-go poniedziałku każdego miesiąca. Co poniedziałek targ tygodniowy.

Bircza, pow. Dobromil. 2 stycznia, 12 lipca, 14 paźdz.. Co środę targ tygodniowy.

Błazowa, pow. Rzeszów. 7 stycznia, 12 marca, 8 maja, 2 i 26 lipca, 30 września i 12 listopada jarmarki. Co środę targ tygodn.

Bobowa, pow. Grybów. Co czwartek targ tygodniowy.

Bóbrka, miasto powiatowe. 14 stycznia, 7 marca, 8 maja, 26 lipca, 30 października 6 grudnia. Co czwartek targ tygodniowy.

Bochnia, miasto powiatowe. Co czwartek jarmarki lub targi, a mianowicie: 23 lipca jarmark, 30 lipca targ, 6 sierpnia jarmark, 13 sierpnia targ itd.

Bohorodczany, m. powiatowe. Jarmarki: 15 stycz., 6 lutego, 26 marca, 14 kwietnia, 5 maja, 1 czerwca, 8 lipca, 30 sierpnia, 22 września, 11 paźdz., 9 listop. i 15 grudnia. Co wtorek i piątek targ tygodniowy.

Bojanów, pow. Nisko. Targ tygodn. co środę. Bolechów, pow. Dolina, Jarmarki: 18 stycznia, 5 maja, 11 lipca, 26 września. Co poniedziałku targ tygodniowy.

Bolechowice, pow. Kraków. W drugą niedzielę po Trzech Królach, 25 marca, 7 maja, 16 sierpnia, we wrześniu w 1 niedzielę po Suchedniach, w grudniu w 1-szą niedzielę po Suchedniach.

Bołszowce, pow. Rohatyn. Jarmark roczny 16 lipca. Co poniedziałek targ.

Borowa, p. Mielec. Co drugi wtorek targ.

Borszczów, miasto powiatowe. Jarmarki roczne odbywają się: dnia 20 i 21 stycznia 11 i 12 maja i 15 i 16 października. Co poniedziałku targ.

Borysław, p. Drohobycz. Co czwartek targ.

Brody, m. pow. Jarmarki 6 marca i 31 października. Co poniedziałku targ tygodniowy.

Brzesko, miasto powiatowe. Co trzeci wtorek w miesiącu jarmark, a w każdy inny wtorek targ tygodniowy.

Brzeżany, m. pow. 15 stycznia, 3 lutego. W środoposćcie ruskie, 6 maja, 22 maja, następnego dnia po ruskich Ziel. św., 3 sierpnia, 22 września, 14 października, 27 listopada. 21 grud. Targi tygodn. co środę. Brzostek, pow. Pilzno. Co środę targ.

Brzozów, miasto pow. 6 stycznia, 6 lutego, 16 marca, 23 kwietnia, 26 maja, 29 czerwca, 22 lipca, 24 sierpnia, 14 września, 4 paźdz., 1 listop., 4 grudnia (w razie święta w dniu następnym). Co poniedziałek targ tygodn.

Buczacz, miasto pow. Jarmarki: 18 stycznia, 14 lutego, 29 marca, 6 kwietnia, 5 maja, 2 czerwca, 22 lipca, 13 sierpnia, 7 wrześ., 13 października, 11 listopada i 12 grudnia. Co czwartek targ tygodniowy.

Budzanów, p. Trembowla. Co czwartek targ.

Bukaczowce, pow. Rohatyn. Jarmarki 2 stycznia, 21 lutego, 30 marca, we środę po ruskiej Wielk., wtorek po ruskich Ziel. św., 7 lipca, 10 września, 2 listop., 4 grudnia.

Bukowsko, pow. Sanok. Poniedziałek, wtorek, środa i czwart. tj. ostatnie dni zapust i pierwsze Wielkiego postu i we czwartek po św. Piotrze i Pawle. Co czwartek targ tygodniowy.

Bursztyn, pow. Rohatyn. Co wtorek targ.

Busk, pow. Kamionka strum. Targi odbywają się co dwa tygodnie każdego wtorku po pierwszym i 15 miesiąca.

Chochołów, pow. Nowy Targ. Co czwarty wtorek targ miesięczny.

Chocimierz, pow. Tłumacz. Na Nowy Rok, w poniedziałek zapustny, 19 listopada (wszystkie podług kalendarza ruskiego). Co poniedziałek targ.

Chodorów, pow. Bóbrka. 14 stycznia, 5 maja, 13 lipca i 12 października przez 2 tygodnie. Co czwartek targ.

Chorostków, pow. Husiatyn. Co poniedz. targ. Chołojów, pow. Kamionka strum. Jarmark roczny dnia 6 lipca. Co poniedziałek walny targ tygodniowy.

Chrzanów, miasto powiatowe. Jarmarki w pierwszy czwartek każdego miesiąca. Co czwartek targ tygodniowy.

Chyrów, pow. Stare miasto. Co środę targ. Cieszanów, miasto pow. 2 stycznia, w pierwszy poniedziałek października. Co wtorek targ.

Ciężkowice, pow. Grybów. Jarmarki odbywają się: w ostatni poniedziałek przed Trzema Królami, w ostatni poniedziałek Ziel. Św., w pierwszy poniedz. po św. Jakku i w ostatni poniedz. po św. Katarzynie. Co poniedziałek targ.

Czchów, pow. Brzesko. Targ miesięczny co trzeci wtorek każdego miesiąca.

Czarny Dunajec. Patr. Dunajec.

Czernelica, pow. Horodenka. Co poniedz. targ.

Czernichów, pow. Kraków. Targ miesięczny w pierwszą środę po pierwszym każdego miesiąca.

Czortków, miasto pow. Jarmarki 2 lutego, 21 marca, 15 maja, 11 lipca, 27 sierpnia, 7 września, 21 grudnia. Co czwartek targ tygodniowy.

Czudec, pow. Rzeszów. Co czwartek targ tygodniowy.

Czyszki, pow. Lwów. 2 lipca 14 września, 9 listopada.

Dąbrowa, miasto pow. Co drugi poniedziałek jarmark i targ.

Delatyn, pow. Nadwórna. Jarmarki 21 i 22 kwietnia, 1 i 2 czerwca, 27 i 28 sierpnia, 26 i 27 listopada i 21 i 22 grudnia.

Dębica, pow. Pilzno. 2 stycznia, 3 lutego, 20 marca, 25 kwietnia w poniedziałek po Bożem Ciele, 13 lipca, 24 sierpnia, 16 października i 4 grudnia. Co czwartek targ tygodniowy.

Derewacz, pow. Lwów. 5 kwietnia, 19 maja, 23 czerwca, 9 września i 1 października.

Dobczyce, pow. Wieliczka. Co drugą środę każdego miesiąca targ.

Dobromil, miasto pow. 19 stycznia, w pierwszy poniedziałek kwietnia, 25 czerwca, 1 i 8 sierpnia, 26 października i 10 listopada. Każdego poniedziałku targ.

Dobrotwór, pow. Kamionka strum. 19 sty-

cznia, 8 maja, 10 września. Co drugi wtorek targ.

Dolina, miasto pow. Jarmarki: 25 stycznia, 18 lutego, 2 marca, 13 kwietnia, 13 maja, 3 czerwca, 8 lipca, 2 sierpnia, 9 września, 14 października, 18 listopada, 23 grudnia. Każdego czwartku targ.

Droginia, pow. Myślenice. 14 lutego, 22 kwietnia, 16 lipca.

Drohobycz, miasto pow. Jarmark jeden do roku w poniedziałek ruskich Ziel. Świąt. Co poniedziałku targ.

Dubiecko, pow. Przemyśl, Jarmarki: 25 stycznia, w poniedziałek mięsopostny, w poniedziałek po niedzieli przewodniej, 8 maja, we wtorek po Ziel. Św., na św. Piotra i Pawła, 17 lipca, 4 i 14 września, 4 października, 2 i 25 listopada i na św. Tomasza. Każdego wtorku targ.

Dukla, pow. Krosno. 6 stycznia, 22 lutego, 19 marca, na Wniebowstąpienie Pańskie, na Boże Ciało, 24 czerwca, 22 lipca, 29 sierpnia, 25 listopada, 20 grudnia. Co czwartek targ.

Dunajec Czarny, pow. Nowy Targ. W każdy 2-gi poniedziałek, a mianowicie w poniedziałek po jarmarku w Nowym Targu.

Dunajów, pow. Przemyślany. 3 lutego we wtorek przed srodopociem, w poniedziałek po przewodniej niedzieli (gr. kat. obrz.) 31 października. Co wtorek targ.

Dynów, pow. Brzozów. Jarmarki: 10 stycznia 3 lutego; 19 marca, 14 kwietnia, 2 maja, 14 czerwca, 25 lipca, 20 sierpnia, 9 września, 10 października, 5 listopada, 5 grudnia. Co czwartek targ.

Felsztyn, pow. Sambor. Każdego wtorku targ. Fredrepol, pow. Przemyśl. 2 stycznia, 25 marca, 12 sierpnia, 19 listopada.

Frysztak, pow. Jasło. Co 2-gi czwartek jarmark na bydło i płody.

Gdów, pow. Wieliczka. Co drugi wtorek targ.

Gliniany, pow. Przemyślany. Jarmarki: na drugi dzień po Nowym Roku, na drugi dzień po święcie Błagowieszczenie, na drugi dzień po Trech Świątych, w drugi poniedziałek wielkiego postu, w pierwszy poniedziałek po Wielkiejnocy, na drugi dzień po Wniebowstąpieniu, na drugi dzień po Narodzeniu św. Jana, w dzień św. Prokopa wszystkie podług obrz. gr. kat.) na drugi dzień po W. N. M. P. rz. kat., 30 września, na drugi dzień po św. Dmytrze gr. kat. i na drugi dzień po św. Mikołaju gr. kat. Co wtorek targ.

Głogów, pow. Rzeszów. Każdego poniedziałku targ.

Gołogóry, pow. Złoczów. jarmark na Nowy Rok ruski, na św. N. P. M. Gromnicznej, na 40 męczenników, na Zwiastowanie, po niedzieli przewodniej, na św. Jura, na Wniebowstąpienie, w drugi czwartek po Bożem Ciele, na św. Anuę, na Przemienienie Pań-

skie ruskie, na św. Pokrowę, na św. Michała ruskiego, na św. Jędrzeja ruskiego. Gorlice, miasto pow. Każdego wtorku jarmark i targ.

Grab, pow. Krosno. 3 stycznia, 26 kwietnia, 26 sierpnia, 1 października.

Grebów, pow. Tarnobrzeg. Co czwartek targ.

Gródek Jagielloński, miasto pow. Jarmarki: na ruskie Błahowieszczenie, w poniedziałek po Bożem Ciele, 14 września i 19 grudnia. Co czwartek targ tygodniowy.

Grodzisko, pow. Łańcut. 7 stycznia, 3 lutego, 5 marca, 19 marca, 3 maja, 10 czerwca, 1 lipca, 6 października, 2 listopada, 5 grud.

Grybów, miasto pow. Każdego poniedziałku targ.

Grzymałów p. Skałat. Każdego czwartku targ.

Gwoździec p. Kołomyja. 28 stycznia, 21 marca, 6 kwietnia, 16 lipca, 13 września, 4 października. Co wtorek targ.

Halicz, pow. Stanisławów. 9 kwietnia, 14 października. Co środek targ tygodniowy.

Hołosko pod Lwowem. 6 sierpnia i w dzień św. Anny.

Horodenka, miasto pow. 14 stycznia, 15 lutego, 7 kwietnia, 6 maja, 3 czerwca, 12 lipca, 28 sierpnia, 8 listopada i 21 listopada. Co wtorek i piątek targ.

Horożanka, p. Podhajce. Co środek targ.

Hussaków, p. Mościska. 8 maja, 27 sierpnia, 11 września, 10 października, 18 grudnia. Każdego czwartku targ.

Husiatyn, miasto pow. 13 czerwca, w razie święta następnego dnia. Co czwartek targ.

Jabłonów, p. Kołomyja. 31 stycznia, 15 lutego, 14 maja, 29 sierpnia, 14 paźdz., 30 grudnia.

Jaćmierz, p. Sanok. 12 marca, 8 maja i 24 czerwca. Co czwartek targ.

Jagielnica, p. Czortków. Każdej środy targ.

Janów, pow. Gródek. 15 stycznia, 14 marca, 5 maja, 9 września, 30 września, 32 listopada. Co czwartek targ.

Jarostaw, miasto pow. 15 sierpnia, 8 września. Co poniedziałek, środę i piątek targ tygod.

Jaryczów, p. Lwów. 21 stycznia, 31 marca, 6 maja, 31 maja, 16 sierpnia, 19 września, 1 listopada i 1 grudnia. Co środę i piątek targ tygodniowy.

Jesienica, p. Brzozów. 5 lipca, 9 sierpnia, 13 grudnia. Co czwartek targ tygodniowy.

Jaśliśka, p. Sanok. Jarmarki odbywają się w każdy pierwszy wtorek miesiąca.

Jasło, miasto pow. 7 stycznia, 3 lutego, 23 kwietnia, 21 września, 2 i 30 listopada. Co piątek targ.

Jawornik p. Rzeszów. 2 stycznia, 25 lutego, 10 marca, 9 kwietnia, 1 maja, 24 czerwca, 20 lipca, 10 sierpnia, 21 września, 28 paźdz. 1 grudnia. Co poniedziałek targ.

Jaworów, miasto pow. Jarmarki: 6 maja i września, 27 października, 13 grudnia. Co poniedziałek i piątek targ.

Jaworzno, p. Chrzanów. Co wtorek targ.

Jazłowiec p. Buczac. Co wtorek targ tygodniowy.

Jedlicze, p. Krosno. Co środę targ tygodniowy.

Jeleń, p. Chrzanów. W pierwszy wtorek po Nowym Roku, we wtorek po Gromnicznej, w poniedziałek po niedzieli zapustnej, we wtorek po św. Józefie, we wtorek po Znalezieniu Krzyża św. we wtorek po św. Janie Chrzcicielu, 3 czerwca, we wtorek po św. Wawrzyńcu, we wtorek po Podwyższeniu św. Krzyża, we wtorek po św. Franciszku Seraf., we wtorek po Wszystkich Świętych, we wtorek po św. Mikołaju.

Jeleśnia, p. Żywiec. Co czwartek targ.

Jezierna, p. Złoczów. 12 stycznia, we czwartek po Wielkiejnocy obrz. ius. 20 lipca 20 października. Co poniedziałek targ tygod.

Jezierzan, p. Borszczów. Co środę targ.

Jezupol, pow. Stanisławów. 2 stycznia, 14 marca, 6 maja, 27 czerwca, 28 lipca, 20 sierpnia, 29 września, 2 listopada.

Jodłowa, pow. Pilzno. Co drugi czwartek targ.

Jordanów, p. Myslenice. Co drugi poniedziałek targ.

Kakolnik, p. Rohatyn. 24 marca, 22 lipca, 20 września, 13 paździer., 7 listop., 21 grud.

Kałuż, miasto pow. 20 stycznia, 13 lutego, 13 marca, 20 kwietnia, 16 maja, 6 czerwca, 20 lipca, 29 sierpnia, 28 września, 28 paźdz. 18 listopada i 10 grdnia. Co piątek targ.

Kalwarya, pow. Wadowice. Co drugą środę targ na bydło.

Kamienica, pow. Limanowa. Co trzeci wtorek jarmark.

Kamionka strum., miasto powiat. Jarmark 2 stycznia, 3 lutego 21 marca, 7 kwietnia, 6 maja, 24 czerwca, 11 lipca, 19 sierpnia, 15 października, 22 listopada, 5 grudnia. Co wtorek targ tygodniowy.

Kańczuga, pow. Łańcut. We wtorek po Ziel. Św. 30 września, 4 grudnia. Każdego poniedziałku i czwartku targ tygodniowy.

Kęty, pow. Biała. Jarmark w poniedziałki: przed św. Agnieszka, po Matce B. Gromnicznej, po zapustach, 4-go tygodnia po-stu, przed Wielkanocą, po Znalezieniu św. Krzyża, po Wniebowstąpieniu, po Bożem Ciele, po św. Małgorzacie, po N. M. P. Anielskiej, po Wniebowzięciu M. P., po Podwyższeniu św. Krzyża, przed św. Janem Kantym, po św. Karzynie, po Nipokanie Poczęciu M. P. Co poniedziałek targ.

Knihynicze, p. Rohatyn. 19 stycznia, 11 lutego, 21 marca, w poniedziałek po niedz. kwiet. obrz. ruskiego, 21 maja, 6 lipca, 18 sierpnia, 20 września, 7 listopada, 18 grudnia.

Kolbuszowa miasto pow. Co wtorek targ.

Końacze, pow. Jasło. 1 maja. Co drugi wtorek targ.

Kołomyja, miasto pow. 6 lutego, 24 kwietnia, 15 czerwca, 3 i 28 sierpnia, 13 września, 30 października, 18 grudnia. Co poniedziałek i piątek targi.

Komarńo, pow. Rudki. Co poniedziałek targ.
Kopyczyńce, pow. Husiatyn. Co środę targ tygodniowy.
Korczyna, pow. Krosno. 15 stycznia, 3 kwietnia, 30 sierpnia, 1 grudnia. Co piątek targ.
Korolówka, pow. Zaleszczyki. 29 stycznia, w środę śródogostną, obrz. ruskiego, na Wniebowstąpienie obrz. ruskiego, 24 czerwca, 8 sierpnia, 10 września, 9 listopada, 19 grudnia. Co czwartek targ tygodniowy.
Koropiec, pow. Buczacz. Co wtorek targ.
Kossów, miasteczko powiat. Jarmarki (podług ruskiego kalendarza) 3 stycznia, we czwartek pierwszego tygodnia w wielkim poście, we wtorek przed Wniebowstąpieniem Pańskim, 25 sierpnia, 11 października, 19 listopada. Co poniedziałek i piątek targi tygodniowe.
Kozłów, pow. Brzeżany. Co czwartek targi tygodniowe.
Kozowa, pow. Brzeżany. Jarmarki: 10 stycznia, 17 lutego, 26 marca, 8 kwietnia, 13 maja, 25 czerwca, 13 lipca, 29 sierpnia, 22 września, 9 listopada, 7 grudnia. Co wtorek targ tygodniowy.
Kraków, miasto. Jarmarki dwa: wiosenny 10—15 marca i jesienny 20—25 września. Co wtorek i piątek targ tygodniowy na żywność i zboże.
Krakowiec, pow. Jaworów. 12 stycz., w pierwszy poniedziałek po Wielkiejnocy obrz. rusk., 19 marca, 25 lipca, 27 września, 18 października, 18 i 25 listopada, 18 grudnia. Co czwartek targ.
Krościenko nad Dunajcem, pow. Nowy Targ. Jarmark co drugi poniedziałek.
Krosno, miasto powiat. Jarmarki przez trzy dni: w poniedziałek po Nowym Roku, po Białej niedzieli, po św. Trójcy, po św. Ignacym Loyoli, po św. Szymonie i Judzie. Co poniedziałek targ.
Krukienice, pow. Mościska. 15 stycznia, 11 marca, 23 kwietnia, 13 lipca, 14 września, 14 października. Co środę targ.
Krynica, pow. Nowy Sącz. Co drugą środę targ.
Krystynopol, pow. Sokal. 14 stycznia, 5 maja, w piątek po ruskim Wniebowstąpieniu, 13 września.
Krzeszowice, pow. Chrzanów. Co poniedz. targ.
Krzywczyna, pow. Przemyśl. 13 stycznia, 25 marca, 31 lipca, 18 grudnia.
Krzywczyna, pow. Borszczów. 18 stycznia, 30 kwietnia, 10 lipca, 8 grudnia.
Kudryńce, pow. Borszczów. Co czwartek targ.
Kulaczkowce, pow. Kołomyja. 9 stycznia, 15 lutego, 6 marca, 19 kwietnia, 24 maja, 6 czerwca, 18 i 27 sierpnia, 6 września, 12, 21 i 29 grudnia, następnego dnia po ruskiej niedzieli kwietniej, po Wniebowst. Pańskim, po św. Janie.
Kulików, pow. Żółkiew. Następnego dnia po

Nowym Roku, następnego dnia po Matce Boskiej Gromnicznej, we wtorek po ruskiej niedzieli kwietniej, następnego dnia po Wniebowstąpieniu Pańskim, następnego dnia po św. Janie, następnego dnia po Wniebowzięciu N. M. P., następnego dnia po Woznesieniu Czesznoho Kresta, na Pokrowe, następnego dnia po św. Dmytrze, następnego dnia po św. Mikołaju, wszystkie według obrz. gr. katol.
Kuty, pow. Kossów. 30 stycznia, 24 dnia po Wielkiejnocy ruskiej, 26 września, 13 listopada. Co wtorek i piątek targ.
Kutyska, pow. Tłumacz. Co poniedz. targ.
Lanckorona, pow. Wadowice. 21 stycznia, 3 maja, 24 czerwca, 4 września.
Leżajsk, pow. Łańcut. 21 stycznia, 24 kwietnia, 9 maja, 24 sierpnia, 14 września, 4 października, 6 grudnia. Co wtorek targ.
Limanowa, miasto powiatowe. Jarmarki co drugi poniedziałek.
Lipnica murowana, pow. Bochnia. Co trzecią środę jarmark.
Lisko, miasto powiat. Co wtorek targ tygodniowy.
Liszki, powiat Kraków, mają 12 jarmarków, zawsze w pierwszy poniedziałek każdego miesiąca.
Lubień, pow. Myślenice. W każdą pierwszą środę każdego miesiąca jarmark.
Lubaczów, pow. Cieszanów. 16 lutego, 22 marca, 22 maja, 30 czerwca, 28 lipca, 9 sierpnia, 18 września, 22 listopada, 20 grudnia. Co wtorek i piątek targ.
Lutowiska, pow. Lisko. (Podług kalend. rusk.) W pierwszych dniach po następujących świątach: Nowy rok, Strytenie, Środoposćcie, Jura, Ziel. Święta, Petra, Spasa, Matki, Łuki i Mikołaja. Co czwartek targ tygodniowy.
Lwów, miasto stołeczne Galicyi. Targ walny co wtorek i piątek, zwykły codziennie, w poniedziałki, środy i piątki targ za zboże, w środy na bydło rasowe, w piątki na bydło użytkowe czyli do chowu.
Łabowa, pow. Nowy Sącz. 3 stycznia, we czwartek po M. B. Gromn., 25 kwietnia, w ostatni czwartek W. Postu, w trzeci czwartek W. Postu ruskiego, we czwartek po św. Janie Chrzcieliu, we czwartek po 6 sierpnia, we czwartek po św. Łucyi.
Łańczyn, pow. Nadwórna. 7 stycznia, 29 marca, (przez 8 dni) 24 lipca, 4 grudnia (przez 3 dni). Co poniedziałek i czwartek targi.
Łapanów, pow. Bochnia. Co 3 tygodnie jest regularnie jarmark. W poniedziałek 21 grudnia 1909 ostatni jarmark.
Łańcut, miasto powiat. Jarmarki następnego dnia po Trzech Królach, po NMP. Gromn., w środop. poniedziałek 2 dni, po Wniebowstąpieniu; 13 czerwca, 13 i 26 lipca, 24 sierpnia, 11 i 30 listopada. Co wtorek i piątek targi tygodniowe.

Łącko, pow. Nowy Sącz. Co trzeci czwartek targ.

Łopatyn, pow. Brody. Jarmarki: 15 czerwca, 12 lipca, 28 sierpnia, 21 września. Co drugą środę targ.

Łukawica, pow. Limanowa. W każdy trzeci poniedziałek po jarmarku w Limanowej.

Łysiec, pow. Bohorodczany. 2 stycznia, 13 lutego, 9 marca, 6 maja, 25 czerwca, 13 lipca, 20 sierpnia, 27 października, 27 listopada.

Magierów, pow. Rawa. 9 stycznia, 16 lutego, 30 marca, 6 maja, 23 marca, 18 i 28 lipca, 20 sierpnia, 22 września, 31 października, 27 listopada, 20 grudnia.

Majdan, pow. Kolbuszowa. Co poniedziałek targ.

Maków, pow. Myślenice. 29 stycznia, 1 maja, 7 sierp., 19 listop. Co drugi czwartek targ.

Małachów pod Lwowem. 30 września.

Manaster krechowicki, powiat Żółkiew. 21 maja jarmark.

Mariampol, powiat Stanisławów. Jarmarki: w środoposć, 25 października, 8 listop. i 19 grudnia. Co wtorek targ.

Mielec, miasto pow. Pięć jarmarków w następujące czwartki: po Gromnicz., po św. Trójcy, po Wniebowzięciu, po św. Mateusza, po św. Marcynie. Co czwartek targ tygodniowy.

Mielnica, pow. Borszczów. Co drugi wtorek (naprzemian z Uściem biskup.).

Mikołajów, pow. Bóbrka. Dnia 9 stycznia nazajutrz po ruskim św. Stefanie, dnia 12 lutego nazajutrz po święcie „Trech Światytelej“, w poniedziałek po ruskiej palmowej niedzieli, w dzień po św. „Tiło Chrysta“ obrz. gr. kat., dnia 6 sierpnia, w „Uspenije św. Anny“, dnia 13 październ. na św. „Pokrowy“. Co wtorek targ tygodniowy.

Mikołajów, pow. Żydaczów. Co wtorek targ tygodniowy.

Mikulińce, pow. Tarnopol. W każdy poniedziałek targ.

Milatyn nowy, pow. Kamionka strumiłowa. Co czwartek targ.

Miłówka, pow. Żywiec. Jarmarki w pierwszy wtorek każdego miesiąca.

Modlnica, pow. Kraków. Każdego miesiąca w 4-tą niedzielę jarmark.

Monasterzyska, pow. Buczac. Co środe targ.

Mościska, miasto pow. 24 lutego, 18 kwietnia, 25 czerwca jarmark na konie, 10 sierp., 2 listopada na konie. Co piątek targ.

Mosty wielkie, pow. Żółkiew. 16 lut., 7 kwiet., 11 października, 12 grudnia. Co drugą środę targ.

Mrzygłód, pow. Sanok. 20 stycznia, 16 lut., 8 kwietn., w poniedziałek po ruskiej Wielkiejnocy, 29 sierpnia, 28 września, 22 listopada, 20 grudnia.

Mszana dolna, pow. Limanowa. Co drugi wtorek targ.

Muszyna, pow. Nowy Sącz. Co drugi poniedziałek targ.

Myślenice, miasto pow. Co drugi poniedziałek targ. Pierwszy 4 stycznia.

Nadwórna, miasto pow. 19 stycznia (3 dni), 18 marca, 8 maja (3 dni), 24 czerwca, 13 lipca (3 dni), 6 sierp., 14 paźdz. (3 dni), 12 grudnia. Co poniedz. i czwartek targ.

Narajów, pow. Brzeżany. 19 stycz., 30 marca, 2 kwietnia, 28 września, 5 grudnia. Zaś letnie jarmarki odbywają się w dnie czwartkowe. Co piątek targ tygodniowy.

Narol, pow. Cieszanów. W czwartek po Matce Boskiej Gromnicznej i w pierwszy czwartek po św. Annie. Co czwartek targ tygodniowy.

Nawarja, pow. Lwów. 20 stycznia, 16 lutego, 13 lipca, 20 sierpnia, 28 września, 9 listopada. Co środy targ tygodniowy.

Niebylec, pow. Rzeszów. 15 lutego, 1 wrześ., 7 listop., 28 grudnia. Co poniedziałek targ.

Niedźwiedz, pow. Limanowa. Co środę targ.

Niegowić, pow. Wieliczka. Co 4-tą środę jarmark.

Niemirów, pow. Rawa. 18 stycznia, 18 listop. Co czwartek targ.

Niepołomice, pow. Bochnia. Jarmarki odbywają się w pierwsze wtorki każdego miesiąca. Co wtorek targ.

Nieznajowa, pow. Gorlice. Na ruskie Wniebowstąpienie, 13 sierpnia, 10 września, 30 października.

Nisko, miasto powiat. Każdej środy targ.

Niżankowice, pow. Przemyśl. 16 stycznia, 1 marca, w poniedziałek po św. Trójcy ruskiej, 26 września, 18 grudn. Co środę targ.

Niżniów, pow. Tłumacz. 19 stycznia, 11 lutego, 29 marca, 4 maja, 24 czerwca, 6 lipca, 13 sierpnia, 10 września, 7 października, 20 listopada, 3 grudnia. Co poniedziałek targ.

Nowe miasto, pow. Dobromil. 11 listopada.

Nowotaniec, pow. Sanok. 1 maja, w poniedziałek po św. Trójcy, 2 sierpnia, 11 listopada. Co poniedziałek targ.

Nowy Sącz, miasto pow. Co wtorek i piątek targi tygodniowe.

Nowy Targ, miasto powiatowe. Co 2-gi poniedziałek jarmark.

Obertyn, pow. Horodenska. 18 stycznia, na drugi dzień po ruskiej niedzieli mięsopostnej, 8 kwietnia, 8 maja, 25 czerwca, w trzeci dzień po ruskich Zielonych Św., w środopos. rusk., 14 lipca, 3 i 20 sierpnia, 22 września, 14 października, 11 listopada, 13 i 30 grudnia. Co czwartek targ.

Olesko, powiat Żłoczów. Co drugi wtorek targ.

Oleszyce, pow. Cieszanów. W środy po każdym ruskiem święcie.

Olpy, pow. Jasło. Co drugi czwartek targ.

Osiek, pow. Jasło. Co czwartek jarmark na bydło i płody.

Oświęcim, powiat Biała. Przez dwa pierwsze czwartki każdego miesiąca jarmark. Co czwartek targ.

Ottynia, pow. Tłumacz. 16 stycznia, 2 lutego, 8 maja, 11 lipca, 6 sierpnia, 20 października. Co wtorek targ.

Peczeniżyn, pow. Kołomyja. 19 stycz., 7 kwietnia, 4-go dnia po Zielonych Świątach ruskich, 28 sierpnia, 27 września, 8 listopada.

Perchińsko, pow. Dolina. W drugi poniedziałek Wielk. Postu ruskiego, 5 maja, 24 czerwca, 27 lipca, 9 listopada, 4 grudnia.

Piaski, (Przedmieście Krakowa). Co wtorek targ.

Pilzno, miasto pow. Każdego poniedz. targ.

Pistyn, pow. Kossów. 30 marca, w poniedziałek po Zielonych Świątach rusk., 8 sierpnia, 10 września. Co wtorek targ.

Piwniczna, pow. N. Sącz. Co drugą środę targ i jarmark.

Pobiedz czyli Pobiedro, pow. Wadowice. We środę po N. M. B. Gromniczej, we środę po św. Wojciechu, we środę po św. Janie Chrzcicielu, we środę po Wniebowzięciu N. M. P., we środę po św. Michale, we środę po św. Łucyi.

Podgórze, miasto pow. W każdą pierwszą środę każdego miesiąca. Co wtorek i piątek targ tygodniowy.

Podhajce, m. powiatowe. Co czwartek targ.

Podkamień, pow. Ronatyn. 2 stycznia, 3 lutego, 10 marca, 6 kwietnia, 18 maja, 9 czerwca, 6 lipca, 8 października, 9 listopada i 19 grudnia.

Podwołoczyska, pow. Tarnopol. Co czwartek targ.

Pomorzany, pow. Złoczów. 13 stycznia, 14 lutego, 17 i 29 marca, 5 i 29 maja, 23 czerwca, 11 lipca, 18 sierpnia, 22 września, 8 października, 12 listopada, 10 grudnia.

Potok złoty, pow. Buczac. W poniedziałek zapustny, we wtorek po Zielonych Świątkach, w następny dzień po Spasie, dzień po „Striteniju”, po św. Janie Bohosławie, wszystkie według kal. rusk. Co środę targ.

Potylica, powiat Rawa ruska. Trzy główne jarmarki: 15 stycznia, 8 maja i 11 lipca.

Probużna, pow. Husiatyn. Co wtorek targ.

Pruchnik, pow. Jarosław. 21 stycznia, 20 lipca. Co czwartek targ.

Przecław, pow. Mielec. Co środę targ.

Przemyśl, miasto powiatowe. Jarmark 3 dniowy od 13 stycznia, 3-dniowy od 6 kwietnia i 14-dniowy od 26 czerwca. Co poniedziałek i piątek targi.

Przemysław, m. pow. 2 stycznia od ruskiej Gromniczej, po Olesie, po Mikołaju, po Piotrze i Pawle, po Preobr. Hosp., w poniedziałki podług ob. gr.-kat. i w pon. po polskim św. Marcynie. Co poniedziałek targ.

Przeworsk, m. pow. 2 stycznia, 19 marca, 1 maja, 26 lipca, 4 października, 19 listopada. Co środę i piątek targi.

Rabka, pow. Myślenice. Co 2 poniedz. targ.

Radłów, pow. Brzesko. Co Środę targ.

Radomyśl, pow. Mielec. Co czwartek targ i jarmark.

Radomyśl, pow. Tarnobrzeg. W pierwsze poniedz. po św. Janie Chrzcicielu w pierwszy poniedz. września, w pierwszy poniedz. po św. Michale i w pierwszy poniedz. po św. Marcynie. Co poniedziałek targ.

Radymno, pow. Jarosław. 20 maja 20 sierpnia, 20 września, 20 grudnia. Co poniedziałek i piątek targ.

Radziechów, pow. Kamionka strum. Co drugi czwartek targ.

Rajca, pow. Żywiec. We czwartek po 15-tym każdego miesiąca.

Raniżów, pow. Kolbuszowa. Co czwartek targ.

Rawa ruska, miasto pow. 21 stycznia, 7 lipca, 27 sierpnia, 22 grudnia. Co poniedz. targ.

Rogi, powiat Krosno. 26 lipca, 27 sierpnia, 6 grudnia. Co środę targ.

Rohatyn, miasto pow. Jarmark 19 stycznia, 15 lutego, 1 marca, na bydło i konie, 19 czerwca, 26 lipca, 27 września. Co środy i piątek targ.

Ropczyce, miasto pow. Na Trzech Króli, tygodniowy zaczynający się w pierwszy piątek wielkiego postu, w poniedz. po niedzieli przewodniej, w pierwszy dzień po Ziel. Świątach, 22 lipca, 14 września, 28 października i 9 grudnia. W każdy pon. targ.

Rozdół, pow. Żydaczów. 19 marca, 16 lipca, 29 września. Co poniedziałek targ.

Rożniatów, pow. Dolina. W środę srodopostną, w dzień po Ziel. Świątkach, wedle ruskiego kalendarza, 15 stycznia, 10 lutego 4 maja, 13 lipca, 14 sierpnia, 29 września, 20 października, 22 listopada. Co środę targ.

Rożnów, pow. Śniatyn. Co czwartek targ.

Rozwadow, pow. Tarnobrzeg. Co wtorek targ.

Ruda pow. Zadaczów. 13 stycznia i 6 lipca

Rudki, miasteczko pow. 2 lipca, 15 sierpnia 8 września. Co wtorek targ.

Rudnik, pow. Nisko. Każdego czwartku targ.

Ryglice, pow. Tarnów. Co środę targ.

Ryborycze, pow. Dobromil. Jarmarki: 12 czerwca, 27 września i 11 grudnia. Targi tygodniowo co wtorki.

Rymanów, pow. Sanok. 25 stycznia, 3-go dnia po Wielkiejnocy, 10 sierpnia, 30 listopada. Co poniedziałek targ.

Rzepiennik strzyżowski, pow. Gorlice. Co środę targ.

Rzeszów, miasto pow. Jarmark: 19 marca, 23 kwietnia, na św. Trójcę, 22 lipca, 21 września wielki jarmark na konie rasy szlachetnej 3-dniowy, 2 listopada, 21 grudnia. Co wtorek i piątek targ.

Sądowa Wisznia, pow. Mościska. Jarmark: 1 stycznia, w drugi dzień Ziel. Świąt gr.-kat., 26 lipca, 20 września. Co środę targ.

Sambor, miasto pow. Co czwartek targ.

Sanok, miasto pow. We wtorek przed Ziel.

- Świątk., w poniedziałek przed Bożem Narodz. W każdą środę i piątek targ.
- Sassów, pow. Złoczów. 2 stycznia, 14 lutego, 9 i 25 marca, 9 maja, 24 czerwca, 30 września, 14 października, 2 i 21 listopada, 6 grudnia 3 dni. Co czwartek targ.
- Sędziszów, powiat Ropczyce. Co piątek targ.
- Sieniawa, pow. Jarosław. 2 stycznia, 4 kwietnia, 24 czerwca, 20 listopada. Co czwartek targ.
- Siepraw, pow. Wieliczka. Co wtorek targ.
- Skała pow. Borszczów. Co czwartek targ.
- Skałat, miasto pow. Każdego wtorku targ.
- Skawina, powiat Wieliczka. Każdego czwartku targ.
- Skole, p. Stryj. 12 stycznia, 13 lutego, w środoposć, 5 maja, we wtorek po Ziel. Św. rus., 24 czerwca, 14 lipca, 12 sierpnia, 8 września, 13 październ., 6 listopada, 15 grudnia.
- Ślemień pow. Żywiec. Co drugi poniedziałek targ.
- Smorze, pow. Stryj. 8 i 9 marca, 3 i 4 czerwca. 4 i 5 lipca, 16 i 17 sierpnia, 9, 10, 24 i 25 września, 28 i 29 października, 18 i 19 listopada, 19 i 20 grudnia.
- Skrzydlna, pow. Limanowa. Co drugi czwartek targ.
- Śniatyn, miasto pow. W środoposć, na Ziel. Święta, na św. Eliasza, na św. Jana Chrzciciela, na Narodzenie N. M. P. (według kalendarza rusk.). Co poniedziałek, środę i piątek targ.
- Sokal, miasto pow. 18 stycznia, 25 lutego, 23 kwietnia, 18 lipca, 8 września, 4 października, 1 i 21 listopada, 12 i 18 grudnia. Co poniedziałek targ.
- Sokołów. pow. Kolbuszowa. W środy: na Trzech Króli, Zwiastowanie N. M. P., Piotra i Pawła, Jakóba, Podwyższenie św. Krzyża i na Łukasza. Co środę targ.
- Sokołów, pow. Stryj. 25 marca, 4 czerwca, 19 sierpnia, 8 grudnia.
- Sokołówka, pow. Złoczów. W każdą 2-gą środę jarmark, począwszy od 5 stycz. 1909 r.
- Sołotwina, pow. Bohorodczany. 10 stycznia. 17 lutego, 11 marca, w pierwszy poniedziałek po Wielkiejnocy, we czwartek po ruskim Wniebowstąpieniu, 19 czerwca, 2 lipca, 3 sierpnia, 10 września, 3 października, 24 listopada i 20 grudnia. Każdego piątku targ.
- Stanisławów, miasto pow. Po Stryteriu Ho-spodn., w dzień ruskiego Aleksieja, 15 maja, następnego dnia po Bożem Ciele, 7 sierpnia, 14 września, po Wowed. Bohorodcy następnego dnia. Co piątek targ.
- Starasól, pow. Stary Sambor. 2 stycznia, 27 września. Co piątek targ.
- Stratyn, pow. Rohatyn. 10 stycznia, 12 lutego, 22 marca, 11 kwietnia, 29 maja, 21 czerwca, 13 lipca, 19 sierpnia, 14 września, 14 października, 8 listopada i 22 grudnia.
- Strussów, powiat Trębowla. Każdego czwartku targ.
- Stary Sambor, miasto pow. 24 i 30 czerwca. Każdego czwartku targ.
- Stary Sącz, pow. Nowy Sącz. Jarmarki: 13 i 27 stycznia, 10 i 24 lutego, 10 i 24 marca, 7 i 21 kwietnia, 5 i 19 maja, 2, 16 i 30 czerwca, 14 i 28 lipca, 11 i 28 sierpn., 9 i 22 wrześ., 6 i 20 października, 3 i 17 listopada, 1, 15 i 29 grudnia.
- Stojanów, pow. Kamionka str. Co drugi wtorek targ.
- Stryj, miasto pow. Co czwartek targ.
- Strzeliska nowe, pow. Bóbrka. 19 stycznia, we wtorek po Zielonych św., 16 sierpnia, w dzień po Zaprowadzeniu Chrystusa i Maryi do kościoła. Co poniedziałek targ.
- Strzyżów, m. pow. Co wtorek targ.
- Sucha, pow. Żywiec. Co drugi wtorek targ. Pierwszy 14 stycznia.
- Suchostaw, p. Husiatyn. Co czwartek targ.
- Sułkowice, pow. Myślenice. Co drugi poniedziałek targ.
- Świrz, p. Przemyślany. 3 lutego w środoposć, w poniedziałek po niedzieli przewod., w poniedziałek po Wniebowstąpieniu Pańskim, 9 wrześn a, na św. Pokrowy, 22 listopada i po Zaczat. Bohorodocy.
- Szczawnica, p. Nowy Sącz. Targ co wtorek w czerwcu, lipcu sierpniu i wrześniu.
- Szczerzec, pow. Lwów. 2 stycznia, 9 czerwca. 29 sierpnia, 5 października. Każdego czwartku targ.
- Szczyrzyce, p. Limanowa. Co czwartek targ.
- Szczucin, p. Dąbrowa. Co środę targ.
- Szczurowice, p. Brody. 7 stycznia, 24 czerwca, 14 września. Co wtorek targ.
- Szerzyny, p. Jasło. W każdy drugi i ostatni czwartek każdego miesiąca targ.
- Szczepanów, pow. Brzesko. Co piątek targ.
- Szczurowa, pow. Brzesko. Co trzeci czwartek każdego mies. jarmark. Co czwartek targ.
- Tarnobrzeg (Dzików), miasto pow. W pierwszą środę po św. Trójcy, Szymonie i Judzie. Każdej środy targ.
- Tarnopol, miasto pow. 2 stycznia, 14 lutego, w środoposć obrz. rus., w poniedziałek po ruskiej Wielkiejnocy, 24 czerwca, 26 lipca (jarmark na konie), 18 sierpnia, 26 września, 20 listopada. Co środę targ.
- Tarnów, miasto pow. Jarmark: W pierwszy poniedziałek w styczniu, 3 lutego przez 8 dni, 30 marca (8 dni), 28 kwietnia, w drugi poniedziałek w maju, w drugi poniedziałek w czerwcu, 22 lipca (8 dni), w drugi poniedziałek w sierpniu, 14 września (8 dni), w drugi poniedziałek w październiku w 2-gi poniedziałek w listopadzie, drugiego poniedziałku w grudniu.
- Tartaków, p. Sokal. 14 lutego. 31 maja, 6 sierpnia, 30 października, 16 grudnia.
- Tłómacz, miasto pow. Pierwszej środy w miesiącu, jarmark. Każdej środy targ.

- Tłuste, p. Wieliczka.** Każdego czwartku jarmark.
- Toporów powiat Brody.** Co drugi czwartek każdego miesiąca jarmark.
- Touste, p. Skałat.** Co środę targ.
- Trembowla, miasto pow. 7 i 16 lipca.** Co wtorek targ.
- Trzciana, p. Bochnia.** Co trzeci wtorek jarmark.
- Trzebinia, p. Chrzanów.** W poniedziałek po Trzech królach, w poniedziałek po N. M. P. Gromnicznej, w poniedziałek po niedzieli Białej, 23 kwietnia, 8 maja, 29 czerwca, w poniedziałek po św. Jakobie, 25 sierpnia, 21 września, w poniedziałek po św. Szymonie i Judzie, w poniedziałek po św. Katarzynie, 21 grudnia. Co wtorek targ.
- Tuchów, p. Tarnów.** Co wtorek targ.
- Turka miasto powiatowe.** 12 i 13 stycznia, 13 i 14 lutego, 30 i 31 marca, 9 i 10 lipca, 26 i 27 sierpnia, 19 i 20 września, 12 i 13 października, 25 i 26 listopada. Co środę targ.
- Tyczyn, powiat Rzeszów.** 2 i 15 stycznia, 4 i 26 marca, 4 maja, w piątek po Bożem Ciele 22 lipca, 17 sierpnia, 21 września, 28 października, 25 listop. Co poniedziałek targ.
- Tylicz, powiat Nowy Sącz.** Jarmarki i targi co drugi czwartek.
- Tymbark, powiat Limanowa.** W każdy 2-gi poniedziałek. Jarmark pierwszy 4 stycznia.
- Tyrawa wołoska, powiat Sanok.** 15 lipca jarmark. Każdego poniedziałku targ.
- Tysmienica, pow. Tłumacz.** 3 lutego, w czwartek pierwszego tygodnia w. postu w czwartek przed niedzielą palmową, gr. kat., w czwartek przed Zielonymi św. gr. kat., 2 sierpnia, 28 września, 22 listopada i 20 grudnia. Co poniedziałek targ.
- Uhnów, pow. Rawa ruska.** 19 stycznia, 21 lutego, 3 i 4 czerwca, 12 lipca, 21 września, 31 października. Co czwartek targ.
- Ulucz, pow. Dobromil.** Każdego czwartku targ.
- Ulanów powiat Nisko.** Co poniedziałek targ.
- Ułaskowce, powiat Czortków.** Od 20 czerwca do 11 lipca wielki ożywiony jarmark.
- Uściczko pow. Zaleszczyki.** Co piątek targ.
- Uście biskupie p. Borszczów.** Co drugi wtorek walne jarmarki, naprzemian z Mielnicą.
- Uście ruskie, pow. Gorlice.** Jarmarki: 20 stycznia, 16 lutego, w środę popielcową, w środę pośście (gr. kat.), w środę wielkiego tygodnia, 6 maja, na Zielone Świąta, 13 lipca, 29 sierpnia 22 września, 14 października, 22 listopada i 23 grudnia.
- Uście solne, powiat Bochnia.** Co trzeci poniedziałek jarmark i targ.
- Uście zielone, pow. Buczacz.** Co czwartek targ.
- Ustrzyki dolne, pow. Lisko.** 2 stycznia, 4 kwietnia, 8 lipca, 4 października. Co środę targ.
- Wadowice, miasto pow.** Jarmark każd. miesiąca w pierw. czwartek. Co czwartek targ.
- Wareż, powiat Sokal.** 15 lutego, 26 marca, 8 kwietnia, 8 maja, 22 maja, 24 czerwca, 24 sierpnia, 20 września, 8 listopada i 20 grudnia. Co czwartek targ.
- Weldzisz, pow. Dolina.** 9 stycznia, 18 marca, 12 czerwca, 28 sierpnia i 8 listopada.
- Wieliczka, miasto powiat.** Jarmark w każdy 4 poniedziałek w miesiącu—w razie świąta w dzień następny. Co czwartek targ — w razie świąta w dzień poprzedni.
- Wielkie oczy, powiat Jaworów.** 16 lutego, 20 kwietnia, 30 października, 24 grudnia. Co środę targ.
- Wielopole, powiat Ropczyce.** Co drugi poniedziałek jarmark. Pierwszy 5 stycznia.
- Winniki, powiat Lwów.** Trzy jarmarki po 2 dni. Nawiedzenie N. M. P., Podwyższenie Krzyża i na św. Leonarda. Co sobotę targ.
- Wilamowice, pow. Biała.** Każdego miesiąca w 1-szą środę jarmark. Co środę targ.
- Wiśniowa powiat Wieliczka.** Co drugi czwartek targ.
- Witków nowy, pow. Kamionka strumiłowa.** Co drugi czwartek targ.
- Wojnicz, powiat Brzesko.** Co trzeci poniedziałek każdego miesiąca jarmark, a co poniedziałek targ.
- Wojniów, pow. Kałusz.** 13 stycznia, 5, 6 i 7 maja (na bydło), 10 lipca i 18 sierpnia na towary kramarskie.
- Wołów, pow. Lwów.** 3 grudnia.
- Wybranówka, pow. Bóbrka.** Co środa targ.
- Zabotów, pow. Śniatyn.** 18 stycznia, 11 lutego, 6 kwietnia, 5 maja, 11 lipca, 10 i 28 września, 7 listopada, 12 grudnia. Co wtorek targ.
- Żabno, powiat Dąbrowa.** Co drugi poniedziałek targ. Pierwszy 11 stycznia.
- Zagórz, powiat Sanok.** Co środę targ.
- Zakliczyn, powiat Brzesko.** Co trzeci poniedziałek jarmark.
- Zaleszczyki, miasto powiat.** (Jarmark na bydło) 4 stycznia, 3 marca, 4 maja, 10 lipca, 4 października, 4 grudnia. Co piątek targ.
- Założec, pow. Brody.** 13 stycznia, 11 lutego, 13 marca, 16 kwietnia, 18 maja, 29 maja, 11 lipca, 18 września, 13 października, 7 listopada, 3 i 21 grudnia.
- Zarszyn, powiat Sanok.** W drugą środę stycznia, 12 marca, w drugą środę maja, w pierwszy dzień po Wniebowstąpieniu, 17 lipca, w drugą środę sierpnia, 12 października i w drugą środę grudnia. Co środę targ.
- Zassów, p. Pilzno.** Jarmarki każdego wtorku.
- Zator, powiat Wadowice.** 28 stycznia, 2 marca, 28 kwietnia, 30 czerwca, 27 września, 17 listopada. Co poniedziałek targ.
- Zawałów, powiat Podhajce.** Co wtorek targ.
- Zbaraż, miasto powiat.** W ostatni dzień 1-go tygodnia rusk. Wielk. Postu, 2 stycznia, 20 lutego, 5 i 23 kwietnia, 8 i 22 maja, 5 i 10 czerwca, 6 lipca, 13 września, 30 października, 18 grudnia. Co poniedziałek i piątek targ.

Zborów, powiat Złoczów. 2 stycznia, 17 lutego, 1 i 8 kwietnia, 7 i 22 maja, 18 lipca, 3 i 20 sierpnia, 28 września, 27 października, 27 listopada. Co wtorek targ.

Zbyszyce, powiat Nowy Sącz. 12 stycznia, 14 lutego, 19 marca, 25 kwietnia, 16 maja, 24 czerwca, 26 lipca, 25 sierpnia, 21 września, 18 października, 25 listopada, 23 grudnia.

Złoczów, miasto pow. Co poniedziałek targ.

Żdźnia, powiat Gorlice. Ma 9 jarmarków; 14 stycznia, 12 lutego, 21 marca, 7 maja, 7 lipca, 6 sierpnia, 27 września, 13 listopada, 1 grudnia, na bydło owce i nierogacizne.

Żmigród, powiat Jasło. We wtorki przed 2 lutego, 23 kwietnia, 24 czerwca, 25 lipca, 15 października, 13 grudnia. Co poniedziałek targ.

Żółkiew, miasto powiat. 9 stycznia, we środę czwartego tygodnia ruskiego wielkiego Postu, 8 maja, 30 czerwca, 14 września,

9 października, 12 listopada. Co środa i piątek targ.

Żołynia, powiat Łańcut. 24 stycznia, 24 lutego, 19 marca, 1 maja, 25 czerwca, 22 lipca, 8 i 21 września, 28 października, 25 listopada.

Żurawno, powiat Żydaczów. 30 stycznia, 28 lutego, w czwartą środę postu, w następny poniedziałek po Wielkanocy, 24 maja, we wtorek po Zielonych Świątkach, 28 lipca, 25 sierpnia, 22 września, 14 października, 22 listopada i 19 grudnia. Obrz. gr. kat. Co środę targ.

Żydaczów, miasto powiatowe. 20 stycznia, 21 kwietnia, 30 czerwca, 10 sierpnia, 1 września, 9 listopada.

Żywiec, miasto pow. W poniedziałki po następujących uroczystościach: Trzech Króli, po św. Macieju, po św. Wielkanocnych, po Wniebowstąpieniu Pańskim, po św. Piotrze i Pawle, po św. Bartłomieju, po św. Michale, po św. Marcinie i 21 grudnia. Co środę targ.

SPIŚ WAŻNIEJSZYCH JARMARKÓW

na Śląsku austriackim.

Albrechtice (Olbersdorf): W poniedziałek po Trzech Królach; we wtorek po niedzieli Białej; w poniedziałek po Wniebowzięciu N. M. P.; w poniedziałek po św. Jadwidze. Targ na bydło w te same dni. Targ tygodniowy co środa.

Beneszów (Bennisch): We środę po niedz. Głuchej; we środę po 4. niedz. po Wielkiejnocy; we wtorek po Podwyż. św. Krzyża; we wtorek po św. Katarzynie. Targ tygodniowy co środa.

Bielowiec (Wagstadt): W drugi czwartek postu; na św. Idzi; na św. Mikołaja. Targ na bydło: w czwartek przed Wniebowst. Pańs.; w pierwszy czwar. po Bożem Ciele. Targ tyg. co czwartek.

Bogumin (Oderberg): 30. stycznia; w poniedz. po 2. niedzieli po Wielkiejnocy; na Nawiedz. N. M. P.; na św. Michała; w środę przed Wielkanocą; w środę przed Świątkami; w środę przed Boż. Narodz. Targi na bydło przy pierwszych 4. jarm. dzień przed jarm., przy ostatnich 3 w sam dzień jarmarku. Targi tyg. co wtorek.

Bruntal (Freudenthal): W poniedz. po N. Roku; w poniedz. po niedzieli Suche; w poniedz. po św. Jerzym; w pon. po św. Małgorzacie; w poniedz. po św. Marcinie. Targ na bydło: we wtorek po św. Jerzym; we wtorek po Marcinie. Targ tyg. co wtorek.

Bielsko (Bielitz): 1) w poniedz. po reminiscerze (niedz. suchej); 2) w pon. po św. Janie Baptystie; 3) 8. wrześ.; 4) 11 grudnia. Targi na bydło w każdy pierwszy dzień jarmarczny.

Cieszyn (Teschen): Jarmarki zniesione. Targ na bydło i konie w pierwszy poniedz. każdego miesiąca, a w razie święta w dnie następne. Targi tyg. w środy i soboty. Targ tyg. co środa i sobota.

Cukmantel (Zukmantel): W pon. przed św. Maciejem; w pon. po 6. niedz. po Wielkiejnocy; w pon. przed św. Mateuszem; w pon. po św. Andrzeju. Targ tyg. co poniedziałek i sobota.

Frydek (Friedek): W pon. po św. 3 Królach; w pon. przed św. Józefem; w pon. po św. Filipie i Jakobie; w pon. przed św. Janem Chrzycielem; w dzień

św. Anny; w poniedziałek po św. Michale; w poniedziałek przed św. Katarzyną. Targ na konie dwa dni przed jarmarkami. Targ tyg. co środa i piątek.

Frysztat (Freistadt): 1) we wtorek przed nawrót. św. Pawła; 2) w środę przed niedzielą palm.; 3) we wtorek po Exaudi; 4) w 4-ty wtorek sierpnia; 5) we wtorek przed św. Szym. i Judą. Targ na bydło dzień przed każdym jarm. Targ tyg. co wtorek.

Frywałd (Freiwaldau): W dzień po N. Roku; na św. Józefa; na św. Jana Chrzc.; na św. Michała. Targ tygod. co środa i sobota.

Hradec (Grätz przy Opawie): W pon. przed Wielkanocą; w pon. Bożem Ciele; na św. Jakóba; w poniedz. po św. Michale; na Młodzianki.

Jabłonków (Jablunkau): W pierwszy pon. maja i września. Targi tygod. i na bydło co wtorek.

Karniów (Jägerndorf): W poniedz. po niedzieli Głuchej; w poniedz. po 6. niedzieli po Wielkiejnocy; w poniedz. po Narodzeniu N. M. P. Targ na konie i bydło: w drugi i czwarty jarmark. Targ tygod. co poniedziałek.

Karwina (Karwin): Targi tygodn. co czwartek.

Klimkowie (Königsberg): W pon. przed św. Walentym; po niedzieli Środopostnej; 1. maja; w poniedz. po św. Trójcy; na św. Wawrzyńca; 28 września; na św. Katarzynę. Targ na bydło: w te same dni. Targ tyg. co wtorek.

Ligotka (Camerall-Ellgoth): Targi na bydło: 1) w kwietniu, w poniedziałek po św. Jerzym; 2) w październiku, w poniedziałek przed św. Jadwigą.

Odry (Odrau): W poniedziałek przed św. 3 Królami; w poniedz. po pierwszej niedzieli po Wielkiejnocy; w poniedziałek

przed św. Janem Chrzc.; W poniedz. po Podwyższeniu św. Krzyża. Targ na bydło w te same dni. Targ tygod. co poniedz.

Opawa (Troppau): Główne jarmarki i targi na bydło od 28 stycznia do 5 lutego; od 28 kwietnia do 6 maja; od 28 lipca do 5 sierpnia; od 3 do 11 listopada. Targi tyg. w środy i soboty.

Skoczów (Skotschau): W 1. wtorek po 15. dniu w miesiącach: lutym, kwietniu, czerwcu, sierpniu i listop. Targi na bydło: W 1. poniedz. po 15. dniu każdego miesiąca. Jeżeli na poniedziałek lub wtorek przypada święto, wtedy odbędzie się jarmark w następny poniedz.

Strumień (Schwarzwasser): We wtorek po N. Roku; na św. Jerzego; w pon. po św. Jakóbie; na św. Michała. Targ na bydło: W przeddniu każdego jarm. Targ tyg. co piątek.

Ustroń: 13 marca; 26 czerwca; 22 listopada.

Werbno (Würbenthal): W poniedz. przed N. M. P. Gromniczną; w pon. po niedzieli Białej; w pon. św. Janie Chrzc.; w pon. po Michale; Targ tyg. co pon.

Widnawa (Weidenau): W pon. po św. 3 Królach; w pon. po 5. niedzieli po Wielkiejnocy; w poniedz. po św. Wawrzyńcu; w pon. po św. Franciszku Ser. Targ tygod. co poniedziałek.

Wisła (Weichsel): Targi na bydło: 1) w ostatnią środę w kwietniu; 2) w 1. środę lipca; 3) w środę po 15. paździer.

Witków (Wigstadt): We czwartek przed N. M. P. Gromniczną; w poniedz. po 3. niedzieli po Wielkiejnocy; we wtorek po św. Wicie; we wtorek po Rozesł. Apost.; w pon. po Wniebowz. N. M. P.; we środę przed św. Gawłem; w poniedz. po św. Łucyi. Targ na bydło: w te same dni i we wtorek po św. Józefie. Targ tyg. co czwartek.



WYKAZ GMIN i OBSZARÓW DWORSKICH,

które leżą w pasie, gdzie jest prowadzona ewidencya i znaczenie
świń markami usznemi (kulczykami).

Powiat chrzanowski: Wszystkie gminy i obszary dworskie należące do tego powiatu.

Powiat krakowski: Wszystkie gminy i obszary dworskie należące do tego powiatu.

Powiat bocheński: Barczków, Bessów, Bieńkowice, Cerekiew, Drwina, Dziewin, Grobla, Niedary, Popędzyna, Świnarów, Trawniki, Ujście Solne, Wola Drwińska, Wrzapia, Wyżyce. — Brzezic, Chobot, Chrość, Dąbrowa, Niepołomice, Podborze, Podłęże, Staniątki, Szarów, Wola Batorska, Wola Zabierzowska, Zabierzów.

Powiat brzeski: Dąbrówka Morska, Dołęga, Górka, Kopacze, Książę, Kwików, Niedzieliska, Pojawie, Rajsko, Ryłowa, Rząchowa, Strzelce Wielkie, Strzelce Małe, Szczurowa, Wola Przemyskowska, Zaborów.

Powiat dąbrowski: Bolesław, Borki, Brzezówka, Ćwików, Dąbrowica, Dąbrówki Breńskie, Delastowice, Grądy, Kanna, Kupienin, Kuzie, Laskówka Delastowska, Łęka Zabiecka, Łęka Szczucińska, Lubasz, Maniów, Mędrzechów, Odmet, Pawłów, Radwan, Samocice, Skrzynka, Słupiec, Strojców, Suchy Grunt, Świdrówka, Świebodzin, Szczucin, Tonie, Wójcina, Wola Szczucińska, Wulka Grądzka, Wulka Mędrzechowska, Zabrze, Załuże. — Bieniaszowice, Biskupice, Borusowa, Demblin, Goruszów, Gręboszów, Hubenice, Jadowniki Mokre, Jagodniki, Janikowce, Karsy, Kłyż, Kozłów, Lubiczko, Miechowice Małe, Miechowice Wielkie, Nowopole, Paluszyce, Pierszyce, Podlipie, Siedliszowice, Sikorzyce, Ujście Jezuickie, Wietrzychowice, Wola Gręboszewska, Wola Rogowska, Wola Żelichowska, Zalipie, Zawierbie, Żelichów.

Powiat mielecki: Borki Nizińskie, Borowa, Brzyście, Gawłuszowice, Gliny Małe, Jasłany, Kębtów, Kliszów, Krzemienica, Młodochów, Ostrówek, Padew Kolonia, Padew Narodowa, Pławo, Przykup, Różniaty, Sadtowa Góra, Wójków, Wola Zdakowska, Zaduszniaki, Zarównie. — Breń Osuchowski, Czermin, Gliny Wielkie, Górki, Hohenbach, Kawęczyn, Łysaków, Łysakówek, Otałęż, Surowa, Szafranów, Wola Otałężka, Wola Wadowska, Ziempniów.

Powiat tarnobrzegi: Antoniów, Chwałowice, Majdan Zbydniowski, Nowiny, Pilchów, Brandwica, Chazewice, Dąbrowa Rzeczycka, Jastkowice, Kołowa Wola, Motycze Poduchowne, Motycze Szlacheckie, Orzechów, Pniów, Radomyśl nad Sanem, Rozwadów, Rzeczyca Długa, Rzeczyca Okragła, Skowierzyn, Turbia, Witkowice, Wola Rzeczycka, Wrzawy, Żabno, Zaleszany, Zbydniów. — Baranów, Chmielów, Cygany, Dąbrowica, Domacyny, Dymitrów Duży, Dymitrów Mały, Dziaków, Furmany, Gorzyce, Jadachy, Kajmów, Koćmierzów, Machów, Miechocin, Mokrzyszów, Nadbrzezie, Nagnajów, Ocice, Ostrówek, Siedliszczany, Sielec, Skopanie, Sobów, Sokolniki, Stale, Suchorzów, Tarnobrzeg, Trześń, Wielowieś, Zakrzów, Wola Gołego, Zalesie Gorzyckie, Zarzawkowice, Żupawa.

Powiat niżański: Groble, Jeżowe, Kończyce, Kopki, Koziarnia, Łętównia, Nowa Wieś, Nowosielec, Pławo, Przedzel, Rudnik, Stróża, Tarnogóra, Wulka Łętowska. — Bieliniec, Bieliny, Borki, Bukowina, Dąbrowica, Dąbrówka, Domostawa, Glinianka, Golce, Huta Deregowska, Jarocin, Kąty, Kłyżów, Kurzyna Mała, Kurzyna Wielka, Majdan Golczański, Mostki, Pysznica, Rauchersdorf, Studzieniec, Szy-

perki, Ulanów, Wulka Bielińska, Wulka Tanewska, Zarzecze, Żdżary.

Powiat łańcucki: Baranówka, Brzoza Królewska, Brzyska Wola, Dornbach, Giedlarowa, Gillershof, Hucisko, Jastrzębiec, Jelna, Königsberg, Kuryłówka, Leżajsk, Łukowa, Ożanna, Przychojec, Ruda, Czuchów, Sarzyna, Siedlanka, Staremiasto, Wierzawice, Wola Zarczycka.

Powiat jarosławski: Adamówka, Cieplice, Dąbrowica, Dobcza, Dobra, Krasne, Majdan Sieniawski, Pawłowa, Piskorowice, Rudka, Słoboda.

Powiat cieszanowski: Chlewińska, Cieszanów, Gorajec, Freidfeld, Huta Różaniecka, Huta Stara, Kadłubiska, Lipsko, Łowcza, Lubliniec Nowy, Lubliniec Stary, Łukawica, Moszczanica, Narol miasto, Narol wieś, Niemstów, Nowe Sioło, Płazów, Ruda Różaniecka, Ułazów, Wola Wielka, Żuków. — Cewków, Dachnów, Dzików Nowy, Dzików Stary, Futory, Milków.

Powiat Rawańska: Bełzec, Hrebenne, Huta Lubycka, Kornie, Lubyca Kniazie, Lubyca Królewska miasteczko, Lubyca Królewska wieś, Mosty Małe, Ryczki, Teniatyska. — Dyniska, Domaszów, Józefówka, Karów, Korczyn, Korczów, Krzewica, Machnów, Michałówka, Nowosiółki-Kardynalskie, Nowosiółki Przednie, Ostobusz, Poddubce, Rzeczyca, Salasze, Staje, Szczepiatyn, Tarnoszyn, Uhnów, Ułhówek, Wasylów, Wierzbica, Woronów, Zastawie, Żurawce.

Powiat sokalski: Bężejów, Budynin, Cebłów, Chłopiatyn, Dłużniów, Horodyszcze Warężkie, Hulcz, Kościaszyn, Leszczków, Liski, Liwcze, Machnówek, Myców, Oserdów, Piwowszczyzna, Przemysłów, Przewodów, Rusin, Siebieczów, Sulimów, Tusków, Waręż miasto, Waręż wieś, Wierzbiąż, Winniki, Worochta, Wyżłów, Żabcze, Żniatyn. — Baranie Peretoki, Boniatyn, Bojanice, Byszów, Choro-

brów, Cieląg, Hatowice, Horbków, Horodłowice, Ilkowice, Komarów, Konotopy, Kopytów, Korczyn, Leszczatów, Łubów, Łuczycze, Mianowice, Moszków, Nuśmice, Opulsko, Perespa, Perwiatycze, Pieczygóry, Rozdziałów, Sawczyn, Skomorochy, Sokal, Spasów, Starogród, Steniatyn, Świtarzów, Szarpańce, Szmitków, Tartaków miasto, Tartaków wieś, Tartakowiec, Toroki, Sudorkowice, Uhrynów, Ulwówek, Wojsławice, Wolica Komarowa, Zboiska, Zubków.

Powiat Kamionka Strumiłowa: Hamunin, Józefów, Kulików, Mukanie, Niemiłów, Ordów, Peratyn, Płowe, Radziechów, Romanówka, Sabinówka, Sienków, Środopolce, Stojanów, Suszno, Tetewczyce, Wolica Baryłowa, Wulka Suszańska.

Powiat zborowski: Białogłowy, Nestorowce, Neterpińce.

Powiat tarnopolski: Czerniechów, Ditkowce, Dubowce, Hładki, Horodyszcze, Ihrowica, Iwaczów Dolny, Iwaczów Górny, Jankowce, Kurniki Szlachcinnieckie, Łozowa, Maszowce, Mdzanec, Nosowce, Obarańce, Pleskowce, Płotycz, Stechnikowce, Szlachcińce, Zarudzie.

Powiat Brody: Wszystkie gminy i obszary dworskie należące do tego powiatu.

Powiat zbarazki: Wszystkie gminy i obszary dworskie, należące do tego powiatu.

Powiat skałacki: Wszystkie gminy i obszary dworskie należące do tego powiatu.

Powiat husiatyński: Wszystkie gminy i obszary dworskie należące do tego powiatu.

Powiat czortkowski: Dawidkowice.

Powiat borszczowski: Wszystkie gminy i obszary dworskie należące do tego powiatu.

Kalendarz myśliwski i rybacki

dla Galicyi z W. Księstwem Krakowskiem.

Pole białe oznacza czas polowania, względnie łowienia, pole zaś oznaczone paragrafem [§] całomiesięczny, pole oznaczone krzyżykiem [†] półmiesięczny czas ochrony.

Gatunek zwierzęcy	Kwiecień	Maj	Czerwiec	Lipiec	Sierpień	Wrzesień	Październik	Listopad	Grudzień	Styczeń	Luty	Marzec	Gatunek ryb	Styczeń	Luty	Marzec	Kwiecień	Maj	Czerwiec	Lipiec	Sierpień	Wrzesień	Październik	Listopad	Grudzień
Jelenie . . .	§	§	§	§				§	§	§	§	§	Boleń . . .			†	§								
Kozły (rogacze) . . .	§	†									§		Lipień, głowacica . .			†	§	†							
Łanie, kozły, cieleńta i szpiczaki, kury z wyjątkiem głusz. i cietrz.	§	§	§	§	§	§	§	§	§	§	§	§	Świnka . .				§	†							
Zające . . .	§	§	§	§	§	§	§				§	§	Wyrozub .				§	§							
Kuropatwy .	§	§	§	§	†				§	§	§	§	Czop . . .				§	§							
Jarząbki . .	§	§	§	§	§					§	§	§	Sandacz . .				§	§							
Cietrzewie i głuszce . .		†	§	§	§								Brzanka, brzana cyrta				†	§							
Bazanty . .	§	§	§	§	†					§	§	§	Leszcz . .				†	§							
Przepiórki i dzikie gołębie . . .	§	§	§	§				§	§	§	§	§	Łosoś pstrąg								†	§	§	†	
Dropie i pardwy . . .	†	§	§	§									Węgorz . .												
Ptactwo błotne w ogólności. Batafony, chrusciele, dubelty, kulony, kszyski . .	†	§	§										Czczuga .												
Ptactwo wodne w ogóln. Gęsi i kaczki	†	§	†										Kłonek . .												
													Jaź . . .												
													Szczupak .												
													Rak (samica)	§	§	§	§	§	§	§			§	§	§
													Rak (samiec)	§	§	§	§	§					§	§	§



Tabela do obrachowania procentów

Kapitał	Po 3 od sta						Po 4 od sta						Po 5 od sta					
	na 1 rok		na 1/4 roku		na 1 miesiąc		na 1 rok		na 1/4 roku		na 1 miesiąc		na 1 rok		na 1/4 roku		na 1 miesiąc	
	K	h	K	h	K	h	K	h	K	h	K	h	K	h	K	h	K	h
1	—	3	—	3/4	—	1/4	—	4	—	1	—	1/3	—	5	—	1 1/4	—	3 1/2
2	—	6	—	1 1/2	—	1/2	—	8	—	2	—	2/3	—	10	—	2 1/2	—	5 5/6
3	—	9	—	2 1/4	—	3/4	—	12	—	3	—	1	—	15	—	3 3/4	—	1 1/3
4	—	12	—	3	—	1	—	16	—	4	—	1 1/2	—	20	—	5	—	1 2/3
5	—	15	—	3 3/4	—	1 1/4	—	20	—	5	—	1 2/3	—	25	—	6 1/4	—	2 1/12
6	—	18	—	4 1/2	—	1 1/2	—	24	—	6	—	2	—	30	—	7 1/2	—	2 1/32
7	—	21	—	5 1/4	—	1 3/4	—	28	—	7	—	2 1/3	—	35	—	8 3/4	—	2 11/12
8	—	24	—	6	—	2	—	32	—	8	—	2 2/3	—	40	—	10	—	3 1/3
9	—	27	—	6 3/4	—	2 1/4	—	36	—	9	—	3	—	45	—	11 1/4	—	3 3/4
10	—	30	—	7 1/2	—	2 1/2	—	40	—	10	—	3 1/3	—	50	—	12 1/2	—	4 1/6
20	—	60	—	15	—	5	—	80	—	20	—	6 2/3	1	—	—	25	—	8 1/3
30	—	90	—	22 1/2	—	7 1/2	1	20	—	30	—	10	1	50	—	37 1/2	—	12 1/3
40	1	20	—	30	—	10	1	60	—	40	—	13 1/3	2	—	—	50	—	16 2/3
50	1	50	—	37 1/2	—	12 1/2	2	—	50	—	16 2/3	2	50	—	—	62 1/2	—	20 5/6
60	1	80	—	45	—	15	2	40	—	60	—	20	3	—	—	75	—	25
70	2	10	—	52 1/2	—	17 1/2	2	80	—	70	—	23 1/3	3	50	—	87 1/2	—	29 1/6
80	2	40	—	60	—	20	3	20	—	80	—	26 2/3	4	—	—	1	—	33 1/3
90	7	70	—	67 1/2	—	22 1/2	3	60	—	90	—	30	4	50	—	1 12 1/2	—	37 1/2
100	3	—	—	75	—	25	4	—	1	—	—	33 1/3	5	—	—	1 25	—	41 2/3
200	6	—	1	50	—	50	8	—	2	—	—	66 2/3	10	—	—	2 50	—	83 1/3
300	9	—	2	25	—	75	12	—	3	—	1	—	15	—	—	3 75	—	1 25
400	12	—	3	—	1	—	16	—	4	—	1	33 1/3	20	—	—	5	—	1 66 2/3
500	15	—	3	75	—	1 25	20	—	5	—	1	66 2/3	25	—	—	6 25	—	2 8 1/3
1.000	30	—	4	50	—	2 50	40	—	10	—	1	33 1/3	50	—	—	12 50	—	4 16 2/3
5.000	150	—	37	50	—	12 50	200	—	50	—	16	66 2/3	250	—	—	62 50	—	20 83 1/3
10.000	300	—	75	—	25	—	400	—	100	—	33	33 1/3	500	—	—	125	—	41 66 2/3
20.000	600	—	150	—	50	—	800	—	200	—	66	66 2/3	1000	—	—	250	—	83 33 1/3

Uwaga do obrachowania procentów.

Chcąc procent za 1 rok jakiegobądź kapitału obrachować, należy ilość kapitału mnożyć z procentem a potem rezultat przez 100 dzielić.

Przypuśćmy, że kapitał wynosi 528 kor. i ma być po 3% na rok oprocentowany, liczy się:

$$528 \times 3 = 1584 : 100 = 15 \text{ K } 84 \text{ h}$$

Chcąc procent tylko za jedną część roku obrachować n. p.: 1 miesiąc, 2 miesiące, 1/2 roku, wtenczas dzieli się ilość całorocznych procentów przez

12 przy 1 mies. (poniew. 1 mies. = 1/12 roku)

6	"	2	"	"	2	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
4	"	3	"	"	3	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
3	"	4	"	"	4	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
2	"	6	"	"	6	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"

Takim sposobem byłoby w wymienionym przykładzie: 528 K kapitału, po 3% tylko na 1/4 roku (3 miesiące) do obrachowania w następujący sposób:

Procenta za cały rok wynoszą:

15 K 84 h : 4 = 3 K 96 h za 1/4 roku, jak to w tabelach po 3% obrachowanych się znajduje, mianowicie:

za 500 K kapitału 3 K 75 h proc. za 1/4 roku.

" 20 " " " 15 " " " 1/4 "

" 8 " " " 6 " " " 1/4 "

więc za 528 K kapitału 3 K 96 h proc. za 1/4 roku.

WSKAZÓWKI

NIEZBĘDNE I PRZESTROGI DLA WYJEŹDŻAJĄCYCH DO AMERYKI.

Niema prawie dnia, żeby gazety nie przyniosły wiadomości o oszustwach, kradzieżach i t. p. przestępstwach, których ofiarą padają włościanie, emigrujący do Ameryki. Często zaś dają się słyszeć skargi emigrantów, którzy bądź to przez krajowe, bądź też przez pruskie, wreszcie przez amerykańskie władze zostali z drogi do domu zwrócenie.

Biedni ludzie, którzy się wybrali do Ameryki za pożyczone pieniądze, lub za grosz uzyskany za sprzedaż pola lub chudoby, wracają do domu bez grosza, pełni smutku i rozpacz.

Badając skrzętnie wiele wypadków, doszliśmy do przekonania, iż przyczyną jest po największej części nieporadność i nieufność samych emigrantów.

Biura bowiem emigracyjne, czyli agencje okrętowe, wysyłają — a przekonaliśmy się o tem osobiście — dokładne pouczenia i przestrogi, lecz, niestety, instrukcje te nie są czytane, emigrant chowa je starannie i wiezie nieknięte do miasta portowego.

Wymówka, iż nie umie czytać, jest niemądra, przecież na wsi znajdzie się człowiek piśmienny, do którego można udać się z prośbą o przeczytanie. Książdz, wójt, nauczyciel, żandarm, chętnie każdego poinformują.

Pierwszą tedy radą, którą dajemy emigrantom jest:

Przeczytać dokładnie nadesłane instrukcje czyli pouczenia.

Jeżeli wskazówki, zawarte w tych instrukcjach, zdają się być niejasne, należy napisać list do agenta z prośbą o wyjaśnienie lub dokładniejsze pouczenie.

Po otrzymaniu pożądaných wyjaśnień, należy przedewszystkiem udać się do lekarza, aby tenże zbadał, czy osoba zamierzająca udać się do Ameryki, nie cierpi na:

1. trachomę,
2. favus,
3. wyrzuty skórne,
4. albo inne cielesne ułomności,

bo z wyżej wymienionymi chorobami komisya sanitarna nie pozwala podróżnym wylądować w Ameryce.

Lepiej bowiem zapłacić lekarzowi 2 K, aniżeli narażać się na koszta dalekiej podróży.

Po stwierdzeniu dobrego stanu zdrowia powinien każdy emigrant, a w szczególności mężczyźni, wystarać się o jeden z następujących dokumentów:

1. Paszport do Ameryki, albo
2. Potwierdzenie Starostwa, że dotyczący zupełnie zadosyć uczynił swemu obowiązkowi stawienia się przed komisją poborową, albo
3. Dowód uiszczenia taksy wojskowej, lub uwolnienie od takowej, albo
4. Poświadczenie wystąpienia z armii, marynarki wojennej lub obrony krajowej, jeżeli takowe nie zawiera postanowienia, że właściciel tegoż jest jeszcze obowiązany do stawienia się przed komisję poborową, albo
5. Odprawę ze służby wojskowej, albo
6. Certyfikat, uwalniający od pospolitego ruszenia lub paszport pospolitego ruszenia.

Teraz zwrócić musimy uwagę na kosztą podróży. Emigranci, którzy otrzymują karty okrętowe (szyfkarty) od osób zna

jomych, czy też krewnych w Ameryce, powinni tę szybką drogę dokładnie przeczytać. a mianowicie w tym celu, aby wiedzieć, czy przez krewnego w Ameryce została opłaconą podróż z domu aż do ostatniej stacji w Ameryce, lub też tylko przejazd przez morze.

W pierwszym wypadku agenci przesyłają emigrantowi gotówką należytość, przypadającą na opłatę kolei żelaznej w kraju, aż do miasta portowego. Wychodzący nasi na to jednak nie uważają, nadesłane pieniądze wydają i przy kasach kolejowych — jak to codziennie można słyszeć w Krakowie i Oświęcimiu — domagają się biletu do miasta portowego, mówiąc, iż z Ameryki im pisano, że mają wszystko zapłacone, że nie potrzebują nic płacić.

Perswazyje kasyerów nic nie pomagają, zwykle powstaje awantura, której kres kładzie policyja. Ażeby uniknąć tych nieprzyjemności i nie tracić niepotrzebnie pieniędzy, należy — powtarzamy z naciskiem — dokładnie czytać list biura podróży lub agenta i przekonać się, kto i po co przysłał pieniądze. Jeśli krewny napisze, iż opłacił całą podróż, trzeba czekać na pismo agenta, a jeżeli nie nadejdą pieniądze, należy napisać wprost do agenta z zapytaniem, czy przysła pieniądze, lub też, czy je zwróci po przybyciu do portu (czyli, jak u nas mówią do wody).

Emigranci, jadący za pieniądze, niechaj pamiętają, iż lepiej jest na drogę wziąć o 20 K. więcej, aniżeli o koronę mniej.

Powyżej omówione szczegóły są niejako wstępem do podróży.

Właściwa podróż rozpoczyna się z chwilą pakowania i zbierania rozmaitych podróżnych rzeczy. Ażeby nie robić sobie niepotrzebnych kłopotów, nie należy brać

ze sobą niepotrzebnych łachów, gratów i t. p., brać tylko, co jest najpotrzebniejsze i w drodze konieczne. Jednem słowem, nie wyrzucać pieniędzy na niepotrzebne łachy, krople i t. p. Na okręcie bowiem dają jeść podostatkiem, a aptekę okrętową wszelkich leków dostarcza,

Podróż koleją trwa zaś najwyżej dwa dni, więc nie potrzeba także brać nadzwyczajnych zapasów jedzenia.

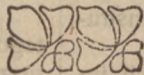
Bilety kolejowe powinno się kupować do granicznych stacji krajowych, to znaczy do Oświęcimia, Szczakowy lub Bogumina, a tam znowu do miasta portowego (do wody). W czasie jazdy koleją trzeba się trzymać trzeźwo, nie opowiadać pierwszemu lepszemu z brzegu o swojej podróży, nie pokazywać papierów, bo zdarzały się wypadki, iż tacy przygodni znajomi, spoiwszy emigranta, zabierali mu wszystkie pieniądze i uciekli, gdzie pieprz rośnie. Chcąc zaś dowiedzieć się czegoś w czasie podróży, najlepiej jest pytać się konduktorów, lub umundurowanej służby kolejowej.

Na większych stacjach, jak to na granicy, są urzędy policyjne lub posterunki żandarmeryi, w jakiejś wątpliwości lub wypadku najlepiej tam się udać, a z pewnością otrzyma się dobrą radę i wszelką pomoc.

Pamiętajcie więc o tem: „wyststrzegać się wszystkich pokątnych doradców“ i chować dobrze pieniądze.

Kto posłucha naszych wskazówek, ten bez straty zajędzie do zamierzonego celu.

W ostatnich czasach stosunki zarobkowe w Północnej Ameryce, a zwłaszcza w Kanadzie bardzo się pogorszyły, trzeba więc być bardzo ostrożnym z wyjazdem tamże, bo można się narazić na stratę pieniędzy i na nędzę na obcej ziemi.



GALICYJSKI BANK ZIEMSKI

Stowarzyszenie zarejestrowane z ograniczoną poręką
W ŁAŃCUCIE.

1) Nabywa majątki ziemskie i gospodarstwa włościańskie celem odsprzedawania ich członkom Stowarzyszenia w całości lub częściami.

2) Tworzy gospodarstwa włościańskie średnich rozmiarów w pojęciu ustawy z 17. lutego 1909 Dz. u. i rozp. kr. Nr. 40 o utworzeniu włości rentowych.

3) Ułatwia członkom swoim parcelację i sprzedaż majątków ziemskich.

4) Reguluje majątkowe stosunki członków i dostarcza kredytu na kupno gruntów.

5) Przyjmuje wkładki oszczędności i na rachunek bieżący, począwszy od 50 K. i opłaca od złożonych pieniędzy 5% z półrocznem oprocentowaniem.

Od kwot ponad 1.000 K. złożonych na czas dłuższy, opłaca Bank procent wyższy aniżeli 5% od sta, a to stosownie do umowy z Dyrekcją.

Na złożoną gotówkę w rachunku bieżącym wydaje się książeczki wkładkowe.

Podatek rentowy od złożonych pieniędzy opłaca Bank z własnych funduszy.

Dla zaoszczędzenia opłaty pocztowej zamiejscowym dostarcza się czeków pocztowej Kasy oszczędności.

Wkładki oszczędności znajdują zabezpieczenie najpierw w udziałach i poręce członków, dalej w funduszach rezerwowych, a wreszcie w majątkach ziemskich, stanowiących własność Banku.

Wszystkie wymienione czynności załatwia Bank w biurach w Łańcucie oraz w Filii swojej

w Łwowie, ul. Batoiego 32. Nr. telefonu 1.425.

ZAŁOŻONE

w r. 1860.

TOWARZYSTWO WZAJEMNYCH UBEZPIECZEŃ W KRAKOWIE

PRZYJMUJE UBEZPIECZENIA OD OGNIĄ, GRADU I NA ŻYCIE.

Z końcem roku 1909:

Fundusze gwarancyjne wszystkich trzech działów ubezpieczeń: **Koron 55,008.354.—**

Wartość ubezpieczona w Dziale ogniowym i gradowym: **Koron 2.008,256.329.—**

Ubezpieczony kapitał wraz z rentami w Dziale życiowym: **Koron 118,331.327.—**

Od początku istnienia Towarzystwa:

Wypłacone szkody we wszystkich trzech Działach: **Koron 239,986.629.—**

Wypłacone Członkom zwroty i dywidendy: **Koron 37,200.036.—**

Dyrekcya Towarzystwa w Krakowie, — **Reprezentacye** we Lwowie, Czerniowcach i Bernie, — **Sekcyje** w Przemyśle, Rzeszowie, Stanisławowie i Tarnopolu, — ponadto przeszło 400 Agencyj w różnych miejscowościach kraju.

Pozór!

!!50.000 par obuwia!!

4 pary obuwia tylko 8 kor. 50 hal.

Z powodu trudności wypłacalnych kilku wielkich fabryk otrzymałem polecenie sprzedać wielką ilość obuwia poniżej ceny fabrycznej. Sprzedaję dlatego każdemu 2 pary obuwia męskiego i 2 pary obuwia damskiego sznurowanego, skóra brunatna albo czarna, galoszowana, z silno przymocowanymi zolami, eleganckie, najnowszy fason. Wielkość według nru. Wszystkie 4 pary kosztują tylko K 8'50. Przesyłka za pobraniem.

J. GELB, Nowy Sącz 163.

ZA NIEODPOWIEDNIE ZWROT PIENIĘDZY.

Odnaczony na wielu wystawach.



skrzypce, cyter,

netów, fletów i wszelkich instrumentów dętych, jakoteż moich światłowo - słynny harmonij z nastrojem orkiestrowym i bombardowymi basami. Wszelkich mechanicznych przyrządów muzycznych dostarcza z poręką pracownia przyrządów muzycznych i harmonij **O. Lederhofer,** Praga, III Brückengasse 4. Dostawca dla c. k. muz. woj., c. k. związku urzęd. państw., muzyk gór., zakł. itd.

Cenniki za darmo — Wywóz do wszystkich krajów.

Naprawki dobrze i tanio.

Was!

„Harasin“

wspomaga włosy i porost włosów z cudownym skutkiem.



Gdzie małe włoski były widoczne, powstaje natychmiast bujny porost, co przez setki pism dziękczynnych jest potwierdzonem.

Premiowany: Złoty medal Marselle. Wielka honor. nagroda Rzym !!

Ceny: I. sily K. 2'50, II. sily K. 4'—, III. sily K. 5'—. Poręka: Jeśli nie skutkuje pieniądze zwracam. „HARASIN“ jest jedynym i niedoścignionym, przez rzeczoznawców, chemików, lekarzy itd. wypróbowanym, dlatego ostrzegam przed bezwartościowymi, nawet bardzo tanimi metodami, które z wielkim krzykiem są zachwalane. Przesyła odwrotną pocztą tylko: za zaliczką.

Ferdynand Kögler, Wiedeń IV.,

Laimgrubengasse 17. Oddział 421.

Pan Th. i E. pisze: Ponieważ mój przyjaciel przez Pański „Harasin“ w 3 tygodniach zyskał bujny włos, więc proszę o przysłanie dawki sily II. za 4 K. — za pobraniem pocztowem.

Rzetelnie!

Przez lekarzy stwierdzone działanie.

Przez cesarski Urząd patentowy opatrzone

marką ochronną.



Okazujemy tu znakomity Feller's Fluid roślinny z marką „Elsa-Fluid“, który — jak się sami przekonaliśmy — jest najlepszym środkiem gojącym, uśmierzającym bóle, odświeżającym, wzmacniającym muskuły i ścięgna, usuwającym niedowład członków i działającym skutecznie przeciw zapaleniom! Uśmierza on suche, reumatyczne i nerwowe bóle, kłócie w boku, ból głowy, zębów, pleców, krzyżów, bóle postrzałowe; usuwa zmęczenie, osłabienie wzroku, migrenę; działa odżywczo i zabezpieczając przeciw wielu słabościom, powstawającym z przeciągu i przeziębienia, jak np. kaszlu, chrypce, katarowi, bólowi w gardła itp.

Prawdzi-

wy tylko wtedy, jeżeli każda flaszką opatrzona jest nazwiskiem „Feller“.

12 małych lub 6 podwójnych, lub 2 specjalnych flaszek franco 5 koron, 24 małych lub 12 podwójnych lub 4 specjalnych flasz. 8 kor. 60 h., a 48 małych lub 24 podwójn., lub 8 specyjaln. flaszek 16 kor. franko.

Cheśmy Wam tu także powiedzieć, że tysiące ludzi używa przeciw boleściom żołądkowym, kurczom, brakowi apetytu, zgadze, gnieniu żołądka, skłonności do wymiotów, odbijaniu się gazów, wzdęciom, obstrukcyi, niestrawności i przeciw wszelkim nerwowym i febrycznym przypadłościom — Feller'a przezczyszczających pigułek rabarbarowych z marką „Elsa-Pillen“ — z najlepszym skutkiem. — 6 pudełek 4 Kor. franko, a 12 pudełek 7 Koron 60 halery. Należy się jednak strzedz przed naśladownictwami i adresować wyraźnie:

E. V. FELLER, aptekarz nadworny
w Stubicy, Nr. 420 (Kroation).

Szyft przeciwko migrenie i upartym bólom głowy,
1 sztuka 80 hal. — **Plaster na magiotki** działa szybko i bezboleśnie, kosztuje 1 koronę.

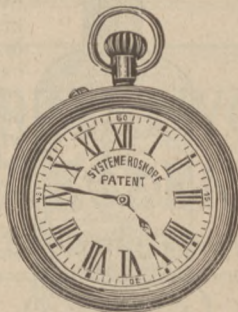
Wszelkie tynktury, krople, jak n. p. krople Hoffmanna, krople rumiankowe, tynktura cynamonowa i krople melissowe, tuzin flaszek kosztuje 2 korony.

Prawdziwe BALSAMY, jak balsam jerozolimski i esencję życia można dostać nie jeden lecz dwa tuziny za 5 koron.

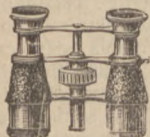
Cudze kupujecie, a sami nie wiecie, że w kraju posiadacie lepsze i tanio, dlatego nas wspierajcie!



Męski Ankr. Remont. z portretem Kościuszki, Mickiewicza, z godłem polskim, albo z obrazem świętym, albo cesarza, bardzo idący K. 3.90.



„Meski Syst. Roskopf Patent“ z najlepszym prawdziwym szwajcarskim werkiem, wyregulowany K. 5.



Lornetka w pudełeczku K. 2, lepsza K. 2.50. h.

„Roskopf & Cie“ najlepszy istniejący zegarek K. 12.

„H. Roskopf & Cie“ także doskonały zegarek i stawna marka K. 9.

Męski srebrny Syst. Roskopf Patent K. 7 do K. 9. Kryty z 3 srebrnymi kopertami K. 12, najlepszy K. 15.



Dymant do krajania szkła K. 2.20. — **„Uniwersalny Dymant“** krający wszystkie sorty szkła, lustrowe i szkła tafelowe K. 12.



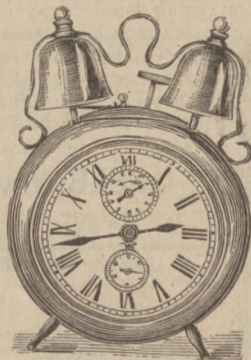
Elektryczna lampka kompletna, trwała K. 1.60 h., lepsza K. 1.90, najlepsza K. 2.50 do K. 3. — Sama bateria 80 h.



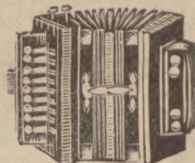
Złoty 14. kar. pierścion ślubny K. 6 do 16 K. — Neug. 3 do 5 K. — Srebrny 60 h., srebr. pozł. K. 1, z smeryk. double złota, bardzo trwały K. 1.



Zegar z biciem na dzwon lub spręż. pięknie malowanym drewnianym cyferblatem, regulowany, bardzo dobrze idący z 2 ciężarkami K. 3.40.



Budzik pięknie niklowany lub koloru miedz z 2-ma bardzo głośnymi dzwonekami; — zaspanie wykluczone K. 3.90, napleprz K. 4.20, ten sam z 3-ma głośniejszymi dzwonekami K. 5.50, najlepszy K. 6.



Harmonijka z 8-ma klawiszami K. 2.90, z 10-ma klaw. pięknie wykonan K. 4.90, w dużym formacie z 10-ma klaw. i 2-ma rejestr. K. 6.60. **Harmonijka** z trąbą gramofonową, Nowość! oddaje tony więcej niż dwa razy tak silnie, 10 klawiszy z 2 ramami, gra wyraźnie i dokładnie jak orkiestra K. 11.80

Zegar bez bicia, bardzo pięknie rzeźbiony z ciężarkiem Koron 1.90.

Zegar ścienny z okrągłym cyferblatem, z biciem i budzikiem z 3-ma ciężarkami, bardzo dobrze idący K. 5.90, najlepszy K. 7.

Przy zamówieniu należy podać cenę.

Za towar, który się nie podoba, zwracam zaraz pieniądze.

Na żądanie wysyłam darmo i oplatnie cenniki ilustrowane zegarków, wyrobów jubilejskich i z chińskiego srebra, wszelkiego rodzaju narzędzi i instrumentów muzycznych.

Rok
założenia
1873.

SINA PELZ, Kraków
UL. ŚW. GERTRUDY 29/P.

Rok
założenia
1873.

30-letnia renoma

Karpackich Pigulek Zdrowia

jako najulubieńszego środka domowego [w całych Węgrzech. W każdym domu powinny znajdować się ulubione i skuteczne **Pigułki zdrowia**, które działają łagodnie i są zupełnie nieszkodliwe. Takowe wyrabiane są z ziołowego ekstraktu, który skutkiem esencji spirytusowo-tynkturnej odpowiada zupełnie wodom mineralnym. Ów znakomity węgierski środek domowy zastosować można najskuteczniej przy boleściach żołądka, niestrawności, wzdęciu, bólu głowy i zatwardzeniu.

Nabyć je można tylko w aptece

Jana Friedricha w Malaczce Nr 334

KOMITAT PRESZBURSKI.

Jeden rulon z 6 pudełkami wynosi franco za przekazem poczt. 2 K. 50 h.

WYCIĄG Z LISTÓW UZNANIA:

Wielmożny Pan Aptekarz Johann Friedrich, Malaczka.

Przekonawszy się o znakomitem działaniu Pańskich sławnych pigulek karpackich, proszę przysłać mi odwrotną pocztą 2 rulony karpackich pigulek. Proszę być przekonanym, że nie omieszkam polecić takowe wszystkim moim przyjaciółom i znajomym. Z poważaniem

Leon Juris, koncyp. adwok. u dra Ziemby.
Śniatyn (Galicya) 6. listopada 1909.

Wielmożny Pan Aptekarz Johann Friedrich, Malaczka.

Proszę mi w najkrótszym czasie przysłać 1 rulon Pańskich znakomych pigulek i z przyjemnością zawiadamiam Pana o doskonałym działaniu tychże. — Cierpię już od 10 lat na ostry katar żołądka, zażywałem rozmaite środki jednak bez skutku i dopiero pańskie cudowne pigułki okazały się skutecznymi w moim cierpieniu.

Proszę więc przyjąć moje najserdeczniejsze podziękowanie z dołączeniem życzeń, byś Pan mógł jeszcze wiele osób swemi znakomitymi pigułkami wyleczyć.

Lubiczko, 16 stycznia 1910.

o. p. Gręboszów (Galicya).

Z szacunkiem *Zofia Papec.*

Wielmożny Pan Aptekarz Jan Friedrich, Malaczka.

Proszę o przysłanie dwóch rulonów znanych i przez wielu ludzi gorąco polecanych karpackich pigulek, które tu u nas jako środek przeciw katarowi żołądka są uważane.

Lwów, ul. Ossolińskich 11, 22/I. 1910.

Z poważaniem

A. Litwiński, asystent pocztowy.

Wielmożny Panie Aptekarzu! Proszę przysłać mi odwrotnie 12 pudełek Pańskich znakomych karpackich pigulek. Cierpiąc od 10 lat na kurcze żołądka, zażywałem bezskutecznie rozmaite lekarstwa i tylko Pańskie znakomite pigułki wyleczyły mnie z tego cierpienia. Dotychczas wszystkim polecałem je i w przyszłości tylko Pańskie pigułki polecać będę.

Ołomuniec 2 stycznia 1910.

Z poważaniem *Józef Bernt*, piekarz.

Szanowny Panie Aptekarzu! Posyłam Panu przekazem K. 4'60 i proszę o przysłanie dwu rulonów Pańskich wybornych pigulek, które od dwóch lat z najlepszym skutkiem zażywam. Adres Pański udzieliłem wszystkim moim 3 znajomym w Rohatynie, którzy też twierdzą, że Pańskie pigułki wyleczyły ich z cierpienia.

Rohatyn (Galicya) 26 stycznia 1910.

Z pełnym szacunk *M. Czyżowski*, pleban.

Wielmożny Panie Aptekarzu! Proszę mi odwrotnie, w najkrótszym czasie nadać 6 rulonów Pańskich znakomych karpackich pigulek. Również proszę przyjąć moje najgorętsze podziękowania za te wyborne pigułki, gdyż tylko tym pigułkom zawdzięczać mogę zupełne wyleczenie z ciężkiej i długotrwałej choroby żołądka.

Leżajsk (Galicya) 30 marca 1910.

Z szacunkiem *Róża Sonnenblick.*

Wielce Szanowny Panie Aptekarzu! Proszę Pana ponownie o rychłe dostarczenie mi dwu rulonów Pańskich znakomicie działających karpackich pigulek.

Bielsko, 31 grudnia 1909. Kaiserstrasse 48. Śląsk austriacki.

Z poważaniem *Hugon Sauerteich.*

WSZELKIE ŻURNALE MÓD

francuskie, angielskie, wiedeńskie i polskie
w prenumeracie i pojedyncze numera,
szczególnie żurnal sezonowy

„FAVORIT“

wychodzący 2 razy w roku objętości
1000 modeli oraz

Znakomite gotowe kroje,

„Favorit“ ma wszelki rodzaj garde-
roby dla Pań i dzieci, jakoteż na

BIELIZNĘ

męską, damską i dziecięcą, poleca
specjalny skład żurnali i gotowych
krojów

M. LANDAU

Kraków, ulica Mikołajska 7.

Cennik „Kos“ karpackich.



Pod gwarancją za każdą
sztukę. Kosy z angielskiej
stali z srebrno-stalowym
półtyskiem, z marką
„Kosnik“; najlepsze na
całym świecie — tną
tak lekko, że prawie nie
czuć w rękach.

Żądajcie tylko wyrobu
specjalnego wymienio-
nej tu firmy.

Długość: cm. 60 65 70 75 80 85 90

Cena: K. 1-60 1-70 1-80 1-90 2- 2-10 2-20

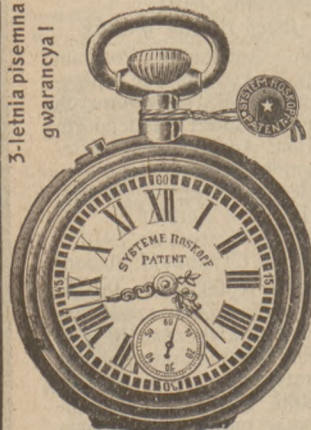
Kto zamawia 10 sztuk
otrzyma 1 darmo, 20—3
darmo, 50—8 darmo,
młotki po 1 K., babki po
80 h., brusiki po 30 i 40 h.,

sierpy, zębione kowalskie po 60 h. i 1 K. Wosk
pszczelny na świece po 11 K. za 5 klg., od 50 klg.
opłacam sem porto kolejowe.

Także zamawiać można u mej firmy płody rolnicze, różne
płótna, materyje na ubrania, słoninę, smalec, salami, kielbasy,
powidła, śliwki, papryki i t. d.

Dom eksportowy i biuro zamówień **STEFAN DOBUSZCZAK**
W DOLINIE (Galicya).

3-letnia pisemna
gwarancja!



5 koron!

kosztuje mój praw-
dziwy szwajcarski
patentowany zegar-
rek Anker-Remn-
toir systemu Roskopf
Nr. 4060 o doskona-
łym, silnym antyma-
gnetycznym werku
ankrowym z praw-
dziwą emaliowaną
tarczą godzinną (nie
z papieru), w elegan-
ckiej niklowej op-
rawie z pokrywką za-
wiaskową nad wer-
kiem opatrz. plombą
ochronną, idący 36
godz. (nie 12 godz.),
posiadający ozdobne,
złoczone wskazówki,
doskonale uregulo-
wany, z 3-letnią pi-
semną gwarancją za

szt. K 5—, Nr. 4062 ze wskazówką sekundową K 6—,
Nr. 4098 w prawdziwej srebrnej oprawie, bez wskazówki
sekundowej K 11—, Nr. 4079 taki sam w stalowej op-
rawie K 6-80, Nr. 4101 ze wskazówką sekundową K 13-50.

Największy wybór wszystkich gatunków
zegarków moim głównym katalogu. **Ryzyka niema! Za-
miana dozwolona lub zwrot pieniędzy.** Wysyłka za
zaliczeniem lub za nadesłaniem należności z góry.

Pierwsza fabryka zegarków **JAN KONRAD**

c. i k. dostawca nadworny w Brux Nr. 123 (Czechy).

Cennik główny z przeszło 3000 rycin na żądanie darmo
i opłatnie.

AUSTRO-AMERICANA.

32 Parowców.

32 Parowców.

TRYEST.

Regularny przewóz pasażerów i towarów
do: Grecyi, Włoch, Hiszpanii, północnej i po-
łudniowej Ameryki.

I. Linia osobowa: Tryest-New-York przez
Patras, Palermo, Algier*, Almeria*, w podró-
ży powrotnej przez Azory*, Gibraltar, Nea-
pol, Patras, Wenecya*— Odjazd co tydzień.

II. Linia osobowa: Tryest - Buenos - Aires
przez Almeria*, Las Palmas, Rio de Janeiro,
Santos, Montevideo*, w powrotnej podróży
przez wymienione przystanki i Neapol. —
Odjazd co trzeci tydzień, *dowolnie.

Podróży dla przyjemności po Morzu Śród-
ziemnem wielkimi parowcami o podwójnych
śrubach zaatlantyckiej linii.

Po wszystkich liniach osobowych kursują
nowo zbudowane, wielkie podwójne śrubo-
wce, na których urządzony jest Marconiego
telegraficzny aparat bez drutu.

Zasięganie wiadomości: W Dyrekcji, Tryest, via Molin
picolo Nr. 2 (telegraficzny adres: Cosulich Tryest). W je-
neralnej Agencji Schenker i Ska, Wiedeń I. Neuthor-
Gasse 17, w biurze podróży Towarzystwa Wiedeń II. Kai-
ser Josefstrasse 36 i u wszystkich innych zastępców.

RAWDZIWE WIEDENSKIE



reczne harmonijki własnego wyrobu, instrumenta skrzypcowe i dete, cytry, gitary, gramofony i płyty, jakoteż wszelkiego rodzaju przynależności, struny w najlepszym gatunku pod gwarancją w najprzystępniejszych cenach dostarcza tylko

C. Kraus, Wiedeń XIV/2 Reindorfasse 42.

Cenniki gratis i franko. Oddział A. Reczne wied. harmonie. Oddz B. Inne muz. instrum. Żadając katalog podać należy A czy B. Najlepsza szkoła do harm. R. 150. Fabryka odzn. na wyst. muz. we Wiedniu w grudniu 1909. najwyż. odznaczeń, złotym med. i krzyżem zasł. Z wszystkich części świata wiele podziek. i listów pochwalnych. — Zamiana dozwolona.

Mięką i gładką twarz

użytkuje się używając

KÖGLERA

Report-Cream

Jedyny i niedościgniony środek, wydeliaca skórę, usuwa przyszcze, wysypki skórne, pieg, piamy wątrobiane, wagner, jakoteż wszelkie inne nieczystości skóry.

Surowa i rzetelna zasada naukowa Prof. Dra Hirzla.



Wypróbowany środek. Gwarancja: Jeśli nie skutkuje, zwracam pieniądze.

Uderzające działanie, zdumiewający skutek.

Cena 2.50 Kor. za puszkę.

Wysyła za zaliczką tylko



FERDYNAND KÖGLER, Wiedeń VI.
Laimgrubengasse 17. Oddział 421.

Nowość!! Przyrząd do szybkiego klepania kosy.



Każdy uzyska bez najmniejszego trudu najlepsze ostrze i może w kilku minutach każdą kosę najlepiej wyklepać. — Kosę, przyrząd ten w ten sposób prowadzi, że przeklepanie jest stanowczo wykluczone. Cena za sztukę kor. 3'60 — Odpowiedni młotek 90 hal. — 6 sztuk przyborów do klepania kor. 19'80. Wysyła za zaliczką, lub za poprzednim nadesł. należności

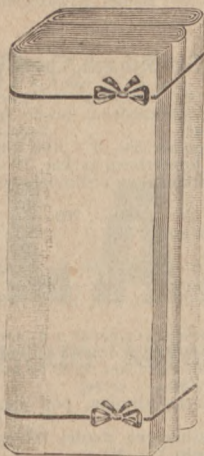
JULIUSZ FEKETE

Wiedeń 5 — Schönbrunnerstrasse Wersthoß 31. Skład fabryczny światowej sławy KOS z koroną. Znać najlepsze kosy na świecie? Żadając zaraz darmo i opłatnie ilustrowanego cennika prawdziwych srebrno-stalowych kos z koroną.

Tylko K. 3'60.

Towary Lniane i Bawełniane

po najtańszych cenach eksportowych.



Nr. B. 14. Konradowski weby, silne grube płótno domowe, 76 cm. szer. 1/2 sztuki 11 1/2 m. długiej K. 6'50. Cała sztuka 23 m. długa K. 12'50. Szersze weby w lepszym gatunku sztuka 23 m. długa po K. 13'50, 14'50, 16'50. — Nr. S. 1. Szyrting, średniej grubości, 82 cm. szer., sztuka 20 m. długa K. 12'— Ten sam w lepszym gatunku K. 15'50, 17'— Nr. C. 5. Szyfon, średniej jakości, 82 cm. szer., sztuka 20 m. długa K. 12'50. W lepszym gatunku K. 14'50, 16'50. Nr. B. 31. Najtańsza w prawdziwych kolorach płóciennowa pościel na łóżka (kanafas) w kolorze: czerwonym, niebieskim, lub lilijowym w paseczki, 78 cm. szer. sztuka 23 m. długa Kor. 10'50. 1/2 sztuki 11 1/2 m. długa K. 5'50. Nr. J. 22. Inlety w prawdziwych kolorach, nieprzepuszczające pierzy, czerwone lub niebieskie 78 cm. szer. sztuka 23 m. długa K. 12'80. Pół-szt. 11 1/2 m. długiej Kor. 7'— Silne płóciennne prześcieradło domowego wyrobu, 140 200 cm. wielkość, pół tużina K. 18'—, sztuka K. 3'20. Chustki

kieszonkowe śnieżnej białości, różnokolorowe, pstrokate, tużin po K. 1'60, 2'—, 2'50, 3'—, 3'80, w największym wybo ze w moim głównym katalogu. — Ryzyka nie ma! Zamiana dozwolona lub zwrot pieniędzy. — Wysyła za zaliczeniem

e. i. k. nadworny dostawca JAN KONRAD, Dom wysyłkowy (w Brüx Nr. 123 Czechy).

Cennik główny z przeszło 3000 rycin na żądanie gratis i franco

Najstarszy skład pierza w Czechach.

Tanie pierze z Czech.



Podwójnie czyszczone, przesyła się bez liczenia kosztów do każdej stacy pocztowej za zaliczką lub za poprzednią zapłatą, w nowem, uzytycznem opakowaniu (to za darmo) cenne i dobre pierze darte i niedarte podług zyczenia. Ceny za 1 kilogram.

Szare pierze od 1'84 k. do 2' 0 k. Białe pierze od 3'20 do 6'— kor. Białe, bardzo bogate w puch pierze gęsie (półpuch 6'— do 12'— kor. Szare brzuszne (puch) 5'— do 10'— kor. Białe brzuszne (puch) 8'— do 16'— koron.

Gotowa pościel!

bogato napemiona, w bardzo grubym, czerwonym lub niebieskim nankinie (wspieje) 1 pierzyna 180 cm. długa, 116 cm. szeroka, 2 poduszki 80 cm. długie, 58 cm. szerokie, po 14'— 16'—, 18'—, 20'—, 30'—, 40'— do 80'— kor. Pościel od 20'— k. poczwasy jest wypełniona białymi piórami. Na żądanie dostarcza się pierzyny pojedyncze i podwójne (wspieje), materace i poduszki (jaski) w różnych kolorach i wielkości. Przesyłki od 9'20 kor. poczwasy uskutecznią się opłatnie do każdej stacy pocztowej. — Zmiana i z-rot dozwolona za odciążeniem kosztów przesyłki — Cennik pior za darmo. Za nadesłaniem 40 hal. w markach pocztowych przesyła się próbki pior i pościeli. — Rzetelna obsługa zagwarantowana. — Agenci za prowizją poszukiwani.

A. Fleischl | syn dawniej Antoni Fleischl | Neuern Nr. 28, Czechy.

Dostawcy urzędników c. k. kolei państwowej.

Kupujący trzeźny jest wybór znalezienia dobrego źródła nabycia towaru!



Kto więc potrzebuje instrumentu muzycznego, strun lub innych przynależności, niech zwraca się się tylko do znanej powszechnie światowej fabryki

A. Osmanek, Schönbach, Czechy.

U źródła kupuje się najlepiej i najtaniej. Ryzyko wykluczone, gdyż każdemu towar kupiony u mnie zamienię!

Skrzypce dla uczniów od kor. 5.—, 6.—, 6-80, 8-40, 11.—, 13.—. **Skrzypce** koncertowe za kor. 16.—, 20.—, 24.—. **Skrzypce** orkiestrowe o silnym głosie kor. 30.—, 40.—, 50.—, 60.—

Solo-skrzypce kor. 80.—, 100.—, 120.—, 160.—, 200.—.

Szkola na skrzypce dla samouków kor. 2-40.

Seficka kor. 3-60.

Wiolonczela dobrej roboty kor. 15.—, 17.—, 24.— i wyżej.

Kontra bas dobrej roboty, tylko kor. 50.—, 64.—, 105.—.

Gitara pięknie wykonana kor. 6-70, 7-90, 9-50, 10.—, 12-80 do kor. 200.—.

Cytry dobrze nastrojone o najczystszej glosie z drzewa klonowego tylko kor. 14.—, imitacja drzewa palisandrowego kor. 16.—, z pół palisandru kor. 22-80 do kor. 31.—, z palisandru kor. 30.—, 36.— i wyżej.

Flety, pikola, klarnety w najlepszym gatunku, pod gwarancją najtaniej.

Trąba, piston, fligelhorn, pod gwarancją dobrej roboty, tylko kor. 30.—, lub 32.—. **Solo** kor. 45.—.

Instrumenta sygnałowe dla gimnastyków i strazy ogniowej. **Gwizdanki** dla żandarmów, konduktorów, strzelców po kor. —40, —60, —80, 1-30, 1-60.

Okariny po kor. —60, —80, 1.—, 1-20 i wyżej, wszystkie inne podług cennika.

Naprawia się wszelkie instrumenta. — We własnym interesie proszę żądać cennika, gdy chodzi o dobre kupno.

Adres: A. Osmanek, Schönbach Czechy.

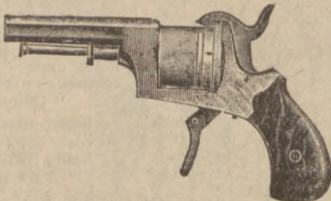
Broń, amunicja, przybory myśliwskie

Wszelka broń jest starannie przysposobiona do użytku, w dowód czego ma pieczęć państwową. — Tylko najlepsza jakość; towary czysto i wykonane. — Należyte funkcyonowanie pod gwarancją.

Nr. 100. Rewolwer

Lefauchaux, kaliber 7 mm, 6-strzałowy, z nabojami, o sztytce zapalającym en blanc wypolerowany z rękojeścią z drzewa orzechowego, z cynglem składanym 17 cm. za sztukę K. 5-50.

— Ten sam, kaliber 9 mm. K. 7-50. — Nr. 101. kaliber 7 mm., jak najdelikatniej niklowany K. 6-50. Kaliber 9 mm., jak najdelikatniej niklowany K. 8-50.



Nr. 507	7 mm. ładunek z kulą	25 szt. K —80 h.
Nr. 509	9 mm.	25 " K —95 "
Nr. 508	7 mm. ładunek ze śrutem	25 " K 1.— "
Nr. 510	9 mm.	25 " K 1-25 "
Nr. 511	7 mm. naboje ślepe	25 " K —70 "
Nr. 512	9 mm.	25 " K —90 "

Największy wybór wszystkich rodzajów rewolwerów, pistoletów kieszonkowych, terceretów, pistoletów dla nagonki i ochrony winnic, t. zw. Flobert Tesching, flint myśliwskich, przyborów łowieckich etc.

Główny cennik z przeszło 3000 rycin wysyła się każdemu na żądanie darmo i opłatnie.

C. i k. dostawca nadworny

JAN KONRAD

Dom wysyłkowy w Brüx Nr. 123. (Czechy).

Prawdziwe „Fenix“ srebrne nakrycie stołowe



12

najstarannie polerowane, zawsze zachowujące srebrno-biały kolor, składające się z 6 noży, 6 widelców, 6 łyżek stołowych, 6 łyżeczek kawowych, 1 łyżki zawowej, 1 chochli do mleka, 1 sitka do herbaty, 1 posypywacza do cukru, 1 korkociągu, 1 podstawki na sól i pieprz. — Wszystkich tych **30 przyborów kosztuje 12 koron.** Szczególnie nadaje się jako podarek weselny i w każdym lepszym domu niezbędne.

Wysyła za zaliczką lub za poprzednim nadaniem gotówki

Juliusz Fekete, Wiedeń 5, Schönbrunnerstr. Wersthoft 31.

We własnym interesie leży, zażądać przed zakupem darmo i opłatnie mego bogato ilustrowanego cennika.

Brunatna kamforowa maść



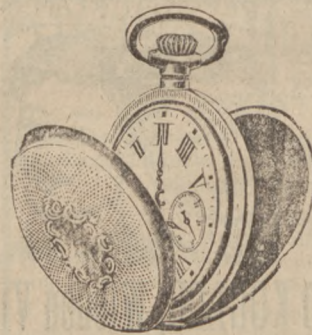
sporządzana według przepisów aptekarza **Wilhelma Dicka w Zittau.** — Maść znana od dawnych czasów jako bardzo dobry środek przy zewnętrznych obra-

żeniach ciała i bólach reumatycznych. — Do nabycia w tutkach po 20 hal., 40 hal. i 80 hal.

w aptekach i u wytwórcy

Aptekarza L. Eiselta w Grottau (Czechy).

Celem odróżnienia naśladownictw uważać należy przy zakupnie na markę ochronną.



Nie zdarzy się więcej w życiu druga sposobność! Tylko za koron 7— następującą wspaniałą kolekcję za upić: **30 sztuk tylko koron 7—**

1 Reform-Anker-Remont zegarek kieszonkowy, dokładnie idący z 3-letnią gwarancją; 1 łańcuszek pancerny z amerykańsk. złota double, 1 pudełeczko ochronne na zegarek, 2 pierścienki z amerykańsk. złota double z imitacją brylantów, 2 spinki do

manszetów, złota double z mechanizmem, 3 spinki gorsetowe złota double, 3 spinki do kołnierzy patentowane, 1 szpilka do krawatów z ameryk. złota double z imitacjami brylantów, 1 bardzo pr. kłtyczny, nikłowy przytzymywacz do krawatów, 1 patentowany ołówek kieszonkowy jako wisiorek do łańcuszka, 1 lusterko kieszonkowe, bardzo eleganckie, 1 kieszonkowy grzebyk, 1 agafka, modny fason, 1 broszka kształtu motyla, emaliowana, wysadzana imitacjami brylantów, 1 nikłowa obsadka do piór, dwustronna z ołówkiem, 1 gumka do wycierania, 1 notes kieszonkowy elegancki, 1 cygarniczka z prawdziwej pianki morskiej z bursztynem, 1 popielniczka, 1 pugilares na korony i banknoty, 3 kawałki pachniacego mydła; wszystkie te ozdobne przedmioty kosztują razem z zegarkiem Anker-Remontoir tylko koron 7—.

Tychsamych 30 przedmiotów, tylko w miejsce zegarka Anker-Remontoir: z elektro-złotym Remontoir zegarkiem, zastępującym w zupełności prawdziwy złoty zegarek — według ryciny — nie tracącym złotego koloru, z precyzyjnym warkiem i 3-letnią gwarancją za dokładny chód, tylko kor. 13. Nieodpowiadające zamieniam, ryzyko więc wykluczone. — Dostarcza za poprzednim nadaniem należytości lub za zaliczką c. k. sądownie zaprotokolowana firma **J. H. Rabinowicz, Wiedeń VII. Lindengasse 2. Bauernhof.**

Nowość

A. Ropszyn.

Nowość

KOŃ BLADY.

Egzemplarz broszurowany koron 2·60.

POLECA

Księgarnia K. Wojnara

Kraków, ulica Szewska L. 20.

Nowość

Nowość

Nowość!

Prym. Dr. Józef Bogdanik.

Kult piękności i zdrowia

z rycinami w tekście.

Do użytku inteligentnych czytelników.

Egzemplarz broszurowany koron 2·50.

poleca KSIĘGARNIA KASPRA WOJNARA, Kraków, Szewska 20.

Nowość!

Nowość!

Nowość!

Wszystkim
polskim rodzinom

polecamy najgoręcej

Wyśmienity wyrób krajowy

**Kolińską
domieszke do kawy**

Kolińska Fabryka domieszek do kawy
AKCYJNE TOWARZYSTWO KUPCÓW.

FABRYKI:

Kolin - Prościejów - Lublana - Sądowa Wisznia.

SAMA SIĘ SPŁACA.



Na 3 miesięczną próbę posyłam z prawdziwej stali „Solingen” **maszynkę do strzyżenia włosów** za pobraniem kor. 4.80 i obowiązuję się, gdyby nie odpowiadała przyjąć z powrotem i zwrócić należytość. — Maszynka ta jest 16 cm. długa, z najlepszej stali, trwale niklowana o 32 zębach, 3 grzebieniach na 3 rodzaje strzyżenia włosów, na 3, 7 i 10 mm., z rezerwową sprężyną w pięknym kartonie, ze sposobem użycia, tak, że każdy może już włosy strzyż. — Kosztuje tylko kor. 4.80, z ukrytą sprężyną kor. 5.30, z przykręconą sprężyną dla p. fryzjerów kor. 8.30. — Maszynka do strzyżenia brody kor. 8.30. — Maszynka do strzyżenia brody kor. 5.—. Nożyce do koni kor. 5.—. Nożyce dla bydła kor. 4.50. Aparat do golenia kor. 3.40. Brzytwy kor. 1.90. — Wysyła za zaliczką **J. H. RABINOWICZ, Wiedeń VII. Lindengasse 2. Bauernhof.** — Cennik z 2 tysiącami rycin darmo i oplatnie.

Tanie czeskie pierze!

5 kilo nowego, dartego pierza K. 9.60. 5 kilo lepszego dartego pierza K. 12. 5 kilo białego puchu K. 18 i 24. 5 kilo śnieżno-białego puchu 30 i 36. Gotowa pościel z czerwonej materyi wysypkowej dobra, wypchana. 1 pierzyna albo piernat 180 cm. dług. i 116 cm. szerokość. K. 10, 12, 15 i 18. długości 1 metra i szerokość 140 cm. K. 13, 15, 18 i 21. 1 poduszka 80 cm. długa 58 cm. szerokość K. 3, 3.50 i 4. — 1 poduszka 90 cm. długa 70 cm. szerokość K. 4.50 i 5.50. Na żądanie skutecznie się zamówienia podług podanych wymiarów. — Potrójny materac z włosieniami na jedno łóżko K. 27, lepszy K. 33.

Wysyła za zaliczką franco od K. 10. Zamiana lub zwrot dozwolone za zwrotem kosztów przesyłkowych.

Benedykt Sachsels, Lobes 463
obok Pilzna, Czechy.

Taką wagę świni



osiągnąć można w ciągu 11 miesięcy tylko przez dodawanie do paszy

Bartela wapna pastewnego,

najlepszy i najtańszy środek przeciw krużeniu się kości, angielskiej chorobie u źrebiąt, lykawości u koni, picu gnojówki u prosiąt, przy nadchowku młodego bydła, wzmoczeniu mlekojności, nośności drobiu i t. d.

Pouczenia i świadczenia bezpłatnie.

5 kg. na próbę za przedpłatą 2 K 40 h franko do każdej stacji poczt.

Michael Barthel i Sp., Wiedeń

X/3, Siccardsburggasse 44/w.

Korespondencja w języku polskim!

Cierpiącym na świąd ciała! ERENYI'ego ICHTIOL-SALICIL

Maść ta uznaną jest, jako jedyny środek specjalny, leczący w zupełności po paru zaledwie tygodniach przestarzały świąd ciała.

Każdy kto cierpi na swędzenie skóry, niech sobie zamówi Erenyiego Ichtiol-Salicil, a już po pierwszym użyciu przekona się, że nie ma lepszego lekarstwa na to cierpienie. Prawdziwy Ichtiol-Salicil leczy po paru wcieraniach wypryski skórne, starcia skóry, pot ciała i nóg. Dla swojej bezwonnosci i nieszkodliwosci może być i do twarzy używany.

PEWNY SKUTEK!

Oryginalny Erenyiego Ichtiol-Salicil w puszkach po 3 korony jedynie u wytwórcy do nabycia.

Diana Apotheke — Budapest Karoly-körut 5.

Zamówienia z prowincji zaraz po nadejściu skutecznie się.

TYSIĄCE UZNAŃ I PODZIĘKOWAŃ ZE WSZYSTKICH STRON ŚWIATA.

C.  K.

OBWODOWA APTEKA W PRZEMYŚLU

M. SCHWARZA

C. i K. DOSTAWCY NADWORNEGO.

Zarządca Mr. Marek Ettinger

poleca następujące środki kosmetyczne

odznaczone najwyższymi premiami w Paryżu, Londynie, Brukseli, we Wiedniu i Lwowie:

„SCHWARZA KREM WSCHODNICH PIĘKNOŚCI“

nader szczęśliwe połączenie do wydelikacenia naskórka, wygubienia piegów, przeciw opaleniu słonecznemu, pryszczekom, trądzikom i t. p. nieczystościom skóry. **Cena 80 hal.**

„SCHWARZA MLEKO WSCHODNICH PIĘKNOŚCI“

do odświeżania i odmładzania twarzy, usuwa w zdumiewający sposób zmarszczki, piegi i opalenia słoneczne. **Cena 1 Kor. 60 hal.**

„SCHWARZA PUDER WSCHODNICH PIĘKNOŚCI“

powszechnie za znakomity uznany, gdyż nie zawiera żadnych domieszek metalicznych, a zaletami jego są **zupełna nieszkodliwość i delikatność**; nadaje twarzy piękną białość.

Cena 80 hal.

„SCHWARZA MYDŁO WSCHODNICH PIĘKNOŚCI“

odznaczające się szczególnymi własnościami bardzo korzystnie wpływającymi na naskórek, przez co skóra odzyskuje wyraz świeżości i delikatności. **Cena 80 hal.**

„SCHWARZA CAPTOLINE“

jedyny skuteczny i niezawodny środek na porost włosów, przeciw ich wypadaniu i łuszczeniu się skóry. **Cena 1 Kor. 50 hal.**

„SCHWARZA POMADĘ TANNOCHINOWĄ“

nader skuteczną do wzmocnienia cebulek i bujnego porostu włosów. **Cena 1 Kor.**

!!Ostrzega się przed naśladownictwem!!

Zamówienia z prowincji załatwia się odwrotną pocztą.

Żądać należy wyraźnie wyrobu apteki M. Schwarza.

Prócz tego poleca swój stale i zawsze obficie zaopatrzony skład środków uniwersalnych krajowych i zagranicznych, jakoteż wszelkich kosmetyków i perfum.

Przy aptece bogato zaopatrzona droguerya.

C.  K.

OBWODOWA APTEKA W PRZEMYSŁU

M. SCHWARZA

C. i K. DOSTAWCY NADWORNEGO.

Zarządca Mr. Marek Ettinger

poleca środki własnego wyrobu,

za których skuteczność i sumienne sporządzenie ręczy się:

Wina lecznicze, sporządzone wedle wymagań i zdobyczy dzisiejszej wiedzy, odznaczone na wystawach światowych, a przez pp. lekarzy uznane i polecane, jakoto: chinowe, chinowo-żelazowe, kondurango, kola, pepsynowe i rumbabarowe. — Cena flaszki 2 Kor. 40 hal.

Sinimentum chloroformiatum, z najlepszym skutkiem używane nacieranie na gościec, reumatyzm, przy rwaniu w stawach, bólu głowy i zębów. Cena flaszeczki 80 hal.

Syrup, ziółka i cukierki Seeburgera znakomite i wypróbowane środki przeciw katarom piersiowym i krtani kaszlowi, chrypcy i innym słabościom przewodu oddechowego. Cena flaszki 1 Kor. 20 hal., ziółek i cukierków po 40 hal.

Wodę do ust i proszek do zębów Dr. O. Kantza niezrównane środki do pielęgnowania ust i zębów, czego najlepszym dowodem liczne podziękowania. — Cena flaszki 1 Kor. 20 hal., pudełka 80 hal.

Krople Keidera w całym tego słowa znaczeniu skuteczny środek przeciw bólom zębów i nerwalgii. — — — — — Cena 50 hal.

Maść kaukaską przeciw odmrożeniu, w krótkim czasie leczy je zupełnie. — — — — — Cena słoika 80 hal.

Balsam na nagniotki usuwa pewnie w przeciągu trzech dni bez bólu wszelkie odciski i narośla. — — — — — Cena flasz. z pędzlem 80 hal.

Puder salicylowy przeciw poceniu się rąk, pachwin i nóg. Usuwa chorobliwe pocenie się, jakoteż przykry odor. — — — — — Cena 50 hal.

Essencję sosnową do odświeżania powietrza. Działa zbawiennie na płuca, szczególnie skuteczne dla astmatyków i piersiowo chorych. — — — — — Cena 1 Kor.

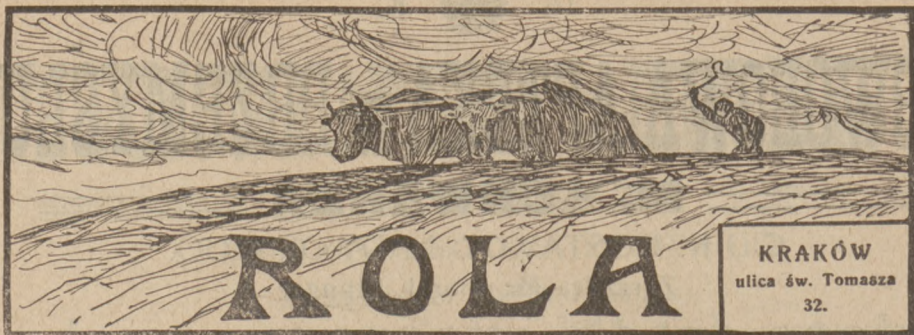
Antimoline, wypróbowany środek przeciw molom. Cena 40 hal.

Oprócz tych własnych specyfików, przez Szanowną Publiczność ze skutkiem używanych i bardzo wychwalanych, utrzymuje c. k. obwodowa apteka M. Schwarza w Przemyśle wszelkie inne w zakres nowoczesnej farmacji wchodzące środki lecznicze.

Główny skład wypróbowanych środków weterynaryjnych nadwornego aptekarza

Mr. TADEUSZA PARASKOVICHA.

— — CODZIENNIE DWURAZOWA WYSYŁKA POCZTOWA. — —



TYGODNIK OBRAZKOWY NA NIEDZIELĘ KU POUCZENIU I ROZRYWCE

wychodzi w Krakowie od roku 1907 co tydzień w objętości conajmniej 16 wielkich stron. Przeszedłszy z Nowym Rokiem 1910 pod nową redakcyę, stała się jedynem pismem polskiem obrazkowym w Galicyi, dla ludności wiejskiej umyślnie pisanem, z wykluczeniem wszelkiej walki politycznej.

„Rola” jest układana i drukowana, aby każdy prenumeratorem w kraju, nawet w najdalejszych okolicach otrzymał gazetę na **niedzielę** i mógł wolne od nabożeństw godziny poświęcić czytaniu rzeczy znacznych, pouczających i zabawnych.

Tygodnik obrazkowy **„ROLA”** ku pouczeniu i rozrywce
umieszcza w każdym numerze nader zajmujące

Dwie powieści

z których jedna historyczna, druga z obrazkami. Oprócz tego w numerze znajdują się

Dwa większe obrazki

objaśnione zajmującym opowiadaniem. Ulubieniec wszystkich czytelników „Roli”

Maciek Bzdura gada

w każdym numerze ku ucieście starych i młodych. Z poważnego kierunku:

Opowiadania i artykuły

dłuższe i krótsze o różnych sprawach. W końcu każdego numeru rubryki:

Z tygodnia i Kronika

o najświeższych lub najciekawszych wypadkach na całym świecie, z wielką liczbą
mniejszych obrazków.

„Rola” powinna znaleźć się w domu każdego gospodarza-Polaka. Nie zajmując się polityką, nie urazi nikogo, a jako gazeta zajmująca, dogodzi każdemu, do jakiegokolwiek stronnictwa należy, czy jest stary czy młody, poważny czy wesoły, mężczyzna czy kobieta, a nawet dziecko.

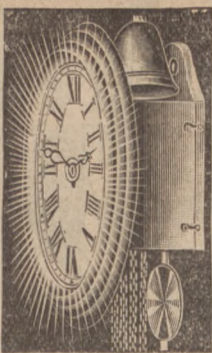
Prenumerata roczna „Roli” razem z przesyłką wynosi: W Austrii 4 korony, w Niemczech 5 mk., we Francji 8 fr., w Ameryce 2 dol.

Żądajcie numerów okazowych! Kto „Rola” raz dobrze pozna, ten z pewnością jej nie porzuci! Pieniądze można przysyłać albo czekiem pocztowym (w Austrii), który otrzyma każdy, kto tego zażąda, albo przekazem. Kto chce zjednywać prenumeratorów i otrzymać za to odpowiednią nagrodę, niech się zgłosi:

Adres Redakcyi: **„ROLA”, Kraków, ulica św. Tomasza L. 32.**

Budzik z dzwonkiem wieżowym.

Zegar I. sorty, nakreca się raz na 30 godzin, bije pół i godziny, budzik o donośnym dzwonie; o 3 pozłacanych ciężarkach, o średnicy 30 cm., starannie polerowany w okrągłych ramach, cyferblat za szkłem, z trzechtelną piśmenną gwarancją tylko kor. 5-90, ze świecącym cyferblatem i najnowszym ustawieniem wskazówek, za pomocą którego budzik na minucie nastawiony i usunięty być może, tylko kor. 6-70. Ryzyko wykluczone! Zamiana dozwolona! Wysyła za poprzedniemi nadesłaniem należności lub za zaliczką najstarszy dom wysyłkowy zegarów J. H. RABINOWICZ, Wiedeń VII. Lindengasse 2. Bauernhof. Bogato ilustrowane cenniki z 5000 rycin darmo i opłatnie.



Kto chce nabyć tanie i dobre muzyczne instrumenta wiedeńskiego wyrobu, niech zażąda cenniki darmo i opłatnie od firmy



A. Stiasny Wiedeń, Kalvariengasse 34.

LANKASTRÓWKI!

Jednolufki od K 26— | Flobertry od K 8-50
Dubeltówki „ „ 35— | Rewolwery „ „ 5—
Pistolety od K 2—, Hammerleszki od K 90—
do 800— i wyżej. — Na żądanie broń lepsza
na 8 dni na próbę.

4 tygodnie na próbę wysyłam znane ze swej dobroci rowery „BOHEMA” i daję za solidne wykonanie takowych i najlepszy materiał 6-letnią gwarancję. Wygodne warunki spłacalne. Dla P. T. Związków sportowych szczególnie uwzględnienia. Ilustrowane cenniki darmo i opłatnie.

FRANCISZEK DUŠEK

Fabryka broni, rowerów i maszyn do szycia
Opoczno Nr. 33 a. d. Staatsbahin, Czechy.

Imitacja smyrnënsk. dywanów ściennych.



Nr 2109 /, I. jakości na obu stronach jednakowe w rozmaitych deseniach, jak: sarnia rodzina, łabędź, gnom, lew, pies myśliwski, sarna, jelen, wykonane w pięknych kolorach, około 100 cm. szerokości, około 200 cm. długości, sztukatylko K. 5-60. — Nr. 2098. Ten sam z sarną, jeleniem, lwem, lub psem leżącym, 90 cm. szerokości, około 180 cm. długości, tylko Kor 4-80 — Największy wybór garniturów na iółka i stoły, kółder flanelowych, włóczkowych itd. Ryzyka niema! Zamiana dozwolona lub zwrot pieniędzy. — Wysyła za zaliczką lub zapłatą z górz c. ik. nadworny dostawca JAN KONRAD, Dom wysyłkowy w Brůx Nr. 123 (Czechy). — Cennik główny z przeszło 3000 rycin na żądanie każdemu gratis i franko.

Hôfera proszek skórny.

Proszek ten impregnowany kwasem borowym, którego znakomite działanie jest powszechnie znane, sporządza się w trzech siłach.

Nr. I. Proszek do posypywania dla dzieci K —80
Nr. II. „ „ „ biały, kremowy i różowy „ 1—
Nr. III. „ „ „ dla dorosłych „ 1—

Tylko wówczas prawdziwy, gdy pudełko u górz i z boków zaopatrzone

podpisem: *Hôfer*

Hôfera „Baby Soap“ (mydło dla dzieci) K —60 zupełnie neutralne i
mydło toaletowe „ —60 dlatego nieszkodliwe
mydła są do nabycia

we wszystkich aptekach krajowych i zagranicznych; gdzie niema, tam wysyła:

CENTRALNE BIURO WYSYŁKOWE

Apteka Hôfera, Wiedeń III., Ungargasse Nr. 14.

Piękność

i taniosc moich widówek, nie zo-
stała dotąd przez wyroby żadnej
inne firmy prześcigniona.

Zawsze nowosci w widoków-
kach artystycznych z wyobra-
zeniem: piękności kobiecych,
seryj miłosnych i dziecinnych,
kwiatów i najpiękniejszych wi-
doków z natury; w widoków-
kach świątecznych i noworo-
czych, przeznaczonych na
święta Bożego Narodzenia,
Wielkanocne i Zielone, oraz
z powinszowaniem imienin
urodzin, w wspaniałem, arty-
stycznym, kolorow. wykonaniu.

10 szt. dobran. franko K — 50
25 " " " " 1—
50 " " " " 1-70
100 " " " " 3-20
200 " " " " 5-50
500 " " " " 13—
1000 " " " " 25—

Wysyła za poprzednim nade-
staniem gotówki, a przy zamó-
wieniach nad 2 K, za zaliczką:

c. i k. dostawca nadworny **JAN KONRAD**, Dom wysyłkowy

w Brüx Nr. 123 (Czechy).

Cennik główny, zawierający przeszło 3000 rycin, wysyła na
żądanie każdemu darmo i oplatnie.

JAN JORGO,

zegarmistrz, c. k. sądownie zaprzysiężony
taksator.

Wywóz do wszystkich krajów zegarków, klej-
notów i wyrobów ze złota i srebra.

WIENIĘ, III., Rennweg Nr. 75.

Należy zażądać za darmo i oplatnie mego
wielkiego cennika zegarków precyzyjnych po
cenach fabrycznych, Schaffhauser, Intakt,
Zenith, Billodes, Andemessa, Omega, Con-
gines, Graziosa, prawdziwe Hahnezgarki
od 15 kor. wyżej. Pracownia nowych zegarków
i naprawek. Sprężynę nową wkłada się do
każdego rodzaju zegarka za 80 hal.

MAŁY WYCIĄG Z CENNIKA:

Prawdz. szwajcarski niki. zega-
rek, roskop, kot. rem. z rubin. 4— kor.
Prawdziwy roskop — patent. 5—
remontuar w kopert. niklow.
Plaski zegarek męski remont.
z metal. cyferblatem, o kopertach n.klow., 5—
stalowych lub oksydowanych
Prawdziwy srebrny zegarek remontuar dla pań
i panów 7—
Prawdziwy srebr. zegarek, kotwiczny remont.
z rubinami 8—
Prawdziwy srebrny zegarek kotwiczny remontuar
z rubinami o 3 srebrnych kopertach 10—
Plaski zegarek męski kotwiczny, remontuar,
o 3 srebrn. kopertach, z dobrym metalow.
cyferblatem 15—
Kolejny zegarek precyzyjny ze stali lub niklu 18—
"Jorgo" zegarek precyzyjny, o srebrn. kopert.,
jak najlepsze wykończenie 27—
Zegarek z 14-karat. złota, damski remontuar 18—
Prawdziwy srebrny łańcuszek męski 2—
Prawdziwy 14-kar. złoty łańcuszek męs. 12 gr. w. 30—
Prawdziwy 14-karatowy złoty wisiorek 6—
Łańcuszek damski z prawdziw. 14-karat. złota 14—
Kolczyki z prawdziwego, 14-karatowego złota 3—
Pierścioneł z pr. 14-karat. złota z dom. kam. 5—
Dobry budzik niklowy 2-20
Dobry zegar ścienn. z przyrząd. do bicia, o 2 wag. 3-40
Mały okrągły zegar ścienn. 2-20
8 dni idący zegar wahadlowy, z przyrząd. do
bicia, o 2 wagach, 130 cm. długości 20—
Zegar wahadł. z przyrząd. do bicia, 95 cm, długo 12—
Nierzetelność wykluczona. — Za każdy kupiony zegarek lub
naprawiony ręczy się. — Uprasza się zwrócić uwagę na
moje nazwisko i numer domu 75.



Ryzyka, nie ma! Zamiana dozwolona
lub zwrot pieniędzy.



FAJKI

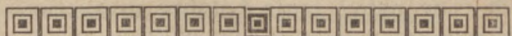
porządnie wykonane po najtań-
szych cenach fabrycznych.

Nr. 8008. Piękna fajka rogowa
z ciemno nakrapianą główką dre-
wnianą, wykładana i kuta meta-
lem, co zapobiega pęcznieniu,
z rogowym cybuchem, długą ro-
gową tręstką, rogowym odlewa-
czem i gietką, długości 24 cm.
Kor. 1-60. Fajki w eleganckim
wykonaniu Kor. 1-80, 2—, 2-80,
3-50 i wyżej.

Wysyła za nadesłaniem pieniędzy
z dolicz. portu, lub za zaliczeniem:

c. i k. dostawca nadworny
JAN KONRAD
w B.üx Nr. 123 Czechy.

Główny cennik z przeszło 3000
rycin na żądanie gratis i franko



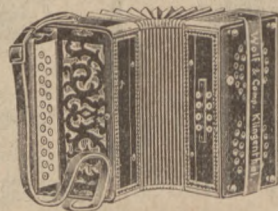
WOLNE OD CŁA.

WOLNE OD CŁA.

300 rozmaitych gatunków harmonij!

Korzystne zakupno wprost z fabryki.

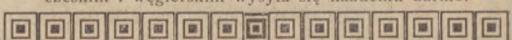
Rękominia: Przyjmuję się
naprawy — pieniądze się
zwraca. Licznie urzędowanie
stwierdzone iznami.



Główna fabryka harmonij
zatrudnia przeszło 7000
robotników. Wysłka wła-
sna pocztowa w fabryce.

Wolf i Sp. Klingenthal (Saksonia) Nr. 258.

Pierwsza fabryka muzycznych instrumentów w Niemczech,
która wysyła harmonie i inne instrumenta muzyczne do
Austro-Węgier — wolne od cła. — Posyłamy odwrotnie
każdemu za zaliczką nasze przez artystów i zawodowych
grajków za najlepsze uznane harmonie koncertowe w prze-
szło 300 gatunkach. — Wielki wybór cytr, skrzypiec, gitar
i innych instrumentów muzycznych po niskich cenach. —
Wielki wspaniały katalog w języku polskim, niemieckim,
czeskim i węgierskim wysyła się każdemu darmo.



KOŁDRY PIKOWANE

z najlepszych materyj bawełnianych, atlasu wełnianego
i jedwabnego w największym wyborze.



Nr. 2070. Dobre trwałe kołdry
pikowane z czerwonego rongu
z kolorową podszewką wypie-
nioną bawełną, z wyszyciem ład-
nych wzorów na maszynie, 155
cm. długości, 95 cm. szerokości,
sztuka k. 4— Nr. 2071. Tasama
Ta sama 165 cm. długo, 105 cm.
szeroka, sztuka po Kor. 4-75.
Nr. 2072. Ta sama 170 cm. długo,
110 cm. szeroka, sztuka K. 5-40.
Kołdry pikowane w lepszym wy-
kończeniu Kor. 5-75, 6-50, 9-30,
12-80, 15—, 21—. Ryzyka nie ma!
Zamiana dozwolona lub zwrot
pieniędzy. Wysyła za zaliczeniem
c. i k. dostawca nadworny.

Jan Konrad Dom wysyłkowy w Brüx Nr. 123 (Czechy).

Cennik główny z przeszło 3000 rycin na żądanie gratis i franko.

Dyplomy honorowe: Monachium, Brunszwig. **Złote medale:** Antwerpia, Rzym, Londyn, Monachium, Lyon. **Srebrne medale:** Kraków, Lwów, 1888, Lwów 1894, Drezno i t. d.

WINA I SYRUPY LECZNICZE

APTEKI H. BLUMENFELDA

w roku 1907 odznaczone złotym medalem na wystawie przyrodniczo-lekarskiej i higienicznej we Lwowie.

Centralny skład wysyłkowy: Apteka pod „Złotym Słoniem“.

H. Blumenfelda we Lwowie III, ulica Żółkiewska l. 4. A.

Malaga z chiną, Malaga z żelazem, Malaga z chiną i żelazem.

Anemia — blednica — niedokrewność, jak niemniej choroby nerwowe i newralgie, nerwowość są niejako stałą chorobą naszego stulecia. Objawem wspomnianych chorób jest blada-niezdrowa cera, uczucie ogólnego znużenia, brak apetytu, niestrawności żołądka, sen niespokojny, nieregularne i słabe tętno i z tychże objawów wypływające skutki, działające na umysł jako to, niechęć do pracy, brak sprężystości, zwątpienie we własne siły, a nareszcie melan-cholia i wstręt do życia.

Wedle badań najznakomitszych lekarzy przyczyny tych objaw należy szukać w chorobliwym składzie krwi. Od ilości kulek czerwonych we krwi się znajdujących zawisło zdrowie ludzkie, czerstwe wygląkanie, humor, siła i energia.

Pomimo smutnych następstw tej choroby, mała tylko część cierpiących szuka pomocy w racjonalnych lekach, reszta zaś pozostawia leczenie czasowi, lub też udaje się do środków szaliberczych na wyzyskiwanie cierpiących obliczonych, a w obydwóch razach pogarszając tylko cierpienie. A przecież na żadną chorobę nie mamy tak pewnych i zaradczych środków, jak przeciwko chorobom z niedostatkowi krwi pochodzącym. Od chwili albowiem, kiedy odkryto, że kolor krwi i działalność kulek czerwonych zależne są od oddziaływania żelaza, że wskutek przystępu żelaza do krwi, wytwarza się Haematyna, a białe kuleczki krwi przeistaczają się na kuleczki czerwone, uznano w solach żelazistych środek stanowczo zaradczy przeciwko tym chorobom. Również nieoceniony środek, china, działa zbawiennie na ustrój nerwowy i wzbogaca krew w kulki czerwone. Malaga zaś ożywia krew, pobudza ją do potrzebnych dla zdrowia połączeń i pokrzepia cały organizm.

Środki te w umiejętny sposób połączone znajdujemy w „Maladze z chiną i żelazem“, wyrobu apteki pod „złotym słoniem“ H. Blumenfelda we Lwowie, które to środki zalecane są przez pierwszorzędną powagę lekarską w całym kraju i zagranicą, a uznane zostały jako najskuteczniejsze ze wszystkich wyrobów krajowych i zagranicznych.

Cena butelki 3 kor., butelki podwójnej 5 kor.

Oprócz **Malagi z chiną i żelazem** jako wino wzmacniające dla rekon-walescentów, niedokrewnych, przy braku apetytu itp. wyrabiamy i polecamy:

Malagę z Rebarbarum jako wino wzmacniające żołądek, używane ze skutkiem przy obstrukcjach, cierpieniach żołądkowych i t. p.

Malagę z fosforanem wapniowym, dodatnio działający przy skro-fulach i t. p.

Malagę z Somatosą jako wino odżywcze.

Wino ziołowe wzbudzające apetyt.

Wina wyż wymienione i wszelkie inne wina lecznicze, jak: **Malaga z Ca-scarą Sagraią, Malaga z orzechów Kola, Malaga z Condurango** są na składzie w butelkach po 3 korony i 5 koron.

SYRUPY LECZNICZE

wyrobu apteki pod „Złotym Słoniem“ H. BLUMENFELDA we Lwowie III, ulica Żółkiewska L. 4. A.

odznaczone złotym medalem na wystawie przyrodniczo-lekarskiej i higieniczn. w r. 1907.

Syrup z podfosforanu wapna. (Syrup d'hypophosphite de chaux)

apteki H. BLUMENFELDA we Lwowie.

Od niepamiętnych czasów szukają lekarze i chemicy lekarstwa przeciw suchotom. Choroba sama zagadkowa, pochłaniająca tysiące ofiar (wedle wykazu statystycznego niestety największą stosunkowo ilość w Galicyi) zachowuje się uporczywie przeciw wszelkim środkom, a jakkolwiek środki narkotyczne wywierają pozornie skutki, choroba sama jest pod wpływem tychże tylko przytłumiona, a to na koszt siły i apetytu. To też po jakimś czasie tem gwałtowniejsze są objawy tejże choroby, zwłaszcza, że tak zwana siła odporna w organizmie przez użycie narkotyków zniweczona została. Zastanawiano się głęboko nad istotą tej choroby i w r. 1857 Dr. Churchill w swej rozprawie mianej w Akademii Umiejętności w Paryżu, wykazał, że podfosforan wapniowy stanowi jedyny środek przeciw suchotom i tuberkułom, jak wogóle dla osób cierpiących na piersi. Od tego czasu używano tak w szpitalach w Paryżu, jak wogóle wszędzie, gdzie tylko sława tego nowego środka doszła, syropu z podfosforanu wapna, a rezultaty osiągnięte okazały, że środek ten, w początkach choroby używany, stanowczo suchoty wylecza, w późniejszych zaś stadiach choroby, takową wstrzymuje i znaczną ulgę w cierpieniu przynosi. Za szkodliwość naśladownictw nie biorę na siebie odpowiedzialności.

Cena butelki 2 K. 40 h.

SYRUP WAPNIOWO-ŻELAZOWY

wyrobu apteki H. Blumenfelda we Lwowie.

W ścisłym związku ze sobą stoją choroby „skrofuły i gruźlica“ (Tuberculosis). Skrofuły nazwane też gruźlicą dziecięcą, występują w pierwszych latach życia, a gubią się w 13 lub 25 roku. W tym to czasie u skrofulicznych najczęściej rozwijają się początki gruźlicy. Jedną jak druga choroba jest najczęściej odziedziczona — obydwie w równych warunkach rozwijają się. Niedostateczne pożywienie, złe powietrze, wilgoć, brak światła słonecznego, oto sytne pokarmy skrofulów, tuberkułów. Obydwie te choroby znajdują najskuteczniejsze lekarstwo w syropie wapniowo-żelazowym apteki Blumenfelda.

U skrofulicznych objawiają się skrofuły anormalnością krwi i kości. Krew staje się lymfatyczną, pozbawioną kulek czerwonych, kości mięknią i wytwarza się „Rachitis“, „Atrofia“ lub inna skrofuliczna choroba kości. Z najlepszym skutkiem zatem używa się w tej chorobie syropu wapniowo-żelazowy odtwarzający krew i kości, udzielający im przez chorobę utracone składniki.

U cierpiących na choroby piersiowe uważamy nadzwyczaj zwiększone wydzielanie fosfatów i wapna przez urynę — nadto krew pozbawiona żelaza, nie funkcjonuje prawidłowo, nie odtwarza organizmu pozbawionemu wydzielaniem się wapna, możności zwapnienia tuberkułów — z braku fosfatów i z tego powodu złego trawienia, wreszcie przez brak krwi podupada, a w ostateczności całkowite zniszczenie następuje.

Przez użycie fosforanu wapniowo-żelazowego zapobiega się niszczącemu skutkom gruźlicy. Podczas, gdy żelazo tonyczne działa odtwarzająco na krew i ustrój nerwowy, wapno syropu z podfosforanu wapniowo-żelazowego zwapnia tuberkuły, posila kości i pobudza cały organizm do nowej energii. To też pod wpływem tego środka chorzy wkrótce osiągają zdrowie — powraca cera zdrowa, ustaje kaszel, duszność, znikają nocne poty, cierpienia żołądkowe, które tak często chorobom piersiowym towarzyszą — a organizm cały napełniany jest nową siłą i energią.

Syrupu wapniowo-żelazowego apteki H. Blumenfelda we Lwowie należy używać w następujących chorobach: W skrofulach, Atrofii (wycieńczeniu kości), Rachitis (chorobie angielskiej) — niedokrewności w chorobach piersiowych wszelkiego rodzaju, w katarze krtańowym, bronchialnym i katarze płuc, wreszcie we wszystkich cierpieniach osłabiających i po chorobach wycieńczających. — Cena flaszki 2 Kor. 40 hal.

PASTYLKI BALSAMICZNO-ZIOŁOWE (PIERSIOWE).

Apteki H. BLUMENFELDA we Lwowie.

Pastylki te ze składników balsamiczno-roślinnych sporządzane, zawierają części na organa oddechowe nadzwyczaj zabawnie oddziaływujące. Są one jedyne w swoim rodzaju, a skutek ich wypróbowany.

Szczególnie zaleca się użycie pastylek tych piersiowych w kaszlach, zapłegmieniach, chrypcie i wszelkich kataralnych niedyspozycjach płuc i krtań. Dla śpiczaków są pastylki te prawdziwym dobrodziejstwem, gdyż po użyciu kilku pastylek, głos staje się czysty i pełny. Pastylki piersiowe Blumenfelda różnią się znacznie od wszelkich innych pastylek, zawierających często nic więcej jak cukier palony, lub mieszaninę cukrów z kleikami — zwraca się przeto uwagę kupujących na to z tem, by wyraźnie tylko pastylki Blumenfelda żądali.

Cena pudełka 1 Kor.

Boyveau Roob Laffecteur czyli Sarsaparylian

wyrobu apteki H. Blumenfelda we Lwowie.

Sarsaparyla, roślina z rodziny Smilax przez Hiszpanów do Europy wprowadzona, a zatem prawie od czasów odkrycia Ameryki znana, doszła do wielkiej sławy, jako środek krew czyszczący, przeciw chorobom syfilistycznym i żółzowym. Niesumienni fabrykanci używają tej dobrej reputacji sarsaparyli i zalecają pod tejże firmą publiczności środki sarsaparylowe, które częstokroć prócz nazwy żadnej innej styczności z Sarsaparylą nie mają.

Obawiając się, aby przez tego rodzaju reklamę dobra sława Sarsaparyli nie ucierpiała, wyrabiam Sarsaparylian czyli tak zwany Roob Laffecteur z najlepszego korzenia Sarsaparyli. Jak wiadomo rośnie Sarsaparyla w niedostępnych prawie moczarach Ameryki, a przystęp do tychże moczarów przez wydzielające się wyziewy dla zdrowia nadzwyczaj szkodliwy. Takich przezorności używa natura, aby najdroższe skarby przed chciwem ramieniem człowieka ukryć. Stąd też nadzwyczaj wysoka cena Sarsaparyli. Wyrabiany przeze mnie Sarsaparylian jest sumiennie i z najlepszego korzenia przyrządzony i polecam takowy w chorobach syfilistycznych, lub żółzowych, jako krew czyszczący środek. — **Cena 2 K. 40 h.**

Z powodu dyskrecyi świadectw nie wymieniamy.

PHOSPHATE DE FER, czyli roztwór fosforanu żelazowego

wyrobu apteki H. BLUMENFELDA we Lwowie.

Środek przeciw niedokrewności i bladacze, dostępny nawet uboższym klasom. **Cena 1 kor.**

Wstrzykiwanie z Matico apteki H. Blumenfelda we Lwowie.

Najlepszy środek przeciw rzerzączce (wywiorowi), upływowi nasienia męskiego, nieżyłtowi kanału moczowego i upławom kobiecym.

Dotychczas podawano publiczności pod nazwą wstrzykiwań, zwyczajnie takie płyny, których podstawę stanowiły części metaliczne, działające mniej więcej gryząco, a skutek tychże w każdym razie był tego rodzaju, że przez swe gryzące działanie wytwarzały w kanale moczowym stwardnienia (strykcyje).

Po licznych próbach wynaleziono w końcu w Matico (piper augustifolium), roślinie, rosnącej w Indyach, środek który w wyciekach rzerzączki tak świeżo powstałej lub też chronicznej używany bywa z najlepszym skutkiem. Nawet takie wycieki leczono zapomocą tego środka, które przez dłuższy czas opierały się wszelkim używanym lekom.

Najstawniejsi lekarze, jak pp. Dr. Botinet, Cazenaxe, Culier, Faxcot, Hardy, Rcord, Schuster, którzy głównie tego rodzaju leczą wielość, potwierdzili to w swej praktyce.

W samych Indyach używa ta roślina wielkiej sławy; tak np. proszek tejże, wsypany do otworzonej arteryi, tamuje niezwłocznie krew.

Fabryka i główny skład sprzedaży w aptece pod „Złotym Słoniem“ we Lwowie przy ulicy Żółkiewskiej l. 4 H. BLUMENFELDA.

Cena flaszki podwójnej 1 kor. — Cena flaszki pojedynczej 50 hal.

Apteka ta utrzymuje na składzie suspensoria (woreczki), wstrzykawkę z gutaperki, szkła, metali dla mężczyzn, tudzież wstrzykawkę maciczne dla kobiet.

Kabzułki z Matico wyrobu apteki H. Blumenfelda we Lwowie.

W tych samych chorobach, co wstrzykiwanie używane mają tę zaletę, że użycie tychże nie wymaga osobnej przezorności i nie przeszkadza w codziennem zajęciu.

Kabzułki te są z części eterycznych rośliny Matico, Santale, Kopaiwy i Kubeby, tak szczęśliwie złożone, że nie sprawiają żadnych dolegliwości żołądkowych, a skutek jest nadzwyczaj pewny i szybki.

Szczególnie zalecają się kabzułki w wypadkach, gdzie zapalenie chorobie towarzyszy.

Cena 1 kor. 60 hal. — Z powodu dyskrecyi świadectw nie wymieniamy.

Obszernie zredagowane broszurki na żądanie darmo i opłatnie.

Ostrzeżenie! Wobec licznych naśladownictw i fałszerstw uważać należy przy zakupnie na markę ochronną i etykietę i żądać tylko wyrobów apteki Blumenfelda.

LISTY DZIĘKCZYNNE.

Do Szan. Zarządu Apteki pod „złotym słońcem“ we Lwowie:

Bromberg (Prusy). Proszę o jak najprędze wysłanie dwu butelek Malagi z chiną i żelazem do Prus, dla mocno osłabionej matki mojej hrabiny Michaliny Czackiej w Bromberg. Jeżeli lekarstwo to okaże się równie skuteczne jak dla mej siostry p. Burzyńskiej w Uhrynowie, to wkrótce będziesz Pan miał znaczną klientelę w Poznańskim, czego serdecznie pragnę, bo i sama doznałam wzmocnienia, używając tylko bardzo krótko tego środka.

Zostaje z szacunkiem *Matylda Osiecimska.*

Buczacz. Wielm. Panie! Tak jak poprzednio pobierałem z wielkim skutkiem i dziś proszę o przysłanie mi 2 butelek Malagi z chiną i żelazem dla mej żony.

Ant. Lewicki, pocztmistrz.

Podhajce. Pobrawszy dotychczas od WPana kilka flaszek Malagi z chiną i żelazem, muszę przyznać, że preparat ten sprawił mojej żonie wielką ulgę na ból głowy, pochodzący jak się zdaje z niedokrewności i cierpien żołądkowych. Upraszam zatem WPana, aby mnie prócz obstalowanych już 2 flaszek, które zapewne już odesłane zostały, jeszcze 4 flaszki nadesłał. Zostaje z prawdziwym szacunkiem

Henryk Rappe, c. k. radca sądu kraj. i naczelnik sądu pow. w Podhajcach.

Krystynopol. Proszę kazać wysłać 1 fl. Malagi z chiną dla mnie pod adresem Jaśnie Wielm. Hrabiego Wiszniewskiego w Krystynopolu. Parę lat temu otrzymałam także od WPana jedną flaszkę, która mi cudownie pomogła.

Kolinowska.

Komarnik, Saros. Kom. Węgry. Ponieważ Pańska Malaga z żelazem, którą od Pana sprowadziłem skuteczną się okazała, przeto proszę o jeszcze... *Proj. Mik. Stanroszky.*

Kossów. Proszę o nadesłanie mi za zaliczką pocztową 2 flaszki Malagi z chiną i żelazem i 2 flaszki wina z pepsyną i diastazą. 5 flaszek poprzednio mi przysłanych Malagi z chiną i żelazem nader zbawiennie oddziaływały mej żonie na niedokrewność.

E. Górski, sekretarz powiatowy.

Nisko. Upraszam uprzejmie o łaskawe przysłanie mi pocztą 2 butelki Malagi z żelazem i Malagi z rebarbarum, tego cudownie pomocnego lekarstwa dla ponownego poratowania życia żony i córki mojej.

Franc. Watzka, emer. urzędnik sądowy.

Huta rojanicka, op. Narol 1907. Wielm. Panie! Wino kuracyjne Pańskie, czyli Malaga z chiną i żelazem otrzymałem i bardzo mi skutkuje na nieregularne bicie serca i na kłucie w piersiach; przeto upraszam o łaskawe przysłanie mi drugiej podwójnej butelki za 5 kor.

Józef Kruszelnicki, Postenführer żand.

Toporów, 4/4 1907. Wino Pańskie z chiną i żelazem okazało się bardzo dobre, przeto proszę o wysłanie za zaliczką 2 podwójnych butelek po 5 koron Malagi z chiną i żelazem.

Emilia Demkowicz, nauczycielka.

Zawoja, 18/4 1907. Malaga z chiną i żelazem Pańskiego wyrobu okazała się dobrą, przeto zasyłam Panu serdeczne podziękowanie i proszę wysłać dwie podwójne flaszki.

Klemens Trzebiniak. L. 487.

Chrewt ad Ustrzyki 26/7 1907. Już po użyciu jednej flaszki Pańskiej Malagi z chiną i żelazem czuję się znacznie zdrowszy. Proszę przeto o przysłanie dwóch podwójnych flaszek Malagi z chiną i żelazem i pastylek balsamiczno-ziołowych i t. d.

Artur Krzyżanowski, kopalnia nafty.

Siemichow 27/1 1908. Dziękuję Panu za przysłane mi wino „Malaga z chiną i żelazem“, bo moja żona po użyciu jednej flaszki jest o wiele zdrowsza. Proszę jeszcze o butelkę podwójną tego samego wina.

Franciszek Manjak.

Rawa Ruska 9/12 1909. Do apteki Blumenfelda we Lwowie. Proszę odwrotnie o 2 fl. Malagi z chiną i żelazem, która jest niezrównanym środkiem leczniczym. Oczekując przesyłki, pozostaje z szacunkiem

Elżbieta Dzierżkowska.

Brody 11/IV 1910. Do Apteki pod „złotym słońcem“ we Lwowie. Za nadesłane mi wino „Malaga z chiną i żelazem“, które odniosło niezrównany skutek, bardzo dziękuję i proszę o 6 butelek i t. d.

Stanisław Danhofer, Brody Dworzec.

Czortków 23 lipca 1910. WPanie! Po użyciu dwóch flaszek wina pepsynowego Pańskiego z pomyślnym skutkiem, upraszam o przysłanie dalszych dwóch flaszek tego wina, przyczem zaznaczam, że od kilkunastu lat sprowadzam z apteki WPana różne leki zawsze z dobrym skutkiem.
Celestyn Szczepański.

Żabie 25/9. Proszę o przysłanie mi wina Kondurango, przytem wypełniając mój obowiązek, zasyłam moje stokrotne dzięki za cudowne lekarstwo.

Wiedeń IX. Lichtenstrasse. 2 listopada 1910. Do Apteki WP. Blumenfelda we Lwowie. Niniejszem proszę o wysłanie 2 flaszek Syropu wapniowo-żelazowego. Z otrzymanej Malagi z chiną i żelazem jestem zadowolony.
Z szacunkiem J. Korczak-Sobolewska,

Siemieniówka poczta Szczercz 14/3 1909 r. Sprowadzony z Pańskiej apteki syrop wapniowo-żelazowy działa bardzo skutecznie przeciwko chorobom piersiowym i wyleczył żonę moją całkowicie z długoletniej i dolegliwej choroby płucnej, za co składam serdeczne podziękowanie. Z czystym sumieniem mogę wyrób ten Pański polecić na choroby piersiowe.

Teofil Danisiewicz, majster szewski.

Zara (Dalmacya) 8/7 1907. Zamówione 3 flaszki syropu wapniowo-żelazowego wyrobu apteki Blumenfelda sprawiły mi znaczną ulgę w moich piersiach, więc proszę serdecznie o przysłanie 6 flaszek tego syropu wapniowo-żelazowego.

Jan Franczyk, ck. żandarm.

Brzesko 24/2 1906. Upraszam o nadesłanie 2 flaszek Syropu wapniowo-żelazowego, przyczem wyrażam Panu serdeczne podziękowanie za nadesłane mi wino Malaga z rebarbarum, które skutecznie zdziało na długotrwałem mojem cierpieniu żołądkowem.

Albert Pudło, Rada powiatowa.

10/1 1907. Lubycza królewska. Proszę mi wysłać jeszcze jedną flaszkę syropu z podfosforanu wapna, ponieważ po użyciu tego środka czuję polepszenie w moim organizmie.

Stefan Michatejko.

Podgórze 19/3 1908. Proszę o rychłe nadesłanie mi Pańskiego skutecznego syropu z podfosforanu wapna.

Józef Naleś.

Ludwikówka 13/7 1908. Proszę o 1 flaszkę syropu wapniowo-żelazowego jak poprzednio, bo bardzo to dobre lekarstwo od słabości na piersi.

Franciszek Boczuła.

Bytom (Prusy) 8/1 1908. Ponieważ próbowałem pański syrop wapniowo-żelazowy, i tenże wyśmienicie skutkuje, przeto proszę o jeszcze 1 flaszkę i t. d.

Wojciech Jazłowiec.

Rożnatów 5/2 1908. Proszę mi przysłać 4 flaszki syropu wapniowo-żelazowego, gdyż córka moja zeszłego roku wyżyła 8 flaszek, a skutek był pomyślny.

Semko Federeńko, gospodarz.

Moszczenica obok Gorlic 19/V 1910. Proszę o 3 flaszki syropu wapniowo-żelazowego, przyczem nadmieniam, że Pański syrop sprawia mi zawsze skutek.

Marya Niemiec.

Wiedeń IX. 16 Listopad 1910. Ostatnio otrzymany syrop wapniowo-żelazowy sprawił mi i córce mojej pewną ulgę w cierpieniach organów oddechowych, przeto proszę i t. d.

J. Goblewska.

Nadyby 18/12 1905 r. Proszę o 8 pudełek pastylek balsamiczno-ziółowych jak najprędzej.

Służebnica N. M. P.

Krzywe 14/1 1907 r. Za rychłe nadesłanie mi skutecznych leków, jak się przekonałem, składam serdeczne dzięki. Pastylki balsamiczno-ziółowe tego samego dnia usunęły mi nieźnośny kaszel.

Józef Frankowski.

Sokolniki 24/2 1908. Proszę o 2 pudełka pastylek balsamiczno-ziółowych. Przed dwoma laty brałem ten cudowny lek i wyleczyłem się z ciężkiej choroby.

Walenty Kurumcha, organista.

Mariampol ost. p. Janów 3/6 1908. Proszę przysłać 2 pudełka pastylek piersiowych, ponieważ już raz spróbowałem ten lek w styczniu i skutek był dobry, za co serdecznie dziękuję.

Jan Wujcik.



NOWOŚĆ!

NOWOŚĆ!

SPRAWA WŁOŚCIAŃSKA W POLSCE POROZBIOROWEJ

□ □ □ NAPISAŁ □ □ □

STANISŁAW LUBICZ.

EGZEMPLARZ BROSZUROWANY 3 KOR. 20 HAL.

POLECA

Księgarnia Kaspra Wojnara
w Krakowie, ulica Szewska L. 20.

NOWOŚĆ!

NOWOŚĆ!

Nowość



Nowość

Polska i Krzyżacy

CZESŁAWA PIENIAŻKA

Opowiadanie historyczne — w pięćsetną rocznicę bitwy
pod Grunwaldem,

obejmuje 138 stron druku i 7 pięknych obrazków, a kosztuje tylko 80 h.,
w pięknej oprawie płóciennej 1 kor.

Do nabycia we wszystkich księgarniach, na składzie głównym

W KSIĘGARNI KASPRA WOJNARA
Kraków, ul. Szewska 20.

Pewną w skutku a przytem przyjemną w użyciu

jest Germana esencja żołądkowa; zażywając, nie spostrzega się zupełnie, że to lekarstwo ma smak bardzo przyjemnego napoju z ziół, po użyciu którego doznaje się osobliwe uczucie błogości. — Jeśli więc chce ktoś używać środki skutecznie działające w rozmaitych chorobach żołądka jak przy uciskaniu, pieczeniu, kurczach, zatkaniu, w zatwardzeniu, braku apetytu i w różnych innych doległościach, pochodzących od żołądka, jak bólu głowy, nudnościach i t.d. to niech zamówi Germana przyjemną w smaku i pewnie działającą essencję żołądkową z marką „Lebensessenz“.

Dwie flaszki za K. 2.80 i 40 hl. za opakowanie u

wytwórcy K. Germana, aptekarza
w Belovar Nr. 136 (Kroacya).

Mniej niż dwie flaszki nie wysyła się.



Rolnicy narzekają, że role ich są mało wydajne.

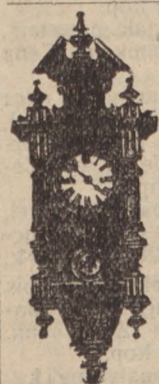
Dlaczego! Bo nie pracują racjonalnie koło uprawy roli.

Rada za bardzo niską cenę. Poświęćcie 5 hl. na markę, i zażądajcie bardzo interesujący, bogato ilustrowany i pouczający cennik o wiejskiem, domowym, leśniczem, pszczolarskiem ogrodniczym gospodarstwie z towarzystwa

„GOSPODARZ“

Milotice n/B. Morawska.

Wyrób i sprzedaż maszyn rolniczych i potrzebnych artykułów w gospodarstwie.



ZEGAR WAHADŁOWY Z BUDZIKIEM

Nr. 4482/W. Z przyrządem do nakręcania na 30 godzin, bijący półgodziny i godziny w piękny, polerowanej szafce z drzewa orzechowego, 71 cm. długi, z białym cyferblatem i przyrządem do nastawiania budzika tylko K. 12-20. — Nr. 4485/W. Ten sam zegar elegancko wykonany w matowej szafce z drzewa orzechowego K. 13-20. — Miniaturowe zegary wahadłowe bez budzika K. 8-50, 10-50, 11-50 i wyżej. 3-letnia pisemna gwarancja. Żadnego ryzyka! Zamiana dozwolona lub zwrot pieniędzy. Wysyłka za pobraniem przez: Pierwszą fabrykę zegarków JAN KONRAD c. i k. dostawca nadworny w Brüx Nr. 123 (Czechy).

Bogato ilustrowany cennik główny z przeszło 3000 rycin, na żądanie gratis i franko

Nagrody dla naszych czytelników!

Rozdarowujemy 7000 zegarków.

Zdecydowaliśmy się celem rozpowszechniania naszych „Fenix“-Chronometro zegarków z trzema kopertami, 5000 rozdarować, względnie tylko za zwrotem kosztów fabrycznych po K 9-50 od sztuki. „Fenix“-Chronometro zegarek jest bardzo elegancki, modny precezyjny, ankwrowy o pięknych stalowych kopertach i kosztuje w składach zegarów 25 koron. Z drugiego gatunku naszych „Fenix“ złotych zegarków dla panów i pań mamy 2000 sztuk po cenie fabrycznej do rozdania.

Zegarki te mają znakomity, dokładnie wypróbowany mechanizm, koperty sporządzone z „Uca“ metalu, nigdy nie tracącego złoty kolor i są osobno elektryczną drogą powleczone warstwą prawdziwego złota i niczem od prawdziwych złotych zegarków się nie różnią. „Fenix“ złoto jest najlepszą imitacją złota — i zegarki te kosztują w składach K 40. — Dostarczymy 2000 dla panów i pań prawie darmo, gdyż tylko za zwrotem kosztów a to po K 12 od sztuki. Za dobry chód obydwoch gatunków, ręczmy trzy-letnią pisemną gwarancją.

Odbiorcom robimy faktycznie prezent z wymienionych zegarków i tylko zastrzegamy się, że każdy z kupujących będzie firmę naszą znajomym polecał; dając bardzo dobre zegarki liczymy przez polecenie nas przez odbiorców swoim znajomym na większy pokup, który może nam z czasem małe zyski przynieść. Popyt za naszymi zegarkami jest ogromny, radzimy przeto natychmiast zamawiać, gdyż podana ilość wnet się wyczerpie. Dodajemy zapewnienie, że każdy nabywający będzie oczarowany tym pięknym zegarkiem, którym będzie się mógł lata całe posługiwać. Zegarki dostarczamy, wolne od opłaty cłowej, za zaliczką, lub za poprzedniem nadesłaniem gotówki; za przesyłkę i opakowanie doliczamy 70 h. Nieodpowiadające przyjmujemy z powrotem.

Zamówienia adresować należy:

Henryk Weisz, Ujbanya Nr. 9. K. W. Com. Bars Węgry.

Spis godnych polecenia książek

o pielęgnowaniu zdrowia i t. p.

które można nabyć w Księgarni Wojnara lub w Wydawnictwie „Przewodnika Zdrowia”. Czarnowski Berlin N. 58.

1. **Alkohol a miłość**, Napisał dr. Zalewski. Cena 25 fen. — 30 hal. — 15 kop.

2. **Bakterye i rzeczywiste ich znaczenie w życiu ludzkim i w przyrodzie** II. wyd. Cena 50 fen. — 60 hal. — 25 kop.

3. **Biegunki i zaparcia** — jak powstają, jak je leczyć? Z licznymi rysunkami. Cena 50 fen. — 60 hal. — 25 kop.

4. **Choroby dziecięce**, a mianowicie odra (żarnice), szkarlatyna, błonica, (dyfterya), ospa, krup, itp., powstawanie tych chorób, jakoteż leczenie i zapobieganie. II. wyd. Cena 50 fen. — 60 hal. — 25 kop.

5. **Choroby narządu oddechowego** (kaszel, choroby piersiowe, cierpienia płuc i opłucnej) — z 17 rycinami. 1 M. — 1'20 kor. — 50 k.

6. **Czem zastąpić napoje alkoholowe?** Spis napojów zdrowotnych oraz najprostsze sposoby przyrządzania niektórych Z rycinami. Cena 50 fen. — 60 hal. — 30 kop.

7. **Choroby z zaziębienia** (reumatyczne i kataralne), ich przyczyny, zapobieganie i leczenie. Poradnik dla każdego podług dra Niemeyera. Cena 50 fen. — 60 hal. — 30 kop.

8. **Diagnoza z oczu**. 1 M. — 1'20 hal.

9. **Hypnotyzm i suggestya**. Krótkie popularne wskazówki do hypnotyzowania jako też do udzielania poddań w celach leczniczych i wychowawczych. Część I. 1 M. — 1'20 kor. 50 kop.

9a. **Toż. Część II**. 1 M. — 1'20 kor. — 50 kop.

10. **Ilustrowany mały kucharz jarski**. Wydanie drugie dopełnione, z licznymi rycinami. Cena 1 M. — 1'20 kor. — 50 kop.

11. **Jaka metoda się leczy?** Podług dra Klimaszewskiego i innych lekarzy przyrodniczych. — 50 fen. — 60 hal. — 15 kop.

12. **Jak młodzieńcy uświadamiać o życiu płciowym?** Cena 25 fen. — 30 hal. — 15 kop.

13. **Jarska kuchnia** zawierająca wypróbowane przepisy przyrządzania smacznego i zdrowych potraw roślinnych, oraz naukowe uzasadnienie jarstwa. Napisała M. Czarnowska. Cena 2'25 M. — 2'70 kor. — 1 rb.

14. **Jarstwo** podstawą zdrowia, szczęścia i życia nowego, wedle orzeczeń słynnych badaczy i uczonych. 20 fen. — 20 hal. — 10 kop.

15. **Katar błony śluzowej nosa** — ogradzka łatowa, przyczyny oraz naturalne leczenie tych cierpień — podług dr. Jeżeka. 5 rys. — 25 fen. — 30 hal. — 15 kop.

15a. **Kto rano wstaje, temu Pan Bóg daje**. Rozprawka napisana przez dra K. Zaleskiego. Cena 25 fen. — 30 hal. — 15 kop.

16. **Kąpiele powietrzno-słoneczne** i ich znaczenie dla zdrowia naszego oraz praktyczne wskazówki do ich urządzenia. 50 fen. — 60 hal. — 25 kop.

17. **Dr. med. Kingsford. Naukowe podstawy diety roślinnej (jarstwa)**. Cena 1'50 M. — 1'80 kor. — 75 kop.

18. **Nasze pokarmy jako środek leczniczy**. Cena 25 fen. — 30 hal. — 15 kop.

19. **Nerwowość w małżeństwie** oraz zwykłe choroby przewlekłe (chroniczne) zwłaszcza u kobiet zamężnych. II wyd. Cena 50 fen. — 60 hal. — 25 kop.

21. **Onanizm**. Samogwałt, samienie się. Marnopieństwo, nijactwo. Objawy, przyczyny, następstwa, zapobieganie, leczenie. Cena 1'00 M. — 1'20 kor. — 50 kop.

22. **Opieka nad dzieckiem przed urodzeniem i nad nowo urodzonym**, według wymagań przyrody. Z rycinami. Cena 50 fen. — 60 hal. — 25 kop.

23. **Pijące choroby** i ich leczenie według zasad przyrodolecznictwa. Z rycinami. — Cena 50 fen. — 60 hal. — 25 kop.

24. **Powodzenie w życiu**. Praktyczne wskazówki do osiągnięcia t. zw. „szczęścia” i dobrobytu. Cena 1 M. — 1'20 kor. — 50 kop.

25. **Pierwszy stopień** czyli wstrzemięliwość jako praca oraz podstawa ludzkiej doskonałości. Napisał L. Tołstoj. Cena 75 fen. — 90 hal. — 40 kop.

26. **Przestroga dla rozwijającej młodzieży**. Cena 10 fen. — 10 hal. — 5 kop.

27. **Przestrogi i rady zdrowotne dla młodzieży**. Rzec opracowana przez grono lekarzy. Cena 25 fen. — 30 hal. — 15 kop.

28. **Rajstwo czyli bogosłódki odżywiania się surowymi roślinami**. Z licznymi rycinami. Cena 1 M. — 1'20 kor. — 50 kop.

29. **Robaki w ciele ludzkim** (glisty, rupie, tasiełce, trychiny, robaki górników i t. p.), ich powstawanie i usuwanie. (24 rycin). Cena 55 fen. — 60 hal. — 30 kop.

30. **Samopomoc w cierpieniach i chorobach płciowych** wedle zasad lecznictwa przyrodniczego. Z rycinami. — Cena 1'75 M. — 2 kor. — 90 kop.

31. **Sposoby i przepisy lecznictwa przyrodniczego**. Opis zwiezły wszelkich zachodzących w lecznictwie przyrodniczym działań i czynności ze szczególnem uwzględnieniem najnowszych sposobów. II. wyd. Z 60 rys. Cena 50 fen. — 60 hal. — 25 kop.

32. **Szybkie usuwanie różnych cierpień** (ból głowy, migrena, krztusiec, bicie serca itp.) działaniem ręcznem. Z rycinami. Cena 50 fen. — 60 hal. — 25 kop.

33. **Tallzman zdrowia i piękności** czyli zwiezły zbiór prawideł i zasad zachowania się w czerstwości do sędziwego wieku. II. wyd. dopełnione, z ryc. Cena 75 fen. — 90 h. — 40 k.

34. **Umiarkowanie wstrzemięźliwość, powściągliwość** jako najprostsza droga do szczęścia i długiego życia. 50 fen. — 60 h. — 25 kop.

35. **Wskazówki do używania leczniczych przyrządów galwanicznych** (elektrycznych). 16 rycin. Cena 25 fen. — 30 hal. — 15 kop.

36. **Wstęp do higieny dla proletaryatu**. Cena 25 fen. — 30 hal. — 15 kop.

37. **Jak odzyskać zdrowie?** Według zasad dra Lahmanna oraz doświadczeń dra Tarnawskiego. Cena 25 fen. — 30 hal. — 25 kop.

38. **Zakon małżeństwa**, czyli rozbiór obowiązków małżeńskich ze stanowiska zdrowotności jednostkowej i społecznej. Katechizm zdrowotny dla małżonków oraz dla osób mających wejść w związki małżeńskie. III wyd. dopełnione. 1 M. — 1'20 hal. — 50 kop.

39. **Zboczenia płciowe** w świetle wiedzy postępowej. Wyd. II dopełnione i wzbogacone rycinami. Cena 1 M. — 1'20 kor. — 50 kop.

40. **Z kim się łączyć w małżeństwo?** (Wybór małżonków ze stanowiska zdrowotnego). Cena 50 fen. — 60 hal. — 25 kop.

41. **Zwalczanie nerwowości** przyrodnym sposobem życia. 1'25 M. — 1'60 kor. — 60 kop.

42. **Zielnik lekarski** czyli opis 125 ziół używanych w lecznictwie z podaniem ich uprawy i zastosowania. Z 12 tablicami kolor. i 8 ryc. Cena 5 M. — 6 kor. — 2½ rub.

43. **Zielniczek lekarski** czyli abecadłowypis chorób z podaniem stosownych roślin lekarskich. Cena 50 fen. — 60 hal. — 55 kop.

44. **Zielniczek lekarski** z 125 kol. obr. Cena 1'50 M. — 1'80 kor. — 75 kop.

45. **Życie płciowe** i jego znaczenie ze stanowiska zdrowotno-obyczajowego. Wyd. II dopełnione, z licznymi rys. Cena 2 M. — 2'40 kor. — 1 rub.

46. **Serca choroby** 1 M. — 1'20 K. — 50 k.

46. **Włosów pielęgnowanie**. Cena 1 M. — 1'20 kor. — 50 kop.

48. **Żołądka cierpienia**. Cena 1 M. — 1'20 kor. — 50 kop.

49. **Jogurt** (zaczyn bułgarski) jako środek przedłużenia życia. 25 fen. — 30 hal. — 15 kop.

50. **Lahmann czy Schenk?** Ciąg przestrogi do ludzkości w sprawie przewagi dzieci płci żeńskiej. Cena 50 fen. — 60 hal. — 25 kop.

50a. **Gimnastyka wyprężna i oddechowa**, bez nauczyciela i bez przyrządów dla zdrowych i chorych. 26 rys. 1 M. — 1'20 kor. — 50 k.

51. **Nasze „obyczaje” weselne** ze stanowiska higieny. 25 fen. — 30 hal. — 15 kop.

52. **Odwór straszyn szabłaku** (fasoli) jako znakomity środek lekarski przy reumatyzmie, gościecu, dnie, wodnej puchlinie i cukrzycy. Cena 50 fen. — 60 hal. — 25 kop.

53. **Dokąd się udać: na wypoczynek letni, do wód, na kurację?** Przewodnik po rodzimych zdrojowiskach, zakładach kąpielowych i przyrodniczych, uzdrowiskach itp., z uwzględnieniem okolic słowiańskich. Cena 25 fen. — 30 hal. — 15 kop.

54. **Masaż (mięsień)**. Sposoby wykonania i zastosowania mięsienia w chorobach wewnętrznych i zewnętrznych. 14 rys. Cena 1'25 M. — 1'50 kor. — 60 kop.

55. **Sok cytrynowy i kwasy roślinne**, ich zalety a szkodliwość octu. 25 fen. — 30 hal.

56. **Jak długo człowiek żyć powinien?** Napisał dr. Galant. 25 fen. — 30 hal. — 15 k.

57. **Badania moczu**. Łatwe sposoby rozpoznania chorób i cierpień z moczu. Z licznymi rysunkami i tablicą kolorową. Cena 1 M. — 1'20 kor. — 50 kop.

58. **Wyjaśnienie kwestyi przymusu do szczepienia ospy** — w Austrii. — 10 fen. — 10 hal. — 5 kop.

59. **Chleb nasz powszedni**. Praktyczne przepisy wyrobienia dobrego chleba. 25 fen. — 30 hal. — 15 kop.

60. **Oplekanki jarskie**. Wypróbowane nowe przepisy i sposoby przyrządzania smacznych i zdrowych potraw. 25 fen. — 30 h. — 15 k.

61. **Badanie moczu**. Z licznymi rycinami oraz tablicą kolorową. Cena 1 M. — 1'20 kor. — 50 kop.

62. **Wychowanie przedrodne**. — jako ważny przyczynek do rozwiązania kwestyi społecznej, oraz praktyczne sposoby i przepisy w tym kierunku dla rodziców polskich. 25 fen. — 30 hal. — 15 kop.

63. **Oddychać — ale jak i dlaczego?** Wezwanie do niezbędnej dla każdego gimnastyki płuc. 9 rycin. Cena z przesyłką 1'20 fen. — 1'50 kor. — 70 kop.

64. **Czystość wewnątrz** czyli oczyszczanie jelit jako czynnik leczniczy. 4 rys. Cena 25 fen. — 30 hal. — 15 kop.

65. **Choleryna** (biegunka z wymiotami), jak się objawia, jak powstaje i jak zapobiegać temu pomorowi dzieci? Cena 20 fen. — 20 hal. — 10 kop.

Willa „pod Matką Boską“

w Zakopanem, ul. Ogrodowa L. 4.

Pensjonat Ireny Sadowskiej

z pięknym widokiem na Tatry.

Urządzenie wygodne, — pokoje suche, słoneczne. —
Kuchnia zdrowa i smaczna. — Fortepian na miejscu.

Opieka staranna. □ Ceny przystępne.

TUTKI MACIERZY SZKOLNEJ

5%
NA
POL:
SKIE
SZKO:
ŁY
KRE:
SOWE



5%
NA
POL:
SKIE
SZKO:
ŁY
KRE:
SOWE

z fabr. ST. WOŁOSZYNSKIEGO w KRAKOWIE.

**Wesoła zabawa i dobra muzyka tylko przy graniciu
Starkton koncertowego Akordonu.**



10 klawiszy, 28 głosów	2 rejestra	koron 4.
10 " 28 " "	2 " "	" 6.
10 " 50 " "	3 " "	" 8.
10 " 70 " "	4 " "	" 10.
10 " 90 " "	4 " "	" 14.
19 " 100 " "	4 " "	" 16.
19 " 108 " "	4 " "	" 16.

Mlechow akordion i fletofon:

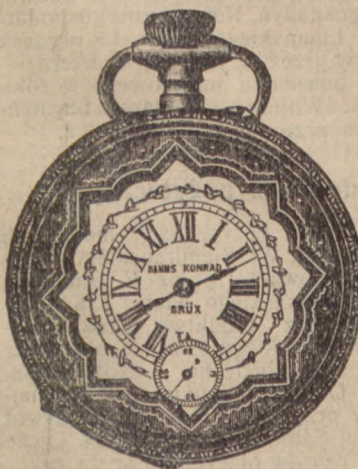
10 klawiszy, 20 głosów, 2 basette	K. 2-50
z szafką do otwierania	" 3-50
Okragły, bardzo wielki format	" 4—
Piston-akordion z głosami stalowymi	" 7—
Ustne harmonie najlepiej nastrojone, 28 głosów,	
płyty mosiężne	1—
28 głosów, 1 dzwonek mosiężny	1-60
32 głosów, 4 dzwonki mosiężne	3-50

Starkton-akordion różni się od innych tanich akordionów dokładnem i porządnem wykończeniem oraz pięknym i czystym głosem organowym. Niema żadnych kosztów cłowych ani żadnego ryzyka! Zamiana, lub zwrot pieniędzy, dozwolone. Darmo jako dodatek otrzymasz kupujący harmonie, szkołę. Wysyła za zaliczką lub za poprzedniemi nadesł. należytości

JULIUSZ FEKETE, Wiedeń 54, Schönbrunnerstrasse Wersthoß 31.

Ilustrowane cenniki na żądanie darmo i oplatnie (106).

Doświadczone pewne zegarki



z rzetelną 3-letnią gwarancją piśm. Nr. 4010. Nikłowy zegarek remontoir „Fantazya” w porządn. kopertach, z dobr. znakomicie wyregulowan. werkiem nikłowan., idącym w kamieniach Kor. 7-50. Nr. 4138. Ten sam w prawdziwie srebrnych kopertach o złożonym werku mostków. idącym w kamieniach Kor. 12—, **Niema ryzyka!** Zamiana dozwolona lub zwrot pieniędzy.

Wysyła za zaliczeniem przez pierwszą fabrykę zegarów

Jan Konrad c. i k. nadworny dostawca w Brüx Nr. 123 (Czechy).

Kamlog główny z przeszło 3000 rycin na żądanie gratis i franko.

Darmo

otrzyma każdy na żądanie mój
główny cennik na rok 1911

z nasionami

najlepszego gatunku na warzywa,
kwiaty, do uprawy pól i lasów

drzew.

krzewów, sadzonek, róż, roślin
pokojowych i dekoracyjnych.

V. MAŠEK

Ogrodnik i hodowca nasion

Turnau w Czechach.

OTRZYMAŁEM

świeży transport

HERBATY CHIŃSKIEJ



Znakomita w smaku
i aromatyczna

herbata Congo . 3-20

Suchong 4—

Suchong

zbiór maj. . . 6—

Kaysow . . . 8—

Wysiewki z herbat 2-60

Wysiewki z najlep-

szych herbat za

pół kilograma. . 3-20

**HANDEL
HERBATY I KAWY**

EDMUNDA RIEDLA

WE LWOWIE, UL. TEATRALNA 3, NAPRZECIW KATEDRY.

CZTERY ROCZNIKI

„Wiązanki powieści i wiadomości pożytecznych“

wydanej pod redakcją KASPRA WOJNARA — poleca

Księgarnia K. Wojnara w Krakowie.

Każdy rocznik „Wiązanki“ jest oddzielną książką wielkiego formatu, obejmującą około 300 stron druku i mnóstwo obrazków, a kosztuje tylko 1 K. 50 h.; wszystkie cztery roczniki razem 5 K. Książki te nadają się szczególnie do czytelní i bibliotek.

Treść I-go rocznika „Wiązanki powieści i wiadomości pożytecznych“:

Sieroca dola, przez Sewera, Siła narodu polskiego, Do granicy, wiersz M. Konopnickiej, Dwaj bracia, obrazek z wojny rosyjsko-tureckiej, Dym, obrazek z życia ludu przez M. Konopnicką, Syn zdrajcy, obrazek hist. z powstania w r. 1863, Niemieckie nabożeństwo w winiarskim forcie, przez M. Konopnicką, O odsieczy wiedeńskiej, wiersz M. Konopnickiej, Walka o ziemię, Chodziły tu Niemce, wiersz M. Konopnickiej, O najnowszych zdumiewających wynalazkach przez E. L...skiego. O wulkanach, przez prof. Uniw. dra Józefa Siemiradzkiego, Życie w kropli wody, przez prof. Uniw. dra Józefa Nusbauma, Czemu u nas taka bieda, przez E. Libańskiego, Krzyżacy i ich następcy, Wilk i kozioł, przez H. Sienkiewicza, Za wolność i lud! przez K. Wojnara, Z dziejów Kościoła św., O schizmie i unii, U źródeł, obrazek M. Konopnickiej, Dwaj książęta Kościoła św. jako męczennicy i wygnańcy, Madonna ze szczytliwym wiersz M. Konopnickiej, Ze wspomnień osobistych 1863 r. Modlitwa o opiekę Bożą, wiersz Or-Ota, Jasełka czyli misterium Bożego Narodzenia, przez ks. Kazimierza Jarego, Módl się i pracuj, a Bóg ci błogosławić będzie przez ks. M. B., Wiara,

nadzieja i miłość, wiersz Or-Ota, Co może zrobić gmina dla zdrowia swoich mieszkańców, przez dra L. R., W sprawie trunków i pijaństwa przez drową Z. D. Golińską, Do roboty! wiersz M. Konopnickiej, O nasionach drzew owocowych, przez J. Brzezińskiego, Przepis na masę ogrodniczą, O „Szkicach“ z Syberyi Adama Szymańskiego, przez K. Wojnara, Polacy na obczyźnie, Bohaterskie dzieci, Żywot ks. kardynała M. Ledóchowskiego, W Wielki Piątek, wiersz M. Konopnickiej, Daj nam się dźwignąć, Panie, samym i przez siebie, Jakże ludy zamieszkują ziemię, przez dra K. Nitmana, Maciej Mazur, szkic z Syberyi, przez A. Szymańskiego, Niemczaki, obrazek M. Konopnickiej, Błogosławieństwo dziadunia, przez M. Konopnicką, O wypadkach z dziećmi i poważniejszych chorobach dzieci. Trzoda chlewna w gospodarstwie, przez M. Radomczyka. Jak przysporzyć sobie paszy w gospodarstwie, przez A. Śniegockiego, Praktyczne wskazówki dla naszych gospodyń, Nowoczesna gospodarka, przez E. Libańskiego, Niedziela obrazek humorystyczny przez K. Junoszę, W czterdziestą rocznicę powstania narodowego w roku 1863, przez K. Wojnara, O Adamie Szymańskim, życiorys przez K. Wojnara i t. d.

Treść II-go rocznika „Wiązanki powieści i wiadomości pożytecznych“:

Gość, przez Lwa Tołstoja. Chłopska kosa, przez St. Rossowskiego. Szymon Konarski. Kwiat paproci, przez J. Świętka. Bajki i powiastki Sabają. Skrzypek. Chłopskie serce, przez M. Konopnicką. Modlitwa przez K. Ujejskiego. O jedności narodu. Wielkie Ks. Poznańskie. Miosz, pow. hist. przez A. Lewicką. Jasiak Proca, obr. przez Z. N. Z życia W. Pola przez W. L. Antoniewicza. Przemysł w Królestwie Polskiem, przez dra K. Nitmana. Wigilia, obrazek z cytadeli, przez F. Popławską. Machina parowa, lokomotywa i jej twórca J. Stefensohn, przez E. Libańskiego. O różnych

formach rządu. O przyczynach niektórych chorób, przez prof. Wł. Siemiradzkiego. Wojciech Bartos Głowacki, przez E. Śmiałowskiego. Do Ludu Polskiego, wiersz J. Kaspro-wicza. „Ojcie nasz“ modlitwa o rok szczęśliwy, wiersz K. Glinńskiego. O duszę, obr. przez Z. N. Żywot św. Wojciecha. Żywot O. Wacława przez O. Anioła. Judasz, obr. z najnowszej doby przez W. Żmudzkiego. Żywot błogosławionej Salomei. Córka Piłata. Ojcie nasz, szkic z czasów obłężenia Paryża, przez Ant. M. Kwesta, wspomnienie z r. 1863, p. J. Ancow. Królowa Polski, wiersz. Polacy w Da-

nii. Legenda wigilijna przez W. Reymonta. O gruzlicy czyli suchotach, przez dr. R. L. Grzyby opowiadanie lud. przez S. Udziele. Najlepsze warzywa, przez E. Jankowskiego. Poprawianie sądów zaniedbanych p. H. Dzieślewskiego. Oszczędność, przez Antoszkę. Groch okragły, tyczkowy piechotny, szparagowy, soczewica i bober, przez Antoszkę. Niedziela palmowa, opowiad. lud. przez S. Udziele. Modlitwa do Matki B. Nieustającej Pom. wiersz Zofii K. O gospodarce narodowej, przez W. Grochow-skiego. Wspomnienia z cytadeli i innych wię-

zień moskiewskich p. K. Wojnara. Litwa i jej główna rzeka Niemen, przez dra K. Nitmana. Wrażenia włościanina z Królestwa z wycieczek do Krakowa. Do braci Włościan, wiersz S. Chelpińskiego. Teatr amatorski na wsi, wskazówki dla urządzających. Niepocieszony Wojtek, przez Kl. Junoszę. Rozwój komunikacyi, przez Libańskiego. Bydło rogate w gospodarstwie, przez A. Śniegockiego. Uprawa ziemi, p. prof. Fronia. Poeta z pod wiejskiej strzechy. Morskie Oko, przez J. Kasprowicza i t. d.

Treść III-go rocznika „Wiązanki powieści i wiadomości pożytecznych“:

Chrześcianie w cyrku Nerona przez Henr. Sienkiewicza. Krwawe dni Warszawy przez K. Wojnara. Hej ludu polski. Do pracy ludu. Nagroda poświęcenia. O Janie Kilńskim przez dra Kozłowskiego. Przepowiednie Wernyhory o przyszłości Polski. Dzieje Legionów, przez K. Wojnara. Legie, wiersz Jana Sawy. Państwa zabórcze. Ostatnia lekcya, przez A. Daudet'a tłum. W. Szuppówna. Bogactwo narodowe. Królewskie gody, przez A. Zorjana. Kościuszko, jako bojownik za wolność i niepodległość Ameryki, przez K. Wojnara. Wielkanoc Mačka w Mandzuryi, przez Zenona Parwego. Nasi bohaterowie i męczennicy, przez Wandę. W ukropie, obrazek z wojny rosyjsko-japońskiej. Nasze wspomnienia dziejowe. O samodzielnosci Galicyi, przez Wł. Studnickiego. Oszukany złodziej. Królestwo Polskie. Jak sobie jeden górnik z żandarmami poradził. O szkołach przemysłowych, przez J. Starkla. Towarz. „Szkoły ludowej“. Szarżajazdy polskiej na wóz Samosierra. Głód — dobry kucharz, obrazek z r. 1863, przez ...mirę. Zabity djabek, przez inż. E. Śmiałowskiego. Ks. Augustyn Kordecki, przez inż. Eust. Śmiałowskiego. Modlitwa do Królowej Polski. Wiciuk, opowiad. Litwinki. W Maju, wiersz Zofii Mrozowickiej. Judyta, żona Bole-

śława Chrobrego. Żywot Jana Długosza, przez J. Zarembe. Słowiki Jagiełły, wiersz Wł. Betzy. Wyżynki nocne, powiastka. Gwiazda, legenda wschodnia. Modlitwa za Ojczyznę, ułożona przez O. Wacława. Wielka rocznica, przez J. Zarembe. A za tego króla Jana... przez M. Konopnicką. Złoty warkocz, obrazek przez Paul. Wilkońską. Mikołaj Kopernik, przez J. Zarembe. Żłamyany krzyż, opow. z r. 1864, przez ...mirę. Ostatnia msza, opowiad. zakonnicy. Łzawe wesele, przez Bol. Anca. Dwie pielgrzymki polskie do Rzymu w r. 1904. Dlaczego należy dbać o dobre powietrze w izbach, przez prof. Dra J. Nusbaum'a. O hodowli drobiu w ogólności, przez J. Zagaję. O drzewach owocowych. Ofiara, obrazek dziejowy. Cześć Matki Boskiej w Polsce. Modlitwa majowa, wiersz Zofii Mrozowickiej. Obrona Jasnej Góry częstochowskiej, przez inż. Eust. Śmiałowskiego. Trzy rozbiory Polski. Trzeci Maj wiersz Jana Sawy. „Bohaterstwa“ rosyjskie na morzu. Złoty wiek chłopu w Polsce, przez Dra S. Kutrzebę. Spółki włościańskie, przez Dra S. Grabskiego. Raclawice, wiersz Jana Sawy. O łąkach i pastwiskach, przez Bol. Janowskiego. Jak nabywać ziemię? Jakich bydła ma małorolny gospodarz używać do obróbki swego pola itd.

Treść IV-go rocznika „Wiązanki powieści i wiadomości pożytecznych“:

Sianokos, obr. przez W. Żmudzkiego. A. Mickiewicz. Juzyna, przez Wł. Orkana. W pływicznej izbie, przez M. Konopnicką. Podróż psami przez Kamczatkę i Syberyę. Dzieje Królestwa Polskiego i ziem zabranych, przez K. Wojnara. Pan Grzegorz, obrazek r. 1864. Czarna dola, przez B. Anca. O Rosyi i jej mieszkańcach, przez W. Studnicką. Wnuk Szamila, obr. z Kaukazu, przez W. Żmudzkiego. Doktor Stach powiastka. Żywot zasługi Walerego Eljasza Radzikowskiego. Przemowa ks. prałata Wł. Bandurskiego w kościele Maryackim w rocznicę przysięgi Kościuszki. Co się dzieje w wielkich głębiach morza, przez prof. Nusbaum'a. Najświętsza Panna w poezyi polskiej, według prof. Tretiaka. Bogarodzico, wiersz Wł. Betzy. Dzieciatko Betlemskie. Biała sukmana, przez ks. Wł. Bandurskiego. Oblężenie Warszawy, wiersz J. Sawy. Sieroca dola, obr. przez

K. Królińskiego. „Zazione“, przez K. Królińskiego. Żywot ks. St. Staszka. Kilka słów o Moskalach, przez Wł. Studnickiego. O spółkach oszczędności i pożyczek, przez dra L. Twaroga. Publiczne biura pośrednictwa pracy, przez dra Z. Pazdrę. O Japonii, przez Wł. Studnickiego. Wieśniak i adwokat, przez E. Souvestra. Siewca, wiersz Z. Dębickiego. Modlitwa Łucki, obrazek A. Dygasieńskiego. Dzieje Galicyi, przez Wł. Studnickiego. Ucieczka do Egiptu. „Za cara“, przez Ks. Wł. Bandurskiego. O ulepszeniach rolnych, przez inż. dra J. Blautha. Pielęgnowanie drzew owocowych w młodym sadzie, przez Stan. Brzózke. Chów gęsi, przez A. Śniegocką. O spółkach mleczarskich, przez dra L. Twaroga. Polskie zboże w dawnych czasach, przez dra St. Kutrzebę. Mogiła Maciejowicka, przez Józefę z Zagórowskich Ancową. O księgach gruntowych czyli tabuli itd.

ENCYKLOPEDIA

CZYLI

wiadomości z wszystkich gałęzi wiedzy.

WYDANIE
„MACIERZY POLSKIEJ“.

Wydanie drugie pomnożone i ilustrowane.

ENCYKLOPEDIA

ta obejmuje dwa duże tomy, liczące 2000 stron i przeszło 500 obrazków. Druk bardzo staranny, papier i oprawa wyborne.

Encyklopedia „Macierzy Polskiej“ podaje wszystkie wiadomości ułożone porządkiem abecedowym, ażeby każdą wiadomość łatwo można było znaleźć.

Dla wszystkich jest ona potrzebną i bardzo pożyteczną.

Cena Encyklopedyi „Macierzy Polskiej“ wynosi tylko 10 koron.

ADRES ZAMÓWIEŃ:

Księgarnia K. WOJNARA w Krakowie, ul. Szewska L. 20.



Męski ankrowy remontoir

z portretem Cesarza, Ko-
ściuszki, Mickiewicza lub
z godłem i orłem pol-
skim, pięknie wykonane
kor. 3·90, lepsze bardzo
dobrze idące kor. 4·70.

HARMONIKA

z 8 klaw. koron 2·80, z 10
klaw. pięknie wyk. 4·90, w du-
żym formacie z 10 klaw. i z 2
reg. kor. 6 60, z 3 reg. i klaw.
z perł. mac. kor. 9·60.



Przy zamówieniu należy podać cenę. Za towar, który się nie spodoba, **zwracam pieniądze**.
Na żądanie wysyłam darmo i oplatnie illustrow. katalog zegarków, wyrobów jubilerskich
i z chińskiego srebra, części składowych zegarków, wszelkiego rodzaju narzędzi, instrumentów
muzycznych i galanteryjnych.

F. PAMM, Kraków, ulica Zielona Nr. 3-830.

Do każdego obstalunku dołącza się darmo jeden kalendarzyk.



Skrzypce ze smyczkiem

pięknie wykonane, koron
5·90, w lepszym gatunku
kor. 7·30, najlepsze kor.
9·60, misternie wykonane
koron 15·50.



KLARNET



z 5 klap. bardzo dobrego gatunku
kor. 7—, lepszy koron 7·80,
z 8-ma klapami kor. 9·50, lepszy
koron 11·40, z 10-ma klapami
koron 15—, z 12-ma klapami
koron 19·50.

Galicyjskie akc. Towarzystwo Fabryki papieru

przedtem

BRACIA FIAŁKOWSCY

w BIAŁEJ, CZAŃCU i BIELSKU

polecają po cenach fabrycznych wprost i ze składu swego
we Lwowie przy ul. Teatralnej 22, we własnym zarzą-
dzie prowadzonego, wszelkie wyroby papierów, a mia-
nowicie: drukowych, okładowych, pakowych, kan-
celaryjnych, afiszowych, konceptowych, kolorowych
etc., zapewniając staranną i w każdym względzie aku-
ratną i korzystną usługę.

NUTY W WIELKIM WYBORZE

POLECA

KSIEGARNIA K. WOJNARA

w Krakowie, ulica Szewska L. 20.

CZYTAJCIE!

W każdym urzędzie gminnym, w każdym Kółku rolniczym, czytelnik ludowej i u każdego w domu, **kto za zarobkiem wybiera się z kraju,** lub kto ma krewnych lub przyjaciół na obczyźnie, powinien znajdować się

„POLSKI PRZEGLĄD EMIGRACYJNY“

jedyna gazeta polska, poświęcona wyłącznie sprawom wychodźstwa, gdzie obok ważnych rad i ostrzeżeń dla wszystkich, którzy postanowili szukać poprawy bytu na obczyźnie, znajdują się zajmujące opisy położenia Polaków w Ameryce północnej, w Brazylii, w Prusiech, we Francyi, w Danii i t. d., oraz odpowiednie rysunki.

Przedpłata wynosi na rok 1 kor. 75 hal.

Adres redakcyi: **Józef Okołowicz, Kraków, ul. Radziwiłłowska 21.**

Drzewa owocowe

w doskonałych odmianach — poleca

ZARZĄD DÓBR CZASŁAW

poczta Dobczyce.

Przy zbiorowych zamówieniach znaczny opust.

**Kto chce wyjechać
DO AMERYKI**

za zarobkiem,

niech się zwróci z wszelkiem zaufaniem do od pół wieku istniejącej firmy

**B. Karlsberga
w Hamburgu,
Ferdinandstrasse 15 g,**

która chętnie udziela sumiennych wskazówek co do podróży, oraz podaje dokładne obliczenie kosztów i rozkład jazdy z domu aż do Ameryki. Na żądanie wysyła też bezpłatnie dokładną mapę Ameryki.

Sagrada Barber

idealny środek przeczyszczający jest rodzimym przetworem roślinnym i



działa pewnie

a łagodnie w wypadkach zaparcia stolca, niemocy jelit, osadzenia tłuszczu i t. p.

SAGRADA BARBER wyróżnia się pomiędzy wszystkimi innymi środkami przeczyszczającymi tem, że wzmacnia tak żołądek jakoteż i jelita, reguluje zatem trawienie. — Klinicznie wypróbowane i odznaczone nagrodą państwową.

Każdy je z zaufaniem zażywać może.

Pudełko kor. 2-40, pudełko próbne 70 hal. do nabycia we wszystkich prawie aptekach.

Prawdziwe tylko z marką BARBER.

Miejsce wyrobu i wysyłki pocztowej:

Apotheke zum heiligen Geist

Wien I. Operngasse 16.

Za nadesłaniem kor. 2-60 wysyła się pudełko o opt.



„Nowy Dzwonek“

PISMO LUDOWE

wychodzi rok 18 w Krakowie,
dwa razy w miesiącu tj. dnia
1-go i 15-go.

Prenumerata „Nowego Dzwonka“
wynosi na rok 3 kor., na pół roku
1 kor. 50 hal.

**Adres: Redakcja „Nowego Dzwonka“ w Krakowie
ulica Powiśle L. 12.**

Na żądanie przesyła się każdemu
jeden numer „Nowego Dzwonka“
na okaz bezpłatnie!

„Światło“

Pismo powieściowe i popularno-naukowe dla rodzin katolickich — wychodzi raz na miesiąc dnia 1-go.

Prenumerata „Światła“ wynosi na rok 3 korony, półrocznie 1 korona 50 hal.

**Adres: Redakcja „Światła“ w Krakowie,
ulica Powiśle L. 12.**

Na żądanie przesyłamy każdemu
jeden numer „Światła“ na okaz
bezpłatnie!

Jeżeli kaszlecie,



jeżeli jesteście zachrypnięci,
jeżeli pocicie się w nocy,
jeżeli jesteście załegnięmi,
jeżeli ciężko oddychacie,
jeżeli jesteście zakątażeni,
jeżeli czujecie ból piersi,
jeżeli was trapią dolegliwości
kataralne,

to jest dowodem, żeście się przeziębili,
albo nabawili influenzy, jednakże kaszel,
załegnięcie, chrypka, ciężki charczący od-
dech, kataralne dolegliwości, ból piersi,
brak apetytu, poty nocne, etc. mogą także
mieć bardzo poważne znaczenie, gdyż
z takich przykrych objawów powstało już
wiele ciężkich chorób, przeto poleca się
jak najusilniej, aby nie pozwalać małemu
niebezpieczeństwu na rozszerzanie się, przez
usunięcie go na czasie.

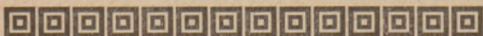
Do tego celu najodpowiedniejszym jest wogóle wychwalany, odznaczony na wystawie angielskiej złotym
medalem i dyplomem honorowym, przez wielu lekarzy zalecany

Örkény'a miodowo-lipowy syrop.

Mnóstwo listów dziękczynnych po-
twierdza dobry skutek tego dosko-
nałego środka.

Próbna flaszka Örkény'a miodowo-lipowego syropu kosztuje 3 kor., duża flaszka 5 kor., 3 flaszki
otrzymuje się za 15 kor. franko, — za zaliczką. Jedyny główny skład dla Austro-Węgier:

Kuge Örkény, aptekarz, Budapeszt, Tököly-út 28. Abt. 173.



Kio znawca

ten łatwo oceni wysoką wartość
czysto liniowych płócien kor-

czyńskich i innych tkanin
wyrobu tkalni

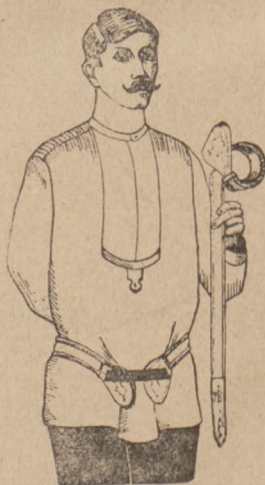
Mieczysława Gonet w Korczynie.

To nie pruska tandeta, tylko wyroby
swojskie, trwałe i niedrogie.

Złote medale i listy pochwalne —
Specjalność: słynne próbne korczyńskie

Gonki i próbki na żądanie wysyła darmo:
Mieczysław Gonet w Korczynie (Galicya)

WIELKOPOLSKIE WROCLAW



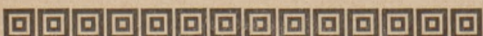
Bardzo wiele osób jest
chorych na przepuklinę,
a nie wiedzą o tem, co
im jest i czym się wyle-
czyć lub uchronić, aby
można zdrowo pracować.

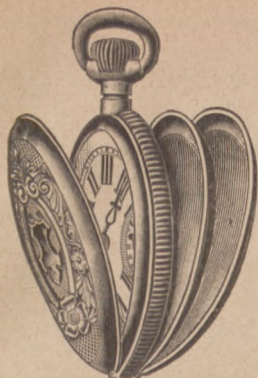
Bandaże na przepuklinę

jedno lub dwuboczne dla
mężczyzn, kobiet i dzieci
2, 3, 4, 5 6 kor. z an-
gielskimi a p a r a t a m i
i sprężynami 8 kor. Przy
zamówieniu należy podać
miarę t. j. objętość osoby
w centymetrach, całach
lub nitką, dalej z którego
boku, a może na obydwie
strony, od jakiego czasu
cierpi na przepuklinę i
czy już nosił bandaż.
Wysyła się za zaliczką lub
za poprzedniemi nadesła-
niemi pieniędzy.

Wysyła się dyskretnie.

M. L. Polaczek, Sambor (Galicya).





Prawdziwe srebrne zegarki (Remontoir) dla Panów, Pań i dzieci

z pojedynczą kopertą . K 6—
z podwójną 8—
z 3 kopert. srebrnemi . . . 10—
z 14 karat. zegarki od . . 18—
niklowy zeg. „Roskopf” . . 3—
stalowy 6—
oryginal. . . „Omega” . . 18—

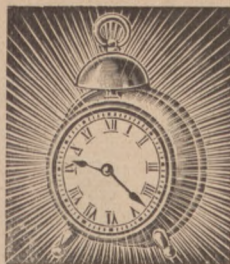
Nie odpowiadające przyjmuje się do 8 dni z powrotem, — wymiana lub zwrot pieniędzy zapewnione. Daje 3 letnią piśmienną gawarancję. — **Wysyła za zaliczką**

Pierwsze i największe składy zegarów **MAX BÖHNEL, Wiedeń IV. Margaretenstr. 27/58 K.**
Proszę żądać mojego bogatego cennika za przeszło 5000 ilustracji, który wysyłam każdemu bezpłatnie i franko.

OŚM DNI NA PRÓBĘ.

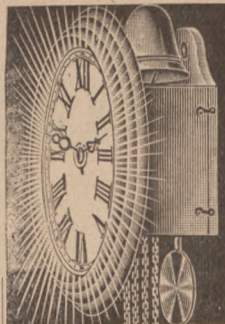
Tylko dobry towar.

Rzetelna katolicka Firma.



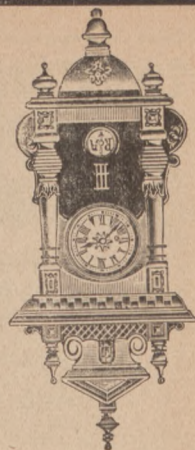
Budziki

19 cm. wys. z 1 dzwonk. K 2—
z podwójn. dzwonkiem 3—
ze świecącym w nocy cyferblatem 3-20
z trzema dzwonkami . . . 6—
z urządzeniem bijącym 8—
z muzyką 10—
srebrne łańcuszki . od 2—
pierscionki —60
obrączki —60



BUDZIKI WIEŻOWE (z bijącym urządzeniem)

1-sza jakość, 3 wagi, bijący pół całe godz., budzący donośnym dzwonk. wieżowym, ładnie politurow., szklanny cyferblatt, ramy okrag. o śred. 30 cm. K 5-50
ze świec. cyferblatt. „ 6—
do nakręc. co 8 dni „ 6—



Nowe zegary pendułowe (z urządzeniem bijącym) (budzące i grające)

w wspaniałej oprawie z drzewa orzechowego w barwnej oprawie, bije całe i pół godziny, grający najładniejsze kawałki, do uprzyjemniania godzin . . . K 14—
ten sam co powyżej bez muzyki K 10—

„SAPOMENTHOL-MATULI“

najidealniejszy środek przeciw

Sapomenthol jest od lat wielu stosowany w szpitalach publicznych i domach prywatnych, a tysiące lekarzy uznało ten środek za doskonały!

Wstrzegać się bezwarunkowośćowych falsyfikatów!

**Atakom podagrycznym, Ischias
Reumatyzmowi mięśni
Reumatyzmowi stawów
Nerwobólom i bólom krzyżów
Migrenie kłuciu w bokach
Obrzmieniom, porażeniom**

wedle poleceń lekarskich.

„Gdzie inne środki terapeutyczne nie odnoszą skutku — tam Sapomenthol jest niezbędnym!“ — Tak orzekli najwybitniejsi lekarze i pisma lekarskie!

Wstrzegać się należy zby falsyfikatów!

Sprzedaż jedynie w słoikach po cenie 1.40 i 5.— kor. — Do nabycia we wszystkich aptekach i składach. Główny skład wysyłkowy i fabryka:

Eng. Matula w Radomyślu Wielkim.

Po nadesłaniu 1.85 kor. wysyła się próbny słoik — opłatnie polecony.

Zakład i magazyn wysyłkowy wrobów tkackich Józefa Jórasza

„pod opieką Najśw. Rodziny“
w Korcynie Nr. 319. obok Krosna
(Galicja)

poleca Szan. P. T. Publiczności:

Płótna czysto lniane

(słynne w świecie) na koszule i prześcieradła bez szwu. Bieliznę stołową, dymki, dreliszki, chusteczki do nosa, ręczniki, ścierki, szare płótna, pół-bielone, płótna bawełniane, kamgarny, szewioty, caigi, sukna, lodeny, sukienka, flanele, barchany, piki, satyny, zefiry, kapy na łóżka, koce, derki na konie, chodniki i t. p. wyroby w zakres tkactwa wchodzące.

Wszelkie możliwe próbki i cenniki na
żądanie gratis i franco.

Listów nie opłaconych nie przyjmuje się.

Światowej sławy krem do obuwia „Nigrin“



wyrodu fabryki
St. Fernolendt

WIEDEŃ

c. i. k. nadw. dost.
Można nabywać
w praktycznych
blaszanych
tubach. „Nigrin“
nie zasycha i jest
nadzwyczaj wy-
datny w użyciu.
Cena jednej tuby
40 halerzy.

„Nigrin“ czyni
skórę nieprze-
kalną i nie traci
koloru w wilgoci.
Wszędzie do na-
bycia. — Fabryka
istnieje już 78 lat.

Skład fabryczny Wien I. Schulerstr. 21.

Wystawiony w rotundzie wyst. strzeleckiej.

Wielmożna Pani gospodni domu!

Prosimy Wielmożną Panię uprzejmie, uważać i nie dać się wprowadzić
w błąd zachwalaniem : nowych : pakietów cykoryi, lecz bądź Wielmożna
Pani raczej tego przekonania, że

prawdziwa : Francka : przymieszka do kawy,

którą już i w domu Wielmożnej Pani od wielu lat wypróbowano, jest naj-
lepszą i także taką nadal : pozostanie. —

Prosimy jednak Wielmożną Panię bardzo, uważać dokładnie na naszą
markę fabryki i nasz podpis



Marka fabryki.

Ble Y 1846, 8:9 I. V. V.

Henryka Francka synowie



W fabryce firmy Henryka Francka Synowie w Skawinie koło Kra-
kowa rozpoczną już w tym roku krajowi robotnicy pracę, by korzenie
cykoryi zebrane na naszych polach, przerobić w wysmienity fabrykat
„prawdziwą : FRANCKA : przymieszkę do kawy“.

ZAŁOŻONA W ROKU 1877.

FABRYKA
WYROBÓW WEŁNIANYCH W KĘTACH
FIRMY

F. & E. Zajaczek i Lankosz

poleca:

sukna, sieraczki, najmodniejsze kamgarny i korty wyrobu własnego, oraz oryginalne angielskie. Koce, derki, filce dywanowe, flanely wstążone, wełnę do watawania i wszelkie podszewki.

Składy: we Lwowie, Jagiellońska 3,
w Krakowie, Rynek gł. 44 A-B.

dla sprzedaży hurtownej
i drobiazgowej.

NA REUMATYZM

gościec, postrzał (ischias) i wszelkie nerwobóle, poleca się uśmierzające nacieranie, od lat 10-ciu ogromnie rozpowszechnione, przez wielu lekarzy ordynowane i przez znakomitości uznane

Linimentum Gaultheriae compositum
z prawnie zarejestrowaną marką ochronną

„NERWOL“
chemika dra JULIUSZA FRANZOSA
w Tarnopolu.

Cena flakonu 80 h., 10 flakonów 8 K., nie licząc opakowania i franco. — Tysiące listów dziękczynnych do przegładnięcia. Dwa razy dziennie wysyłka pocztowa. — Do nabycia w każdej większej aptece, — względnie w aptece chemika **Dra Juliusza Franzosa** w Tarnopolu.

W Makowie do nabycia w aptece Lankana, w Dąbrowej w aptece Lewińskiego, w Myślenicach w apt. Skowrońskiego, w Krakowie w aptece K. Wiszniewskiego, we Lwowie w aptekach: Dewehego, Haya, Łazowskiego, Mikołasza, Dra Piepes-Poratyńskiego etc.

Główny skład wysyłkowy Dr. JULIUSZ FRANZOS w Tarnopolu.

Przy zamówieniu proszę powołać się na ten kalendarz.

PIERZE I PUCH

1 kilo szarego dartego pierza K. 2—, pół białego dartego pierza K. 2-80, białego dartego pierza K. 4—, prima, miękki jak puch K. 6—, najlepszego śnieżno białego K. 8—, niedartego pół puchu szarego K. 3-60, prima pół puchu szarego K. 4-50, białego K. 4-40, 5-20, 6—, puchu szarego K. 6 i 7, puchu białego K. 10—, puchu z piersi K. 12—. Zamówienia od 5 kilo franko.

GOTOWA POŚCIEL

z bardzo grubego czerwonego, niebieskiego, złotego lub białego nankinu 1 **pierzyna** 180×116 cm. wielkości i dwie poduszki 80×58 cm. wielkości, dobrze napełnione czystym, szarem pierzem z puchem K. 16—, pół puchem K. 20—, puchem K. 24—. Pierzyna 180×116 cm. K. 12—, 14— i 16—. Pierzyna 180×140 cm. K. 15—, 18— i 20—. Poduszka 80×58 cm. K. 3—, 3-50 i 4—. Poduszka 90×70 cm. K. 4-50, 5— i 5-50. — **Piernat** z prima gradlu 180×116 cm. K. 13— i 15—. Zamówienia od K 10 franko, opakowanie darmo.

URZĄDZENIA DO ŁÓZEK

1 **Kocyk** na łóżko 190×140 cm. w kraty K. 2-90, w kwiaty K. 3-60. 1 koc tygrysi 200×125 cm. K. 2-40, 1 koc z frendlami, do mycia 200×150 cm. biały K. 2-80 i 3-25, kolorowy K. 2-50, 3-05 i 3-30. 1 prześcieradło bez szwu z lnu 200×140 cm. K. 2-20 i 2-40. 1 prześcieradło flanelowe, kolorowe K. 2-10. 1 prześcieradło wojskowe, niezużyte czysto lniane z marką **Heeres-Ausrüstung** 200×140 cm. Kor. 2-75. —

1 siennik z juty w pasy uszyty 190×112 cm. K. 2-25 i 2-80. Zamówienia od koron 15 franko, opakowanie darmo. Wysyła za zaliczką

MAX BERGER w Deschenitz Nr. 243
Böhmerwald.

Materace, koce, jakoteż uszyte nakrycia na łóżka podług cennika, który wysyłam darmo i oplatnie. Nieodpowiadający towar zamieniam lub pieńiądże na żądanie zwracam.

Macierz Polska

i Fundacya im. Tadeusza Kościuszki.

Nr.	a) Wydawnictwa:	K. gr.	Nr.	K. gr.
20.	<i>Królowa Korony Polskiej</i> . Żywot N. M. P. treściwie opisał Władysław Belza	—30		
23.	<i>O budowie zagród włościańskich</i> , napisał M. Moraczewski (II wyd.) z licznymi ilustracyami	—40		
40.	<i>Pan Tadeusz</i> , Adama Mickiewicza, z portretem poety, broszur.	—20		
	oprawny	—60		
41.	<i>O Hetmanie Żółkiewskim</i> , napisał F. Papée (III. wyd.)	—20		
50.	<i>O Stefanie Czarnieckim</i> , napisał W. Czermak (III. wyd.)	—25		
52.	<i>Uprawa roślin pastewnych</i> . II. Zielne. Napisał Wład. Szybiński	—72		
60.	<i>Rady dla utrzymujących buhaje rozplodowe</i> , napisane przez M. S.	—30		
64.	<i>Pogadanki o hodowli ryb</i> . Napisał J. Mielnicki	—20		
65.	<i>Spiewy historyczne</i> , J. U. Niemcewicz, z ilustracyami St. Dębickiego, w broszurze	1—		
	w ozdobnej oprawie	1'30		
69.	<i>Encyklopedia</i> , zbiór wiadomości ze wszystkich gałęzi wiedzy, wydanie drugie, pomnożone i ilustr. w dwóch tomach, w oprawie	10—		
70.	<i>Pisma poetyczne Adama Mickiewicza</i> . (Ballady i Romance. — Grażyna. — Konrad Wallenrod. — Wiersze wybrane 1817—1832) w broszurze.	—30		
	w oprawie	—60		
74.	<i>Jubileusz, czyli lato miłościwe</i> . Napisał ks. Wawrzyniec Puchalski	—40		
76.	<i>Tadeusz Kościuszko</i> . Napisał Antoni Choloniewski. Z 40 rycinami, 2 tablicami kolorowanymi, przedstawiającymi wojsko Kościuszkowskie i z autografem Kościuszki, w broszurze.	2—		
	w kartonie	2'50		
77.	<i>O Maryi Konopnickiej</i> . Napisał Dr. Falkiewicz	—20		
78.	<i>O wychowaniu</i> . Napisał Dr. Antoni Danysz	1'60		
79.	<i>Uniwersytet Wileński i jego znaczenie</i> . 59 rycin i 2 tablice kolorowane przez Ludwika Tura w brosz.	1—		
	w kartonie	1'50		
81.	<i>Dobry syn</i> . Bajka z przed lat tysiąca. Napisał Władysław Belza z rysunkami St. Dębickiego	—40		
83.	<i>Polska, obrazy i opisy</i> . Tom I. zawiera: Krajobraz Polski, Geografię fizy-			
	czną i Lud (etnografię); Geografię historyczną i Ustrój społeczny i polityczny Polski, polityczną historię Polski. — Tom II. zawiera: Historię literatury polskiej, Dzieje budownictwa i rzeźby, Malarstwo, Muzykę, Rozwój ekonomiczny i społeczny w Polsce. Tom I. w oprawie	9—		
	Tom II. w oprawie	11—		
85.	<i>Obrona Częstochowy</i> . Wspomnienie dziejowe w 250 rocznicę. Z 4 rycinami. Napisał Fr. Jaworski	—15		
86.	<i>Wyrób win owocowych i powideł</i> (II. wydanie) z licznymi rycinami. Napisał Józef Froń	—40		
87.	<i>Drobne gospodarstwo wiejskie</i> . Poradnik dla młodszych gospodarzy i gospodyń. Napisał Sniegocki, w broszurze w oprawie	1'20		
		1'70		
88.	<i>Z żołnierki na Kaukazie</i> . Opowiadanie na podstawie pamiętników Karola Kalinowskiego J. Ciembroniewicz	—30		
89.	<i>Pod trzeciego króla</i> . Napisał Jakób Bojko, z rycinami	—40		
90.	<i>Opowiadania rozmaite</i> przez K. Królińskiego	—40		
91.	<i>Puławy</i> , z licznymi ilustracyami i portretami, przez Wł. Jankowskiego w broszurze	1—		
	w kartonie	1'50		
92.	<i>Za naszą i waszą wolność</i> , powieść z czasów powstania 1863 r., napisała Jadwiga z Łobzowa	—50		
93.	<i>Władysław Jagiełło, jako opiekun miasteczka</i> . Wspomnienia z przeszłości Gródka Jagiellońskiego, spisał w rocznicę grunwaldzką Franc. Jaworski	—40		
94.	<i>Księgi gruntowe</i> , napisał Józef Wilusz	—20		
95.	<i>Grunwald</i> , napisał Wiktor Czermak w broszurze K. 1—, w oprawie	1'50		
b) Biblioteka:				
3.	<i>O lesie i drzewach przypolnych</i> . Napisał Józef Bryczyński	—20		
4.	<i>O pogodzie</i> . Z 32 rysunkami. Napisał K. Szulc	—50		
5.	<i>Oko proroka</i> . Napisał Władysław Lubicz. (II. wydanie) opr.	3—		
6.	<i>Rolnik wzorowy</i> , czyli przypomnienie, co kiedy i jak w gospodarstwie czynić należy. Napisał Dr. K. Miczyński (III. wyd.) w kart.	2'10		
	w oprawie	2'60		

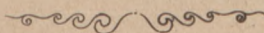
Nr.	K. gr.	Nr.	K. nr
13. <i>Zdrowie dzieci</i> , przez Dr. Emila Merczyńskiego. Z powszechnych wykładów uniwersyteckich	—50	36. <i>Sptacony dług</i> . Opowieść z 1831 r. Napisała Walerya Szalaj, w broszurze w oprawie	1:20 2:20
14. <i>Konstytucya austryacka</i> . Napisał Dr. Zygmunt Próchnicki	—60	37. <i>Księstwo Warszawskie</i> . Napisał Bron. Gebert	—50
15. <i>O budowie i pielęgnowaniu ciała ludzkiego podczas zdrowia i choroby</i> . Napisał Dr. H. Kowalski	1:60	38. <i>Święty Jan z Dukli</i> , patron Polski. Napisała Marya Sandoz	—40
16. <i>Święty Kazimierz</i> , króliewicz polski. Napisał Fryderyk Papée (II. wyd.)	—30	39. <i>Choroby zakaźne</i> , opisał dr. St. Domański	1:—
17. <i>Nad Niemnem</i> , powieść Elizy Orzeszkowej. Wydała A. Morzkowska (II. wyd.) z rycinami L. Winterowskiego	1:—	40. <i>Śpiewak „Wiesława“ Kazimierz Brodziński</i> . Napisał J. Ciembroniewicz. Z 3 rycinami	—40
18. <i>O zwierzętach szkodliwych i pożytecznych w gospodarstwie</i> . Napisał Mieczysław Kowalewski z 98 rycinami	1:—	41. <i>Zbiór powieści i gawęd</i> . Ułożył Franciszek Krczek. Z 10 rycinami Witwickiego, w broszurze	1:50 2:10
20. <i>Jan Kiliński</i> , przez Dra K. J. Nitmana (II. wyd.)	—30	42. <i>Wiersze, piosnki z naszej wioski</i> . Napisał Jantek z Bugaja	1:—
21. <i>O hodowli drzew i krzewów owocowych</i> , przez J. Fronia (II. wydanie)	—70	43. <i>O utworze St. Wyspiańskiego p. t. „Wesele“</i> . Napisała I. Kosmowska	—20
22. <i>Za Dunajem</i> (Bułgaria, Serbia, Czarnogóra) podług dzieła Janka z Grzegorzewic, wydał B. G. z 17 rycinami i mapą	1:60	44. <i>Powietrze ze stanowiska chemii i higieny</i> , napisał Br. Duchowicz. Z rycin.	—70
25. <i>Jasiek sierota</i> . Obrazek dramatyczny w 1 akcie. Napisał Smotrycki	—20	45. <i>Juliusz Słowacki</i> , żywot i wybór pism, przez Dra K. Wojciechowskiego, broszurowany	1:— 1:50
26. <i>Poradnik w sprawach pieniężnych i podatkowych</i> . Napisał Paweł Ciompa	—80	46. <i>Bitwa pod Raszynem</i> , z rycinami i mapką Księstwa Warszawsk. w setną rocznicę, przez A. M. Skałkowskiego	—25
28. <i>Rok 1863</i> . Napisał Dr. J. Stella Sawicki. Z 39 rycinami	1:—	47. <i>O W. L. Anczyca</i> , napisał Jan Magiera	—40
29. <i>O życiu i dziełach Mikołaja Reja z Nagłowic</i> . Napisał Czesław Pieniążek	—50	48. <i>Hodowla ptactwa domowego</i> , przez K. Stasiniewiczową z rycinami w broszurze K. 1:60, w oprawie	2:60
30. <i>Święty Jacek Odrowąż</i> , patron Polski. Napisała Marya Sandoz	—30	49. <i>Rodzinny dom</i> , gawęda na progu chaty, napisała Jadwiga z Łobzowa	—80
31. <i>Co jeść i pić, aby być zdrowym?</i> Napisał Bronisław Duchowicz	—30	50. <i>Śląsk Cieszyński i jego odrodzenie narodowe</i> , napisał St. Warcholik	—50
32. <i>Lirnik Mazowiecki Teofil Lenartowicz i jego utwory</i> . Napisał A. J. Mikulski	—60	51. <i>Wiązanka z chłopskiej niwy</i> , poezye chłopca z nad Wisły Ferdyn. Kurasia	—50
33. <i>O gruzlicy</i> . Napisał Dr. Stanisław Domański	—60	52. <i>Z walk tatarskich</i> , napisał M. Niedźwiecki z 11 rycinami	—30
34. <i>Wiek pary i elektryczności</i> . Napisał Wł. Żłobicki, w broszurze	1:50 2:20	53. <i>Uprawa wierzby koszykarskiej</i> , zebrał Józef Froń	—40
35. <i>Stanisław Staszic</i> . Napisał Dr. M. Reiter. Z 5 rycinami	—40	54. <i>O kometach i komecie Halleya</i> , napisał Marcin Ernst	—30
		55. <i>Dzieśięć lat niewoli moskiewskiej</i> , opowiedział Józef Ciembroniewicz	—50

Przy zamówieniu wystarczy podać numer porządkowy ze [spisu wydawnictw „Macierzy” i ilość żądanych egzemplarzy.

Książeczki oznaczone tłustemi cyframi, polecane zostały przez Wysoką c. k. Radę Szkolną krajową na nagrody pilności dla uczniów uczęszczających do szkół ludowych.

Po dzieła adresować należy:

Administracya „Macierzy Polskiej“, Lwów, Gmach sejmowy.



Towarzystwo Wydawnicze Encyklopedyi Ludowej

poleca następujące swe nakłady:

- 1) **Co da Encyklopedia Ludowa robotnikom i włościanom**, opracował Zygmunt Henryng. Cena 50 halerzy. Broszura ta wyjaśnia jak wielkie znaczenie ma dla ludu wiejskiego i miejskiego popularna encyklopedia, stanowiąca zbiór kształcących i wychowujących nauk. Encyklopedia taka przez udzielenie czytelnikom wszechstronnej wiedzy lub przez wskazanie najkrótszej drogi do jej zdobycia, da ludowi najskuteczniejszy oręż do obrony nie tylko własnych jego interesów lecz i interesów całego narodu.
- 2) **Jak osuszać za mokre i jak zawodnić za suche grunty**. Opracował inżynier St. Tuszczyłowicz. Cena 50 halerzy. O broszurze tej pisze „Przewodnik Oświatowy”: „Broszura ta należąca do Wydawnictwa popularnego „Encyklopedyi Ludowej“, zawiera na 27 stronicach najtreściwiej podane, najważniejsze wiadomości z zakresu: 1) osuszania i 2) nawadniania gruntu. Po wyjaśnieniu czytelnikowi, do czego potrzebna jest roślinom woda, dlaczego nie powinno być za dużo wody w glebie, po czym można poznać zbytnią wilgoć, i skąd się bierze woda w ziemi. — Autor bardzo treściwie, ale jasno poucza, w jaki sposób można w ogóle osuszać grunty i w podobny sposób w drugiej części broszury przedstawia sprawę nawadniania gruntów“.

Broszura ta została bardzo polecona do czytelników wiejskich przez Towarzystwo Szkoły ludowej w Krakowie. Komitet zaś Kasy imienia dr. Józefa Mianowskiego w Warszawie, na podstawie orzeczenia komisji kwalifikacyjnej — udzielił zasiłku na jej wydanie.

- 3) **Rolnictwo. Jak się rolę ulepsza i jak się rolę uprawia**. Opracował Kazimierz Wróblewski. Cena 1 kor. 25 hal.

Z broszury tej, napisanej w sposób jasny i przystępny, czytelnik dowie się o tem, jaką jest budowa roślin, jak gleba powstała, jakie są najlepsze naturalne i sztuczne nawozy — a następnie w części drugiej poznać się z różnymi rodzajami uprawy roli oraz z siewem i sprzętem roślin. Podane w końcu każdego rozdziału tytuły prac specjalnych wskazuje czytelnikowi drogę do nabycia w każdym zakresie wiedzy rolniczej bardziej szczegółowych wiadomości.

Praca ta została polecona przez Towarzystwo Szkoły Ludowej i Towarzystwo Rolnicze w Krakowie i odznaczona, podobnie jak poprzednie, przez Komitet Kasy Dr. Józefa Mianowskiego w Warszawie.

- 4) **Ogólne zasady hodowli**. Opracował Stefan Boguszewski. Cena 50 halerzy. Autor po kilku ogólnych uwagach o hodowli i krótkiej historii jej rozwoju zaznajamia czytelnika z wpływem warunków przyrodniczych na hodowlę oraz z biologicznymi i fizyologicznymi jej podstawami, a następnie zastanawia się szczegółowiej nad doborem naturalnym i sztucznym, nad krzyżowaniem zwierząt i różnymi rodzajami chowu. Dwa ostatnie rozdziały tego dziełka omawiają warunki higieniczne wpływające na stan zdrowotny zwierząt domowych oraz na geograficzne ich rozpowszechnienie.

Dziełko to odznacza się jasnym, przystępnym i zajmującym wykładem i z tych względów zostało poleconem do rozpowszechnienia przez Towarzystwo w Krakowie.

- 5) **O budowie i czynnościach ciała ludzkiego.** Opracował dr. med. Stanisław Kranz.
Cena 1 K. 25 hal.

Autorowi udało się pomyślnie rozwiązać bardzo trudne zadanie ujęte na 40 stronicach całej autonomii i fizjologii człowieka. Z pouczającego tego dziełka czytelnik zapozna się kolejno z krótką historią autonomii i fizjologii, z budową i czynnościami skóry, mięśni, ze szkieletem ludzkim, z organami odżywiania i trawienia, z krążeniem krwi i oddychaniem, z organami rozmnażania i z organami płciowymi, wreszcie z mózgiem, nerwami okiem, uchem i działaniem tych organów.

Liczne rysunki, dopomagają bardzo do zrozumienia treści tej pouczającej pracy, poleconej do Czytelní wiejskich i miejskich przez Tow. Szk. Lud. w Krakowie.

- 6) **Z czego powstaje pijaństwo i jak z niem walczyć.** Opracowała Zofia Daszyńska-Golińska. Cena 50 halerzy.

W powyższej części praca ta, oparta na najnowszych zdobyczach wiedzy z tego zakresu obala błędne mniemania, jakoby alkohol ogrzewał, odżywiał, pobudzał nerwowo i wzmacniał. Część druga wykazuje, do jakich strasznych następstw doprowadza alkoholizm, podtrzymywany przez tych, którzy z tego nałogu ciągnął obfite zyski oraz przez ciemne masy, nie zdające sobie sprawy, że okupują zdrowiem i życiem, krótkie chwile podniecenia i zapomnienia o troskach, których alkohol im użycza. W trzeciej części autorka, znana działaczka na polu walki z alkoholem, daje krótką historię tej walki, wydatniając jej przebieg w naszym kraju.

Broszura ta została również polecona do rozpowszechniania przez Tow. Szk. Lud.

- 7) **Czy kobieta powinna mieć te same prawa, co mężczyzna,** opracowała Kazimiera Bujwidowa. Cena 50 hal. W broszurze tej, napisanej bardzo zajmująco i żywo, p. Bujwidowa, znana działaczka na polu równouprawnienia kobiet, wyjaśnia przyczyny, które wywołały, że połowa ludzkości jest najważniejszych praw cywilnych i politycznych pozbawiona. Autorka wykazuje smutne następstwa tego stanu rzeczy zarówno dla kobiet jak i dla całej ludzkości i zwalcza uprzedzenia przeciwników wyzwolenia kobiety z jej dotychczasowego poniżającego położenia. Treściwy zarys walki kobiet o równe w społeczeństwie prawa uzupełnia tę tak na dobre będącą pracę.
- 8) **Geografia astronomiczna, fizyczna i antropologiczna** opracował Wacław Nałkowski. Cena K 1·50. Jeżeli kiedy, to w tym wypadku śmiało powiedzieć można, że samo już nazwisko autora, jednego z najbardziej zasłużonych u nas twórców a zarazem popularyzatorów wiedzy geograficznej, świadczy o wartości tej pracy, w której niezmiernie popularnie, a jednak bez żadnej ujemy dla naukowej ścisłości, przedstawioną została cała bogata treść astronomicznej, fizycznej i antropologicznej geografii z ciągłym uwzględnieniem ogólnonaukowego i społecznego znaczenia tej gałęzi wiedzy. Rysunki w tekście i mapa ułatwiają zrozumienie treści.

Wszystkie powyższe wydawnictwa zaopatrzone są w słowniczki encyklopedyczne. Wyjaśniają one znaczenie nie tylko obcych lecz i mniej używanych polskich wyrazów i wyrażeń, w broszurach użytych — oraz informują czytelnika pokrótce o osobliwościach i miejscowościach, o których w dziełkach tych jest mowa.

SKŁAD GŁÓWNY:

na Galicyę w księgarni K. Wojnara w Krakowie.

„ Królestwo „ M. Arcta w Warszawie.

„ Śląsk „ Górnoślązaka w Katowicach.

Balsam aptekarza Thierry'ego

jedynie prawdziwy tylko z ochronną marką zieloną zakonnicą.

PRAWNIE ZASTRZEŻONY!

Każde fałszowanie, naśladownictwo i odsprzedaż innych balsamów, z podobną marką ochronną będzie ściganą sądownie i karaną surowo!



Allein echter Balsam
aus der Schutzensel-Apotheke
des

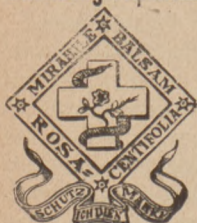
A. Thierry in Pregrada
bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Balsam ten służy do wewnętrznego i zewnętrznego użycia. Jest on: 1. Niedosięgionym w skuteczności środkiem leczniczym w wszelkich chorobach płuc i piersi, łagodzący katar i zmniejsza odpływianie, ogranicza bolesny kaszel i leczy nawet zadawnione cierpienia tego rodzaju. 2. Działa znakomicie przy zapaleniach gardła, chrypce i innych cierpieniach szyi. 3. Usuwa gruntownie każdą gorączkę. 4. Leczy w sposób zadziwiający wszelkie choroby wątroby, żołądka i kiszek, szczególnie kurcze żołądka, kolkę i darcie w ciele. 5. Usuwa ból i leczy krwawienie i hemoroidy. 6. Działa łagodnie odprężająco i czyści krew, oczyszcza również nerki, usuwa hypochondrję i melancholię, oraz wzmacnia apetyt i trawienie. 7. Służy znakomicie w bólach zębów, przy zębach spróchniałych, gniciu ust, tudzież w wszelkich cierpieniach zębów i ust, dalej usuwa odbijanie, jakoteż cuchnienie z ust i żołądka. 8. Jest dobrym środkiem na robaki, tasiemca i w epilepsji, czyli padaczce. 9. Służy zewnętrznie jako środek cudowny na wszelkie rany, świeże i stare, blizny, czerwonce, opryszczenia, fistule, brodawki, oparzeliny, odmrożenia, świerzb, parchy i wyrzuty, spryskane, szorstkie ręce, usuwa ból głowy, szum, darcie, gościec, ból uszu etc. 10. Jest wogóle środkiem niewątpliwiejszej skuteczności w używaniu wewnętrznym i zewnętrznym, rzetelnym, tanim i całkiem nieszkodliwym, którego nie powinno braknąć w żadnej rodzinie, szczególnie jako środka pierwszej pomocy w influenicy, cholery i innych epidemiach. Prawdziwym niefałszowanym jest ten balsam tylko wtenczas, kiedy każda flaszcza zaopatrzona jest powyższą zieloną marką ochronną i przepisem użycia z taką samą marką ochronną. Należy przeto zawsze baczną zwracać uwagę na powyższą zieloną marką ochronną. — Proszę adresować: Do apteki pod Aniołem Stróżem A. Thierry'ego w Pregrada obok Rohitsch. 12 małych flaszek lub 6 dużych podwójnych, albo jedna wielka flaszka kosztuje 5 K. Mniej, niż 12 małych lub 6 dużych flaszek, nie wysyła się. Wysyła tylko za pobraniem lub przesłaniem z góry należytości.

ochurzung i Apoineta

Siła i działanie

prawdziwej centyfoliowej maści ciągnącej (dawniej zwanej maścią cudowną).



Maścią tą zostało całkowicie wyleczone od lat 14 istniejące, uważane za nieuleczalne próchnienie kości, świeżo zaś nawet 22-letnie ciężkie cierpienie natury rakowatej.

ATHIERRY in
PREGRADA

Zapobiega zatruciu krwi i usuwa je. Czyni prawie zawsze zbyteczną wszelką bolesną operację, a nawet amputację.

Prawdziwa centyfoliowa maść ciągnąca ma zastosowanie: przy osłabieniu piersi u położnic, utrudnieniach w odpływie pokarmu, w stwardnieniu piersi, w czerwonce, przy wszelkiego rodzaju zranieniach zadawnionych, przy odparzonych nogach lub stopach, przy ranach, przy ropieniu, obrzmieniu stóp, nawet przy nekrozie kości, przy ranach tłuczonych, klutych, postrzałowych, ciętych i oparzelinach, do wyciągania wszelkich ciał obcych, jak szkła, drzazg, płasku, śrutu, cierni i t. p., przy wszelkich wrzodach, naroślach, karbunkach, nowotworach, nawet przy skirze, przy zastrzałach, obrzaniu paznokci, pęcherzach, przy bolesnych obtarciach stóp i wszelkiego rodzaju ranach zagnioiwych, przy odmrożeniu członków, odcięciu się u chorych, przy ocieklinach na szyi, wrzodach krwawiących, przy sączeniu się z uszu i ranach u dzieci etc.

Mniej niż dwóch puszek nie wysyła się. Wysyła tylko za pobraniem lub przesłaniem z góry należytości. 2 stołki kosztują 3 K. 60 hal.

Jedynе źródło zakupu:

Apteka pod Aniołem Stróżem A. THIERRY'ego
w PREGRADA obok ROHITSCH.

Dalszy ciąg „na następnej stronie.

Wszystkie te preparaty są prawdziwe do nabycia w Aptece pod Aniołem Stróżem A. Thierry'ego w Pregrada koło Rohitsch.

PAIN-EXPELLER

tylko do zewnętrznego użycia.

Zdumiewająco działające wcieranie przy goście, rwanu w członkach, ostrym i stawowym reumatyzmie, bólu w plecach i krzyżach, postrzałach, paraliżach, przemrożeniu, wywchnięciu, puchnięciu członków i zapaleniu, etc. również jako zewnętrzny środek wzmacniający przy wszystkich znużeniach. Mniej: aniżeli 2 flaszki nie wysyła się i kosztują za z liczką lub za poprzedniem nadesłaniem należytości 3 kor. 60 hal.

Prawdziwa angielska pomada ochronna na skórę



nie zawiera żadnych szkodliwych albo zakaźnych substancji, działa szybko i skutecznie na wszelkie choroby skórne. Usuwa cudownie wszelkie nieczystości skóry na twarzy i ciele, **jak pęgi, plamy wątroblane, wagi itd.**, zmarszczki i chropowatość skóry, wydelikacja i wygładza czerwone i szorstkie ręce i dłuższy czas używana nadaje twarzy młodzieńczą świeżość i delikatność. Co wieczora przed udaniem się na spoczynek należy lekko posmarować twarz i te części ciała, które się pragnie odświeżyć i zachować delikatnie. „Rano obmyć się świeżą, zimną wodą i mojem mydłem boraksowem.

Każdy stoik musi mieć na pokrywce wyciśniętą firmę:

Apteka pod Aniołem Stróżem A. Thierry'ego w Pregrada.



Jeden stoik prawdziwej angielskiej pomady ochronnej na skórę i mydło boraksowe kosztuje 4 korony.

Apteka pod Aniołem Stróżem w Pregrada obok Rohitsch.

PASTYLKI HEMATYNOWE

są najskuteczniejszym środkiem przeciw blednicy, niedokrewności wynikającym stąd cierpieniom. Pastylki te działają o żywiająco i są pomocnymi w pomnażaniu krwi. Przy wszelkich objawach rozpoczynającej się niedokrewności i blednicy, które poznać po szybkim zmęczeniu i słabości muszkułów, biciu serca i trudności oddychania, złem trawieniu, kurczach żołądkowych, zawrocie bólu głowy i t. p., należy zaraz zapobiedz wzmaganiu się tej choroby i z całym zaufaniem sprowadzić **pastylki hematynowe**, które są jedynym skutecznym i na pewno działającym środkiem przeciw blednicy i niedokrewności.

Na każde zamówienie sporządza się te pastylki osobno w **Aptece pod Aniołem Stróżem Adolfa Thierry w Pregrada obok Rohitsch.**

Jedno pudełko kosztuje 4 Korony.

Każde pudełko musi być własnoręcznym podpisem wytwórcy zaopatrzone.

Zagórzański syrop na piersi

Bardzo przyjemne lekarstwo zarówno dla dorosłych jak i dla dzieci każdego wieku przeciw kaszlowi i kokułszowi, katarowi piersiowemu i płucnemu zaflegmieniu, ból piersi i t. d. Uspokaja i łagodzi ból i działa skutecznie we wszystkich nawet zadawnionych cierpieniach piersi i płuc — Cena flaszki franko 3 kor. 30 hal. Każda flaszka musi być zaopatrzona kapsłą metalową z metalową firmą.

Sprowadzać można tylko z apteki pod Aniołem Stróżem Adolfa Thierry w Pregrada obok Rohitsch.

Prawdziwe angielskie pigułki z Kaskary-Sagradu czyszczące krew.

Rulon z 6 pudełkami kosztuje franko 4 korony. Mniej jak jeden rulon nie wysyła się. Zaleca się osobliwie jako środek ułatwiający wypróżnienie bez szkodliwych następstw.

Zamówienia adresować należy do Apteki pod Aniołem Stróżem Adolfa Thierry w Pregrada obok Rohitsch.

Dalszy ciąg na następnej stronie.

Wszystkie te preparaty są prawdziwe do nabycia w Aptece pod Aniołem Stróżem A. Thierry'ego w Pregrada obok Rohitsch.

DIGESTIV

Prawdziwy angielski uniwersalny proszek do potraw i na trawienie

wyrobu aptekarza **A. Thierry** w **Pregrada obok Rohitsch.**

Nieprześcigniony i niedościgniony, jako środek domowy na wzmocnienie żołądka, pobudzający apetyt, podniecający trawienie, odżywiający i wzmacniający ciało, wszelkie zaburzenia w trawieniu usuwający z łatwością, po spożyciu zbyt wielkiej ilości potraw lub nazbyt ciężkich tłustych, wzdymających dań i zbyt wielkiej ilości napojów. — Działa również czyszcząco na krew i zapobiega powstaniu i postępowi przeważnej części chorób organów trawienia. — Zażywa się ten proszek po jednej lub po dwie małe łyżeczki od kawy co kwadrans po każdym posiłku w szklance wody lub lepiej dobrego wina stołowego i popija się to jeszcze połową szklanki wody lub wina. — 1 pudełko kosztuje **3 korony.**

Adresować należy do **Adolfa Thierry** Apteki pod **Aniołem Stróżem** w **Pregrada obok Rohitsch.**

**Prawdziwa angielska
pomada na porost włosów Jannochinin.**

Przeszkadza wypadaniu włosów, ewentualnie siwieniu ich, jest nieszkodliwą i przewyższa inne podobne pomady. Słoik kosztuje **4 korony.**

Proszek na hemoroidy,

pewna pomoc, leczy i usuwa hemoroidy (krwawnice, krwotoki odbytnicy, guzy). Tylko do zewnętrznego użycia, bez przeszkód w zawodowej pracy. Bliższe szczegóły w przepisie użycia. 1 pudełko kosztuje **8 koron.**

Zamówienie, ewentualnie przekaz pieniężny proszę adresować:

A. Thierry, Apteka pod Aniołem Stróżem w Pregrada koło Rohitsch.

**Aptekarza Thierry
Balsam, — Pomada centyfoliowa**

i inne są uznane i rozpowszechniane jako najlepsze środki domowe i dlatego też wszelka reklama jest zbyteczną.

Wszystkie te preparaty są prawdziwe do nabycia w Aptece pod Aniołem Stróżem A. Thierry'ego w Pregrada koło Rohitsch.

Pisma Ferdynanda Kurasia.

Z pod chłopskiej strzechy. Poezye. Kraków. Nakł. Księgarni Ludowej. 1905. Cena K. —50.

Wiązanka z chłopskiej niwy. Poezye. Lwów. Nakładem Macierzy Polskiej. 1909. Cena K. —50.

Tatarzy w Sandomierzu. Dwie legendy. Z przedmową Zygmunta Kołasińskiego. Tarnobrzeg. Nakł. Komitetu obywatelskiego. 1910. Cena K. —50.

Do nabycia w Sekretaryacie Komitetu obyw. dla sprawy F. Kurasia w Tarnobrzegu, ul. Kościuszki oraz we wszystkich księgarniach.

KOMPLETNE

skrzypce do nauki

ze smyczkiem i futerałem

Kor. 12.



Skrzypce te są prawdziwym czeskim wyrobem i cieszą się skutkiem swej znakomitej jakości, szczególniejszą wziętością i dostarczane są z odpowied-

nim smyczkiem, drewnianym futerałem, kalafonią, rezerwowym podstawkiem i stroikiem po następujących cenach, Nr. 124. Dobre sposobne do gry skrzypce kompletne K. 12.—. Nr. 126. Lepsze skrzypce o silnym tonie kompletne K. 14.—. Nr. 128. Lepsze skrzypce elegancko politurowane, z garniturem hebanowym, kompletne K. 16.—. Nr. 130. Bardzo starannie wykonane skrzypce o silnym pełnym tonie, z garniturem hebanowym, kompletne K. 20.—. Takie komplety nadają się szczególnie na podarki dla początkujących i uczniów. — Za opakowanie w skrzynce drewnianej 70 hal. — Zamiana dozwolona lub zwrot pieniędzy. Wysyła za zaliczeniem c. k. nadworny dostawca JAN KONRAD, Brüx Nr. 123 (Czechy).

Katalog główny z przeszło 3000 rycin na żądanie każdemu gratis i franko.



Najlepsze czeskie źródło zakupu!

Tanie pierze!

S. Benisch — 1 kg. szarego, dartego, kor. 2.—, — 1 kg. lepszego kor. 240, 1 kg. półbiałego kor. 280, — 1 kg. białego kor. 4.—. 1 kg. białego z puchem kor. 510 — 1 kg. bardzo dobrego, śnieżno-białego, dartego pierza kor. 640 i 8.—, — 1 kg. szarego puchu kor. 6.— i 7.—, — 1 kg. biał. puchukor. 10.—, najlepszy brzuszny puch kor. 12.—. **Posyła się za zaliczką, od 5 kg. poczynszy opłatnie.**

Gotowa Pościel w dobrym, czerwonym, niebieskim, białym lub złotym nankinie (wspicie): 1 **pierzyna** 180 cm. długa, 120 szer., **zarazem 2 poduszki**, każda 80 cm. długa, 60 cm. szeroka, wypełnione nowem, szare, bardzo trwałem **pierzem**, 16 kor., **półpuchem** 20 kor., **puchem** 24 kor. **Sama pierzyna** po 10 kor., 12 kor., 14 kor., 16 kor. **Sama poduszka** po 3 kor., 3 kor. 50 hal., 4 kor. **Pierzyny** 200 cm. długie, 140 cm. szer. 14 kor. 70 hal., 17 kor. 80 hal. i 21 kor. **Poduszki** 90 cm. długie, 70 cm. szer., 4 kor. 50 hal., 5 kor. 20 hal., i 5 kor. 70 hal., **Piernaty**, **Pościel** dla dzieci, **Pokrowce**, **Koldry** i **Materace** po najtańszych cenach.

Wysyłka za zaliczką, od 12 kor. franco.

Zmiana i zwrot opłatnie dozwolone, — za nieodpowiednie zwraca się pieniądze. — Cenniki darmo i franko.

S. BENISCH

w DESCHENITZ Nr. 483, Czechy.

NAJLEPSZE

NASIONA

są do nabycia

W SKŁADZIE NASION

EDMUNDA RIEDLA

WE LWOWIE, ULICA TEATRALNA L. 3.

Cennik główny ilustrowany wysyła się na żądanie franco.

Krakowska Gazownia miejska

Numer telefonu: Zakładu Nr. 16 i 72 — Filii Nr. 198 — Sklepu Nr. 345.

Koks gazowy gruby do kuźni i osuszania, łamany na opał, z dostawą w workach plombowanych, przy zamówieniach przynajmniej pół wagonu (25 metrycznych centnarów) znaczny rabat.

Smola gazowa (ter) do utrwalania drzewa i smarowania papy dachowej.

Urządzenia gazowe pod przystępnymi warunkami także na raty.

Sklep Gazowni i Elektrowni miejskiej przy placu Szczepańskim (Stary Teatr)

zaopatrzone w krajowe i wiedeńskie wyroby, jako to: Świeczniki, lampy gazowe i elektryczne, Palniki i siatki Dra Auera, szkło, węże i t. p. Przyrządy do gotowania na gazie. Kuchenki, palniki, piece, kominki, przyrządy kąpielowe, przyrządy do rzemiosł do grzania gazem. Przyrządy do gotowania i grzania po cenach fabrycznych. Piece patentowane „Automat“ do opalania koksem, bardzo oszczędne. — Kosztorysy bezpłatnie.

Zamówienia przyjmuje i wyjaśnień udziela: Dyrekcja Krak. Gazowni miejskiej.

„Przewodnik Kółek rolniczych“

czasopismo rolniczo-ekonomiczne ilustrowane

wychodzi trzy razy w miesiącu z datą 1., 10. i 20. w objętości co najmniej 2 arkuszy tekstu.

Każdy numer zbroszurowany w okładce, mieszczącej liczne ogłoszenia.

„Przewodnik“ zawiera artykuły popularnie opracowane z wszelkich działów gospodarstwa rolnego, objaśnienia ustaw, rady i wskazówki gospodarcze, informacje handlowe, wiadomości o stanie i rozwoju stowarzyszeń u nas i za granicą, w ogóle omawia sprawy ważne dla każdego rolnika.

Prenumerata całoroczna tylko 3 K.

Prenumeratę przyjmuje Zarząd główny Tow. Kółek rolniczych we Lwowie, ul. Kopernika 11.

Marka ochronna:
„Kotwica„

Richtera

Marka ochronna:
„Kotwica“

LINIMENTUM CAPSICI COMPOS.

Zastąpienie

KOTWICZNEGO PAIN-EXPELLERU

jest niezawodnym, bóle uśmierzającym środkiem, który wskutek osobliwego jego przyrządzenia i najstaranniej dobranych materiałów, nawet przez osoby wrażliwe z pożytkiem do nacierań użytym być może. Ten wielorako doświadczony środek domowy używanym bywa z najlepszym skutkiem jako odciągające i zapobiegające, a szczególnie jako bóle uśmierzające nacieranie. Środek ten zaleca się przedewszystkiem tym osobom, które dużo przebywają na wolnym powietrzu, wystawione są na częste jego zmiany, a przez to też i łatwo na zaziębienie, a więc: ekonomom, leśniczym, myśliwym, rolnikom, rybakom, górnikom, żeglarzom, wychodźcom i t. d., także turystom, przed i po uciążliwych wycieczkach, wogóle wszystkim podróżnym, ponieważ w braku pomocy lekarskiej podaje on im w nieszczęśliwych wypadkach i niedomaganiach najczęstszą i szybką i pewną pomoc.

Wielka zaleta Linimentum Capsici comp. z „Kotwicą“, które słusznie uchodzi za środek zapobiegawczy,

polega na jego prestym sposobie użycia. Naciera się jeden raz lub kilka razy dziennie bolące, zaziębione, osłabione lub sparaliżowane części ciała, poczem następuje bardzo prędko przyjemne uczucie ciepła i złagodzenie cierpienia.



Dalszą zaletą Linimentum Capsici comp. z „Kotwicą“ jest jego niska cena: 80 hal., K. 1'40 i 2— za butelkę, luźno nie sprzedaje się naszego preparatu; jest więc dla wszystkich osób łatwo dostępny, to też nikt nie powinien zaniedbać, przy zaziębieniach zrobić próbę z tym bóle uśmierzającym Linimentem.

Kto pragnie nabyć preparat oryginalny, ten niech dokładnie zważy na to, czy na opakowaniu znajduje się prawnie dla nas zarejestrowana jako marka ochronna czerwona „Kotwica“. Gdzie niema kotwicy, tam mamy zawsze do czynienia z naśladownictwem. Gdyby Richtera oryginalnego preparatu nie można było dostać na miejscu — to trzeba się udać wprost do

Dr. Richtera apteki pod „Złotym Lwem“

W PRA D Z E.

ulica Elżbiety Nr. 5 nowy.

Wysyłka codzienna.

Dlaczego są

Richtera kotwiczne skrzynki budowlane

jeszcze zawsze
najmilszą dla
dzieci zabawką?



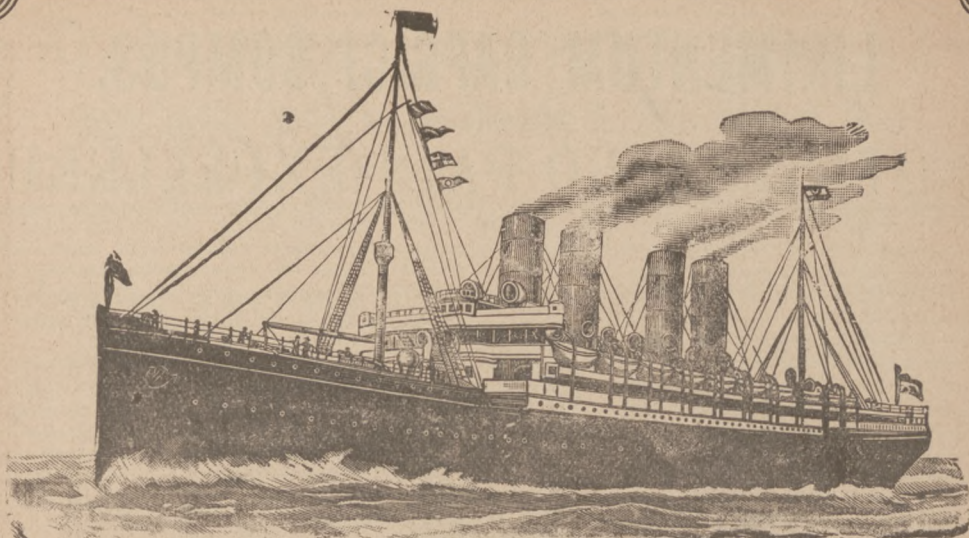
Bo dzieciom sprawiają zawsze od nowa wielką uciechę, że mogą z kolorowych kamyków ustawiać podług wzorków lub podług własnych planów wspaniałe budowle i ponieważ wiedzą, że po otrzymaniu skrzynki dopełniającej mogą coraz większe i piękniejsze ustawiać budowle. Każda bowiem kotwiczna skrzynka budowlana może być przez dokupienie sarkynek dopełniających systematycznie powiększoną, co przy żadnej innej zabawce nie jest możliwe; są one przeto najdoskonalszą i najtańszą zabawką. Prawdziwie tylko z Kotwicą! Do nabycia po cenie od K. 1'50 do 5— i wyżej. Najlepiej wybrać podług ilustrowanego cennika skrzynek budowlanych, który chętnie przesyłamy bezpłatnie i franko.

Kto lubi muzykę, niech też zażąda cennika sławnych Imperator-instrumentów muzycznych i aparatów mówiących.

F. Ad. Richter & Cie.,

król. nadworni i szambelańscy dostawcy, Wiedeń, I. Operngasse 16.

Hietzing, Rudolstadt, Norymberga, Olten, Rotterdam, St. Petersburg, New York, 215 Pearl Street.



Prawie pół wieku istniejąca przewozowa firma

KARESZ i STOCKI

Bremen, Bahnhofstrasse 29

przeprawia pasażerów

DO AMERYKI

i do wszystkich innych zamorskich krajów **po bardzo niskich cenach** bezpiecznymi, znakomicie urządzonejmi okrętami, wprost bez przesiadania się.

Doskonale, zdrowy wikt.

Rzetelna, uprzejma usługa.

Podróż oceanem trwa tylko 5½ dni, cesarskimi, pospiesznymi okrętami:

„Kaiser Wilhelm II“

„Kronprinz Wilhelm“

„Kaiser Wilhelm der Grosse“

„Kronprinzessin Cecilie“

Korespondencja we wszystkich językach.

Na żądanie posyła mapy i opisy, a wszelkie zapytania załatwia odwrotnie i bezpłatnie.

KARESZ i STOCKI, Bremen

Bahnhofstrasse 29.

F. Missler Bremen



Bahnhofstrasse 30.

Przeprawa pasażerów

tylko parostatkami

KONCESYONOWANEGO W AUSTRYI TOWARZYSTWA

Norddeutscher Lloyd

z Bremen do Ameryki, Kanady

i wszystkich części świata.

F. MISSLER, Bremen, Bahnhofstr. 30.

➡ Bliższych wyjaśnień udziela się bezpłatnie. ➡

Kto się chce przyjemnie i pożytecznie zabawić,
niechaj kupi sobie prawdziwy francuski

Pathéfon

k który gra jak prawdziwa orkiestra, śpiewa
i mówi wyraźnie i głośno, jak żywy człowiek.
Gra bez zmiany igły, szafirem. Płyty nie niszczą
się i grają zawsze równie czysto i głośno.
Pieśni ludowe, narodowe, komiczne.

Co miesiąc nowe zdjęcia. Obfite źródło
dochodów dla czytelników, kółek, gospód i t. d.
Naprawy we własnej pracowni. Ceny niskie.

Bracia Pathé w Paryżu, Tow. akc. z kapitałem : 5.000.000 franków. :

ZASTĘPSTWO:

S. GRUDZIŃSKI i T. BERGER

Kraków, ulica Szewska L. 10.



Płyty dwustronne po K. 2.50 i 4.50.
Żądacie cenników darmo i oplatnie.

Od Niemców nic nie kupuję!

R. Pawłowski

Dostawca Związku Urzędników Państw.
w Krakowie, Rynek 18



poleca ulepszone
SINGERA MASZYNY
do szycia i haftu

oraz oryginalne
amerykańskie,
wypróbowane
przez hałciarnie
i pracownie kra-
wieckie i uznane
za najlepsze.

Niezmównane w szyciu i niedoścignione w hałcie.

Cenniki rozsyła darmo i oplatnie.

KSIEGARNIA Wojnara

W KRAKOWIE,

ulica Szewska L. 20,

poleca w wielkim wyborze

dzieła powieściowe, history-
czne, naukowe, wydawnictwa
ludowe, kalendarze i t. d.

Katalogi darmo i oplatnie.